



3 1761 11648635 8



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

July 30, 2004

2004 No. 31

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 30 juillet 2004

2004 n° 31

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- ✱ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ✱ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 31

July 26 to July 30, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

July 23, 2004. 20p. Graphs.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

Cat. No. FB12-4/2004-07-23

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions. --Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

July, 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).

Cat. No. FB12-5/2004-07

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 31

Le 26 juillet au 30 juillet 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publication désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 23 juillet 2004. 20p. Graphiques.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

N° de cat. FB12-4/2004-07-23

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.» --Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Juillet 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).

N° de cat. FB12-5/2004-07

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa. Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

June, 2004. [14]p. (780 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-6.pdf>
\$48.00 per year.

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa. Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Juin 2004. [14]p. (780 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-6.pdf>
48,00 \$ par année.

† Cat. No. NH12-12/2004-6-IN

† N° de cat. NH12-12/2004-6-IN

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-010.—**Housing Education Program:** Eastmain pilot project. 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

1□

† Cat. No. NH18-23/104-010E

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-010.—**Programme de formation sur l'habitation:** projet pilote d'Eastmain. 2004. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/re/re_003.cfm.

Gratuit.

2□

† N° de cat. NH18-23/104-010F

04-016.—**Housing and population health - research framework.** 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

3□

† Cat. No. NH18-23/104-016E

04-016.—**Le logement et la santé de la population - cadre de recherche.** 2004. 4p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/re/re_003.cfm.

Gratuit.

4□

† N° de cat. NH18-23/104-016F

04-018.—**Lessons learned from the use of performance assessment measures to implement sustainable communities.** 2004. 4p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

5□

† Cat. No. NH18-23/104-018E

04-018.—**Leçons tirées de l'utilisation de mesures d'appréciation du rendement pour la mise en oeuvre de collectivités durables.** 2004. 4p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/re/re_003.cfm.

Gratuit.

6□

† N° de cat. NH18-23/104-018F

04-023.--Land title conveyance practices and fraud. 2004. 5p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

7□

• † Cat. No. NH18-23/104-023E

04-025.--Refugee housing information needs: research conducted in the region of Niagara. 2004. 4p. Map. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

9□

• † Cat. No. NH18-23/104-025E

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

04-023.--Les pratiques et la fraude en matière de transport de titres fonciers. 2004. 7p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

8□

• † N° de cat. NH18-23/104-023F

04-025.--Besoins des réfugiés en termes d'information sur le logement: recherche visant la municipalité régionale de Niagara. 2004. 4p. Carte. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

10□

• † N° de cat. NH18-23/104-025F

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) - rapport de 2004: arthroplasties totales de la hanche et du genou au Canada. 2004. Pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

11□ ISBN 1-55392-353-7

• † N° de cat. H115-7/2004F

CANADIAN PAEDIATRIC SOCIETY

Canadian Paediatric Surveillance Program, 2003 results, Issued jointly by Health Canada Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Ottawa, 2004. 56p. Graphs, illus., tables. 28cm. Softcover.

Running title: CPSP 2003 results.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Paediatric Society, 100-2204 Walkley Rd., Ottawa K1G 4G8. Tel: (613) 526-9397, ext. 221 (Bookstore) or (613) 526-9397, ext. 239 (General Information); Fax: (613) 526-3332; E-mail: publications@cps.ca OR cpsp@cps.ca; URL: <http://www.cps.ca/english/publications/Bookstore/HowToOrder.htm>.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cpsp-pcsp03/>
Free.

♦ † Cat. No. H39-4/8-2003E

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE PÉDIATRIE

Programme canadien de surveillance pédiatrique, résultats 2003, Publié conjointement par Santé Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa, 2004. 56p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: Résultats du PCSP 2003.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne de pédiatrie, 2204, chemin Walkley, bureau 100, Ottawa K1G 4G8. Téléphone: (613) 526-9397, poste 221 (Librairie) ou (613) 526-9397, poste 239 (Renseignements généraux); Télécopieur: (613) 526-3332; Courriel: publications@cps.ca OU cpsp@cps.ca; URL: <http://www.cps.ca/francais/publications/Librairie/commentCommander.htm>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cpsp-pcsp03/index_f.html
Gratuit.

♦ † N° de cat. H39-4/8-2003F

Canadian Paediatric Surveillance Program, 2003 results,
Issued jointly by Health Canada Centre for Infectious Disease
Prevention and Control. Ottawa, 2004. 59p. (3600 KB).
Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-8-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H39-4/8-2003E-PDF

Programme canadien de surveillance pédiatrique, résultats
2003, Publié conjointement par Santé Canada, Centre de
prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Ottawa,
2004. 59p. (3655 Ko). Graphiques, ill., tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-8-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H39-4/8-2003F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Safe boating guide, 2003: your guide to regulations and
responsible recreational boating. Revision. Ottawa, 2003. 70p.
Coloured illus. 14cm. Softcover. (DFO/5619)

The catalogue number (T31-3/2002E) and ISBN (0-662-31933-8) of the previous
edition have been printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada,
Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A
0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail:
info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/obs-bsn/sbg-gsn/main_e.htm
Free.

12□

• †

Cat. No. T31-31/2003E

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Guide de sécurité nautique 2003: votre guide des règlements de
la navigation de plaisance et de la conduite responsable d'une
embarcation de plaisance. Révision. Ottawa, 2003. 70p. Ill. en
couleur. 14cm. Couverture souple. (MPO/5619)

Le numéro de catalogue (T31-31/2002F) et le numéro ISBN (0-662-86966-4) pour
l'édition précédente sont imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station
13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS);
Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm.

URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/obs-bsn/sbg-gsn/main_f.htm
Gratuit.

13□

• †

N° de cat. T31-31/2003F

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Ottawa.

RRD 2004-14.—**Re-evaluation of tetrachlorvinphos.** Ottawa,
2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2,
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-
mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

14□ ISBN 0-662-37510-6

• †

Cat. No. H113-12/2004-14E

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Ottawa.

RRD 2004-14.—**Réévaluation du tétrachlorvinphos.** Ottawa,
2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des
publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9.
Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798;
Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

15□ ISBN 0-662-77249-0

• †

N° de cat. H113-12/2004-14F

RRD 2004-15.—**Ancymidol**. Ottawa, 2004. 1p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

16 □ ISBN 0-662-37518-1 · † *Cat. No. H113-12/2004-15E*

RRD 2004-16.—**Hydramethylnon**. Ottawa, 2004. 1p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

18 □ ISBN 0-662-37614-5 · † *Cat. No. H113-12/2004-16E*

Re-evaluation decision document. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-14.—**Re-evaluation of tetrachlorvinphos**. Ottawa, 2004. 4p. (74 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-14E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37511-4 *Cat. No. H113-12/2004-14E-PDF*

RRD 2004-15.—**Ancymidol**. Ottawa, 2004. 3p. (62 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-15E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37519-X *Cat. No. H113-12/2004-15E-PDF*

RRD 2004-16.—**Hydramethylnon**. Ottawa, 2004. 4p. (260 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-16E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37615-3 *Cat. No. H113-12/2004-16E-PDF*

RRD 2004-15.—**Ancymidole**. Ottawa, 2004. 1p. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

17 □ ISBN 0-662-77257-1 · † *Nº de cat. H113-12/2004-15F*

RRD 2004-16.—**Hydraméthylnone**. Ottawa, 2004. 1p. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, I.A. 6605C, 2720, promenade Riverside, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-77348-9 · † *Nº de cat. H113-12/2004-16F*

Décision de réévaluation. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-14.—**Réévaluation du tétrachlorvinphos**. Ottawa, 2004. 4p. (76 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-14F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77250-4 *Nº de cat. H113-12/2004-14F-PDF*

RRD 2004-15.—**Ancymidole**. Ottawa, 2004. 3p. (62 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77258-X *Nº de cat. H113-12/2004-15F-PDF*

RRD 2004-16.—**Hydraméthylnone**. Ottawa, 2004. 4p. (128 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-16F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77349-7 *Nº de cat. H113-12/2004-16F-PDF*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-21.—Re-evaluation of endosulfan: interim mitigation measures. Ottawa, 2004. 13p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-21.—Réévaluation de l'endosulfan: mesures d'atténuation provisoires. Ottawa, 2004. 13p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-37506-8 • † *Cat. No. H113-18/2004-21E*

PACR 2004-22.—Re-evaluation of bromacil. Ottawa, 2004. 7p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-77245-8 • † *N° de cat. H113-18/2004-21F*

PACR 2004-22.—Réévaluation du bromacil. Ottawa, 2004. 9p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-37508-4 • † *Cat. No. H113-18/2004-22E*

PACR 2004-23.—Re-evaluation of 2-(hydroxymethyl)-2-nitro-1,3-propanediol. Ottawa, 2004. 5p. Fig., table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-77247-4 • † *N° de cat. H113-18/2004-22F*

PACR 2004-23.—Réévaluation du 2-(hydroxyméthyl)-2-nitro-1,3-propanediol. Ottawa, 2004. 5p. Figure, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-37608-0 • † *Cat. No. H113-18/2004-23E*

PACR 2004-24.—Re-evaluation of daminozide. Ottawa, 2004. 5p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-77342-X • † *N° de cat. H113-18/2004-23F*

PACR 2004-24.—Réévaluation du daminozide. Ottawa, 2004. 5p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-37610-2 • † *Cat. No. H113-18/2004-24E*

27 □ ISBN 0-662-77344-6 • † *N° de cat. H113-18/2004-24F*

PACR 2004-25.—**Re-evaluation of Sodium dichloro-s-triazinetrione and Trichloro-s-triazinetrione.** Ottawa, 2004. 9p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

28 □ ISBN 0-662-37612-9 · † Cat. No. H113-18/2004-25E

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronique.

PACR 2004-21.—**Re-evaluation of endosulfan:** interim mitigation measures. Ottawa, 2004. 14p. (88 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-21E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37507-6 Cat. No. H113-18/2004-21E-PDF

PACR 2004-22.—**Re-evaluation of bromacil.** Ottawa, 2004. 77 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-22E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37509-2 Cat. No. H113-18/2004-22E-PDF

PACR 2004-23.—**Re-evaluation of 2-(hydroxymethyl)-2-nitro-1,3-propanediol.** Ottawa, 2004. 7p. (75 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-23E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37609-9 Cat. No. H113-18/2004-23E-PDF

PACR 2004-24.—**Re-evaluation of daminozide.** Ottawa, 2004. 7p. (74 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-24E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37611-0 Cat. No. H113-18/2004-24E-PDF

PACR 2004-25.—**Re-evaluation of Sodium dichloro-s-triazinetrione and Trichloro-s-triazinetrione.** Ottawa, 2004. 11p. (111 KB). Tables. 28cm. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-25E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37613-7 Cat. No. H113-18/2004-25E-PDF

PACR 2004-25.—**Réévaluation du dichloro-s-triazinetrione sodique et du trichloro-s-triazinetrione.** Ottawa, 2004. 11p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-77346-2 · † N° de cat. H113-18/2004-25F

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PACR 2004-21.—**Réévaluation de l'endosulfan:** mesures d'atténuation provisoires. Ottawa, 2004. 14p. (85 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-21F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77246-6 N° de cat. H113-18/2004-21F-PDF

PACR 2004-22.—**Réévaluation du bromacil.** Ottawa, 2004. 10p. (79 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-22F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77248-2 N° de cat. H113-18/2004-22F-PDF

PACR 2004-23.—**Réévaluation du 2-(hydroxyméthyl)-2-nitro-1,3-propanediol.** Ottawa, 2004. 7p. (76 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-23F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77343-8 N° de cat. H113-18/2004-23F-PDF

PACR 2004-24.—**Réévaluation du daminozide.** Ottawa, 2004. 7p. (77 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-24F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77345-4 N° de cat. H113-18/2004-24F-PDF

PACR 2004-25.—**Réévaluation du dichloro-s-triazinetrione sodique et du trichloro-s-triazinetrione.** Ottawa, 2004. 12p. (115 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-25F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77347-0 N° de cat. H113-18/2004-25F-PDF

NATIONAL DEFENCE

Operation Apollo, [by] Richard Gimblett; Published jointly by Magic Light Publishing and the Department of Public Works and Government Services. Ottawa, 2004. Coloured illus. 28cm. Softcover. Accompanying material: 1 DVD under bilingual title: "Operation Apollo : the Canadian navy in the war against terrorism, 2001-2003".

Subtitle on cover: **the golden age of the Canadian navy in the war against terrorism.**

"Dedicated to the men and women of Canada's navy and to their families".--Title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.95 per copy.

30 □ ISBN 1-894673-16-6 • * **Cat. No. D2-152/2003E**

NATIONAL ENERGY BOARD

COGOA application repository filing manual: dépôt central pour les demandes déposées aux termes de la LOPC. Calgary, 2004. English text, 3p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

32 □ ISBN 0-662-68293-9 • † **Cat. No. NE23-120/2004**

DÉFENSE NATIONALE

Opération Apollo, [par] Richard Gimblett; Publié conjointement par Magic Light Publishing et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Ottawa, 2004. 160p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: 1 DVD sous le titre bilingue: «Opération Apollo : la Marine canadienne dans la guerre au terrorisme, 2001-2003».

Sous-titre imprimé sur la couverture: **l'âge d'or de la marine canadienne dans la guerre au terrorisme.**

«Ce volume est dédié aux hommes et aux femmes de la Marine canadienne et à leur famille».--Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 1-894673-17-4 • * **N° de cat. D2-152/2003F**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Guide de dépôt: dépôt central pour les demandes déposées aux termes de la LOPC. Calgary, 2004. Texte français, 4p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-68293-9 • † **N° de cat. NE23-120/2004**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Technology transfer note: forestry research applications. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. ISSN 1209-6571

No. 33.—Arc/Info Macro Language (AML) scripts for mapping susceptibility and risk of volume losses to mountain pine beetle, [by] Michael A. Wulder. Victoria, 2004. 4p. Coloured illus., coloured maps, references. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775; E-mail: webmaster@pfc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

ISBN 0-662-36686-7 ♦ † *Cat. No. Fo29-47/33-2004E*

Technology transfer note: forestry research applications. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. Electronic.

No. 33.—Arc/Info Macro Language (AML) scripts for mapping susceptibility and risk of losses to mountain pine beetle in British Columbia, [by] Michael A. Wulder et al. Victoria, 2004. 4p. (1622 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo29-47-33-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36687-5 *Cat. No. Fo29-47/33-2004E-PDF*

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Not strangers in these parts: urban Aboriginal peoples, edited by David Newhouse & Evelyn Peters. Ottawa, 2003. 289p. Graphs, references, tables. 23cm. Softcover.

Incorrect cat. no. (CP22-71/2003) and ISBN (0-662-67604-1) printed in this publication.

Order Information: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

♦ † *Cat. No. CP22-71/2003E*

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Notes de transfert technologique: applications de la recherche forestière. Publié par le Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. ISSN 1484-2815

ISSN (1209-6571) assigné à la version en anglais est imprimé sur certains numéros.

N° 33.—Scripts macrolangagiers Arc/Info (MLA) pour cartographier la susceptibilité et le risque de pertes de volume à la dendroctone du pin ponderosa en Colombie-Britannique, [par] Michael A. Wulder et al. Victoria, 2004. 4p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Dépliant.

Le numéro ISBN (0-662-36686-7) pour la version en anglais est imprimé dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (250) 363-0600; Télécopieur: (250) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-76450-1 ♦ † *N° de cat. Fo29-47/33-2004F*

Notes de transfert technologique: applications de la recherche forestière. Publié par le Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. Électronique.

N° 33.—Scripts macrolangagiers Arc/Info (MLA) pour cartographier la susceptibilité et le risque de pertes de volume à la dendroctone du pin ponderosa en Colombie-Britannique, [par] Michael A. Wulder et al. Victoria, 2004. 4p. (1450 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo29-47/33-2004F) et l'ISBN (0-662-36686-7) assignés à la version papier sont imprimés sur cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo29-47-33-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76451-X *N° de cat. Fo29-47/33-2004F-PDF*

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Des gens d'ici: les Autochtones en milieu urbain, sous la direction de David Newhouse et Evelyn Peters. Ottawa, 2003. 318p. Graphiques, références, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Le n° de cat. (CP22-71/2003) et l'ISBN (0-662-67604-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

♦ † *N° de cat. CP22-71/2003F*

Not strangers in these parts: urban Aboriginal peoples, edited by David Newhouse & Evelyn Peters. Ottawa, 2003. [281]p. (3077 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect cat. no. (CP22-71/2003) and ISBN (0-662-67604-1) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-71-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34867-2

Cat. No. CP22-71/2003E-PDF

Genomics, health and society: emerging issues for public policy, edited by Bartha Maria Knoppers, Charles Scriver. Ottawa, 2003. 215p. Graphs, references. 23cm. Softcover.

Order Information: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

ISBN 0-662-35154-1



Cat. No. CP22-72/2003E

Genomics, health and society: emerging issues for public policy, edited by Bartha Maria Knoppers, Charles Scriver. Ottawa, [2003]. 200p. (1467 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP22-72/2003E) and the ISBN (0-662-35154-1) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-72-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CP22-72/2003E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 31, July 30, 2004. 15p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . *

Cat. No. P107-1/2004-31

Les gens d'ici: les Autochtones en milieu urbain, sous la direction de David Newhouse et Evelyn Peters. Ottawa, 2003. [310]p. (4047 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de cat. (CP22-71/2003) et l'ISBN (0-662-67604-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP22-71-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89702-1

N° de cat. CP22-71/2003F-PDF

Génomique, santé et société: questions émergentes pour les politiques publiques, Sous la direction de Bartha Maria Knoppers, Charles Scriver. Ottawa, 2003. 231p. Graphiques, références. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

ISBN 0-662-89976-8



N° de cat. CP22-72/2003F

Génomique, santé et société: questions émergentes pour les politiques publiques, sous la direction de Bartha Maria Knoppers, Charles Scriver. Ottawa, [2003]. 220p. (1507 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le numéro de catalogue (CP22-72/2003F) et l'ISBN (0-662-89976-8) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP22-72-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP22-72/2003F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 31, le 30 juillet 2004. 15p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. P107-1/2004-31

SOLICITOR GENERAL CANADA

Correctional Service of Canada

Infectious diseases prevention and control in Canadian federal penitentiaries 2000-01: a report of the Correctional Service of Canada's infectious diseases surveillance system, Prepared jointly by the Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Health Canada and the Correctional Service of Canada (CSC). Ottawa, 2003. English text, 32p. Glossary, graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Correctional Service Canada, National Infectious Diseases Program Coordinator, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 944-5333.

Free.

33□ ISBN 0-662-67144-9 • † *Cat. No. JS82-104/2001*

Infectious diseases prevention and control in Canadian federal penitentiaries 2000-01: a report of the Correctional Service of Canada's infectious diseases surveillance system, Prepared jointly by the Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Health Canada and the Correctional Service of Canada. Ottawa, 2003. 46p. (527 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

CIP for the bilingual paper version has been printed on this PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS82-104-2001E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-33512-0 *Cat. No. JS82-104/2001E-IN*

TRANSPORT CANADA

Transportation in Canada, 2003: annual report. Ottawa, 2004. vii, 86p. Figs., tables. 28cm. Softcover. (TP 13198E)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309 or (613) 998-5111; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

URL: http://www.tc.gc.ca/pol/en/anre/transportation_annual_report.htm
Free.

34□ ISBN 0-662-36710-3 • † *Cat. No. T1-10/2003E*

Transportation in Canada, 2003: annual report. Ottawa, 2004. [106]p. (527 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T1-10-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36711-1 *Cat. No. T1-10/2003E-PDF*

SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

Service correctionnel Canada

Prévention et contrôle des maladies infectieuses dans les pénitenciers fédéraux canadiens, 2000 et 2001: rapport du système de surveillance des maladies infectieuses du Service correctionnel du Canada, Préparé conjointement par le Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Santé Canada et le Service correctionnel du Canada (SCC). Ottawa, 2003. French text, 35p. Cartes, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service correctionnel Canada, La coordonnatrice du Programme national des maladies infectieuses, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 944-5333.

Gratuit.

33□ ISBN 0-662-67144-9 • † *N° de cat. JS82-104/2001*

Prévention et contrôle des maladies infectieuses dans les pénitenciers fédéraux canadiens, 2000 et 2001: rapport du système de surveillance des maladies infectieuses du Service correctionnel du Canada, Préparé conjointement par le Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Santé Canada et le Service correctionnel du Canada (SCC). Ottawa, 2003. 50p. (538 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour la version papier bilingue sont imprimées dans cette version en format électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS82-104-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-88389-6 *N° de cat. JS82-104/2001F-IN*

TRANSPORTS CANADA

Les transports au Canada, 2003: rapport annuel. Ottawa, 2004. viii, 86p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. (TP 13198F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309; TTY: (613) 990-4500; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

URL: http://www.tc.gc.ca/pol/fr/anre/rapport_annuel_sur_les_transports.htm
Gratuit.

35□ ISBN 0-662-76477-3 • † *N° de cat. T1-10/2003F*

Les transports au Canada, 2003: rapport annuel. Ottawa, 2004. [102]p. (555 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/T1-10-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76478-1 *N° de cat. T1-10/2003F-PDF*

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Canadian economic observer. Historical statistical supplement, 2003/04. Annual. Ottawa, 2004. iii, 129p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0236

Annual data up to 2003.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$28.00 per copy.

• • † **Cat. No. CS11-210/2004**

Provincial economic accounts: 2003 preliminary estimates, tables and analytical document. Annual. Ottawa, April, 2004. 428p. (2710 KB). Graphs, index, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4056 (System of National Accounts) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-213-PIB/13-213-PIB-e.html>

Free. (Available only to depositories).

⌚ **Cat. No. CS13-213/2003P-PDF**

The input-output structure of the Canadian economy, 1999-2000. Annual. Ottawa, 2004. 409p. (2505 KB). Adobe Acrobat. ISSN 1499-9501 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIE/15-201-XIE.html>
\$54.00 per copy.

⌚† **Cat. No. CS15-201/2000E-IN**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

L'observateur économique canadien. Supplément statistique historique, 2003/04. Annuel. Ottawa, 2004. iii, 129p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0236

«Données annuelles jusqu'en 2003».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

28,00 \$ l'exemplaire.

• • † **N° de cat. CS11-210/2004**

Comptes économiques provinciaux: estimations préliminaires, 2003, tableaux et document analytique. Annuel. Ottawa, Avril 2004. 428p. (2710 Ko). Graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4056 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-213-PIB/13-213-PIB-e.html>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

⌚ **N° de cat. CS13-213/2003P-PDF**

La structure entrées-sorties de l'économie canadienne, 1999-2000. Annuel. Ottawa, 2004. 491p. (3373 Ko). Adobe Acrobat. ISSN 1499-951X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIF/15-201-XIF.html>
\$4,00 \$ l'exemplaire.

⌚† **N° de cat. CS15-201/2000F-IN**

Public sector statistics, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. 131p. (565 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1492-1502 (Financial Management System) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/68-213-XIB/68-213-XIB-e.html>

\$49.00 per copy.

† Cat. No. CS68-213/2004E-IN

Federal scientific activities, 2003-2004. Ottawa, 2004. 117p. (867 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1480-8684 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-204-XIB/88-204-XIB-e.html>

\$37.00 per copy.

† Cat. No. CS88-204/2004E-IN

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. 7, July, 2004. 1 vol. in various pagings. Graphs, table.

Canadian economic observer, Statistical summary, July, 2004.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• † Cat. No. CS11-010

Statistiques sur le secteur public, 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. 131p. (614 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1703-4906 (Système de gestion financière) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/68-213-XIB/68-213-XIB-f.html>

49,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS68-213/2004F-IN

Activités scientifiques fédérales, 2003-2004. Annuel. Ottawa, 2004. 118p. (818 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1703-1915 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-204-XIB/88-204-XIB-f.html>

37,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS88-204/2004F-IN

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° 7, juillet 2004. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableau.

L'observateur économique canadien, aperçu statistique, juillet 2004.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• † N° de cat. CS11-010

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 5, May, 2004. 129p. (539 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.



Cat. No. CS15-001E-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 5, May, 2004. 9p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>
\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Mineral wool including fibrous glass insulation. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-532X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-004-XIB/44-004-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 6, June, 2004. 3p. (58 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-004-XIB/44-004-XIB-e.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS44-004-IN

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchainés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 5, mai 2004. 132p. (588 Ko). Graphiques, tableaux.

Produit intérieur brut par industrie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.



N° de cat. CS15-001F-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 5, mai 2004. 9p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>
10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-532X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-004-XIB/44-004-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 6, juin 2004. 3p. (58 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-004-XIB/44-004-XIB-f.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS44-004-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 6, June, 2004. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. **CS45-001-IN**

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 5, May, 2004. 91p. (533 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. **CS63-005E-PDF**

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 5, May, 2004. 61p. (856 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

† Cat. No. **CS67-002E-IN**

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 6, juin 2004. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS45-001-IN**

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 5, mai 2004. 92p. (728 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-005F-PDF**

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 5, mai 2004. 61p. (391 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS67-002F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-31

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS


1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04311

04-31

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 6, 2004

2004 No. 32

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 6 août 2004

2004 n° 32

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- * Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- * Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 32

August 3 to August 6, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 32

Le 3 août au 6 août 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

National Farm Products Council: 2003 year in review. Ottawa, 2004. English text, 18p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, National Farm Products Council, Canada Building, 344 Slater Street, 10th floor, Ottawa K1R 7Y3. Tel: (613) 995-6752; Fax: (613) 995-2097; E-mail: nfpcweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/english/contact_us.html.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-67859-1 • † *Cat. No. A99-2/2003*

National farm products council: 2003 year in review. Ottawa, 2004. [18]p. (860 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A99-2/2003) and ISBN (0-662-67859-1) for the bilingual paper version have been printed on this PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A99-2-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A99-2/2003E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Conseil national des produits agricoles: 2003 revue annuelle. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national des produits agricoles. Édifice Canada, 344, rue Slater, 10^e étage., Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 995-6752; Télécopieur: (613) 995-2097; Courriel: nfpcweb@em.agr.ca.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 0-662-67859-1 • † *N° de cat. A99-2/2003*

Conseil national des produits agricoles: 2003 revue annuelle. Ottawa, 2004. [17]p. (1268 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A99-2/2003) et ISBN (0-662-67859-1) pour la version papier bilingue sont imprimés dans cette version en format PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A99-2-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A99-2/2003F-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

July 30, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

† Cat. No. FB12-4/2004-07-30

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

June, 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$55.00 per year. (United States). \$120.00 per year. (Other countries).

† Cat. No. FB12-5/2004-06

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing facts. Monthly. Issued by Market Analysis Centre. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13E.html>

Vol. 9, No 7, July 2004. 8p. (521 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13-2004-7E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-13/2004-7E-IN

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 30 juillet 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

† N° de cat. FB12-4/2004-07-30

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

Juin 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
55,00 \$ par année. (États-Unis). 120,00 \$ par année. (Autres pays).

† N° de cat. FB12-5/2004-06

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Tendances logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13F.html>

Vol. 9, n° 7, juillet 2004. 8p. (561 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13-2004-7F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-13/2004-7F-IN

Research highlights; technical series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html>

04-109.—Maximum performance testing of popular water-efficient toilet models. 2004. 5p. Fig., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

2□

• † *Cat. No. NH18-22/104-109E*

Le point en recherche; série technique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html>

04-109.—Test du niveau maximal de rendement des toilettes à faible débit offertes sur le marché. 2004. 5p. Figure, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

3□

• † *N° de cat. NH18-22/104-109F*

04-110.—Strategies for reducing building energy use via innovative building envelope technologies. 2004. [6]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

04-110.—Mesures de réduction de la consommation énergétique misant sur des technologies innovatrices axées sur l'enveloppe des bâtiments. 2004. [4]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

5□

• † *N° de cat. NH18-22/104-110F*

04-113.—Installation guide for residential wood I-joint floor systems. 2004. 5p. Figs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

04-113.—Guide de pose des solives de bois en I pour les bâtiments résidentiels. 2004. 5p. Figures. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

7□

• † *N° de cat. NH18-22/104-113F*

04-114.—Investigating claims against home and property inspectors. 2004. 5p. Table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

04-114.—Examen des plaintes déposées contre les inspecteurs en bâtiment. 2004. 5p. Tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

9□

• † *N° de cat. NH18-22/104-114F*

04-115.—Building Canada: phase one. 2004. [6]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

04-115.—Building Canada : phase un. 2004. [6]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

11□

• † *N° de cat. NH18-22/104-115F*

10□

• † *Cat. No. NH18-22/104-115E*

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-021.—Residential integration of youth migrants in Quebec. 2004. 4p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road., Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Free.

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-021.—L'insertion résidentielle des jeunes migrants au Québec. 2004. 4p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal., Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

Gratuit.

12 □ • † Cat. No. NH18-23/104-021E

13 □ • † N° de cat. NH18-23/104-021F

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositaries will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-1.162-2004.—Emulsion coating for stucco and masonry. May, 2004. 5p. References, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$21.54 per copy.

CAN/CGSB-1.162-2004.—Revêtement de type émulsion pour stuc et maçonnerie. Mai 2004. 5p. Références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

21,54 \$ l'exemplaire.

14 □ • † Cat. No. P29-001-162-2004

14 □ • † N° de cat. P29-001-162-2004

CAN/CGSB-1.212-2004.—Heavy-metal-free marine primer for steel and light-alloy surfaces. May, 2004. 4p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$21.54 per copy.

CAN/CGSB-1.212-2004.—Peinture primaire sans métal lourd, marine, pour surfaces en acier et en alliage léger. Mai 2004. 4p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

21,54 \$ l'exemplaire.

15 □ • † Cat. No. P29-001-212-2004

15 □ • † N° de cat. P29-001-212-2004

CAN/CGSB-1.213-2004.—Etch primer (pretreatment coating or tie coat) for steel and aluminum. May, 2004. 5p., A2. References, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$27.74 per copy.

CAN/CGSB-1.213-2004.—Peinture primaire réactive (enduit de traitement préliminaire ou couche de liaison) pour l'acier et l'aluminium. Mai 2004. 6p., A2. Références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

27,74 \$ l'exemplaire.

16 □ • † Cat. No. P29-001-213-2004

16 □ • † N° de cat. P29-001-213-2004

CAN/CGSB-1.223-2004.—Heavy-metal-free, water-borne wash primer-tie coat. May, 2004. 4p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$21.54 per copy.

17□ • † **Cat. No. P29-001-223-2004**

CANADIAN HERITAGE

Programs and services for heritage organizations in Canada. Ottawa, 2004. English text, 11p. 27cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (CH4-80/2004) has also been printed under ISBN by mistake in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, National Headquarters, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-0055; TTY/TDD: (819) 997-3123 or 1-866-811-0055.

Free.

18□ ISBN 0-662-67863-X • † **Cat. No. CH4-80/2004**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

National Trauma Registry 2004 report: injury hospitalizations (includes 2001/2002 data). Ottawa, 2004. ix, 47p. (Appendix A to F: [112]p. in various pagings). Graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860; Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca.

\$50.00 per copy.

ISBN 1-55392-361-8 ♦ † **Cat. No. H115-5/2004E**

CAN/CGSB-1.223-2004.—Peinture primaire réactive - Couche de liaison, sans métal lourd, en suspension aqueuse. Mai 2004. 4p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

21,54 \$ l'exemplaire.

17□ • † **N° de cat. P29-001-223-2004**

PATRIMOINE CANADIEN

Programmes et services offerts aux organismes patrimoniaux du Canada. Ottawa, 2004. Texte français, 11p. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (CH4-80/2004) a été imprimé également sous ISBN par erreur dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Siège social, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; ATME: (819) 997-3123 ou 1-866-811-0055.

Gratuit.

18□ ISBN 0-662-67863-X • † **N° de cat. CH4-80/2004**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

The Species at Risk Act in Ontario, Issued by Ontario Region.
Downsview, Ontario, 2004. 6p. Coloured illus., coloured map.
28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca.

URL: http://www.on.ec.gc.ca/wildlife/factsheets/fs_sar_act-e.html
Free.

19 ☐ ISBN 0-662-35915-1 • † **Cat. No. CW66-233/2004E**

The Species at Risk Act in Ontario, Issued by Ontario Region.
Downsview, Ontario, 2004. 6p. (633 KB). Coloured illus.,
coloured map. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CW66-233/2004E) and ISBN (0-662-35915-1) assigned to the print edition have been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW66-233-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35916-X **Cat. No. CW66-233/2004E-PDF**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-17.—**Methyl Nonyl Ketone**. 2004. 1p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-37668-4 • † **Cat. No. H113-12/2004-17E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-17.—**Methyl Nonyl Ketone**. 2004. 3p. (60 KB).
Adobe Acrobat.

The catalogue number (H113-12/2004-17E-PDF) and ISBN (0-662-77401-9) for the French PDF version have been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-17E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37669-2 **Cat. No. H113-12/2004-17E-PDF**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

La Loi sur les espèces en péril en Ontario, Publié par la Région de l'Ontario. Downsview (Ontario), 2004. 6p. Carte en couleur, ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Le numéro ISBN (0-662-75703-3) pour l'édition électronique a été incorrectement copié dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-5830; Télécopieur: (416) 739-5845; Courriel: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca; URL: http://www.on.ec.gc.ca/commentis_f.html.

URL: http://www.on.ec.gc.ca/wildlife/factsheets/fs_sar_act-f.html
Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-75702-5 • † **N° de cat. CW66-233/2004F**

La Loi sur les espèces en péril en Ontario, Publié par la Région de l'Ontario. Downsview (Ontario), 2004. 6p. (661 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (CW66-233/2004F) pour l'édition imprimée a été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW66-233-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75703-3 **N° de cat. CW66-233/2004F-PDF**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-17.—**Méthyle nonyl cétone**. 2004. 1p. 28cm.
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-77400-0 • † **N° de cat. H113-12/2004-17F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-17.—**Méthyle nonyl cétone**. 2004. 3p. (63 Ko).
Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-17F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77401-9 **N° de cat. H113-12/2004-17F-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-10.—Re-evaluation of sulphur. 2004. 7p.
References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-37069-4 · † *Cat. No. H113-18/2004-10E*

PACR 2004-17.—Re-evaluation of 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia adamantane chloride. 2004. 7p. References, table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-37395-2 · † *Cat. No. H113-18/2004-17E*

PACR 2004-20.—Re-evaluation of sodium monofluoroacetate. 2004. 7p. Fig., references, table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-37441-X · † *Cat. No. H113-18/2004-20E*

PACR 2004-26.—Re-evaluation of Methylene bis(thiocyanate). 2004. 7p. Fig., table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-37664-1 · † *Cat. No. H113-18/2004-26E*

PACR 2004-27.—Re-evaluation of brodifacoum, bromadiolone, chlorophacinone, diphacinone and warfarin. 2004. 37p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-37666-8 · † *Cat. No. H113-18/2004-27E*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-10.—Réévaluation du soufre. 2004. 7p.
Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-76834-5 · † *N° de cat. H113-18/2004-10F*

PACR 2004-17.—Réévaluation du chlorure de 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia-adamantane. 2004. 7p. Références, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-77151-6 · † *N° de cat. H113-18/2004-17F*

PACR 2004-20.—Réévaluation du fluoroacétate de sodium. 2004. 7p. Figure, références, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-77189-3 · † *N° de cat. H113-18/2004-20F*

PACR 2004-26.—Réévaluation du bis(thiocyanate) de méthylène. 2004. 8p. Figure, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-77396-9 · † *N° de cat. H113-18/2004-26F*

PACR 2004-27.—Réévaluation du brodifacoum, de la bromadiolone, de la chlorophacinone, de la diphacinone et de la warfarine. 2004. 38p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-77398-5 · † *N° de cat. H113-18/2004-27F*

PACR 2004-28.—**Re-evaluation of disodium cyanodithioimidocarbonate.** 2004. 5p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

33□ ISBN 0-662-37689-7 • † *Cat. No. H113-18/2004-28E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR 2004-10.—**Re-evaluation of sulphur.** 2004. 9p. (84 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-10E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37070-8 *Cat. No. H113-18/2004-10E-PDF*

PACR 2004-17.—**Re-evaluation of 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia adamantane chloride.** 2004. 8p. (74 KB). References, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-17E.pdf>
Free. Internet.

ISBN 0-662-37396-0 *Cat. No. H113-18/2004-17E-PDF*

PACR 2004-20.—**Re-evaluation of sodium monofluoroacetate.** 2004. 8p. (91 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-20E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37442-8 *Cat. No. H113-18/2004-20E-PDF*

PACR 2004-26.—**Re-evaluation of Methylene bis(thiocyanate).** 2004. 9p. (95 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-26E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37665-X *Cat. No. H113-18/2004-26E-PDF*

PACR 2004-27.—**Re-evaluation of brodifacoum, bromadiolone, chlorophacinone, diphacinone and warfarin.** 2004. 36p. (150 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-27E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37667-6 *Cat. No. H113-18/2004-27E-PDF*

PACR 2004-28.—**Réévaluation du cyanodithioimidocarbonate disodique.** 2004. 7p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

34□ ISBN 0-662-77420-5 • † *N° de cat. H113-18/2004-28F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR 2004-10.—**Réévaluation du soufre.** 2004. 9p. (80 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-10F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76835-3 *N° de cat. H113-18/2004-10F-PDF*

PACR 2004-17.—**Réévaluation du chlorure de 1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azonia-adamantane.** 2004. 8p. (91 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-17F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77152-4 *N° de cat. H113-18/2004-17F-PDF*

PACR 2004-20.—**Réévaluation du fluoroacétate de sodium.** 2004. 9p. (88 Ko). Figure, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-20F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77190-7 *N° de cat. H113-18/2004-20F-PDF*

PACR 2004-26.—**Réévaluation du bis(thiocyanate) de méthylène.** 2004. 10p. (92 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-26F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77397-7 *N° de cat. H113-18/2004-26F-PDF*

PACR 2004-27.—**Réévaluation du brodifacoum, de la bromadiolone, de la chlorophacinone, de la diphacinone et de la warfarine.** 2004. 36p. (162 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-27F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77399-3 *N° de cat. H113-18/2004-27F-PDF*

PACR 2004-28.—**Re-evaluation of disodium cyanodithioimidocarbonate.** 2004. 7p. (84 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-28E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37690-0 *Cat. No. H113-18/2004-28E-PDF*

Proposed regulatory decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD 2004-03.—**Isomate-P Pheromone for use in orchards for mating disruption of the Peach Tree Borer.** 2004. 19p. Illus., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

35□ ISBN 0-662-37672-2 • † *Cat. No. H113-9/2004-3E*

Proposed regulatory decision documents. Ottawa. Electronic.

PRDD 2004-03.—**Isomate-P Pheromone for use in orchards for mating disruption of the Peach Tree Borer.** 2004. 24p. (116 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37673-0 *Cat. No. H113-9/2004-3E-PDF*

INDUSTRY CANADA

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. ISSN 1206-2588
Electronic.

July 2004. 16p. (717 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-1-2004-7E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Iu181-1/2004-7E-PDF

PACR 2004-28.—**Réévaluation du cyanodithioimidocarbonate disodique.** 2004. (86 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-28F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77421-3 *N° de cat. H113-18/2004-28F-PDF*

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD 2004-03.—**Phéromone Isomate-P utilisée pour la perturbation de la reproduction du perceur du pêcher dans les vergers.** 2004. 19p. Ill., références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

36□ ISBN 0-662-77404-3 • † *N° de cat. H113-9/2004-3F*

Projets de décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

PRDD 2004-03.—**Phéromone Isomate-P utilisée pour la perturbation de la reproduction du perceur du pêcher dans les vergers.** 2004. 23p. (130 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77405-1 *N° de cat. H113-9/2004-3F-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. ISSN 1206-2596
Électronique.

Juillet 2004. 16p. (714 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-1-2004-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Iu181-1/2004-7F-PDF

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm)

Vol. 51, No. 2596, July 28, 2004. 265p. (5171 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2596.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2596-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm)

Vol. 51, n° 2596, le 28 juillet 2004. 265p. (5171 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2596.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2596-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Working paper series. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

At head of title: Skills Research Initiative.

URL: http://strategies.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01877e.html

2003 A-01.—**Labour market implications of an aging population**, [by] Daniel Boothby ... [et al.]. Ottawa, [2003]. 27p. (90 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2003-A-01E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2003-A-01E-PDF

2003 A-02.—**Effects of population aging on labour market flows in Canada: analytical issues and research priorities**, [by] Peter Kuhn. Ottawa, [2003]. 30p. (105 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2003-A-02E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2003-A-02E-PDF

2003 B-01.—**Employer-supported training in Canada: policy—research key knowledge gaps and issues**, [by] Zhengxi Lin, Jean-François Tremblay. Ottawa, [2003]. 32p. (108 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2003-B-01E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2003-B-01E-PDF

2003 B-02.—**Employer-sponsored training by firm size**, [by] Richard Chaykowski, George Slotsve. Ottawa, [2003]. 68p. (434 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2003-B-02E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2003-B-02E-PDF

2004 C-01.--**Adjustments in labour markets for skilled workers in Canada**, [by] Daniel Boothby, Bruno Rainville. Ottawa, [2004]. 38p. (341 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2004-C-01E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2004-C-01E-PDF

2004 C-02.--**Post-secondary educational institutions' adjustment to labour market changes**: major concerns and key research issues, [by] Claude Montmarquette, David Boisclair. Ottawa, [2004]. 35p. (122 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2004-C-02E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2004-C-02E-PDF

2004 D-01.--**International mobility of skilled labour**: analytical and empirical issues, and research priorities, [by] Surendra Gera, Samuel A. Laryea and Thitima Songsakul. Ottawa, [2004]. 62p. (2740 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2004-D-01E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2004-D-01E-PDF

2004 D-02.--**Labour mobility and the global competition for skills**: dilemmas and options, [by] Richard G. Harris. Ottawa, [2004]. 44p. (120 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu182-1-2004-D-02E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu182-1/2004-D-02E-PDF

JUSTICE CANADA

A handbook for police and crown prosecutors on criminal harassment. Revision. Ottawa, 2004. In various pagings. 28cm. Spiral binding.

CIP of previous edition has been printed on this edition.

Originally prepared in 1999 by the Federal/Provincial/Territorial Working Group on Criminal Harassment for the Department of Justice Canada.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Free.

JUSTICE CANADA

Guide à l'intention des policiers et des procureurs de la Couronne: harcèlement criminel. Révision. Ottawa, 2004. En pagination multiple. 28cm. Reliure à spirale.

Les données de catalogage avant publication (Canada) de l'édition précédente sont imprimées sur cette édition.

«Originellement rédigé en 1999 par le Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le harcèlement criminel pour le ministère de la Justice du Canada.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

37□

• †

Cat. No. J2-166/2004E

38□

• †

N° de cat. J2-166/2004F

A handbook for police and crown prosecutors on criminal harassment. Revision. Ottawa, 2004. 122p. (978 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

CIP of previous edition on paper has been printed on this edition.

Originally prepared in 1999 by the Federal/Provincial/Territorial Working Group on Criminal Harassment for the Department of Justice Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-166-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. J2-166/2004E-PDF

Guide à l'intention des policiers et des procureurs de la Couronne: harcèlement criminel. Révision. Ottawa, 2004. 129p. (398 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Les données de catalogage avant publication (Canada) de l'édition précédente en papier sont imprimées sur cette édition.

Originellement rédigé en 1999 par le Groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le harcèlement criminel pour le ministère de la Justice du Canada.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-166-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J2-166/2004F-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Mycorrhizas: anatomy and cell biology, [by] R. Larry Peterson, Hugues B. Massicotte, Lewis H. Melville. Ottawa, 2004. vii, 173p. Glossary, illus. (some coloured), index, references. 28cm. Softcover.

Also published in Europe, Asia, Africa, the Middle East, Australia & Oceania and South America by CABI Publishing, with the ISBN 0-85199-901-8.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254; Fax: (613) 952-7656 or 1-800-668-1222; E-mail: monographs.cisti@nrc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html.

\$69.95 per copy (Canada).
\$69.95 U.S. per copy (Other countries).

39 □ ISBN 0-660-19087-7 • † **Cat. No. NR16-71/2003E**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronique.

Beginning with April 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-5, May 2004. 7p. (126 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-5-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir du avril 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

04-5, mai 2004. 7p. (126 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-5-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Advancing sustainable development in Canada: policy issues and research needs. Ottawa, 2003. 83p. (568 KB). Fig., references, table. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (PH4-1/2003) and ISBN (0-662-67783-8) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication. "PRI Project Sustainable Development in collaboration with International Institute for Sustainable Development".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-1/2003E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 31, August 6, 2004. 16p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2004-32**

STATUS OF WOMEN CANADA

Women with disabilities: accessing trade, [by] Deborah Stienstra ... [et al.]. Ottawa, 2004. English text, vii, 74p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

40 □ ISBN 0-662-68148-7 • † **Cat. No. SW21-112/2004**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Faire avancer le développement durable au Canada: enjeux de politiques publiques et besoins en recherche. Ottawa, 2003. 82p. (589 Ko). Figure, références, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

Le numéro de catalogue (PH4-1/2003) et le numéro ISBN (0-662-67783-8) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique. "Projet du PRP Développement durable en collaboration avec Institut international du développement durable".

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-1/2003F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 31, le 6 août 2004. 16p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2004-32**

CONDITION FÉMININE CANADA

Les femmes handicapées et la libéralisation du commerce:

accessing trade, [par] Deborah Stienstra ... [et al.]. Ottawa, 2004. Texte français, viii, 81p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-68148-7 • † **N° de cat. SW21-112/2004**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 6, June, 2004. 6p. (72 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS32-022-IN

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

First quarter, 2004. 212p. (912 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>
\$38.00 per copy. \$107.00 per year.



Cat. No. CS57-601E-IN

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 6, juin 2004. 6p. (72 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS32-022-IN

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Premier trimestre, 2004. 213p. (937 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
38,00 \$ l'exemplaire. 107,00 \$ par année.



N° de cat. CS57-601F-IN

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 5. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-007-M

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended July 17, 2004. 41p. (360 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

• †

Cat. No. CS71-001E-IN

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 5, May, 2004. 530p. (2455 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

• †

Cat. No. CS72-002-IN

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 5. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-007-M

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 17 juillet 2004. 41p. (382 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS71-001F-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 5, mai 2004. 530p. (2455 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS72-002-IN

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division.
Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management,
Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-
6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369
(Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL:
<http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Vol. 15, No. 4, July 2004. 81p. Graphs, index, references,
tables.

Post-surgical infection.--Inflammatory bowel diseases.--Illicit drug use.--Creutzfeldt-
Jakob disease.--Pregnancy and smoking.

\$22.00 per copy. \$63.00 per year.

• • †

Cat. No. CS82-003E

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 9.—**Industrial research and development, 2000 to 2004.** 10p. (149 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management,
Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-
6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369
(Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL:
<http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

‡ †

Cat. No. CS88-001E-IN

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la
statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple.
ISSN 1492-7128

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,
Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa
K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ;
Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel:
infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Vol. 15 n° 4, juillet 2004. 83p. Graphiques, index, références,
tableaux.

Infection postopératoire.--Maladie inflammatoire de l'intestin.--Drogue illicite.--
Maladie de Creutzfeldt-Jakob.--Grossesse et tabac.

22,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS82-003F

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566
Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 9.—**Recherche et développement industriels de 2000 à 2004.** 10p. (162 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada,
Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa
K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ;
Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel:
infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

‡ †

N° de cat. CS88-001F-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-32

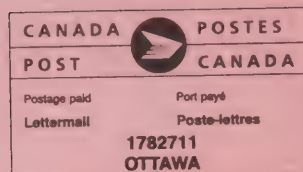
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-32



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 13, 2004

2004 No. 33

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S9

<http://dsp-psd.communication.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 13 août 2004

2004 n° 33

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S9

<http://dsp-psd.communication.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

⊗ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

⊗ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 33

August 9 to August 13, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 33

Le 9 août au 13 août 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publication désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

The Canadian Food Safety and Quality Program: systems-development component, delivering safe, high-quality food at home and abroad. Ottawa, 2004. 15p. (3060 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A22-382-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36223-3 Cat. No. A22-382/2004E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/whsngen.htm>

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/whsngen.htm>

August 6, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

•† Cat. No. FB12-4/2004-08-06

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Programme canadien de salubrité et de qualité des aliments: volet Élaboration des systèmes, offrir des aliments sains de première qualité au Canada et à l'étranger. Ottawa, 2004. 15p. (3051 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A22-382-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76004-2 N° de cat. A22-382/2004F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/whsngen-f.htm>

Le 6 août 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

•† N° de cat. FB12-4/2004-08-06

2004-15.—**The Bank of Canada's business outlook survey: an assessment**, by Monica Martin and Cristiano Papile. 2004. v, 41p. Bibliography, graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

Cat. No. FB3-2/104-15E

2004-16.—**The effect of economic news on bond market liquidity**, by Chris D'Souza and Charles Gaa. 2004. v, 42p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

20 • † Cat. No. FB3-2/104-16E

2004-17.—**International cross-listing and the bonding hypothesis**, by Michael R. King and Dan Segal. 2004. v, 40p. Bibliography, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

3 ☐ · † Cat. No. FB3-2/104-17E

2004-18.—**When bad things happen to good banks:**
contagious bank runs and currency crises, by Raphael H.
Solomon. 2004. v, 30p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscription.htm>.

Free.

4 ☐ • † Cat. No. FB3-2/104-18E

Document de travail. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.banqueducanada.ca/fr/wp\(y\)-f.htm](http://www.banqueducanada.ca/fr/wp(y)-f.htm)

2004-19.--Translog ou Cobb-Douglas? Le rôle des durées d'utilisation des facteurs: une analyse économétrique à partir de données d'entreprises industrielles françaises sur la période 1989-2001, [par] Eric Heyer, Florian Pelgrin et Arnaud Sylvain. 2004. v, 35p. Bibliographie, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Gratuit.

5□

· † N° de cat. FB3-2/104-19F

2004-21.--Exchange rate pass-through and the inflation environment in industrialized countries: an empirical investigation, by Jeannine Bailliu and Eiji Fujii. 2004. vi, 39p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

6□

· † Cat. No. FB3-2/104-21E

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 6, June 2004. 9p. (98 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

· † Cat. No. NH12-14/8-6E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 6, juin 2004. 9. (104 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

· † N° de cat. NH12-14/8-6F-IN

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

Vol. 7, No. 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (176 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182-2004-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2004-2E.pdf)

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-182/2004-2E-IN**

Housing now - New Brunswick: Your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - New Brunswick" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/NH12-18E.html>

Vol. 7, édition 2, second quarter 2004. 4p. (48 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/NH12-18E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-187-2E-IN**

Housing now - Newfoundland and Labrador: your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - St. John's" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/NH12-19E.html>

Vol. 7, édition 2, second quarter 2004. 4p. (48 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/NH12-19E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-197-2E-IN**

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'au automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

Vol. 7, édition 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (208 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-182/2004-2F-IN**

Actualités habitation - Nouveau-Brunswick: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nouveau Brunswick» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/NH12-18F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 4p. (71 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/NH12-18F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-187-2F-IN**

Actualités habitation - Terre-Neuve-et-Labrador: Votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. John's» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/NH12-19F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 4p. (56 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/NH12-19F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-197-2F-IN**

Housing now - Prince Edward Island: your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Charlottetown" or "Forecast summary - Prince Edward Island" with first or third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/NH12-20E.html>

Vol. 7, edition 2, second quarter 2004. 4p. (48 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/NH12-20E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-20/7-2E-IN

Housing now - Hamilton: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

Vol. 7, No. 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (325 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E-2E.pdf>

\$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-26/2004-2E-IN

Housing now - Kitchener: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

Issue 23, second quarter 2004. 8p. (163 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

\$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-28/2004-2E-IN

Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Charlottetown» ou «Résumé des prévisions - Île-du-Prince-Édouard» le premier ou le troisième trimestre, jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/NH12-20F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 4p. (523 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/NH12-20F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-20/7-2F-IN

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'au automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Vol. 7, n° 1 [i.e. 2], deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (235 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

Le numéro imprimé (numéro 1) sur cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F-2004-2F.pdf>

55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-26/2004-2F-IN

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

N° 23, deuxième trimestre 2004. 8p. (142 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-28/2004-2F-IN

Housing now - London: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

Issue 23, second quarter 2004. 7, [1]p. (143 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2004-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-29/2004-2E-IN

Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'au automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

N° 23, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (273 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-29/2004-2F-IN

Housing now - Oshawa: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html>

Second quarter 2004. 7, [1]p. (224 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2004-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-31/2004-2E-IN

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html>

Deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (226 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-31/2004-2F-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 6, June 2004. 7, [1]p. (306 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-32/7-6E-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 6, juin 2004. 7, [1]p. (268 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

La date imprimée sur cette publication (Juin 20024) est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-6F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-32/7-6F-IN

Housing now - Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

Second quarter 2004. 8p. (113 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

\$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-33/2004-2E-IN

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

Second quarter 2004. 7, [1]p. (220 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2004-2E.pdf>

\$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-35/2004-2E-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

June 2004. 7, [1]p. (202 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2004-6E-IN

Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

Deuxième trimestre 2004. 8p. (134 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

\$5,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-33/2004-2F-IN

Actualités habitation - St. Catharines-Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

Deuxième trimestre 2004. 8, [1]p. (206 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2004-2F.pdf>

\$5,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-35/2004-2F-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Juin 2004. 7, [1]p. (227 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-6F.pdf>

\$15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2004-6F-IN

Housing now - Alberta: your link to the housing market.
Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40E/NH12-40E.html>

Second quarter 2004. 8p. (335 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40E/NH12-40E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-40/2004-2E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly.
Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

June 2004. 4p. (97 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2004-6E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

June 2004. 4p. (98 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2004-6E-IN

Housing now - Manitoba: your link to the housing market.
Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Accompanying material:
Supplement "Forecast summary - Winnipeg" every first and
third quarter until Fall 2003. Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/NH12-43E.html>

Second quarter 2004. 8p. (352 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/NH12-43E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-43/2004-2E-IN

Actualités habitation - Alberta: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40F/NH12-40F.html>

Deuxième trimestre 2004. 8p. (261 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40F/NH12-40F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-40/2004-2F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Juin 2004. 4p. (200 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2004-6F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O., Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Juin 2004. 4p. (204 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2004-6F-IN

Actualités habitation - Manitoba: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Matériel
d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions -
Winnipeg» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au
automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/NH12-43F.html>

Deuxième trimestre 2004. 8p. (304 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/NH12-43F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-43/2004-2F-IN

Housing now - Saskatchewan: your link to the housing market. Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Regina" and/or "Forecast summary - Saskatoon" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/NH12-44E.html>

Second quarter 2004. 8p. (306 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/NH12-44E.html>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-44/2004-2E-IN

Housing now - Gatineau: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

Vol. 7, No. 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (267 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-7-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-46/7-2E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 6, June 2004. 7, [1]p. (231 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/7-6E-IN

Actualités habitation - Saskatchewan: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Regina» et/ou «Résumé des prévisions - Saskatoon» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/NH12-44F.html>

Deuxième trimestre 2004. 8p. (259 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/NH12-44F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-44/2004-2F-IN

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (194 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-7-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-46/7-2F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 6, juin 2004. 7, [1]p. (261 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-6F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/7-6F-IN

Housing now - Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

Vol. 7, No 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (197 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-7-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-49/7-2E-IN

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

Vol. 7, No. 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (176 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-7-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-50/7-2E-IN

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

Vol. 7, No 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (155 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-7-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-51/7-2E-IN

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'au automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

Vol 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (252 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-7-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-49/7-2F-IN

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (200 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-7-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-50/7-2F-IN

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'au automne -hiver 2003. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

Vol. 7, édition 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (175 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-7-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-51/7-2F-IN

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

Vol. 7, No. 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (193 KB). Graph, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2004-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-52/2004-2E-IN

CMHC housing outlook - national edition. Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9E.html>

Third quarter, 2004. 27p. (195 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9-2004-3E.pdf>

\$40.00 per issue. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-9/2004-3E-IN

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Mercury series. Archaeology paper. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1707-8989

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Continues: Paper (Archaeological Survey of Canada), ISSN 0317-2244.

Continuous numbering from previous series title.

165.—The Late Palaeo-Indian Great Lakes: Geological and archaeological investigations of late Pleistocene and early Holocene environments, Edited by Lawrence J. Jackson and Andrew Hinshelwood. Ottawa, 2004. xviii, 370p. Figs., maps, references, tables. 25cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://cyberboutique.civilization.ca/>.

\$39.95 per copy.

ISBN 0-660-19306-X



Cat. No. NM23-1/165E

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'au automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (208 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-52/2004-2F-IN

Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale. Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9F.html>

Troisième trimestre 2004. 27p. (861 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9-2004-3F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-9/2004-3F-IN

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Canadian Wildlife Service

Office consolidation

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm.

Free.

7□ · † Cat. No. CW66-129/2004

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Burlington, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. *-Verso of cover.

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2680.--**Proceedings of the DFO/PSAT sponsored marine riparian experts workshop, Tsawwassen, BC., February 17-18, 2004**, [by] J.P. Lemieux ... [et. al]. 2004. ix, 84p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC, V7V 1N6.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

Cat. No. Fs97-4/2680E

Canadian attitudes towards international trade: survey findings,
prepared for Department of Foreign Affairs and International
Trade [by] Ekos Research Associates. Ottawa, 2002. [50]p.
(1206 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: International trade survey 2002.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E2-490-2002E.pdf>
Free.

Cat. No. E2-490/2002E-PDF

Service canadien de la faune

Règlement sur les oiseaux migrateurs [Annexe I seulement],
C.R.C., ch. 1035. Ottawa, 2004. 48p. Tableaux. 28cm.
Couverture souple. Bilingue.

Codification administrative.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Publications, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm.

Gratuit.

70 • † N° de cat. CW66-129/2004

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Opinions des Canadiens et des Canadiennes sur le commerce international: résultats du sondage, préparé pour Le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international [par] Ekos Research Associates. Ottawa, 2002. [50]p. (1217 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Sondage sur le commerce international 2002.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E2-490-2002F.pdf>
Gratuit.

Nº de cat. E2-490/2002F-PDF

Canadian attitudes towards international trade: survey findings, conducted for Department of Foreign Affairs and International Trade [by] Ekos Research Associates. Ottawa, 2003. [36]p. (272 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **International trade survey 2003.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E2-490-2003E.pdf>

Free.

Cat. No. E2-490/2003E-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-19.—**Sulphur.** 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Free.

8□ ISBN 0-662-37729-X • † **Cat. No. H113-12/2004-19E**

RRD 2004-20.—**Silicon dioxide and silica gel.** 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Free.

10□ ISBN 0-662-37731-1 • † **Cat. No. H113-12/2004-20E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-19.—**Sulphur.** 2004. 3p. (65 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-19E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37730-3 **Cat. No. H113-12/2004-19E-PDF**

RRD 2004-20.—**Silicon dioxide and silica gel.** 2004. 3p. (67 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-20E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37732-X **Cat. No. H113-12/2004-20E-PDF**

Attitudes des Canadiens touchant le commerce international: résultats du sondage, effectué pour le Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international [par] Ekos Research Associates. Ottawa, 2003. [36]p. (301 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Sondage sur le commerce international 2003.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E2-490-2003F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. E2-490/2003F-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-19.—**Soufre.** 2004. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, I.A. 6605C, 2720, promenade Riverside, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

9□ ISBN 0-662-77460-4 • † **N° de cat. H113-12/2004-19F**

RRD 2004-20.—**Silice et gel de silice.** 2004. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, I.A. 6605C, 2720, promenade Riverside, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

11□ ISBN 0-662-77462-0 • † **N° de cat. H113-12/2004-20F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-19.—**Soufre.** 2004. 3p. (62 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-19F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77461-2 **N° de cat. H113-12/2004-19F-PDF**

RRD 2004-20.—**Silice et gel de silice.** 2004. 3p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-20F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77463-9 **N° de cat. H113-12/2004-20F-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-18.—Re-evaluation of barium metaborate. 2004.
19p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-18.—Réévaluation du métaborate de barium.
2004. 20p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-37419-3 + † *Cat. No. H113-18/2004-18E*

PACR 2004-19.—Re-evaluation of Mitin FF. 2004. 5p. Table.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-77172-9 + † *N° de cat. H113-18/2004-18F*

PACR 2004-19.—Réévaluation du mitin FF. 2004. 5p. Tableau.
28cm. Polycopié.

N.B.: Le numéro de catalogue et le numéro ISBN de cette publication ne se trouvent pas à l'intérieur de celle-ci.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-37439-8 + † *Cat. No. H113-18/2004-19E*

PACR 2004-29.—Re-evaluation of 1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 7p. Fig., table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

15 □ ISBN 0-662-77187-7 + † *N° de cat. H113-18/2004-19F*

PACR 2004-29.—Réévaluation du 1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane. 2004. 7p. Figure, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-37691-9 + † *Cat. No. H113-18/2004-29E*

PACR 2004-30.—Re-evaluation of Lithium hypochlorite. 2004.
3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

17 □ ISBN 0-662-77422-1 + † *N° de cat. H113-18/2004-29F*

PACR 2004-30.—Réévaluation de l'hypochlorite de lithium.
2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-37733-8 + † *Cat. No. H113-18/2004-30E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronic.

PACR 2004-18.—Re-evaluation of barium metaborate. 2004.
21p. (125 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-18E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37420-7 *Cat. No. H113-18/2004-18E-PDF*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR 2004-18.—Réévaluation du métaborate de barium.
2004. 23p. (124 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-18F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77173-7 *N° de cat. H113-18/2004-18F-PDF*

PACR 2004-19.—**Re-evaluation of Mitin FF**. 2004. 7p. (77 KB).
Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-19E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37440-1 *Cat. No. H113-18/2004-19E-PDF*

PACR 2004-29.—**Re-evaluation of 1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane**. 2004. 8p. (95 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-29E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37692-7 *Cat. No. H113-18/2004-29E-PDF*

PACR 2004-30.—**Re-evaluation of Lithium hypochlorite**. 2004. 5p. (81 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-30E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37734-6 *Cat. No. H113-18/2004-30E-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/rev-e.html>

REV 2004-03.—**Discontinuation of agricultural products registered under the Pest Control Products Act and proposed changes to maximum residue limits under the Food and Drugs Act**. 2004. 6p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

20  ISBN 0-662-37735-4 • † *Cat. No. H113-5/2004-3E*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV 2004-03.—**Discontinuation of agricultural products registered under the Pest Control Products Act and proposed changes to maximum residue limits under the Food and Drugs Act**. 2004. 8p. (80 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37736-2 *Cat. No. H113-5/2004-3E-PDF*

PACR 2004-19.—**Réévaluation du mitin FF**. 2004. 7p. (78 Ko).
Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-19F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77188-5 *N° de cat. H113-18/2004-19F-PDF*

PACR 2004-29.—**Réévaluation du 1,2-dibromo-2,4-dicyanobutane**. 2004. 8p. (77 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-29F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77423-X *N° de cat. H113-18/2004-29F-PDF*

PACR 2004-30.—**Réévaluation de l'hypochlorite de lithium**. 2004. 5p. (85 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-30F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77465-5 *N° de cat. H113-18/2004-30F-PDF*

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/rev-f.html>

REV 2004-03.—**Abandon de produits agricoles homologués en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires et modifications proposées aux limites maximales de résidus en vertu de la Loi sur les aliments et drogues**. 2004. 6p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

21  ISBN 0-662-77466-3 • † *N° de cat. H113-5/2004-3F*

Note sur la réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Titre varié: Document sur la réévaluation.

REV 2004-03.—**Abandon de produits agricoles homologués en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires et modifications proposées aux limites maximales de résidus en vertu de la Loi sur les aliments et drogues**. 2004. 8p. (84 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-5-2004-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77467-1 *N° de cat. H113-5/2004-3F-PDF*

Land administration: a roadmap to services in Nunavut. Ottawa, 2004. 1 folded sheet. Coloured illus. 29cm. Pamphlet. Text in English and Inuktitut.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

22 □ ISBN 0-662-37582-3 • † **Cat. No. R2-324/2004-1E**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Mountain pine beetle management: a guide for small woodland operations. Victoria, 2004. ii, 27p. Coloured illus., references. 28cm. Softcover.

This publication is funded by the Government of Canada through the Mountain Pine Beetle Initiative, a program administered by Natural Resources Canada, Canadian Forest Service (mpb.cfs.nrcan.gc.ca/). It was adapted from a document written under contract.--Verso of cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (205) 363-0600; Fax: (205) 363-0775.

Order Information for Non-depositaries: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-36540-2 • † **Cat. No. Fo42-275/2004E**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons. Irregular. Ottawa. Electronic.

Horizons has been developed to provide a snapshot of emerging, over-the-horizon research in the Canadian and international policy environments. We hope to not only inform and profile, but also celebrate the quality research work which is being undertaken within and outside the federal government.

The Policy Research Initiative (PRI) produces Horizons as a liaison publication for the federal government policy research community. The primary objective of the PRI is to deepen, collect, and integrate research on crosscutting issues that are highly relevant to the Government of Canada's medium-term policy agenda.--Verso of cover, Vol. 7, No. 1.

Vol. 5, No. 1, July 2002. [30]p. (1015 KB). Fig., graphs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/5-1E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Lutte contre le dendroctone du pin ponderosa: guide à l'intention des petites exploitations forestières. Victoria, 2004. ii, 27p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple.

«La présente publication est financée par le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme sur le dendroctone du pin, un programme administré par le Service canadien des forêts de Ressources naturelles Canada (mpb.cfs.nrcan.gc.ca). Adapté d'un document rédigé dans le cadre d'un contrat.»--Verso de la page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Des copies ou des microfiches de cette publication sont en vente chez: Micromedia Global Information Centre, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (205) 363-0600; Télécopieur: (205) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_tf.html.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-76732-2 • † **N° de cat. Fo42-275/2004F**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

«Horizons brosse un tableau des recherches prospectives récentes sur les politiques au Canada et ailleurs. Notre but est non seulement de vous informer, mais aussi de mettre en relief et célébrer les recherches de qualité menées à l'intérieur comme à l'extérieur de l'administration fédérale.»

«Horizon est publié par le Projet de recherche sur les politiques (PRP) à l'intention des chercheurs en politiques du gouvernement fédéral. L'objectif premier du PRP est d'approfondir, de rassembler et d'intégrer les connaissances sur les questions de recherche intersectorielle pertinentes pour la planification des politiques à moyen terme du gouvernement du Canada.»--Verso de la couverture, vol. 7, n° 1.

Vol. 5, n° 1, juillet 2002. [30]p. (1067 Ko). Figure, graphiques.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/5-1F-PDF

Vol. 5, No. 2, September 2002. 30p. (440 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/5-2E-PDF

Vol. 5, No. 3, October 2002. 22p. (236 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/5-3E-PDF

Vol. 6, No. 1, 2003. 54p. (525 KB). References.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/6-1E-PDF

Vol. 6, No. 2, 2003. 64p. (480 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-2E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/6-2E-PDF

Vol. 6, No. 3, 2003. 78p. (652 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/6-3E-PDF

Vol. 6, No. 4, March 2004. 74p. (990 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-4E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/6-4E-PDF

Social Capital Workshop, June 2003: reports of findings.

Ottawa, 2003. English text, 75p. Bibliography. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Subtitle on cover: **Concepts, measurement and policy implications.**

On cover: PRI Project. Social Capital as a Public Policy Tool.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006.

Free.



Cat. No. PH4-2/2003

Social Capital Workshop, June 2003: reports of findings.

Ottawa, 2003. [80]p. (596 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

Subtitle on cover: **Concepts, measurement and policy implications.**

On cover: PRI Project. Social Capital as a Public Policy Tool.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-2-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. PH4-2/2003E-PDF

Vol. 5, n° 2, septembre 2002. 30p. (425 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/5-2F-PDF

Vol. 5, n° 3, octobre 2002. 22p. (247 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP12-1-5-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/5-3F-PDF

Vol. 6, n° 1, 2003. 54p. (399 Ko). Références.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/6-1F-PDF

Vol. 6, n° 2, 2003. 64p. (505 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-2F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/6-2F-PDF

Vol. 6, n° 3, 2003. 78p. (708 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/6-3F-PDF

Vol. 6, n° 4, mars 2004. 74p. (1053 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-6-4F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/6-4F-PDF

Atelier sur le Capital social, Juin 2003: rapport sur les

conclusions. Ottawa, 2003. Texte français, 80p. Bibliographie. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **Les concepts, la mesure, et les incidences sur les politiques.**

Sur la couv.: Projet du PRP. Le Capital social comme instrument de politique publique.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006.

Gratuit.



N° de cat. PH4-2/2003

Atelier sur le Capital social, Juin 2003: rapport sur les

conclusions. Ottawa, 2003. [87]p. (612 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **Les concepts, la mesure, et les incidences sur les politiques.**

Sur la couverture: Projet du PRP. Le Capital social comme instrument de politique publique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-2-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-2/2003F-PDF

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 33, August 13, 2004. 20p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2004-33**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 6, June 2004. 5p. (61 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS41-006-IN**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 33, le 13 août 2004. 20p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2004-33**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 6, juin 2004. 5p. (61 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS41-006-IN**

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 6, June 2004. 5p. (58 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS44-001-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, No. 6, June 2004. 3p. (43 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS46-002E-IN

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 6, June 2004. [36]p. (319 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† Cat. No. CS64-001E-IN

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 6, June 2004. 50p. (361 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† Cat. No. CS65-001-PDF

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 6, juin 2004. 5p. (58 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS44-001-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 6, juin 2004. 3p. (68 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS46-002F-IN

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 6, juin 2004. [36]p. (335 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† N° de cat. CS64-001F-IN

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 6, juin 2004. 50p. (361 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† N° de cat. CS65-001-PDF

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 5. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-004-M

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 24, No. 6.—Crime statistics in Canada, 2003, by Marnie Wallace. 2004. 26p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • †

Cat. No. CS85-002/24-6E

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 5. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-004-M

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 24, n° 6.—Statistiques de la criminalité au Canada, 2003, par Marnie Wallace. 2004. 28p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS85-002/24-6F

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-33

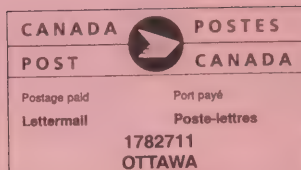
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-33



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 20, 2004

2004 No. 34

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 20 août 2004

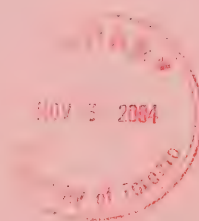
2004 n° 34

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- ☛ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ☛ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 34

August 16 to August 20, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Performance report series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2735
Electronic.

Vol. 2, no. 1.—**Traceability in the Canadian red meat sector**,
by Jill E. Hobbs. Ottawa, 2004. 58p. (644 KB). Bibliography,
graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A21-53-2-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36640-9

Cat. No. A21-53/2-1E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 34

Le 16 août au 20 août 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir
gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des
publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Collection «rapport sur le rendement». Irrégulier. Ottawa. ISSN
1707-2816 Électronique.

Vol. 2, n° 1.—**Traçabilité dans le secteur canadien des
viandes rouges**, par Jill E. Hobbs. Ottawa, 2004. 60p. (688
Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A21-53-2-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76408-0

N° de cat. A21-53/2-1F-PDF

Rural Secretariat

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Thinking rural and remote. Semi-annual. Issued by Rural Communications, Rural Secretariat-Ontario Region, Agriculture and Agri-Food Canada. Guelph, Ontario. 27cm. Pamphlet. ISSN 1703-3470

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, Ontario Region, 174 Stone Road West, Guelph, Ontario N1G 4S9. Tel: (519) 837-5865; URL: www.rural.gc.ca.

Spring 2004. 4p. Coloured illus.

Free.

• • † Cat. No. A112-1/2004-1E

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

A portrait of women business owners in Atlantic Canada in 2003, prepared by Calhoun Research and Development in association with Donna Crozier. Moncton, New Brunswick, 2003. 127p. (710 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (C89-4/116-2003E) and the ISBN (0-662-36086-9) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-4-116-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36087-7 Cat. No. C89-4/116-2003E-PDF

Secrétariat rural

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Accent rural. Semestriel. Publié par la Région de l'Ontario. Guelph (Ontario). 27cm. ISSN 1703-3497

ISSN (1703-3470) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, Région de l'Ontario, 174, Stone Road Ouest, Guelph (Ontario) Téléphone: (519) 837-5865; URL: www.rural.gc.ca.

Printemps 2004. 4p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † N° de cat. A112-1/2004-1F

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Un portrait des femmes propriétaires d'entreprise au Canada atlantique en 2003, préparée par Calhoun Recherche et Développement en association avec Donna Crozier. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2003. 159p. (780 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (C89-4/116-2003F) et l'ISBN (0-662-75862-9) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/C89-4-116-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75863-3 N° de cat. C89-4/116-2003F-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

August 13, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2004-08-13**

Monetary policy report update. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/mpr/mpr_previous.htm

July, 2004. 6p. Graphs, tables.

Free.

 **Cat. No. FB12-6/2004-7**

Working paper. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

2004-25.—**Money demand and economic uncertainty**, by Joseph Atta-Mensah. 2004. 28p. (317 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-25E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-25E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa. Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

June 2004. [210]p. (5966 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-6.pdf>
\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

 **Cat. No. NH12-11/2004-6-IN**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234 rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 13 août 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2004-08-13**

Rapport sur la politique monétaire, mise à jour. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/mpr_previousf.htm

Juillet 2004. 6p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. FB12-6/2004-7**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa. Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Juin 2004. [210]p. (5966 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-III.pdf>
20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

 **N° de cat. NH12-11/2004-6-IN**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 5, May 2004. 7, [1]p. (75 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-5E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-5E-IN

Housing now - British Columbia: Your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC-Market Analysis Centre, Tel: (604) 737-4057.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

August 2004. [8]p. (232 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2004-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-21/2004-2E-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

June 2004. 8p. (200 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2004-6E-IN

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 5, mai 2004. 7, [1]p. (96 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-5F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-5F-IN

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, SCHL-Centre d'analyse de marché, Téléphone: (604) 737-4057.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

Août 2004. [8]p. (248 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-21/2004-2F-IN

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Juin 2004. 8p. (292 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-6F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2004-6F-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Mai 2004. [8]p. (1753 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-5F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † N° de cat. NH12-23/2004-5F-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

June 2004. [8]p. (427 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† † Cat. No. NH12-23/2004-6E-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Juin 2004. [8]p. (501 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-6F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † N° de cat. NH12-23/2004-6F-IN

Actualités habitation - Victoria et Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Mai 2004. 8p. (430 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-5F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † N° de cat. NH12-24/2004-5F-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

June 2004. 8p. (396 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-6E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-6E-IN

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters (<Spring 2002>-Fall 2003). Electronic.

Titre from caption.

Order information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

Vol. 3, issue 2, second quarter 2004. 7, [1]p. (194 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-3-2E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-30/3-2E-IN

Actualités habitation - Victoria et Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Juin 2004. 8p. (470 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-6F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2004-6F-IN

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres (<printemps 2002>-automne 2003). Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Vol. 3, n° 2, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (220 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-3-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-30/3-2F-IN

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres (printemps 2001-automne 2003). Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

N° 21, deuxième trimestre 2004. 7, [1]p. (281 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2004-2F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-39/2004-2F-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

. Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 5, May 2004. 7, [1]p. (215 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-48/7-5E-IN**

Research highlight; technical series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html>

04-102.—Calgary integrated design and sustainable, affordable housing charrette. 2004. 5p. Figs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

2 □ † Cat. No. **NH18-22/104-102E**

04-107.—Survey of in-suite space and domestic hot water heating systems in multi-residential buildings. 2004. [4]p. Figs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

4 □ † Cat. No. **NH18-22/104-107E**

04-108.—Garage performance testing. 2004. 4p. Figs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

6 □ † Cat. No. **NH18-22/104-108E**

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 5, mai 2004. 7, [1]p. (236 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-48/7-5F-IN**

Le point en recherche; série technique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html>

04-102.—Charrette sur la conception de logements intégrés, écologiques et abordables destinés à Calgary. 2004. 5p. Figures. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

3 □ † N° de cat. **NH18-22/104-102F**

04-107.—Enquête sur les installations individuelles utilisées pour le chauffage de l'eau et des locaux dans les collectifs d'habitation. 2004. [4]p. Figures. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

5 □ † N° de cat. **NH18-22/104-107F**

04-108.—Mise à l'essai de la performance des garages. 2004. 4p. Figures. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

7 □ † N° de cat. **NH18-22/104-108F**

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-008.—2001 census housing series. Issue 4: Canada's metropolitan areas. 2004. 15p. Graphs, references, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

8□ • † *Cat. No. NH18-23/104-008E*

04-031.—An examination of the use of domestic space by Inuit families living in Arviat, Nunavut. 2004. [8]p. Figs., graphs, map, references, table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

10□ • † *Cat. No. NH18-23/104-031E*

04-032.—An international comparison of housing need indicators in Australia, Canada, England and the United States. 2004. 5p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

12□ • † *Cat. No. NH18-23/104-032E*

Market Analysis Centre

CMHC housing outlook - national edition. Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa. Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9E.html>

Second quarter, 2004. 27p. (188 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9-2004-2E.pdf>

\$40.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-9/2004-2E-IN

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-008.—Série sur le logement selon les données du recensement de 2001. Numéro 4: régions métropolitaines du Canada. 2004. 15p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

9□ • † *N° de cat. NH18-23/104-008F*

04-031.—Examen de l'utilisation de l'espace domestique par les familles inuites d'Arviat, au Nunavut. 2004. 8p. Carte, figures, graphiques, références, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

11□ • † *N° de cat. NH18-23/104-031F*

04-032.—Comparaison internationale des indicateurs des besoins de logement en Australie, au Canada, en Angleterre et aux États-Unis. 2004. 5p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

13□ • † *N° de cat. NH18-23/104-032F*

Centre d'analyse de marché

Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale. Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa. Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9F.html>

Deuxième trimestre 2004. 27p. (192 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9-2004-2F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-9/2004-2F-IN

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

A Canadian model of public administration? by Iain Gow.
Ottawa, 2004. 43p. (1150 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

N.B.: Incorrect Catalogue number (SC94-108/2004-PDF) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC94-108-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35963-1

Cat. No. SC94-108/2004E-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositories will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CAN/CGSB-1.165-2004.—Cold-curing epoxy primer.

Supersedes CAN/CGSB-1.165-M89. May 2004. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy.

14□

† Cat. No. P29-001-165-2004

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Official grain grading guide, August 1, 2004. Irregular. Winnipeg, [2004]. 526p. (2301 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A92-11-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A92-11/2004E-PDF

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

Un modèle canadien d'administration publique? par Iain Gow.
Ottawa, 2004. 52p. (1186 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

N.B.: Le numéro de catalogue (SC94-108/2004-PDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SC94-108-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75744-0

N° de cat. SC94-108/2004F-PDF

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-1.165-2004.—Peinture pour couche primaire aux résines époxydiques, durcissant à froid. Remplace CAN/CGSB-1.165-M89. Mai 2004. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ l'exemplaire.

14□

† N° de cat. P29-001-165-2004

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Guide officiel du classement des grains, le 1er août 2004. Irrégulier. Winnipeg, [2004]. 558p. (2584 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A92-11-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A92-11/2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry 2004 report, injury hospitalizations (includes 2002-2003 data). Revised August 2004. Ottawa, 2004. [197]p. (716 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RVH115-2-2004E.pdf>
\$25.00 per copy.

ISBN 1-55392-464-9

† Cat. No. H115-2/2004E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Inpatient rehabilitation in Canada 2002-2003. Ottawa, 2004. In various pagings. Glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding.

National Rehabilitation Reporting System.--Cover.

"[...] the first public report based on data from the National Rehabilitation Reporting System (NRS). The NRS was developed in 2001-2002 by the Canadian Institute for Health Information (CIHI) to support rehabilitation services planning activities and policy development."--Page iii, Executive summary.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$55.00 per copy.

ISBN 1-55392-362-6 ♦ † *Cat. No. H115-26/2003E*

Inpatient rehabilitation in Canada 2002-2003. Ottawa, 2004. [111]p. (1149 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Rehabilitation Reporting System.--Cover.

"[...] the first public report based on data from the National Rehabilitation Reporting System (NRS). The NRS was developed in 2001-2002 by the Canadian Institute for Health Information (CIHI) to support rehabilitation services planning activities and policy development."--Page iii, Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-26-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-439-8 *Cat. No. H115-26/2003E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Implementation of section 41 of the Official Languages Act: 2004-2005 action plan. Ottawa, 2004. English text, 13p. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Cover Title: **Official Languages : implementation of section 41 of the Official Languages Act : 2004-2005 action plan.**

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/BACKGRND/language/plan2004.htm>
Free.

ISBN 0-662-68205-X ♦ † *Cat. No. BC9-2/2004*

Implementation of Section 41 of the Official Languages Act: 2004-2005 action plan. Ottawa, 2004. 17p. (992 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Official Languages : implementation of Section 41 of the Official Languages Act : 2004-2005 action plan.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37040-6 *Cat. No. BC9-2/2004E-PDF*

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada 2002-2003. Ottawa, 2004. En pagination multiple. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Système national d'information sur la réadaptation--Couverture.

"[...] constitue le premier rapport public fondé sur les données du Système national d'information sur la réadaptation (SNIR). L'Institut canadien d'information sur la santé a mis au point le SNIR en 2001-2002 afin d'appuyer les activités de planification des services de réadaptation et l'élaboration de politiques."--Page iii, Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

55,00 \$ par exemplaire.

ISBN 1-55392-367-7 ♦ † *N° de cat. H115-26/2003F*

Réadaptation pour patients hospitalisés au Canada 2002-2003. Ottawa, 2004. [120]p. (2211 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Système national d'information sur la réadaptation--Couverture.

"[...] constitue le premier rapport public fondé sur les données du Système national d'information sur la réadaptation (SNIR). L'Institut canadien d'information sur la santé a mis au point le SNIR en 2001-2002 afin d'appuyer les activités de planification des services de réadaptation et l'élaboration de politiques."--Page iii, Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-26-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-440-1 *N° de cat. H115-26/2003F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles: plan d'action 2004-2005. Ottawa, 2004. Texte français, 13p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Titre de la couverture: **Langues officielles : mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles : plan d'action 2004-2005.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATS: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; Télécopieur: (819) 994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/contactus.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/lm/backgrnd/language/plan2004.htm>
Gratuit.

ISBN 0-662-68205-X ♦ † *N° de cat. BC9-2/2004*

Mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles: plan d'action 2004-2005. Ottawa, 2004. 17p. (1001 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Langues officielles : mise en oeuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles : plan d'action 2004-2005.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC9-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76808-6 *N° de cat. BC9-2/2004F-PDF*

CRTC 3-year work plan 2004-2007. Ottawa, 2004. English text, 15p. Glossary, graph, tables. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Québec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/BACKGRND/plan2004.htm>
Free.

15 □ ISBN 0-662-68253-X ♦ † *Cat. No. BC92-56/2004*

CRTC 3-year work plan 2004-2007. Ottawa, 2004. 19p. (715 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC92-56-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37309-X *Cat. No. BC92-56/2004E-PDF*

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program: sixth annual report, 2002-2003, published jointly by Department of Justice, Solicitor General Canada. Ottawa, 2003. English text, i, 20p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

*The War Crimes Program is delivered through the coordinated efforts of three partners: the Department of Citizenship and Immigration (CIC), the Department of Justice (DOJ) and the Solicitor General of Canada (RCMP).--Page 2, Program review.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th floor, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/index.html>.

Free.

♦ † *Cat. No. CH1-2/2003*

CRTC - plan de travail triennal 2004-2007. Ottawa, 2004. Texte français, 13p. Glossaire, graphique, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Édifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATS: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; Télécopieur: (819) 994-0218; URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/contactus.htm>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/backgrnd/plan2004.htm>
Gratuit.

15 □ ISBN 0-662-68253-X ♦ † *Nº de cat. BC92-56/2004*

CRTC - plan de travail triennal 2004-2007. Ottawa, 2004. 21p. (750 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC92-56-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77065-X *Nº de cat. BC92-56/2004F-PDF*

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Programme canadien sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre: sixième rapport public, 2002-2003, publié conjointement par le Ministère de la Justice, Solliciteur général Canada. Ottawa, 2003. Texte français, i, 22p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

*Le Programme sur les crimes de guerre existe grâce aux efforts concertés de trois partenaires: les ministères de la Citoyenneté et de l'immigration (CIC), de la Justice et du Solliciteur général du Canada (GRC).--Page 2, Aperçu du programme.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Tour Jean-Edmonds Sud, 19e étage, 365, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/index.html>.

Gratuit.

♦ † *Nº de cat. CH1-2/2003*

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Conservation Service

Program of Energy Research and Development at Environment Canada, 1999-2001: a two-year review. Ottawa, 2001. xii, 134p. Coloured figs., tables. 28cm. Spiral binding. (Résumé en français.)

"Environment Canada has been an active participant in the federal Program of Energy Research and Development (PERD) since 1977... This report highlights Environment Canada's involvement in PERD from 1999-2001, during which time PERD was restructured to follow a results-based management framework."—Page iii, Overview.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Environmental Protection Service, Publications, 351 St-Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 1-800-734-3232 or (819) 953-5750; Fax: (819) 994-5629; E-mail: epsdubs@ec.gc.ca.

Free.

16 □ ISBN 0-662-35978-X • † Cat. No. En14-2/2001E

FISHERIES AND OCEANS CANADA

The fishing industry and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. (196 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-435-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36039-7 Cat. No. Fs23-435/2004E-PDF

The aquaculture industry and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. (199 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-436-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36041-9 Cat. No. Fs23-436/2004E-PDF

The Species at Risk Act and critical habitat for aquatic species. Ottawa, [2004]. 2p. (197 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-437-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36043-5 Cat. No. Fs23-437/2004E-PDF

Recreational fishing and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. (196 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-438-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36045-1 Cat. No. Fs23-438/2004E-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la conservation de l'environnement

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

L'industrie de la pêche et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. (261 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs23-435-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75816-1 N° de cat. Fs23-435/2004F-PDF

L'industrie de l'aquaculture et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. (200 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs23-436-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75818-8 N° de cat. Fs23-436/2004F-PDF

La Loi sur les espèces en péril et l'habitat essentiel des espèces aquatiques. Ottawa, [2004]. 2p. (199 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs23-437-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75820-X N° de cat. Fs23-437/2004F-PDF

La pêche récréative et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. (197 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fs23-438-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75822-6 N° de cat. Fs23-438/2004F-PDF

Recreational boating and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. (197 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-439-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36047-8 *Cat. No. Fs23-439/2004E-PDF*

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-21.—**Re-evaluation of coumaphos.** 2004. 3p. Références. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

17□ ISBN 0-662-37823-7 • † *Cat. No. H113-12/2004-21E*

RRD 2004-22.—**Re-evaluation of bensulide.** 2004. 16p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

19□ ISBN 0-662-37844-X • † *Cat. No. H113-12/2004-22E*

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronique.

RRD 2004-21.—**Re-evaluation of coumaphos.** 2004. [5]p. (100 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-21E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37824-5 *Cat. No. H113-12/2004-21E-PDF*

RRD 2004-22.—**Re-evaluation of bensulide.** 2004. 17p. (100 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-22E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37845-8 *Cat. No. H113-12/2004-22E-PDF*

La navigation de plaisance et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. (198 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-439-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75824-2 *Nº de cat. Fs23-439/2004F-PDF*

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-21.—**Réévaluation du coumaphos.** 2004. 3p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18□ ISBN 0-662-77551-1 • † *Nº de cat. H113-12/2004-21F*

RRD 2004-22.—**Réévaluation du bensulide.** 2004. 16p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20□ ISBN 0-662-77568-6 • † *Nº de cat. H113-12/2004-22F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-21.—**Réévaluation du coumaphos.** 2004. [5]p. (72 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-21F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77552-X *Nº de cat. H113-12/2004-21F-PDF*

RRD 2004-22.—**Réévaluation du bensulide.** 2004. 18p. (101 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-22F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77569-4 *Nº de cat. H113-12/2004-22F-PDF*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-31.—Re-evaluation of carbon dioxide. 2004.
Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-37862-8 • † *Cat. No. H113-18/2004-31E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronic.

PACR 2004-31.—Re-evaluation of carbon dioxide. 2004. [10]p.
(83 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-31E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37863-6 *Cat. No. H113-18/2004-31E-PDF*

Regulatory decision document. Ottawa.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 -- E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 --.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/rdd-e.html>

RDD 2004-02.—Saber insecticide ear tags. 2004. 1p. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-37814-8 • † *Cat. No. H113-6/2004-2E*

RDD 2004-03.—Tepaloxymid, Equinox EC, Dash HC. 2004.
1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-37828-8 • † *Cat. No. H113-6/2004-3E*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-31.—Réévaluation du dioxyde de carbone. 2004.
9p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-77586-4 • † *N° de cat. H113-18/2004-31F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR 2004-31.—Réévaluation du dioxyde de carbone. 2004.
[10]p. (83 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-31F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77587-2 *N° de cat. H113-18/2004-31F-PDF*

Document des décisions réglementaires.

Titre de la collection imprimé sur la publication: Document de décision réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 -- (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 --
RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaire», RDD2004-02, le 23 le
juin 2004--.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/rdd-f.html>

**RDD 2004-02.—Insecticide Saber administré par étiquette
d'oreille.** 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-77543-0 • † *N° de cat. H113-6/2004-2F*

RDD 2004-03.—Tépraloxymide, Equinox EC, Dash HC. 2004.
1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-77556-2 • † *N° de cat. H113-6/2004-3F*

Regulatory decision document. Ottawa. Electronic.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 – E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 –.

RDD 2004-02.—**Saber insecticide ear tags**. 2004. [3]p. (64 KB).
Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37815-6 *Cat. No. H113-6/2004-2E-PDF*

RDD 2004-03.—**Tepaloxym, Equinox EC, Dash HC**. 2004.
[3]p. (63 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37829-6 *Cat. No. H113-6/2004-3E-PDF*

INDUSTRY CANADA

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN
1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 3, May 2004. 10p. (289 KB). Graphs.

This month's feature report: A review of Canada's trade for 2003.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-3E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual.
Electronic.

URL:
[http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+Englsh?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+Englsh?OpenForm)

Vol. 51, No. 2597, August 4, 2004. [410]p. (8676 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2597.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2597-PDF

Vol. 51, No. 2598, August 11, 2004. 230p. (7110 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2598.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2598-PDF

Document des décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titre de la collection imprimé sur la publication: Document de décision
réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 – (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 –
RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaires», RDD2004-02, le 27
juin 2004 –.

RDD 2004-02.—**Insecticide Saber administré par étiquette
d'oreille**. 2004. [3]p. (63 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-2F.pdf>
Gratuit.

ISBN 0-662-77544-9 *N° de cat. H113-6/2004-2F-PDF*

RDD 2004-03.—**Tépaloxym, Equinox EC, Dash HC**. 2004.
(63 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77557-0 *N° de cat. H113-6/2004-3F-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/tr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 3, mai 2004. 10p. (286 Ko). Graphiques.

Article spécial du mois: Revue du commerce du Canada en 2003.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-3F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL:
[http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm)

Vol. 51, n° 2597, le 4 août 2004. [410]p. (8676 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2597.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2597-PDF

Vol. 51, n° 2598, le 11 août 2004. 230p. (7110 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2598.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2598-PDF

Vol. 51, No. 2599, August 18, 2004. [191]p. (9036 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2599.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2599-PDF

Vol. 51, n° 2599, le 18 août 2004. [191]p. (9036 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2599.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2599-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Employment equity in the Office of the Auditor General of Canada, annual report, 2002-2003. Ottawa, 2003. 27p. (632 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-22/2003) and an incorrect ISBN (0-622-67710-2) for the print edition have been printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-22-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35111-8

Cat. No. FA3-22/2003E-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

L'équité en matière d'emploi au Bureau du vérificateur général du Canada, rapport annuel, 2002-2003. Ottawa, 2003. 28p. (651 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA32-2/2003) et l'ISBN (0-622-67710-2) imprimé dans cette publication sont incorrect.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-22-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89932-6

N° de cat. FA3-22/2003F-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Views on life-course flexibility and Canada's aging population, in collaboration with EKOS. Ottawa, 2004. 51p. (533 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project. Population Aging and Life-Course Flexibility. "July 2004".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-5-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-5/2004E-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie: le rôle pivot de l'augmentation des choix dans la décision de la retraite. Ottawa, 2004. [40]p. (283 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie.

Document de travail, mars 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-6/2004F-PDF

Population aging and life-course flexibility: the pivotal role of increased choice in the retirement decision. Ottawa, 2004. [40]p. (435 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

PRI Project: Population Aging and Life-Course Flexibility.

Discussion paper, March 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-5-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-6/2004E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Canadian Firearms Centre

Storing, transporting and displaying restricted and prohibited firearms. Ottawa, [2004]. 2p. (163 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS99-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS99-1/2004E-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Centre canadien des armes à feu

L'entreposage, le transport et l'exposition sécuritaires de vos armes à feu à utilisation restreinte et prohibées. Ottawa, [2004]. 2p. (169 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS99-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS99-1/2004F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Valuation advisor. Semi-annual. Published jointly by the Appraisal Directorate and Payments in Lieu of Taxes Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

The aim of this publication is to keep federal government departments and agencies informed of recent trends and development in the fields of real property assessment, appraisals and property taxation.--Page 16 (Vol. 2, No. 1, Jan. 2003).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Valuation Advisor, E-mail: NCR.ValuationAdvisor@pwgsc.gc.ca.

URL: http://www.pwgsc.gc.ca/pilt/text/value_advise-e.html

Vol. 2, No. 2, June 2003. English text, 13p. Coloured illus., graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. P12-12/2-2**

Vol. 3, No. 1, January 2004. English text, 4p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. P12-12/3-1**

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 34, August 20, 2004. 22p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2004-34**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Évaluation actualité. Semestriel. Publié conjointement par la Direction des évaluations et la Direction des paiements en remplacement d'impôts. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Cette publication vise à informer les ministères et organismes fédéraux des nouvelles tendances et des développements dans les domaines de l'évaluation immobilière et des impôts sur la propriété foncière.--Page 16 (vol. 2, n° 1, janv. 2003).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Évaluation actualité, Courriel: RCN.EvaluationActualite@tpsgc.gc.ca.

URL: http://www.tpsgc.gc.ca/pilt/text/value_advise-f.html

Vol. 2, n° 2, juin 2003. Texte français 13p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. P12-12/2-2**

Vol. 3, n° 1, janvier 2004. Texte français 4p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. P12-12/3-1**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 34, le 20 août 2004. 22p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2004-34**

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

Impact of heavy vehicles on crossing safety: development of an adapted design tool - project summary. Montreal, 2004. English text, 4p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/contact.htm>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-68159-2 · † *Cat. No. T48-40/2004*

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

International Adult Literacy Survey. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1997 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-9516 Electronic.

*The International Adult Literacy Survey (IALS) was a seven-country initiative conducted in the fall of 1994. Its goal was to create comparable literacy profiles across national, linguistic and cultural boundaries. Successive waves of the survey now encompass close to 30 countries around the world. This monograph series features detailed studies from the IALS database by literacy scholars and experts in Canada and the United States. The research is primarily funded by Human Resources Development Canada. Monographs focus on current policy issues and cover topics such as adult training, literacy skill match and mismatch in the workplace, seniors' literacy skills and health, literacy and economic security, and many others. --Product main page, Statistics Canada.

No. 1.—Literacy skills of Canadian youth, [by] J. Douglas Willms. 1997. [37]p. (147 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/1E-PDF

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Impact des véhicules lourds sur la sécurité aux passages à niveau: développement d'un outil de conception adapté - sommaire de projet. Montréal, 2004. Texte français, 4p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdccdt@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-68159-2 · † *N° de cat. T48-40/2004*

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes. Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1480-9524 Électronique.

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) est une initiative de sept pays qui s'est tenue à l'automne 1994. Son objectif visait à établir des profils d'alphabétisme comparables sans égard aux frontières nationales, linguistiques et culturelles. Les vagues successives de l'enquête incluent maintenant près de 30 pays partout dans le monde. La série de monographies comprend des études détaillées découlant de la base de données de l'EIAA, qui ont été effectuées par des spécialistes de l'alphabétisme au Canada et aux États-Unis. Les recherches sont principalement financées par Développement des ressources humaines Canada. Les monographies mettent l'accent sur les questions actuelles en matière de politiques et portent sur des sujets comme la formation continue, la correspondance et la non-correspondance entre les capacités de lecture et le milieu de travail, les capacités de lecture et l'état de santé des personnes âgées, l'alphabétisme et la sécurité économique, pour ne nommer que ceux-là.»—Page principale du produit, Statistique Canada.

N° 1.—Les capacités de lecture des jeunes Canadiens, [par] J. Douglas Willms. 1997. [43]p. (157 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/1F-PDF

No. 2.—Employee training: an international perspective, [by] Constantine Kapsalis. 1997. [56]p. (290 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/2E-PDF

N° 2.—Formation des employés: une perspective internationale, [par] Constantine Kapsalis. 1997. [58]p. (215 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/2F-PDF

No. 3.—The value of words: literacy and economic security in Canada, [by] Vivian Shalla and Grant Schellenberg. 1998. [72]p. (244 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/3E-PDF

N° 3.—La valeur des mots: alphabétisme et sécurité économique au Canada, [par] Vivian Shalla et Grant Schellenberg. 1998. [82]p. (263 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/3F-PDF

No. 4.—Literacy utilization in Canadian workplaces, [by] Harvey Krahn and Graham S. Lowe. 1998. [80]p. (312 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/4E-PDF

N° 4.—L'utilisation des capacités de lecture en milieu de travail au Canada, [par] Harvey Krahn et Graham S. Lowe. 1998. [94]p. (334 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/4F-PDF

No. 5.—At risk: a socio-economic analysis of health and literacy among seniors, [by] Paul Roberts and Gail Fawcett. Ottawa, 1998. [68]p. (265 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-5E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/5E-PDF

N° 5.—Personnes à risques: analyse socioéconomique de la santé et de l'alphabétisme chez les personnes âgées, [par] Paul Roberts et Gail Fawcett. 1998. [76]p. (275 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/5F-PDF

No. 6.—Inequalities in literacy skills among youth in Canada and the United States, [by] J. Douglas Wilms. 1999. [42]p. (314 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-6E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/6E-PDF

N° 6.—Inégalités en matière de capacités de lecture chez les jeunes au Canada et aux États-Unis, [par] J. Douglas Wilms. 1999. [44]p. (294 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/6F-PDF

No. 7.—Schooling, literacy and individual earnings, [by] Lars Osberg. 2000. [38]p. (516 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-7E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/7E-PDF

N° 7.—Scolarité, alphabétisme et revenus personnels, [par] Lars Osberg. 2000. [38]p. (551 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/7F-PDF

No. 8.—Literacy, numeracy and labour market outcomes in Canada, [by] David A. Green and W. Craig Riddell. 2000. [46]p. (287 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-8E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS89-552/8E-IN

N° 8.—Capacités de lecture, capacités de calcul et résultats sur le marché du travail au Canada, [par] David A. Green et W. Craig Riddell. 2000. [46]p. (317 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS89-552/8F-IN

ISBN 0-662-29728-8

ISBN 0-662-85386-5

No. 9.—**Literacy skills, occupational assignment and the returns to over- and under-education**, [by] Daniel Boothby. 2002. [48]p. (261 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-9E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31595-2 *Cat. No. CS89-552/9E-IN*

No. 10.—**Literacy and literacy training of francophones in Canada: results of the International Adult Literacy Survey (IALS)**, [by] Serge Wagner in collaboration with Jean-Pierre Corbeil, Pierre Doray and Évelyne Fortin. 2002. [83]p. (1022 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-10E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-33226-1 *Cat. No. CS89-552/10E-IN*

Periodic Releases

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 6, June 2004. [46]p. (372 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

\$17.00 per copy. \$158.00 per year.

⌚† *Cat. No. CS31-001E-IN*

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 6, June 2004. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

⌚† *Cat. No. CS41-011-IN*

N° 9.—**Littératie, affectation professionnelle et rendement de la surinstruction et de la sous-instruction**, [par] Daniel Boothby. 2002. [58]p. (252 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86668-1 *N° de cat. CS89-552/9F-IN*

N° 10.—**Alphabétisme et alphabétisation des francophones au Canada: résultats de l'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA)**, [par] Serge Wagner avec la collaboration de Jean-Pierre Corbeil, Pierre Doray et Évelyne Fortin. 2002. [87]p. (1063 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CS89-552-10F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-88136-2 *N° de cat. CS89-552/10F-IN*

Bulletins

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 6, juin 2004. [48]p. (401 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.

⌚† *N° de cat. CS31-001F-IN*

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 6, juin 2004. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

⌚† *N° de cat. CS41-011-IN*

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1499-9889

Continues Construction price statistics

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 20, No. 1, first quarter 2004. 65p. Graphs, tables.

\$26.00 per copy. \$85.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-007

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 6, June 2004. [35]p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

† †

Cat. No. CS63-007E-IN

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 6, June 2004. 4p. (60 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

† †

Cat. No. CS66-001PE-IN

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-9889

Fait suite à Statistiques des prix de la construction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 20, n° 1, premier trimestre 2004. 65p. Graphiques, tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire. 85,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-007

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 6, juin 2004. [36]p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS63-007F-IN

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 6, juin 2004. 4p. (60 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS66-001PF-IN

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 24, No. 7.—**Private security and public policing in Canada, 2001**, by Andrea Taylor-Butts. 2004. 16p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/24-7E**

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 24, n° 7.—**Services de sécurité privés et services de police publics au Canada, 2001**, par Andrea Taylor-Butts. 2004. 18p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostat@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/24-7F**

+

+

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-34

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.


Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04341

+

+

04-34

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04342



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

August 27, 2004

2004 No. 35

Le 27 août 2004

2004 n° 35

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ✱ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ✱ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 35

August 23 to August 27, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 35

Le 23 août au 27 août 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

Nos. 51-55, Monday, May 10, 2004 to Friday, May 14, 2004. p. 398-428.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-373/55

No. 55A, Sunday, May 23, 2004. [3]p.

\$5.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-373/55A

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

N°s 51-55, le lundi 10 mai 2004 au vendredi 14 mai 2004. p. 398-428.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-373/55

N° 55A, le dimanche 23 mai 2004. [3]p.

5,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-373/55A

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.

Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=37&Ses=3

Vol. 139, No. 53, Wednesday, May 12, 2004. p. 3069-3114, [3]p.

\$15.00 per copy. \$625.00 per year.

. . *

Cat. No. X3-373/53E

Vol. 139, No. 54, Thursday, May 13, 2004. p. 3115-3176, [3]p.

\$17.00 per copy. \$625.00 per year.

. . *

Cat. No. X3-373/54E

Vol. 139, No. 55, Friday, May 14, 2004. p. 3177-3216, 41, [3]p.

\$19.00 per copy. \$625.00 per year.

. . *

Cat. No. X3-373/55E

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 54, Thursday, May 13, 2004. 22, vp.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-373/54

No. 55, Friday, May 14, 2004. 23, vp.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-373/55

No. 56, Tuesday, May 25, 2004. 24, vp.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-373/56

At dissolution, Sunday, May 23, 2004. 148, iiip.

\$25.00 per copy.

. . *

Cat. No. X4-373/57

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel

(Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

Vol. 139, n° 53, le mercredi 12 mai 2004. p. 3069-3114, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire. 625,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X3-373/53F

Vol. 139, n° 54, le jeudi 13 mai 2004. p. 3115-3176, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire. 625,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X3-373/54F

Vol. 139, n° 55, le vendredi 14 mai 2004. p. 3177-3216, 40, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire. 625,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X3-373/55F

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 54, le jeudi 13 mai 2004. 22, vp.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-373/54

N° 55, le vendredi 14 mai 2004. 23, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-373/55

N° 56, le mardi 25 mai 2004. 24, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-373/56

À la dissolution, le dimanche 23 mai 2004. 148, iiip.

25,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. X4-373/57

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/revlist.htm>

Summer 2004. English text, 80p. Graphs, references, tables.

Special issue: Canadian capital markets.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).

\$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2004-3

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

August 20, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-4/2004-08-20

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

August 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$55.00 per year (United States). \$120.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-5/2004-08

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/revlis-f.htm>

Été 2004. Texte français, 87p. Graphiques, références, tableaux.

Numéro spécial: Marchés canadiens de capitaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).

25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2004-3

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 20 août 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-4/2004-08-20

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

*Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:

les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.*--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Août 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

55,00 \$ par année (États-Unis). 120,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-5/2004-08

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-26.—**Regulatory changes and financial structure: the case of Canada**, by Christian Calmès. 2004. vi, 34p.

Bibliography, glossary, graphs, references, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1□ - † **Cat. No. FB3-2/104-26E**

2004-27.—**Financial market imperfection, overinvestment, and speculative precaution**, by Christian Calmès. 2004. v, 29p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2□ - † **Cat. No. FB3-2/104-27E**

2004-28.—**Monetary and fiscal policies in Canada: some interesting principles for EMU?** by Virginie Traclet. 2004. v, 34p. Bibliography, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

3□ - † **Cat. No. FB3-2/104-28E**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa. Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

July 2004. [14]p. (219 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-7.pdf>
\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2004-7-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa. Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Juillet 2004. [14]p. (219 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-7.pdf>
48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2004-7-IN

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

Title from caption.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-026.—Strategies to preserve the existing rental housing stock in greater Vancouver. 2004. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

4□

· † **Cat. No. NH18-23/104-026E**

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

Titre du départ.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-026.—Stratégies de préservation du parc de logements locatifs dans l'agglomération urbaine de Vancouver. 2004. [4]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

5□

· † **N° de cat. NH18-23/104-026F**

CANADA REVENUE AGENCY

Sustainable development action plan for 2004-2007: March 31, 2004 to April 7, 2007. Ottawa, 2004. 23p. (273 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Rv1-10-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Rv1-10/2004E-PDF

AGENCE DU REVENU DU CANADA

Plan d'action du développement durable 2004-2007: Du 31 mars 2004 au 7 avril 2004. Ottawa, 2004. 26p. (174 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Rv1-10-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv1-10/2004F-PDF

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Policy development and implementation in complex files: lessons from the National Homelessness Initiative, lessons from "Vibrant Communities", by Ralph Smith, Sherri Torjman. Ottawa, 2004. English text, vi, 52p. Figs., illus., table. 28cm. Softcover. Bilingual.

National Homelessness Initiative. --Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.ca.

URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/Research/publications/html/p125/1_e.html
Free.

6□ ISBN 0-662-68221-1 · † **Cat. No. SC103-2/2004**

Policy development and implementation in complex files: lessons from the National Homelessness Initiative, lessons from "Vibrant Communities", by Ralph Smith, Sherri Torjman. Ottawa, 2004. [61]p. (1499 KB). Figs., illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

National Homelessness Initiative. --Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37139-9 **Cat. No. SC103-2/2004E-PDF**

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

L'élaboration et la mise en oeuvre des politiques dans les dossiers complexes: leçons tirées de l'Initiative nationale pour les sans-abri, leçons tirées des «Collectivités dynamiques», par Ralph Smith, Sherri Torjman. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 60p. Figures, ill., tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Initiative nationale pour les sans-abri. --Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/orderform_f.html.

URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/html/p125/1_f.html
Gratuit.

6□ ISBN 0-662-68221-1 · † **N° de cat. SC103-2/2004**

L'élaboration et la mise en oeuvre des politiques dans les dossiers complexes: leçons tirées de l'Initiative nationale pour les sans-abri, leçons tirées des «Collectivités dynamiques», par Ralph Smith, Sherri Torjman. Ottawa, 2004. [69]p. (3117 Ko). Figures, ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Initiative nationale pour les sans-abri. --Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC103-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76901-5 **N° de cat. SC103-2/2004F-PDF**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Home care roadmap indicators data standard. Ottawa, 2004. iv, 31p. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

ISBN 1-55392-402-9 ♦ **Cat. No. H118-19/2004E**

Home care roadmap indicators data standard. Ottawa, 2004. 45p. (377 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-19-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-400-2 **Cat. No. H118-19-2004E-PDF**

Proceedings of the home care summit 2003. Ottawa, 2004. In various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: 613-241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

♦† **Cat. No. H118-20/2004E**

FINANCE CANADA

Report on the management of Canada's official international reserves 2003. Ottawa, 2004. 43p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/toca/2004/oir04_e.html
Free.

7□ ISBN 0-662-37054-6 · † **Cat. No. F2-174/2004E**

Report on the management of Canada's official international reserves 2003. Ottawa, 2004. [41]p. (273 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-174-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-174/2004E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Indicateurs du Carnet de route des services à domicile - norme de données. Ottawa, 2004. vi, 33p. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

ISBN 1-55392-403-7 ♦ **N° de cat. H118-19/2004F**

Indicateurs du Carnet de route des services à domicile - norme de données. Ottawa, 2004. 46p. (501 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-19-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-401-0 **N° de cat. H118-19-2004F-PDF**

Rapport sur le Sommet de 2003 sur les services à domicile. Ottawa, 2004. En pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

♦† **N° de cat. H118-20/2004F**

FINANCES CANADA

Rapport sur la gestion des réserves officielles de liquidités internationales du Canada 2003. Ottawa, 2004. 43p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/tocf/2004/oir04_f.html
Gratuit.

8□ ISBN 0-662-76820-5 · † **N° de cat. F2-174/2004F**

Rapport sur la gestion des réserves officielles de liquidités internationales du Canada 2003. Ottawa, 2004. [42]p. (278 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-174-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-174/2004F-PDF

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-23.—**Sodium salt of 2-mercaptobenzothiazole.**
2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-37883-0 • † *Cat. No. H113-12/2004-23E*

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-23.—**Sodium salt of 2-mercaptobenzothiazole.**
2004. 3p. (65 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-23E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37884-9 *Cat. No. H113-12/2004-23E-PDF*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-32.—**Re-evaluation of the polyhedral inclusion bodies (PIBs) of Orgyia pseudotsugata nucleopolyhedroviruses (OpNPVs).** 2004. 11p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-37864-4 • † *Cat. No. H113-18/2004-32E*

PACR 2004-33.—**Re-evaluation of naled.** 2004. 48p. Fig., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-37870-9 • † *Cat. No. H113-18/2004-33E*

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-23.—**Sel sodique de 2-mercaptobenzothiazole.**
2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-77607-0 • † *N° de cat. H113-12/2004-23F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-23.—**Sel sodique de 2-mercaptobenzothiazole.**
2004. 3p. (59 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-23F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77608-9 *N° de cat. H113-12/2004-23F-PDF*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-32.—**Réévaluation des corps d'inclusion polyédriques (CIP) des nucléopolyhédrovirus d'Orgyia pseudotsugata (OpNPV).** 2004. 11p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-77588-0 • † *N° de cat. H113-18/2004-32F*

PACR 2004-33.—**Réévaluation du naled.** 2004. 53p. Figure, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-77594-5 • † *N° de cat. H113-18/2004-33F*

PACR 2004-34.—**Re-evaluation of 1,3-dichloropropene**. 2004. 13p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-37872-5 • † *Cat. No. H113-18/2004-34E*

PACR 2004-35.—**Re-evaluation of diflubenuron**. 2004. 9p. Fig., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-37876-8 • † *Cat. No. H113-18/2004-35E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR 2004-32.—**Re-evaluation of the polyhedral inclusion bodies (PIBs) of *Orgyia pseudotsugata* nucleopolyhedroviruses (OpNPVs)**. Ottawa, 2004. 12p. (93 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-32E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37865-2 *Cat. No. H113-18/2004-32E-PDF*

PACR 2004-33.—**Re-evaluation of naled**. 2004. 50p. (252 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-33E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37871-7 *Cat. No. H113-18/2004-33E-PDF*

PACR 2004-34.—**Re-evaluation of 1,3-dichloropropene**. 2004. 14p. (90 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-34E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37873-3 *Cat. No. H113-18/2004-34E-PDF*

PACR 2004-35.—**Re-evaluation of diflubenuron**. 2004. [10]p. (87 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-35E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37877-6 *Cat. No. H113-18/2004-35E-PDF*

PACR 2004-34.—**Réévaluation du 1,3-dichloropropène**. 2004. 13p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-77596-1 • † *N° de cat. H113-18/2004-34F*

PACR 2004-35.—**Réévaluation du diflubenuron**. 2004. 9p. Figure, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-77600-3 • † *N° de cat. H113-18/2004-35F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR 2004-32.—**Réévaluation des corps d'inclusion polyédriques (CIP) des nucléopolyhédrovirus d'*Orgyia pseudotsugata* (OpNPV)**. 2004. 13p. (95 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-32F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77589-9 *N° de cat. H113-18/2004-32F-PDF*

PACR 2004-33.—**Réévaluation du naled**. 2004. 57p. (232 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-33F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77595-3 *N° de cat. H113-18/2004-33F-PDF*

PACR 2004-34.—**Réévaluation du 1,3-dichloropropène**. 2004. 14p. (91 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-34F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77597-X *N° de cat. H113-18/2004-34F-PDF*

PACR 2004-35.—**Réévaluation du diflubenuron**. 2004. [10]p. (88 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-35F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77601-1 *N° de cat. H113-18/2004-35F-PDF*

INDUSTRY CANADA

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 4, June 2004. 9p. (275 KB). Graphs, table.

This month's feature report: Canada-Mexico trade and investment linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-4E-PDF

Vol. 6, No. 5, July 2004. 7p. (272 KB). Graphs.

This month's feature report: Recent trends in Canada's high-technology trade.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-5E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-5E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

In the public interest. The public hearing process. Calgary, 2004. 1 CD-ROM. Bilingual (cover in English or in French). CD-ROM.

Contains 4 files (2 videos in English and in French).
Also available on NEB Web site for viewing or downloading.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/Videos/index_e.htm
Free.

19□

• † **Cat. No. NE23-111-112/2004-MRC**

Canada's oil sands: opportunities and challenges to 2015. Calgary, 2004. xvi, 138p. Figs., glossary, references, tables. 28cm. Softcover.

An energy market assessment, May 2004.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-36880-0 ♦ † **Cat. No. NE23-116/2004E**

INDUSTRIE CANADA

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/fr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 4, juin 2004. 9p. (272 Ko). Graphiques, tableau.

Article spécial du mois: Les liens canado-mexicains en matière de commerce et d'investissement.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-4F-PDF

Vol. 6, n° 5, juillet 2004. 7p. (268 Ko). Graphiques.

Article spécial du mois: Tendances récentes du commerce de haute technologie du Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-5F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Dans l'intérêt public. Le processus d'audience publique. Calgary, 2004. 1 CD-ROM. Bilingue (couverture en français ou en anglais). Cédérom.

Contient 4 dossiers (2 vidéos en français et en anglais).
Disponible également sur le site Web de l'ONE pour visualisation ou téléchargement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444 septième avenue s.-o., Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/Videos/index_f.htm
Gratuit.

19□

• † **N° de cat. NE23-111-112/2004-MRC**

Les sables bitumineux du Canada: perspectives et défis jusqu'en 2015. Calgary, 2004. xvii, 155p. Figures, glossaire, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Évaluation du marché de l'énergie, mai 2004».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-76642-3 ♦ † **N° de cat. NE23-116/2004F**

Canada's oil sands: opportunities and challenges to 2015.
Calgary, 2004. [158]p. (2351 KB). Figs., glossary, references,
tables. Adobe Acrobat. Electronique.

An energy market assessment, May 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-116-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-116/2004E-PDF

Looking ahead to 2010 - natural gas markets in transition.
Calgary, 2004. ix, 27p. Graphs. 28cm. Softcover.

An energy market assessment, August 2004.

Order Information for Non-depositaires: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-37107-0 ♦† **Cat. No. NE23-118/2004E**

Looking ahead to 2010 - natural gas markets in transition.
Calgary, 2004. 40p. (3630 KB). Graphs. Adobe Acrobat.
Electronique.

The catalogue number (NE23-118/2004E) and the ISBN (0-662-37107-0) for the
print edition have been incorrectly printed in this electronic edition. *An energy
market assessment, August 2004*.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-118-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-118/2004E-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

**Advancing sustainable development in Canada: policy issues
and research needs.** Ottawa, 2003. English text, 78p.
References. 28cm. Softcover. Bilingual.

*PRI Project Sustainable Development in collaboration with International Institute for
Sustainable Development*—Cover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa
K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006.

Free.

ISBN 0-662-67783-8 ■† **Cat. No. PH4-1/2003**

**Les sables bitumineux du Canada: perspectives et défis
jusqu'en 2015.** Calgary, 2004. [177]p. (3632 Ko). Figures,
glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Évaluation du marché de l'énergie, mai 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-116-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-116/2004F-PDF

**Un regard vers 2010 - des marchés du gaz naturel en
transition.** Calgary, 2004. x, 31p. Graphiques. 28cm.
Couverture souple.

Évaluation du marché de l'énergie, août 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-76870-1 ♦† **N° de cat. NE23-118/2004F**

**Un regard vers 2010 - des marchés du gaz naturel en
transition.** Calgary, 2004. 45p. (3764 Ko). Graphiques. Adobe
Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE23-118/2004F) et l'ISBN (0-662-76870-1) assignés à
l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.
Évaluation du marché de l'énergie, août 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-118-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-118/2004F-PDF

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

**Faire avancer le développement durable au Canada: enjeux de
politiques publiques et besoins en recherche.** Ottawa, 2003.
Texte français, 82p. Références. 28cm. Couverture souple.
Bilingue.

*Projet du PRP Développement durable en collaboration avec Institut international
du développement durable*—Couverture.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue
Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur:
(613) 995-6006.

Gratuit.

ISBN 0-662-67783-8 ■† **N° de cat. PH4-1/2003**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 35, August 27, 2004. 16p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-35**

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

Impact of heavy vehicles on crossing safety: development of an adapted design tool - project summary. Montreal, 2004. 4p. (214 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T48-40-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36784-7 **Cat. No. T48-40/2004E-PDF**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 35, le 27 août 2004. 16p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-35**

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Impact des véhicules lourds sur la sécurité aux passages à niveau: développement d'un outil de conception adapté - sommaire de projet. Montréal, 2004. 4p. (212 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T48-40-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76550-8 **N° de cat. T48-40/2004F-PDF**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. [8, August] 2004. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, August 2004.

Incorrect date (July 2004) and issue number (Vol. 17, no. 7) printed on title page.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-010

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 4.—Preliminary estimates of principal field crop areas, Canada, 2004 - highlights. 2004. 14p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • †

Cat. No. CS22-002

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° [8, août] 2004. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien, aperçu statistique, août 2004.

La date (juillet 2004) et le numéro (vol. 17, n° 7) imprimés sur la page de titre sont incorrects.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-010

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 4.—Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 2004 - faits saillants. 2004. 14p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • †

N° de cat. CS22-002

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 6, June 2004. 47p. (270 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. CS22-007-IN

Canada food stats. Semi-annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1499-3066 CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

June 2004. 1 disc.

\$81.00 per issue. \$129.00 per year.

† Cat. No. CS23-0001-MRC

The dairy review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7947 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

Vol. 65, No. 2, April-June 2004. 38p. (229 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

\$29.00 per copy. \$96.00 per year.

† Cat. No. CS23-001-IN

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 6, juin 2004. 47p. (270 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. CS22-007-IN

Statistique sur les aliments au Canada. Semestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1499-3066 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Juin 2004. 1 disque.

81,00 \$ l'exemplaire. 129,00 \$ par année.

† N° de cat. CS23-0001-MRC

La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7947 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

Vol. 65, n° 2, avril-juin 2004. 38p. (229 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

29,00 \$ l'exemplaire. 96,00 \$ par année.

† N° de cat. CS23-001-IN

Shipments of solid fuel burning heating products. Quarterly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-529X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/25-002-XIB/25-002-XIB-e.html>

Vol. 23, No. 2, quarter ended June 2004. 4p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/25-002-XIB/25-002-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$21.00 per year.

† † **Cat. No. CS25-002-IN**

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 6, June 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS35-001-IN**

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 6, June 2004. 4p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS36-003-IN**

Livraisons des produits de chauffage à combustible solide.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-529X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/25-002-XIB/25-002-XIB-f.html>

Vol. 23, n° 2, trimestre terminé en juin 2004. 4p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/25-002-XIB/25-002-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 21,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS25-002-IN**

Contre-plaqué de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 6, juin 2004. 4p. (52 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS35-001-IN**

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 6, juin 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS36-003-IN**

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 7, July 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS45-001-IN**

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 6, June 2004. 11p. (85 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

† † **Cat. No. CS52-001E-IN**

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 6, June 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• † † **Cat. No. CS62-011E**

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 6, June 2004. [93]p. (529 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† † **Cat. No. CS63-005E-PDF**

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 7, juillet 2004. 4p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS45-001-IN**

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 6, juin 2004. 11p. (87 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS52-001F-IN**

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 6, juin 2004. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• † † **N° de cat. CS62-011F**

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 6, Juin 2004. [93]p. (601 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS63-005F-PDF**

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronique.

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 6, June 2004. 44p. (338 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

• • † **Cat. No. CS63-008E-PDF**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 4. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 6. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-007-M**

Quarterly demographic statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Vol. 18, No. 1, January-March 2004. 20p. Graph, tables.

\$11.00 per copy. \$36.00 per year.

• • † **Cat. No. CS91-002**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 6, juin 2004. 45p. (373 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS63-008F-PDF**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 4. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration require: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 6. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-007-M**

Statistiques démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Vol. 18, n° 1, janvier-mars 2004. 20p. Graphique, tableaux.

11,00 \$ l'exemplaire. 36,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS91-002**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-35

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-35



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04352



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 3, 2004

2004 No. 36

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 3 septembre 2004

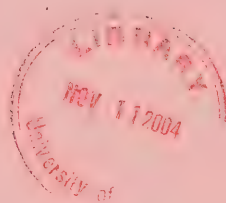
2004 n° 36

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5222
Télocopieur	(613) 941-2411
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1133
	(613) 951-8111
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 36

August 30 to September 3, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 36

Le 30 août au 3 septembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Rural horizon. Semi-annual. Published by Rural Team Quebec. Québec. 40cm. Newspaper. ISSN 1710-2596 (AAFC No. 2251 E)

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

"The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec."—Page 4.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1. Tel: (418) 648-4820, ext. 319 (the Editor); Fax: (418) 648-7342; E-mail: richerdo@agr.gc.ca (the Editor).

Winter 2004. 4p. Coloured illus.

Free.

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Horizon rural. Semestriel. Publié par l'Équipe rurale du Québec. Québec. 40cm. Journal. ISSN 1710-2618 (AAC n° 2251F)

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

«Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec.»—Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1K 4K1. Téléphone: (418) 648-4820, poste 319 (la rédactrice); Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: richerdo@agr.gc.ca (la rédactrice).

Hiver 2004. 4p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † Cat. No. A112-2/2004-1E

• • † N° de cat. A112-2/2004-1F

Renewal programs: improving access to business management services, [jointly published by Government of Saskatchewan] Ottawa, 2004. 1 sheet ([2]p). 28cm. Pamphlet. (AAFC no. 2235E)

The catalogue number (A22-358/2003E) and ISBN (0-662-35291-2) assigned to a different publication have been printed in this publication.

Order information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

1 □

• †

Cat. No. A22-395/2004E

2 □

• †

N° de cat. A22-395/2004F

Programmes du Renouveau: améliorer l'accès aux services de gestion des entreprises, [publié conjointement par le gouvernement de la Saskatchewan] Ottawa, 2004. 1 feuille ([2])p. 28cm. Dépliant. (AAC n° 2235F)

Le n° de catalogue (A22-358/2003F) et ISBN (0-662-75113-2) assignés à une autre publication sont imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

August 27, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

□ †

Cat. No. FB12-4/2004-08-27

□ †

N° de cat. FB12-4/2004-08-27

Working paper. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-29.—**Uninsurable investment risks**, by Césaire A. Meh and Vincenzo Quadri. 2004. v, 26p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

3 □

• †

Cat. No. FB3-2/104-29E

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 27 août 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

Housing facts. Monthly. Issued by Market Analysis Centre. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13E.html>

Vol. 9, No 8, August 2004. 8p. (516 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13-2004-8E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-13/2004-8E-IN

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

Title from caption.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-027.—2001 census housing series. Issue 5: growth in household incomes and shelter costs, 1991-2001. 2004. [12]p. Graphs, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Free.

4□

† Cat. No. NH18-23/104-027E

Market Analysis Centre

Canadian housing statistics, 2003, issued by the Market Analysis Centre. Ottawa, 2004. 87p. Graphs, index, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 0068-8940

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

\$50.00 per copy.

6□

† Cat. No. NH12-1/2003

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry 2004 report, injury hospitalizations (includes 2002-2003 data). Ottawa, 2004. Various pagings. Glossary, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Accompanying material: Errata sheet dated August 13, 2004.

Title from cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$45.00 per copy.

ISBN 1-55392-429-0 ♦† Cat. No. H115-2/2004E

Tendances logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13F.html>

Vol. 9, n° 8, août 2004. 8p. (551 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13-2004-8F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-13/2004-8F-IN

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

Titre du départ.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-027.—Série sur le logement selon les données du recensement de 2001. Numéro 5: évolution du revenu et des frais de logement des ménages, 1999-2001. 2004. [12]p. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

5□

† N° de cat. NH18-23/104-027F

Centre d'analyse de marché

Statistiques du logement au Canada, 2003, publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa, 2004. 87p. Graphiques, index, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 0068-8940

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

50,00 \$ l'exemplaire.

6□

† N° de cat. NH12-1/2003

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian fisheries annual statistical review, 1996-1997, [published by] Statistical Services, Policy Sector. Ottawa, 2004. 169p. Maps, tables. 28cm. Softcover. ISSN 0713-2158

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-68091-X ♦†

Cat. No. Fs1-9/1997

At-sea mentoring: a step-by-step guide for understanding and participating in the At-Sea Mentoring Initiative. Ottawa, 2004. English text, 16p. Fig., glossary, table. 22cm. Spiral binding. Bilingual.

Title from cover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm.

Free.

ISBN 0-662-68304-8 ♦†

Cat. No. Fs23-448/2004

At-sea mentoring: a step-by-step guide for understanding and participating in the At-sea Mentoring Initiative. Ottawa, 2004. 16p. (565 KB). Fig., glossary, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-448-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37803-2

Cat. No. Fs23-448/2004E-PDF

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

"Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

Incorrect ISSN (0706-6456) printed on some publications in the series.

1133.—Data record on vegetation and insect sampling in the marine riparian zone of Furry Creek and Porteau Cove, Howe Sound, British Columbia, by G.E. Piercey, C.D. Levings, and C. Durance. Ottawa, 2004. iii, 23p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Marine Environment and Habitat Science Division, Coastal and Marine Habitat Science Section, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, BC, V7V 1N6.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

□†

Cat. No. Fs97-13/1133E

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Les pêches canadiennes: revue statistique annuelle, 1996-1997, [publié par] Services statistiques, Secteur des politiques. Ottawa, 2004. 169p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 0713-2158

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-68091-X ♦†

N° de cat. Fs1-9/1997

Mentorat en mer: guide des étapes à suivre pour les participants à l'Initiative de mentorat en mer. Ottawa, 2004. Texte français, 16p. Figure, glossaire, tableau. 22cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Titre de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68304-8 ♦†

N° de cat. Fs23-448/2004

Mentorat en mer: guide des étapes à suivre pour les participants à l'Initiative de mentorat en mer. Ottawa, 2004. 17p. (557 Ko). Figure, glossaire, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs23-448-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77532-5

N° de cat. Fs23-448/2004F-PDF

1134.—Glendale River daily water temperature, 1998-2003, by T. Sweeten. Ottawa, 2004. v, 47p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-13/1134E

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Burlington, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filed by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2675.—Results of the 2001 marine recreational chinook catch and release mortality study at Work Channel and Dundas Island, British Columbia, by S. Cox-Rogers. 2004. vi, 12p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, 417 2nd Avenue West, Prince Rupert, British Columbia, V8J 1G8.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2675E

2676.—1999 coho catch and release mortality studies (marine recreational) in northern British Columbia, by S. Cox-Rogers. 2004. vi, 23p. References, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, 417 2nd Avenue West, Prince Rupert, British Columbia, V8J 1G8.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2676E

2677.—Catch and release mortality rates for coho salmon captured on motor-mooched cut-plug herring near Work Channel, British Columbia, in 1998, by S. Cox-Rogers. 2004. vii, 28p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, 417 2nd Avenue West, Prince Rupert, British Columbia, V8J 1G8.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2677E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6570

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

2533.—Hook and line survey of lingcod (*Ophiodon elongatus*) and rockfish (*Sebastes* sp.) stocks in Southern Strait of Georgia (Statistical areas 17, 18 and 19) October 2003, by D.R. Haggarty and J.R. King. Ottawa, 2004. viii, 38p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C., V9T 6N7.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2533E

2534.—Pacific herring coded wire tagging study: 2003 releases and recoveries, by L. Flostrand and J.F. Schweigert. Ottawa, 2004. vii, 57p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

On title page: Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Copies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2534E

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-24.—Bromohydroxyacetophenone (BHA). 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

7 ISBN 0-662-37676-5 + † **Cat. No. H113-12/2004-24E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-24.—Bromohydroxyacetophenone (BHA). 2004. 3p. (62 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-24E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37903-9 **Cat. No. H113-12/2004-24E-PDF**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-24.—Bromohydroxyacétophénone (BHA). 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8 ISBN 0-662-77407-8 + † **N° de cat. H113-12/2004-24F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-24.—Bromohydroxyacétophénone (BHA). 2004. 3p. (61 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-24F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77627-5 **N° de cat. H113-12/2004-24F-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-16.—Re-evaluation of 2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2004. 8p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

9 □ ISBN 0-662-37348-0 · † *Cat. No. H113-18/2004-16E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronic.

PACR 2004-16.—Re-evaluation of 2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2004. 10p. (81 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-16E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37349-9 *Cat. No. H113-18/2004-16E-PDF*

Regulatory note. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/reg-e.html>

REG 2004-02.—Boscalid/BAS 510. 2004. 122p. Fig., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

11 □ ISBN 0-662-35749-3 · † *Cat. No. H113-7/2004-2E*

Regulatory note. Ottawa. Electronic.

REG 2004-02.—Boscalid/BAS 510. 2004. 124p. (399 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-2E.pdf>
Free. Internet.

ISBN 0-662-35750-7 *Cat. No. H113-7/2004-2E-PDF*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-16.—Réévaluation du 2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. 2004. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-77104-4 · † *N° de cat. H113-18/2004-16F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR 2004-16.—Réévaluation du 2,2-dibromo-3-nitrilopropionamide. Ottawa, 2004. 10p. (86 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-16F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77105-2 *N° de cat. H113-18/2004-16F-PDF*

Note réglementaire. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/reg-f.html>

REG2004-02.—Boscalid/BAS 510. 2004. [5], 124p. Figure, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-75548-0 · † *N° de cat. H113-7/2004-2F*

Note réglementaire. Ottawa. Électronique.

REG 2004-02.—Boscalid/BAS 510. 2004. 128p. (431 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-2F.pdf>
Gratuit. Internet.

ISBN 0-662-75549-9 *N° de cat. H113-7/2004-2F-PDF*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm)

Vol. 51, No. 2600, August 25, 2004. 249p. (11979 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2600.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2600-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Office of Energy Efficiency

Your guide to the one-tonne challenge. Ottawa, 2004. 21p. Coloured illus., photographs. 21cm. Softcover.

Take action on climate change.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: 1-800-O-Canada, Public Works and Government Services Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-465-7735; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/text/generic/contact_us-e.html.

Free.

13 ISBN 0-662-35754-X • † **Cat. No. M144-27/2003E**

Your guide to the one-tonne challenge. Ottawa, 2004. 26p. (8223 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Take action on climate change.--Cover.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-27-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-27/2003E-PDF

Keeping the heat in. Revised May 2004. Reprinted June 2004. Ottawa, 2004. 134p. Illus., index. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S, Ottawa K1G 6S3. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

15 ISBN 0-662-36984-X • † **Cat. No. M144-41/2004E**

The most fuel-efficient vehicles for model year 2004. Ottawa, 2004. 1p. Photographs. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S, Ottawa K1G 6S3. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

17 ISBN 0-662-36984-X • † **Cat. No. M27-01/2009**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm)

Vol. 51, n° 2600, le 25 août 2004. 249p. (11979 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2600.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2600-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Office de l'efficacité énergétique

Votre guide pour relever le défi d'une tonne. Ottawa, 2004. 21p. Ill. en couleur, photographies. 21cm. Couverture souple.

Agissons contre les changements climatiques.--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800-O-Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-465-7735; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/text/generic/contact_us-f.html.

Gratuit.

14 ISBN 0-662-75553-7 • † **N° de cat. M144-27/2003F**

Votre guide pour relever le défi d'une tonne. Ottawa, 2004. 26p. (7641 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Agissons contre les changements climatiques.--Couv.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-27-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-27/2003F-PDF

Emprisonnons la chaleur. Révisée mai 2004. Réimpression juin 2004. Ottawa, 2004. 134p. Ill., index. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s DLS, Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N.

Gratuit.

16 ISBN 0-662-76743-8 • † **N° de cat. M144-41/2004F**

Les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2004. Ottawa, 2004. 1p. Photographies. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s DLS, Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N.

Gratuit.

17 ISBN 0-662-76743-8 • † **N° de cat. M27-01/2009**

The most fuel-efficient vehicles for year 2004. Ottawa, 2004. 1p. (135 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M27-01-2009E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M27-01/2009E-PDF

Cozy up in comfort with a vented gas fireplace. Ottawa, 2004. [4]p. Illus. (some coloured). 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Ottawa K1G 6S3. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

18 □ • † **Cat. No. M27-01/2032E**

EnerGuide for equipment. Ottawa. Bilingual. ISSN 1203-8199

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications. "EnerGuide is a Government of Canada program designed to help you, the consumer, purchase the most energy-efficient room air conditioner on the market."--Page i.

—EnerGuide room air conditioner directory 2004: energy ratings for room air conditioners. Ottawa, 2004. 92p. Illus., tables. 22cm. Softcover.

Title from cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Ottawa K1G 6S3. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us.cfm.

Free.

20 □ ISBN 0-662-68052-9 • † **Cat. No. M27-103/1-2004**

EnerGuide for equipment. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications. "EnerGuide is a Government of Canada program designed to help you, the consumer, purchase the most energy-efficient room air conditioner on the market."--Page i.

2004.—EnerGuide room air conditioner directory 2004: energy ratings for room air conditioners. Ottawa. 67p. (2019 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (M27-103/1-2004) and the ISBN (0-662-68052-9) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M27-103-1-2004.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M27-103/1-2004-IN

Les véhicules les plus éconergétiques pour l'année modèle 2004. Ottawa, 2004. 1p. (174 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M27-01-2009F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M27-01/2009F-PDF

Le doux confort que procure un foyer à gaz ventilé. Ottawa, 2004. [4]p. Ill. (certaines en couleur). 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N.

Gratuit.

19 □ • † **N° de cat. M27-01/2032F**

ÉnerGuide pour l'équipement. Ottawa. Bilingual. ISSN 1203-8199

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications. «EnerGuide est un programme du gouvernement du Canada qui vise à aider les consommateurs à acheter le climatiseur individuel offert sur le marché qui consomment le moins d'énergie.»--Page xi.

—Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels 2004: cotes énergétiques des climatiseurs individuels. Ottawa, 2004. 92p. Ill., tableaux. 22cm. Couverture souple.

Titre de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-68052-9 • † **N° de cat. M27-103/1-2004**

ÉnerGuide pour l'équipement. Ottawa. Bilingual. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications. «EnerGuide est un programme du gouvernement du Canada qui vise à aider les consommateurs à acheter le climatiseur individuel offert sur le marché qui consomment le moins d'énergie.»--Page xi.

2004.—Répertoire ÉnerGuide des climatiseurs individuels 2004: cotes énergétiques des climatiseurs individuels. Ottawa. 67p. (2019 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (M27-103/1-2004) et l'ISBN (0-662-68052-9) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M27-103-1-2004.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M27-103/1-2004-IN

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Biidaaban: the Mnjikaning community healing model, written and researched by: Joe Couture and Ruth Couture ; under the sponsorship of Native Counselling Services of Alberta. 2004. iii, 115p. Graph, illus., references, tables. 28cm. Softcover. (APC 23 CA (2003))

Cover Title: **Aboriginal Peoples Collection.**

N.B.: Incorrect Catalogue number (JS42-110/2002) and ISBN (0-662-66993-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Communications Branch, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 944-4875 or 1-800-830-3118; Fax: (613) 998-9589; E-mail: communications@ocipep-bpiepc.gc.ca; URL: http://www.ocipep.gc.ca/contact/index_e.asp.

Free.

21 □

• †

Cat. No. PS4-11/2004E

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Biidaaban: modèle de guérison de la Première nation Mnjikaning, rédaction et recherches: Joe Couture et Ruth Couture ; grâce au parrainage des Native Counselling Services of Alberta. 2004. iii, 125p. Graphique, ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (APC 23 CA (2002))

Titre de la couverture: **Collection sur les autochtones.**

N.B.: Le numéro de catalogue (JS42-110/2002) et ISBN (0-662-66993-2) imprimé dans cette publication sont incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 944-4875 ou 1-800-830-3118; Télécopieur: (613) 998-9589; Courriel: communications@bpiepc-ocipep.gc.ca; URL: http://www.ocipep.gc.ca/contact/index_f.asp.

Gratuit.

22 □

• †

N° de cat. PS4-11/2004F

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 36, September 3, 2004. 20p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

.. *

Cat. No. P107-1/2004-36

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 36, le 3 septembre 2004. 20p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

.. *

N° de cat. P107-1/2004-36

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 21, Saturday, May 22, 2004. P. 1599-1650.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040522/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

.. *

Cat. No. SP2-1/138-21

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 21, le samedi 22 mai 2004. P. 1599-1650.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040522/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

.. *

N° de cat. SP2-1/138-21

Vol. 138, No. 22, Saturday, May 29, 2004. P. 1651-1676.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040529/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-22**

Vol. 138, No. 23, Saturday, June 5, 2004. P. 1677-1716.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040605/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-23**

Vol. 138, No. 24, Saturday, June 12, 2004. P. 1717-1758.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040612/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-24**

Vol. 138, No. 25, Saturday, June 19, 2004. P. 1759-1828.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040619/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-25**

Vol. 138, No. 26, Saturday, June 26, 2004. P. 1829-1874.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040626/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-26**

Vol. 138, No. 27, Saturday, July 3, 2004. P. 1875-1904.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040703/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-27**

Vol. 138, No. 28, Saturday, July 10, 2004. P. 1905-1944.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040710/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-28**

Vol. 138, No. 29, Saturday, July 17, 2004. P. 1945-2070. Tableaux.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040717/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-29**

Vol. 138, No. 30, Saturday, July 24, 2004. P. 2071-2098.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040724/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-30**

Vol. 138, No. 31, Saturday, July 31, 2004. P. 2099-2172.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040731/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-31**

Vol. 138, n° 22, le samedi 29 mai 2004. P. 1651-1676.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040529/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-22**

Vol. 138, n° 23, le samedi 5 juin 2004. P. 1677-1716.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040605/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-23**

Vol. 138, n° 24, le samedi 12 juin 2004. P. 1717-1758.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040612/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-24**

Vol. 138, n° 25, le samedi 19 juin 2004. P. 1759-1828.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040619/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-25**

Vol. 138, n° 26, le samedi 26 juin 2004. P. 1829-1874.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040626/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-26**

Vol. 138, n° 27, le samedi 3 juillet 2004. P. 1875-1904.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040703/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-27**

Vol. 138, n° 28, le samedi 10 juillet 2004. P. 1905-1944.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040710/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-28**

Vol. 138, n° 29, le samedi 17 juillet 2004. P. 1945-2070. Tableaux.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040717/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-29**

Vol. 138, n° 30, le samedi 24 juillet 2004. P. 2071-2098.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040724/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-30**

Vol. 138, n° 31, le samedi 31 juillet 2004. P. 2099-2172.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040731/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-31**

Vol. 138, No. 32, Saturday, August 7, 2004. P. 2173-2216.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040807/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-32**

Vol. 138, No. 33, Saturday, August 14, 2004. P. 2217-2262.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040814/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-33**

Vol. 138, No. 34, Saturday, August 21, 2004. P. 2263-2300.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040821/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-34**

Vol. 138, quarterly index, April 1 to June 30, 2004. 19p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/indexq2-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/2004-2**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 21, Saturday, May 22, 2004. [55]p. (579 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-21.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-21-PDF

Vol. 138, No. 22, Saturday, May 29, 2004. [28]p. (302 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-22.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-22-PDF

Vol. 138, No. 23, Saturday, June 5, 2004. [42]p. (430 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-23.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-23-PDF

Vol. 138, No. 24, Saturday, June 12, 2004. [44]p. (468 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-24.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-24-PDF

Vol. 138, No. 25, Saturday, June 19, 2004. [73]p. (791 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-25.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-25-PDF

Vol. 138, n° 32, le samedi 7 août 2004. P. 2173-2216.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040807/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-32**

Vol. 138, n° 33, le samedi 14 août 2004. P. 2217-2262.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040814/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-33**

Vol. 138, n° 34, le samedi 21 août 2004. P. 2263-2300.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040821/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-34**

Vol. 138, index trimestriel du 1er avril au 30 juin 2004. 19p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/indexq2-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/2004-2**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 21, le samedi 22 mai 2004. [55]p. (579 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-21.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-21-PDF

Vol. 138, n° 22, le samedi 29 mai 2004. [28]p. (302 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-22.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-22-PDF

Vol. 138, n° 23, le samedi 5 juin 2004. [42]p. (430 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-23.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-23-PDF

Vol. 138, n° 24, le samedi 12 juin 2004. [44]p. (468 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-24.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-24-PDF

Vol. 138, n° 25, le samedi 19 juin 2004. [73]p. (791 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-25.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-25-PDF

Vol. 138, No. 26, Saturday, June 26, 2004. [49]p. (452 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-26.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-26-PDF

Vol. 138, No. 27, Saturday, July 3, 2004. [32]p. (342 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-27.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-27-PDF

Vol. 138, No. 28, Saturday, July 10, 2004. [43]p. (459 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-28.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-28-PDF

Vol. 138, No. 29, Saturday, July 17, 2004. [128]p. (1231 KB).
Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-29.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-29-PDF

Vol. 138, No. 30, Saturday, July 24, 2004. [30]p. (335 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-30.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-30-PDF

Vol. 138, No. 31, Saturday, July 31, 2004. [76]p. (729 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-31.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-31-PDF

Vol. 138, No. 32, Saturday, August 7, 2004. [46]p. (446 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-32.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-32-PDF

Vol. 138, No. 33, Saturday, August 14, 2004. [49]p. (475 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-33.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-33-PDF

Vol. 138, No. 34, Saturday, August 21, 2004. [40]p. (395 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-34.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-34-PDF

Vol. 138, quarterly index, April 1 to June 30, 2004. 22p. (248 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2004-2-PDF

Vol. 138, n° 26, le samedi 26 juin 2004. [49]p. (452 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-26.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-26-PDF

Vol. 138, n° 27, le samedi 3 juillet 2004. [32]p. (342 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-27.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-27-PDF

Vol. 138, n° 28, le samedi 10 juillet 2004. [43]p. (459 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-28.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-28-PDF

Vol. 138, n° 29, le samedi 17 juillet 2004. [128]p. (1231 Ko).
Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-29.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-29-PDF

Vol. 138, n° 30, le samedi 24 juillet 2004. [30]p. (335 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-30.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-30-PDF

Vol. 138, n° 31, le samedi 31 juillet 2004. [76]p. (729 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-31.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-31-PDF

Vol. 138, n° 32, le samedi 7 août 2004. [46]p. (446 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-32.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-32-PDF

Vol. 138, n° 33, le samedi 14 août 2004. [49]p. (475 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-33.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-33-PDF

Vol. 138, n° 34, le samedi 21 août 2004. [40]p. (395 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-34.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-34-PDF

Vol. 138, index trimestriel, du 1er avril au 30 juin 2004. 22p. (248 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2004-2-PDF

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1-2_e.html

Vol. 138, No. 6, Monday, June 21, 2004.—Determination of number of electors - revised lists of electors. 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040621-x6/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-6**

Vol. 138, No. 7, Monday, June 21, 2004.—Toronto Port Authority regulations. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040621-x7/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-7**

Vol. 138, No. 8, Thursday, July 8, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040708-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-8**

Vol. 138, No. 9, Friday, July 9, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040709-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-9**

Vol. 138, No. 10, Monday, July 12, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040712-x10/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-10**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1-2_f.html

Vol. 138, n°6, le lundi 21 juin 2004.—Établissement du nombre d'électeurs - listes électorales révisées. 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040621-x6/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-6**

Vol. 138, n°7, le lundi 21 juin 2004.—Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040621-x7/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-7**

Vol. 138, n° 8, le jeudi 8 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040708-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-8**

Vol. 138, n° 9, le vendredi 9 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040709-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-9**

Vol. 138, n° 10, le lundi 12 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040712-x10/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-10**

Vol. 138, No. 11, Monday, July 12, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040712-x11/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-11**

Vol. 138, No. 12, Tuesday, July 13, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040713-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-12**

Vol. 138, No. 13, Wednesday, July 14, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040714-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-13**

Vol. 138, No. 14, Thursday, July 15, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040715-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-14**

Vol. 138, No. 15, Friday, July 16, 2004.—Return of members elected at the 38th general election. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040716-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-15**

Vol. 138, n° 11, le lundi 12 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040712-x11/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-11**

Vol. 138, n° 12, le mardi 13 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040713-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-12**

Vol. 138, n° 13, le mercredi 14 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040714-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-13**

Vol. 138, n° 14, le jeudi 15 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040715-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-14**

Vol. 138, n° 15, le vendredi 16 juillet 2004.—Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040716-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-15**

Vol. 138, No. 16, Monday, July 19, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040719-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-16**

Vol. 138, No. 17, Tuesday, July 20, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040720-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-17**

Vol. 138, No. 18, Friday, July 23, 2004.—**Return of a member elected at the 38th general election.** 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 1M4. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040723-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-3/138-18**

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 6, Monday, June 21, 2004.—**Determination of number of electors - revised lists of electors.** 8p. (96 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-6.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-6-PDF

Vol. 138, No. 7, Monday, June 21, 2004.—**Toronto Port Authority regulations.** 4p. (94 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-7-PDF

Vol. 138, n° 16, le lundi 19 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040719-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-16**

Vol. 138, n° 17, le mardi 20 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040720-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-17**

Vol. 138, n° 18, le vendredi 23 juillet 2004.—**Rapport d'une députée élue à la 38e élection générale.** 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 1M4. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040723-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-3/138-18**

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 6, le lundi 21 juin 2004.—**Établissement du nombre d'électeurs - listes électorales.** 8p. (96 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-6-PDF

Vol. 138, n° 7, le lundi 21 juin 2004.—**Règlement sur l'Administration portuaire de Toronto.** 4p. (94 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-7-PDF

Vol. 138, No. 8, Thursday, July 8, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-8-PDF

Vol. 138, No. 9, Friday, July 9, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 2p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-9.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-9-PDF

Vol. 138, No. 10, Monday, July 12, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 3p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-10.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-10-PDF

Vol. 138, No. 11, Monday, July 12, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 2p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-11-PDF

Vol. 138, No. 12, Tuesday, July 13, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 2p. (74 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-12-PDF

Vol. 138, No. 13, Wednesday, July 14, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 2p. (73 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-13.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-13-PDF

Vol. 138, No. 14, Thursday, July 15, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. (72 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-14.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-14-PDF

Vol. 138, No. 15, Friday, July 16, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. (71 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-15.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-15-PDF

Vol. 138, n° 8, le jeudi 8 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. (71 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-8-PDF

Vol. 138, n° 9, le vendredi 9 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 2p. (75 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-9.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-9-PDF

Vol. 138, n° 10, le lundi 12 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 3p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-10.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-10-PDF

Vol. 138, n° 11, le lundi 12 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 2p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-11-PDF

Vol. 138, n° 12, le mardi 13 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 2p. (74 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-12-PDF

Vol. 138, n° 13, le mercredi 14 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 2p. (73 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-13.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-13-PDF

Vol. 138, n° 14, le jeudi 15 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. (72 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-14-PDF

Vol. 138, n° 15, le vendredi 16 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. (71 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-15.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-15-PDF

Vol. 138, No. 16, Monday, July 19, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-16.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-16-PDF

Vol. 138, No. 17, Tuesday, July 20, 2004.—**Return of members elected at the 38th general election.** 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-17.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-17-PDF

Vol. 138, No. 18, Friday, July 23, 2004.—**Return of a member elected at the 38th general election.** 1p. (70 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-18.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-18-PDF

Vol. 138, n° 16, le lundi 19 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-16.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-16-PDF

Vol. 138, n° 17, le mardi 20 juillet 2004.—**Rapport de députés(es) élus(es) à la 38e élection générale.** 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-17.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-17-PDF

Vol. 138, n° 18, le vendredi 23 juillet 2004.—**Rapport d'une députée élue à la 38e élection générale.** 1p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-18.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-18-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 6, June, 2004. 129p. (545 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† † **Cat. No. CS15-001E-IN**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 6, juin 2004. 132p. (567 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS15-001F-IN**

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual.
ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 5.—July 31 estimate of production of principal field crops, Canada - highlights. 2004. 21p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • †

Cat. No. CS22-002

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 7, July, 2004. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† †

Cat. No. CS32-022-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 6, June, 2004. 8p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† †

Cat. No. CS41-001-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 7, July, 2004. 56p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 5.—Estimation au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada - faits saillants. 2004. 21p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • †

N° de cat. CS22-002

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 7, juillet 2004. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS32-022-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 6, juin 2004. 8p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS41-001-IN

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 83, n°7, juillet 2004. 56p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 2. 3 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • †

Cat. No. CS65-006-M

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 6, June, 2004. 61p. (423 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

†

Cat. No. CS67-002E-IN

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 6, June, 2004. 530p. (2472 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

†

Cat. No. CS72-002-IN

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 2. 3 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS65-006-M

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 6, juin 2004. 61p. (393 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS67-002F-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 6, juin 2004. 530p. (2472 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS72-002-IN

+

+

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-36

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

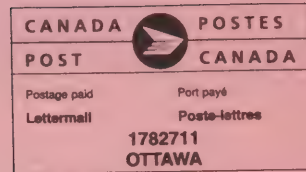
For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04361

+

04-36



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 10, 2004

2004 No. 37

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 10 septembre 2004

2004 n° 37

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

✱ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

✱ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 37

September 6 to September 10, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard). Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=37&Ses=3

Vol. 141, No. 36, Tuesday, May 4, 2004. p. 994-1026, xix, [2].

\$15.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/36E**

Vol. 141, No. 37, Wednesday, May 5, 2004. p. 1027-1047, [1].

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/37E**

Vol. 141, No. 38, Thursday, May 6, 2004. p. 1048-1072, iv, [1].

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/38E**

Vol. 141, No. 39, Monday, May 10, 2004. p. 1073-1098, [1].

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/39E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 37

Le 6 septembre au 10 septembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'items des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard). Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=37&Ses=3

Vol. 141, n° 36, le mardi 4 mai 2004. p. 994-1026, xix, [2].

15,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/36F**

Vol. 141, n° 37, le mercredi 5 mai 2004. p. 1027-1047, [1].

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/37F**

Vol. 141, n° 38, le jeudi 6 mai 2004. p. 1048-1072, iv, [1].

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/38F**

Vol. 141, n° 39, le lundi 10 mai 2004. p. 1073-1098, [1].

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/39F**

Vol. 141, No. 40, Tuesday, May 11, 2004. p. 1099-1129, [2].
\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/40E**

Vol. 141, No. 41, Wednesday, May 12, 2004. p. 1130-1137, [1].
\$10.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/41E**

Vol. 141, No. 42, Thursday, May 13, 2004. p. 1138-1176, iv, [2].
\$15.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-373/42E**

Bills

Senate of Canada bill: 3rd session, 37th Parliament, 52-53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

S-17.—An Act to amend the Citizenship Act. As passed by the Senate, May 6, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB373-17/3**

S-18.—An Act to amend the Canada Transportation Act (running rights for carriage of grain), The Honourable Senator Banks. First reading, May 13, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. YB373-18/1**

Vol. 141, n° 40, le mardi 11 mai 2004. p. 1099-1129, [2].
13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/40F**

Vol. 141, n° 41, le mercredi 12 mai 2004. p. 1130-1137, [1].
10,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/41F**

Vol. 141, n° 42, le jeudi 13 mai 2004. p. 1138-1176, iv, [2].
15,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-373/42F**

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 3e session, 37e législature, 52-53 Élisabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

S-17.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté. Adopté par le Sénat le 6 mai 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YB373-17/3**

S-18.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (droits de circulation pour le transport du grain), L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 13 mai 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YB373-18/1**

HOUSE OF COMMONS

House of Commons of Canada bill: 3rd session, 37th Parliament, 52-53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

C-9.—An Act to amend the Patent Act and the Food and Drugs Act (The Jean Chrétien Pledge to Africa). As passed by the House of Commons, May 4, 2004. 31p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-9/3

C-34.—An Act to amend the Migratory Birds Convention Act, 1994 and the Canadian Environmental Protection Act, 1999. As passed by the House of Commons, May 14, 2004. 40p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-34/3

C-35.—An Act to amend the Criminal Code, the DNA Identification Act and the National Defence Act, The Minister of Justice. First reading, May 7, 2004. In various pagings. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-35/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 37e législature, 52-53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

C-9.—Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique). Adopté par la chambre des Communes le 4 mai 2004. 31p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-9/3

C-34.—Loi modifiant la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999). Adopté par la Chambre des communes le 14 mai 2004. 40p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-34/3

C-35.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques et la Loi sur la défense nationale, Le ministre de la Justice. Première lecture le 7 mai 2004. En pagination multiple. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-35/1

C-37.—A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law, The Minister of Justice. First reading, May 13, 2004. In various pagings. 28cm. Processed.

Federal Law-Civil Law Harmonization Act, No. 2.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$26.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB373-37/1**

C-524.—An Act to establish Mathieu Da Costa Day, Mrs. Jennings. First reading, May 5, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Mathieu Da Costa Day Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB373-524/1**

C-525.—An Act to amend the Excise Tax Act (literacy materials), Mrs. Wasylcyia-Leis. First reading, May 6, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB373-525/1**

C-526.—An Act to amend the Broadcasting Act, Mr. Pacetti. First reading, May 6, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB373-526/1**

C-37.—Loi n° 2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law, Le ministre de la Justice. Première lecture le 13 mai 2004. En pagination multiple. 28cm. Polycopié.

Loi d'harmonisation n°2 du droit fédéral avec le droit civil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

26,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB373-37/1**

C-524.—Loi instituant la Journée Mathieu Da Costa, Mme Jennings. Première lecture le 5 mai 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Journée Mathieu Da Costa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB373-524/1**

C-525.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (matériel d'alphabétisation), Mme Wasylcyia-Leis. Première lecture le 6 mai 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB373-525/1**

C-526.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion, M. Pacetti. Première lecture le 6 mai 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB373-526/1**

C-527.—An Act to amend the Textile Labelling Act, Mrs. Jennings. First reading, May 12, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-527/1

C-528.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (substances used in the production of methamphetamine), Mr. Merrifield. First reading, May 12, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-528/1

C-529.—An Act respecting the motto of Canada, Mr. Laliberté. First reading, May 12, 2004. 2p. 28cm. Processed.

National Motto Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-529/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Planning and assessment for value-added enterprises [Manitoba], [published jointly by the Government of Manitoba and Agriculture and Agri-Food Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro
Free.

• †

Cat. No. A22-376/2004-1E

1 □ ISBN 0-662-35988-7

C-527.—Loi modifiant la Loi sur l'étiquetage des textiles, Mme. Jennings. Première lecture le 12 mai 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-527/1

C-528.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (substances utilisées dans la production de méthamphetamine), M. Merrifield. Première lecture le 12 mai 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-528/1

C-529.—Loi établissant la devise du Canada, M. Laliberté. Première lecture le 12 mai 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la devise nationale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-529/1

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Manitoba], [publié conjointement par le Gouvernement du Manitoba et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) imprimé dans cette publication est incorrect. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

• †

N° de cat. A22-376/2004-1F

2 □ ISBN 0-662-75767-X

Planning and assessment for value-added enterprises

[Saskatchewan], [published jointly by the Government of Saskatchewan and Agriculture and Agri-Food Canada].

Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro

Free.

3□

• † **Cat. No. A22-376/2004-2E**

Planning and assessment for value-added enterprises

[Alberta], [published jointly by the Government of Alberta and Agriculture and Agri-Food Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro

Free.

5□

• † **Cat. No. A22-376/2004-3E**

Specialized Business Planning Services [Manitoba]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Manitoba and Agriculture and Agri-Food Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm

Free.

7□

• † **Cat. No. A22-378/2004-1E**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Saskatchewan], [publié conjointement par le Gouvernement de la Saskatchewan et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro

Gratuit.

4□

• † **N° de cat. A22-376/2004-2F**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Alberta], [publié conjointement par le Gouvernement de l'Alberta et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro

Gratuit.

6□

• † **N° de cat. A22-376/2004-3F**

Services spécialisés de planification d'entreprise [Manitoba]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le Gouvernement du Manitoba et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm

Gratuit.

8□

• † **N° de cat. A22-378/2004-1F**

Specialized Business Planning Services [Saskatchewan]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Saskatchewan and Agriculture and Agri-Food Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

9 □ ISBN 0-662-36006-0 · † Cat. No. A22-378/2004-2E

Specialized Business Planning Services [Alberta]: improving access to business planning services, [published jointly by the Government of Alberta and Agriculture and Agri-Food Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

N.B.: Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication. Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

11 □ · † Cat. No. A22-378/2004-3E

BANK OF CANADA

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-30.—**The new Basel Capital Accord and the cyclical behaviour of bank capital**, by Mark Illing and Graydon Paulin. 2004. vi, 57p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

13 □ · † Cat. No. FB3-2/104-30E

2004-31.—**The new Keynesian hybrid Phillips curve: an assessment of competing specifications for the United States**, by David Dupuis. 2004. v, 27p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

14 □ · † Cat. No. FB3-2/104-31E

Services spécialisés de planification d'entreprise [Saskatchewan]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le Gouvernement de la Saskatchewan et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) imprimé dans cette publication est incorrect. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-75783-1 · † N° de cat. A22-378/2004-2F

Services spécialisés de planification d'entreprise [Alberta]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le Gouvernement de l'Alberta et Agriculture et Agroalimentaire Canada]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

N.B.: Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects. Le titre provient de l'entête.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

12 □ · † N° de cat. A22-378/2004-3F

BANQUE DU CANADA

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre, Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

July 2004. [178]p. (4544 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-7.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† Cat. No. NH12-11/2004-7-IN

INDUSTRY CANADA

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. ISSN 1206-2588 Electronic.

August 2004. 16p. (871 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-1-2004-8E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Iu181-1/2004-8E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm)

Vol. 51, No. 2601, September 1, 2004. 383p. (14688 KB). Illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2601.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2601-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché, Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Juillet 2004. [178]p. (4544 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-7.pdf>
20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-11/2004-7-IN

INDUSTRIE CANADA

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. ISSN 1206-2596 Électronique.

Août 2004. 16p. (869 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-1-2004-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Iu181-1/2004-8F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: [http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/tradejournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm)

Vol. 51, n° 2601, le 1 septembre 2004. 383p. (14688 Ko). Ill.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2601.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2601-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Reasons for decision. Irregular. Calgary.

Title from cover.

RH-1-2004.—**In the matter of Westcoast Energy Inc.** toll settlement 2004 and 2005. 2004. i, 48p. Tables. 28cm. Softcover.

N.B.: Incorrect catalogue number (NE22-5/2004-1E) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

15 □ ISBN 0-662-37904-7 • † **Cat. No. NE22-1/2004-3E**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Motifs de décision. Irrégulier. Calgary.

Titre du départ.

RH-1-2004.—**Relativement à Westcoast Energy Inc.** règlement visant les droits de 2004 et 2005. 2004. i, 51p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

N.B.: Le numéro de catalogue (NE22-5/2004-1F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-77628-3 • † **N° de cat. NE22-1/2004-3F**

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with April 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-6, June 2004. 7p. (126 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-6.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-6-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

À partir d'avril 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

04-6, juin 2004. 7p. (126 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-6.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-6-PDF

PARKS CANADA

National Historic Sites of Canada

Cape Spear National Historic Site of Canada management plan. St. John's, 2004. x, 40p. Illus., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Cape Spear National Historic Site, P.O. Box 1268, St John's, Newfoundland and Labrador A1C 5M9. Tel: (709) 772-5367; Fax: (709) 772-6302; E-mail: cape.spear@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/lhn-nhs/nl/spear/index_e.asp.

Free.

17 □ ISBN 0-662-36180-6 • † **Cat. No. R64-284/2004E**

PARCS CANADA

Lieux historiques nationaux du Canada

Lieu historique national du Canada du Cap-Spear, plan directeur. St. John's, 2004. x, 44p. Cartes, ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Lieu historique national du Canada du Cap-Spear, C.P. 1268, St John's (Terre-Neuve et Labrador) A1C 5M9. Téléphone: (709) 772-5367; Télécopieur: (709) 772-6302; Courriel: cape.spear@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/lhn-nhs/nl/spear/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-75960-5 ♦ † **N° de cat. R64-284/2004F**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 37, September 10, 2004. 15p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-37**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/partIII-e.html>

Vol. 27, No. 1, Friday, June 4, 2004. In various pagings.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-e.html>
\$4.50 per copy. \$28.50 per year. (Canada).

. . * **Cat. No. SP2-11/27-1**

Vol. 27, No. 2, Friday, June 25, 2004. In various pagings.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-e.html>
\$4.50 per copy. \$28.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-11/27-2**

Canada gazette, part III. Statutes of Canada. Ottawa. Bilingual.
Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 27, No. 1, Friday, June 4, 2004. 212p. (1,254 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11/27-1.pdf>
Free.

Cat. No. SP2-11/27-1-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compliée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 37, le 10 septembre 2004. 15p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-37**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995. Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/partIII-f.html>

Vol. 27, n° 1, le vendredi 4 juin 2004. En pagination multiple.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-f.html>
4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année. (Canada).

. . * **N° de cat. SP2-11/27-1**

Vol. 27, n° 2, le vendredi 25 juin 2004. En pagination multiple.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII-f.html>
4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-11/27-2**

Gazette du Canada, partie III. Lois du Canada. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 27, n° 1, le vendredi 4 juin 2004. 212p. (1,254 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11/27-1.pdf>
Gratuit.

N° de cat. SP2-11/27-1-PDF

Vol. 27, No. 2, Friday, June 25, 2004. [351]p. (1,952 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-27-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/27-2-PDF

Vol. 27, n° 2, le vendredi 25 juin 2004. [351]p. (1,952 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-11-27-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/27-2-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Canadian Travel Survey: domestic travel, 2002. Annual.

Ottawa, 2004. 70p. (400 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1488-173X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R/Statcan/87-212-XIE/87-212-XIE.html>
\$29.00 per copy.

† Cat. No. CS87-212/2002E-IN

Periodic Releases

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly.

Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 7, July 2004. 4p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-011-IN

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Enquête sur les voyages des canadiens: voyages intérieurs, 2002. Annuel. Ottawa, 2004. 73p. (425 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1488-1748 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-212-XIF/87-212-XIF.html>
29,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS87-212/2002F-IN

Bulletins

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel.

Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 7, juillet 2004. 4p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-011-IN

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Électronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 7, July 2004. 4p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS44-001-IN**

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 Électronique.

NAICS 32411, 32419, 41211

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.—
<http://www.statcan.ca/english/br>/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 4, April, 2004. 100p. (520 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS45-004-IN**

Quarterly telecommunications statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8025 Électronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 1, first quarter, 2004. 35p. (587 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$43.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS56-002E-IN**

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 7, juillet 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS44-001-IN**

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 Électronique.

SCIAN 32411, 32419, 41211

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.—
<http://www.statcan.ca/francais/br>/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 4, avril 2004. 100p. (520 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS45-004-IN**

Statistiques trimestrielles des télécommunications. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2705 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 1, premier trimestre 2004. 36p. (659 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 43,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS56-002F-IN**

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 7, July 2004. 36p. (304 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† Cat. No. **CS64-001E-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 7, July 2004. 50p. (378 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>
\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† Cat. No. **CS65-001-PDF**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 6. 5 fiches. Tables.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. **CS65-004-M**

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 1. 3 fiches. Tables.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † Cat. No. **CS65-006-M**

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 7, juillet 2004. 36p. (325 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS64-001F-IN**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 7, juillet 2004. 50p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS65-001-PDF**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 6. 5 fiches. Tableaux.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS65-004-M**

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 1. 3 fiches. Tableaux.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS65-006-M**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended August 21, 2004. 41p. (356 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

† † **Cat. No. CS71-001E-IN**

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronique.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, January 2004. 27p. (521 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† † **Cat. No. CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 2, February 2004. 22p. (511 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† † **Cat. No. CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 3, March 2004. 34p. (679 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† † **Cat. No. CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 4, April 2004. 17p. (377 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† † **Cat. No. CS75-001E-IN**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 21 août 2004. 41p. (364 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS71-001F-IN**

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, janvier 2004. 27p. (672 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 2, février 2004. 24p. (572 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 3, mars 2004. 37p. (728 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 4, avril 2004. 18p. (405 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS75-001F-IN**

Vol. 5, No. 5, May 2004. 17p. (824 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. **CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 6, June 2004. 21p. (411 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. **CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 7, July, 2004. 19p. (478 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. **CS75-001E-IN**

Vol. 5, No. 8, August 2004. 38p. (524 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. **CS75-001E-IN**

Vol. 5, n° 5, mai 2004. 20p. (867 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 6, juin 2004. 23p. (490 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 7, juillet 2004. 21p. (503 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS75-001F-IN**

Vol. 5, n° 8, août 2004. 40p. (553 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS75-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-37

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS


1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04371

04-37

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

04372



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 17, 2004

2004 No. 38

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 17 septembre 2004

2004 n° 38

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ✱ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.
Other countries: \$1.25 U.S. per copy, \$60 U.S. per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ✱ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
Canada : 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.
Autres pays : 1,25 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 38

September 13 to September 17, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Journals of the Senate: 3rd Session, 37th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

No. 30, Tuesday, April 20, 2004. p. 432-439.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-373/30

No. 31, Wednesday, April 21, 2004. p. 442-449.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-373/31

No. 32, Thursday, April 22, 2004. p. 450-458, vii.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-373/32

No. 33, Tuesday, April 27, 2004. p. 460-470.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . *

Cat. No. Y4-373/33

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 38

Le 13 septembre au 17 septembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Journaux du Sénat: 3e session, 37e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

N° 30, le mardi 20 avril 2004. p. 432-439.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-373/30

N° 31, le mercredi 21 avril 2004. p. 442-449.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-373/31

N° 32, le jeudi 22 avril 2004. p. 450-458, vii.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-373/32

N° 33, le mardi 27 avril 2004. p. 460-470.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y4-373/33

No. 34, Wednesday, April 28, 2004. p. 472-480.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/34**

No. 35, Thursday, April 29, 2004. p. 482-491, vii.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/35**

No. 36, Tuesday, May 4, 2004. p. 494-508.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/36**

No. 37, Wednesday, May 5, 2004. p. 510-513.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/37**

No. 38, Thursday, May 6, 2004. p. 516-525, ix.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/38**

No. 39, Monday, May 10, 2004. p. 528-531.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/39**

No. 40, Tuesday, May 11, 2004. p. 534-539.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/40**

No. 41, Wednesday, May 12, 2004. p. 542-545.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/41**

No. 42, Thursday, May 13, 2004. p. 548-560, ix.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-373/42**

N° 34, le mercredi 28 avril 2004. p. 472-480.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/34**

N° 35, le jeudi 29 avril 2004. p. 482-491, vii.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/35**

N° 36, le mardi 4 mai 2004. p. 494-508.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/36**

N° 37, le mercredi 5 mai 2004. p. 510-513.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/37**

N° 38, le jeudi 6 mai 2004. p. 516-525, ix.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/38**

N° 39, le lundi 10 mai 2004. p. 528-531.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/39**

N° 40, le mardi 11 mai 2004. p. 534-539.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/40**

N° 41, le mercredi 12 mai 2004. p. 542-545.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/41**

N° 42, le jeudi 13 mai 2004. p. 548-560, ix.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-373/42**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/senate/orderpaper/ord-e.htm>

No. 37, Wednesday, May 5, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/37

No. 38, Thursday, May 6, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/38

No. 39, Monday, May 10, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/39

No. 40, Tuesday, May 11, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/40

No. 41, Wednesday, May 12, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/41

No. 42, Thursday, May 13, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/42

No. 43, Tuesday, May 25, 2004. 14p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-373/43

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/senate/orderpaper/ord-f.htm>

N° 37, le mercredi 5 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/37

N° 38, le jeudi 6 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/38

N° 39, le lundi 10 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/39

N° 40, le mardi 11 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/40

N° 41, le mercredi 12 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/41

N° 42, le jeudi 13 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/42

N° 43, le mardi 25 mai 2004. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-373/43

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à

valeur ajoutée [Ontario], [publié conjointement par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Pensez-vous que la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

2□ • † N° de cat. A22-376/2004-10F

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Colombie-Britannique], [publié conjointement par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Pêcheries de la Colombie-Britannique].
Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

4 ☐ • † N° de cat. A22-376/2004-4F

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Terre-Neuve-et-Labrador], [publié conjointement par le ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit

6□ • † N^o de cat. A22-376/2004-5F

Planning and assessment for value-added enterprises [Prince Edward Island], [published jointly by Prince Edward Island Department of Agriculture, Fisheries, Aquaculture and Forestry]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro
Free.

7□ • † **Cat. No. A22-376/2004-6E**

Planning and assessment for value-added enterprises [Nova Scotia], [published jointly by the Nova Scotia Department of Agriculture and Fisheries]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro
Free.

9□ • † **Cat. No. A22-376/2004-7E**

Planning and assessment for value-added enterprises [New Brunswick], [published jointly by the New Brunswick Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-376/2004E) and ISBN (0-662-35988-7) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_e.php?page=intro
Free.

11□ • † **Cat. No. A22-376/2004-8E**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Île-du-Prince-Édouard], [publié conjointement par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries, de l'Aquaculture et des Forêts de l'Île-du-Prince-Édouard]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

8□ • † **N° de cat. A22-376/2004-6F**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Nouvelle-Écosse], [publié conjointement par le ministère de l'Agriculture et des Pêcheries de la Nouvelle-Écosse]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

10□ • † **N° de cat. A22-376/2004-7F**

Planification et évaluation pour les entreprises de produits à valeur ajoutée [Nouveau Brunswick], [publié conjointement par le ministère des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-376/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75767-X) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/plan/index_f.php?page=intro
Gratuit.

12□ • † **N° de cat. A22-376/2004-8F**

Specialized Business Planning Services [Ontario]: improving access to business planning services, [published jointly by the Ontario Ministry of Agriculture and Food]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

13□

• † Cat. No. A22-378/2004-10E

Specialized Business Planning Services [British Columbia]: improving access to business planning services, [published jointly by the British Columbia Ministry of Agriculture, Food and Fisheries]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

15□

• † Cat. No. A22-378/2004-4E

Specialized Business Planning Services [Newfoundland and Labrador]: improving access to business planning services, [published jointly by Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

17□

• † Cat. No. A22-378/2004-5E

Services spécialisés de planification d'entreprise [Ontario]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Le titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

14□

• † N° de cat. A22-378/2004-10F

Services spécialisés de planification d'entreprise [Colombie-Britannique]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Pêcheries de la Colombie-Britannique]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

16□

• † N° de cat. A22-378/2004-4F

Services spécialisés de planification d'entreprise [Terre-Neuve-et-Labrador]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère des Ressources naturelles de Terre-Neuve-et-Labrador]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publicentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

18□

• † N° de cat. A22-378/2004-5F

Specialized Business Planning Services [Prince Edward Island]: improving access to business planning services, [published jointly by the Price Edward Island Department of Agriculture, Fisheries, Aquaculture and Forestry]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

19□

• † Cat. No. A22-378/2004-6E

Specialized Business Planning Services [Nova Scotia]: improving access to business planning services, [published jointly by the Nova Scotia Department of Agriculture and Fisheries]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

21□

• † Cat. No. A22-378/2004-7E

Specialized Business Planning Services [New Brunswick]: improving access to business planning services, [published jointly by the New Brunswick Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (A22-378/2004E) and ISBN (0-662-36006-0) printed in this publication.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_e.cfm
Free.

23□

• † Cat. No. A22-378/2004-8E

Services spécialisés de planification d'entreprise [Île-du-Prince-Édouard]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries, de l'Aquaculture et des Forêts de l'Île-du-Prince-Édouard]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

20□

• † N° de cat. A22-378/2004-6F

Services spécialisés de planification d'entreprise [Nouvelle-Écosse]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture et des Pêcheries de la Nouvelle-Écosse]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

22□

• † N° de cat. A22-378/2004-7F

Services spécialisés de planification d'entreprise [Nouveau Brunswick]: améliorer l'accès aux services de planification d'entreprise, [publiée conjointement par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau Brunswick]. Ottawa, 2004. 2p. 28cm. Dépliant.

Le numéro de catalogue (A22-378/2004F) et le numéro ISBN (0-662-75783-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/ren/cfbas/spec_f.cfm
Gratuit.

24□

• † N° de cat. A22-378/2004-8F

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Women in Business Initiative. Moncton, New Brunswick, 2004. 1 folded sheet. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 2004-07)

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: (506) 851-2271 or 1-800-561-7862; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-68257-2 + † Cat. No. *Iu89-4/1-2004*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

September 3, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

□ † Cat. No. *FB12-4/2004-09-03*

September 10, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

□ † Cat. No. *FB12-4/2004-09-10*

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Initiative Femmes en affaires. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2004. 1 feuille pliée. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (APECA:07-2004)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: (506) 851-2271 ou 1-800-561-7862; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/fr/contact/index.shtml>.

Gratuit.

25 □ ISBN 0-662-68257-2 + † N° de cat. *Iu89-4/1-2004*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 3 septembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

□ † N° de cat. *FB12-4/2004-09-03*

Le 10 septembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

□ † N° de cat. *FB12-4/2004-09-10*

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Partnership courier. Issued by the Canadian Centre for Public-Private Partnerships in Housing. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (Canada only) or (613) 748-2003; TTY: (613) 748-2447.

Vol. 13, No. 1, Spring 2004. English text, 16p. Photographs.

Free.

26□

• †

Cat. No. NH12-10/13-1

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 7, July 2004. 7, [1]p. (89 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† †

Cat. No. NH12-14/8-7E-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

July 2004. 8p. (253 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† †

Cat. No. NH12-22/2004-7E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le Courrier du partenariat. Publié par le Centre canadien du partenariat public-privé dans l'habitation. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Canada seulement) ou (613) 748-2003; ATS: (613) 748-2447.

Vol. 13 n° 1, printemps 2004. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

26□

• †

N° de cat. NH12-10/13-1

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 7, juillet 2004. 7, [1]p. (93 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† †

N° de cat. NH12-14/8-7F-IN

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Juillet 2004. 8p. (304 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† †

N° de cat. NH12-22/2004-7F-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

July 2004. [8]p. (410 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-23/2004-7E-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

July 2004. 8p. (398 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-7E-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 7, July 2004. 8p. (308 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-32/7-7E-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Juillet 2004. [8]p. (414 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-23/2004-7F-IN

Actualités habitation - Victoria et Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Juillet 2004. 8p. (442 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2004-7F-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 7, juillet 2004. 8p. (278 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-32/7-7F-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

July 2004. 7, [1]p. (200 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2004-7E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

July 2004. 3, [1]p. (209 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2004-7E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

July 2004. 3, [1]p. (212 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2004-7E-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Juillet 2004. 7, [1]p. (235 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2004-7F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Juillet 2004. 3, [1]p. (199 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2004-7F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O, Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Juillet 2004. 3, [1]p. (204 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2004-7F-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 7, July 2004. 7, [1]p. (186 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-7E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/7-7E-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 7, juillet 2004. 7, [1]p. (225 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-7F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/7-7F-IN

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Mercury series. Archaeology paper. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1707-8989

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Continues: Paper (Archaeological Survey of Canada), ISSN 0317-2244.

Continuous numbering from previous series title.

166.—Archaeological research in the Lesser Slave Lake

Region: a contribution to the pre-contact history of the boreal forest of Alberta, by Raymond J. Le Blanc. Ottawa, 2003. xiii, 184p. Figs., references, tables. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://cyberboutique.civilization.ca/>.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-19331-0



Cat. No. NM23-1/166E

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government
Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5.
Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757
(Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/index.htm>

Vol. 19, No. 10. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* *Cat. No. BC91-12/19-10*

Vol. 19, No. 6. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* *Cat. No. BC91-12/19-6*

Vol. 19, No. 7. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* *Cat. No. BC91-12/19-7*

Vol. 19, No. 8. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* *Cat. No. BC91-12/19-8*

Vol. 19, No. 9. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* *Cat. No. BC91-12/19-9*

**Telecom decisions, public notices, circulars and news
releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/index.htm>

Vol. 12, No. 10. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

..* *Cat. No. BC91-13/12-10*

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions
du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/index.htm>

Vol. 19, n° 10. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* *N° de cat. BC91-12/19-10*

Vol. 19, n° 6. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* *N° de cat. BC91-12/19-6*

Vol. 19, n° 7. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* *N° de cat. BC91-12/19-7*

Vol. 19, n° 8. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* *N° de cat. BC91-12/19-8*

Vol. 19, n° 9. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* *N° de cat. BC91-12/19-9*

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en
matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/index.htm>

Vol. 12, n° 10. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

..* *N° de cat. BC91-13/12-10*

Vol. 12, No. 4. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-4**

Vol. 12, No. 5. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-5**

Vol. 12, No. 6. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-6**

Vol. 12, No. 7. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-7**

Vol. 12, No. 8. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-8**

Vol. 12, No. 9. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-9**

Vol. 12, n° 4. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-4**

Vol. 12, n° 5. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-5**

Vol. 12, n° 6. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-6**

Vol. 12, n° 7. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-7**

Vol. 12, n° 8. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-8**

Vol. 12, n° 9. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-9**

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-25.—Hexahydro-1,3,5-triethyl-s-triazine. 2004. 1p.
28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C,
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-
mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-
aria/english/main/contact-e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-
aria/english/main/contact-e.html).

Free.

27□ ISBN 0-662-37952-7 . † **Cat. No. H113-12/2004-25E**

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-25.—Hexahydro-1,3,5-triéthyl-s-triazine. 2004. 1p.
28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des
publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone:
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel:
pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-
aria/francais/main/contact-f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-
aria/francais/main/contact-f.html).

Gratuit.

28□ ISBN 0-662-77677-1 . † **N° de cat. H113-12/2004-25F**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-25.—**Hexahydro-1,3,5-triethyl-s-triazine.** 2004. 3p. (73 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-25E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37953-5 **Cat. No. H113-12/2004-25E-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-14.—**Re-evaluation of 10,10'-oxybis (phenoxarsine).** 2004. [7]p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-37342-1 • † **Cat. No. H113-18/2004-14E**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR 2004-14.—**Re-evaluation of 10,10'-oxybis (phenoxarsine).** Ottawa, 2004. [8]p. (80 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-14E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37343-X **Cat. No. H113-18/2004-14E-PDF**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Report on the mediation of the Moosomin First Nation 1909 reserve land surrender. Ottawa, 2004. 14p. Map, references. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Moosomin First Nations. Report on: 1909 Reserve Land Surrender (Mediation).**

Order Information: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

Free.

□ † **Cat. No. RC31-22/2004E**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-25.—**Hexahydro-1,3,5-triéthyl-s-triazine.** 2004. 3p. (63 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-25F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77678-X **N° de cat. H113-12/2004-25F-PDF**

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-14.—**Réévaluation de la 10,10'-oxybis (phénoxarsine).** 2004. 7p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-77098-6 • † **N° de cat. H113-18/2004-14F**

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR 2004-14.—**Réévaluation de la 10,10'-oxybis (phénoxarsine).** Ottawa, 2004. [8]p. (81 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-14F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77099-4 **N° de cat. H113-18/2004-14F-PDF**

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Rapport de médiation sur la revendication de la Première Nation de Moosomin relative à la cession de terres de réserve de 1909. Ottawa, 2004. 16p. Carte, références. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Première Nation de Moosomin. Objet du rapport: Cession de terres de réserve de 1909 (Médiation).**

Renseignements pour la commande: Commission des revendications des Indiens. C.P. 1750, Succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157.

Gratuit.

□ † **N° de cat. RC31-22/2004F**

Report on the mediation of the Moosomin First Nation 1909 reserve land surrender. Ottawa, 2004. [18]p. (328 KB). Map, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-22-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RC31-22/2004E-PDF

Report on the mediation of the Thunderchild First Nation 1908 surrender claim. Ottawa, 2004. 12p. Maps, references. 28cm. Spiral binding.

Cover Title: **Thunderchild First Nation: Report on: 1908 Reserve Land Surrender (Mediation).**

Order Information: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

Free.

 **Cat. No. RC31-23/2004E**

Report on the mediation of the Thunderchild First Nation 1908 surrender claim. Ottawa, 2004. [16]p. (325 KB). Maps, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-23-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RC31-23/2004E-PDF

Rapport de médiation sur la revendication de la Première Nation de Moosomin relative à la cession de terres de réserve de 1909. Ottawa, 2004. [20]p. (342 Ko). Carte, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-22-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RC31-22/2004F-PDF

Rapport de médiation sur la revendication de la Première Nation de Thunderchild relative à la cession de 1908. Ottawa, 2004. 12p. Cartes, références. 28cm. Reliure à spirale.

Titre de la couverture: **Première Nation de Thunderchild: Object du rapport: cession des terres de réserve de 1908 (Médiation).**

Renseignements pour la commande: Commission des revendications des Indiens, C.P. 1750, Succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157.

Gratuit.

 **N° de cat. RC31-23/2004F**

Rapport de médiation sur la revendication de la Première Nation de Thunderchild relative à la cession de 1908. Ottawa, 2004. [16]p. (330 Ko). Cartes, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RC31-23-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RC31-23/2004F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Words first: an evolving terminology relating to Aboriginal peoples in Canada. Ottawa, 2003. English text, 16p. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (QS-6181-000-BB-A1)

This evolving terminology helps answer questions on language usage that writers may encounter. Sample sentences are given to assist in clarifying these questions.—Page 1.

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-66957-6  **Cat. No. R2-236/2002**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Terminologie autochtone: une terminologie en évolution qui se rapporte aux peuples autochtones au Canada. Ottawa, 2003. Texte français, 17p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (QS-6181-000-BB-A1)

En constante évolution, la terminologie aide à répondre à des questions précises sur l'usage linguistique qui peuvent se poser aux rédacteurs. Des exemples de phrases sont proposés en vue d'aider à élucider ces questions.—Page 1.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-66957-6  **N° de cat. R2-236/2002**

Words first: an evolving terminology relating to Aboriginal peoples in Canada. Ottawa, 2003. [17]p. (186 KB).
References. Adobe Acrobat. Electronique.

This evolving terminology helps answer questions on language usage that writers may encounter. Sample sentences are given to assist in clarifying these questions.--Page [3].

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-236-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R2-236/2002E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

URL:
[http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+English?OpenForm)

Vol. 51, No. 2602, September 8, 2004. [214]p. (7709 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2602.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2602-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Forest health in Canada. Atlantic maritime ecozone 2003, [by] J. Edward Hurley ... [et al.] Ottawa, 2004. English text, 21p. Graph, illus., references. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html.

Order Information for Non-depositories: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

URL: http://www.health.cfs.nrcan.gc.ca/ecozones_e.html
Free.

ISBN 0-662-68240-8 ♦† **Cat. No. Fo42-339/2004**

Terminologie autochtone: une terminologie en évolution qui se rapporte aux peuples autochtones au Canada. Ottawa, 2003. [16]p. (204 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En constante évolution, la terminologie aide à répondre à des questions précises sur l'usage linguistique qui peuvent se poser aux rédacteurs. Des exemples de phrases sont proposés en vue d'aider à élucider ces questions.--Page [3].

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-236-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R2-236/2002F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL:
[http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/\\$\\$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm](http://napoleon.ic.gc.ca/cipo/trademarkjournal.nsf/$$ViewTemplate+for+TMJournal+French?OpenForm)

Vol. 51, n° 2602, le 8 septembre 2004. [214]p. (7709 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2602.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2602-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

L'état de santé des forêts au Canada. Écozone de l'Atlantique maritime 2003, [par] J. Edward Hurley ... [et al.] Ottawa, 2004. Texte français, 23p. Graphique, ill., références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Photocopies ou microfiches de ces publications sont en vente chez Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: info@micromedia.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7397; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html.

URL: http://www.health.cfs.nrcan.gc.ca/ecozones_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68240-8 ♦† **N° de cat. Fo42-339/2004**

Forest health in Canada. Montane Cordillera Ecozone 2003,
[by] Eric Allen ... [et al.] Ottawa, 2004. English text, 17p. Illus.,
references. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian
Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor,
Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; URL:
http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Order Information for Non-depositaries: Photocopies or microfiches of these
publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents
Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or
(416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL:
<http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

URL: http://www.health.cfs.nrcan.gc.ca/ecozones_e.html
Free.

ISBN 0-662-68241-6 ♦† **Cat. No. Fo42-340/2004**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

**Views on life-course flexibility and Canada's aging
population.** Ottawa, 2004. English text, 47p. References,
tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

PRI Project: Population Aging and Life-Course Flexibility.

In collaboration with EKOS.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa
K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca.

Free.

□† **Cat. No. PH4-5/2004**

**L'état de santé des forêts au Canada. Écozone de la cordillère
montagnarde,** [par] Eric Allen ... [et al.] Ottawa, 2004. Texte
français, 19p. Ill., références. 28cm. Couverture souple.
Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette
publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Photocopies ou
microfiches de ces publications sont en vente chez Micromedia Proquest, Demand
Documents Centre, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C. Téléphone: 1-800-387-
2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel:
info@micromedia.ca.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources
naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services
de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341;
Télécopieur: (613) 947-7397; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_f.html.

URL: http://www.health.cfs.nrcan.gc.ca/ecozones_f.html
Gratuit.

ISBN 0-662-68241-6 ♦† **N° de cat. Fo42-340/2004**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

**Vues sur la flexibilité des parcours de vie et le vieillissement
de la population du Canada.** Ottawa, 2004. Texte français,
43, [2]p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.
Bilingue.

«Projet du PRP: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie».

«En collaboration avec EHOS».

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue
Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur:
(613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca.

Gratuit.

□† **N° de cat. PH4-5/2004**

**Vues sur la flexibilité des parcours de vie et le vieillissement
de la population du Canada.** Ottawa, 2004. [48]p. (2077 Ko).
Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Projet du PRP: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie».

«En collaboration avec EHOS».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PH4-5-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-5/2004F-PDF

**Population aging and life-course flexibility: the pivotal role of
increased choice in the retirement decision : discussion paper.**
Ottawa, 2004. English text, 38p. Graphs, references, tables.
28cm. Spiral binding. Bilingual.

PRI Project: Population Aging and Life-Course Flexibility.

Discussion paper, March 2004.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa
K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca.

Free.

□† **Cat. No. PH4-6/2004**

**Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de
vie: le rôle pivot de l'augmentation des choix dans la décision
de la retraite : document de travail.** Ottawa, 2004. Texte
français, 38p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure
à spirale. Bilingue.

Projet du PRP: Vieillessement de la population et flexibilité des parcours de vie*.
Document de travail, mars 2004.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue
Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur:
(613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca.

Gratuit.

□† **N° de cat. PH4-6/2004**

Genomics, health and society: emerging issues for public policy, symposium report. Ottawa, 2004. English text, 64p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

*Symposium report, March 24-25, 2004. Symposium partners: Canadian Biotechnology Advisory Committee, Canadian Biotechnology Secretariat, Health Canada---Cover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca.

Free.



Cat. No. PH4-7/2004

Genomics, health and society: emerging issues for public policy, symposium report. Ottawa, 2004. [66]p. (262 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

*Symposium report, March 24-25, 2004. Symposium partners: Canadian Biotechnology Advisory Committee, Canadian Biotechnology Secretariat, Health Canada---Cover.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-7-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. PH4-7/2004E-PDF

Exploring the promise of asset-based social policies: reviewing evidence from research and practice : synthesis report, Conference partners: Human Resources Development Canada, National Secretariat on Homelessness, Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 2004. English text, 23p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Conference on Asset-Based Approaches, December 8-9, 2003, Gatineau, Québec.

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca.

Free.

Cat. No. PH4-8/2003

Exploring the promise of asset-based social policies: reviewing evidence from research and practice : synthesis report, Conference partners: Human Resources Development Canada, National Secretariat on Homelessness, Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 2004. [27]p. (179 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Conference on Asset-Based Approaches, December 8-9, 2003, Gatineau, Québec.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-8-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. PH4-8/2003E-PDF

Génomique, santé et société: questions émergentes pour les politiques publiques, rapport du symposium. Ottawa, 2004. Texte français, 68p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

*Rapport du symposium, les 24 et 25 mars 2004. Partenaires du symposium: Comité consultatif canadien de la biotechnologie, Secrétariat canadien de la biotechnologie, Santé Canada---Couverture.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca.

Gratuit.



N° de cat. PH4-7/2004

Génomique, santé et société: questions émergentes pour les politiques publiques, rapport du symposium. Ottawa, 2004. [70]p. (292 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

*Rapport du symposium, les 24 et 25 mars 2004. Partenaires de la conférence: Comité consultatif canadien de la biotechnologie, Secrétariat canadien de la biotechnologie, Santé Canada---Couverture.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-7-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-7/2004F-PDF

Explorer les mérites possibles des politiques sociales fondées sur les actifs: les résultats de la recherche et de la pratique : rapport de synthèse, Partenaires de la conférence: Développement des ressources humaines Canada, Secrétariat national pour les sans-abri, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Ottawa, 2004. Texte français, 28p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Conférence sur les Approches sur les actifs, les 8 et 9 décembre 2003, Gatineau (Québec).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca.

Gratuit.

N° de cat. PH4-8/2003

Explorer les mérites possibles des politiques sociales fondées sur les actifs: les résultats de la recherche et de la pratique : rapport de synthèse, Partenaires de la conférence: Développement des ressources humaines Canada, Secrétariat national pour les sans-abri, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Ottawa, 2004. [32]p. (263 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

Conférence sur les Approches sur les actifs, les 8 et 9 décembre 2003, Gatineau (Québec).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-8-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-8/2003F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 38, September 17, 2004. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-38**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.htm>

Vol. 138, No. 11, Wednesday, June 2, 2004. P. 706-969, viii. Tables.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040602/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-11**

Vol. 138, No. 12, Wednesday, June 16, 2004. p. 972-991, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040616/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-12**

Vol. 138, No. 13, Wednesday, June 30, 2004. p. 994-1031, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040630/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-13**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 38, le 17 septembre 2004. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-38**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 11, le mercredi 2 juin 2004. P. 706-969, viii. Tableaux.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040602/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-11**

Vol. 138, n° 12, le mercredi 16 juin 2004. p. 972-991, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040616/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-12**

Vol. 138, n° 13, le mercredi 30 juin 2004. p. 994-1031, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040630/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-13**

Vol. 138, No. 14, Wednesday, July 14, 2004. p. 1034-1044, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040714/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-14**

Vol. 138, No. 15, Wednesday, July 28, 2004. p. 1046-1055, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040728/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-15**

Vol. 138, No. 16, Wednesday, August 11, 2004. p. 1058-1210, xiii. Tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-16**

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 2004. English text, [398]p. (p. 1-398).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040630-c/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/2004-2**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 11, Wednesday, June 2, 2004. [274]p. (2,495 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-11-PDF

Vol. 138, No. 12, Wednesday, June 16, 2004. [26]p. (258 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-12-PDF

Vol. 138, No. 13, Wednesday, June 30, 2004. [44]p. (449 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-13.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-13-PDF

Vol. 138, No. 14, Wednesday, July 14, 2004. [17]p. (190 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-14.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-14-PDF

Vol. 138, n° 14, le mercredi 14 juillet 2004. p. 1034-1044, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040714/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-14**

Vol. 138, n° 15, le mercredi 28 juillet 2004. p. 1046-1055, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040728/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-15**

Vol. 138, n° 16, le mercredi 11 août 2004. p. 1058-1210, xiii. Tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-16**

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 juin 2004. Texte français, [418]p. (p. [399]-816).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040630-c/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/2004-2**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 11, le mercredi 2 juin 2004. [274]p. (2,495 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-11-PDF

Vol. 138, n° 12, le mercredi 16 juin 2004. [26]p. (258 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-12-PDF

Vol. 138, n° 13, le mercredi 30 juin 2004. [44]p. (449 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-13.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-13-PDF

Vol. 138, n° 14, le mercredi 14 juillet 2004. [17]p. (190 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-14.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-14-PDF

Vol. 138, No. 14, Wednesday, July 14, 2004. [16]p. (173 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-15.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-15-PDF

Vol. 138, No. 16, Wednesday, August 11, 2004. 168p. (1419 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-16.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-16-PDF

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to June 30, 2004. [779]p. (French text follows English text). (4,158 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2004-2-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 7, Tuesday, May 18, 2004.—**Regulations amending the Regulations establishing a list of entities.** 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040518-x/htm/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-4/138-7

Vol. 138, No. 8, Tuesday, May 25, 2004.—**Proclamation dissolving Parliament.** 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040525-x/htm/si60-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-4/138-8

Vol. 138, No. 9, Friday, July 16, 2004.—**Proclamation summoning Parliament to meet October 4, 2004 (dispatch of business).** 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040716-x/htm/si76-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * Cat. No. SP2-4/138-9

Vol. 138, n° 14, le mercredi 14 juillet 2004. [16]p. (173 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-15.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-15-PDF

Vol. 138, n° 16, le mercredi 11 août 2004. 168p. (1419 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-16.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-16-PDF

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 juin 2004. [779]p. (Le texte français suit le texte anglais). (4,158 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2004-2-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 7, le mardi 18 mai 2004.—**Règlement modifiant le Règlement établissant une liste d'entités.** 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040518-x/htm/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. SP2-4/138-7

Vol. 138, n° 8, le mardi 25 mai 2004.—**Proclamation dissolvant le Parlement.** 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040525-x/htm/si60-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. SP2-4/138-8

Vol. 138, n° 9, le vendredi 16 juillet 2004.—**Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 4 octobre 2004 (expédition des affaires).** 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040716-x/htm/si76-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * N° de cat. SP2-4/138-9

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 7, Tuesday, May 18, 2004.—**Regulations amending the Regulations establishing a list of entities.** 3p. (92 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/138-7-PDF

Vol. 138, No. 8, Tuesday, May 25, 2004.—**Proclamation dissolving Parliament.** 4p. (90 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/138-8-PDF

Vol. 138, No. 9, Friday, July 16, 2004.—**Proclamation summoning Parliament to meet October 4, 2004 (dispatch of business).** 2p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-9.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/138-9-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

June 2004. 68p. (243 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-6.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-6-PDF

July 2004. 68p. (244 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-7-PDF

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 7, le mardi 18 mai 2004.—**Règlement modifiant le Règlement établissant une liste d'entités.** 3p. (92 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/138-7-PDF

Vol. 138, n° 8, le mardi 25 mai 2004.—**Proclamation dissolvant le Parlement.** 4p. (90 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/138-8-PDF

Vol. 138, n° 9, le vendredi 16 juillet 2004.—**Proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 4 octobre 2004 (expédition des affaires).** 2p. (76 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-9.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/138-9-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Juin 2004. 68p. (243 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-6.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-6-PDF

Juillet 2004. 68p. (244 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-7-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

National balance sheet accounts. Quarterly estimates.
Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8902
Electronic.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date: 1991) commencing with the 1989 issue.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Vol. 2, No. 2, Second quarter, 2004. [66]p. (242 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>
\$23.00 per copy. \$49.00 per year.

⋮ † **Cat. No. CS13-214E-PDF**

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 6.—**Stocks of Canadian grain at July 31, 2004 - highlights.** 2004. 19p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

⋮ † **Cat. No. CS22-002**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910
Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Vol. 2, n° 2, deuxième trimestre 2004. [67]p. (256 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>
23,00 \$ l'exemplaire. 49,00 \$ par année.

⋮ † **N° de cat. CS13-214F-PDF**

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 6.—**Stocks de céréales Canadiennes au 31 juillet 2004 - faits saillants.** 2004. 19p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

⋮ † **N° de cat. CS22-002**

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 7, July 2004. [45]p. (379 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

\$17.00 per copy. \$158.00 per year.



Cat. No. CS31-001E-IN

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 7, July 2004. 4p. (72 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS36-003-IN

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 7, July 2004. 5p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-006-IN

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 7, juillet 2004. [47]p. (406 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.



N° de cat. CS31-001F-IN

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 7, juillet 2004. 4p. (72 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS36-003-IN

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel.

Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 7, juillet 2004. 5p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-006-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, No. 7, July 2004. 3p. (73 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS46-002E-IN**

Broadcasting and Telecommunications. Irregular. Ottawa. ISSN 1492-4445 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

Vol. 34, n° 4.—**Cable, satellite and multipoint distribution systems, 2003.** Ottawa. 16p. (439 KB). Tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-e.html>

\$11.00 per copy. \$35.00 per year.

† † **Cat. No. CS56-001E-IN**

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 7, July 2004. ix, 64p. Graph, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • † **Cat. No. CS62-011E**

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Electronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 7, juillet 2004. 3p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS46-002F-IN**

Radiodiffusion et télécommunications. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1499-1462 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

Vol. 34, n° 4.—**Câble, satellite et systèmes de distribution multipoint, 2003.** Ottawa. 16p. (502 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-001-XIB/56-001-XIB-f.html>

11,00 \$ l'exemplaire. 35,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS56-001F-IN**

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 7, juillet 2004. ix, 64p. Graphique, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS62-011F**

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 7, July 2004. [35]p. (312 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

† Cat. No. **CS63-007E-IN**

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 7, juillet 2004. [36]p. (325 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-007F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-38

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-38

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 24, 2004
2004 No. 39

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 24 septembre 2004
2004 n° 39

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tps.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tps.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 39

September 20 to September 24, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 39

Le 20 septembre au 24 septembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Status of House business. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

37th Parliament, 3rd Session, at dissolution, Sunday, May 23 2003. 211p, 1E-65E, 1F-81F.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/house/status/statuscov-e.html>
\$36.00 per copy. Available by standing order.

. . *

Cat. No. X4-2/373

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

État des travaux de la Chambre. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

37e parlement, 3e session, à la dissolution, le dimanche 23 mai 2003. 211p, 1E-65E, 1F-81F.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/chambus/house/status/statuscov-f.html>
36,00 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . *

N° de cat. X4-2/373

Committees

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Justice and Human Rights; Subcommittee on Solicitation Laws, 37th parliament, 2nd session. Chair: Hedy Fry. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=372&CommitteId=4233

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, October 2 2003 to Meeting No. 5, Tuesday, November 4 2003. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. XC66-372/1-3-1-5E

Comités

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent de la justice et des droits de la personne: Sous-comité de l'examen des lois sur le racolage, 37e législature, 2e session. Président: Hedy Fry. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=372&CommitteId=4233

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 2 octobre 2003 à la séance n° 5, le mardi 4 novembre 2003. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † N° de cat. XC66-372/1-3-1-5F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

September 17, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

• † Cat. No. FB12-4/2004-09-17

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 17 septembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

• † N° de cat. FB12-4/2004-09-17

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-1534

The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties.--Page i.

Sold by the issuing agency until 1997.

Order Information for Non-depositories: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 ext. 4384; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 52, July 2004. 65p. Photographs, tables.

Free.

• • †

Cat. No. A27-13/52

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Canadian Institute for Health Information annual report for 2003-2004. 2004. [40]p. (322 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-446-0

Cat. No. H115-2004E-PDF

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 1, Part 3. p. [14], 493-744, D21-D29, F25-F36, lxxxviii.

\$33.95 per copy. Available by standing order.

• • *

Cat. No. JU1-2/2004-1-3

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-1534

Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés.--Page i.

Vendu par l'agence-auteur jusqu'en 1997.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4384; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

N° 52, juillet 2004. 66p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. A27-13/52

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Institut canadien d'information sur la santé, rapport annuel pour 2003-2004. 2004. [40]p. (313 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/Collection/H115-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-447-9

N° de cat. H115-2004F-PDF

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement. Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 1, 3e fascicule. p. [14], 493-744, D21-D29, F25-F36, lxxxviii.

\$33,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • *

N° de cat. JU1-2/2004-1-3

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Harbour authorities Forum. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.
ISSN 1203-5564

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Small Craft Harbours, 200 Kent Street, 14th Floor, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-3011; Fax: (613) 952-6788; E-mail: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/Contact_e.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/HA-Forum_e.html

Vol. 10, No. 1, June 2004. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-17/10-1**

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Burlington, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2682.—Integrated marine planning in the coastal zone of southwest New Brunswick: report from the first focus meeting, November 19, 2002, Pennfield, New Brunswick, by M.-I. Buzeta et al. 2004. iv, 60p. Illus., table. 28cm. Ring binding.

"Oceans and Habitat Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2".

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-367-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

• • † **Cat. No. Fs97-4/2682E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Forum des administrations portuaires. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-5564

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Ports pour petits bateaux, 200, rue Kent, 14e étage, Station 14N 173, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-3011; Télécopieur: (613) 952-6788; Courriel: schinfo@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/contact_f.html.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/sch/ha-forum_f.html

Vol. 10, N° 1, June 2004. Texte français, 8p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-17/10-1**

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6570

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

2513.—Overview of Federal, Provincial, and International ocean regulatory and policy frameworks on the Scotian shelf, Prepared for the Federal-Provincial Eastern Scotian Shelf Integrated Management (ESSIM) working group by G. Chao et al. Ottawa, 2004. xii, 231p. Map, tables. 28cm. Ring binding.

Oceans and Habitat Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2.

Order information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2513E

Canadian Coast Guard

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 5, May 28 2004. ix, 38p. Tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/29-5E

Vol. 29, No. 6, June 25 2004. vii, 38p.

Free.



Cat. No. T34-14-1/29-6E

Vol. 29, No. 7, July 30 2004. vii, 62p. Maps, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/29-7E

Vol. 29, No. 8, August 27 2004. vii, 30p. Tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/29-8E

Garde côtière canadienne

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 5, le 28 mai 2004. ix, 39p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/29-5F

Vol. 29, n° 6, le 25 juin 2004. vii, 39p.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/29-6F

Vol. 29, n° 7, le 30 juillet 2004. vii, 64p. Cartes, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/29-7F

Vol. 29, n° 8, le 27 août 2004. vii, 30p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/29-8F

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 5, May 28 2004. ix, 14p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-5E**

Vol. 29, No. 6, June 25 2004. vii, 16p.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-6E**

Vol. 29, No. 7, July 30 2004. vii, 28p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-7E**

Vol. 29, No. 8, August 27 2004. vii, 8p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-8E**

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 5, le 28 mai 2004. ix, 11p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-5F**

Vol. 29, n° 6, le 25 juin 2004. vii, 17p.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-6F**

Vol. 29, n° 7, le 30 juillet 2004. vii, 23p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-7F**

Vol. 29, n° 8, le 27 août 2004. vii, 7p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-8F**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-en.asp>

Vol. 22, No. 10, June 1 2004. 7p. Illus.

Supplement CanadExport: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance" - Fourth quarter 2003.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-10E**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre, (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: <http://dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine/vw/contact-fr.asp>.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-fr.asp>

Vol. 22, n° 10, le 1er juin 2004. 7p. Ill.

Supplément CanadExport: "Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada" - Quatrième trimestre 2003.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-10F**

Vol. 22, No. 11, June 15 2004. 7p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-11E**

Vol. 22, No. 12, July 2 2004. 7p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-12E**

Vol. 22, No. 13, July 15 2004. 7p. Illus.

Supplement CanadExport: "Canadian trade view: a quarterly review of Canada's trade performance" - First quarter 2004.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-13E**

Vol. 22, No. 14 September 1, 2004. 7p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-14E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 22, No. 10, June 1 2004. 8p. (1496 KB). Coloured illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-10E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-10E-PDF

Vol. 22, No. 11, June 15 2004. 8p. (1295 KB). Coloured illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-11E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-11E-PDF

Vol. 22, No. 12, July 2, 2004. 8p. (1279 KB). Coloured illus., illus. (some coloured).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-12E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-12E-PDF

Vol. 22, No. 13, July 15 2004. 8p. (1158 KB). Coloured illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-13E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-13E-PDF

Vol. 22, No. 14, September 1 2004. 8p. (818 KB). Coloured illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-14E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-14E-PDF

Vol. 22, n° 11, le 15 juin 2004. 7p. Ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-11F**

Vol. 22, n° 12, le 2 juillet 2004. 7p. Ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-12F**

Vol. 22, n° 13, le 15 juillet 2004. 7p. Ill.

Supplément CanadExport: "Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada" - Premier trimestre de 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-13F**

Vol. 22, n° 14, le 1er septembre 2004. 7p. Ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-14F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 22, n° 10, le 1er juin 2004. 8p. (1491 Ko). Ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-10F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-10F-PDF

Vol. 22, n° 11, le 15 juin 2004. 8p. (1297 Ko). Ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-11F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-11F-PDF

Vol. 22, n° 12, le 2 juillet 2004. 8p. (1307 Ko). Ill. (certaines en couleur), ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-12F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-12F-PDF

Vol. 22, n° 13, le 15 juillet 2004. 8p. (1147 Ko). Ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-13F-PDF

Vol. 22, n° 14, le 1er septembre 2004. 8p. (832 Ko). Ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-14F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-14F-PDF

HEALTH CANADA

Management of viral hepatitis: a Canadian Consensus Conference, 2003/2004, [by] Morris Sherman... [et al.]; In collaboration with the Canadian Association for the Study of the Liver, the Association of medical Microbiology and Infectious Disease Canada, the Canadian Association of Hepatology Nurses, the Canadian Viral Hepatitis Network and Correctional Service Canada. Ottawa, [2004]. English text, 36p. Bibliography, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (Publication number: 4409)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Population and Public Health Branch, Jeanne Mance Building - Floor: 9 - Room: B937, Tunney's Pasture, 1909C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-3436 or (613) 952-1556; E-mail: mary_sweeney@hc-sc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-68145-2 ♦† *Cat. No. H39-4/39-2004*

Management of viral hepatitis: a Canadian Consensus Conference, 2003/2004, [by] Morris Sherman... [et al.]; In collaboration with the Canadian Association for the Study of the Liver, the Association of medical Microbiology and Infectious Disease Canada, the Canadian Association of Hepatology Nurses, the Canadian Viral Hepatitis Network and Correctional Service Canada. Ottawa, [2004]. [38]p. (517 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cat. Number (H39-4/39-2004) and ISBN (0-662-68145-2) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-39-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36511-9 *Cat. No. H39-4/39-2004E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 15, No. 4, April 2004. 8p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

♦† *Cat. No. L12-20/15-4E*

SANTÉ CANADA

Prise en charge des hépatites virales: Conférence canadienne de consensus 2003/2004, [par] Morris Sherman... [et al.]; En collaboration avec l'Association canadienne pour l'étude du foie, l'Association pour la microbiologie médicale et l'infectiologie Canada, Canadian Association of Hepatology Nurses, le Réseau canadien de l'hépatite virale et Service correctionnel Canada. Ottawa, [2004]. Texte français, 36p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (Numéro de publication: 4409)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance - Étage: 9 - Pièce: B937, Pré Tunney, 1909C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-3436; Télécopieur: (613) 952-1556; Courriel: mary_sweeney@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-68145-2 ♦† *N° de cat. H39-4/39-2004*

Prise en charge des hépatites virales: Conférence canadienne de consensus 2003/2004, [par] Morris Sherman... [et al.]; En collaboration avec l'Association canadienne pour l'étude du foie, l'Association pour la microbiologie médicale et l'infectiologie Canada, Canadian Association of Hepatology Nurses, le Réseau canadien de l'hépatite virale et Service correctionnel Canada. Ottawa, [2004]. [38]p. (551 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H39-4/39-2004) et ISBN (0-662-68145-2) pour la version papier sont imprimés sur la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-39-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76290-8 *N° de cat. H39-4/39-2004F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 15, n° 4, avril 2004. 8p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

♦* *N° de cat. L12-20/15-4F*

Vol. 15, No. 5, May 2004. 11p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

. . *

Cat. No. L12-20/15-5E

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided.—Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 7, No. 3, March, 2004. 7p. Tables.

\$65.00 per year.

. . *

Cat. No. L12-23/7-3E

Vol. 7, No. 4, April 2004. 8, [1]p. Tables.

\$65.00 per year.

. . *

Cat. No. L12-23/7-4E

Vol. 7, No. 5, May 2004. 7, [1]p. Tables.

\$65.00 per year.

. . †

Cat. No. L12-23/7-5E

Vol. 7, No. 6, June 2004. 10, [1]p. Tables.

\$65.00 per year.

. . †

Cat. No. L12-23/7-6E

Vol. 7, No. 7, July 2004. 10, [1]p. Tables.

\$65.00 per year.

. . *

Cat. No. L12-23/7-7E

Vol. 7, No. 8, August 2004. 11, [1]p.

\$65.00 per year.

. . *

Cat. No. L12-23/7-8E

Vol. 15, n° 5, mai 2004. 11p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. L12-20/15-5F

Bulletin – négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

«Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles.»—Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 7, n° 3, mars 2004. 2004. 7p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. L12-23/7-3F

Vol. 7, n° 4, avril 2004. 2004. 8, [1]p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. L12-23/7-4F

Vol. 7, n° 5, mai 2004. 2004. 7, [1]p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . †

N° de cat. L12-23/7-5F

Vol. 7, n° 6, juin 2004. 2004. 10, [1]p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . †

N° de cat. L12-23/7-6F

Vol. 7, n° 7, juillet 2004. 2004. 11, [1]p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. L12-23/7-7F

Vol. 7, n° 8, août 2004. 2004. 12, [1]p.

65,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. L12-23/7-8F

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office, Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297 or TTY: (613) 996-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: adio@crc.ca.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/vwGeneratedInterE/as00046e.html>

No. 20, Summer 2004. 11p.

Free.

• • †

Cat. No. C12-37/20E

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2603, September 15 2004. [328]p. (12302 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2603.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2603-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/invh_ra01872e.html

Vol. 6, No. 6, August 2004. 9p. (346 KB). Graphs.

This month's feature report: Canada-South Korea trade investment linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-6E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-6E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297 ou ATS: (613) 996-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nsf/tr/as00046f.html>

N° 20, été 2004. 12p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-37/20F

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2603, le 15 septembre 2004. [328]p. (12302 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2603.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2603-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nsf/frh_ra01872f.html

Vol. 6, n° 6, août 2004. [9]p. (337 Ko). Figures en couleur.

Article spécial du mois: Les liens entre le Canada et la Corée du Sud sur les plans du commerce et de l'investissement.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-6F-PDF

Small Business Policy Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1205-9099

"The Small Business Quarterly provides a quick and easy-to-read snapshot of the recent performance of Canada's small business sector."—Page 8.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Small Business Policy Branch, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 941-7628; Fax: (613) 954-5492; E-mail: payant.annie@ic.gc.ca; URL: www.strategis.gc.ca/sbresearch.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterE/rd00044e.html>

Vol. 5, No. 4, February 2004. English text, 8p. Graph, tables.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd00839e.html>
Free.

• • †

Cat. No. C12-18/5-4

Vol. 6, No. 1, May 2004. English text, 8p. Tables.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/en/rd00894e.html>
Free.

• • †

Cat. No. C12-18/6-1

Vol. 6, No. 2, August 2004. English text, 8p. Graph, tables.

Free.

• • †

Cat. No. C12-18/6-2

INTERNATIONAL CENTRE FOR HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT

Libertas: rights & democracy's newsletter. Quarterly. Montreal. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1027-0884

Order Information for Non-depositaries: International Centre for Human Rights and Democratic Development, 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=0&menu=m10&urlpage=english/contact.iphtml>.

Vol. 13, No. 1. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. E82-1/13-1

Vol. 13, No. 2. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. E82-1/13-2

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1205-9099

«Le Bulletin trimestriel sur la petite entreprise... permet de connaître en un clin d'oeil les plus récentes tendances dans le secteur de la petite entreprise au Canada.»—Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale de la politique de la petite entreprise, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 941-7628; Télécopieur: (613) 954-5492; Courriel: payant.annie@ic.gc.ca; URL: strategis.gc.ca/recherche.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/vwGeneratedInterF/rd00044f.html>

Vol. 5, n° 4, février 2004. Texte français, 8p. Graphique, tableaux.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd00839f.html>
Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-18/5-4

Vol. 6, n° 1, mai 2004. Texte français, 8p. Tableaux.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nsf/fr/rd00894f.html>
Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-18/6-1

Vol. 6, n° 2, août 2004. Texte français, 8p. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-18/6-2

CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE

Libertas: bulletin d'information de droits et démocratie. Trimestriel. Montréal. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1027-0884

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montréal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (504) 283-3792; Courriel: dd-rd@dd-rd.ca; URL: <http://www.dd-rd.ca/frame2.iphtml?langue=1&menu=m10&urlpage=francais/contact.iphtml>.

Vol. 13, n° 1. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E82-1/13-1

Vol. 13, n° 2. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. E82-1/13-2

NATIONAL DEFENCE

The Queen's regulations and orders for the Canadian Forces. Ottawa. Bilingual.

Issued under the authority of the National Defence Act.

Volume I (Administrative).—(Amendment List 1-04). 2004. 15p.
28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Office of the Judge Advocate General, 305 Rideau Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 992-6420; Fax: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_e.asp.

Free. to depositaries. Amendments by standing order.

• • † *Cat. No. D51-668/1-04-1*

Volume IV (Appendices).—(Amendment List 1-04). 2004. 2p.
28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Office of the Judge Advocate General, 305 Rideau Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 992-6420; Fax: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_e.asp.

Free. to depositaries. Amendments by standing order.

• • † *Cat. No. D51-668/1-04-4*

Volume I (Administrative).—(Amendment List 2-04). 2004. 43p.
Tables. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Office of the Judge Advocate General, 305 Rideau Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 992-6420; Fax: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_e.asp.

Free. to depositaries. Amendments by standing order.

• • † *Cat. No. D51-668/2-04-1*

DÉFENSE NATIONALE

Ordonnances et règlements royaux applicable aux Forces canadiennes. Ottawa. Bilingue.

Publié en vertu de l'autorité conférée par la Loi sur la défense nationale.

Volume I (Administrative).—(Liste de modifications 1-04). 2004.
15p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Cabinet du Juge-avocat général, 305, rue Rideau, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 992-6420; Télécopieur: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_f.asp.

Gratuit. aux dépositaires. Modifications par commande permanente.

• • † *Nº de cat. D51-668/1-04-1*

Volume IV (Appendices).—(Liste de modifications 1-04). 2004.
2p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Cabinet du Juge-avocat général, 305, rue Rideau, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 992-6420; Télécopieur: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_f.asp.

Gratuit. aux dépositaires. Modifications par commande permanente.

• • † *Nº de cat. D51-668/1-04-4*

Volume I (Administration).—(Liste de modifications 2-04). 2004.
43p. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Cabinet du Juge-avocat général, 305, rue Rideau, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 992-6420; Télécopieur: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_f.asp.

Gratuit. aux dépositaires. Modifications par commande permanente.

• • † *Nº de cat. D51-668/2-04-1*

NATIONAL ENERGY BOARD

Environmental Studies Research Funds

Effect of seismic energy on snow crab (*Chionoecetes opilio*),
by John R. Christian ... et al. for Environmental Studies
Research Fund [i.e. Funds]. Calgary, 2003. xxi, 61, 19, [3]p.
Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (Résumé
en français.) (File No.: CAL-1-00364)

Cover Title: **Effect of seismic energy on snowcrab.**

"Published under the auspices of the Environmental Studies Research Funds".--
Page ii.

"The study, conducted in the fall of 2002, examined a number of health, behavioral,
and reproductive variables before, during, and after, seismic shooting in a
preliminary attempt to assess potential effects on physical, biochemical, or activity
patterns in the subject animals."--Page vi, Executive summary.

Order Information: National Energy Board, ESRF Program Coordinator, 444
Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403)
292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca ; URL:
<http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

Free.

ISBN 0-921652-56-9



Cat. No. NE23-122/2003E

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Fonds pour l'étude de l'environnement

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Blue grouse: their biology and natural history, [by] Fred C.
Zwickel, James F. Bendell. Ottawa, 2004. xi, 284p. Figs.,
glossary, illus., illus. (some coloured), maps, photographs,
references, tables. 28cm. Softcover. (NRC No. 46330)

"A publication of the National Research Council of Canada Monograph Publishing
Program".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research
Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254 or 1-800-
668-1222; Fax: (613) 952-7656; E-mail: monographs.cisti@nrc-cnrc.gc.ca; URL:
http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html.

\$69.95 per copy (Canada).

\$69.95 U.S. per copy (Other countries).

ISBN 0-660-19271-3



Cat. No. NR16-75/2004E

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information forestry. Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

URL: <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

August 2004. 12p. Coloured figs., photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fo12-12/2004-2E**

Wapahke: First Nations Forestry Program newsletter for Quebec. Semi-annual. Sainte-Foy, Quebec. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7815

The newsletter will feature articles on projects carried out by aboriginal communities under the First Nation Forestry Program. In addition, information from the two government departments involved in the program will be provided: Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs. Particulars may also be given on financial assistance programs for establishing economic development projects. The newsletter will be published twice a year and distributed to all aboriginal communities and to organizations concerned with aboriginal economic development.--Page 2 of No. 1, 1998.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, First Nations Forestry Program, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Fax: (418) 648-2529; URL: http://www.infp.gc.ca/content/contactUs_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Program Coordinator, Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Tel: (418) 648-7134; Fax: (418) 648-2529; E-mail: Adubois@cfl.forestry.ca.

Vol. 7, No. 1, Spring 2004. English text, 6p. Illus., table.

Free.

• • † **Cat. No. Fo12-37/2004-1**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-0996

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: (613) 996-6368 or 1-877-996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=English.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/la.asp>

Vol. 10, No. 1 July 2004. English text, 20p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. SF12-3/10-1**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Wapahke: bulletin d'information du Programme forestier des Premières nations au Québec. Semestriel. Sainte-Foy (Québec). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7815

«Ce journal présentera des projets réalisés par les communautés dans le cadre du Programme forestier des Premières nations. Il fournira également de l'information provenant des deux ministères engagés dans ce programme: Ressources naturelles Canada et Affaires indiennes et du Nord Canada. Il pourra également fournir des informations pertinentes sur différents programmes d'aide pour le développement de projets à caractère économique. Il paraîtra 2 fois par année et sera distribué dans toutes les communautés autochtones et auprès d'organismes intéressés par le développement économique autochtone.»--Page 2 du n° 1, 1998.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Télécopieur: (418) 648-2529; URL: http://www.infp.gc.ca/content/contactUs_t.php?lang=fre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Coordonateur du programme, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-7134; Télécopieur: (418) 648-2529; Courriel: Adubois@cfl.forestry.ca.

Vol. 7, n° 1, printemps 2004. Texte français, 6p. Ill., tableau.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fo12-37/2004-1**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-0996

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 996-6368 ou 1-877-996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=Francais.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/la.asp?Lang=Francais>

Vol. 10, n° 1, juillet 2004. Texte français, 20p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. SF12-3/10-1**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Instrument choice in global democracies: conference report, Published jointly by Department of Justice Canada, Ottawa, 2002. English text, 33p. References. 28cm. Processed. Bilingual.

September 26-28, 2002, Faculty of Law, McGill University, Montreal Quebec.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=instrumentchoice>
Free.



Cat. No. PH4-10/2002E

Social capital : building on a network-based approach: draft discussion paper. Ottawa, 2003. 28p. Graph, references. 28cm. Processed.

PRI Project, Social Capital as a Public Policy Tool.--Cover.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-9/2003E

Social capital : building on a network-based approach: draft discussion paper. Ottawa, 2003. [31]p. (963 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-9-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-9/2003E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Correctional Service of Canada

Research summary. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-2840; Fax: (613) 990-8295; E-mail: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, No. 3, May 2004. 2p.

Sexual abuse in the catholic church.

Free.



Cat. No. JS83-4/9-3

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Le choix des outils d'intervention en démocratie globale: compte rendu de la conférence, Publié conjointement par le ministère de la Justice Canada, Ottawa, 2002. Texte français, 33p. Références. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Du 26 au 28 septembre 2002, Faculté de droit, Université McGill, Montréal (Québec).

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=instrumentchoice&langcd=F>
Gratuit.



N° de cat. PH4-10/2002E

Capital social : miser sur une approche fondée sur les réseaux: document de travail provisoire. Ottawa, 2003. 30p. Références. 28cm. Polycopié.

Projet du PRP: Le capital social comme instrument de politique publique.-- Couverture.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-9/2003F

Capital social : miser sur une approche fondée sur les réseaux: document de travail provisoire. Ottawa, 2003. [33]p. (630 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-9-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-9/2003F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Service correctionnel Canada

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-2840; Télécopieur: (613) 990-8295; Courriel: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, n° 3 mai 2004. 2p.

Les agressions sexuelles au sein de l'église catholique.

Gratuit.



N° de cat. JS83-4/9-3

Vol. 9, No. 4, June 2004. 2p.

Sex offenders recidivism.

Free.

• • †

Cat. No. JS83-4/9-4

Royal Canadian Mounted Police

Gazette. Four times a year. Published by National Communication Services, Royal Canadian Mounted Police, Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-0268 (Editor – RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: anna.nicolle@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_e.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_e.htm

Vol. 66, No. 2, 2004. English text 38p. Illus.

Cover story: The globalization of organized crime: how powerful crime groups are corrupting our communities?

Free.

• • †

Cat. No. JS62-126/66-2

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: The Editor, Public Works and Government Services Canada, Communications Branch, 16A1, Portage III, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 9Z9. Fax: (819) 956-0573; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/subscribe-e.html>.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html>

Summer 2004. English text, 16p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. P12-10/2004-2

Vol. 9, n° 4 juin 2004. 2p.

La récidive chez les délinquants sexuels.

Gratuit.

• • †

N° de cat. JS83-4/9-4

Gendarmerie royale du Canada

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par le Service national des communications, Gendarmerie royale du Canada, Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, Immeuble L.H. Nicholson, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-0268 (la rédactrice en chef – La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 996-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: anna.nicolle@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_f.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_f.htm

Vol. 66, n°. 2, 2004. Texte français 38p. Ill.

Article vedette: La mondialisation de la criminalité organisée: la façon dont les groupes de crime puissants corrompent les collectivités.

Gratuit.

• • †

N° de cat. JS62-126/66-2

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Rédacteur, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des communications, Faire affaire avec TPSGC, 16A1, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/subscribe-f.html>.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html>

Été 2004. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. P12-10/2004-2

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 39, September 24, 2004. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-39**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 35, Saturday, August 28 2004. p. 2301-2334.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040828/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-35**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 35, Saturday, August 28 2004. [36]p. (373 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-35.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-35-PDF

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 39, le 24 septembre 2004. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-39**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 35, le samedi 28 août 2004. p. 2301-2334.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040828/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-35**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 35, le samedi 28 août 2004. [36]p. (373 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-35.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-35-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 17, Wednesday, August 25 2004. p. 1212-1234, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040825/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-17**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 17, le mercredi 25 août 2004. p. 1212-1234, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040825/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-17**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 17, Wednesday, August 25 2004. [29]p. (322 KB).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-17.pdf>
Free. (internet).

Cat. No. SP2-2/138-17-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 17, le mercredi 25 août 2004. [29]p. (322 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-17.pdf>
Gratuit. (internet).

N° de cat. SP2-2/138-17-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

March/April 2004 supplement. In various pagings.

\$8.95 per copy. Available by standing order.

■ * **Cat. No. T51-2/3-2004-03-04E**

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément, mars/avril 2004. En pagination multiple.

8,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■ * **N° de cat. T51-2/3-2004-03-04F**

May/June 2004, supplement. In various pagings.

\$8.95 per copy. Available by standing order.

■* *Cat. No. T51-2/3-2004-05-06E*

2004 edition. [756]p.

\$64.95 per copy. Available by standing order.

■* *Cat. No. T51-2/3-2004E*

Supplément, mai/juin 2004. En pagination multiple.

8,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* *N° de cat. T51-2/3-2004-05-06F*

Édition 2004. [853]p.

64,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■* *N° de cat. T51-2/3-2004F*

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Access West. [Access Alberta]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8646

Edition for Alberta includes insert under title: Access Alberta.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4982; URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_e.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

April-June 2004. [8], 12p. Illus. (some coloured), photographs.

Free.

• • † *Cat. No. C89-2/4-1-2004-2E*

July-September 2004. [8], 12p. Photographs.

Free.

• • † *Cat. No. C89-2/4-1-2004-3E*

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

Accès Ouest. [Accès Alberta]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8654

Édition pour Alberta comprenant un encart sous le titre: Accès Alberta.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (14965-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4982; URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_f.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Avril-juin 2004. [8], 12p. Ill. (certaines en couleur), photographies.

Gratuit.

• • † *N° de cat. C89-2/4-1-2004-2F*

Juillet-septembre 2004. [8], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † *N° de cat. C89-2/4-1-2004-3F*

Access West. [Access British Columbia]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8662

Edition for British Columbia includes insert under title: Access British Columbia.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4982; URL:

http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_e.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

April-June 2004. [4], 12p. Illus. (some coloured), photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-2-2004-2E**

July-September 2004. [4], 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-2-2004-3E**

Access West. [Access Manitoba]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8735

Edition for Manitoba includes an insert under title: Access Manitoba.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4982; URL:

http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_e.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

April-June 2004. [8], 12p. Illus. (some coloured), photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-3-2004-2E**

July-September 2004. [4], 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-3-2004-3E**

Accès Ouest. [Accès Colombie-Britannique]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8689

Édition pour la Colombie-Britannique comprenant un encart sous le titre: Accès Colombie-Britannique.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4982; URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_f.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Avril-juin 2004. [4], 12p. Ill. (certaines en couleur), photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-2-2004-2F**

Juillet-septembre 2004. [4], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-2-2004-3F**

Accès Ouest. [Accès Manitoba]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8743

Édition pour Manitoba comprenant un encart sous le titre: Accès Manitoba.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1465-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4982; URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_f.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Avril-juin 2004. [8], 12p. Ill. (certaines en couleur), photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-3-2004-2F**

Juillet-septembre 2004. [4], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-3-2004-3F**

Access West. [Access Saskatchewan]. Quarterly. Edmonton.
28cm. Softcover. ISSN 1700-8751

Edition for Saskatchewan includes an insert under title: Access Saskatchewan

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1492-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Western Economic Diversification, Editor,
Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton,
Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4982; URL:

http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_e.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

April-June 2004. [4], 12p. Illus. (some coloured), photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-4-2004-2E**

July-September 2004. [4], 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-4-2004-3E**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

National directory of courts in Canada, Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, August 2000. [52]p. (186 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-2800; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/wwworder.pl>.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-510-XIE/85-510-XIE.html>

\$30.00 per copy.

ISBN 0-660-18282-3 † **Cat. No. CS85-510/2000E-IN**

Accès Ouest. [Accès Saskatchewan]. Trimestriel. Edmonton.
28cm. Couverture souple. ISSN 1700-876X

Édition pour Saskatchewan comprenant un encart sous le titre: Accès Saskatchewan

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4982; URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/subscribe_f.asp.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Avril-juin 2004. [4], 12p. Ill. (certaines en couleur), photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-4-2004-2F**

Juillet-septembre 2004. [4], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-4-2004-3F**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Répertoire national des tribunaux au Canada, Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, Août 2000. [54]p. (201 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-2800; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: order@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/wwworder_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-510-XIF/85-510-XIF.html>

30,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96401-5 † **N° de cat. CS85-510/2000F-IN**

Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0831-5698

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 74, Autumn 2004. 24p. Graphs, tables.

Features: Looking after seniors? Who does what for whom?—Does French immersion improve reading achievement?—Immigrants in demand: staying or leaving?—Class of 2000 - student loans.

\$12.00 per copy. \$39.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-008E

National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-2800; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/80/cgi-bin/wwworder.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

First quarter 2004. [142]p. (883 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

\$36.00 per copy. \$117.00 per year.

†

Cat. No. CS13-001-IN

Second quarter 2004. [139]p. (844 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

\$36.00 per copy. \$117.00 per year.

†

Cat. No. CS13-001-IN

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0831-5701

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 74, automne 2004. 28p. Graphiques, tableaux.

Articles de fond: Prendre soin des personnes âgées: qui fait quoi et pour qui?—Les programmes d'immersion en français permettent-ils d'améliorer le rendement en lecture?—Immigrants demandés — rester ou partir?—Promotion de 2000: prêts étudiants.

12,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-008F

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-2800; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: order@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/80/cgi-bin/wwworder_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Premier trimestre 2004. [142]p. (883 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

36,00 \$ l'exemplaire. 117,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS13-001-IN

Deuxième trimestre 2004. [139]p. (844 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

36,00 \$ l'exemplaire. 117,00 \$ par année.

†

N° de cat. CS13-001-IN

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 7, July 2004. 47p. (264 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. CS22-007-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 6, June 2004. 15p. (109 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

† Cat. No. CS35-003-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 7, July 2004. 8p. (85 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-001-IN

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 7, juillet 2004. 47p. (264 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. CS22-007-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 6, juin 2004. 15p. (109 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

† N° de cat. CS35-003-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue.
ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 7, juillet 2004. 8p. (85 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-001-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 8, August 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS45-001-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Electronique.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.
<http://www.statcan.ca/english-br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 5, May 2004. 100p. (586 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.



Cat. No. CS45-004-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 7, July 2004. 10p. (87 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

\$9.00 per copy. \$83.00 per year.



Cat. No. CS52-001E-IN

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 8, août 2004. 4p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-001-IN

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

«Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.»
<http://www.statcan.ca/francais-br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 5, mai 2004. 100p. (586 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.



N° de cat. CS45-004-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 7, juillet 2004. 10p. (89 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.



N° de cat. CS52-001F-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 8, August 2004. 49p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 7, July 2004. [92]p. (503 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† †

Cat. No. CS63-005E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 7, July 2004. [45]p. (349 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† †

Cat. No. CS63-008E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 83, n°8, août 2004. 49p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 7, Juillet 2004. [92]p. (566 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS63-005F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 7, juillet 2004. [46]p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS63-008F-PDF

Exports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-267-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 2. 4 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-003-M**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-267-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 7. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-007-M**

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-267-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 7, July 2004. 4p. (73 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

† **Cat. No. CS66-001PE-IN**

Exportations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-267-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 2. 4 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-003-M**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-267-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 7. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-007-M**

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-267-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 7, juillet 2004. 4p. (75 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

† **N° de cat. CS66-001PF-IN**

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No.2, Second quarter 2004. [139]p. (1005 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

\$32.00 per copy. \$100.00 per year.



Cat. No. CS67-001E-IN

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel.
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-2800; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: order@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/wwworder_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 2, deuxième trimestre 2004. [148]p. (1201 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

32,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.



N° de cat. CS67-001F-IN

+

+

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

LIST NO. - LISTE N°

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

04-39

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

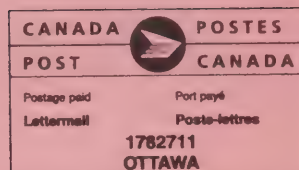
For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04391


+

04-39



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

 Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

October 1, 2004

2004 No. 40

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 1 octobre 2004

2004 n° 40

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



 Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Números importantes Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 951-8116
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 40

September 27 to October 1, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 40

Le 27 septembre au 1 octobre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Committees

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 2nd session, 37th parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Richard H. Kroft. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=3

Index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 32 inclusive. 18p.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC11-372/1-33

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Comités

Comité permanent des banques et du commerce, 2^e session, 37^e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Richard H. Kroft. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=3

Index des délibérations.

Fascicules nos 1 à 32 inclusivement. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC11-372/1-33

Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Richard H. Kroft. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=3

Third and last meeting on: **Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (capital markets fraud and evidence-gathering).**
Issue No. 2, Wednesday, March 10, 2004. 33p.

Including the second report of the committee (Application for budget authorization for the fiscal year ending March 31, 2004 - Special study on charitable giving) and the third report of the committee Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (capital markets fraud and evidence-gathering).

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-373/1-2**

Meetings on: **The present state of the domestic and international financial system; Bill C-21, An Act to amend the Customs Tariff.**
Issue No. 3, Tuesday, April 20, 2004, Wednesday, April 21, 2004. 68p.

Including the fourth report of the committee (Bill C-21).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-373/1-3**

First and second meetings on: **Bill C-249, An Act to amend the Competition Act.**
Issue No. 4, Wednesday, April 28, 2004, Thursday, April 29, 2004. 58p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-373/1-4**

Third and fourth meetings on: **Bill C-249, An Act to amend the Competition Act.**
Issue No. 5, Wednesday, May 5, 2004, Thursday, May 6, 2004. 55p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-373/1-5**

Meetings on: **Bill C-249, An Act to amend the Competition Act; Future business of the committee (in camera).**
Issue No. 6, Wednesday, May 12, 2004, Thursday, May 13, 2004 (in camera). 39p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC11-373/1-6**

Comité permanent des banques et du commerce, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Richard H. Kroft. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=3

Troisième et dernière réunion concernant: **Le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code criminel (fraude sur les marchés financiers et obtention d'éléments de preuve).**
Fascicule n° 2, le mercredi 10 mars 2004. 33p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Demande d'autorisation de budget pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2004 - étude spéciale sur les dons de charité) et Le troisième rapport du comité, le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code criminel (fraude sur les marchés financiers et obtention d'éléments de preuve).

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-373/1-2**

Réunions concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international; Le projet de loi C-21, Loi modifiant le Tarif des douanes.**
Fascicule n° 3, le mardi 20 avril 2004, le mercredi 21 avril 2004. 68p.

Y compris le quatrième rapport du comité (Le projet de loi C-21).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-373/1-3**

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-249, Loi modifiant la Loi sur la concurrence.**
Fascicule n° 4, le mercredi 28 avril 2004, le jeudi 29 avril 2004. 58p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-373/1-4**

Troisième et quatrième réunions concernant: **Le projet de loi C-249, Loi modifiant la Loi sur la concurrence.**
Fascicule n° 5, le mercredi 5 mai 2004, le jeudi 6 mai 2004. 55p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-373/1-5**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-249, Loi modifiant la Loi sur la concurrence; Les travaux futurs du comité (à huis clos).**
Fascicule n° 6, le mercredi 12 mai 2004, le jeudi 13 mai 2004 (à huis clos). 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC11-373/1-6**

Standing Committee on National Finance, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Lowell Murray. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=13

Meetings on: **Bill C-18, An Act respecting equalization and authorizing the Minister of Finance to make certain payments related to health; Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005.**

Issue No. 4, Tuesday, March 23, 2004. In various pagings.

Including the fifth and sixth reports of the committee (Bill C-18 and Interim Report on the Estimates for 2004-05).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-4**

Meetings on: **Bill C-27, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 2005; Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005.**
Issue No. 5, Tuesday, March 30, 2004, Wednesday, March 31, 2004. 51p.

Including the seventh report of the committee (Bill C-27).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-5**

Fifth and sixth meetings on: **Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005.**
Issue No. 6, Tuesday, April 20, 2004, Wednesday, April 21, 2004. 73p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-6**

Seventh meeting on: **Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005.**
Issue No. 7, Wednesday, April 28, 2004. 33p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-7**

Comité permanent des finances nationales, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Lowell Murray. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (uniquement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=13

Réunions concernant: **Le projet de loi C-18, Loi portant sur la péréquation et permettant au ministre des Finances de faire certains paiements en matière en santé; Le budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**

Fascicule n° 4, le mardi 23 mars 2004. En pagination multiple.

Y compris les cinquième et sixième rapports du comité (Le projet de loi C-18 et le Budget principal des dépenses 2004-2005).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-4**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-27, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2005; Le budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**
Fascicule n° 5, le mardi 30 mars 2004, le mercredi 31 mars 2004. 51p.

Y compris le septième rapport du comité (Le projet de loi C-27).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-5**

Cinquième et sixième réunions concernant: **Le budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**
Fascicule n° 6, le mardi 20 avril 2004, le mercredi 21 avril 2004. 73p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-6**

Septième réunion concernant: **Le Budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**
Fascicule n° 7, le mercredi 28 avril 2004. 33p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-7**

Meetings on: **Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005; Study of the motion: in accordance with subsection 3(5) of the Act respecting employment in the Public Service of Canada, chapter P-33 of the Revised Statutes of Canada, 1985, the Senate approve the appointment of Maria Barrados, of Ottawa, Ontario, as President of the Public Service Commission for a term of seven years.**

Issue No. 8, Tuesday, May 4, 2004, Wednesday, May 5, 2004. 63p.

Including the eighth report of the committee (Approval of the appointment of Maria Barrados as President of the Public Service Commission).

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-8**

Réunions concernant: **Le Budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005; Étude de la motion: conformément au paragraphe 3(5) de la Loi concernant l'emploi dans la fonction publique du Canada, chapitre P-33 des Lois révisées du Canada (1985), le Sénat approuve la nomination de Maria Barrados, d'Ottawa (Ontario), à titre de présidente de la Commission de la fonction publique pour une période de sept ans.**

Fascicule n° 8, le mardi 4 mai 2004, le mercredi 5 mai 2004. 63p.

Y compris le huitième rapport du comité (L'approbation de la nomination de Maria Barrados à titre de présidente de la Commission de la fonction publique).

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-8**

First and final meeting on: **Bill C-30, an Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 23, 2004.**

Issue No. 9, Wednesday, May 12, 2004. 26p.

Including the ninth report of the Committee (Bill C-30).

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC13-373/1-9**

Première et dernière réunion concernant: **Le projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 mars 2004.**

Fascicule n° 9, le mercredi 12 mai 2004. 26p.

Y compris le neuvième rapport du Comité (Projet de loi C-30).

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC13-373/1-9**

Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=47

Comité permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=47

Organizational meeting and first and second meetings on: **Bill C-6, An Act respecting assisted human reproduction and related research.**

Issue No. 1, Wednesday, February 11, 2004, Wednesday, February 18, 2004, Thursday, February 19, 2004. 120p.

Including the first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the Second Session of the Thirty-seventh Parliament).

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-1**

Séance d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-6, Loi concernant la procréation assistée et la recherche connexe.**

Fascicule n° 1, le mercredi 11 février 2004, le mercredi 18 février 2004, le jeudi 19 février 2004. 120p.

Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la deuxième session de la trente-septième législature).

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-1**

Third and fourth meetings on: **Bill C-6, An Act respecting assisted human reproduction and related research.**

Issue No. 2, Wednesday, February 25, 2004, Thursday, February 26, 2004. 126p.

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-2**

Troisième et quatrième réunions concernant: **Le projet de loi C-6, Loi concernant la procréation assistée et la recherche connexe.**

Fascicule n° 2, le mercredi 25 février 2004, le jeudi 26 février 2004. 126p.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-2**

Fifth and final meeting on: **Bill C-6, An Act respecting assisted human reproduction and related research.**
Issue No. 3, Wednesday, March 3, 2004. 74p.

Including the second report of the committee (Bill C-6).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-3**

First and final meeting on: **Bill C-8, An Act to establish the Library and Archives of Canada, to amend the Copyright Act and to amend certain Acts in consequence.**
Issue No. 4, Wednesday, March 10, 2004. 36p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-4**

Meetings on: **Mental health and mental illness; Bill C-24, An Act to amend the Parliament of Canada Act.**
Issue No. 5, Wednesday, March 31, 2004, Thursday, April 1, 2004. 113p.

\$21.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-5**

Meetings on: **Mental health and mental illness; Bill C-24, An Act to amend the Parliament of Canada Act; Bill S-17, An Act to amend the Citizenship Act.**
Issue No. 6, Tuesday, April 20, 2004, Wednesday, April 21, 2004, Thursday, April 22, 2004. 82p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-6**

Meetings on: **Mental health and mental illness; Bill C-24, An Act to amend the Parliament of Canada Act; Bill S-17, An Act to amend the Citizenship Act.**
Issue No. 7, Wednesday, April 28, 2004, Thursday, April 29, 2004. 86p.

Including the fifth report of the Committee (Bill C-24).

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-7**

Meetings on: **Mental health and mental illness; Bill S-17, An Act to amend the Citizenship Act.**
Issue No. 8, Wednesday, May 5, 2004, Thursday, May 6, 2004. 89p.

Including the sixth report of the committee (Bill S-17).

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-8**

Cinquième et dernière réunion concernant: **Le projet de loi C-6, Loi concernant la procréation assistée et la recherche connexe.**

Fascicule n° 3, le mercredi 3 mars 2004. 74p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Projet de loi C-6).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-3**

Première et dernière réunion concernant: **Le projet de loi C-8, Loi constituant Bibliothèque et Archives du Canada, modifiant la Loi sur le droit d'auteur et modifiant certaines lois en conséquence.**

Fascicule n° 4, le mercredi 10 mars 2004. 36p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-4**

Réunions concernant: **La santé mentale et la maladie mentale; Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada.**

Fascicule n° 5, le mercredi 31 mars 2004, le jeudi 1er avril 2004. 113p.

21,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-5**

Réunions concernant: **La santé mentale et la maladie mentale; Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada; Le projet de loi S-17, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté.**

Fascicule n° 6, le mardi 20 avril 2004, le mercredi 21 avril 2004, le jeudi 22 avril 2004. 82p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-6**

Réunions concernant: **La santé mentale et la maladie mentale; Le projet de loi C-24, Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada; Le projet de loi S-17, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté.**

Fascicule n° 7, le mercredi 28 avril 2004, le jeudi 29 avril 2004. 86p.

Y compris le cinquième rapport du comité (Le projet de loi C-24).

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-7**

Réunions concernant: **La santé mentale et la maladie mentale; Le projet de loi S-17, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté.**

Fascicule n° 8, le mercredi 5 mai 2004, le jeudi 6 mai 2004. 89p.

Y compris le sixième rapport du comité (Le projet de loi S-17).

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-8**

Tenth and eleventh meetings on: **Mental health and mental illness.**
Issue No. 9, Wednesday, May 12, 2004, Thursday, May 13, 2004. 71p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC17-373/1-9**

Standing Committee on Transport and Communications, 2nd session, 37th parliament, 2002-03. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=19

Index of proceedings.
Issues nos. 1 to 17 inclusive. 17p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-372/1-18**

Standing Committee on Transport and Communications, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=19

Second and third meetings on: **The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 2, Tuesday, March 9, 2004, Thursday, March 11, 2004. In various pagings.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-2**

First and second meetings on: **Bill C-7, An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety.**
Issue No. 3, Tuesday, March 16, 2004, Thursday, March 18, 2004. 127p.

\$23.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-3**

Dixième et onzième réunions concernant: **La santé mentale et la maladie mentale.**
Fascicule n° 9, le mercredi 12 mai 2004, le jeudi 13 mai 2004. 71p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC17-373/1-9**

Comité permanent des transports et des communications, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Présidente: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=19

Index des délibérations.
Fascicules nos 1 à 17 inclusivement. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-372/1-18**

Comité permanent des transports et des communications, 3e session, 37e législature, 2004. Présidente: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=19

Deuxième et troisième réunions concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 2, le mardi 9 mars 2004, le jeudi 11 mars 2004. En pagination multiple.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-2**

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-7, Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en oeuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique.**
Fascicule n° 3, le mardi 16 mars 2004, le jeudi 18 mars 2004. 127p.

23,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-3**

Meetings on: **Bill C-7, An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety; The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 4, Tuesday, March 23, 2004, Thursday, March 25, 2004. 71p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-4**

Meetings on: **Bill C-7, An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety; The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 5, Tuesday, March 30, 2004, Thursday, April 1, 2004. 55p.

Including the third report of the committee (Bill C-7, An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-5**

Interim report on the Canadian news media.
Issue No. 6, Thursday, April 1, 2004. English text, 106p.
Tables.

The fourth report of the Committee (interim report on the Canadian news media).

French text follows English text.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/commbus/senate/com-e/TRAN-e/rep-e/rep04apr04-e.htm>
\$33.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-6**

Sixth meeting on: **The current state of Canadian media industries.**
Issue No. 7, Tuesday, April 27, 2004. 28p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-7**

First meeting on: **Bill S-2, An Act to prevent unsolicited messages on the Internet.**
Issue No. 8, Thursday, April 29, 2004. 34p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-8**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-7, Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en oeuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique; L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 4, le mardi 23 mars 2004, le jeudi 25 mars 2004. 71p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-4**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-7, Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en oeuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique; L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 5, le mardi 30 mars 2004, le jeudi 1er avril 2004. 55p.

Y compris le troisième rapport du comité (Le projet de loi C-7, Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en oeuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-5**

Rapport intérimaire sur les médias canadiens d'information.
Fascicule n° 6, le jeudi 1er avril 2004. Texte français, 114p.
Tableaux.

Le quatrième rapport du comité (Rapport intérimaire sur les médias canadiens d'information).

Texte français suit texte anglais.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/commbus/senate/Com-I/TRAN-F/rep-I/rep04apr04-f.htm>
33,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-6**

Sixième réunion concernant: **L'état actuel des industries de médias canadiennes.**
Fascicule n° 7, le mardi 27 avril 2004. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-7**

Première réunion concernant: **Le projet de loi S-2, Loi visant à empêcher la diffusion sur l'Internet de messages non sollicités.**
Fascicule n° 8, le jeudi 29 avril 2004. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-8**

Seventh meeting on: The current state of Canadian media industries.

Issue No. 9, Tuesday, May 4, 2004. 33p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-9**

Second meeting on: Bill S-2, An Act to prevent unsolicited messages on the Internet.

Issue No. 10, Thursday, May 6, 2004. 26p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-10**

Future business of the Committee, consideration of draft budgets and eighth meeting on: The current state of Canadian media industries.

Issue No. 11, Tuesday, May 11, 2004 (in camera), Thursday, May 13, 2004. 25p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC19-373/1-11**

Standing Committee on Foreign Affairs, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=8

Joint meeting with the standing Committee on Foreign Affairs and International Trade of the House of Commons in order to meet with His Holiness the Dalai Lama and his delegation.

Issue No. 2, Thursday, April 22, 2004. 17p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-373/1-2**

Fifth, sixth and seventh meetings on: The examination of the Canada-United States of America trade relationship and of the Canada-Mexico trade relationship.

Issue No. 3, Wednesday, March 17, 2004 (in camera), Tuesday, March 23, 2004 (in camera), Wednesday, May 5, 2004 (in camera). iii, 47p.

Including the third report of the committee (Mexico: Canada's other NAFTA partner, volume 3).

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-373/1-3**

Septième réunion concernant: L'état actuel des industries de médias canadiennes.

Fascicule n° 9, le mardi 4 mai 2004. 33p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-9**

Deuxième réunion concernant: Le projet de loi S-2, Loi visant à empêcher la diffusion sur l'Internet de messages non sollicités.

Fascicule n° 10, le jeudi 6 mai 2004. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-10**

Travaux futurs du comité, étude de projets de budgets et huitième réunion concernant: L'état actuel des industries de médias canadiennes.

Fascicule n° 11, le mardi 11 mai 2004 (à huis clos), le jeudi 13 mai 2004. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC19-373/1-11**

Comité permanent des affaires étrangères, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Peter A. Stollery. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=8

Séance conjointe avec le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes en vue de rencontrer Sa Sainteté le dalaï-lama et sa délégation.

Fascicule n° 2, le jeudi 22 avril 2004. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-373/1-2**

Cinquième, sixième et septième réunions concernant: Les relations commerciales entre le Canada et les États-Unis d'Amérique et entre le Canada et le Mexique.

Fascicule n° 3, le mercredi 17 mars 2004 (à huis clos), le mardi 23 mars 2004 (à huis clos), le mercredi 5 mai 2004 (à huis clos). iv, 45p.

Y compris le troisième rapport du comité (Mexique: l'autre partenaire au sein de l'ALENA, volume 3).

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-373/1-3**

First and only meeting on: **Bill C-9, An Act to amend the Patent Act and the Food and Drugs Act (The Jean Chrétien Pledge to Africa).**
Issue No. 4, Wednesday, May 12, 2004. 42p.

Including the fourth report of the Committee (Bill C-9).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC23-373/1-4**

Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable George J. Furey. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=11

Meetings on: **Bill C-250, An Act to amend the Criminal Code (hate propaganda); Bill C-16, An Act respecting the registration of information relating to sex offenders; Bill C-14, An Act to amend the Criminal Code and other Acts; Bill S-15, An Act to amend the Act of incorporation of Queen's Theological College.**
Issue no. 4, Wednesday, March 17, 2004, Wednesday, March 24, 2004, Thursday, March 25, 2004. 131p.

Including the third, fourth and fifth reports of the committee (Bills S-15, C-16, C-250).

\$23.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-4**

Meetings on: **Bill C-14, An Act to amend the Criminal Code and other Acts; Bill C-17, An Act to amend certain Acts; Bill C-20, An Act to change the names of certain electoral districts.**
Issue no. 5, Wednesday, March 31, 2004, Thursday, April 1, 2004. 53p.

Including the sixth report of the committee (Bill C-14).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-5**

Meetings on: **Bill S-11, An Act to repeal legislation that has not been brought into force within ten years of receiving royal assent; Bill S-6, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes); Bill C-17, an Act to amend certain Acts.**
Issue No. 6, Wednesday, April 21, 2004, Thursday, April 22, 2004. 39p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-6**

Première et unique réunion concernant: **Le projet de loi C-9, Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique).**
Fascicule n° 4, le mercredi 12 mai 2004. 42p.

Y compris le quatrième rapport du comité (Projet de loi C-9).

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC23-373/1-4**

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable George J. Furey. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=11

Réunions concernant: **Le projet de loi C-250, Loi modifiant le Code criminel (propagande haineuse); Le projet de loi C-16, Loi concernant l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels et modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence; Le projet de loi C-14, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois; Le projet de loi S-15, Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Queen's Theological College.**
Fascicule n° 4, le mercredi 17 mars 2004, le mercredi 24 mars 2004, le jeudi 25 mars 2004. 131p.

Y compris les troisième, quatrième et cinquième rapports du comité (Projets de loi S-15, C-16, C-250).

23,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-4**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-14, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois; Le projet de loi C-17, Loi modifiant certaines lois; Le projet de C-20, Loi visant à modifier le nom de certaines circonscriptions électorales.**
Fascicule n° 5, le mercredi 31 mars 2004, le jeudi 1er avril 2004. 53p.

Y compris le sixième rapport du comité (Le projet de loi C-14).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-5**

Réunions concernant: **Le projet de loi S-11, Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction; Le projet de loi S-6, Loi modifiant le Code Criminel (loteries); Le projet de loi C-17, Loi modifiant certaines lois.**
Fascicule n° 6, le mercredi 21 avril 2004, le jeudi 22 avril 2004. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-6**

Meetings on: **Bill C-17, An Act to amend certain Acts; Bill C-20, An Act to change the names of certain electoral districts; Bill C-3, An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act.**
Issue no. 7, Wednesday, April 28, 2004, Thursday, April 29, 2004. 46, 19, 20p.

Including the seventh report of the committee (Bill C-17).

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-7**

Third and fourth (last) meetings on: **Bill C-3, An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act and Consideration of a draft report (in camera).**
Issue No. 8, Wednesday, May 5, 2004, Thursday, May 6, 2004. 70p.

Including the eight and ninth reports of the Committee (Bills C-20 and C-3).

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-8**

First and second (last) meetings on: **Bill C-15, An Act to implement treaties and administrative arrangements on the international transfer of persons found guilty of criminal offences.**
Issue no. 9, Wednesday, May 12, 2004, Thursday, May 13, 2004. 30p.

Including the tenth report of the committee (Bill C-15).

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC24-373/1-9**

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Gerald J. Comeau. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=7

Second meeting on: **Matters relating to quota allocations and benefits to Nunavut and Nunavik fishermen, and matters relating to straddling stocks and fish habitat.**
Issue No. 2, Tuesday, March 23, 2004, Tuesday, March 30, 2004 (in camera). 46p.

Including the second report of the committee (Budget - quota allocations and benefits to Nunavut and Nunavik fishermen) and the third report of the committee (Budget - study of straddling stocks and fish habitat).

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-373/1-2**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-17, Loi modifiant certaines lois; Le projet de loi C-20, Loi visant à modifier le nom de certaines circonscriptions électorales; Le projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu.**
Fascicule n° 7, le mercredi 28 avril 2004, le jeudi 29 avril 2004. 46, 19, 20p.

Y compris le septième rapport du comité (Le projet de loi C-17).

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-7**

Troisième et quatrième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu et Étude de l'ébauche d'un rapport (à huis clos).**
Fascicule n° 8, le mercredi 5 mai 2004, le jeudi 6 mai 2004. 70p.

Y compris les huitième et neuvième rapports du comité (Les projets de loi C-20 et C-3).

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-8**

Première et deuxième (dernière) réunions concernant: **Le projet de loi C-15, Loi de mise en oeuvre des traités ou des ententes administratives sur le transfèrement international des personnes reconnues coupables d'infractions criminelles.**
Fascicule n° 9, le mercredi 12 mai 2004, le jeudi 13 mai 2004. 30p.

Y compris le dixième rapport du comité (Projet de loi C-15).

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC24-373/1-9**

Comité permanent des pêches et océans, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=7

Deuxième réunion concernant: **Les questions relatives aux allocations de quotas accordées aux pêcheurs du Nunavut et du Nunavik, ainsi qu'aux bénéficiaires en découlant, et les questions relatives aux stocks chevauchants et l'habitat du poisson.**
Fascicule n° 2, le mardi 23 mars 2004, le mardi 30 mars 2004 (à huis clos). 46p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Le budget - les quotas et bénéfices au Nunavut et au Nunavik) et le troisième rapport du comité (Le budget - l'étude des stocks chevauchants et de l'habitat de poisson).

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-373/1-2**

Nunavut fisheries: quota allocations and benefits.

Issue No. 3, Thursday, April 1, 2004. English text, 49, ii, vip. Tables.

The fourth report of the Committee (Nunavut fisheries: quota allocations and benefits).

French text follows English text.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/commbus/senate/com-e/fish-e/rep-e/01apr04-e.htm>

\$24.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-373/1-3**

Third, fourth and fifth meetings on: Matters relating to straddling stocks and fish habitat.

Issue No. 4, Tuesday, April 20, 2004, Tuesday, April 27, 2004, Tuesday, May 11, 2004. 81p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC25-373/1-4**

Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 3rd Session, 37th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=5

Meetings on: Emerging issues related to the Mandate of the Committee (Implementation of the Kyoto Protocol); Bill C-28, An Act to amend the Canada National Parks Act.

Issue No. 5, Tuesday, March 23, 2004 (in camera), Thursday, March 25, 2004 (in camera), Thursday, April 22, 2004 (in camera), Tuesday, April 27, 2004 (in camera), Tuesday May 4, 2004 (in camera), Tuesday, May 11, 2004. 22p.

Including the sixth report of the Committee (Bill C-28, an Act to amend the Canada National Parks Act).

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC26-373/1-5**

Les pêches au Nunavut: allocations de quotas et retombées économiques.

Fascicule n° 3, le jeudi 1er avril 2004. Texte français, 55, ii, viip. Tableaux.

Le quatrième rapport du comité (Les pêches au Nunavut: allocations de quotas et retombées économiques).

Texte français suit texte anglais.

URL: <http://www.parl.gc.ca/37/3/paribus/commbus/senate/com-e/fish-e/rep-e/01apr04-e.htm>

24,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-373/1-3**

Troisième, quatrième et cinquième réunions concernant: Les questions relatives aux stocks chevauchants et l'habitat du poisson.

Fascicule n° 4, le mardi 20 avril 2004, le mardi 27 avril 2004, le mardi 11 mai 2004. 81p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC25-373/1-4**

Comité permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 3e session, 37e législature, 2004.

Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=5

Réunions concernant: De nouvelles questions concernant le mandat du comité (Mise en oeuvre du Protocole de Kyoto); Le projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux du Canada.

Fascicule n° 5, le mardi 23 mars 2004 (à huis clos), le jeudi 25 mars 2004 (à huis clos), le jeudi 22 avril 2004 (à huis clos), le mardi 27 avril 2004 (à huis clos), le mardi 4 mai 2004 (à huis clos), le mardi 11 mai 2004. 22p.

Y compris le sixième rapport du comité (Projet de loi C-28, Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux du Canada).

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC26-373/1-5**

Standing Committee on Agriculture and Forestry, 3rd Session,
37th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Donald H.
Oliver. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=2

Sixth and seventh meetings on: **Present state and the future of
agriculture and forestry in Canada.**

Issue No. 4, Tuesday, March 23, 2004, Thursday, March 25,
2004. 82p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-4**

First meeting on: **The development and marketing of value-
added agricultural, agri-food and forest products.**

Issue No. 5, Thursday, April 1, 2004. 33p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-5**

The BSE crisis - lessons for the future: interim report.

Issue No. 6, Thursday, April 15, 2004. English text, 18p.
Graph, table.

The fourth report of the committee (The BSE crisis - lessons for the future).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-6**

Second and third meetings on: **The development and
marketing of value-added agricultural, agri-food and forest
products.**

Issue No. 7, Tuesday, April 20, 2004, Thursday, April 22,
2004. 53p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-7**

Fourth and fifth meetings on: **The development and marketing
of value-added agricultural, agri-food and forest products.**

Issue No. 8, Tuesday, April 27, 2004, Thursday, April 29,
2004. 57p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-8**

Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 3e session,
37e législature, 2004. Président: L'honorable Donald H. Oliver.
Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=2

Sixième et septième réunions concernant: **L'état actuel et les
perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au
Canada.**

Fascicule n° 4, le mardi 23 mars 2004, le jeudi 25 mars 2004.
82p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-4**

Première réunion concernant: **Le développement et la
commercialisation de produits agricoles, agroalimentaires
et forestiers à valeur ajoutée.**

Fascicule n° 5, le jeudi 1er avril 2004. 33p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-5**

La crise de l'ESB - leçons pour l'avenir: rapport intérimaire.

Fascicule n° 6, le jeudi 15 avril 2004. Texte français, 19p.
Graphique, tableau.

Le quatrième rapport du comité (La crise de l'ESB - leçons pour l'avenir).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-6**

Deuxième et troisième réunions concernant: **Le développement
et la commercialisation de produits agricoles,
agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée.**

Fascicule n° 7, le mardi 20 avril 2004, le jeudi 22 avril 2004.
53p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-7**

Quatrième et cinquième réunions concernant: **Le
développement et la commercialisation de produits
agricoles, agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée.**

Fascicule n° 8, le mardi 27 avril 2004, le jeudi 29 avril 2004.
57p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-8**

Sixth meeting on: **The development and marketing of value-added agricultural, agri-food and forest products.**
Issue No. 9, Tuesday, May 4, 2004. 18p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-9**

Seventh meeting on: **The development and marketing of value-added agricultural, agri-food and forest products.**
Issue No. 10, Tuesday, May 11, 2004. 23p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC27-373/1-10**

Standing Committee on Aboriginal Peoples, 3rd Session, 37th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=1

First and last meeting on: **Bill C-11, An Act to give effect to the Westbank First Nation Self-Government Agreement.**
Issue No. 3, Tuesday, May 4, 2004. 53p.

Including the second report of the committee (Bill C-11).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC28-373/1-3**

Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, 3rd Session, 37th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Lorna Milne. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=89

Meetings on: **Code of conduct and business of the committee.**

Issue No. 1, Wednesday, February 4, 2004, Tuesday, February 17, 2004 (in camera), Wednesday, February 18, 2004. 26p.

Including the first report of the committee (Expenses of the Committee incurred in the Second Session of the Thirty-Seventh Parliament) and the second report of the Committee (Reprint of the Rules of the Senate).

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC29-373/1-1**

Sième réunion concernant: **Le développement et la commercialisation de produits agricoles, agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée.**
Fascicule n° 9, le mardi 4 mai 2004. 18p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-9**

Septième réunion concernant: **Le développement et la commercialisation de produits agricoles, agroalimentaires et forestiers à valeur ajoutée.**
Fascicule n° 10, le mardi 11 mai 2004. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC27-373/1-10**

Comité permanent des peuples autochtones, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=1

Première et dernière réunion concernant: **Le projet de loi C-11, Loi portant mise en vigueur de l'Accord d'autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank.**
Fascicule n° 3, le mardi 4 mai 2004. 53p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Le projet de loi C-11).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC28-373/1-3**

Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement, 3e session, 37e législature, 2004. Présidente: L'honorable Lorna Milne. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=89

Réunions concernant: **Le code de déontologie et les travaux du comité.**

Fascicule n° 1, le mercredi 4 février 2004, le mardi 17 février 2004 (à huis clos), le mercredi 18 février 2004. 26p.

Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la deuxième session de la trente-septième législature) et le deuxième rapport du comité (La version révisée du Règlement du Sénat).

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC29-373/1-1**

Meetings on: Code of conduct and Bill C-4.

Issue No. 2, Tuesday, February 24, 2004 (in camera),
Wednesday, February 25, 2004 (in camera), Wednesday,
March 10, 2004. 27p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC29-373/1-2**

Second and third meetings on: Bill C-4.

Issue No. 3, Tuesday, March 16, 2004, Wednesday, March 17,
2004. 75p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC29-373/1-3**

Meetings on: Code of conduct; Bill C-4.

Issue No. 4, Tuesday, March 23, 2004, Wednesday, March 24,
2004. 30p.

Including the third report of the Committee (Bill C-4).

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC29-373/1-4**

**Special Committee on Internal Economy, Budgets and
Administration, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair:
The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover.
Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37
&Ses=3&comm_id=9](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=9)

Proceedings.

Issue No. 1, Thursday, February 5, 2004, Thursday, February
12, 2004 (in camera), Thursday, February 19, 2004 (in
camera), Thursday, March 11, 2004 (in camera), Thursday,
March 25, 2004 (in camera), Tuesday, March 30, 2004 (in
camera), Thursday, April 1, 2004 (in camera), Thursday, April
22, 2004 (in camera). 18p.

Including the first, second, third, fourth, fifth, sixth and seventh reports of the
Committee.

Incorrect dates in French printed on cover.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC30-373/1-1**

**Réunions concernant: Le code de déontologie et le projet de
loi C-4.**

Fascicule n° 2, le mardi 24 février 2004 (à huis clos), le
mercredi 25 février 2004 (à huis clos), le mercredi 10 mars
2004. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC29-373/1-2**

**Deuxième et troisième réunions concernant: Le projet de loi C-
4.**

Fascicule n° 3, le mardi 16 mars 2004, le mercredi 17 mars
2004. 75p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC29-373/1-3**

**Réunions concernant: Le code de déontologie; le projet de loi
C-4.**

Fascicule n° 4, le mardi 23 mars 2004, le mercredi 24 mars
2004. 30p.

Y compris le troisième rapport du comité (Le projet de loi C-4).

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC29-373/1-4**

**Comité spécial sur la Régie intérieure, des budgets et de
l'administration, 3e session, 37e législature, 2004.
Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations.
Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37
&Ses=3&comm_id=9](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=9)

Délibérations.

Fascicule n° 1, [le jeudi 5 février 2004, le jeudi 12 février 2004
(à huis clos), le jeudi 19 février 2004 (à huis clos), le jeudi 11
mars 2004 (à huis clos), le jeudi 25 mars 2004 (à huis clos), le
mardi 30 mars 2004 (à huis clos), le jeudi 1er avril 2004 (à
huis clos), le jeudi 22 avril 2004 (à huis clos)]. 18p.

Y compris les premier, deuxième, troisième, quatrième, cinquième, sixième et
septième rapports du comité.

Dates en français imprimées sur la couverture sont incorrectes.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC30-373/1-1**

Standing Committee on Human Rights, 3rd Session, 37th Parliament, 2004. Chair: The Honourable Shirley Maheu. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=77

Second meeting on: **The study of on-reserve matrimonial real property.**
Issue No. 2, Monday, March 22, 2004. 28p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-373/1-2**

Meetings on: **The resolution encapsulating the 2002 Berlin OSCE (PA) Resolution; The study of on-reserve matrimonial real property.**
Issue No. 3, Monday, April 19, 2004, Monday, May 3, 2004 (in camera). 50p.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC32-373/1-3**

Standing Committee on National Security and Defence, 2nd session, 37th parliament, 2002-2003. Chairman: The Honourable Colin Kenny. Proceedings. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=2&comm_id=76

Index of proceedings.
Issues Nos. 1 to 28 inclusive. 19p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-372/1-29**

Comité permanent des droits de la personne, 3e session, 37e législature, 2004. Présidente: L'honorable Shirley Maheu. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=77

Deuxième réunion concernant: **L'étude sur la question des biens immobiliers matrimoniaux situés sur une réserve.**
Fascicule n° 2, le lundi 22 mars 2004. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-373/1-2**

Réunions concernant: **La résolution qui renferme la résolution de l'OSCE (PA) mise de l'avant à Berlin en 2002; L'étude sur la question des biens immobiliers matrimoniaux situés sur une réserve.**
Fascicule n° 3, le lundi 19 avril 2004, le lundi 3 mai 2004 (à huis clos). 50p.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC32-373/1-3**

Comité permanent de la Sécurité nationale et de la défense, 2e session, 37e législature, 2002-2003. Président: L'honorable Colin Kenny. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=2&comm_id=76

Index des délibérations.
Fascicules nos 1 à 28 inclusivement. 19p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-372/1-29**

Standing Committee on National Security and Defence, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=76

Fourth and fifth meetings on: **Examination on the need for a national security policy for Canada**.
Issue No. 2, Wednesday, February 25, 2004, Monday, March 29, 2004. 49p.

Including the third report of the committee (National emergencies: Canada's fragile front lines - an upgrade strategy).

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-373/1-2**

Sixth, seventh, eighth and ninth meetings on: **Examination on the need for a national security policy for Canada**.
Issue No. 3, Monday, April 19, 2004, Monday, April 26, 2004, Wednesday, April 28, 2004, Monday, May 3, 2004. 150p.

\$25.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-373/1-3**

Standing Committee on National Security and Defence.
Subcommittee on Veterans Affairs, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=79

First meeting on: **Veterans services and benefits, commemorative activities and Veterans Charter**.
Issue No. 1, Wednesday, May 5, 2004. 30p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC33-373/2-1**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=76

Quatrième et cinquième réunions concernant: **L'étude sur la nécessité d'une politique nationale sur la sécurité pour le Canada**.
Fascicule n° 2, le mercredi 25 février 2004, le lundi 29 mars 2004. 49p.

Y compris le troisième rapport du comité (Les urgences nationales: le Canada, fragile en première ligne - stratégie de renforcement).

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-373/1-2**

Sixième, septième, huitième et neuvième réunions concernant: **L'étude sur la nécessité d'une politique nationale sur la sécurité pour le Canada**.
Fascicule n° 3, le lundi 19 avril 2004, le lundi 26 avril 2004, le mercredi 28 avril 2004, le lundi 3 mai 2004. 150p.

25,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-373/1-3**

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense.
Sous-comité des anciens combattants, 3e session, 37e législature, 2004. Président: L'honorable Michael A. Meighen. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 954-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-1498; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=79

Première réunion concernant: **Des prestations et services offerts aux anciens combattants, des activités commémoratives et de la Charte des anciens combattants**.
Fascicule n° 1, le mercredi 5 mai 2004. 30p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC33-373/2-1**

Standing Committee on Official Languages, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chair: The Honourable Maria Chaput. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=595

Meetings on: Study upon the operation of the Official Languages Act, and of regulations and directives made thereunder, within those institutions subject to the Act, as well as upon the reports of the Commissioner of Official Languages, the President of the Treasury Board and the Minister of Canadian Heritage; Bill S-4, An Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French).

Issue no. 2, Monday, March 1, 2004, Monday, March 29, 2004. 66p.

Including the third report of the committee (Bill S-4) and the fourth report of the committee (Budget 2003-04 - Study upon the operation of the Official Languages Act).

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-373/1-2**

Third meeting on: Study upon the operation of the Official Languages Act, and of regulations and directives made thereunder, within those institutions subject to the Act, as well as upon the reports of the Commissioner of Official Languages, the President of the Treasury Board and the Minister of Canadian Heritage.

Issue No. 3, Monday, April 26, 2004. 25p.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-373/1-3**

Fourth meeting on: Study upon the operation of the Official Languages Act, and of regulations and directives made thereunder, within those institutions subject to the Act, as well as upon the reports of the Commissioner of Official Languages, the President of the Treasury Board and the Minister of Canadian Heritage.

Issue no. 4, Monday, May 10, 2004. 37p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC34-373/1-4**

Comité permanent des langues officielles, 3e session, 37e législature, 2004. Présidente: L'honorable Maria Chaput. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=595

Réunions concernant: L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi, ainsi que les rapports de la commissaire aux langues officielles, de la présidente du Conseil du Trésor et de la ministre du Patrimoine canadien; Le projet de loi S-4, Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais). Fascicule n° 2, le lundi 1er mars 2004, le lundi 29 mars 2004. 66p.

Y compris le troisième rapport du comité (projet de loi S-4) et le quatrième rapport du comité (Budget 2003-2004 - L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles).

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-373/1-2**

Troisième réunion concernant: L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi, ainsi que les rapports de la commissaire aux langues officielles, de la présidente du Conseil du Trésor et de la ministre du Patrimoine canadien.

Fascicule n° 3, le lundi 26 avril 2004. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-373/1-3**

Quatrième réunion concernant: L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles, ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi, ainsi que les rapports de la commissaire aux langues officielles, de la présidente du Conseil du Trésor et de la ministre du Patrimoine canadien.

Fascicule n° 4, le lundi 10 mai 2004. 37p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC34-373/1-4**

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 3rd session, 37th parliament, 2004. Joint Chairs: The Honourable Senator Céline Hervieux-Payette, Gurmant Grewal. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=1&CommitteeID=8801>

Organizational meeting and first meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 1, Thursday, February 19, 2004, Thursday, March 11, 2004. In various pagings.

Including the first report of the committee (Expenses of the committee incurred in the second session of the Thirty-seventh Parliament).

\$27.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-373/1-1**

Second meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 2, Thursday, March 25, 2004. In various pagings.

\$23.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-373/1-2**

Third meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 3, Thursday, April 22, 2004. 29p.

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-373/1-3**

Fourth meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**
Issue No. 4, Thursday, May 6, 2004. In various pagings.

\$27.00 per copy.

. . * **Cat. No. YC3-373/1-4**

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 3e session, 37e législature, 2004. Coprésidents: L'honorable sénateur Céline Hervieux-Payette, Gurmant Grewal. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=1&CommitteeID=8801>

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 1, le jeudi 19 février 2004, le jeudi 11 mars 2004. En pagination multiple.

Y compris le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la deuxième session de la trente-septième législature).

27,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-373/1-1**

Deuxième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 2, le jeudi 25 mars 2004. En pagination multiple.

23,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-373/1-2**

Troisième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 3, le jeudi 22 avril 2004. 29p.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-373/1-3**

Quatrième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, c. S-22.**
Fascicule n° 4, le jeudi 6 mai 2004. En pagination multiple.

27,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YC3-373/1-4**

Standing Joint Committee on Library of Parliament, 3rd Session, 37th Parliament, 2004. Joint Chairs: The Honourable Senator Yves Morin, Stan Dromisky. Proceedings.
Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/infoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=1&CommitteeID=8797>

Organization meeting and first meeting on: **Expenditures set out in Parliament Vote 10 of the Estimates for the fiscal year ending March 31, 2005.**
Issue No. 1, Thursday, February 26, 2004, Wednesday, March 24, 2004. 21p.

Including the first report of the Committee (Quorum and business).

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YC3-373/3-1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Research Branch

Spotlight on research, 2001-2002: companion to the annual directory of research 2001-2002. Ottawa, 2002. [40]p. (838 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A51-1/2002-1E) and ISBN (0-662-31621-5) assigned to the print edition have been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A51-1-2002-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. A51-1/2002-1E-PDF

Comité mixte permanent des Bibliothèque du Parlement, 3e session, 37 législature, 2004. Coprésidents: L'honorable sénateur Yves Morin, Stan Dromisky. Délibérations.
Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/infoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=1&CommitteeID=8797>

Séance d'organisation et première réunion concernant: **Les dépenses projetées au crédit 10 du Parlement contenu dans le budget des dépenses pour l'exercice se terminant le 31 mars 2005.**

Fascicule n° 1, le jeudi 26 février 2004, le mercredi 24 mars 2004. 21p.

Y compris le premier rapport du comité (Quorum et travaux).

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YC3-373/3-1

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale de recherche

Pleins feux sur la recherche 2001-2002: complément à l'annuaire de la recherche 2001-2002. Ottawa, 2002. [40]p. (850 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (A51-1/2002-1F) et le numéro ISBN (0-662-31621-5) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A51-1-2002-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A51-1/2002-1F-PDF

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/archbobe.htm>

Vol. 17, No. 6, April 2, 2004. 4, [10]p. Graphs, tables.

Overview: world oilseed sector and Canadian marketing opportunities.

Includes: Canada: market opportunities; Canada: grains and oilseeds outlook; Canada pulse and special crops outlook; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values. March 22, 2004, April 5, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-6E**

Vol. 17, No. 7, April 23, 2004. 4, [8]p. Graph, tables.

Finland and Sweden: oats.

Includes: Canada: grains and oilseed outlook/supply and disposition, April 28, 2004; Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, April 28, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, April 19, 2004; Canada: area seeded 2004-2005.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-7E**

Vol. 17, No. 8, May 28, 2004. 4, [6]p. Tables.

Lentils/Fababeans : lentilles: situation and outlook.

Includes: Fababeans: situation and outlook; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-8E**

Vol. 17, No. 9, June 11, 2004. 4, [6]p. Figs., tables.

United Kingdom: wheat and durum.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook/supply and disposition, June 4, 2004; Canada pulse and special crops outlook/supply and disposition, June 4, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, May 31, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-9E**

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/l/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/l/archl/archbbf.htm>

Vol. 17, n° 6, le 2 avril 2004. 4, [10]p. Graphiques, tableaux.

Vue d'ensemble du secteur mondial des oléagineux et des possibilités commerciales pour le Canada.

Contient: Débouchés éventuels pour le Canada; Canada : perspectives des céréales et oléagineux; Canada : perspectives des légumineuses et des cultures spéciales; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement. 22 mars, 2004, 5 avril, 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-6F**

Vol. 17, n° 7, le 23 avril 2004. 4, [8]p. Graphique, tableaux.

Finlande et Suède: avoine.

Contient: Canada: Perspectives/le bilan des céréales et oléagineux, le 28 avril 2004; Canada: perspectives/le bilan des légumineuses et des cultures spéciales, le 28 avril 2004; A. prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. prix au comptant et valeurs de remplacement, le 19 avril 2004; Canada: superficies ensemencées pour 2004-2005.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-7F**

Vol. 17, n° 8, le 28 mai 2004. 4, [6]p. Tableaux.

Lentilles / Féveroles : lentilles: situation et perspectives.

Contient: Féveroles: situation et perspectives; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-8F**

Vol. 17, n° 9, le 11 juin 2004. 4, [6]p. Figures, tableaux.

Royaume-Uni: blé commun et blé dur.

Contient: Canada: perspectives/le bilan des céréales et oléagineux, le 4 juin 2004; Canada: perspectives/le bilan des légumineuses et des cultures spéciales, le 4 juin 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 31 mai 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-9F**

Vol. 17, No. 10, June 18, 2004. 4, [2]p. Tables.

France.

Includes: A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, June 14, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-10E**

Vol. 17, No. 11, July 5, 2004. 8, [6]p. Graphs, table.

Profile of the Canadian wheat industry.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook/supply and disposition, July 5, 2004; Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, July 5, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, June 28, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-11E**

Vol. 17, No. 12, August 13, 2004. 4, [6]p. Graph, tables.

India.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook/supply and disposition, August 6, 2004; Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, August 6, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, August 9, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-12E**

Vol. 17, No. 13, August 20, 2004. 6, [6]p. Graphs, tables.

Profile of the Canadian oilseeds sector: part 1.

Includes: A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points / B. Cash prices and replacement values, July 12, 2004; July 26, 2004; August 23, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-13E**

Vol. 17, n° 10, le 18 juin 2004. 4, [2]p. Tableaux.

La France.

Contient: A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 14 juin 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-10F**

Vol. 17, n° 11, le 5 juillet 2004. 8, [6]p. Graphiques, tableaux.

Profil du secteur canadien du blé.

Contient: Canada: perspectives/le bilan des céréales et oléagineux, le 5 juillet 2004; Canada: perspectives/le bilan des légumineuses et des cultures spéciales, le 5 juillet 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 28 juin 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-11F**

Vol. 17, n° 12, le 13 août 2004. 4, [6]p. Graphique, tableaux.

Inde.

Contient: Canada: perspectives/le bilan des céréales et oléagineux, le 6 août 2004; Canada: perspectives/le bilan des légumineuses et des cultures spéciales, le 6 août 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 9 août 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-12F**

Vol. 17, n° 13, le 20 août 2004. 6, [6]p. Graphiques, tableaux.

Profil du secteur canadien des oléagineux: 1re partie.

Contient: A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac) / B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 12 juillet 2004; le 26 juillet 2004; le 23 août 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-13F**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

September 24 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2004-09-24**

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

"The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions."—Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

September 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$55.00 per year. (United States). \$120.00 per year. (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2004-09**

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

Decision No. 199, October 24, 2002.—Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, applicant, and CFSK-TV, a Division of CanWest Television Inc., employer, and STV-Saskatoon Employees' Association, bargaining agent. 38p. 28cm. Loose-leaf. (Board file: 21924-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • **Cat. No. LR12-2/2002-199**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 24 septembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2004-09-24**

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

«Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.»—Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Septembre 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
55,00 \$ par année. (États-Unis). 120,00 \$ par année. (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-5/2004-09**

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

Décision n° 199, le 24 octobre 2002.—Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, requérant, et CFSK-TV, une division de CanWest Television Inc., employeur, et STV-Saskatoon Employees' Association, agent négociateur. 38p. 28cm. Feuilles mobiles. (Dossier du Conseil: 21924-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • **N° de cat. LR12-2/2002-199**

Decision No. 200, November 6, 2002.—**Frank Eibl et al., complainants, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), respondent, and Air Canada, employer.** 18p. 28cm. Processed. (Board file: 22520-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2002-200**

Decision No. 202, November 13, 2002.—**Mr. John D. Kelly, applicant, and Amalgamated Transit Union, Local 1415, respondent, and Greyhound Canada Transportation Corp., employer.** 13p. 28cm. Processed. (Board file: 23005-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2002-202**

Decision No. 203, November 21, 2002.—**International Longshore and Warehouse Union Local 517, applicant, and Prince Rupert Port Authority, employer.** 37p. 28cm. Processed. (Board file: 22121-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2002-203**

Decision No. 207, December 2, 2002.—**Council of Atlantic Telecommunications Unions, complainant, and Aliant Telecom Inc., respondent.** 22p. 28cm. Loose-leaf. (Board file: 22775-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2002-207**

Décision n° 200, le 6 novembre 2002.—**Frank Eibl et autres, plaignants, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intimé, et Air Canada, employeur.** 18p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22520-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2002-200**

Décision n° 202, le 13 novembre 2002.—**M. John D. Kelly, requérant, et Syndicat uni du transport, section locale 1415, intimé, et Greyhound Canada Transportation Corp., employeur.** 13p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23005-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2002-202**

Décision n° 203, le 21 novembre 2002.—**International Longshore and Warehouse Union Local 517, requérant, et Administration portuaire de Prince Rupert, employeur.** 37p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22121-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2002-203**

Décision n° 207, le 2 décembre 2002.—**Conseil des syndicats en télécommunications de l'Atlantique, plaignant, et Aliant Telecom Inc., intimée.** 22p. 28cm. Feuilles mobiles. (Dossier du Conseil: 22775-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2002-207**

Decision No. 208, December 5, 2002.—**Terry Griffiths, complainant, and United Steelworkers of America; National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 101, respondents, and Canadian Pacific Railway Company, employer.** 29p. 28cm. Processed. (Board file: 21993-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2002-208**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

August 2004. [14]p. (225 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-8.pdf>
\$48.00 per year.

†† **Cat. No. NH12-12/2004-8-IN**

CMHC mortgage market trends. Quarterly. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Second and Third Quarters for 2002 have been cancelled.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-8E/NH12-8E.html>

Third quarter 2004. 12p. (246 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-8E/NH12-8-2004-3E.pdf>
\$25.00 per copy. \$85.00 per year.

†† **Cat. No. NH12-8/2004-3E-IN**

Décision n° 208, le 5 décembre 2002.—**Terry Griffiths, plaignant, Métallurgistes unis d'Amérique; Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 101, intimés, et Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique, employeur.** 29p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21993-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2002-208**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Août 2004. [14]p. (225 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-8.pdf>
48,00 \$ par année.

†† **N° de cat. NH12-12/2004-8-IN**

Tendances SCHL du marché hypothécaire. Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Les Deuxième et troisième trimestres pour 2002 ont été annulés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-8F/NH12-8F.html>

Troisième trimestre 2004. 12p. (259 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-8F/NH12-8-2004-3F.pdf>
25,00 \$ l'exemplaire. 85,00 \$ par année.

†† **N° de cat. NH12-8/2004-3F-IN**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/index.htm>

Vol. 19, No. 11. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/19-11**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/index.htm>

Vol. 12, No. 11. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

..* **Cat. No. BC91-13/12-11**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Citizenship and immigration manuals. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

June 2004.—**Citizenship and Immigration manuals.** Ottawa. 1 disc.

Incorporates Immigration and Refugee Protection Act.

System Requirements: IBM-compatible PC (486 processor or higher); CD-ROM drive; 8 MB of RAM recommended; Windows 95 or NT; 256 colors; Netscape Navigator or Microsoft Internet Explorer; Adobe Acrobat Reader 4.0+; Internet access.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$69.95 per copy.

..* **Cat. No. MP22-15/2004-2-MRC**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/index.htm>

Vol. 19, n° 11. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/19-11**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/index.htm>

Vol. 12, n° 11. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

..* **N° de cat. BC91-13/12-11**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Juin 2004.—**Les guides de la Citoyenneté et de l'immigration.** Ottawa. 1 disque.

Comprends la Loi sur l'immigration et protection des réfugiés.

Configuration requise: Compatible IBM (486 et plus); Unité de CD-ROM; RAM de 8 Mo recommandé; Windows 95 ou NT; Écran de 256 couleurs; Netscape Navigator ou Microsoft Internet Explorer; Adobe Acrobat Reader 4.0+; Accès à l'Internet.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

69,95 \$ l'exemplaire.

..* **N° de cat. MP22-15/2004-2-MRC**

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 2, Part 1. p. [10], 239, D9, F11.

\$24.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-2-1**

2004, Vol. 2, Part 2. p. [8], I, 241-458, DD11-D20, F13-F24.

\$21.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-2-2**

2004, Vol. 2, Part 3. p. [14], 459-667, D21-D28, F25-F34, lxxx.

\$28.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-2-3**

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

Vol. 3, part 4, 2003. p. xxxviii, 571-770.

\$22.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2003-3-4**

Vol. 1, part 1, 2004. p. 3-216.

\$20.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-1-1**

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 2, 1er fascicule. p. [10], 239, D9, F11.

24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-2-1**

2004, Vol. 2, 2e fascicule. p. [8], I, 241-458, DD11-D20, F13-F24.

21,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-2-2**

2004, Vol. 2, 3e fascicule. p. [14], 459-667, D21-D28, F25-F34, lxxx.

28,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-2-3**

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

Vol. 3, 4e cahier, 2003. p. xxxviii, 571-770.

22,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-1/2003-3-4**

Vol. 1, 1er cahier, 2004. p. 3-216.

20,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-1/2004-1-1**

Vol. 1, part 2, 2004. p. 217-410.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-1-2**

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

Export wise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Formerly EDC today.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 598-2500 or TTY: 1-866-574-0451 ; Fax: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_e.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_e.htm

Spring 2004. 38p. Coloured illus.

Free.

• • † **Cat. No. CC52-1/2004-2E**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: your news, your views, your newsletter. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees. --Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, Oceans, 200 Kent Street, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-0214; Fax: (613) 993-8277; E-mail: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

July-August, 2004. English text, 20p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2004-4**

HEALTH CANADA

First Nations and Inuit Health Branch

Non-insured health benefits program annual report 2002-2003. Ottawa, 2003. 110p. (833 KB). Coloured illus., graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H33-1-2-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35631-4 **Cat. No. H33-1/2-2003E-PDF**

Vol. 1, 2e cahier, 2004. p. 217-410.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **Nº de cat. JU1-1/2004-1-2**

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Auparavant Actualités de la SEE.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451 ; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: http://www.edc.ca/contact/contact_f.htm.

URL: http://www.edc.ca/corpinfo/pubs/exportwise/index_f.htm

Printemps 2004. 38p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. CC52-1/2004-2F**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: votre bulletin, vos opinions, vos nouvelles. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada. --Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, Océans, 200, rue Kent, poste 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-0214; Télécopieur: (613) 993-8277; Courriel: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Juillet-août 2004. Texte français, 20p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. Fs2-18/2004-4**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Services de santé non assurés rapport annuel 2002-2003. Ottawa, 2003. 110p. (852 Ko). Cartes, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H33-1-2-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75437-9 **Nº de cat. H33-1/2-2003F-PDF**

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Population and Public Health Branch, Chronic diseases in Canada, 130 Colonnade road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 24, No. 2/3, Spring/Summer, 2003. P. 49-80, [1]. Fig., graphs, references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-27/24-2-3E**

Vol. 24, No. 4, Fall, 2003. P. 81-134, [1]. Graphs, references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-27/24-4E**

Vol. 25, No. 1, Winter, 2004. 53p. Graphs, references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-27/25-1E**

Diabetes in Canada. Second edition. Ottawa, 2002. 78p. (1984 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-121-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H49-121/2002E-PDF

HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CANADA

Service Canada annual report 2002-2003: a year in transition. Ottawa, 2003. 75p. (549 KB). Figs., graphs, illus. (some coloured), map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (RH1-1/2003) and ISBN (0-662-67573-8) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RH1-1-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34826-5 **Cat. No. RH1-1/2003E-PDF**

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télécopieur: (613) 941-3605; Courriel: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 24, n° 2/3, printemps/été 2003. P. 53-90. Figure, graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-27/24-2-3F**

Vol. 24, n° 4, automne 2003. P. 91-150, [1]. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-27/24-4F**

Vol. 25, n° 1, hiver 2004. 58p. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-27/25-1F**

Le diabète au Canada. Deuxième édition. Ottawa, 2002. 84p. (2766 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H49-121-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H49-121/2002F-PDF

DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES CANADA

Service Canada rapport annuel 2002-2003: une année transition. Ottawa, 2003. 81p. (603 KB). Carte, figures, graphiques, ill. (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (RH1-1/2003) et le numéro ISBN (0-662-67573-8) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RH1-1-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89656-4 **N° de cat. RH1-1/2003F-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 15, No. 6, June 2004. 10p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • † **Cat. No. L12-20/15-6E**

Vol. 15, No. 7, July 2004. 10p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-20/15-7E**

Vol. 15, No. 8, August 2004. 11p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-20/15-8E**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2604, September, 22 2004. [333]p. (10125 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2604.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2604-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 15, n° 6, juin 2004. 10p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. L12-20/15-6F**

Vol. 15, n° 7, juillet 2004. 10p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. L12-20/15-7F**

Vol. 15, n° 8, août 2004. 11p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. L12-20/15-8F**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2604, le 22 septembre 2004. [333]p. (10125 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2604.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2604-PDF

Tourism: Canada's tourism monthly. Ten times a year. Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

Communiqué is published by the Canadian Tourism Commission in cooperation with the Canadian tourism industry.—Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Metcalfe Street, Suite 600, Ottawa K1P 6L5. Tel: (613) 954-3884; Fax: (613) 946-2843; E-mail: tourism@cto-ctt.ca; URL: <http://www.canadatourism.com/cto/app/en/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 7, No. 10, December 2003. 14p. Coloured illus., graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. C85-6/7-10E**

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

Vol. 11, Issue 2004-1, updated to April 30, 2004. English text, [2], 375p.

\$58.95 per copy. Available by standing order (Canada).

• • * **Cat. No. J12-1/2004-1**

Consolidated statutes and regulations of Canada. Irregular. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

N.B.: Depository libraries may network this product.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

System Requirements: Minimum computer requirements: MS Windows 95/98/NT/2000, 2 MB of free hard disk space.

Current to April 30, 2004. 2004. 1 disc.

\$225.00 Unlimited user licence. Updates by standing order.

• • * **Cat. No. YX54-1/2004-04-MRC**

Tourisme: Mensuel du tourisme du Canada. Dix fois par année. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

Communiqué est une publication de la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.—Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, 55, rue Metcalfe, Bureau 600, Ottawa K1P 6L5. Téléphone: (613) 954-3884; Télécopieur: (613) 946-2843; Courriel: tourisme@cto-ctt.ca; URL: <http://www.canadatourism.com/cto/app/fr/ca/contact.do>.

URL: <http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 7, n° 10, décembre 2003. 14p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C85-6/7-10F**

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

Vol. 11, n° 2004-1, à jour au 30 avril 2004. Texte français, [2], 407p.

\$8,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada).

• • * **N° de cat. J12-1/2004-1**

Lois et règlements codifiés du Canada. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

N.B.: Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (819) 956-4800; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (819) 994-1498; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

Configuration requise: Configuration minimale: Logiciel MS Windows 95/98/NT/2000, 2 Mo d'espace libre sur la disque dur.

À jour au 30 avril 2004. 2004. 1 disque.

225,00 \$ licence pour un nombre illimité d'utilisateur. Modifications par commande permanente.

• • * **N° de cat. YX54-1/2004-04-MRC**

NAFTA SECRETARIAT

[Binational Panel review pursuant to the North American Free Trade Agreement. Article 1904]: decision of the Panel. Ottawa.

Other title: Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement : decision of the Panel.

USA-CDA-2002-1904-02.—In the matter of: Softwood lumber products from Canada. March 5, 2004. 43p. 28cm. Softcover. (Secretariat File No.: USA-CDA-2002-1904-02)

In the matter of certain softwood lumber products from Canada : final affirmative antidumping determination.

"Decision of the Panel respecting remand determination".

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$8.95 per copy.

◆* **Cat. No. E100-2/2-2002-1904-02-1E**

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 17, May 12, 2004. 15p. Photographs. Accompanying material: CIV News, May 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-17**

Vol. 7, No. 18, May 19, 2004. 16p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-18**

Vol. 7, No. 19, May 26, 2004. 16p. Photographs. Accompanying material: CF Personnel : Canadian Forces Personnel Newsletter, 26 May 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-19**

Vol. 7, No. 20, June 2, 2004. 16p. Photographs. Accompanying material: Safety Digest, Edition 6/2004

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-20**

SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

[Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain]: décision du Groupe spécial. Ottawa.

USA-CDA-2002-1904-02.—Dans l'affaire de: Produits de bois d'oeuvre du Canada. Ottawa, Le 5 mars 2004. 49p. 28cm. Couverture souple. (Dossier du Secrétariat: n° USA-CDA-2002-1904-02)

Dans l'affaire de certains produits de bois d'oeuvre résineux en provenance du Canada : décision définitive positive de dumping.

«Décision du groupe spécial concernant la décision sur renvoi».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

8,95 \$ l'exemplaire.

◆* **N° de cat. E100-2/2-2002-1904-02-1F**

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 17, le 12 mai 2004. 15p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, mai 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-17**

Vol. 7, n° 18, le 19 mai 2004. 16p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-18**

Vol. 7, n° 19, le 26 mai 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Personnel des FC : Bulletin du personnel des Forces canadiennes, 26 mai 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-19**

Vol. 7, n° 20, le 2 juin 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, Numéro 6/2004

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-20**

Vol. 7, No. 22, June 16, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: CF Personnel : Canadian Forces Personnel Newsletter, 16 June 2004; SkyHawks 2004 Schedule.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-22**

Vol. 7, No. 23, June 23, 2004. 20p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-23**

Vol. 7, No. 24, June 30, 2004. 15p. Photographs.
Accompanying material: Supplement to The maple leaf: The air force of today, tomorrow, and beyond : security above all.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-24**

Vol. 7, No. 25, July 7, 2004. 16p. Tables. Accompanying material: Safety Digest, Edition 7/2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-25**

Vol. 7, No. 26, July 21, 2004. 20p. Photographs. Accompanying material: CF Personnel : Canadian Forces Personnel Newsletter.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-26**

Vol. 7, No. 27, August 4, 2004. 20p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, August 2004

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-27**

Vol. 7, No. 28, August 18, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: CIV news, August 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-28**

Vol. 7, No. 29, September 1, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, September 2004

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-29**

Vol. 7, n° 22, le 16 juin 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Personnel des FC : Bulletin du personnel des Forces canadiennes, 16 juin 2004; Calendrier 2004 - SkyHawks.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-22**

Vol. 7, n° 23, le 23 juin 2004. 20p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-23**

Vol. 7, n° 24, le 30 juin 2004. 15p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Supplément de La feuille d'érable: La force aérienne d'aujourd'hui, de demain et de l'avenir : la sécurité d'abord et avant tout.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-24**

Vol. 7, n° 25, le 7 juillet 2004. 16p. Tableaux. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, Numéro 7/2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-25**

Vol. 7, n° 26, le 21 juillet 2004. 20p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Personnel des FC : Bulletin du personnel des Forces Canadiennes.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-26**

Vol. 7, n° 27, le 4 août 2004. 20p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de Sécurité, août 2004

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-27**

Vol. 7, n° 28, le 18 août 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, août 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-28**

Vol. 7, n° 29, le 1er septembre 2004. 16p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de Sécurité, Septembre 2004

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-29**

Flight comment. Quarterly. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

[No. 2], Spring, 2004. 44p. Figs., photographs. Accompanying material: 2 bilingual posters: "Bird avoidance strategy", and "Flight Safety Team 2004".

\$5.00 per copy. \$19.95 per year.

..* **Cat. No. DC2-2/2004-2**

Summer 2004. English text, 42p. Figs., photographs. Accompanying material: 1 bilingual poster: "In a rush? Take the time required".

\$5.50 per copy. \$19.95 per year.

..* **Cat. No. DC2-2/2004-3**

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

02-2004, 29 February, 2004. 11p. Tables.

Free.

..† **Cat. No. NE12-4/2004-2E**

04-2004, 30 April, 2004. 10p. Tables.

Free.

..† **Cat. No. NE12-4/2004-4E**

05-2004, 31 May, 2004. 7p. Tables.

Free.

..† **Cat. No. NE12-4/2004-5E**

06-2004, 30 June, 2004. 7p. Tables.

Free.

..† **Cat. No. NE12-4/2004-6E**

Propos de vol. Trimestriel. Publié par le Directeurat de la Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

[N° 2], printemps 2004. 44p. Figures, photographies. Matériel d'accompagnement: 1 affiches bilingues: «Stratégie pour éviter les oiseaux», et «L'Équipe de la sécurité des vols 2004».

5,50 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.

..* **N° de cat. DC2-2/2004-2**

Été 2004. Texte français, 42p. Figures, photographies. Matériel d'accompagnement: 1 affiche bilingue: «Pressé? Prenez le temps qu'il faut».

5,50 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.

..* **N° de cat. DC2-2/2004-3**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

02-2004, le 29 février 2004. 11p. Tableaux.

Gratuit.

..† **N° de cat. NE12-4/2004-2F**

04-2004, le 30 avril 2004. 10p.

Gratuit.

..† **N° de cat. NE12-4/2004-4F**

05-2004, le 31 mai 2004. 11p. Tableaux.

Gratuit.

..† **N° de cat. NE12-4/2004-5F**

06-2004, le 30 juin 2004. 7p. Tableaux.

Gratuit.

..† **N° de cat. NE12-4/2004-6F**

07-2004, 31 July, 2004. 7p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-4/2004-7E**

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

March 2004. [2], 32p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-3**

April 2004. [2], 33p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-4**

May 2004. [2], 34p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-5**

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with April 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-7, July 2004. [7]p. (60 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-7.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-7-PDF

07-2004, le 31 juillet 2004. 9p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-4/2004-7F**

Exportations et importations du gaz naturel. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Mars 2004. [2], 32p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-3**

Avril 2004. [2], 33p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-4**

Mai 2004. [2], 34p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-5**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X
Électronique.

À partir d'avril 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

04-7, juillet 2004. [7]p. (60 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-7.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-7-PDF

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY

OSB newsletter. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1705-5237

Continues: Insolvency bulletin.

Order Information for Non-depositors: Vivian Cousineau, Newsletter Coordinator, Industry Canada, Office of the Superintendent of Bankruptcy, 301 Elgin Street, 2nd Floor, Ottawa K2P 2N9. Tel: (613) 941-2694; Fax: (613) 946-9205; E-mail: cousineau.vivian@ic.gc.ca; URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inbst-osb.nst/vwGeneratedInterE/br01003e.html>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inbst-osb.nst/vwGeneratedInterE/h_br01319e.html

2004-5. English text, 14p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. lu74-1/2004-5**

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Criminal Intelligence Service Canada

2004 annual report on organized crime in Canada. Ottawa, 2004. English text, iv, 51p. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0839-6728 (NCS-SNC 004)

Research for this report concluded on 2004-06-23 and is based on information available until that date.

Order Information: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Criminal Intelligence Service Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2.

URL: <http://www.cisc.gc.ca/AnnualReport2004/Cisc2004/frontpage2004.html>
Free.

ISBN 0-662-68249-1  **Cat. No. PS61-1/2004**

2004 annual report on organized crime in Canada. Ottawa, 2004. [56]p. (1130 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Research for this report concluded on 2004-06-23 and is based on information available until that date.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS61-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS61-1/2004E-PDF

BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES

Bulletin du BSF. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-5237

Fait suite à: Bulletin sur l'insolvabilité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Vivian Cousineau, Coordonnatrice du Bulletin, Industrie Canada, Bureau du surintendant des faillites, 301, rue Elgin, 2e étage, Ottawa K2P 2N9. Téléphone: (613) 941-2694; Télécopieur: (613) 946-9205; Courriel: Cousineau.vivian@ic.gc.ca; URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inbst-osb.nst/vwGeneratedInterF/br01003f.html>.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inbst-osb.nst/vwGeneratedInterF/h_br01319f.html

2004-5. Texte français, 14p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. lu74-1/2004-5**

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Service canadien de renseignements criminels

2004 rapport annuel sur le crime organisé au Canada. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 43p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0839-6728 (NCS-SNC 004)

Les recherches qui ont servi à élaborer le présent rapport ont été terminées le 23 juin 2004 et sont fondées sur les renseignements disponibles à cette date.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service canadien de renseignements criminels, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2.

URL: <http://www.cisc.gc.ca/AnnualReport2004/Cisc2004fr/accueil2004.html>
Gratuit.

ISBN 0-662-68249-1  **N° de cat. PS61-1/2004**

2004 rapport annuel sur le crime organisé au Canada. Ottawa, 2004. [64]p. (1141 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Les recherches qui ont servi à élaborer le présent rapport ont été terminées le 23 juin 2004 et sont fondées sur les renseignements disponibles à cette date.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS61-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS61-1/2004F-PDF

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

2004 No. 40, October 1, 2004. 40p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

..* **Cat. No. P107-1/2004-40**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 36, Saturday, September 4, 2004. p. 2335-2462.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20040904/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

..* **Cat. No. SP2-1/138-36**

Vol. 138, No. 37, Saturday, September 11, 2004. p. 2463-2502.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20040911/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

..* **Cat. No. SP2-1/138-37**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

2004 n° 40, le 1 octobre 2004. 40p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

..* **N° de cat. P107-1/2004-40**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 36, le samedi 4 septembre 2004. p. 2335-2462.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20040904/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

..* **N° de cat. SP2-1/138-36**

Vol. 138, n° 37, le samedi 11 septembre 2004. p. 2463-2502.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20040911/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

..* **N° de cat. SP2-1/138-37**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 36, Saturday, September 4, 2004. [130]p. (1152 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-36.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-36-PDF

Vol. 138, No. 37, Saturday, September 11, 2004. [42]p. (402 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-37.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-37-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 36, le samedi 4 septembre 2004. [130]p. (1152 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-36.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-36-PDF

Vol. 138, n° 37, le samedi 11 septembre 2004. [42]p. (402 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-37.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-37-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 18, Wednesday, September 8, 2004. p. 1236-1244, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040908/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

..* **Cat. No. SP2-2/138-18**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 18, le mercredi 8 septembre 2004. p. 1236-1244, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040908/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

..* **N° de cat. SP2-2/138-18**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 18, Wednesday, September 8, 2004. [15]p. (167 KB).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-18.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-18-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 18, le mercredi 8 septembre 2004. [15]p. (167 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-18.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-18-PDF

TRANSPORT CANADA

Transport Dangerous Goods Directorate

TRANSPORTS CANADA

Direction générale du transport des marchandises dangereuses

2004 emergency response guidebook: a guidebook for the first responders during the initial phase of a dangerous goods/hazardous materials incident, issued jointly by the U.S. Department of Transport (DOT) and the Secretariat of Transport and Communications of Mexico (SCT) and with the collaboration of CIQUIME (Centro de Información Química para Emergencias) of Argentina. Ottawa, 2004. 372p. Glossary. 20cm. Softcover.

1-4 copies: \$9.95 per copy; 5-24 copies: \$7.50 per copy; 25-49 copies: \$7.00 per copy; 50-99 copies: \$6.50 per copy; 100 - 249 copies: \$5.25 per copy; 250 - 499 copies: \$4.55 per copy; 500 + copies: \$4.00 per copy.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$9.95 per copy.

Guide des mesures d'urgence 2004: un guide destiné aux premiers intervenants sur les mesures d'urgence au cours de la phase initiale d'un incident mettant en cause des marchandises dangereuses, publié conjointement par le Département aux Transports des États-Unis et le Secrétariat aux Communications et aux Transports du Mexique, ainsi qu'avec la collaboration du Centre d'Information pour Urgence Chimiques de l'Argentine (CIQUIME). Ottawa, 2004. 352p. Glossaire. 20cm. Couverture souple.

Le prix par exemplaire pour les quantités: 9.95 \$ l'exemplaire (pour quantité de 1-4); 7.50 \$ l'exemplaire (pour quantité de 5-24); 7.00 \$ l'exemplaire (pour quantité de 25-49); 6.50 \$ l'exemplaire (pour quantité de 50-99); 5.25 \$ l'exemplaire (pour quantité de 100 - 249); 4.55 \$ l'exemplaire pour quantité de 250-499; 4.00 \$ l'exemplaire (pour quantité de 500+).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

9,95 \$ l'exemplaire.

1□

.*

Cat. No. T22-44/2004E

2□

.*

N° de cat. T22-44/2004F

STATISTICS CANADA

STATISTIQUE CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Occasionals

Hors série

Profile of Canadian exporters, 1993-1997. Ottawa, 2000. [37]p. (152 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Profil des exportateurs canadiens 1993-1997. Ottawa, 2000. [40]p. (192 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-2800; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/wwworder.pl>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-2800; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: order@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca:80/cgi-bin/wwworder_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-506-XIE/65-506-XIE.html>
\$25.00 per copy.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-506-XIF/65-506-XIF.html>
25,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-18237-8 † Cat. No. CS65-506/1997E-IN

ISBN 0-660-96388-4 † N° de cat. CS65-506/1997F-IN

Gross domestic product by industry (in chained (1997 dollars)). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 7, July 2004. [129]p. (547 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† Cat. No. CS15-001E-IN

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 7, juillet 2004. [132]p. (596 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† N° de cat. CS15-001F-IN

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 7, July 2004. 4p. (62 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>
\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS35-001-IN

Contre-plaqués de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 7, juillet 2004. 4p. (62 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS35-001-IN

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 7, July 2004. [61]p. (433 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>
\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

† Cat. No. CS67-002E-IN

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 7, juillet 2004. [61]p. (836 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

† N° de cat. CS67-002F-IN

Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

Vol. 2, No. 2, Second quarter 2004. [88]p. (707 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS67-202E-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 5, No. 9, September 2004. 20p. (500 KB). Fig., graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† Cat. No. CS75-001E-IN

Bilan des investissements internationaux du Canada.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

Vol. 2, n° 2, deuxième trimestre 2004. [91]p. (794 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS67-202F-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 5, n° 9, septembre 2004. 22p. (503 Ko). Figure, graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† N° de cat. CS75-001F-IN

+

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-40

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-40

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 8, 2004

2004 No. 41

Le 8 octobre 2004

2004 n° 41

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 41

October 4 to October 8, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 41

Le 4 octobre au 8 octobre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Agri-info. Twice a year. [Published by the Agricultural Policy Framework (APF)]. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual. ISSN 1705-4966

Incorrect ISSN (1705-4982) printed on some of the issues.
Description based on Vol. 3, Spring 2004. Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/cb/apf/index_e.php

Vol. 3, Spring 2004. English text, 6p. Coloured illus.

Free.

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Agri-info. Deux fois par année. [Publié par le Cadre stratégique pour l'agriculture (CSA)]. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue. ISSN 1705-4966

ISSN (1705-4982) imprimé sur certains numéros est incorrect.
Description d'après Vol. 3, printemps 2004. Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

URL: http://www.agr.gc.ca/cb/apf/index_f.php

Vol. 3, printemps 2004. Texte français, 6p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † Cat. No. A44-12/3-2004

• • † N° de cat. A44-12/3-2004

BANK OF CANADA

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-32.—Investment, private information, and social learning: a case study of the semiconductor industry, by Rose Cunningham. 2004. v, 39p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1 □

• †

Cat. No. FB3-2/104-32E

CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

For the arts. Quarterly. Ottawa. 43cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-8912

Order Information for Non-depositaries: Canada Council for the Arts, 350 Albert Street, P.O. Box 1047, Ottawa K1P 5V8. Tel: 1-800-263-5588, ext. 4127 or (613) 566-4414, ext. 4127; Fax: (613) 566-4407; E-mail: suzanne.tousignant@canadacouncil.ca.

URL: <http://www.canadacouncil.ca/news/newsletters/default.htm>

Issue 18, Spring-Summer 2004. English text, 6p. Photographs.

Free.

• • †

Cat. No. K22-2/18

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa. Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

August 2004. [178]p. (4519 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-8.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† † Cat. No. NH12-11/2004-8-IN

BANQUE DU CANADA

CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Pour les arts. Trimestriel. Ottawa. 43cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-8912

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil des Arts du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1047, Ottawa K1P 5V8. Téléphone: 1-800-263-5588, poste 4128 ou (613) 566-4414, poste 4128; Télécopieur: (613) 566-4390; Courriel: suzanne.tousignant@canadacouncil.ca; URL: <http://www.canadacouncil.ca/contacteznous/default.htm>.

URL: <http://www.canadacouncil.ca/nouvelles/bulletins/default.htm>

N° 18, printemps-été 2004. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. K22-2/18

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa. Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

AOÛT 2004. [178]p. (4519 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-8.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† † N° de cat. NH12-11/2004-8-IN

Housing facts. Monthly. Issued by Market Analysis Centre. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13E.html>

Vol. 9, No 9, September 2004. 8p. (485 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13-2004-9E.pdf>

\$25.00 per issue. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-13/2004-9E-IN

Research highlight; technical series. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/index.html>

04-111.—Characterizing the condominium population of the greater Ottawa, 1969-2002. 2004. 4p. Graphs, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

2 □ † Cat. No. NH18-22/104-111E

04-112.—Canadian home inspectors and building officials national initiative phase two: development of national certification and accreditation models. 2004. [4]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

4 □ † Cat. No. NH18-22/104-112E

04-116.—Energy needs and availability in housing. 2004. 5p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

6 □ † Cat. No. NH18-22/104-116E

04-117.—Analysis of ventilation system performance in new Ontario houses. 2004. 3p. Graph. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

8 □ † Cat. No. NH18-22/104-117E

Tendances logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13F.html>

Vol. 9, n° 9, septembre 2004. 8p. (509 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13-2004-9F.pdf>

\$25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-13/2004-9F-IN

Le point en recherche; série technique. Ottawa.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/index.html>

04-111.—Caractérisation des ensembles en copropriété de la grande région d'Ottawa pour la période de 1969 à 2002. 2004. 4p. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

3 □ † N° de cat. NH18-22/104-111F

04-112.—Deuxième phase de l'initiative nationale visant les inspecteurs en bâtiment et les agents du bâtiment du Canada: élaboration de modèles nationaux d'attestation et d'accréditation. 2004. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

5 □ † N° de cat. NH18-22/104-112F

04-116.—Besoins d'énergie et disponibilité dans le logement. 2004. 5p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

7 □ † N° de cat. NH18-22/104-116F

04-117.—Analyse de la performance des installations de ventilation de maisons neuves en Ontario. 2004. 3p. Graphique. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Gratuit.

9 □ † N° de cat. NH18-22/104-117F

04-118.—Performance of sprayed polyurethane foam on indoor foundation walls. 2004. 3p. Illus., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

10□

• † Cat. No. NH18-22/104-118E

04-119.—Diagnosing attic performance by snow and frost melt patterns. 2004. 3p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

12□

• † Cat. No. NH18-22/104-119E

04-121.—Field testing of "spillage-resistant" appliances. 2004. 3p. Table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

14□

• † Cat. No. NH18-22/104-121E

04-122.—Comparison and analysis of provincial builder and renovator industry programs. 2004. 5p. Table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

16□

• † Cat. No. NH18-22/104-122E

04-123.—Assessing the impact of thickness on the performance of stucco cladding. 2004. 3p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

18□

• † Cat. No. NH18-22/104-123E

04-118.—Rendement du polyuréthane giclé sur les murs de fondation intérieurs. 2004. 3p. Ill., tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

11□

• † N° de cat. NH18-22/104-118F

04-119.—Évaluation de la performance des vides sous toit selon les schémas de fonte du givre et de la neige. 2004. 3p. Ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

13□

• † N° de cat. NH18-22/104-119F

04-121.—Essai en service d'appareils ne rejetant pas d'émanations de gaz de combustion. 2004. 3p. Tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

15□

• † N° de cat. NH18-22/104-121F

04-122.—Comparaison et analyse des programmes provinciaux de formation de l'industrie de la construction et de la rénovation. 2004. 5p. Tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

17□

• † N° de cat. NH18-22/104-122F

04-123.—Évaluation des effets de l'épaisseur du parement en stucco sur sa performance. 2004. 3p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

19□

• † N° de cat. NH18-22/104-123F

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.0, No. 19.5-2004.—Methods of testing petroleum and associated products: determination of lead in automotive gasoline (atomic absorption). February 2004. English text, 4p. Table. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-3.0, No. 19.5-95.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy.

20□

• * **Cat. No. P29-003-000-19-5-2004**

CAN/CGSB-3.0, No. 49.6-2004.—Methods of testing petroleum and associated products: water wash resistance and sea water corrosion protection. February 2004. English text, 3p. Fig. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-3.0, No. 49.6-95.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy.

21□

• † **Cat. No. P29-003-000-49-6-2004**

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositories will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CAN/CGSB-65.19-2004.—Textile components of life jackets and personal flotation devices. May 2004. Various pagings. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-65.19-M89.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$46.00 per copy.

22□

• † **Cat. No. P29-065-019-2004**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Organisation internationale de normalisation; Révisée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-3.0, N° 19.5-2004.—Méthodes d'essai des produits pétroliers et produits connexes: dosage du plomb dans l'essence pour automobiles (spectrophotométrie d'absorption atomique). Février 2004. Texte français, 5p. Tableau. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-3.0, N° 19.5-95.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ l'exemplaire.

20□

• * **N° de cat. P29-003-000-19-5-2004**

CAN/CGSB-3.0, N° 49.6-2004.—Méthodes d'essai des produits pétroliers et produits connexes: résistance à l'eau et protection contre la corrosion par l'eau de mer. Février 2004. Texte français, 5p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-3.0, N° 49.6-95.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire.

21□

• † **N° de cat. P29-003-000-49-6-2004**

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-65.19-2004.—Éléments textiles des gilets de sauvetage et des vêtements de flottaison individuels. Mai 2004. Pagination multiple. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-65.19-M89.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

46,00 \$ par exemplaire.

22□

• † **N° de cat. P29-065-019-2004**

CANADIAN HERITAGE

Official Languages Support Programs

Bulletin 41-42. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41 and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_e.cfm

Vol. 10, No. 1, Winter 2004. English text, 14p. Coloured illus., graphs, tables.

Free.

• + † **Cat. No. CH12-1/10-1**

Vol. 10, No. 2, Summer 2004. English text, 14p. Illus., photographs, tables.

Free.

• + † **Cat. No. CH12-1/10-2**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Health care in Canada 2004, issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, 2004. xvi, 106p., [9]p. Figs., graphs, index, references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: Health Indicators 2004; Bulletin June 9, 2004: Erratum -- Health care in Canada 2004.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$25.00 per copy. (Price A).
\$35.00 per copy. (Price B).

23 □ ISBN 1-55392-406-1 • + † **Cat. No. H115-15/2004E**

Health care in Canada 2004, issued jointly by Statistics Canada. Ottawa, 2004. [135]p. (2182 KB). Figs., graphs, index, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-15-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-418-5 **Cat. No. H115-15/2004E-PDF**

PATRIMOINE CANADIEN

Programmes d'appui aux langues officielles

Bulletin 41-42. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: offlangoff@pch.gc.ca; URL: http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_f.cfm

Vol. 10, n° 1, hiver 2004. Texte français, 14p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux.

Gratuit.

• + † **N° de cat. CH12-1/10-1**

Vol. 10, n° 2, été 2004. Texte français, 14p. Ill., photographies, tableaux.

Gratuit.

• + † **N° de cat. CH12-1/10-2**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Les soins de santé au Canada, 2004, publié conjointement par Statistique Canada. Ottawa, 2004. xvi, 106p. Figures, graphiques, index, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Indicateurs de santé 2004; Bulletin (le 9 juin 2004): Erratum -- Les soins de santé au Canada 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

25,00 \$ l'exemplaire.

24 □ • + † **N° de cat. H115-15/2004F**

Les soins de santé au Canada, 2004, publié conjointement par Statistique Canada. Ottawa, 2004. [137]p. (2182 Ko). Figures, graphiques, index, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-15-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-419-3 **N° de cat. H115-15/2004F-PDF**

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information,
Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-
7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@chi.ca; URL:
http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 11, No. 2, Summer 2004. 8p. Coloured illus.,
photographs.

Free.

• • † **Cat. No. H116-1/11-2E**

Home care roadmap indicators: indicator descriptions. Ottawa,
2004. In various pagings. Glossary, tables. 28cm. Spiral
binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information,
Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: 613-241-7860
ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@chi.ca; URL:
http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

ISBN 1-55392-434-7 ♦ † **Cat. No. H118-21/2004E**

Home care roadmap indicators: indicator descriptions. Ottawa,
2004. [48]p. (268 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-21-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-436-3 **Cat. No. H118-21/2004E-PDF**

Overweight and obesity in Canada: a population health
perspective, prepared by Kim D. Raine; [issued by] Canadian
Population Health Initiative. Ottawa, 2004. vii, 81p. Fig.,
references, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information,
Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: 613-241-7860
ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@chi.ca; URL:
http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

ISBN 1-55392-422-3 ♦ † **Cat. No. H118-23/2004E**

Overweight and obesity in Canada: a population health
perspective, prepared by Kim D. Raine; [issued by] Canadian
Population Health Initiative. Ottawa, 2004. [96]p. (860 KB).
Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-23-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-231-X **Cat. No. H118-23/2004E-PDF**

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien
d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau
200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120;
Courriel: communications@chi.ca.

URL: http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Volume 11, n° 2, été 2004. 8p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H116-1/11-2F**

Indicateurs du Carnet de route des services à domicile:
descriptions des indicateurs. Ottawa, 2004. En pagination
multiple. Glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien
d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau
200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613)
241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL:
http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

ISBN 1-55392-435-5 ♦ † **N° de cat. H118-21/2004F**

Indicateurs du Carnet de route des services à domicile:
descriptions des indicateurs. Ottawa, 2004. [53]p. (497 Ko).
Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-21-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-437-1 **N° de cat. H118-21/2004F-PDF**

Le surpoids et l'obésité au Canada: une perspective de la santé
de la population, préparé par Kim D. Raine; [publié par l']
Initiative sur la santé de la population canadienne. Ottawa,
2004. vii, 89p. Figure, références, tableaux. 28cm. Reliure à
spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien
d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau
200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613)
241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL:
http://secure.chi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

ISBN 1-55392-423-1 ♦ † **N° de cat. H118-23/2004F**

Le surpoids et l'obésité au Canada: Une perspective de la santé
de la population, préparé par Kim D. Raine; [publié par l']
Initiative sur la santé de la population canadienne. Ottawa,
2004. [104]p. (941 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-23-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-232-8 **N° de cat. H118-23/2004F-PDF**

ELECTIONS CANADA

Electoral insight. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1488-3538

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800 463-6868 (toll free in Canada and the U.S.) or (613) 995-2975 or TTY: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444; E-mail: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=e&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=e&textonly=false>

Vol. 6, No. 1, April 2004. 46p. Illus., photographs, tables.

Free.

• • †

Cat. No. SE2-1/6-1

Electoral insight. Three times a year. Ottawa. Electronic.

Vol. 6, No. 1, April 2004. 48p. (1701 KB). Illus., photographs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE2-1-6-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SE2-1/6-1E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Canadian species at risk. Twice a year. Issued by COSEWIC: Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. 28cm. Softcover.

"The Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) was created in 1977 as a result of a recommendation at the Federal-Provincial Wildlife Conference held in 1976. It arose from the need for a single, official, scientifically sound, national listing of wildlife species at risk. In 1978, COSEWIC designated its first species and produced its first list of Canadian species at risk. Species designated at annual meetings are added to the list."—Back cover of the issue of May, 2000.

Order Information for Non-depositaries: COSEWIC Secretariat, Environment Canada, Canadian Wildlife Service, 4th Floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-4991 or (619) 953-3215; Fax: (819) 994-3684; E-mail: cosewic/cosepac@ec.gc.ca; URL: http://www.cosewic.gc.ca/eng/scd/contact_e.cfm.

URL: http://www.sararegistry.gc.ca/species/default_e.cfm

May, 2004. iii, 49p. Fig., tables.

Free.

• • †

Cat. No. CW70-8/2004-1E

ÉLECTIONS CANADA

Perspectives électorales. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1488-3538

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou (613) 993-2975 or (ATS) 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=ema&document=index&lang=f&textonly=false>.

URL: <http://www.elections.ca/content.asp?section=eca&document=index&dir=eim&lang=f&textonly=false>

Vol. 6, N° 1, avril 2004. 51p. Ill., photographies, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. SE2-1/6-1

Perspectives électorales. Trois fois par année. Ottawa. Electronique.

Vol. 6, n° 1, avril 2004. 53p. (1710 Ko). Ill., photographies, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SE2-1-6-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE2-1/6-1F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Espèces canadiennes en péril. Deux fois par année. Publié par COSEPAC: Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

«Le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC) a été créé en 1977 sur la recommandation faite à la Conférence fédérale-provinciale sur la faune tenue en 1976. Le Comité a été mis sur pied à la suite du besoin d'inscrire les espèces sauvages en péril sur une seule liste officielle et nationale, et selon des critères scientifiques. En 1978, le COSEPAC désignait ses premières espèces et produisait sa première liste des espèces en péril au Canada. Les espèces se voyant attribuées une désignation pendant les réunions annuelles sont ajoutées à la liste.»—La couverture au dos de l'édition du mai 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du COSEPAC, Environnement Canada, Service canadien de la faune, 4e étage, Place Vincent Massey, 351, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-4991 ou (819) 953-3215; Télécopieur: (819) 994-3684; Courriel: cosewic/cosepac@ec.gc.ca; URL: http://www.cosewic.gc.ca/tra/scd/contact_f.cfm.

URL: http://www.registrelp.gc.ca/species/default_f.cfm

Mai 2004. iii, 57p. Figure, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. CW70-8/2004-1F

Environmental Protection Service

Service de la protection de l'environnement

National Air Pollution Surveillance (NAPS) Network, air quality in Canada: 2001 summary and 1990-2001 trend analyses, issued by Environmental Technology Advancement Directorate. Ottawa, 2004. iv, 94p. Coloured illus., figs., references, tables. 28cm. Spiral binding. (EPS 7/AP/36)

Environmental protection series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

25 □ ISBN 0-662-36989-0 • † **Cat. No. En84-1/2004E**

National Air Pollution Surveillance (NAPS) Network, air quality in Canada: 2001 summary and 1990-2001 trend analyses, issued by Environmental Technology Advancement Directorate. Ottawa, 2004. [101]p. (2036 KB). Coloured illus., figs., references, tables. Adobe Acrobat. (EPS 7/AP/36) Electronic.

Environmental protection series.

The CIP and the catalogue number (En84-1/2004E) for the paper version have been printed in the PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36990-4 **Cat. No. En84-1/2004E-PDF**

Meteorological Service of Canada

CO2/ climate report. Irregular. Issued by the Science Assessment and Integration Branch. Downsview, Ontario. 28cm. Processed.

A periodical newsletter devoted to the review of climate change research.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Meteorological Service of Canada, 4905 Dufferin St., Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information_publications_e.html.

Spring 2004. 28p. Graphs, references.

Free.

• • † **Cat. No. En58-16/2004-2E**

Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA), la qualité de l'air au Canada: sommaire pour 2001 et analyse des tendances pour 1990-2001, [publié par] Direction générale pour l'avancement des technologies environnementales. Ottawa, 2004. iv, 101p. Figures, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (SPE 7/AP/36)

Série de la protection de l'environnement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-76748-9 • † **N° de cat. En84-1/2004F**

Réseau national de surveillance de la pollution atmosphérique (RNSPA), la qualité de l'air au Canada: sommaire pour 2001 et analyse des tendances pour 1990-2001, [publié par] Direction générale pour l'avancement des technologies environnementales. Ottawa, 2004. (2115 Ko). Figures, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SPE 7/AP/36) Électronique.

Série de la protection de l'environnement.

Le CIP et le numéro de catalogue pour la version papier sont imprimées dans la version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En84-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76749-7 **N° de cat. En84-1/2004F-PDF**

Service météorologique du Canada

Bulletin Le CO2 et le climat. Irrégulier. Publié par Évaluation scientifique et Intégration. Downsview (Ontario). 28cm. Polycopié.

Périodique de la recherche sur le changement climatique.--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service météorologique du Canada, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4432; URL: http://www.msc-smc.ec.gc.ca/information_publications_f.html?.

Printemps 2004. 31p. Graphiques, références.

Gratuit.

• • † **N° de cat. En58-16/2004-2F**

CO2/ climate report. Irregular. Issued by the Science Assessment and Integration Branch. Downsview, Ontario. Electronic.

Spring 2004. 28p. (179 KB). Graphs, references.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En58-16-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En58-16/2004-2E-PDF

Bulletin Le CO2 et le climat. Irrégulier. Publié par Évaluation scientifique et Intégration. Downsview (Ontario). Électronique.

Printemps 2004. 31p. (191 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En58-16-2004-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En58-16/2004-2F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Period covered of each issue is from last April (first month of fiscal year) to the month reported.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/fiscmon-e.html>

[April, 2004]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-4E**

[May, 2004]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-5E**

[June, 2004]. [6]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-6E**

[July], 2004. [6]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-7E**

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/econbr-e.html>

July 2004. [4]p. Graphs, table.

Free.

• • † **Cat. No. F12-5/2004-7E**

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Le numéro pour les résultats financiers de janvier apparaît en mars chaque année.

La période rapportée est d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/fiscmon-f.html>

[Avril 2004]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-4F**

[Mai 2004]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-5F**

[Juin 2004]. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-6F**

[Juillet] 2004. [6]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-4/2004-7F**

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/pur/econbr-f.html>

Juillet 2004. [4]p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-5/2004-7F**

Government of Canada securities. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-e.html>

July 2004. 6p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-6/2004-7E**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Oceans: your news, your views, your newsletter. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.--Page 2.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, Oceans, 200 Kent Street, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-0214; Fax: (613) 993-8277; E-mail: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

March-April 2004. English text, 10p. Illus., photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2004-2**

May-June 2004. English text, 14p. Illus., photographs.

Free.

• • † **Cat. No. Fs2-18/2004-3**

Canadian data report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6465

Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Incorrect ISSN (0706-6465) printed on some publications in the series.

1147.—Lingcod egg mass and reef fish density SCUBA survey in the Strait of Georgia, February 17 - March 3, 2004, by J.R. King and D.R. Haggarty. Ottawa, 2004. iv, 13p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

□† **Cat. No. Fs97-13/1147E**

Titres du gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-f.html>

Juillet 2004. 6p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-6/2004-7F**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Océans: votre bulletin, vos opinions, vos nouvelles. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.--Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, Océans, 200, rue Kent, poste 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-0214; Télécopieur: (613) 993-8277; Courriel: duquetteta@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

Mars-avril 2004. Texte français, 10p. Ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-18/2004-2**

Mai-juin 2004. Texte français, 14p. Ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. Fs2-18/2004-3**

1148.—Summary of the 2003 British Columbia sablefish (*Anoplopoma fimbria*) research and assessment survey, by M.R. Wyeth, A.R. Kronlund, and M. Elfert. Ottawa, 2004. viii, 68p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

 **Cat. No. Fs97-13/1148E**

1150.—The joint USA - Canada echo integration - trawl survey in 2001: a report on the catch and biological data collected for pacific salmon from July 28 to August 18, by J.F.T. Morris ... [et al.]. Ottawa, 2004. xi, 110p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

 **Cat. No. Fs97-13/1150E**

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences. Burlington, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada.... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2687.—Central coast juvenile herring survey, August 2002, by S. Henderson ... [et al.]. 2004. vi, 33p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).

 **Cat. No. Fs97-4/2687E**

2689.--Lake fertilization and enhanced growth of juvenile sockeye salmon at Woss Lake, British Columbia: a food web analysis, by K.D. Hyatt ... [et al.]. 2004. iv, 169p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2689E

2690.--Survey of northern abalone, *Haliotis kamtschatkana*, populations along north-west Vancouver Island, British Columbia, May 2003, by M. Atkins and J. Lessard. 2004. vi, 33p. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2690E

2691.--Adult chinook escapement assessment conducted on the Nanaimo River during 2002, by E.W. Carter, D.A. Nagteggall, and N.K. Hop Wo. 2004. vi, 41p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2691E

2693.--Benthic community of Shuswap Lake's foreshore, by T.G. Brown, P. Winchell, and N. Postans. 2004. iv, 34, [13]p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2693E

2697.--Summary of catch monitoring programs for commercial salmon fisheries in Southern B.C., 1998-2002, by B. Beaith ... [et al.]. 2004. viii, 45p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, South Coast Division, 3225 Stephenson Point Road, Nanaimo, B.C. V9T 1K3.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-4/2697E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. *--Verso of cover.

2535.--Summary of non-halibut catch from the standardized stock assessment survey conducted by the International Pacific Halibut Commission in British Columbia from May 27 to August 11, 2003, by K.L. Yamanaka, J.K. Lochead, and C. Dykstra. Ottawa, 2004. iv, 53p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2535E

2543.--Fish Health and Oceanography Project of the Aquaculture Collaborative Research and Development Program: final project report, by F.H. Page, B.D. Chang, and D.A. Greenberg. Ottawa, 2004. vi, 47p. Coloured figs., graphs, references. 28cm. Softcover.

Science Branch, Maritime Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrew, NB E5B 2L9.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free. (from the issuing agency in limited quantity).



Cat. No. Fs97-6/2543E

HEALTH CANADA

Health policy research bulletin. Three times a year. Produced by Research Management and Dissemination Division (RMDD), Applied Research and Analysis Directorate (ARAD). Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1496-466X

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Information, Analysis and Connectivity Branch, Applied Research and Analysis Directorate, Research Management and Dissemination Division, Attn: Bulletin Secretariat, P. L. 1915A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-8559; Fax: (613) 954-0813; E-mail: bulletininfo@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/arad-draa/english/rmdd/bulletin/bulletin.html>

Issue 8, May, 2004. English text, 42p. Figs., graphs, illus., photographs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-36/8-2004**

Canada's food guide to healthy eating for people four years and over. Ottawa, 1997. 2p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hpfb-dgpsa/onpp-bppn/food_guide_rainbow_e.html

Free.

27 □ ISBN 0-662-19648-1 • † **Cat. No. H39-252/1992E**

Fungal contamination in public buildings: health effects and investigation methods, drafted by: J. David Miller, Nicolas L. Gilbert, Robert E. Dales; editing: Lynn Andrews, Judith Whitehead. Ottawa, 2004. 47p. Photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

This publication can be made available in/on computer diskette/large print/audio/cassette/braille upon request.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Distribution Centre, A.L. 0900C2, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995 or 1-866-225-0709; Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/air_quality/publications/fungal_contamination/toc.htm

Free.

29 □ ISBN 0-662-37432-0 • † **Cat. No. H46-2/04-358E**

SANTÉ CANADA

Bulletin recherche sur les politiques de santé. Trois fois par année. Produit par Division de la gestion et de la diffusion de la recherche (DGDR), Direction de la recherche appliquée et de l'analyse (DRAA). Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1496-466X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de l'information, de l'analyse et de la connectivité, Direction de la recherche appliquée et de l'analyse, Division de la gestion et de la diffusion de la recherche (DGDR), Secrétariat du Bulletin, L.P. :1915A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-8559; Télécopieur: (613) 954-0813; Courriel: bulletininfo@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/arad-draa/francais/dgdr/bulletin/bulindex.html>

Numéro 8, mai 2004. Texte français, 42p. Figures, graphiques, ill., photographies, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H12-36/8-2004**

Le guide alimentaire canadien pour manger sainement à l'intention des quatre ans et plus. Ottawa, 1997. 2p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hpfb-dgpsa/onpp-bppn/food_guide_rainbow_f.html

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-97564-2 • † **N° de cat. H39-252/1992F**

Contamination fongique dans les immeubles publics: effets sur la santé et méthodes d'évaluation, rédigée par: J. David Miller, Nicolas L. Gilbert, Robert E. Dales; traduction: Maryse Plamondon. Ottawa, 2004. 50p. Photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

On peut obtenir, sur demande, la présente publication sur disquette, en gros caractère, sur bande sonore ou en braille.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.L. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995 ou 1-866-225-0709; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/qualite_air/publications/contamination_fongique/toc.htm

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-77180-X • † **N° de cat. H46-2/04-358F**

Forum collection. Ottawa. Bilingual.

—Aging and the health care system: am I in the right queue? by Dorothy Pringle. [Reprint]. 1998. English text, 36p. References, tables. 28cm. Softcover.

*This Forum collection publication contains the integral text of a keynote address given by Dr. Dorothy Pringle at the 26th Annual Meeting of the Canadian Association on Gerontology (CAG) held in Calgary in October, 1997. The theme of the Meeting was Aging: Dreams and Realities and Dr. Pringle had been asked to speak to the realities of seniors with respect to the health care system. She chose to narrow her subject down to the issue of waiting, a chronic situation faced by many as a consequence of health care reforms but particularly by seniors, ...—Preface.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: Seniorspubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

Free.

31 □ ISBN 0-662-63864-6 · † Cat. No. H71-2/3-6-1998

Forum collection. Ottawa. Electronic.

—Aging and the health care system: am I in the right queue? by Dorothy Pringle. 1998. 34p. (85 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

*This Forum collection publication contains the integral text of a keynote address given by Dr. Dorothy Pringle at the 26th Annual Meeting of the Canadian Association on Gerontology (CAG) held in Calgary in October, 1997. The theme of the Meeting was Aging: Dreams and Realities and Dr. Pringle had been asked to speak to the realities of seniors with respect to the health care system. She chose to narrow her subject down to the issue of waiting, a chronic situation faced by many as a consequence of health care reforms but particularly by seniors, ...—Preface.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-3-6-1998E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H71-2/3-6-1998E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-26.—Soap salts. 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Free.

32 □ ISBN 0-662-38047-9 · † Cat. No. H113-12/2004-26E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-26.—Soap salts. 2004. 3p. (50 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-26E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38048-7 Cat. No. H113-12/2004-26E-PDF

Collection forum. Ottawa. Bilingue.

—Le vieillissement et le système de santé: suis-je dans la bonne file d'attente? par Dorothy Pringle. [Réimpression]. 1998. Texte français, 36p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

*Cette publication de la Collection forum est la traduction du texte intégrale d'une conférence prononcée par Dorothy Pringle à la 26e Réunion annuelle de l'Association canadienne de gérontologie (ACG) qui s'est tenue à Calgary en octobre 1997. Le thème de cette réunion était Vieillesse: rêves et réalités. On avait demandé à madame Pringle de parler des réalités du vieillissement par rapport au système de soins de santé; elle a choisi de parler du phénomène de l'attente chronique, une situation qui est particulièrement ressentie par les aînés, [...]—Préface.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice de l'adresse 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: Seniorspubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-63864-6 · † N° de cat. H71-2/3-6-1998

Collection forum. Ottawa. Électronique.

—Le vieillissement et le système de santé: suis-je dans la bonne file d'attente? par Dorothy Pringle. 1998. 36p. (149 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

*Cette publication de la Collection forum est la traduction du texte intégrale d'une conférence prononcée par Dorothy Pringle à la 26e Réunion annuelle de l'Association canadienne de gérontologie (ACG) qui s'est tenue à Calgary en octobre 1997. Le thème de cette réunion était Vieillesse: rêves et réalités. On avait demandé à madame Pringle de parler des réalités du vieillissement par rapport au système de soins de santé; elle a choisi de parler du phénomène de l'attente chronique, une situation qui est particulièrement ressentie par les aînés, [...]—Préface.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-2-3-6-1998F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H71-2/3-6-1998F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-26.—Sels de savon. 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, I.A. 6605C, 2720, promenade Riverside, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

33 □ ISBN 0-662-77763-8 · † N° de cat. H113-12/2004-26F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-26.—Sels de savon. 2004. 3p. (74 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-26F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77764-6 N° de cat. H113-12/2004-26F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace gazette. Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1480-6894

"The Workplace Gazette presents a wide range of information and analysis to meet the ever-changing needs of the industrial relations community. Its purpose is to provide a sound base for research in support of the bargaining process."—Foreword.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.hrsdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/lp/wid/pub/03workplace_gazette.shtml&hs=wyl

Vol. 7, No. 1, Spring 2004. 98, [1]p. Figs., illus., references, tables.

\$140.00 per year.

• • * **Cat. No. L12-22/2004-1E**

Vol. 7, No. 2, Summer 2004. 81, [1]p. Bibliography, glossary, graphs, references, tables.

\$140.00 per year.

• • † **Cat. No. L12-22/2004-2E**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Landmark. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

A publication of the Indian Claims Commission.

Order Information for Non-depositaries: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/english/pub/newsletters.html>

Vol. 10, No. 1, May 2004. English text, 12p. Coloured illus., maps.

URL: <http://www.indianclaims.ca/english/pub/newsletters.html>
Free.

• • † **Cat. No. RC21-1/10-1**

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Gazette du travail. Trimestriel. Préparé par Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1480-6894

«La gazette du travail présente une vaste gamme de renseignements ainsi qu'une analyse visant à répondre aux besoins changeants des intervenants dans le domaine des relations du travail. Elle a pour objet d'offrir une base de recherche solide afin d'appuyer le processus de négociation.»—Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.hrsdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/pt/mt/pub/03gazette_travail.shtml&hs=wyl

Vol. 7, n° 1, printemps 2004. 105, [1]p. Figures, ill., références, tableaux.

140,00 \$ par année (Canada).
140,00 \$ US par année (Autres pays).

• • * **N° de cat. L12-22/2004-1F**

Vol. 7, n° 2, été 2004. 86, [1]p. Bibliographie, glossaire, graphiques, références, tableaux.

140,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. L12-22/2004-2F**

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Jalons. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

«Une publication de la Commission des revendications des Indiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/french/pub/newsletters.html>

Vol. 10, n° 1, mai 2004. Texte français, 12p. Cartes, ill. en couleur.

URL: <http://www.indianclaims.ca/french/pub/newsletters.html>
Gratuit.

• • † **N° de cat. RC21-1/10-1**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

NWT plain talk on land and self-government. Quarterly.

Produced by the Department of Indian and Northern Affairs and Northern Development in the NWT. Yellowknife. 43cm. Newspaper. ISSN 1704-7382

Incorrect ISSN (1708-0002) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, NWT Region, DIAND Communications, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Tel: (867) 669-2576; Fax: (867) 669-2715; E-mail: poulinr@inac.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/pt_e.htm

Spring 2004. 4p. Coloured illus., photographs.

Free.

• • † Cat. No. R12-11/2004-2E

Summer 2004. 4p. Coloured illus., photographs.

Free.

• • † Cat. No. R12-11/2004-3E

Eagle feather: celebrating First Nation achievers in Manitoba.

Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-5061

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017; E-mail: InfoPubs@inac.gc.ca; URL: http://www.a-inc-inac.gc.ca/cnl/index_e.html.

Volume three, issue one, Spring 2004. English text, 8p. Photographs.

Free.

• • † Cat. No. R12-18/3-1

Update: news of interest to Aboriginal people from the government of Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1704-4286

Irregular.

Title from caption.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Tel: 1-800-567-9604; TTY/TDD: 1-866-553-0554; Fax: (819) 953-2305; URL: http://www.a-inc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/fdb_e.html.

URL: <http://www.a-inc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/>

July 2004. 4p. Coloured illus.

Free.

• • † Cat. No. R12-19/2004-3E

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

T.N.-O. franc parler, territoire et autonomie gouvernementale.

Trimestriel. Produit par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien aux T.N.-O. Yellowknife. 43cm. Journal. ISSN 1704-7390

ISSN (1708-0029) imprimé sur ces publications est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, Communications MAINC, C.P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2576; Télécopieur: (867) 669-2715; Courriel: poulinr@inac.gc.ca.

URL: http://nwt-tno.inac-a-inc.gc.ca/pt_f.htm

Printemps 2004. 4p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-11/2004-2F

Été 2004. 4p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-11/2004-3F

Plume d'aigle: hommage aux chefs de file autochtones au Manitoba. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-5061

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Service des renseignements généraux et de la distribution des publications, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017; Courriel: InfoPubs@inac.gc.ca.

Volume trois, numéro un, printemps 2004. Texte en français, 8p. Photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-18/3-1

Dernières nouvelles de l'information d'intérêt autochtone transmise par le gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1704-4294 (QS-6172-030-FF-A1)

Irrégulier.

Titre de départ.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Téléphone: 1-800-567-9604; ATME: 1-866-553-0554; Télécopieur: (819) 953-2305; URL: http://www.a-inc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/fdb_f.html.

URL: http://www.a-inc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/index_f.html

Juillet 2004. 4p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † N° de cat. R12-19/2004-3F

INDUSTRY CANADA

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. ISSN 1206-2588
Électronique.

September 2004. [19]p. (764 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-9E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2004-9E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2605, September 29, 2004. [376]p. (6713 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2605.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2605-PDF

Vol. 51, No. 2606, October 6, 2004. [344]p. (5493 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2606.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2606-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for April 2004. In various pagings. Graph,
tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-4E**

Monthly statistics for May 2004. In various pagings. Graph,
tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-5E**

Monthly statistics for June 2004. In various pagings. Graphs,
tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-6E**

INDUSTRIE CANADA

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. ISSN 1206-2596
Électronique.

Septembre 2004. [19]p. (772 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2004-9F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2605, le 29 septembre 2004. [376]p. (6713 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2605.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2605-PDF

Vol. 51, n° 2606, le 6 octobre 2004. [344]p. (5493 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2606.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2606-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour avril 2004. En pagination multiple.
Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-4F**

Statistiques mensuelles pour mai 2004. En pagination multiple.
Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-5F**

Statistiques mensuelles pour juin 2004. En pagination multiple.
Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-6F**

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

June 2004. 36p. Graphs, tables.

Free.

• + † **Cat. No. NE12-7/2004-6**

NATURAL SCIENCES AND ENGINEERING RESEARCH COUNCIL

Contact: investing in people, discovery and innovation. Irregular.
Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-066X

Sub-title varies.

Order Information for Non-depositaries: Natural Sciences and Engineering
Research Council, Communications Division, 350 Albert Street, Ottawa K1A 1H5.
Tel: (613) 995-5992; Fax: (613) 943-0742; E-mail: distribution@nserc.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_e.htm

Vol. 29, No. 3, June 2004. 10p. Illus., tables.

Free.

• + † **Cat. No. NS12-1/29-3**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF REVIEW TRIBUNALS, CANADA PENSION PLAN/OLD AGE SECURITY

Appealing to a review tribunal for an old age security pension benefit. Ottawa, 2003. 21p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review
Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T,
Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-
bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/oasbrochure/index_e.html
Free.

34 □ ISBN 0-662-32812-4 • + † **Cat. No. HP24-4/2002E**

Exportations et importations du gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Juin 2004. 36p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• + † **N° de cat. NE12-7/2004-6**

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET EN GÉNIE

Contact: investir dans les gens, la découverte et l'innovation.
Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN
1188-066X

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de
recherches en sciences naturelles et en génie, Division des communications, 350,
rue Albert, Ottawa K1A 1H5. Téléphone: (613) 995-5992; Télécopieur: (613) 943-
0742; Courriel: distribution@crnsng.ca.

URL: http://www.nserc.ca/pubs/contact_f.htm

Vol. 29, n° 3, juin 2004. 10p. Ill., tableaux.

Gratuit.

• + † **N° de cat. NS12-1/29-3**

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TRIBUNAUX DE RÉVISION, RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA/SÉCURITÉ DE LA VIEillesse

Appel auprès d'un tribunal de révision pour une prestation de la Sécurité de la vieillesse. Ottawa, 2003. 22p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du
Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité
de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-
0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL:
http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/oasbrochure/index_f.html
Gratuit.

35 □ ISBN 0-662-87740-3 • + † **N° de cat. HP24-4/2002F**

Appealing to a review tribunal for an old age security pension.
Ottawa, 2002. [26]p. (3352 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP24-4/2002E) and the ISBN (0-662-32812-4) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP24-4-2002E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-32815-9

Cat. No. HP24-4/2002E-IN

Appealing a decision to a review tribunal under the Canada Pension Plan. Ottawa, 2004. 23p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/cppappeal/toc_e.html
Free.

36 □ ISBN 0-662-37128-3

• †

Cat. No. SD39-1/2004E

Appealing a decision to a review tribunal under the Canada Pension Plan. Ottawa, 2004. [26]p. (2612 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SD39-1/2004E) and the ISBN (0-662-37128-3) for the paper edition have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD39-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD39-1/2004E-PDF

PARKS CANADA

New parks north: an annual progress report on natural and cultural heritage initiatives in Northern Canada. Annual. Yellowknife. 28cm. Softcover.

This annual newsletter provides brief status reports on projects concerning the establishment and development of new parks, related heritage areas and other conservation efforts in northern Canada. Aboriginal land claims remain a key factor in the establishment of parks and other protected areas.—Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Parks and National Historic Sites, Editor of New Parks North, Box 1166, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2N8. Tel: (867) 669-2820; Fax: (867) 669-2829; E-mail: newparksnorth@pc.gc.ca; URL: <http://www.newparksnorth.org/moreinfo.htm>.

URL: <http://www.newparksnorth.org/index.htm>

No. 13, March 2004. 32p. illus., maps, photographs.

Free.

• • † Cat. No. R61-13/2004-13E

Appel auprès d'un tribunal de révision pour une pension de la Sécurité de la vieillesse. Ottawa, 2002. [26]p. (3358 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP24-4/2002F) et l'ISBN (0-662-87740-3) assignés à la version papier ont été imprimés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HP24-4-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-87743-8

N° de cat. HP24-4/2002F-IN

Appel d'une décision auprès d'un tribunal de révision aux termes du Régime de pensions du Canada. Ottawa, 2004. 23p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/cppappeal/toc_f.html
Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-76891-4

• †

N° de cat. SD39-1/2004F

Appel d'une décision auprès d'un tribunal de révision aux termes du Régime de pensions du Canada. Ottawa, 2004. [26]p. (2616 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SD39-1/2004F) et l'ISBN (0-662-76891-4) assignés à la version papier ont été imprimés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD39-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD39-1/2004F-PDF

PARCS CANADA

Nouveaux parcs dans le nord: sommaire annuel des nouveaux projets de conservation du patrimoine naturel et culturel dans le Nord du Canada. Annuel. Yellowknife. 28cm. Couverture souple.

«Le présent bulletin annuel dresse un bref rapport de la situation sur les projets d'établissement et d'aménagement de nouveaux parcs et d'aires du patrimoine associées, de même que sur d'autres projets de conservation dans le nord du Canada. Les revendications territoriales des Autochtones restent un facteur essentiel à l'établissement de parcs et d'autres aires protégées.»—Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Parcs nationaux et lieux historiques nationaux, C. P. 1166, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2N8. Téléphone: (867) 669-2820; Télécopieur: (867) 669-2829; Courriel: newparksnorth.info@pc.gc.ca; URL: http://www.newparksnorth.org/morein_f.html.

URL: http://www.newparksnorth.org/index_f.html

N° 13, mars 2004. 32p. Cartes, ill., photographies.

Gratuit.

• • † N° de cat. R61-13/2004-13F

New parks north: an annual progress report on natural and cultural heritage initiatives in Northern Canada. Annual. Yellowknife. 28cm. Softcover. Text in Inuktitut.

"This annual newsletter provides brief status reports on projects concerning the establishment and development of new parks, related heritage areas and other conservation initiatives in northern Canada. Aboriginal land claims remain a key factor in the establishment of parks and other protected areas."--Page 1.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Parks and National Historic Sites, Editor of New Parks North, Box 1166, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2N8. Tel: (867) 669-2820; Fax: (867) 669-2829; E-mail: newparksnorth@pc.gc.ca; URL: <http://www.newparksnorth.org/moreinfo.htm>.

No. 13, March 2004. 20p. Illus., maps, photographs.

Free.

• • † **Cat. No. R61-13/2004-13S**

National Historic Sites of Canada

Melanson Settlement National Historic Site of Canada management plan. Dartmouth, Nova Scotia, 2004. xii, 56p. Illus., maps, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Historic Sites of Canada, Melanson Settlement National Historic Site, P.O. Box 9, Annapolis Royal, Nova Scotia B0S 1A0. Tel: (902) 532-2321; Fax: (902) 532-2232; E-mail: atlantic-parksinfo@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/lnh-nhs/ns/melanson/index_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-36179-2 ♦ † **Cat. No. R64-283/2004E**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Horizons. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-7090

"Horizons has been developed to provide a snapshot of emerging, over-the-horizon research in the Canadian and international policy environments. We hope to not only inform and profile, but also celebrate the quality research work which is being undertaken within and outside the federal government."

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons&langcd=E

Vol. 7, No. 1, June 2004. English text, 82p. Figs., graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. CP12-1/7-1**

Nouveaux parcs dans le nord: sommaire annuel des nouveaux projets de conservation du patrimoine naturel et culturel dans le Nord du Canada. Annuel. Yellowknife. 28cm. Couverture souple. Texte en inuktitut.

«Le présent bulletin annuel dresse un bref rapport de la situation sur les projets d'établissement et d'aménagement de nouveaux parcs, d'aires du patrimoine associées et sur d'autres projets de conservation dans le Nord canadien. Les revendications territoriales des Autochtones restent un facteur essentiel à l'établissement de parcs et d'autres aires protégées.»--Page 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Parcs nationaux et lieux historiques nationaux, C. P. 1166, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2N8. Téléphone: (867) 669-2820; Télécopieur: (867) 669-2829; Courriel: newparksnorth.info@pc.gc.ca; URL: http://www.newparksnorth.org/moreinfo_f.htm.

N° 13, mars, 2004. 20p. Cartes, ill., photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. R61-13/2004-13S**

Lieux historiques nationaux du Canada

Lieux historique national du Canada de l'Établissement Melanson plan directeur. Halifax, 2004. xii, 62p.

Bibliographie, cartes, glossaire, ill., tableau. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Lieux historiques nationaux du Canada, Lieu historique national du Canada de l'Établissement Melanson, C.P. 9, Annapolis Royal (Nouvelle-Écosse) B0S 1A0. Téléphone: (902) 532-2321; Télécopieur: (902) 532-2232; Courriel: atlantic.parksinfo@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/lnh-nhs/ns/melanson/index_F.asp.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-75959-1 ♦ † **N° de cat. R64-283/2004F**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Horizons. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

«Horizons brosse un tableau des recherches prospectives récentes sur les politiques au Canada et ailleurs. Notre but est non seulement de vous informer, mais aussi de mettre en relief et célébrer les recherches de qualité menées à l'intérieur comme à l'extérieur de l'administration fédérale.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

URL: http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=pub_horizons

Vol. 7, n° 1, juin 2004. Texte français, 82p. Figures, graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. CP12-1/7-1**

Horizons. Irregular. Ottawa. Electronic.

Horizons has been developed to provide a snapshot of emerging, over-the-horizon research in the Canadian and international policy environments. We hope to not only inform and profile, but also celebrate the quality research work which is being undertaken within and outside the federal government.

Vol. 7, No. 1, June 2004. 82p. (1102 KB). Figs., graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP12-1-7-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-1/7-1E-PDF

Financial capability and poverty: discussion paper, [prepared by Social and Enterprise Development Innovations (SEDI)]. Ottawa, 2004. English text, 27p. References. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

On title page: PRI Project. New Approaches for Addressing Poverty and Exclusion.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-11/2004

Financial capability and poverty: discussion paper, prepared by Social and Enterprise Development Innovation (SEDI). Ottawa, 2004. [29]p. (249 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: PRI Project. New Approaches for Addressing Poverty and Exclusion.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-11-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-11/2004E-PDF

Expert workshop on the measurement of social capital for public policy: synthesis report, in collaboration with Statistics Canada. Ottawa, 2004. English text, 31p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

On title page: PRI Project. Social capital as a public policy tool.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-12/2004

Expert workshop on the measurement of social capital for public policy: synthesis report, in collaboration with Statistics Canada. Ottawa, 2004. [34]p. (169 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

On title page: PRI Project. Social capital as a Public Policy Tool.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-12-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH4-12/2004E-PDF

Horizons. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

«Horizons brosse un tableau des recherches prospectives récentes sur les politiques au Canada et ailleurs. Notre but est non seulement de vous informer, mais aussi de mettre en relief et célébrer les recherches de qualité menées à l'intérieur comme à l'extérieur de l'administration fédérale.»

Vol. 7, n° 1, juin 2004. 82p. (1191 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP12-1-7-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-1/7-1F-PDF

Capacité financière et pauvreté: document de discussion, [préparé par Social and Enterprise Development Innovations (SEDI)]. Ottawa, 2004. Texte français, 29p. Références. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sur la page de titre: Projet du PRP. Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-11/2004

Capacité financière et pauvreté: document de discussion, préparé par Social and Enterprise Development Innovations (SEDI). Ottawa, 2004. [31]p. (262 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page de titre: Projet du PRP. Nouvelles approches pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-11-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-11/2004F-PDF

Atelier d'experts sur la mesure de capital social pour des fins de politiques publiques: rapport de synthèse, en collaboration avec Statistique Canada. Ottawa, 2004. Texte français, 35p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Sur la page de titre: Projet du PRP. Le capital social comme instrument de politique publique.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-12/2004

Atelier d'experts sur la mesure de capital social pour des fins de politiques publiques: rapport de synthèse, en collaboration avec Statistique Canada. Ottawa, 2004. [34]p. (183 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Sur la page de titre: Projet du PRP. Le capital social comme instrument de politique publique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-12-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-12/2004F-PDF

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Royal Canadian Mounted Police

Peacekeeping biennial review, 2001-2003. Ottawa, 2004.
English text, 43p. Graph, maps, photographs. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Incorrect ISBN (0662-6783) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, RCMP International Peacekeeping Branch, RCMP Headquarters, 1200 Vanier Parkway, NPS Building, 3rd Floor, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-4915; Fax: (613) 993-3522; E-mail: peacekeeping@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp.ca/html/generalcont_e.htm.

Free.

39 □ ISBN 0-662-67853-2 • † **Cat. No. JS61-11/2003**

Native spirituality guide, published by the Public Affairs Directorate for the Community, Contract and Aboriginal Policing Directorate. Ottawa, [1998]. 10p. (298 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JS62-80/1992) and ISBN (0-662-59328-6) assigned an earlier bilingual print edition have been copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-80-1998E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JS62-80/1998E-PDF

Seniors guidebook to safety and security, published by the Public Affairs and Information Directorate for the Community, Contract and Aboriginal Policing Directorate. Ottawa, [1998]. 11p. (96 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JS62-85/1994) and ISBN (0-662-61274-4) assigned an earlier bilingual print edition have been copied in this PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-85-1998E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JS62-85/1998E-PDF

Royal Canadian Mounted Police "M" Division - Yukon, 2003 annual report: safe homes, safe communities. Whitehorse, 2004. 29p. Coloured figs., coloured illus., tables. 28cm. Spiral binding.

Running title: RCMP "M" division 2003-2004 annual report.

Order Information: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, 4100, 4th Avenue, Whitehorse, Yukon Y1A 1H5. Tel: (867) 667-5599; Fax: (867) 393-6792.

Free.

ISBN 0-662-38160-2 • † **Cat. No. PS61-3/2004E**

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Gendarmerie royale du Canada

Maintien de la paix, revue biennale 2001-2003. Ottawa, 2004.
Texte français, 43p. Cartes, graphique, photographies. 28cm.
Couverture souple. Bilingue.

Le numéro ISBN (0662-6783) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, Sous-direction du maintien de la paix, Direction générale, 1200, promenade Vanier, Édifice SNP, 3e étage, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-4915; Télécopieur: (613) 993-3522; Courriel: peacekeeping@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp.ca/html/generalcont_f.htm.

Gratuit.

39 □ ISBN 0-662-67853-2 • † **N° de cat. JS61-11/2003**

Guide sur la spiritualité chez les Amérindiens, publié par la Direction des relations publiques pour la Direction des services de police sociopréventifs et autochtones. Ottawa, [1998]. 13p. (280 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS62-80/1992) et le numéro ISBN (0-662-59328-6) assignés à l'édition précédente (version imprimée, bilingue) ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-80-1998F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS62-80/1998F-PDF

Guide de sécurité à l'intention des aînés, publié par la Direction des relations publiques et de l'information pour la Direction des services contractuels de police sociopréventifs et autochtones. Ottawa, [1998]. 13p. (98 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS62-85/1994) et le numéro ISBN (0-662-61274-4) assignés à l'édition précédente (version imprimée, bilingue) ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-85-1998F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS62-85/1998F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

2004 No. 41, October 8, 2004. 30p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

..* **Cat. No. P107-1/2004-41**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 38, Saturday, September 18, 2004. p. 2503-2532.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040918/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

..* **Cat. No. SP2-1/138-38**

Vol. 138, No. 39, Saturday, September 25, 2004. p. 2533-2638.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040925/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

..* **Cat. No. SP2-1/138-39**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2004 n° 41, le 8 octobre 2004. 30p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

..* **N° de cat. P107-1/2004-41**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 38, le samedi 18 septembre 2004. p. 2503-2532.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040918/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

..* **N° de cat. SP2-1/138-38**

Vol. 138, n° 39, le samedi 25 septembre 2004. p. 2533-2638.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20040925/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

..* **N° de cat. SP2-1/138-39**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 38, Saturday, September 18, 2004. [32]p. (317 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-38.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-38-PDF

Vol. 138, No. 39, Saturday, September 25, 2004. [108]p. (1182 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-39.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-39-PDF

Canada gazette, Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 19, Wednesday, September 22, 2004. p. 1246-1322, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040922/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-19**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 19, Wednesday, September 22, 2004. [83]p. (864 KB).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-19.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-19-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 38, le samedi 18 septembre 2004. [32]p. (317 Ko).

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-38-PDF

Vol. 138, n° 39, le samedi 25 septembre 2004. [108]p. (1182 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-39.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-39-PDF

Gazette du Canada, Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 19, le mercredi 22 septembre 2004. p. 1246-1322, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040922/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-19**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 19, le mercredi 22 septembre 2004. [83]p. (864 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-19.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-19-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. 9, September 2004. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, September 2004.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • †

Cat. No. CS11-010

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 8, August 2004. 4p. (59 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† †

Cat. No. CS32-022-IN

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° 9, septembre 2004. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien, aperçu statistique, septembre 2004.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS11-010

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 8, août 2004. 4p. (59 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS32-022-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 7, July 2004. 9p. (67 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

†† **Cat. No. CS35-003-IN**

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 8, August 2004. 4p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS41-011-IN**

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 8, August 2004. 4p. (59 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS44-001-IN**

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 7, juillet 2004. 9p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS35-003-IN**

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 8, août 2004. 4p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS41-011-IN**

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 8, août 2004. 4p. (59 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS44-001-IN**

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 8, August 2004. [36]p. (305 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† Cat. No. **CS64-001E-IN**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 7. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. **CS65-004-M**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended September 18, 2004. 39p. (330 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

† Cat. No. **CS71-001E-IN**

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 7, July 2004. [531]p. (2454 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

† Cat. No. **CS72-002-IN**

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 8, août 2004. [36]p. (348 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS64-001F-IN**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 7. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS65-004-M**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 18 septembre 2004. 39p. (340 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS71-001F-IN**

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 7, juillet 2004. [531]p. (2454 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS72-002-IN**

+

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-41

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-41



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04412



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 15, 2004
2004 No. 42

Le 15 octobre 2004
2004 n° 42

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail <http://www.statcan.ca/>
WWW

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca>

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel <http://www.statcan.ca>
WWW

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2004 No. 42

October 11 to October 15, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

October 8 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

☐† Cat. No. FB12-4/2004-10-08

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-33.—Counterfeiting: a Canadian perspective, by John Chant. 2004. v, 35p. Graph, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>

Free.

☐ • † Cat. No. FB3-2/104-33E

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 42

Le 11 octobre au 15 octobre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 8 octobre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

☐† N° de cat. FB12-4/2004-10-08

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 8, August 2004. 7, [1]p. (77 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-8E-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

August 2004. 8p. (255 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2004-8E-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

August 2004. 8p. (409 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-8E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 8, août 2004. 7, [1]p. (94 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-8F-IN

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Août 2004. 8p. (302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2004-8F-IN

Actualités habitation - Victoria et Île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

août 2004. 8p. (517 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-24/2004-8F-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

August 2004. 7, [1]p. (200 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2004-8E-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

August 2004. 3, [1]p. (96 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2004-8E-IN

CANADIAN COUNCIL OF MINISTERS OF THE ENVIRONMENT

Canadian environmental quality guidelines. Winnipeg. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Council of Ministers of the Environment, CCME publications, Bookstore, Tel: 1-800-805-3025; URL: <http://www.ccme.ca/publications/index.html>

URL: http://www.ccme.ca/publications/can_guidelines.html

Update 3.2 (December 2003). Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title (annual cumulative edition).

\$70.00 1 year subscription. \$120.00 2 year subscription.

• † Cat. No. En108-4/15-1999-3-2E

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Août 2004. 7, [1]p. (226 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2004-8F-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Août 2004. 3, [1]p. (198 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2004-8F-IN

CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT

Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement. Winnipeg. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien des ministres de l'environnement, CCME publications, Librairie, Téléphone: 1-800-805-3025; URL: <http://www.ccme.ca/publications/index.fr.html>

URL: http://www.ccme.ca/publications/can_guidelines.fr.html

Mise à jour 3.2, décembre 2003. Matériel d'accompagnement: 1 disque compact à laser sous le même titre (édition annuelle cumulative).

70,00 \$ Abonnement pour un an. 120,00 \$ Abonnement pour deux ans.

• † N° de cat. En108-4/15-1999-3-2F

Canadian environmental quality guidelines. Update 3.2
(cumulative). Winnipeg, 2003. 1 CD-ROM. Bilingual. CD-ROM.

*The CD-ROM for Update 3.2 does not contain the following factsheets: Canadian Water Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life: Nitrate Ion; Canadian Water Quality Guidelines for the Protection of Aquatic Life: Mercury [inorganic mercury and methylmercury].—Errata, May 2004.

Order Information for Non-depositories: Canadian Council of Ministers of the Environment, CCME publications, Bookstore, Tel: 1-800-805-3025; URL: <http://www.ccme.ca/publications/index.html>.

System Requirements: Windows: Pentium - class processor, Microsoft Windows 98 Second Edition, Millennium Edition, Windows NT 4.0 with Service Pack 5 or 6 (Service Pack 6 recommended), Windows 2000, Windows XP, 64 MB of RAM, 30 MB of available hard disk space (additional 60 MB is need temporarily during installation), Adobe Acrobat Reader 5 and above, IE 5 and above or Netscape 6 and above. Macintosh: Power PC processor, Apple Mac OS 9.1, 9.2, 10.1.3, 10.1.5, 10.2, 10.3, 64 MB of RAM, 30 MB of available hard disk space (an additional 60 MB is needed temporarily during installation), Adobe Acrobat Reader 5 and above, IE 5 and above or Netscape 6 and above.

\$195.00 per copy (distributed to depositories with En108-4/15-1999-3-2E).

† **Cat. No. En108-4/15-2003-MRC**

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2, No. 22-2004.—Textile test methods: colourfastness to rubbing (crocking). Supersedes CAN/CGSB-4.2, No. 22-M90. June 2004. English text, 4p. Figs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy (Canada).

2□ † **Cat. No. P29-004-002-022-2004**

CAN/CGSB-4.2, No. 8.3-M89/ISO 2-1973.—Textile test methods: textiles - designation of the direction of twist in yarns and related products. [Extended April 1997, reaffirmed April 2004. December 1989, [reaffirmed April 2004]. English text, 2p. Figs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

3□ † **Cat. No. P29-004-002-08-3-1989**

Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement. Mise à jour 3.2 (cumulative). Winnipeg, 2003. 1 disque compact à laser. Bilingue. Cédérom.

«Le CD-ROM de la mise à jour 3.2 ne contient pas les feuillets d'information suivants: recommandations canadiennes pour la qualité des eaux - protection de la vie aquatique : Mercure inorganique et méthylmercure; Recommandations canadiennes pour la qualité des eaux - protection de la vie aquatique : L'ion nitrate».—Erratum, mai 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien des ministres de l'environnement, CCME publications, Librairie, Winnipeg, Téléphone: 1-800-805-3025; URL: <http://www.ccme.ca/publications/index.fr.html>.

Configuration requise: Processeur de type Pentium, Microsoft Windows deuxième édition, Windows édition Millennium, Windows NT 4.0 avec le service pack 5 ou 6 (service pack 6 recommandé), Windows 2000, Windows XP, 64 Mo de RAM, 30 Mo d'espace disponible sur le disque dur (un supplément de 60 Mo est requis pendant l'installation), Adobe Acrobat Reader 5 et plus, IE 5 et plus ou Netscape 6 et plus. Macintosh: Processeur Power PC, Apple Mac OS 9.1, 9.2, 10.1.3, 10.1.5, 10.2, 10.3, 64 Mo de RAM, 30 Mo d'espace disponible sur le disque dur (un supplément de 60 Mo est requis pendant l'installation), Adobe Acrobat Reader 5 et plus, IE 5 et plus ou Netscape 6 et plus.

195,00 \$ l'exemplaire (distribué aux bibliothèques de dépôt avec En108-4/15-1999-3-2F).

† **N° de cat. En108-4/15-2003-MRC**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Organisation internationale de normalisation; Révisée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2, N° 22-2004.—Méthodes pour épreuves textiles: solidité de la couleur au frottement (dégorgement par frottement). Remplace CAN/CGSB-4.2, No. 22-M90. Juin 2004. Texte français, 5p. Figures. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire (Canada).

2□ † **N° de cat. P29-004-002-022-2004**

CAN/CGSB-4.2, N° 8.3-M89/ISO 2-1973.—Méthodes pour épreuves textiles: textiles - indication du sens de torsion des fils et produits associés. Prolongée Avril 1997, confirmée Avril 2004. Décembre 1989, [confirmée avril 2004]. Texte français, 2p. Figures. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ par exemplaire. (Canada).

3□ † **N° de cat. P29-004-002-08-3-1989**

CAN/CGSB-4.2, No. 9.3-M90.—**Textile test methods:** breaking strength of high-strength fabrics -- constant-time-to-break principle. Supersedes CAN/CGSB-4.2, Method 9.3 July 1997, extended April 1997, reaffirmed April 2004. Ottawa, April 1990, [reaffirmed April 2004]. English text, 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2, N° 9.3-M90.—**Méthodes pour épreuves textiles:** résistance à la rupture des tissus de haute résistance -- principe de rupture à temps constant. Remplace CAN/CGSB-4.2, Méthode 9.3 Juillet 1977, prolongée Avril 1997, confirmée Avril 2004. Ottawa, Avril 1990, [confirmé Avril 2004]. Texte français, 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

\$37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

4□

• † *Cat. No. P29-004-002-09-3-1990*

4□

• † *N° de cat. P29-004-002-09-3-1990*

CAN/CGSB-4.2, No. 9.4-M91.—**Textile test methods:** breaking strength of yarns - single strand method. Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 9.4 December 1984, extended April 1997, reaffirmed April 2004. November 1991, [reaffirmed April 2004]. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2, N° 9.4-M91.—**Méthodes pour épreuves textiles:** résistance à la rupture des fils - méthode à fil simple. Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 9.4 Décembre 1984, prolongée Avril 1997, confirmée Avril 2004. Novembre 1991, [confirmée avril 2004]. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

\$37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

5□

• † *Cat. No. P29-004-002-09-4-1991*

5□

• † *N° de cat. P29-004-002-09-4-1991*

CLIMATE CHANGE IMPACTS AND ADAPTATION PROGRAM

Climate change impacts and adaptation: a Canadian perspective, summary, Prepared by Donald S. Lemmen and Fiona J. Warren. Ottawa, 2004. English text, 17p. Figs., maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts and Adaptation Directorate, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 943-0650; Fax: (613) 992-0190; E-mail: adaptation@nrcan.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_e.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_e.asp
Free.

PROGRAMME SUR LES IMPACTS ET L'ADAPTATION LIÉS AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Impacts et adaptation liés au changement climatique: perspective canadienne, sommaire, Préparé par Donald S. Lemmen and Fiona J. Warren. Ottawa, 2004. Texte français, 19p. Cartes, figures, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, 601 rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 943-0650; Télécopieur: (613) 992-0190; Courriel: adaptation@RNC.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_f.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_f.asp
Gratuit.

5□ ISBN 0-662-68087-1

• † *Cat. No. M174-2/2004-1*

6□ ISBN 0-662-68087-1

• † *N° de cat. M174-2/2004-1*

Climate change impacts and adaptation: a Canadian perspective, Edited by: Donald S. Lemmen and Fiona J. Warren; Principal Writer: Fiona J. Warren; Other Contributing writers: Elaine Barrow... [et al.] Ottawa, 2004. xxiv, 174p. Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts and Adaptation Directorate, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 943-0650; Fax: (613) 992-0190; E-mail: adaptation@nrcan.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_e.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_e.asp
Free.

7 ☐ ISBN 0-662-33123-0 • † Cat. No. M174-2/2004E

Climate change impacts and adaptation: a Canadian perspective, Edited by: Donald S. Lemmen and Fiona J. Warren; Principal Writer: Fiona J. Warren; Other Contributing writers: Elaine Barrow... [et al.] Ottawa, 2004. [201]p. (8711 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M174-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M174-2/2004E-PDF

Climate change impacts and adaptation: a Canadian perspective. Ottawa, 2004. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

"This report provides a review of recent Canadian impacts and adaptation research and highlights results from research funded by the Government of Canada's Climate Change Impacts and Adaptation Program."--Backcover.

Order Information: Natural Resources Canada, Climate Change Impacts and Adaptation Directorate, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 943-0650; Fax: (613) 992-0190; E-mail: adaptation@nrcan.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_e.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_e.asp
Free.

ISBN 0-662-68019-7 ☒ † Cat. No. M174-2/2004-MRC

FINANCE CANADA

Legislative proposals, draft regulations and explanatory notes relating to income tax, Published by the Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2004. 162p. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-8665; Fax: (613) 996-0901; E-mail: services-distribution@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/finsearch/FinResults2_e.asp?Who=Legislation&Scope=2004
\$16.00 per copy including GST.

9 ☐ ISBN 0-660-19352-3 • † Cat. No. F2-97/2004E

Impacts et adaptation liés au changement climatique: perspective canadienne, Rédacteurs-coordonnateurs: Donald S. Lemmen et Fiona J. Warren; Auteur principal: Fiona J. Warren; Autres auteurs: Elaine Barrow... [et al.] Ottawa, 2004. xxv, 190p. Figures, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, 601 rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 943-0650; Télécopieur: (613) 992-0190; Courriel: adaptation@RNCan.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_f.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_f.asp
Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-88032-3 • † N° de cat. M174-2/2004F

Impacts et adaptation liés au changement climatique: perspective canadienne, Rédacteurs-coordonnateurs: Donald S. Lemmen et Fiona J. Warren; Auteur principal: Fiona J. Warren; Autres auteurs: Elaine Barrow... [et al.] Ottawa, 2004. [219]p. (8697 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M174-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M174-2/2004F-PDF

Impacts et adaptation liés au changement climatique: perspective canadienne. Ottawa, 2004. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

"En plus de passer en revue les recherches effectuées récemment au Canada sur les impacts et l'adaptation, ce rapport met en lumière les résultats des recherches financées par le Programme sur les impacts et l'adaptation aux changements climatiques du gouvernement du Canada."--Plat verso.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Direction des impacts et de l'adaptation liés aux changements climatiques, 601 rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 943-0650; Télécopieur: (613) 992-0190; Courriel: adaptation@RNCan.gc.ca; URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/contact_f.asp.

URL: http://adaptation.nrcan.gc.ca/perspective_f.asp
Gratuit.

ISBN 0-662-68019-7 ☒ † N° de cat. M174-2/2004-MRC

FINANCES CANADA

Propositions législatives, avant-projets de règlement et notes explicatives concernant l'impôt sur le revenu, Publiés par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2004. 170p. 23cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièces P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-distribution@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: http://www.fin.gc.ca/finsearch/FinResults2_f.asp?Who=Legislation&Scope=2004
16,00 \$ l'exemplaire incluant la TPS.

10 ☐ ISBN 0-660-96946-7 • † N° de cat. F2-97/2004F

Legislative proposals, draft regulations and explanatory notes relating to income tax. Published by the Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2004. [164]p. (388 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-97-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-97/2004E-PDF

Propositions législatives, avant-projets de règlement et notes explicatives concernant l'impôt sur le revenu. Publiés par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2004. [172]p. (396 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-97-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-97/2004F-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

The fishing industry and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_commercialFishing_factsheet_e.asp
Free.

L'industrie de la pêche et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actmeans/actmeans_commercialfishing_factsheet_f.asp
Gratuit.

11 □ • † **Cat. No. Fs23-435/2004E**

12 □ • † **N° de cat. Fs23-435/2004F**

The aquaculture industry and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_aquaculture_factsheet_e.asp
Free.

L'industrie de l'aquaculture et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actmeans/actmeans_aquaculture_factsheet_f.asp
Gratuit.

13 □ • † **Cat. No. Fs23-436/2004E**

14 □ • † **N° de cat. Fs23-436/2004F**

The Species at Risk Act and critical habitat for aquatic species. Ottawa, [2004]. 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_criticalHabit_factsheet_e.asp
Free.

La Loi sur les espèces en péril et l'habitat essentiel des espèces aquatiques. Ottawa, [2004]. 2p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actmeans/actmeans_criticalhabitat_factsheet_f.asp
Gratuit.

15 □ • † **Cat. No. Fs23-437/2004E**

16 □ • † **N° de cat. Fs23-437/2004F**

Recreational fishing and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_recFishing_factsheet_e.asp
Free.

17□

• † Cat. No. Fs23-438/2004E

Recreational boating and the Species at Risk Act. Ottawa, [2004]. 2p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_recBoating_factsheet_e.asp
Free.

19□

• † Cat. No. Fs23-439/2004E

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Nutrition and food security in Kangiqsujuaq, Nunavik: baseline survey for the Food Mail Pilot Project, [prepared by] Judith Lawn and Dan Harvey. Ottawa, 2004. ix, 88, [29]p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (QS-8630-100-EE-A1)

"The baseline survey for the Kangiqsujuaq Food Mail Pilot Project was conducted using funds provided to Indian and Northern Affairs Canada by First Nations and Inuit Health Branch, Health Canada, under the Food Safety and Nutrition Program initiatives announced in the 1999 federal budget."—Verso of title page.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

21□ ISBN 0-662-37710-9

• † Cat. No. R2-341/2004E

La pêche récréative et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_recFishing_factsheet_f.asp
Gratuit.

18□

• † N° de cat. Fs23-438/2004F

La navigation de plaisance et la Loi sur les espèces en péril. Ottawa, [2004]. 2p. Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2.

URL: http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/actMeans/actMeans_recBoating_factsheet_f.asp
Gratuit.

20□

• † N° de cat. Fs23-439/2004F

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

La nutrition et la sécurité alimentaire à Kangiqsujuaq, au Nunavik: enquête de référence pour le projet-pilote lié au Programme Aliments-poste, [préparé par] Judith Lawn et Dan Harvey. Ottawa, 2004. xii, 98, [34]p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (QS-8630-100FF-A1)

"L'enquête de référence pour le projet-pilote entrepris à Kangiqsujuaq en lien avec le programme Aliments-poste a été menée grâce à des fonds octroyés à Affaires indiennes et du Nord Canada par la Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits de Santé Canada, dans le cadre du Programme d'innocuité des aliments et de nutrition, prévu au budget fédéral de 1999."—Verso de la page de titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

22□ ISBN 0-662-77441-8

• † N° de cat. R2-341/2004F

NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL

Canada's poultry and egg industry 2004. Ottawa, 2004. 47p.
Figs., graphs, map, photographs, tables. 14cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Farm Products Council, Canada Building, 10th Floor, 344 Slater St., Ottawa K1R 7Y3. Tel: (613) 995-6752; Fax: (613) 995-2097; E-mail: nfpcweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/english/contact_us.html.

Free.

23 □ ISBN 0-662-37795-8 • † *Cat. No. A99-2/1-2004E*

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF REVIEW TRIBUNALS, CANADA PENSION PLAN/OLD AGE SECURITY

Your best shot. Ottawa, 2004. English text, 8p. 22cm. Softcover.
Bilingual.

"Tips" and "And Don't Forget" from the video.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

Free.

25 □ • † *Cat. No. HP24-5-2003*

Your best shot. Ottawa, 2003. 1 videocassette (Duration 30:00).
Bilingual. Videocassette.

English text precedes French text.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

Free.

26 □ ISBN 0-662-67878-8 • † *Cat. No. HP24-5/2003-V-1*

Your best shot. Ottawa, 2003. 1 videocassette (Duration 30:00).
Bilingual. Videocassette.

French text precedes English text.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

Free.

27 □ • † *Cat. No. HP24-5/2003-V-2*

CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS AGRICOLES

Industrie canadienne de la volaille et des oeufs 2004. Ottawa, 2004. 47p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 14cm.
Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national des produits agricoles, Édifice Canada, 10e étage, 344, rue Slater, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 995-6752; Télécopieur: (613) 995-2097; Courriel: nfpcweb@agr.gc.ca; URL: http://www.nfpc-cnpa.gc.ca/francais/contactez_nous.html.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-77524-4 • † *N° de cat. A99-2/1-2004F*

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TRIBUNAUX DE RÉVISION, RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA/SÉCURITÉ DE LA VIEillesse

À vous de jouer. Ottawa, 2004. Texte français, 8p. 22cm.
Couverture souple. Bilingue.

«Conseils» et «Et n'oubliez pas» de la vidéo.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

Gratuit.

25 □ • † *N° de cat. HP24-5-2003*

À vous de jouer. Ottawa, 2003. 1 videocassette (Durée 32:12).
Bilingue. Vidéocassette.

Le texte anglais précède le texte français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-67878-8 • † *N° de cat. HP24-5/2003-V-1*

À vous de jouer. Ottawa, 2003. 1 videocassette (Durée 32:12).
Bilingue. Vidéocassette.

Le texte français précède le texte anglais.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Commissaire des Tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T, Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

Gratuit.

27 □ • † *N° de cat. HP24-5/2003-V-2*

PARKS CANADA

FHBRO code of practice, Text by Herb Stovel, assisted by Julian Smith; Editors: Jean-Pierre Landry, Lyette A. M. Fortin; Issued by Federal Heritage Buildings Review Office (FHBRO). Revised edition. Ottawa, 2004. English text, ii, 49p. Fig., illus., photographs, table. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Coordination of the revised edition by the Heritage Conservation Directorate, Architectural and Engineering Services, Real Property Branch, Public Works and Government Services Canada, at the request of the Federal Heritage Buildings Review Office, Parks Canada.--Verso of cover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, The Federal Heritage Buildings Review Office, 25 Eddy Street (25-5-P), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (888) 773-8888; E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/progs/beefp-fhbri/index_E.asp.

URL: http://www.pc.gc.ca/progs/beefp-fhbri/code/index_e.asp
Free.

ISBN 0-662-68214-9 ♦† Cat. No. P4-3/2004

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Criminal Intelligence Service Canada

2004 annual report on organized crime in Canada. Ottawa, 2004. English text, iv, 51p. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0839-6728 (NCS-SNC 004)

Organized crime in Canada : 2004 annual report.

"Research for this report concluded on 2004-06-23 and is based on information available until that date".

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Criminal Intelligence Service Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2.

URL: <http://www.cisc.gc.ca/AnnualReport2004/Cisc2004/frontpage2004.html>
Free.

ISBN 0-662-68249-1 ♦† Cat. No. PS61-1/2004

PARCS CANADA

Code de pratique du BEÉFP, Herb Stovel, assisté de Julian Smith; Éditeurs: Jean-Pierre Landry, Lyette A. M. Fortin; Publié par le Bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine (BEÉFP). Édition révisée. Ottawa, 2004. Texte français, ii, 52p. Figure, ill., photographies, tableau. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Re-édition coordonnée par la Direction de la conservation du patrimoine, Services d'architecture et de génie, Direction générale des biens immobiliers, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, à la demande du Bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine, Parcs Canada.--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Le Bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine, 25, rue Eddy (25-5-P), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (888) 773-8888; Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://www.pc.gc.ca/progs/beefp-fhbri/index_f.asp.

URL: http://www.pc.gc.ca/progs/beefp-fhbri/code/index_f.asp
Gratuit.

ISBN 0-662-68214-9 ♦† N° de cat. P4-3/2004

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Service canadien de renseignements criminels

2004 rapport annuel sur le crime organisé au Canada. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 43p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0839-6728 (NCS-SNC 004)

Organized crime in Canada : 2004 annual report.

"Les recherches qui ont servi à élaborer le présent rapport ont été terminées le 23 juin 2004 et sont fondées sur les renseignements disponibles à cette date".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service canadien de renseignements criminels, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2.

URL: <http://www.cisc.gc.ca/AnnualReport2004/Cisc2004fr/accueil2004.html>
Gratuit.

ISBN 0-662-68249-1 ♦† N° de cat. PS61-1/2004

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 42, October 15, 2004. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• * Cat. No. P107-1/2004-42

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

2004-2005 estimates. Part III, Report on plans and priorities (Set). Ottawa, 2004. In 89 volumes. Softcover. Bilingual.

Includes all the departmental reports.

\$1,279.80 (Available to full depositories only).

◆ * Cat. No. BT31-2/2005-III-0

2004-2005 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/441e.asp>

—Agriculture and Agri-Food Canada. 2004. English text, 60p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$29.95 per copy.

28 □ ISBN 0-660-62481-8 • * Cat. No. BT31-2/2005-III-1

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 42, le 15 octobre 2004. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * N° de cat. P107-1/2004-42

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget des dépenses 2004-2005. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités (Collection). Ottawa, 2004. En 89 volumes. Couverture souple. Bilingue.

Comprenant tous les rapports ministérielles.

1 279,80 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆ * N° de cat. BT31-2/2005-III-0

Budget des dépenses 2004-2005. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/441f.asp>

—Agriculture et agroalimentaire Canada. 2004. Texte français, 62p. Graphiques, ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

29,95 \$ l'exemplaire.

28 □ ISBN 0-660-62481-8 • * N° de cat. BT31-2/2005-III-1

—**Competition Tribunal**. 2004. English text, 13p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

29 □ ISBN 0-660-62520-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-10*

—**Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal**. 2004. English text, 16p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

30 □ ISBN 0-660-62514-8 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-100*

—**National Round Table on the Environment and the Economy**. 2004. English text, 16p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

31 □ ISBN 0-660-62549-0 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-101*

—**Canadian Environmental Assessment Agency**. 2004. English text, 32p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

32 □ ISBN 0-660-62497-4 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-102*

—**Canadian Human Rights Tribunal**. 2004. English text, 23p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

33 □ ISBN 0-660-62531-8 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-104*

—**Tribunal de la concurrence**. 2004. Texte français, 13p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

29 □ ISBN 0-660-62520-2 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-10*

—**Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs**. 2004. Texte français, 16p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

30 □ ISBN 0-660-62514-8 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-100*

—**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie**. 2004. Texte français, 16p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 0-660-62549-0 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-101*

—**Agence canadienne d'évaluation environnementale**. 2004. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 0-660-62497-4 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-102*

—**Tribunal canadien des droits de la personne**. 2004. Texte français, 23p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

33 □ ISBN 0-660-62531-8 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-104*

—**Canadian Food Inspection Agency.** 2004. English text, 48p. Illus., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

34 □ ISBN 0-660-62482-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-105*

—**Law Commission of Canada.** 2004. English text, iii, 20p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

35 □ ISBN 0-660-62535-0 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-106*

—**Parks Canada.** 2004. English text, 73p. Map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

36 □ ISBN 0-660-62491-5 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-107*

—**Human Resources and Skills Development Canada.** 2004. English text, 112p. Graphs, index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

37 □ ISBN 0-660-62512-1 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-111*

—**Canadian Grain Commission.** 2004. English text, 34p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

38 □ ISBN 0-660-62483-4 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-110*

—**Agence canadienne d'inspection des aliments.** 2004. Texte français, 50p. Ill., index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

34 □ ISBN 0-660-62482-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-105*

—**Commission du droit du Canada.** 2004. Texte français, iii, 21p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

35 □ ISBN 0-660-62535-0 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-106*

—**Parcs Canada.** 2004. Texte français, 76p. Carte, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

36 □ ISBN 0-660-62491-5 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-107*

—**Ressources humaines et Développement des compétences Canada.** 2004. Texte français, 118p. Graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

37 □ ISBN 0-660-62512-1 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-111*

—**Commission canadienne des grains.** 2004. Texte français, 40p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

38 □ ISBN 0-660-62483-4 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-110*

—Indian Residential Schools Resolution Canada. 2004. English text, 22p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

39 □ ISBN 0-660-62555-5 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-113*

—Infrastructure Canada. 2004. English text, 48p. Figs., illus., organization chart, table, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

40 □ ISBN 0-660-62523-7 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-115*

—Courts Administration Service. 2004. English text, 33p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

41 □ ISBN 0-660-62532-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-116*

—Canada Firearms Centre. 2004. English text, 66p. Graphs, index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

42 □ ISBN 0-660-62557-1 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-117*

—International Trade Canada. 2004. English text, 64p. Illus., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

43 □ ISBN 0-660-62580-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-118*

—Résolution des questions des pensionnats indiens Canada. 2004. Texte français, 24p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

39 □ ISBN 0-660-62555-5 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-113*

—Infrastructure Canada. 2004. Texte français, 48p. Figures, ill., organigramme, tableau, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

40 □ ISBN 0-660-62523-7 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-115*

—Service administratif des tribunaux judiciaires. 2004. Texte français, 34p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 0-660-62532-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-116*

—Centre des armes à feu Canada. 2004. Texte français, 71p. Graphiques, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 0-660-62557-1 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-117*

—Commerce international Canada. 2004. Texte français, 68p. Ill., index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 0-660-62580-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-118*

—Public Service Human Resources Management Agency of Canada. 2004. English text, ii, 24p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

44 □ ISBN 0-660-62581-4 * Cat. No. BT31-2/2005-III-119

—Immigration and Refugee Board. 2004. English text, 46p. Graphs, illus., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

45 □ ISBN 0-660-62495-8 * Cat. No. BT31-2/2005-III-12

—Canada Border Services Agency. 2004. English text, 59p. Illus., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

46 □ ISBN 0-660-62582-2 * Cat. No. BT31-2/2005-III-120

—Social Development Canada. 2004. English text, 67p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

47 □ ISBN 0-660-62583-0 * Cat. No. BT31-2/2005-III-121

—Natural Resources Canada. 2004. English text, 50, xxp. Illus., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

48 □ ISBN 0-660-62540-7 * Cat. No. BT31-2/2005-III-13

—Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada. 2004. Texte français, ii, 27p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 0-660-62581-4 * N° de cat. BT31-2/2005-III-119

—Commission de l'immigration et du statut de réfugié. 2004. Texte français, 51p. Graphiques, ill., organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 0-660-62495-8 * N° de cat. BT31-2/2005-III-12

—Agence des services frontaliers du Canada. 2004. Texte français, 57p. Ill., organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 0-660-62582-2 * N° de cat. BT31-2/2005-III-120

—Développement social Canada. 2004. Texte français, 74p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

47 □ ISBN 0-660-62583-0 * N° de cat. BT31-2/2005-III-121

—Ressources naturelles Canada. 2004. Texte français, 59, xxp. Ill., organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 0-660-62540-7 * N° de cat. BT31-2/2005-III-13

—**National Energy Board.** 2004. English text, i, 30p.
Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

49 □ ISBN 0-660-62542-3 * **Cat. No. BT31-2/2005-III-14**

—**Canadian Nuclear Safety Commission.** 2004. English text, 35p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

50 □ ISBN 0-660-62541-5 * **Cat. No. BT31-2/2005-III-15**

—**Environment Canada.** 2004. English text, 99p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

51 □ ISBN 0-660-62496-6 * **Cat. No. BT31-2/2005-III-16**

—**Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.** 2004. English text, 40p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

52 □ ISBN 0-660-62502-4 * **Cat. No. BT31-2/2005-III-17**

—**Canadian International Trade Tribunal.** 2004. English text, 15p. Index, organization chart, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

53 □ ISBN 0-660-62500-8 * **Cat. No. BT31-2/2005-III-18**

—**Office national de l'énergie.** 2004. Texte français, i, 33p.
Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

49 □ ISBN 0-660-62542-3 * **N° de cat. BT31-2/2005-III-14**

—**Commission canadienne de sûreté nucléaire.** 2004. Texte français, 39p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

50 □ ISBN 0-660-62541-5 * **N° de cat. BT31-2/2005-III-15**

—**Environnement Canada.** 2004. Texte français, 103p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

51 □ ISBN 0-660-62496-6 * **N° de cat. BT31-2/2005-III-16**

—**Bureau du surintendant des institutions financières du Canada.** 2004. Texte français, 40p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

52 □ ISBN 0-660-62502-4 * **N° de cat. BT31-2/2005-III-17**

—**Tribunal canadien du commerce extérieur.** 2004. Texte français, 17p. Index, organigramme, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

53 □ ISBN 0-660-62500-8 * **N° de cat. BT31-2/2005-III-18**

—Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission. 2004. English text, 88p. Illus., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

54 □ ISBN 0-660-62516-4 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-19*

—Département of Justice Canada. 2004. English text, ii, 70p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

55 □ ISBN 0-660-62529-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-20*

—Canadian Human Rights Commission. 2004. English text, 46p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

56 □ ISBN 0-660-62530-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-21*

—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. 2004. English text, 17p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

57 □ ISBN 0-660-62533-4 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-22*

—Supreme Court of Canada. 2004. English text, 23p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

58 □ ISBN 0-660-62536-9 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-25*

—Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires. 2004. Texte français, 91p. Ill., index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

54 □ ISBN 0-660-62516-4 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-19*

—Ministère de la Justice Canada. 2004. Texte français, ii, 62p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

55 □ ISBN 0-660-62529-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-20*

—Commission canadienne des droits de la personne. 2004. Texte français, 51p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 0-660-62530-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-21*

—Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. 2004. Texte français, 18p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 0-660-62533-4 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-22*

—Cour suprême du Canada. 2004. Texte français, 23p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 0-660-62536-9 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-25*

—Canada Industrial Relations Board. 2004. English text, 21p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

59 □ ISBN 0-660-62513-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-28*

—Health Canada. 2004. English text, 151p. Index, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.95 per copy.

60 □ ISBN 0-660-62508-3 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-29*

—Canadian Institutes of Health Research. 2004. English text, 37p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

61 □ ISBN 0-660-62509-1 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-30*

—Northern Pipeline Agency Canada. 2004. English text, 14p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

62 □ ISBN 0-660-62507-5 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-31*

—Office of the Commissioner of Official Languages. 2004. English text, 18p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

63 □ ISBN 0-660-62548-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-32*

—Conseil canadien des relations industrielles. 2004. Texte français, 21p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 0-660-62513-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-28*

—Santé Canada. 2004. Texte français, 165p. Carte, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 0-660-62508-3 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-29*

—Instituts de recherche en santé du Canada. 2004. Texte français, 40p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 0-660-62509-1 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-30*

—Administration du pipe-line du Nord Canada. 2004. Texte français, 14p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

62 □ ISBN 0-660-62507-5 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-31*

—Commissariat aux langues officielles. 2004. Texte français, 18p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

63 □ ISBN 0-660-62548-2 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-32*

—Office of the Chief Electoral Officer. 2004. English text, i, 23p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

64 □ ISBN 0-660-62547-4 - * *Cat. No. BT31-2/2005-III-33*

—Public Service Staff Relations Board. 2004. English text, i, 18p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

65 □ ISBN 0-660-62550-4 - * *Cat. No. BT31-2/2005-III-35*

—Canada Customs and Revenue Agency. 2004. English text, 36p, A-2, B-2, C-16, D-2. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

66 □ ISBN 0-660-62484-2 - * *Cat. No. BT31-2/2005-III-36*

—Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada. 2004. English text, iii, 46p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

67 □ ISBN 0-660-62525-3 - * *Cat. No. BT31-2/2005-III-39*

—Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission. 2004. English text, 48p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

68 □ ISBN 0-660-62486-9 - * *Cat. No. BT31-2/2005-III-4*

—Bureau du Directeur général des élections. 2004. Texte français, i, 25p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

64 □ ISBN 0-660-62547-4 - * *N° de cat. BT31-2/2005-III-33*

—Commission des relations de travail dans la fonction publique, 2004. Texte français, i, 22p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

65 □ ISBN 0-660-62550-4 - * *N° de cat. BT31-2/2005-III-35*

—Agence des douanes et du revenu du Canada. 2004. Texte français, 36p, A-2, B-2, C-16, D-2. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

66 □ ISBN 0-660-62484-2 - * *N° de cat. BT31-2/2005-III-36*

—Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada. 2004. Texte français, iii, 50p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

67 □ ISBN 0-660-62525-3 - * *N° de cat. BT31-2/2005-III-39*

—Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. 2004. Texte français, 49p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

68 □ ISBN 0-660-62486-9 - * *N° de cat. BT31-2/2005-III-4*

—Public Service Commission of Canada. 2004. English text, 42p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

69 □ ISBN 0-660-62492-3 * Cat. No. BT31-2/2005-III-42

—Public Safety and Emergency Preparedness Canada. 2004. English text, 63p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

70 □ ISBN 0-660-62556-3 * Cat. No. BT31-2/2005-III-43

—Correctional Service Canada. 2004. English text, 42p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

71 □ ISBN 0-660-62559-8 * Cat. No. BT31-2/2005-III-44

—National Parole Board. 2004. English text, 28p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

72 □ ISBN 0-660-62561-X * Cat. No. BT31-2/2005-III-45

—Transport Canada. 2004. English text, 100p. Index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

73 □ ISBN 0-660-62564-4 * Cat. No. BT31-2/2005-III-48

—Commission de la fonction publique du Canada. 2004. Texte français, 47p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

69 □ ISBN 0-660-62492-3 * N° de cat. BT31-2/2005-III-42

—Sécurité publique et Protection civile Canada. 2004. Texte français, 71p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

70 □ ISBN 0-660-62556-3 * N° de cat. BT31-2/2005-III-43

—Service correctionnel Canada. 2004. Texte français, 48p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

71 □ ISBN 0-660-62559-8 * N° de cat. BT31-2/2005-III-44

—Commission nationale des libérations conditionnelles. 2004. Texte français, 32p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

72 □ ISBN 0-660-62561-X * N° de cat. BT31-2/2005-III-45

—Transports Canada. 2004. Texte français, 108p. Index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

73 □ ISBN 0-660-62564-4 * N° de cat. BT31-2/2005-III-48

—**Veterans Affairs Canada.** 2004. English text, 40p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

74 □ ISBN 0-660-62568-7 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-49*

—**National Film Board.** 2004. English text, 34p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

75 □ ISBN 0-660-62489-3 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-5*

—**Foreign Affairs Canada.** 2004. English text, 81p. Illus., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

76 □ ISBN 0-660-62504-0 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-52*

—**Canadian International Development Agency.** 2004. English text, 93p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

77 □ ISBN 0-660-62505-9 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-53*

—**Department of Finance Canada.** 2004. English text, 58p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

78 □ ISBN 0-660-62498-2 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-54*

—**Anciens combattants Canada.** 2004. Texte français, 47p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

74 □ ISBN 0-660-62568-7 • * *N° de cat. BT31-2/2005-III-49*

—**Office national du film.** 2004. Texte français, 37p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

75 □ ISBN 0-660-62489-3 • * *N° de cat. BT31-2/2005-III-5*

—**Affaires étrangères Canada.** 2004. Texte français, 83p. Ill., index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

76 □ ISBN 0-660-62504-0 • * *N° de cat. BT31-2/2005-III-52*

—**Agence canadienne de développement international.** 2004. Texte français, 101p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

77 □ ISBN 0-660-62505-9 • * *N° de cat. BT31-2/2005-III-53*

—**Ministère des Finances Canada.** 2004. Texte français, 62p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

78 □ ISBN 0-660-62498-2 • * *N° de cat. BT31-2/2005-III-54*

—Office of the Auditor General of Canada. 2004. English text, 28p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

79 □ ISBN 0-660-62499-0 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-55*

—Fisheries and Oceans Canada. 2004. English text, 79p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

80 □ ISBN 0-660-62503-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-56*

—National Defence. 2004. English text, ix, 92p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

81 □ ISBN 0-660-62537-7 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-57*

—Privy Council Office. 2004. English text, i, 47p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

82 □ ISBN 0-660-62543-1 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-58*

—Canadian Intergovernmental Conference Secretariat. 2004. English text, 15p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

83 □ ISBN 0-660-62545-8 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-59*

—Bureau du vérificateur général du Canada. 2004. Texte français, 28p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

79 □ ISBN 0-660-62499-0 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-55*

—Pêches et Océans Canada. 2004. Texte français, 88p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

80 □ ISBN 0-660-62503-2 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-56*

—Défense nationale. 2004. Texte français, ix, 96p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,95 \$ l'exemplaire.

81 □ ISBN 0-660-62537-7 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-57*

—Bureau du Conseil privé. 2004. Texte français, i, 51p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

82 □ ISBN 0-660-62543-1 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-58*

—Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes. 2004. Texte français, 15p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

83 □ ISBN 0-660-62545-8 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-59*

—National Library of Canada and National Archives of Canada. 2004. English text, 41p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

84 □ ISBN 0-660-62490-7 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-6*

—Public Works and Government Services Canada. 2004. English text, ii, 81p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

85 □ ISBN 0-660-62553-9 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-60*

—Industry Canada. 2004. English text, 64p. Index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

86 □ ISBN 0-660-62517-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-61*

—Canadian Forces Grievance Board. 2004. English text, 19p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

87 □ ISBN 0-660-62538-5 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-62*

—National Research Council Canada. Ottawa, 2004. English text, iv, 71p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

88 □ ISBN 0-660-62524-5 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-63*

—Bibliothèque nationale du Canada et Archives nationales du Canada. 2004. Texte français, 43p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

84 □ ISBN 0-660-62490-7 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-6*

—Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. 2004. Texte français, ii, 88p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

85 □ ISBN 0-660-62553-9 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-60*

—Industrie Canada. 2004. Texte français, 69p. Index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

86 □ ISBN 0-660-62517-2 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-61*

—Comité des griefs des Forces canadiennes. 2004. Texte français, 19p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

87 □ ISBN 0-660-62538-5 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-62*

—Conseil national de recherches Canada. Ottawa, 2004. Texte français, iv, 78p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

88 □ ISBN 0-660-62524-5 * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-63*

—**Military Police Complaints Commission of Canada.** 2004. English text, 19p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

89□ ISBN 0-660-62539-3 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-64*

—**Status of Women Canada.** 2004. English text, 35p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

90□ ISBN 0-660-62493-1 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-65*

—**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.** 2004. English text, 24p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

91□ ISBN 0-660-62501-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-66*

—**Royal Canadian Mounted Police.** 2004. English text, 71p. Illus., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

92□ ISBN 0-660-62562-8 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-67*

—**Statistics Canada.** 2004. English text, 68p. Figs., index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

93□ ISBN 0-660-62527-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-68*

—**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada.** 2004. Texte français, 19p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

89□ ISBN 0-660-62539-3 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-64*

—**Condition féminine Canada.** 2004. Texte français, 35p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

90□ ISBN 0-660-62493-1 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-65*

—**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.** 2004. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

91□ ISBN 0-660-62501-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-66*

—**Gendarmerie royale du Canada.** 2004. Texte français, 75p. Ill., index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

92□ ISBN 0-660-62562-8 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-67*

—**Statistique Canada.** 2004. Texte français, 66p. Figures, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

93□ ISBN 0-660-62527-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-68*

—**Canadian Transportation Agency.** 2004. English text, 23p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

94 □ ISBN 0-660-62565-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-69*

—**Treasury Board of Canada Secretariat.** 2004. English text, iii, i, 53p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

95 □ ISBN 0-660-62567-9 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-70*

—**Transportation Safety Board of Canada.** 2004. English text, 24p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

96 □ ISBN 0-660-62546-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-73*

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** 2004. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

97 □ ISBN 0-660-62515-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-74*

—**Offices of the Information and Privacy Commissioners.** 2004. English text, 19, 31p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

98 □ ISBN 0-660-62534-2 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-76*

—**Office des transports du Canada.** 2004. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 0-660-62565-2 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-69*

—**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** 2004. Texte français, iv, i, 56p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 0-660-62567-9 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-70*

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 2004. Texte français, 26p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 0-660-62546-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-73*

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** 2004. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 0-660-62515-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-74*

—**Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée.** 2004. Texte français, 20, 33p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

98 □ ISBN 0-660-62534-2 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-76*

—Security Intelligence Review Committee. 2004. English text, 17p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

99 □ ISBN 0-660-62551-2 * Cat. No. BT31-2/2005-III-77

—Transportation Appeal Tribunal of Canada. 2004. English text, 14p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

100 □ ISBN 0-660-62566-0 * Cat. No. BT31-2/2005-III-78

—Social Sciences and Humanities Research Council of Canada. 2004. English text, vi, 47p. Organization charts, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.95 per copy.

101 □ ISBN 0-660-62526-1 * Cat. No. BT31-2/2005-III-8

—Hazardous Materials Information Review Commission Canada. 2004. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

102 □ ISBN 0-660-62510-5 * Cat. No. BT31-2/2005-III-80

—Atlantic Canada Opportunities Agency. 2004. English text, 60p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

103 □ ISBN 0-660-62518-0 * Cat. No. BT31-2/2005-III-81

—Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité. 2004. Texte français, 18p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

99 □ ISBN 0-660-62551-2 * N° de cat. BT31-2/2005-III-77

—Tribunal d'appel des transports du Canada. 2004. Texte français, 14p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

100 □ ISBN 0-660-62566-0 * N° de cat. BT31-2/2005-III-78

—Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. 2004. Texte français, vi, 52p. Organigrammes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,95 \$ l'exemplaire.

101 □ ISBN 0-660-62526-1 * N° de cat. BT31-2/2005-III-8

—Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada. 2004. Texte français, 19p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

102 □ ISBN 0-660-62510-5 * N° de cat. BT31-2/2005-III-80

—Agence de promotion économique du Canada atlantique. 2004. Texte français, 68p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

103 □ ISBN 0-660-62518-0 * N° de cat. BT31-2/2005-III-81

—**Western Economic Diversification Canada.** 2004. English text, 38p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

104 □ ISBN 0-660-62528-8 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-82*

—**RCMP - External Review Committee.** 2004. English text, 11p. Organization charts, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

105 □ ISBN 0-660-62563-6 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-83*

—**Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police.** 2004. English text, 35p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

106 □ ISBN 0-660-62558-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-84*

—**Copyright Board Canada.** 2004. English text, 19p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

107 □ ISBN 0-660-62521-0 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-85*

—**Patented Medicine Prices Review Board Canada.** 2004. English text, 24p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

08 □ ISBN 0-660-62511-3 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-86*

—**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** 2004. Texte français, 45p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

104 □ ISBN 0-660-62528-8 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-82*

—**Comité externe d'examen de la GRC.** 2004. Texte français, 11p. Organigrammes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

105 □ ISBN 0-660-62563-6 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-83*

—**Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada.** 2004. Texte français, 38p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

106 □ ISBN 0-660-62558-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-84*

—**Commission du droit d'auteur Canada.** 2004. Texte français, 21p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

107 □ ISBN 0-660-62521-0 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-85*

—**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada.** 2004. Texte français, 28p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

108 □ ISBN 0-660-62511-3 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-86*

—**Canada School of Public Service.** 2004. English text, i, 24, [2]p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

109 □ ISBN 0-660-62544-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-90*

—**Citizenship and Immigration Canada.** 2004. English text, 65p. Index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

110 □ ISBN 0-660-62494-X * *Cat. No. BT31-2/2005-III-91*

—**Canadian Space Agency.** 2004. English text, 30p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

111 □ ISBN 0-660-62519-9 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-93*

—**NAFTA Secretariat, Canadian Section.** 2004. English text, 32p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.95 per copy.

112 □ ISBN 0-660-62506-7 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-94*

—**Canada Economic Development for Quebec Regions.** 2004. English text, 79p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.95 per copy.

113 □ ISBN 0-660-62522-9 * *Cat. No. BT31-2/2005-III-96*

—**École de la fonction publique du Canada.** 2004. Texte français, i, 28, [2]p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

109 □ ISBN 0-660-62544-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-90*

—**Citoyenneté et Immigration Canada.** 2004. Texte français, 67p. Index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

110 □ ISBN 0-660-62494-X * *N° de cat. BT31-2/2005-III-91*

—**Agence spatiale canadienne.** 2004. Texte français, 32p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

111 □ ISBN 0-660-62519-9 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-93*

—**Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne.** 2004. Texte français, 33p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,95 \$ l'exemplaire.

112 □ ISBN 0-660-62506-7 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-94*

—**Développement économique Canada pour les régions du Québec.** 2004. Texte français, 79p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,95 \$ l'exemplaire.

113 □ ISBN 0-660-62522-9 * *N° de cat. BT31-2/2005-III-96*

—**The National Battlefields Commission.** 2004. English text, 20p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.95 per copy.

114 □ ISBN 0-660-62488-5 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-97*

—**Canadian Heritage.** 2004. English text, 54p. Map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.95 per copy.

115 □ ISBN 0-660-62485-0 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-98*

—**The Correctional Investigator Canada.** 2004. English text, 26p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$11.95 per copy.

116 □ ISBN 0-660-62560-1 • * *Cat. No. BT31-2/2005-III-99*

—**Commission des champs de bataille nationaux.** 2004. Texte français, 21p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,95 \$ l'exemplaire.

114 □ ISBN 0-660-62488-5 • * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-97*

—**Patrimoine canadien.** 2004. Texte français, 54p. Carte, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,95 \$ l'exemplaire.

115 □ ISBN 0-660-62485-0 • * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-98*

—**L'enquêteur correctionnel Canada.** 2004. Texte français, 28p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

11,95 \$ l'exemplaire.

116 □ ISBN 0-660-62560-1 • * *Nº de cat. BT31-2/2005-III-99*

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Nonprofit Sector Knowledge Base Project research papers.
Ottawa. Electronic.

No. 1.—Publicly available data resources in the nonprofit sector in Canada, by Paul Reed and Valerie Howe. 1998. [55]p. (439 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31766-1 *Cat. No. CS75-0048/1E-IN*

No. 2.—Voluntary organizations in Ontario in the 1990s, by Paul B. Reed and Valerie J. Howe. Revised 2000. 1999. 57p. (183 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31797-1 *Cat. No. CS75-0048/2E-IN*

No. 3.—Patterns of citizen participation and the civic core in Canada, by Paul B. Reed and L. Kevin Selbee. [2000]. 23p. (106 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31801-3 *Cat. No. CS75-0048/3E-IN*

No. 4.—Volunteering in Canada in the 1990s: change and stasis, by Paul B. Reed and L. Kevin Selbee. 2000. 64p. (164 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31802-1 *Cat. No. CS75-0048/4E-IN*

No. 5.—Formal and informal volunteering and giving: regional and community patterns in Canada, by Paul B. Reed and L. Kevin Selbee with the assistance of Tanya Levesque. 2000. 18p. (91 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31338-0 *Cat. No. CS75-0048/5E-IN*

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Projet de base de connaissances sur le secteur des organismes, documents de recherche. Ottawa. Électronique.

N° 1.—Sources de données publiques sur le secteur des organismes sans but lucratif au Canada, par Paul Reed et Valerie Howe. 1998. [57]p. (210 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86806-4 *N° de cat. CS75-0048/1F-IN*

N° 2.—Les organismes bénévoles en Ontario au cours des années 90, par Paul B. Reed et Valerie J. Howe. Révisé en 2000. 1999. 67p. (205 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86836-6 *N° de cat. CS75-0048/2F-IN*

N° 3.—Modèles de participation des citoyens et noyau communautaire au Canada, par Paul B. Reed et L. Kevin Selbee. [2000]. 27p. (123 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86840-4 *N° de cat. CS75-0048/3F-IN*

N° 4.—Le bénévolat au Canada dans les années 1990: évolution et statisme, par Paul B. Reed et L. Kevin Selbee. 2000. 69p. (180 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86841-2 *N° de cat. CS75-0048/4F-IN*

N° 5.—Bénévolat et dons encadrés et informels: modèles régionaux et communautaires au Canada, par Paul B. Reed et L. Kevin Selbee avec l'aide de Tanya Levesque. 2000. 20p. (96 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-5F.pdf>
Gratuit.

ISBN 0-662-86483-2 *N° de cat. CS75-0048/5F-IN*

No. 6.—What do we know about the voluntary sector? an overview, by Erwin A. J. Dreessen. 2000. 35p. (129 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31815-3 Cat. No. CS75-0048/6E-IN

No. 7.—Defining and classifying the nonprofit sector, by Paul B. Reed and Valerie J. Howe. 1999. 69p. (216 KB). Bibliography, figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Notes prepared from the Advisory Group on Nonprofit Sector Research and Statistics in Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-7E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31844-7 Cat. No. CS75-0048/7E-IN

No. 8.—Distinguishing characteristics of active volunteers in Canada, by Paul B. Reed and L. Kevin Selbee. 2000. 30p. (113 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-8E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31845-5 Cat. No. CS75-0048/8E-IN

Annuaux

Financial performance indicators for Canadian business: volume 1, 2 & 3, years 2000 - 2002. Annual. [2004]. 1 disc. Bilingual. ISSN 1488-7452 CD-ROM.

Remplace microfiches (CS61-0058E-M, CS61-0058F-M, CS61-0059E-M, CS61-0059F-M, CS61-0060E-M, CS61-0060F-M).

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-2800; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: order@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/80/cgi-bin/wwworder.pl>.

System Requirements: Windows XP/2000/ME/NT, CD-Rom Reader, Memory: 128 MB of RAM, Hard Disk: 125 MB of available disk space, 800x600 VGA or higher screen resolution.

\$1,045.00 per copy.

117 □ • † Cat. No. CS61-224/2004-MRC

Canadian crime statistics, 2003. Annual. Ottawa, 2004. 81p. (2361 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Order Information for Non-depositaires: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-205-XIE/85-205-XIE.html>
\$35.00 per copy.

† Cat. No. CS85-205/2003E-IN

N° 6.—Que savons-nous au sujet du secteur bénévole: aperçu, par Erwin A.J. Dreessen. 2000. 40p. (140 Ko). Bibliographie, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86852-8 N° de cat. CS75-0048/6F-IN

N° 7.—Définition et classification du secteur sans but lucratif, par Paul B. Reed et Valerie J. Howe. 1999. 73p. (236 Ko). Bibliographie, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Notes préparées pour le Comité consultatif de la recherche et des statistiques sur le secteur des organismes sans but lucratif au Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86880-3 N° de cat. CS75-0048/7F-IN

N° 8.—Les caractéristiques distinctives des bénévoles actifs au Canada, par Paul B. Reed et L. Kevin Selbee. 2000. 28p. (130 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS75-0048-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86881-1 N° de cat. CS75-0048/8F-IN

Annuaux

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes: volume 1, 2 & 3, années 2000 - 2002. Annual. [2004]. 1 disque. Bilingual. ISSN 1488-7452 Cédérom.

Remplace microfiches (CS61-0058E-M, CS61-0058F-M, CS61-0059E-M, CS61-0059F-M, CS61-0060E-M, CS61-0060F-M).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-2800; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: order@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/80/cgi-bin/wwworder_f.pl.

Configuration requise: Windows XP/2000/ME/NT, Lecteur de CD-ROM, Mémoire: 128 Mo de mémoire vive, Disque dur: 125 Mo d'espace disponible, Écran VGA 800x600 ou résolution supérieure.

1 045,00 \$ par exemplaire.

117 □ • † N° de cat. CS61-224/2004-MRC

Statistique de la criminalité au Canada, 2003. Annual. Ottawa, 2004. 82p. (2491 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-205-XIF/85-205-XIF.html>
35,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS85-205/2003F-IN

Periodic Releases

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 8, August 2004. 5p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS41-006-IN**

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, No. 8, August 2004. 3p. (34 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† † **Cat. No. CS46-002E-IN**

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 8, August 2004. [35]p. (283 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

† † **Cat. No. CS63-007E-IN**

Bulletins

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 8, août 2004. 5p. (63 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS41-006-IN**

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 8, août 2004. 3p. (60 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS46-002F-IN**

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 8, août 2004. [35]p. (296 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS63-007F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

LIST NO. - LISTE N°

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

04-42**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-42



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04422



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

October 22, 2004

2004 No. 43

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 22 octobre 2004

2004 n° 43

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⚡ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⚡ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 43

October 18 to October 22, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

Nos. 1-2, Special, Tuesday, October 5, 2004. 9, vp.

\$10.00 per year.

..*

Cat. No. X4-381/1-2

Election of the Speaker. Ottawa, 2004. 7p. 28cm. Processed. Bilingual.

House of Commons, 38th Parliament, First Session.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free. (Available to depositaries only).

..†

Cat. No. X9-24/2004

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 43

Le 18 octobre au 22 octobre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N°s 1-2, Spécial, le mardi 5 octobre 2004. 9, vp.

10,00 \$ par année.

..*

N° de cat. X4-381/1-2

Élection du président. Ottawa, 2004. 7p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Chambre des Communes, 38e législature, première session.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

..†

N° de cat. X9-24/2004

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Protecting the environment: entrepreneurs working toward a sustainable future. Moncton, New Brunswick, 2004. 20p. (1057 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): **An entrepreneur's guide to benefits, opportunities and best practices.**

The catalogue number (C89-4/115-2004) and the ISBN (0-662-67941-5) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-4-115-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. C89-4/115-2004E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

October 15, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

† Cat. No. FB12-4/2004-10-15

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-35.—The U.S. New Keynesian Phillips Curve: an empirical assessment, by Alain Guay and Florian Pelgrin. 2004. v, 40p. Graph, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>

Free.

2□

† Cat. No. FB3-2/104-35E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

La protection de l'environnement: entrepreneurs travaillant à assurer un avenir durable. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2004. 20p. (1099 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Guide de l'entrepreneur sur les avantages, les occasions d'affaires et les pratiques exemplaires.**

Le numéro de catalogue (C89-4/115-2004) et l'ISBN (0-662-67941-5) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/C89-4-115-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C89-4/115-2004F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 15 octobre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

† N° de cat. FB12-4/2004-10-15

2004-36.—Optimal Taylor Rules in an estimated model of a small open economy, by Steve Ambler, Ali Dib, and Nooman Rebei. 2004. v, 34p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

3□ · † **Cat. No. FB3-2/104-36E**

2004-37.—The implications of transmission and information lags for the stabilization bias and optimal delegation, by Jean-Paul Lam and Florian Pelgrin. 2004. v, 23p. Bibliography, graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

4□ · † **Cat. No. FB3-2/104-37E**

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Canada's Program on Crimes Against Humanity and War Crimes, 2003-2004: seventh annual report, published jointly by Department of Justice and Royal Canadian Mounted Police. Ottawa, 2004. English text, 24p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The ISBN (0-662-66885-5) of 2002 edition has been printed on this 2004 edition.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm.

Free.

5□ · † **Cat. No. J2-170/2004**

CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD

Reasons for decision. Ottawa. Bilingual.

New presentation of the decisions in a binder (Vol. 1-99). From here on, decisions will be provided in a bilingual format as soon as they are issued.

2003.—Reasons for decision [binder only]. 28cm. Binder.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

· · * **Cat. No. LR12-2/2003**

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Programme canadien sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, 2003-2004: septième rapport annuel, publié conjointement par le Ministère de la Justice et la Gendarmerie royale du Canada. Ottawa, 2004. Texte français, 30p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

L'ISBN (0-662-66885-5) de l'édition de 2002 sont imprimés sur cette édition (2004).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère de la Justice, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811.

Gratuit.

5□ · † **Nº de cat. J2-170/2004**

CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS INDUSTRIELLES

Motifs de décision. Ottawa. Bilingue.

Nouvelle présentation des décisions dans un cartable (Vol. 1-99). Les décisions subséquentes seront désormais acheminées en format bilingue au fur et à mesure qu'elles seront prêtes.

2003.—Motifs de décision [auto-relieur seulement]. 28cm. Auto-relieur.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

· · * **Nº de cat. LR12-2/2003**

Decision No. 209, January 2, 2003.—**Ken Robinson, applicant, and D.M. Stewart's Cartage Ltd., employer, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), bargaining agent.** 17p. 28cm. Processed. (Board file: 22359-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-209**

Decision No. 210, January 9, 2003.—**Public Service Alliance of Canada, applicant, and Laurentian Pilotage Authority Canada, respondent.** 8p. 28cm. Processed. (Board file: 22616-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-210**

Decision No. 211, January 9, 2003.—**Peter F. Parsons, applicant, and International Brotherhood of Electrical Workers, Local 213, certified bargaining agent, and Shaw Cablesystems G.P., employer; Robert Lidgren, applicant, and International Brotherhood of Electrical Workers, Local 213, certified bargaining agent, and Shaw Cablesystems G.P. (North Vancouver), employer.** 19p. 28cm. Processed. (Board file: 23216-C, 23246-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-211**

Decision No. 214, January 24, 2003.—**Nav Canada, applicant, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), respondent, and Canadian Association of Operational Support Specialists, International Brotherhood of Electrical Workers, intervenors.** 19p. 28cm. Processed. (Board file: 22342-C, 21881-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-214**

Décision n° 209, le 2 janvier 2003.—**Ken Robinson, requérant, et D.M. Stewart's Cartage Ltd., employeur, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), agent négociateur.** 17p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22359-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-209**

Décision n° 210, le 9 janvier 2003.—**Alliance de la Fonction publique du Canada, requérante, et Administration de pilotage des Laurentides Canada, intimée.** 8p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22616-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-210**

Décision n° 211, le 9 janvier 2003.—**Peter F. Parsons, requérant, et Section locale 213 de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, agent négociateur accrédité, et Shaw Cablesystems G.P., employeur; Robert Lidgren, requérant, et Section locale 213 de la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, agent négociateur accrédité, et Shaw Cablesystems G.P. (North Vancouver), employeur.** 19p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23216-C, 23246-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-211**

Décision n° 214, le 24 janvier 2003.—**Nav Canada, requérante, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), intimé, et Association canadienne des spécialistes du soutien opérationnel, Fraternité internationale des ouvriers en électricité, intervenantes.** 19p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23242-C, 21881-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-214**

Decision No. 216, February 25, 2003.—Ledcor Industries Limited; Northern Alberta & Northwest Territories (District of MacKenzie) Building & Construction Trades Council; Construction Workers' Union (CLAC) Local 63, affiliated with the Christian Labour Association of Canada; Construction Workers' Union (CLAC) Local 65, affiliated with the Christian Labour Association of Canada, joint applicants, and Building and Construction Trades Department, AFL-CIO; ..., interested parties. 18p. 28cm. Processed. (Board file: 21940-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-216**

Decision No. 219, March 5, 2003.—Canadian Union of Postal Workers, applicant, and S.V.N. Enterprises Ltd., doing business as S & K Trucking; Canada Post Corporation, employers. 22p. 28cm. Processed. (Board file: 22526-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-219**

Decision No. 220, March 27, 2003.—CFSK-TV, a Division of CanWest Television Inc., applicant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent. 23p. 28cm. Processed. (Board file: 23339-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-220**

Decision No. 224, April 3, 2003.—Syndicat des employés de TV5-CSN, applicant, and Consortium de télévision Québec Canada Inc., employer. 23p. 28cm. Processed. (Board file: 21561-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-224**

Décision n° 216, le 25 février 2003.—Ledcor Industries Limited; Northern Alberta & Northwest Territories (District of MacKenzie) Building & Construction Trades Council; Construction Workers' Union (CLAC), section locale 63, affiliée à la Christian Labour Association of Canada; Construction Workers' Union (CLAC), section locale 65, affiliée à la Christian Labour Association of Canada, corequérants, et Building and Construction Trades Department, AFL-CIO; ..., parties intéressées. 18p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21940-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-216**

Décision n° 219, le 5 mars 2003.—Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, requérant, et S.V.N. Entreprises Ltd., exploitée sous la raison sociale S & K Trucking; Société canadienne des postes, employeurs. 22p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22526-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-219**

Décision n° 220, le 27 mars 2003.—CFSK-TV, une division de CanWest Television Inc., requérante, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé. 23p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23339-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-220**

Décision n° 224, le 3 avril 2003.—Syndicat des employés de TV5-CSN, requérant, et Consortium de télévision Québec Canada Inc., employeur. 23p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21561-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-224**

Decision No. 225, April 10, 2003.—**Canadian Union of Public Employees, Airline Division, Air Canada Component, applicant, and Air Canada; ZIP Air Inc., respondents.** 10p. 28cm. Processed. (Board file: 23611-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-225**

Decision No. 228, April 29, 2003.—**Kris S. Cann, applicant, and Public Service Alliance of Canada, bargaining agent, and Yarmouth Airport Commission Association, employer.** 8p. 28cm. Processed. (Board file: 23126-C)

Kris S. Cann, applicant, and Public Service Alliance of Canada, bargaining agent, and Yarmouth Airport Commission Association, employer.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-228**

Decision No. 235, June 26, 2003.—**Syndicat des employés de TV5-CSN, applicant, and Consortium de télévision Québec Canada Inc., employer.** 22p. 28cm. Processed. (Board file: 21561-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-235**

Decision No. 236, July 9, 2003.—**Air Canada Pilots Association, applicant, and former Canadian Airlines International Pilots Group (represented by Air Line Pilots Association); Air Canada, respondents, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), Local 2213, interested party.** 8p. 28cm. Processed. (Board file: 22220-C, 23788-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-236**

Décision n° 225, le 10 avril 2003.—**Syndicat canadien de la fonction publique, division du transport aérien, élément Air Canada, requérant, et Air Canada; ZIP Air Inc., intimées.** 10p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23611-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-225**

Décision n° 228, le 29 avril 2003.—**Kris S. Cann, requérant, et Alliance de la Fonction publique du Canada, agent négociateur, et Yarmouth Airport Commission Association, employeur.** 8p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23126-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-228**

Décision n° 235, le 26 juin 2003.—**Syndicat des employés de TV5-CSN, requérant, et Consortium de télévision Québec Canada Inc., employeur.** 22p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 21561-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-235**

Décision n° 236, le 9 juillet 2003.—**Association des pilotes d'Air Canada, requérante, et Ancien groupe des pilotes de Lignes aériennes Canadien International (représenté par l'Association des pilotes des lignes aériennes); Air Canada, intimés, et Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada), section locale 2213, partie intéressée.** 8p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22220-C, 23788-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-236**

Decision No. 237, July 17, 2003.—Council of Atlantic Telecommunication Unions, complainant, and Aliant Telecom Inc., respondent. 28p. 28cm. Processed. (Board file: 22836-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-237**

Decision No. 239, July 23, 2003.—Louise Galarneau; Canadian Union of Postal Workers, complainants, and Canada Post Corporation, respondent. 20p. 28cm. Processed. (Board files: 23164-C, 23316-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-239**

Decision No. 243, August 29, 2003.—Transport Drivers, Warehousemen and General Workers' Union, Teamsters Quebec, Local 106 (QFL), applicant, and Midland Transport Limited, respondent. 17p. 28cm. Processed. (Board file: 22811-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-243**

Decision No. 250, October 24, 2003.—Canadian Media Guild, Local 30213 of the Newspaper Guild/Communication Workers of America, applicant, and Canadian Broadcasting Corporation, employer, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, respondent. 35p. 28cm. Processed. (Board file: 20692-C, 23923-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. LR12-2/2003-250**

Décision n° 237, le 17 juillet 2003.—Conseil des syndicats en télécommunication de l'Atlantique, plaignant, et Aliant Telecom Inc., intimée. 28p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22836-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-237**

Décision n° 239, le 23 juillet 2003.—Louise Galarneau; Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, plaignants, et Société canadienne des postes, intimée. 20p. 28cm. Polycopié. (Dossiers du Conseil: 23164-C, 23316-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-239**

Décision n° 243, le 29 août 2003.—Union des chauffeurs de camions, hommes d'entrepôts et autres ouvriers, Teamsters Québec, section locale 106 (FTQ), requérante, et Transport Midland Limitée, intimée. 17p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 22811-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-243**

Décision n° 250, le 24 octobre 2003.—Guilde canadienne des médias, section locale 30213 de la Guilde des services de presse/travailleurs en communication d'Amérique, requérante, et Société Radio-Canada, employeur, et Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intimé. 35p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 20692-C, 23923-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. LR12-2/2003-250**

Decision No. 251, October 24, 2003.—**Canadian Media Guild, Local 30213 of the Newspaper Guild/Communication Workers of America, applicant, and Canadian Broadcasting Corporation, employer, Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, intervenor.** 6p. 28cm. Processed. (Board file: 20692-C, 23923-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-251**

Decision No. 252, October 30, 2003.—**Léo Soucy, complainant, and Seafarers' International Union of Canada, respondent, and Anglo-Eastern Ship Management Ltd., employer.** 8p. 28cm. Processed. (Board file: 23232-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-252**

Decision No. 253, November 10, 2003.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, applicant, and Canadian Broadcasting Corporation; Canadian Media Guild, Local 30213 of the Newspaper Guild/Communication Workers of America, respondents.** 31p. 28cm. Processed. (Board file: 23591-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-253**

Decision No. 254, November 27, 2003.—**Sylvain Gagné, complainant, and Cartage and Miscellaneous Employees' Union, Local 931, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer.** 14p. 28cm. Processed. (Board file: 23443-C)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-254**

Décision n° 251, le 24 octobre 2003.—**Guilde canadienne des médias, section locale 30213 de la Guilde des services de presse/travailleurs en communication d'Amérique, requérante, et Société Radio-Canada, employeur, Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, intervenant.** 6p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 20692-C, 23923-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-251**

Décision n° 252, le 30 octobre 2003.—**Léo Soucy, plaignant, et Syndicat international des marins canadiens, intimé, et Anglo-Eastern Ship Management Ltée, employeur.** 8p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23232-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-252**

Décision n° 253, le 10 novembre 2003.—**Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, requérant, et Société Radio-Canada; Guilde canadienne des médias, section locale 30213 de la Guilde des services de presse/travailleurs en communications d'Amérique, intimées.** 31p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23591-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-253**

Décision n° 254, le 27 novembre 2003.—**Sylvain Gagné, plaignant et Union des employés du transport local et industries diverses, section locale 931, intimée, et Purolator Courier Ltée, employeur.** 14p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23443-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-254**

Decision No. 255, December 2, 2003.—**United Transportation Union, applicant, and Canadian Pacific Railway Company, employer.** 10p. 28cm. Processed. (Board file: 23810-C)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • * **Cat. No. LR12-2/2003-255**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from: caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

August 2004. [8]p. (548 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

†† **Cat. No. NH12-23/2004-8E-IN**

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from: caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 8, August 2004. 8p. (309 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

†† **Cat. No. NH12-32/7-8E-IN**

Décision n° 255, le 2 décembre 2003.—**Travailleurs unis des transports, requérants, et Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifiques, employeur.** 10p. 28cm. Polycopié. (Dossier du Conseil: 23810-C)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • * **N° de cat. LR12-2/2003-255**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Août 2004. [8]p. (494 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

†† **N° de cat. NH12-23/2004-8F-IN**

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 8, août 2004. 8p. (283 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

†† **N° de cat. NH12-32/7-8F-IN**

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

August 2004. 3, [1]p. (104 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2004-8E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market.
Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 8, August 2004. 7, [1]p. (187 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-8E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/7-8E-IN

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2, No. 5.1-M90.—Textile test methods: unit mass of fabrics. Supersedes CAN/CGSB-4.2, Method 5.A, July 1977. Ottawa, 1990, extended April 1997, reaffirmed April 2004. English text, 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>

\$20.00 per copy. (Canada).

6□

† Cat. No. P29-004-002-05-1-1990 6□

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O. Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Août 2004. 3, [1]p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2004-8F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 8, août 2004. 7, [1]p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-8F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/7-8F-IN

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Organisation internationale de normalisation; Révisée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2, N° 9.1-M90.—Méthodes pour épreuves textiles: masse des tissus. Remplace CAN/CGSB-4.2, Méthode 5.A, juillet 1977. Ottawa, 1990, prolongée avril 1997, confirmée avril 2004. Texte français, 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>

20,00 \$ par exemplaire. (Canada).

† N° de cat. P29-004-002-05-1-1990

CAN/CGSB-4.2, No. 8.1-M89.—**Textile test methods: textiles - woven fabrics - construction - methods of analysis - part 4: determination of twist in yarn removed from fabric.** Ottawa, 1989, extended April 1997, reaffirmed April 2004. English text, 2p. Table. 28cm. Softcover. (ISO 7211/4-1984)

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2, N° 8.1-M89.—**Méthodes pour épreuves textiles: textiles - tissus - construction - méthodes d'analyse - partie 4: détermination de la torsion d'un fil prélevé dans un tissu.** Ottawa, 1989, prolongée avril 1997, confirmée avril 2004. Texte français, 3p. Tableau. 28cm. Couverture souple. (ISO 7211/4-1984)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

7 ☐ • † **Cat. No. P29-004-002-08-1-1989**

7 ☐ • † **N° de cat. P29-004-002-08-1-1989**

CAN/CGSB-4.2, No. 9.1-M90.—**Textile test methods: breaking strength of fabrics - strip method - constant-time-to-break principle.** Supersedes CAN/CGSB-4.2, Method 9.1, July 1977. Ottawa, 1990, extended April 1997, reaffirmed April 2004. English text, 6p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2, N° 9.1-M90.—**Méthodes pour épreuves textiles: résistance à la rupture des tissus - méthodes des bandes effilochées - principe de rupture à temps constant.** Remplace CAN/CGSB-4.2, Méthode 9.1, juillet 1977. Ottawa, 1990, prolongée avril 1997, confirmée avril 2004. Texte français, 6p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

8 ☐ • † **Cat. No. P29-004-002-09-1-1990**

8 ☐ • † **N° de cat. P29-004-002-09-1-1990**

CAN/CGSB-4.2 No. 9.2-M90.—**Textile test methods: breaking strength of fabrics - grab method - constant-time-to-break principle.** Supersedes CAN/CGSB-4.2 Method 9.2, July 1977. Ottawa, 1990, extended April 1997; reaffirmed April 2004. English text, 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2 N° 9.2-M90.—**Méthodes pour épreuves textiles: résistance à la rupture des tissus - méthode d'arrachement - principe de rupture à temps constant.** Remplace CAN/CGSB-4.2 Méthode 9.2, juillet 1977. Ottawa, 1990, prolongée Avril 1997; confirmée Avril 2004. Texte français, 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ par exemplaire. (Canada).

9 ☐ • † **Cat. No. P29-004-002-09-2-1990**

9 ☐ • † **N° de cat. P29-004-002-09-2-1990**

CAN/CGSB-4.2, No. 9.5-M89.—**Textile test methods: breaking strength of yarns - skein method.** Supersedes CAN/CGSB-4.2, Method 9.5, July 1977. Ottawa, 1989, extended April 1997, reaffirmed April 2004. English text, 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$20.00 per copy. (Canada).

CAN/CGSB-4.2, N° 9.5-M89.—**Méthodes pour épreuves textiles: résistance à la rupture des fils - Méthode de l'écheveau.** Remplace CAN/CGSB-4.2, Méthode 9.5, juillet 1977. Ottawa, 1989, prolongée avril 1997, confirmée avril 2004. Texte français, 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

20,00 \$ par exemplaire. (Canada).

10 ☐ • † **Cat. No. P29-004-002-09-5-1989**

10 ☐ • † **N° de cat. P29-004-002-09-5-1989**

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Giving birth in Canada: a regional profile. Ottawa, 2004. xi, 68p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

\$30.00 per copy.

11 □ ISBN 1-55392-462-2 · † *Cat. No. H118-22/2004E*

Giving birth in Canada: a regional profile. Ottawa, 2004. [83]p. (914 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-22-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-465-7 *Cat. No. H118-22/2004E-PDF*

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Mercury series. Cultural studies paper. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1707-8970

77.—**The ideal world of Mrs. Widder's soirée musicale:** social identity and musical life in nineteenth-century Ontario, by Kristina Marie Guiguet. 2004. xiii, 154p. Bibliography, illus., references. 25cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J6X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387 ; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$24.95 per copy.

ISBN 0-660-19344-2 □† *Cat. No. NM23-2/77E*

Mercury series. History paper. Ottawa. (Résumé en français.)

53.—**Clifton Royal:** the Wetmores and village life in nineteenth-century New Brunswick, edited by Judith Baxter. Ottawa, 2004. xvi, 414p. Illus., references. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J6X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387 ; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$35.95 per copy.

ISBN 0-660-19342-6 □† *Cat. No. NM23-4/53E*

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Donner naissance au Canada: un profil régional. Ottawa, 2004. xi, 68p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088, Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

30,00 \$ l'exemplaire.

12 □ ISBN 1-55392-463-0 · † *N° de cat. H118-22/2004F*

Donner naissance au Canada: un profil régional. Ottawa, 2004. [83]p. (935 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-22-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-466-5 *N° de cat. H118-22/2004F-PDF*

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government
Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5.
Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757
(Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/Index.htm>

Vol. 19, No. 12. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/19-12**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news
releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/ENG/public/Index.htm>

Vol. 12, No. 12. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-12**

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

**Guide to removing communication barriers for travellers with
disabilities.** Ottawa, 2004. English text, iv, 58p. References,
tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Available in multiple formats.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency,
Communications Directorate, Chief of Publishing, Terrasses de la Chaudière, 15
Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-
5575 or (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Fax: (819) 953-8353; E-mail:
cta.comment@cta-otc.gc.ca.

URL: http://www.cta-otc.gc.ca/access/common/publication_e.html
Free.

13 □ ISBN 0-662-68190-8 • † **Cat. No. TT4-5/2004**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions
du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/Index.htm>

Vol. 19, n° 12. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/19-12**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en
matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/FRN/public/Index.htm>

Vol. 12, n° 12. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-12**

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

**Guide pour l'élimination des entraves à la communication
avec les voyageurs ayant une déficience.** Ottawa, 2004.
Texte français, [iv], 62p. Références, tableaux. 28cm.
Couverture souple. Bilingue.

Disponible sur divers supports.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des
transports du Canada, Direction des communications, Chef des publications,
Terrasses de la Chaudière 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0N9. Téléphone:
1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705;
Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca.

URL: http://www.cta-otc.gc.ca/access/common/publication_f.html
Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-68190-8 • † **N° de cat. TT4-5/2004**

Guide to removing communication barriers for travellers with disabilities. Ottawa, 2004. [62]p. (523 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TT4-5/2004) and the ISBN (0-662-68190-8) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT4-5-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36970-X

Cat. No. TT4-5/2004E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Protection Service

Canada's greenhouse gas inventory, overview 1990-2002.

Ottawa, 2004. 13p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (EPS M-547)

GHS trends information from Environment Canada's Greenhouse Gas Division.

Catalogue number (En49-5/5-10-2-2002E) and ISBN (0-662-37819-9) for the main document have been printed in this brochure.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

15□

• † Cat. No. En49-5/5-10-2-2002-1E

Canada's greenhouse gas inventory, 1990-2002, [prepared by] Afshin Matin ... [et al.]; published by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. xviii, 254p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

16□ ISBN 0-662-37819-9

• † Cat. No. En49-5/5-10-2-2002E

Canada's greenhouse gas inventory, 1990-2002, [prepared by] Afshin Matin ... [et al.]; published by Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2004. [272]p. (1969 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-5-5-10-2-2002E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37825-3

Cat. No. En49-5/5-10-2-2002E-PDF

Guide pour l'élimination des entraves à la communication avec les voyageurs ayant une déficience. Ottawa, 2004. [66]p. (530 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (TT4-5/2004) et l'ISBN (0-662-68190-8) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT4-5-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76728-4

N° de cat. TT4-5/2004F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la protection de l'environnement

Inventaire canadien des gaz à effet de serre, faits saillants 1990-2002.

Ottawa, 2004. 13p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Information sur les tendances des GES fournie par la Division des gaz à effet de serre».

Le n° de catalogue (En49-5/5-10-2-2002F) et ISBN (0-662-77547-3) pour le document principal sont imprimés dans cette brochure.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boul. St. Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/inqiry_f.html.

Gratuit.

14□

• † N° de cat. En49-5/5-10-2-2002-1F

Inventaire canadien des gaz à effet de serre, 1990-2002, [préparé par] Afshin Matin ... [et al.]; publié par Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. xviii, 266p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boul. St. Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/inqiry_f.html.

Gratuit.

17□ ISBN 0-662-77547-3

• † N° de cat. En49-5/5-10-2-2002F

Inventaire canadien des gaz à effet de serre, 1990-2002, [préparé par] Afshin Matin ... [et al.]; publié par Division des gaz à effet de serre. Ottawa, 2004. [284]p. (2628 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-5-5-10-2-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77553-8

N° de cat. En49-5/5-10-2-2002F-PDF

Suivi spatiotemporel de la communauté benthique au dépôt D des déblais de dragage du chenal de la Grande Entrée, Îles-de-la-Madeleine, Québec, produit en collaboration par Donald St-Laurent ... [et al.], Direction Protection de l'environnement. Montréal, 2004. En pagination multiple. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Région du Québec, Direction de la protection de l'environnement, 105, rue McGill, 4e étage, Montreal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-4670 ou 1-800-463-4311.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-77302-0 • † N° de cat. En154-25/2004F

GOVERNOR GENERAL OF CANADA

Speech from the Throne to open the First Session of the Thirty-Eight Parliament of Canada: October 5, 2004. Ottawa, 2004. English text, 15p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (SO1-1/2004) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: 1-800 O-Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TDD: 1-800-465-7735; E-mail: O-Canada@canada.gc.ca; URL: http://canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

URL: <http://www.pm.gc.ca/eng/sft-ddt.asp>

Free.

19 □ ISBN 0-662-68465-6 • † Cat. No. SO1-1/2004-1

HEALTH CANADA

Strategy to implement an integrated risk management framework in Health Canada, [by] Office of Integrated Risk Management. Ottawa, 2004. 25p. Fig., references, tables. 28cm. Processed. (HC. Pub. No.: 1396)

Incorrect ISBN (0-662-37165-08) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

Free.

20 □ ISBN 0-662-37165-8 • † Cat. No. H21-232/2004E

GOUVERNEURE GÉNÉRALE DU CANADA

Discours du Trône ouvrant la première session de la trente-huitième législature du Canada: le 5 octobre 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 17p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le numéro de catalogue (SO1-1/2004) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: 1-800 O-Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-465-7735; Courriel: O-Canada@canada.gc.ca; URL: http://canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

URL: <http://www.pm.gc.ca/ra/sft-ddt.asp>

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-68465-6 • † N° de cat. SO1-1/2004-1

SANTÉ CANADA

Stratégie de mise en oeuvre d'un cadre de gestion intégrée du risque à Santé Canada, [par] Bureau de la gestion intégrée du risque. Ottawa, 2004. 29p. Figure, références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC. No. Pub.: 1397)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-76925-2 • † N° de cat. H21-232/2004F

Update on registrations for minor crops and uses. Irregular.
Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1710-3711

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/mcu-e.html>

MCU2004-02, 17 May 2004. 6p. Tables.

Free.

• + † **Cat. No. H112-3/2004-02E**

Mise à jour concernant les usages limités. Ottawa. 28cm.
Polycopié. ISSN 1710-3738

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/mcu-f.html>

MCU2004-02, le 17 mai 2004. 7p. Tableaux.

Gratuit.

• + † **N° de cat. H112-3/2004-02F**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-27.—**Mitin FF.** 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-27.—**Mitin FF.** 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22□ ISBN 0-662-38205-6 • + † **Cat. No. H113-12/2004-27E**

23□ ISBN 0-662-77916-9 • + † **N° de cat. H113-12/2004-27F**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-27.—**Mitin FF.** 2004. [3]p. (42 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-27E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38206-4 **Cat. No. H113-12/2004-27E-PDF**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-27.—**Mitin FF.** 2004. [3]p. (44 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-27F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77917-7 **N° de cat. H113-12/2004-27F-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/pacr-e.html>

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-36.—**Re-evaluation of citronella oil and related active compounds for use as personal insect repellents.** 2004. 33p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

24□ ISBN 0-662-38012-6 • + † **Cat. No. H113-18/2004-36E**

PACR 2004-36.—**Réévaluation de l'huile de citronnelle et des composés apparentés pour utilisation comme insectifuge personnel.** 2004. 40p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

25□ ISBN 0-662-77730-1 • + † **N° de cat. H113-18/2004-36F**

PACR 2004-37.—Re-evaluation of triclopyr. 2004. 7p.
References, table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

26 ISBN 0-662-38207-2 • † *Cat. No. H113-18/2004-37E*

PACR 2004-38.—Re-evaluation of phosmet. 2004. 56p. Fig., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

28 ISBN 0-662-38300-1 • † *Cat. No. H113-18/2004-38E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular.
Ottawa. Electronic.

PACR 2004-36.—Re-evaluation of citronella oil and related active compounds for use as personal insect repellents. 2004. [35]p. (160 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-36E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38013-4 Cat. No. H113-18/2004-36E-PDF

PACR 2004-37.—Re-evaluation of triclopyr. 2004. 8p. (90 KB).
References, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-37E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38208-0 Cat. No. H113-18/2004-37E-PDF

PACR 2004-38.—Re-evaluation of phosmet. 2004. [59]p. (197 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-38E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38301-X Cat. No. H113-18/2004-38E-PDF

PACR 2004-37.—Réévaluation du triclopyr. 2004. 7p.
Références, tableau. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27 ISBN 0-662-77918-5 • † *N° de cat. H113-18/2004-37F*

PACR 2004-38.—Réévaluation du phosmet. 2004. 61p. Figure, références, tableaux. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

29 ISBN 0-662-78007-8 • † *N° de cat. H113-18/2004-38F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier.
Ottawa. Électronique.

PACR 2004-36.—Réévaluation de l'huile de citronnelle et des composés apparentés pour utilisation comme insectifuge personnel. 2004. [42]p. (177 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-36F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77731-X N° de cat. H113-18/2004-36F-PDF

PACR 2004-37.—Réévaluation du triclopyr. 2004. [8]p. (98 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-37F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77919-3 N° de cat. H113-18/2004-37F-PDF

PACR 2004-38.—Réévaluation du phosmet. 2004. [65]p. (399 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-38F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78008-6 N° de cat. H113-18/2004-38F-PDF

Information note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/infonote-e.html>

September 17, 2004.—**Proposed phaseout of citronella-based personal insect repellents.** 3p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

30□ · † **Cat. No. H113-21/2004-2E**

Information note. Irregular. Ottawa. Electronic.

September 17, 2004.—**Proposed phaseout of citronella-based personal insect repellents.** 3p. (321 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-21-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H113-21/2004-2E-PDF

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/reg-e.html>

REG 2004-06.—**Clothianidin, Poncho 600 seed treatment insecticide.** Revision. 2004. 89p. Fig., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

32□ ISBN 0-662-38166-1 · † **Cat. No. H113-7/2004-6-1E**

REG 2004-07.—**1-methylcyclopropene.** 2004. 51p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

34□ ISBN 0-662-38150-5 · † **Cat. No. H113-7/2004-7E**

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

REG 2004-06.—**Clothianidin, Poncho 600 seed treatment insecticide.** Revision. 2004. [91]p. (350 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-6-1E.pdf>

Note d'information. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/infonote-f.html>

Le 17 septembre 2004.—**Proposition d'abandonner graduellement l'utilisation des insectifuges personnels à base d'huile de citronnelle.** 3p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

31□ · † **N° de cat. H113-21/2004-2F**

Note d'information. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Le 17 septembre 2004.—**Proposition d'abandonner graduellement l'utilisation des insectifuges personnels à base d'huile de citronnelle.** 3p. (153 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-21-2004-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H113-21/2004-2F-PDF

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/reg-f.html>

REG 2004-06.—**Clothianidine, Poncho 600, insecticide pour le traitement des semences.** Révision. 2004. 99p. Figure, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

33□ ISBN 0-662-77875-8 · † **N° de cat. H113-7/2004-6-1F**

REG 2004-07.—**1-méthylcyclopropène.** 2004. 55p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

35□ ISBN 0-662-77862-6 · † **N° de cat. H113-7/2004-7F**

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG 2004-06.—**Clothianidine, Poncho 600, insecticide pour le traitement des semences.** Révision. 2004. [100]p. (624 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-6-1F.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38167-X Cat. No. H113-7/2004-6-1E-PDF

REG 2004-07.—1-methylcyclopropene. 2004. [56]p. (227 KB).
Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-7E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38151-3 Cat. No. H113-7/2004-7E-PDF

Population and Public Health Branch

Follow-up evaluation: lessons learned about capacity building. Winnipeg, 2004. 41p. (556 KB). Illus., table. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H39-4/47-2004E) and the ISBN (0-662-37391-X) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H39-4-47-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37392-8 Cat. No. H39-4/47-2004E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

Working for you. Ottawa, 2004. 28p. (2111 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (L2-43/2003) and ISBN (0-662-67797-8) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/L2-43-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. L2-43/2003E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual.

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Managing Editor, The Canadian Army Journal, Land Force Doctrine and Training System HQ, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-5010 ext. 2465; Fax: (613) 541-5903; E-mail: gschreiber.sb@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/ael/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, No. 1, Spring 2004. English text, 120p. Illus.

Free.

• • †

Cat. No. D12-11/7-1

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77876-6 N° de cat. H113-7/2004-6-1F-PDF

REG 2004-07.—1-méthylcyclopropène. 2004. [60]p. (300 Ko).
Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77863-4 N° de cat. H113-7/2004-7F-PDF

Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

Évaluation de suivi: leçons apprises sur le renforcement des capacités. Winnipeg, 2004. 46p. (575 Ko). Ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (H39-4/47-2004F) et l'ISBN (0-662-77147-8) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H39-4-47-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77148-6 N° de cat. H39-4/47-2004F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

À votre service. Ottawa, 2004. 30p. (2125 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (L2-43/2003) et le numéro ISBN (0-662-67797-8) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/L2-43-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. L2-43/2003F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue.

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin de la doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Rédacteur en chef, Journal de l'Armée du Canada, Le Système de la doctrine et de l'instruction de la force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-5010 poste 2465; Télécopieur: (613) 541-5903; Courriel: gschreiber.sb@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/ael/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, n° 1, printemps 2004. Texte français, 140p. Ill.

Gratuit.

• • †

N° de cat. D12-11/7-1

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 25p.
References. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1206-7490

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Communications
Security Establishment Commissioner, P.O. Box 1984, Station B, Ottawa K1P 5R5.
Tel: (613) 992-3044; Fax: (613) 992-4096; URL: http://csec-ccst.gc.ca/contact/index_e.php.

URL: http://csec-ccst.gc.ca/ann-rpt/index_e.php
Free.

36 □ ISBN 0-662-68250-5 • † **Cat. No. D95-2004**

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. [29]p. (739 KB).
References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (D95-2004) and the ISBN (0-662-68250-5) for the print
edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D95-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. D95-2004E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

**A proposed pipeline or power line project: what you need to
know.** Calgary, [2004]. 1 folded sheet ([6]p.). Photographs.
22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

37 □ ISBN 0-662-37886-5 • † **Cat. No. NE23-121/2004E**

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

**Ludlow and Pridoli (Upper Silurian) Graptolites from the
Arctic Islands, Canada,** [by] Alfred Lenz, Anna Kozłowska-
Dawidziuk. Ottawa, 2004. viii, 141p. Figs., maps, photographs,
references, tables. 28cm. Softcover. (NRC No. 46842)

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research
Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254 or 1-800-
668-1222; Fax: (613) 952-7656; E-mail: monographs.cisti@nrc-cnrc.gc.ca; URL:
http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html.

\$54.95 per copy. (Canada).
\$54.95 U.S. per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19326-4 ♦ † **Cat. No. NR16-78/2004E**

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 23p.
Références. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1206-
7490

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale,
Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, C.P. 1984,
Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-3044; Télécopieur: (613)
992-4096; URL: http://csec-ccst.gc.ca/contact/index_f.php.

URL: http://csec-ccst.gc.ca/ann-rpt/index_f.php
Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-68250-5 • † **N° de cat. D95-2004**

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. 31p. (757 KB).
Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (D95-2004) et l'ISBN (0-662-68250-5) pour l'édition
imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D95-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D95-2004F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Un projet de pipeline ou de ligne de transport d'électricité est
proposé: ce qu'il faut savoir.** Calgary, [2004]. 1 feuille pliée
([6]p.). Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-77610-0 • † **N° de cat. NE23-121/2004F**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF REVIEW
TRIBUNALS, CANADA PENSION PLAN/OLD AGE
SECURITY**

Appealing to a review tribunal: general information. Ottawa, 2004. [2]p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Review Tribunals, Canada Pension Plan/Old Age Security, P. O. Box 8250, Station T, Ottawa K1G 5S5. Tel: 1-800-363-0076; Fax: (613) 941-3348; E-mail: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_e.html.

Free.

39 □ ISBN 0-662-37129-1 · † **Cat. No. SD39-2/2004E**

Appealing to a Review Tribunal - general information. Ottawa, 2004. [2]p. (19 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SD39-2/2004E) and the ISBN (0-662-37129-1) for the paper version have been copied in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD39-2-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SD39-2/2004E-PDF

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Royal Canadian Mounted Police

Stopping child abuse: protecting our future, issued by the Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, [1998]. [6]p. (44 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JS62-87/1995) and the ISBN (0-662-61767-3) for an earlier bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-87-1998E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JS62-87/1998E-PDF

Creating safer communities: an introduction to crime prevention through environmental design (CPTED) for architects, planners, and builders, designed in partnership with CMHC. Ottawa, 1998. [8]p. (132 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JS62-97/1998) and the ISBN (0-662-63577-9) for the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-97-1998E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. JS62-97/1998E-PDF

RCMP First Nations Community Policing Service. Ottawa, [1998]. [6]p. (49 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS64-4-1998E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. PS64-4/1998E-PDF

**BUREAU DU COMMISSAIRE DES TRIBUNAUX DE
RÉVISION, RÉGIME DE PENSIONS DU
CANADA/SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE**

Appel auprès d'un tribunal de révision: renseignements généraux. Ottawa, 2004. [2]p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de Commissaire des tribunaux de révision, Régime de pensions du Canada/ Sécurité de la vieillesse, C. P. 8250, succursale T., Ottawa K1G 5S5. Téléphone: 1-800-363-0076; Télécopieur: (613) 941-3348; Courriel: info@ocrt-bctr.gc.ca; URL: http://www.ocrt.gc.ca/pubs/order_f.html.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-76892-2 · † **N° de cat. SD39-2/2004F**

Appel auprès d'un tribunal de révision: renseignements généraux. Ottawa, 2004. [2]p. (19 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (SD39-2/2004F) et l'ISBN (0-662-76892-2) assignés à l'édition imprimée ont été copiés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SD39-2-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD39-2/2004F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Gendarmerie royale du Canada

Mettre fin à l'exploitation des enfants: et assurer l'avenir, publié pour la Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, [1998]. [7]p. (45 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS62-87/1995) et l'ISBN (0-662-61767-3) assignés à l'édition précédente (version imprimée, bilingue) ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-87-1998F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS62-87/1998F-PDF

Pour des communautés plus sécuritaires: une introduction à la Prévention du crime par l'aménagement du milieu (PCAM) à l'intention des architectes, des urbanistes et des constructeurs, Publié conjointement par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Ottawa, 1998. [6]p. (141 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS62-97/1998) et l'ISBN (0-662-63577-9) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-97-1998F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS62-97/1998F-PDF

Le service de police communautaire de la GRC à l'intention des Premières Nations (SPCPN-GRC). Ottawa, [1998]. [8]p. (86 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS64-4-1998F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS64-4-1998F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 43, October 22, 2004. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-43**

Real Property Services Branch

DIAND cost reference manual, [by] Real Property Services for INAC. Ottawa, 2004. 210p. (1218 KB). Tables. Adobe Acrobat. (TID-AM-2) Electronic.

"This publication is developed for the Department of Indian Affairs and Northern Development by the PWGSC Services for INAC."--Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/W4-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. W4-1-2004E-PDF

Receiver General for Canada

Public accounts of Canada, 2004. Prepared by the Receiver General of Canada. Ottawa.

Vol. I.—**Summary report and financial statements.** 2004. Various pagings. Graphs, tables. 27cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$23.95 per copy.

41 □ ISBN 0-660-19299-3

. . * **Cat. No. P51-1/2004-1E**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 43, le 22 octobre 2004. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-43**

Direction générale des services immobiliers

Manuel de référence des coûts des AINC, [par] les Services TPSGC pour le MAINC. Ottawa, 2004. 210p. (1524 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (DIT-GB-2) Électronique.

«Cette publication a été préparée pour le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien par les Services immobiliers pour le MAINC, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.»--Page 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/W4-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. W4-1-2004F-PDF

Receveur général du Canada

Comptes publics du Canada, 2004. Établis par le Receveur général du Canada. Ottawa.

Vol. I.—**Revue et états financiers.** 2004. Pagination multiple. Graphiques, tableaux. 27cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

23,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 0-660-96918-1

. . * **N° de cat. P51-1/2004-1F**

Vol. II.—Details of expenses and revenues. 2004. In various pagings. Tables. 27cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$34.95 per copy.

43 □ ISBN 0-660-19300-0 . * Cat. No. P51-1/2004-2E

Vol. III.—Additional information and analyses. 2004. In various pagings. Tables. 27cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$34.95 per copy.

45 □ ISBN 0-660-19301-9 . * Cat. No. P51-1/2004-3E

Public accounts of Canada, 2004. Prepared by the Receiver General for Canada. Ottawa. Electronic.

Vol. I.—Summary report and financial statements. 2004. 262p. (1933 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (P51-1/2004-1E) and the ISBN (0-660-19299-3) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P51-1/2004-1E-PDF

Vol. II.—Details of expenses and revenues. 2004. 450p. (2691 KB). Tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (P51-1/2004-2E) and the ISBN (0-660-19300-0) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P51-1/2004-2E-PDF

Vol. III.—Additional information and analyses. 2004. In 4 PDF files (431p. (3153 KB), 139p. (705 KB), 25p. (356 KB), 251p. (1537 KB)). Tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat.

The catalogue number (P51-1/2004-3E) and the ISBN (0-660-19301-9) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-3.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-1E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-2.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P51-1/2004-3E-PDF

Vol. II.—Détails des charges et des revenus. 2004. En pagination multiple. Tableaux. 27cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

34,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 0-660-96919-X . * N° de cat. P51-1/2004-2F

Vol. III.—Informations et analyses supplémentaires. 2004. En pagination multiple. Tableaux. 27cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

34,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 0-660-96920-3 . * N° de cat. P51-1/2004-3F

Comptes publics du Canada, 2004. Établis par le Receveur général du Canada. Ottawa. Électronique.

Vol. I.—Revue et états financiers. 2004. 266p. (2065 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Le numéro de catalogue (P51-1/2004-1F) et l'ISBN (0-660-96918-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P51-1/2004-1F-PDF

Vol. II.—Détails des charges et des revenus. 2004. 460p. (2866 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

Le numéro de catalogue (P51-1/2004-2F) et l'ISBN (0-660-96919-X) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P51-1/2004-2F-PDF

Vol. III.—Informations et analyses supplémentaires. 2004. En 4 fichiers PDF (439p. (3450 Ko), 139p. (705 Ko), 25p. (356 Ko), 251p. (1537 Ko)). Tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat.

Le numéro de catalogue (P51-1/2004-3F) et l'ISBN (0-660-96920-3) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-1F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-4.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-2.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P51-1-2004-3-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. P51-1/2004-3F-PDF

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 40, Saturday, October 2, 2004. p. 2639-2790.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041002/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-40**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 40, Saturday, October 2, 2004. [154]p. (1485 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-40.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-40-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 20, Wednesday, October 6 2004. p. 1324-1442, vi.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041006/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-20**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 40, le samedi 2 octobre 2004. p. 2639-2790.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041002/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-40**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 40, le samedi 2 octobre 2004. [154]p. (1485 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-40.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-40-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 20, le mercredi 6 octobre 2004. p. 1324-1442, vi.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041006/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-20**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 20, Wednesday, October 6, 2004. [127]p. (1813 KB).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-20.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-20-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 20, le mercredi 6 octobre 2004. [127]p. (1813 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-20.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-20-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

August 2004. 68p. (251 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-8-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

AOût 2004. 68p. (251 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-8-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year 2003-04: annual report to parliament. 2004. English text, i, 13p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2655; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/report/other/2002/afa-2002-03_e.asp
Free.

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice 2003-2004: rapport annuel au parlement. 2004. Texte français, i, 15p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/report/other/2002/afa-2002-03_f.asp
Gratuit.

47 □ ISBN 0-662-68462-1 · † **Cat. No. BT76-1/2004**

47 □ ISBN 0-662-68462-1 · † **N° de cat. BT76-1/2004**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 7.—September estimate of production of principal field crops, Canada, 2004. 2004. 23p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

• • †

Cat. No. CS22-002

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 8, August 2004. 44p. (858 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

\$17.00 per copy. \$158.00 per year.

• • †

Cat. No. CS31-001E-IN

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 7.—Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2004. 2004. 23p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

• • †

N° de cat. CS22-002

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 8, août 2004. 45p. (969 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS31-001F-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 9, September 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS45-001-IN

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 8, August 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• † Cat. No. CS62-011E

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 8, August 2004. 90p. (511 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. CS63-005E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 8, August 2004. [2], 43p. (345 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† Cat. No. CS63-008E-PDF

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 9, septembre 2004. 4p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS45-001-IN

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 8, août 2004. ix, 64p. Graphique, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• † N° de cat. CS62-011F

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 8, Août 2004. 90p. (576 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. CS63-005F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 8, août 2004. [2], 44p. (374 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† N° de cat. CS63-008F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 8, August 2004. 50p. (376 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

⌘† **Cat. No. CS65-001-PDF**

International travel, advance information. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 8, August 2004. 4p. (73 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

⌘† **Cat. No. CS66-001PE-IN**

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 24, No. 9.—**Youth custody and community services in Canada, 2002/03**, by Julie Reitano. 2004. 20p. Bibliography, glossary, graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/24-9E**

Le commerce international de marchandises du Canada.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 8, août 2004. 50p. (376 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. CS65-001-PDF**

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 8, août 2004. 4p. (75 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. CS66-001PF-IN**

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 24, n° 9.—**Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 2002-2003**, par Julie Reitano. 2004. 22p. Bibliographie, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/24-9F**

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

LIST NO. - LISTE N°

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

04-43

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-43

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04432

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

October 29, 2004

2004 No. 44

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 29 octobre 2004

2004 n° 44

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

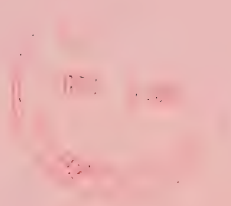
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 44

October 25 to October 29, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2004. Ottawa. Bilingual.

Chapter 11.—An Act to establish the Library and Archives of Canada, to amend the Copyright Act and to amend certain Acts in consequence. Bill C-8 assented to 22nd April, 2004. ii, 20p. 28cm. Softcover.

Library and Archives of Canada Act.

Short title: Library and Archives of Canada Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/11

Chapter 12.—An Act to amend the Criminal Code and other Acts. Bill C-14 assented to 22nd April, 2004. 13p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/12

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 44

Le 25 octobre au 29 octobre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2004). Ottawa. Bilingue.

Chapitre 11.—Loi constituant Bibliothèque et Archives du Canada, modifiant la Loi sur le droit d'auteur et modifiant certaines lois en conséquence. Projet de loi C-8 sanctionné le 22 avril 2004. ii, 20p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la Bibliothèque et les Archives du Canada.

Titre abrégé: Loi sur la Bibliothèque et les Archives du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/11

Chapitre 12.—Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois. Projet de loi C-14 sanctionné le 22 avril 2004. 13p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/12

Chapter 15.—An Act to amend certain Acts of Canada, and to enact measures for implementing the Biological and Toxin Weapons Convention, in order to enhance public safety.
Bill C-7 assented to 6th May, 2004. v, 105p. 28cm. Softcover.

Public Safety Act, 2002.

Short title: Public Safety Act, 2002.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/15**

Chapter 16.—An Act to amend certain Acts. Bill C-17 assented to 6th May, 2004. 18p. 28cm. Softcover.

Amendments and Corrections Act, 2003.

Short title: Amendments and Corrections Act, 2003.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/16**

Chapter 17.—An Act to give effect to the Westbank First Nation Self-Government Agreement. Bill C-11 assented to 6th May, 2004. 6p. 28cm. Softcover.

Westbank First Nation Self-Government Act.

Short title: Westbank First Nation Self-Government Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/17**

Chapter 18.—An Act to amend the Parliament of Canada Act. Bill C-24 assented to 14th May, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. YX4-2004/18**

Chapitre 15.—Loi modifiant certaines lois fédérales et édictant des mesures de mise en oeuvre de la convention sur les armes biologiques ou à toxines, en vue de renforcer la sécurité publique. Projet de loi C-7 sanctionné le 6 mai 2004. v, 105p. 28cm. Couverture souple.

Loi de 2002 sur la sécurité publique.

Titre abrégé: Loi de 2002 sur la sécurité publique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/15**

Chapitre 16.—Loi modifiant certaines lois. Projet de loi C-17 sanctionné le 6 mai 2004. 18p. 28cm. Couverture souple.

Loi modificative et rectificative (2003).

Titre abrégé: Loi modificative et rectificative (2003).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/16**

Chapitre 17.—Loi portant mise en vigueur de l'Accord d'autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank. Projet de loi C-11 sanctionné le 6 mai 2004. 6p. 28cm. Couverture souple.

loi sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank.

Titre abrégé: Loi sur l'autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/17**

Chapitre 18.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada. Projet de loi C-24 sanctionné le 14 mai 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. YX4-2004/18**

Chapter 19.—An Act to change the names of certain electoral districts. Bill C-20 assented to 14th May, 2004. 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/19

Chapter 21.—An Act to implement treaties and administrative arrangements on the international transfer of persons found guilty of criminal offences. Bill C-15 assented to 14th May, 2004. iii, 18p. 28cm. Softcover.

International Transfer of Offenders Act.

Short title: International Transfer of Offenders Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/21

Chapter 22.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 23, 2004. Bill C-30 assented to 14th May, 2004. ii, 56p. 28cm. Softcover.

Budget Implementation Act, 2004.

Short title: Budget Implementation Act, 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/22

Chapter 23.—An Act to amend the Patent Act and the Food and Drugs Act (The Jean Chrétien pledge to Africa). Bill C-9 assented to 14th May, 2004. 31p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/23

Chapitre 19.—Loi visant à modifier le nom de certaines circonscriptions électorales. Projet de loi C-20 sanctionné le 14 mai 2004. 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/19

Chapitre 21.—Loi de mise en oeuvre des traités ou des ententes administratives sur le transfèrement international des personnes reconnues coupables d'infractions criminelles. Projet de loi C-15 sanctionné le 14 mai 2004. iii, 18p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le transfèrement international des délinquants.

Titre abrégé: Loi sur le transfèrement international des délinquants.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/21

Chapitre 22.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 23 mars 2004. Projet de loi C-30 sanctionné le 14 mai 2004. ii, 56p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'exécution du budget de 2004.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/22

Chapitre 23.—Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique). Projet de loi C-9 sanctionné le 14 mai 2004. 31p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/23

Chapter 24.—An Act to amend the Canada Elections Act and the Income Tax Act. Bill C-3 assented to 14th May, 2004. 15p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

..*

Cat. No. YX4-2004/24

Chapitre 24.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi de l'impôt sur le revenu. Projet de loi C-3 sanctionné le 14 mai 2004. 15p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

..*

N° de cat. YX4-2004/24

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 17, No. 14, September 10, 2004. 6, [4]p. Graphs, tables. (AAFC No. 2081/E) Accompanying material: Canada: grains and oilseeds outlook/supply and disposition, September 10, 2004; Canada: pulse and special crops outlook/supply and disposition, September 10, 2004.

Profile of the Canadian oilseeds sector : part 2.

Free.

..†

Cat. No. A27-18/17-14E

Vol. 17, No. 15, September 14, 2004. 4p. Tables.

Chickpeas: situation and outlook.

Free.

..†

Cat. No. A27-18/17-15E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 17, n° 14, le 10 septembre 2004. 6, [4]p. Graphiques, tableaux. (No d'AAC 2081/F) Matériel d'accompagnement: Canada: perspectives/le bilan des céréales et oléagineux, le 10 septembre 2004; Canada: perspectives/le bilan des légumineuses et des cultures spéciales, le 10 septembre 2004.

Profil du secteur canadien des oléagineux : 2e partie.

Gratuit.

..†

N° de cat. A27-18/17-14F

Vol. 17, n° 15, le 14 septembre 2004. 4p. Tableaux.

Pois chiches: situation et perspectives.

Gratuit.

..†

N° de cat. A27-18/17-15F

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

October 22, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-4/2004-10-22**

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

*The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions. --Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

October 2004. 130p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$55.00 per year. (United States). \$120.00 per year. (Other countries).

■† **Cat. No. FB12-5/2004-10**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-34. --**Market valuation and risk assessment of Canadian banks**, by Ying Liu, Eli Papakirykos, and Mingwei Yuan. 2004. v, 17p. Bibliography, graphs, references, table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1□ · † **Cat. No. FB3-2/104-34E**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 22 octobre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-4/2004-10-22**

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

*Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers. --Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Octobre 2004. 130p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

55,00 \$ par année. (États-Unis). 120,00 \$ par année. (Autres pays).

■† **N° de cat. FB12-5/2004-10**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

September 2004. [14]p. (224 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-9.pdf>

\$48.00 per year.

† Cat. No. NH12-12/2004-9-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Septembre 2004. [14]p. (224 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-9.pdf>

48,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-12/2004-9-IN

CANADA POST CORPORATION

Canada postal guide. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Contents: The Canada Postal guide.—Artwork for the Canada Post indicia.—The Rate shopper.—The Rate Shopper tutorial.—Adobe Acrobat Reader software.

Order Information for Non-depositaries: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8. Tel: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or (902) 863-6550 (Other countries); Fax: (902) 863-6796.

System Requirements: 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space.CD-ROM drive.

URL: <http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp>

September 2004. 1 disk.

\$29.95 per copy.

ISBN 0-660-62598-9 · † Cat. No. Po2-8/2004-3-MRC

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Guide des postes du Canada. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Sommaire: Le Guide des postes du Canada.—Les maquettes de vignettes de Postes Canada.—Le Sélecteur de tarifs.—Le tutoriel du Sélecteur de tarifs.—Le lecteur Adobe Acrobat Reader.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003>.

Configuration requise: 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur. Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3,5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM.

URL: <http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp>

Septembre 2004. 1 disc.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-62598-9 · † N° de cat. Po2-8/2004-3-MRC

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

OR update. Irregular. Issued by Ontario Region, Burlington, Ontario. 28cm. Softcover. ISSN 1480-6932

*OR Update: This information is provided to Customs Inspectors in Ontario by Officers of Environment Canada's Wildlife Service, in Ontario Region, to promote our partnership in effecting compliance with the requirements of WAPRIITA."-- Cover.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Tel: (416) 739-5830; Fax: (416) 739-5845; E-mail: Wildlife.Ontario@ec.gc.ca.

URL: <http://www.on.ec.gc.ca/wildlife/enforcement/intro-e.html>

Vol. 1, No. 11, Winter 2002. 4p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. CW71-5/11-2002E**

No. 12, Fall 2003. 4p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. CW71-5/12-2003E**

Greenhouse Gas Division

Canada's greenhouse gas inventory factsheet. Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. Ottawa. Electronic.

URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/ghg/archives_factsheets_e.cfm

1.—Overview: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2002. 6p. (218 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31389-5

Cat. No. En40-238/1E-IN

2.—Electricity and Petroleum Industries: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 6p. (220 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31390-9

Cat. No. En40-238/2E-IN

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Division des gaz à effet de serre

Inventaire des gaz à effet de serre du Canada fiche. Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa. Électronique.

URL: http://www.ec.gc.ca/pdb/ghg/archives_factsheets_f.cfm?

1.—Aperçu: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre 2002. 6p. (221 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86533-2

N° de cat. En40-238/1F-IN

2.—Industries électrique et pétrolière: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 6p. (221 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86534-0

N° de cat. En40-238/2F-IN

3.—Transportation: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 6p. (219 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31391-7

Cat. No. En40-238/3E-IN

4.—Industry: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 6p. (221 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31392-5

Cat. No. En40-238/4E-IN

5.—Residential, commercial and institutional sectors: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 4p. (202 KB). Glossary, graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31393-3

Cat. No. En40-238/5E-IN

6.—Land-use change and forestry: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. Ottawa, 2002. 6p. (279 KB). Glossary, graphs, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-6E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31394-1

Cat. No. En40-238/6E-IN

7.—Agriculture: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 6p. (254 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-7E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31395-X

Cat. No. En40-238/7E-IN

8.—Waste: 1990-1999, Issued by Canada's Greenhouse Gas Division. 2002. 4p. (201 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-8E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31396-8

Cat. No. En40-238/8E-IN

Canada's greenhouse gas inventory, overview 1990-2001. Ottawa, 2003. 12p. (163 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-5-5-9-2-2001-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En49-5/5-9-2-2001-1E-PDF

3.—Transports: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 6p. (220 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86535-9

N° de cat. En40-238/3F-IN

4.—Industrie: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 6p. (221 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86536-7

N° de cat. En40-238/4F-IN

5.—Secteurs résidentiel, commercial et institutionnel: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 4p. (198 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86537-5

N° de cat. En40-238/5F-IN

6.—Changement d'affectation des terres et foresterie: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 6p. (280 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-6F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86538-3

N° de cat. En40-238/6F-IN

7.—Agriculture: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 6p. (248 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-7F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86539-1

N° de cat. En40-238/7F-IN

8.—Déchets: 1990-1999, Publié par la Division des gaz à effet de serre. 2002. 4p. (196 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-238-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86540-5

N° de cat. En40-238/8F-IN

Inventaire des gaz à effet de serre du Canada, aperçu 1990-2001. Ottawa, 2003. 12p. (179 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-5-5-9-2-2001-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En49-5/5-9-2-2001-1F-PDF

FINANCE CANADA

The economy in brief. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-e.html>

September 2004. [4]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-5/2004-9E**

FINANCES CANADA

L'économie en bref. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html>

Septembre 2004. [4]p.

Gratuit.

• • † **N° de cat. F12-5/2004-9F**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 9, September 24, 2004. viii, 35, [10]p. Maps, photographs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/29-9E**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 9, le 24 septembre 2004. viii, 35, [10]p. Cartes, photographies, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/29-9F**

HEALTH CANADA

Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel Report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Final version. Ottawa, 2001. 31p. (170 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/2001E-PDF

SANTÉ CANADA

Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au Rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire au Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Version finale. Ottawa, 2001. 34p. (441 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H44-79/2001F-PDF

Progress report, January 2002: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2002. 14p. (39 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-1-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/1-2002E-PDF

Progress report, May 2002: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2002. 14p. (180 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/2-2002E-PDF

Progress report, December 2002: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2002. 28p. (157 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-3-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/3-2002E-PDF

Progress report, June 2003: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2003. 25p. (165 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-4-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/4-2003E-PDF

Rapport sur l'état des travaux, janvier 2002: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2002. 15p. (43 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-1-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H44-79/1-2002F-PDF

Rapport sur l'état des travaux, mai 2002: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2002. 16p. (188 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H44-79/2-2002F-PDF

Rapport sur l'état des travaux, décembre 2002: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2002. 24p. (168 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-3-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H44-79/3-2002F-PDF

Rapport sur l'état des travaux, juin 2003: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2002. 27p. (167 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-4-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. H44-79/4-2003F-PDF

Progress report, December 2003: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2003. 22p. (129 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-5-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/5-2003E-PDF

Progress report, August 2004: Action plan of the government of Canada in response to the Royal Society of Canada Expert Panel report "Elements of precaution: recommendations for the regulation of food biotechnology in Canada", published jointly by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC), Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa, 2004. 22p. (161 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/6-2004E-PDF

Health Products and Food Branch

Technical discussion on the health and safety aspects of the government of Canada action plan: final report. Ottawa, 2002. 31p. (179 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"In November 2001, the Government of Canada published an action plan in response to the Expert Scientific Panel of the Royal Society of Canada report entitled: Elements of Precaution: Recommendations for the Regulation of Food Biotechnology in Canada... Consistent with these commitments, Health Canada held a technical discussion on April 30, 2002."---Page 3, Introduction and Background.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2001-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-79/2001-1E-PDF

Rapport sur l'état des travaux, décembre 2003: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2003. 25p. (143 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-5-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H44-79/5-2003F-PDF

Rapport sur l'état des travaux, août 2004: Plan d'action du gouvernement du Canada en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada «Éléments de précaution: recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada», publié conjointement par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), Agriculture et agroalimentaire Canada (AAC), Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa, 2004. 22p. (183 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H44-79/6-2004F-PDF

Direction générale des produits de santé et des aliments

Journée de discussion technique sur les aspects touchant la santé et la sécurité humaine contenus dans le plan d'action du gouvernement du Canada: rapport final. Ottawa, 2002. 33p. (184 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

«En novembre 2001, le gouvernement du Canada a publié un plan d'action en réponse au rapport du Comité d'experts de la Société royale du Canada intitulé : Éléments de précaution: Recommandations pour la réglementation de la biotechnologie alimentaire du Canada... Dans ce plan d'action, Santé Canada et d'autres ministères se sont également engagés à collaborer avec la communauté scientifique afin de renforcer les procédures et les protocoles réglementaires. Conforme à ces engagements, Santé Canada a tenu une journée de discussion technique le 30 avril 2002.»---Page 3, Introduction et Contexte.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-79-2001-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H44-79/2001-1F-PDF

Health policy research bulletin. Three times a year. Produced by Research Management and Dissemination Division (RMDD), Applied Research and Analysis Directorate (ARAD). Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1496-466X

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Information, Analysis and Connectivity Branch, Applied Research and Analysis Directorate, Research Management and Dissemination Division, Attn: Bulletin Secretariat, P. L. 1915A, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-8559; Fax: (613) 954-0613; E-mail: bulletininfo@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/arad-draa/english/mdd/bulletin/bulletin.html>

Issue 9, September 2004. English text, 36p. Figs., graphs, illus., references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. H12-36/9-2004**

Health policy working paper series. Issued by Research Management and Dissemination Division, Applied Research and Analysis Directorate. Ottawa. (Résumé en français.) Electronic.

01-01.—Pharmacare in Canada: issues and options, [by] Ake Blomqvist, Jing Xu. 2001. vi, 27p. (147 KB). Bibliography, references. Adobe Acrobat.

"This paper, commissioned by Health Canada in December 2000, covers various options for a possible federal initiative in the pharmacare area. The objective at this stage is not to recommend any particular new policy or plan, but rather to outline a variety of options and to identify areas where additional research would be useful as a basis for future policy development."—Introduction.

Cat. No (H13-5/01-1E) and ISBN (0-662-31030-6) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31340-2 **Cat. No. H13-5/01-1E-IN**

01-02.—Genetic testing for late onset diseases: current research practices and analysis of policy development, [by] Christine E. Jamieson. 2001. vi, 75p. (300 KB). Bibliography, references. Adobe Acrobat.

Cat. No (H13-5/01-2E) and ISBN (0-662-31031-4) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31341-0 **Cat. No. H13-5/01-2E-IN**

01-03.—Genetic testing for late onset diseases: in-depth thematic analysis of policy and jurisdictional issues, [by] Christine E. Jamieson. 2001. vi, 33p. (178 KB). Bibliography, references. Adobe Acrobat.

Cat. No (H13-5/01-3E) and ISBN (0-662-31028-4) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-3E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31342-9 **Cat. No. H13-5/01-3E-IN**

Bulletin recherche sur les politiques de santé. Trois fois par année. Produit par Division de la gestion et de la diffusion de la recherche (DGDR), Direction de la recherche appliquée et de l'analyse (DRAA). Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1496-466X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de l'information, de l'analyse et de la connectivité, Direction de la recherche appliquée et de l'analyse, Division de la gestion et de la diffusion de la recherche (DGDR), Secrétariat du Bulletin, L.P.: 1915A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-8559; Télécopieur: (613) 954-0613; Courriel: bulletininfo@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/arad-draa/francais/dgdr/bulletin/bulindex.html>

Número 9, septembre 2004. Texte français, 36p. Figures, graphiques, ill., références, tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. H12-36/9-2004**

Série de documents de travail. Publiée par Division de la gestion et de la diffusion de la recherche, Direction de la recherche appliquée et de l'analyse. Ottawa. (Abstract in English.) Electronique.

01-01.—L'Assurance-médicaments au Canada: enjeux et options, [par] Ake Blomqvist, Jing Xu. 2001. vi, 30p. (157 Ko). Bibliographie, références. Adobe Acrobat.

«Le présent rapport, commandé par Santé Canada en décembre 2000, traite de diverses possibilités entourant la mise sur pied éventuelle d'un programme fédéral dans le secteur de l'assurance-médicaments. Son objectif actuel n'est pas de recommander une nouvelle politique ou un nouveau régime en particulier, mais plutôt de proposer diverses options et de déterminer les secteurs pour lesquels il serait utile d'effectuer davantage de recherches comme fondement à l'élaboration future d'une politique.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86485-9 **Nº de cat. H13-5/01-1F-IN**

01-02.—Tests génétiques de détection des maladies à déclenchement tardif: pratiques actuelles en matière de recherche et analyse de l'élaboration de politiques, [par] Christine E. Jamieson. 2001. vi, 82p. (331 Ko). Bibliographie, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86486-7 **Nº de cat. H13-5/01-2F-IN**

01-03.—Tests génétiques de détection des maladies à déclenchement tardif: analyse thématique approfondie des questions relatives aux politiques et aux domaines de compétence, [par] Christine E. Jamieson. 2001. vi, 37p. (192 Ko). Bibliographie, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86487-5 **Nº de cat. H13-5/01-3F-IN**

01-04.—**Selected legal issues in genetic testing:** guidance from human rights, [by] Derek J. Jones. 2001. vi, 77p. (651 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect ISBN (0-662-3164-X) printed on this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31364-X

Cat. No. H13-5/01-4E-IN

01-05.—**Immigration and health**, by Ilene Hyman. 2001. vii, 89p. (882 KB). Glossary, references. Adobe Acrobat.

Cat. No (H13-5/01-5E) and ISBN (0-662-31029-2) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-31343-7

Cat. No. H13-5/01-5E-IN

02-09.—**The voluntary health sector:** looking to the future of Canadian health policy and research. Part I. 2003. ix, 34p. (922 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

Catalogue No. (H13-5/02-9E) and ISBN (0-662-32948-1) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-02-9E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-32983-X

Cat. No. H13-5/02-9E-IN

National Advisory Council on Aging

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Ottawa K1A 1B4. Tél: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/naca/expression/expintro_e.htm

Vol. 17, No. 3, Summer 2004. English text, 8p. Illus.

Free.

• • †

Cat. No. H71-4/1-17-3

01-04.—**Questions juridiques soulevées par le dépistage génétique:** incidence des droits de la personne, [par] Derek J. Jones. 2001. iv, [2], 81p. (545 KB). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86508-1

N° de cat. H13-5/01-4F-IN

01-05.—**Immigration et santé**, par Ilene Hyman. 2001. vii, 101p. (902 Ko). Glossaire, références. Adobe Acrobat.

Le n° de Cat. (H13-5/01-5F) et ISBN (0-662-86218-X) pour la version papier sont imprimés sur la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-01-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-86488-3

N° de cat. H13-5/01-5F-IN

02-09.—**Le secteur bénévole de la santé:** regards sur l'avenir de la recherche et des politiques canadiennes de la santé (partie I). 2003. ix, 38p. (865 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de Catalogue (H13-5/02-9F) et ISBN (0-662-87870-1) pour la version papier sont imprimés sur la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H13-5-02-9F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-87903-1

N° de cat. H13-5/02-9F-IN

Conseil consultatif national sur le troisième âge

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/naca/expression/expintro_f.htm

Vol. 17, n° 3, été 2004. Texte français, 8p. Ill.

Gratuit.

• • †

N° de cat. H71-4/1-17-3

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 15, No. 9, September 2004. 9p. Graphs, tables.

\$220.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-20/15-9E**

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

"A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided."—Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 7, No. 9, September 2004. 11, [1]p. Tables.

\$65.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-23/7-9E**

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 15, n° 9, septembre 2004. 9p. Graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-20/15-9F**

Bulletin -- négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

"Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles."—Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 7, n° 9, septembre 2004. 12, [1]p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-23/7-9F**

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Landmark. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

A publication of the Indian Claims Commission.

Order Information for Non-depositaries: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/english/pub/newsletters.html>

Vol. 10, No. 2, July 2004. English text, 12p. Maps, photographs.

Free.

• • †

Cat. No. RC21-1/10-2

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Jalons. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Une publication de la Commission des revendications des Indiens.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/french/pub/newsletters.html>

Vol. 10, n° 2, juillet 2004. Texte français, 12p. Cartes, photographies.

Gratuit.

• • †

N° de cat. RC21-1/10-2

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Grassroots: First Nation business in Alberta. Published by Alberta Region. Edmonton. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-A023-030-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Alberta Region, Grassroots – First Nation Business in Alberta, 630 Canada Place, 9700 Jasper Avenue, Edmonton, Alberta T5J 4G2. Tel: (780) 495-2840; Fax: (780) 495-3228.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nr/nwltr/gr/index_e.html

Winter 2004. English text, 7p. Coloured illus.

A special oil and gas industry issue.--Caption.

Free.

• • †

Cat. No. R12-14/2004-1

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Gens d'ici: entreprises autochtones en Alberta. Publié par le bureau régional de l'Alberta. Edmonton. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-A023-030-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Bureau régional de l'Alberta, Gens d'ici – Entreprises autochtones en Alberta, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4G2. Téléphone: (780) 495-2840; Télécopieur: (780) 495-3228.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/nr/nwltr/gr/index_f.html

Hiver 2004. Texte français, 7p. Ill. en couleur.

Un numéro spécial sur le secteur gazier et pétrolier.--Le départ.

Gratuit.

• • †

N° de cat. R12-14/2004-1

Information Management Branch

Basic departmental data 2003. Ottawa, 2004. ii, 113p. Glossary, graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (QS-3625-030-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, 10 Wellington, Room 1415, Terrasses de la Chaudière, North Tower, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/sts/index_e.html

Free.

Direction générale de la gestion de l'information

Données ministérielles de base 2003. Ottawa, 2004. ii, 115p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (QS-3625-030-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Tour Nord, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/sts/index_f.html

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-35898-8

• • †

Cat. No. R12-7/2003E

3 □ ISBN 0-662-75685-1

• • †

N° de cat. R12-7/2003F

Basic departmental data 2003. Ottawa, 2004. [112]p. (941 KB).
Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

The catalogue number (R12-7/2003E) and ISBN (0-662-35888-8) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R12-7-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35888-0 *Cat. No. R12-7/2003E-PDF*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2608, October 20, 2004. i, 104p. (1881 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2608.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2608-PDF

Vol. 51, No. 2609, October 27, 2004. i, 177p. (3777 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2609.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2609-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian army journal. Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual.

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Managing Editor, The Canadian Army Journal, Land Force Doctrine and Training System HQ, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-5010 ext. 2465; Fax: (613) 541-5903; E-mail: gschreiber.sb@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/acl/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, No. 2, Summer 2004. English text, 76p. Bibliography, figs., illus., references.

Free.

• • † *Cat. No. D12-11/7-2*

Données ministérielles de base 2003. Ottawa, 2004. [113]p. (982 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (R12-7-2003F) et le numéro ISBN (0-662-75685-1) pour la version papier sont imprimés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R12-7-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75675-4 *N° de cat. R12-7/2003F-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2608, le 20 octobre 2004. i, 104p. (1881 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2608.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2608-PDF

Vol. 51, n° 2609, le 27 octobre 2004. i, 177p. (3777 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2609.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2609-PDF

DÉFENSE NATIONALE

Le journal de l'Armée du Canada. Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue.

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Rédacteur en chef, Journal de l'Armée du Canada, Le Système de la doctrine et de l'instruction de la force terrestre, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-5010 poste 2465; Télécopieur: (613) 541-5903; Courriel: gschreiber.sb@forces.gc.ca.

URL: <http://armyapp.dnd.ca/acl/ADTB-BDIAT.asp>

Vol. 7, n° 2, été 2004. Texte français, 88p. Bibliographie, figures, ill., références.

Gratuit.

• • † *N° de cat. D12-11/7-2*

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 30, September 15 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: CIV News, September 2004; CF Personnel : Canadian Forces Personnel Newsletter, 15 September 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-30**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 30, le 15 septembre 2004. 16p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, septembre 2004; Personnel des FC : bulletin du personnel des Forces canadiennes, 15 septembre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-30**

Vol. 7, No. 31, September 22 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: Supplement to the Maple Leaf: The OL Express : official Languages.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-31**

Vol. 7, n° 31, le 22 septembre 2004. 16p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Supplément de la Feuille d'érable: L'express des LO: langues officielles.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-31**

Vol. 7, No. 32, September 29, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: Supplement to The Maple Leaf: The dietary supplement dilemma : helpful or harmful? / The Canadian Forces Health Services Group.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-32**

Vol. 7, n° 32, le 29 septembre 2004. 16p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Supplément de la Feuille d'érable: Les suppléments diététiques, un choix difficile : Utiles ou nuisibles? / Le Groupe des Services de santé des Forces canadiennes.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-32**

Vol. 7, No. 33, October 6, 2004. 16p. Photographs.
Accompanying material: Safety Digest, October 2004

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-33**

Vol. 7, n° 33, le 6 octobre 2004. 16p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Digest de Sécurité, octobre 2004

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-33**

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives_e.asp

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario).
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca; URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp.

URL: http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives_f.asp

Vol. 4, No. 2, Summer 2003. English text, 72p. Graphs, illus. (some coloured), map, photographs, references, tables.

Free.

• • † **Cat. No. D12-8/4-2**

Vol. 4, n° 2, été 2003. Texte français, 72p. Carte, graphiques, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. D12-8/4-2**

The Queen's regulations and orders for the Canadian Forces.
Ottawa. Bilingual.

Issued under the authority of the National Defence Act.

URL: http://www.dnd.ca/admfincs/subjects/qr_o/intro_e.asp

Volume I (Administrative).—(Amendment List 3-04). English text, 2p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, National Defence Headquarters, General Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; TTY/TDD: 1-800-467-9877; Fax: (613) 995-2610; E-mail: information@forces.gc.ca.

Free.

• • † **Cat. No. D51-668/3-04-1**

Ordonnances et règlements royaux applicables aux Forces canadiennes. Ottawa. Bilingue.

Publié en vertu de l'autorité conférée par la Loi sur la défense nationale.

URL: http://www.dnd.ca/admfincs/subjects/qr_o/intro_f.asp

Volume I (Administration).—(Liste de modifications 3-04). Texte français, 2p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général de la Défense nationale, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur/ATS: 1-800-467-9877; Télécopieur: (613) 995-2610; Courriel: information@forces.gc.ca; URL: http://www.forces.gc.ca/site/contact_pa_f.asp.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. D51-668/3-04-1**

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

"The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended."—Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

08-2004, 31 August 2004. 8p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-4/2004-8E**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

«Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.»—Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

08-2004, le 31 août 2004. 8p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. NE12-4/2004-8F**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 299-3562; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for March 2004. In various pagings. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-3E**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 299-3562; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour mars 2004. En pagination multiple. Tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. NE12-6/2004-3F**

Monthly statistics for July 2004. In various pagings. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-7E**

Statistiques mensuelles pour juillet 2004. En pagination multiple. Tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. NE12-6/2004-7F**

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 505 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-6580; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-3, March 2004. [8]p. Tables.

Free.

• • † **Cat. No. M35-1/2004-3**

04-4, April, 2004. [8]p. Tables.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

Free.

• • † **Cat. No. M35-1/2004-4**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth., Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: info-smm@mcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

04-3, mars 2004. [8]p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. M35-1/2004-3**

04-4, avril 2004. [8]p. Tableaux.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

Gratuit.

• • † **N° de cat. M35-1/2004-4**

OFFICE OF THE INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA

Annual report, Information Commissioner, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 196p. Graphs, references, tables. 24cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (IP1/2004) and ISBN (0-662-68-163-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Information Commissioner of Canada, 112 Kent Street, 22nd floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-267-0441 or (613) 995-2410; TDD: (613) 992-9190; Fax: (613) 947-7294; E-mail: general@infocom.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/contact/default-e.asp>.

URL: <http://www.infocom.gc.ca/reports/default-f.asp>

Free.

4□ISBN 0-662-68163-0 • † **Cat. No. IP1-2004**

COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

Commissaire à l'information, rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 205p. Graphiques, références, tableaux. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: **Rapport annuel du Commissaire à l'information 2003-2004.**

Le numéro de catalogue (IP1/2004) et le numéro ISBN (0-662-68-163-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à l'information du Canada, 112, rue Kent, 22e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-267-0441 ou (613) 995-2410; ATME: (613) 992-9190; Télécopieur: (613) 947-7294; Courriel: general@infocom.gc.ca; URL: <http://www.infocom.gc.ca/contact/default-f.asp>.

URL: <http://www.infocom.gc.ca/reports/default-e.asp>

Gratuit.

4□ISBN 0-662-68163-0 • † **N° de cat. IP1-2004**

Annual report, Information Commissioner, 2003-2004. Ottawa, 2004. [205]p. (966 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (IP1/2004) and ISBN (0-662-68-163-0) printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IP1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. IP1-2004E-PDF

Commissaire à l'information, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. [215]p. (987 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Rapport annuel du Commissaire à l'information 2003-2004.**

Le numéro de catalogue (IP1/2004) et le numéro ISBN (0-662-68-163-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IP1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP1-2004F-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Correctional Service of Canada

Research summary. Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Correctional Service of Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-2840; Fax: (613) 990-8295; E-mail: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, No. 5, September 2004. English text, 2p.

Specialized risk assessment for violence.

URL: http://www.psepc.gc.ca/publications/corrections/200409_e.asp
Free.

• • † **Cat. No. JS83-4/9-5**

Royal Canadian Mounted Police

Peacekeeping biennial review, 2001-2003. Ottawa, 2004. In two PDF files (p. 1-20, p. 21-43). (2000 KB). (2945 KB). Graph, maps, photographs. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JS61-11/2003) assigned to the bilingual print edition has been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS61-11-2003E-1.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS61-11-2003E-2.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JS61-11/2003E-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Service correctionnel Canada

Recherche en bref. Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-2840; Télécopieur: (613) 990-8295; Courriel: Hansonk@sgc.gc.ca.

Vol. 9, n° 5, septembre 2004. Texte français, 2p.

Échelle spécialisée d'évaluation du risque de violence.

URL: http://www.psepc.gc.ca/publications/corrections/200409_f.asp
Gratuit.

• • † **N° de cat. JS83-4/9-5**

Gendarmerie royale du Canada

Maintien de la paix, revue biennale 2001-2003. Ottawa, 2004. En 2 fichiers pdf (p. 1-20, p. 21-43). (1795 Ko). (2997 Ko). Cartes, graphique, photographies. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS61-11/2003) assigné à l'édition imprimée bilingue est été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS61-11-2003F-1.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS61-11-2003F-2.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS61-11/2003F-PDF

PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

Public Service Staff Relations Board summaries of decisions. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1499-6499

Cover title: PSSRB summaries of decisions.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/cases/decsum_e.html
URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/whatsnew/decisions_e.html

Vol. 44, July to December, 2003, cumulative index (volumes 43 and 44). English text, xlvii, 50p.

Cited as (2003) 44 PSSRB Summaries.

\$28.95 per copy. Available by standing order.

. . * **Cat. No. SR22-2003/44**

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Résumés des décisions de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-6499

Titre de la couverture: Résumés des décisions de la CRTFP.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/cases/decsum_f.html
URL: http://www.pssrb-crtfp.gc.ca/whatsnew/decisions_f.html

Vol. 44, juillet à décembre 2003, index cumulatif (volumes 43 et 44). Texte français, xlviii, 56p.

Renvoi (2003) 44 Résumés de la CRTFP.

28,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

. . * **N° de cat. SR22-2003/44**

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 44, October 29, 2004. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-44**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 44, le 29 octobre 2004. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-44**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 41, Saturday, October 9 2004. p. 2791-2820.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041009/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-41**

Vol. 138, No. 42, Saturday, October 16 2004. p. 2821-2866.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041016/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-42**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 41, Saturday, October 9 2004. [32]p. (328 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-41.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-41-PDF

Vol. 138, No. 42, Saturday, October 16 2004. [49]p. (475 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-42.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-42-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 41, le samedi 9 octobre 2004. p. 2791-2820.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041009/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-41**

Vol. 138, n° 42, le samedi 16 octobre 2004. p. 2821-2866.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041016/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-42**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 41, le samedi 8 octobre 2004. [32]p. (328 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-41.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-41-PDF

Vol. 138, n° 42, le samedi 16 octobre 2004. [49]p. (475 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-42.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-42-PDF

SOLICITOR GENERAL CANADA

Royal Canadian Mounted Police

Criminal networks, by Vincent Lemieux [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 2003. [22]p. (336 KB). Illus., references. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-107-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35012-X **Cat. No. JS62-107/2003E-PDF**

CCTV - literature review and bibliography, by Wade Deisman [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 2003. [38]p. (361 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-108-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35020-0 **Cat. No. JS62-108/2003E-PDF**

The direct and indirect impacts of organized crime on youth, as offenders and victims, by Holly Richter-White [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 2003. [52]. (410 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-109-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35034-0 **Cat. No. JS62-109/2003E-PDF**

Trafficking in human beings and organized crime: a literature review, by Christine Bruckert and Colette Parent [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 2003. [36]p. (181 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-110-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35036-7 **Cat. No. JS62-110/2003E-PDF**

Aboriginal organized crime in Canada: developing a typology for understanding and strategizing responses, by E. J. Dickson-Gilmore [and] Chris Whitehead [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, [2003]. [45]p. (1122 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (JS62-120/2003) and ISBN (0-662-67711-0) assigned to the bilingual print edition have been copied in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-120-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35119-3 **Cat. No. JS62-120/2003E-PDF**

SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

Gendarmerie royale du Canada

Les réseaux criminels, par Vincent Lemieux [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 2003. [25]p. (333 Ko). Ill., références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JS62-107/2003) et l'ISBN (0-662-67645-9) assignés à l'édition bilingue imprimée sont copiés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-107-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89838-9 **N° de cat. JS62-107/2003F-PDF**

TVCF - analyse de la documentation et bibliographie, par Wade Deisman [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 2003. 36p. (368 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-108-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89846-X **N° de cat. JS62-108/2003F-PDF**

Impacts directs et indirects du crime organisé sur les jeunes à titre de victimes ou de contrevenants, par Holly Richter-White [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 2003. [61]p. (415 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-109-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89860-5 **N° de cat. JS62-109/2003F-PDF**

La «traite» des êtres humains et le crime organisé: examen de la littérature, par Christine Bruckert et Colette Parent [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 2003. [35]p. (176 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-110-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89864-8 **N° de cat. JS62-110/2003F-PDF**

Le crime organisé de souche autochtone au Canada: élaborer une typologie pour comprendre et établir des stratégies d'intervention, par E.J. Dickson-Gilmore, Chris Whitehead [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, [2003]. 51p. (1141 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JS62-120/2003) et le numéro ISBN (0-662-67711-0) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été copiés dans la version PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-120-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89940-7 **N° de cat. JS62-120/2003F-PDF**

A report on the evaluation of RCMP Restorative Justice

Initiative: Community Justice Forum as seen by participants, by Jhama Chatterjee [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 1999. [105]p. (1903 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS64-1-1999E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JS64-1/1999E-PDF

Rapport sur l'évaluation de l'initiative de justice réparatrice de

la GRC: degré de satisfaction des participants aux forums de justice communautaire, par Jhama Chatterjee [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 1999. Texte français, [118]p. (904 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS64-1-1999F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS64-1/1999F-PDF

On organized crime and police cooperation in the European

Union - lessons learned: interview with professor Cyrille Fijnaut, by Marcel-Eugène LeBeuf [for] Research and Evaluation Branch, Community, Contract and Aboriginal Policing Services Directorate. Ottawa, 2003. [27]p. (303 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Professor Cyrille Fijnaut is one of the leading figures in Europe in research on police and policing related issues. In particular, he has worked extensively on the topics of police cooperation in Europe and organized crime... This interview was conducted at his home in Tilburg in June 2002.—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS64-2-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JS64-2/2003E-PDF

Leçons tirées sur le crime organisé et la coopération policière

dans l'Union européenne: entrevue avec le professeur Cyrille Fijnaut, par Marcel-Eugène LeBeuf [pour] Sous-direction de la recherche et de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, 2003. [28]p. (314 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le professeur Cyrille Fijnaut est une personnalité dominante en Europe relativement à différents enjeux politiques, dont la coopération policière en Europe et le crime organisé... La présente entrevue a eu lieu chez lui, à Tilburg, en juin 2002.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS64-2-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS64-2/2003F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuals

The control and sale of alcoholic beverages in Canada, fiscal year ended March 31, 2003. Annual. Ottawa, 2004. 44p. (265 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1481-0859 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-202-XIB/63-202-XIB-e.html>
\$31.00 per copy.

† **Cat. No. CS63-202/2003E-IN**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuels

Le contrôle et la vente des boissons alcoolisées au Canada, exercice financier clos le 31 mars 2003. Annuel. Ottawa, 2004. 44p. (279 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-202-XIB/63-202-XIB-f.html>
31,00 \$ l'exemplaire.

† **N° de cat. CS63-202/2003F-IN**

Adult correctional services in Canada, 2002-2003. Annual.
Ottawa, 2004. [57]p. (262 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.
ISSN 1480-8501 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-211-XIE/85-211-XIE.html>
\$30.00 per copy.

†† Cat. No. CS85-211/2003E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. 10, October 2004. 1 vol. in various pagings.
Graphs, references, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, October 2004.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • † Cat. No. CS11-010

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 8, August 2004. 129p. (548 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

†† Cat. No. CS15-001E-IN

Services correctionnels pour adultes au Canada, 2002-2003.
Annuel. Ottawa, 2004. [59]p. (320 Ko). Figure, tableaux.
Adobe Acrobat. ISSN 1480-851X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-211-XIF/85-211-XIF.html>
30,00 \$ l'exemplaire.

†† N° de cat. CS85-211/2003F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° 10, octobre 2004. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, références, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien, aperçu statistique, octobre 2004.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • † N° de cat. CS11-010

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 8, août 2004. 132p. (597 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

†† N° de cat. CS15-001F-IN

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 8, August 2004. 47p. (282 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. CS22-007-IN

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 8, août 2004. 47p. (282 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. CS22-007-IN

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 8, August 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS35-001-IN

Contre-plaqué de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 8, août 2004. 4p. (52 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS35-001-IN

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 8, August 2004. 8p. (75 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-001-IN

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue.
ISSN 1481-5338 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 8, août 2004. 8p. (75 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-001-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 8, August 2004. 10p. (78 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
\$9.00 per copy. \$83.00 per year.



Cat. No. CS52-001E-IN

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 8. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.



Cat. No. CS65-007-M

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 8, August 2004. [61]p. (847 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.



Cat. No. CS67-002E-IN

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 8, August 2004. 517p. (2494 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.



Cat. No. CS72-002-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 8, août 2004. 10p. (84 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.



N° de cat. CS52-001F-IN

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 8. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.



N° de cat. CS65-007-M

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 8, août 2004. [61]p. (834 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.



N° de cat. CS67-002F-IN

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 8, août 2004. 517p. (2494 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.



N° de cat. CS72-002-IN

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 5, No. 10, October 2004. 20p. (474 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† † **Cat. No. CS75-001E-IN**

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 (Canada and United States) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Vol. 16, No. 1, Octobre 2004. 59p. Graphs, references, tables.

In this issue: Second-hand smoke exposure—who's at risk?—Shorter hospital stays for breast cancer.—Use of hospital emergency rooms.—Dental consultations.—Vision problems among seniors.

\$22.00 per copy. \$63.00 per year.

• • † **Cat. No. CS82-003E**

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 5, n° 10, octobre 2004. 22p. (542 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS75-001F-IN**

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Vol. 16 n° 1, octobre 2004. 63p. Graphiques, références, tableaux.

Dans ce numéro: Exposition à la fumée secondaire—qui est à risque?—Hospitalisation plus courtes pour le cancer du sein.—Utilisation des salles d'urgence.—Visites chez le dentiste.—Problèmes de vision chez les personnes âgées.

22,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS82-003F**

+

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-44

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04441

+

04-44



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

04442



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

November 5, 2004

2004 No. 45

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 5 novembre 2004

2004 n° 45

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



DEC 11 5 2004

Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 45

November 1 to November 5, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2004. Ottawa. Bilingual.

Chapter 20.—An Act to amend the Canada National Parks Act. Bill C-28 assented to 14th May, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YX4-2004/20

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 1 to 5, Monday, October 4, 2004 to Friday, October 8, 2004. 77p.

\$18.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/5

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 45

Le 1 novembre au 5 novembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2004). Ottawa. Bilingue.

Chapitre 20.—Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux du Canada. Projet de loi C-28 sanctionné le 14 mai 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YX4-2004/20

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 1 à 5, le lundi 4 octobre 2004 au vendredi 8 octobre 2004. 77p.

18,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/5

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-2.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children and other vulnerable persons) and the Canada Evidence Act, The Minister of Justice. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

..*

Cat. No. XB381-2/1

C-3.—An Act to amend the Canada Shipping Act, the Canada Shipping Act, 2001, the Canada National Marine Conservation Areas Act and the Oceans Act, The Minister of Transport. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

..*

Cat. No. XB381-3/1

C-4.—An Act to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment, The Minister of Transport. First reading, October 8, 2004. 117p. 28cm. Softcover.

International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Short title: International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.00 per copy.

..*

Cat. No. XB381-4/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1^e session, 38^e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-2.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants et d'autres personnes vulnérables) et la Loi sur la preuve au Canada, Le Ministre de la Justice. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

..*

N^o de cat. XB381-2/1

C-3.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada, la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada, la Loi sur les aires marines nationales de conservation du Canada et la Loi sur les océans, Le Ministre des Transports. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

..*

N^o de cat. XB381-3/1

C-4.—Loi de mise en oeuvre de la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et du Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles, Le Ministre des Transports. Première lecture le 8 octobre 2004. 117p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Titre abrégé: Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,00 \$ l'exemplaire.

..*

N^o de cat. XB381-4/1

C-5.—An Act to provide financial assistance for post-secondary education savings, The Minister of Human Resources and Skills Development. First reading, October 8, 2004. 16p. 28cm. Softcover.

Canada Education Savings Act.

Short title: Canada Education Savings Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-5/1

C-6.—An Act to establish the Department of Public Safety and Emergency Preparedness and to amend or repeal certain Acts, The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Short title: Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-6/1

C-7.—An Act to amend the Department of Canadian Heritage Act and the Parks Canada Agency Act and to make related amendments to other Acts, The Minister of the Environment. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-7/1

C-8.—An Act to amend the Financial Administration Act, the Canada School of Public Service Act and the Official Languages Act, The President of the Treasury Board. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-8/1

C-5.—Loi sur l'aide financière à l'épargne destinée aux études postsecondaires, Le Ministre des Ressources Humaines et du Développement des Compétences. Première lecture le 8 octobre 2004. 16p. 28cm. Couverture souple.

Loi canadienne sur l'épargne-études.

Titre abrégé: Loi canadienne sur l'épargne-études.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-5/1

C-6.—Loi constituant le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et modifiant et abrogeant certaines lois, Le Ministre de la Sécurité Publique et de la Protection Civile. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Titre abrégé: Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-6/1

C-7.—Loi modifiant la Loi sur le ministère du Patrimoine canadien et la Loi sur l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications connexes à d'autres lois, Le Ministre de l'Environnement. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-7/1

C-8.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques, la Loi sur l'École de la fonction publique du Canada et la Loi sur les langues officielles, Le président du Conseil du Trésor. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-8/1

C-9.—An Act to establish the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, The Minister of the Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act.

Short title: Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-9/1

C-10.—An Act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Justice. First reading, October 8, 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-10/1

C-11.—An Act to establish a procedure for the disclosure of wrongdoings in the public sector, including the protection of persons who disclose the wrongdoings, The President of the Treasury Board. First reading, October 8, 2004. 25, 1ap. 28cm. Softcover.

Public Servants Disclosure Protection Act.

Short Title: Public Servants Disclosure Protection Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-11/1

C-9.—Loi constituant l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Le Ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec.

Titre abrégé: Loi sur l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-9/1

C-10.—Loi modifiant le Code criminel (troubles mentaux) et modifiant d'autres lois en conséquence, Le Ministre de la Justice. Première lecture le 8 octobre 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-10/1

C-11.—Loi prévoyant un mécanisme de dénonciation des actes répréhensibles et de protection des dénonciateurs dans le secteur public, Le président du Conseil du Trésor. Première lecture le 8 octobre 2004. 25, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la protection des fonctionnaires dénonciateurs d'actes répréhensibles.

Titre abrégé: Loi sur la protection des fonctionnaires dénonciateurs d'actes répréhensibles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-11/1

C-12.—An Act to prevent the introduction and spread of communicable diseases, The Minister of Health. First reading, October 8, 2004. iv, 29, 1ap. 28cm. Softcover.

Quarantine Act.

Short title: Quarantine Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-12/1

C-14.—An Act to give effect to a land claims and self-government agreement among the Tlicho, the Government of the Northwest Territories and the Government of Canada, to make related amendments to the Mackenzie Valley Resource Management Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Indian Affairs and Northern Development. First reading, October 19, 2004. 54, 15ap. 28cm. Softcover.

Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Short title: Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-14/1

C-201.—An Act to amend the Access to Information Act and to make amendments to other Acts, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 7, 2004. 17p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-201/1

C-12.—Loi visant à prévenir l'introduction et la propagation de maladies transmissibles, Le Ministre de la Santé. Première lecture le 8 octobre 2004. iv, 29, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la mise en quarantaine.

Titre abrégé: Loi sur la mise en quarantaine.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-12/1

C-14.—Loi mettant en vigueur l'accord sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale conclu entre le peuple tlicho, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le gouvernement du Canada et modifiant la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie et d'autres lois en conséquence, Le Ministre des Affaires indiennes et du nord Canadien. Première lecture le 19 octobre 2004. 54, 15ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Titre abrégé: Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-14/1

C-201.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et d'autres lois en conséquence, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 7 octobre 2004. 17p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-201/1

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 37th parliament, 3rd session. Chair: Bernard Patry. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8730>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 12, Tuesday, April 27, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. XC11-373/1-1-1-12E

Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade. Subcommittee on Human Rights and International Development, 37th parliament, 3rd session. Chair: David Kilgour. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_La ng=1&ParlSession=373&CommitteeID=8830

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Wednesday, April 21, 2004 -- meeting no. 4, Wednesday, May 12, 2004. Various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8830>

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. XC11-373/1-3-1-4E

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 37th parliament, 3rd session. Chair: Paul Steckle. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8785>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 12, 2004 -- meeting no. 22, Wednesday, May 12, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † Cat. No. XC12-373/1-1-1-22E

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 37e législature, 3e session. Président: Bernard Patry. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8730>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 12, le mardi 27 avril 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † N° de cat. XC11-373/1-1-1-12F

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international. Sous-comité des droits de la personne et du développement international, 37e législature, 3e session. Président: David Kilgour. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_La ng=2&ParlSession=373&CommitteeID=8830

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 21 avril 2004 -- séance n° 4, le mercredi 12 mai 2004. Pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8830>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † N° de cat. XC11-373/1-3-1-4F

Comité permanent de l'agriculture et agroalimentaire, 37e législature, 3e session. Président: Paul Steckle. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8785>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 12 février 2004 -- séance n° 22, le mercredi 12 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † N° de cat. XC12-373/1-1-1-22F

Standing Committee on Public Accounts, 37th parliament, 3rd session. Chair: John Williams. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8800

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 10, 2004 -- meeting no. 49, Thursday, May 13, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC16-373/1-1-1-49E**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Public Accounts. Subcommittee on the Protection of Witnesses and Testimony, 37th parliament, 3rd session. Chair: John Williams. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8835

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 26, 2004 -- meeting no. 2, Tuesday, March 2, 2004. Various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8835>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC16-373/1-3-1-2E**

Standing Committee on Finance, 37th parliament, 3rd session. Chair: Roy Cullen. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8788

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 22, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8788>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC26-373/1-1-1-22E**

Comité permanent des comptes publics, 37e législature, 3e session. Président: John Williams. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8800

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 10 février 2004 -- séance n° 49, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC16-373/1-1-1-49F**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent des comptes publics. Sous-comité de la protection des témoins et des témoignages, 37e législature, 3e session. Président: John Williams. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8835

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 26 février 2004 -- séance n° 2, le mardi 2 mars 2004. Pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8835>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC16-373/1-3-1-2F**

Comité permanent des finances, 37e législature, 3e session. Président: Roy Cullen. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8788

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 22, le mardi 11 mai 2004. En pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8788>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC26-373/1-1-1-22F**

Standing Committee on Transport, 37th parliament, 3rd session.

Chair: Raymond Bonin. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8802

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 10, Thursday, April 29, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC27-373/1-1-10E**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Justice, Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness. Subcommittee on National Security, 37th parliament, 3rd session. Chair: Tom Wappel. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8887

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, April 29, 2004 -- meeting no. 2, Thursday, May 6, 2004. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC33-373/1-3-1-2E**

Standing Committee on National Defense and Veterans Affairs, 37th parliament, 3rd session. Chair: Pat O'Brien. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8798

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Wednesday, February 18, 2004 -- meeting no. 13, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC34-373/1-1-1-13E**

Comité permanent des transports, 37e législature, 3e session.

Président: Raymond Bonin. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8802

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 10, le jeudi 29 avril 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC27-373/1-1-1-10F**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent de la justice, des droits de la personne, de la sécurité publique et de la protection civile. Sous-comité de la sécurité nationale, 37e législature, 3e session. Président: Tom Wappel. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8887

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 29 avril 2004 -- séance n° 2, le jeudi 6 mai 2004. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC33-373/1-3-1-2F**

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 37e législature, 3e session. Président: Pat O'Brien. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8798

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 18 février 2004 -- séance n° 13, le mardi 11 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC34-373/1-1-1-13F**

Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs. Subcommittee on Veterans Affairs, 37th parliament, 3rd session. Chair: Bob Wood. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8837

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Monday, March 29, 2004 -- meeting no. 4, Wednesday, May 5, 2004. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † *Cat. No. XC34-373/1-2-1-4E*

Standing Committee on Aboriginal Affairs, Northern Development and Natural Resources, 37th parliament, 3rd session. Chair: Guy St-Julien. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8718

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Wednesday, February 18, 2004 -- meeting no. 11, Tuesday, April 27, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † *Cat. No. XC35-373/1-1-1-11E*

Standing Committee on Industry, Science and Technology, 37th parliament, 3rd session. Chair: Brent St-Denis. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8794

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Monday, February 16, 2004 -- meeting no. 16, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † *Cat. No. XC39-373/1-1-1-16E*

Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 37th parliament, 3rd session. Chair: Mr. Charles Caccia. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8787>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Monday, February 16, 2004 -- meeting no. 19, Thursday, May 13, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † *Cat. No. XC50-373/1-1-1-19E*

Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants. Sous-comité des anciens combattants, 37e législature, 3e session. Président: Bob Wood. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8837

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 29 mars 2004 -- séance n° 4, le mercredi 5 mai 2004. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † *N° de cat. XC34-373/1-2-1-4F*

Comité permanent des affaires autochtones, du développement du Grand Nord et des ressources naturelles, 37e législature, 3e session. Président: Guy St-Julien. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8718

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mercredi 18 février 2004 -- séance n° 11, le mardi 27 avril 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † *N° de cat. XC35-373/1-1-1-11F*

Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie, 37e législature, 3e session. Président: Brent St-Denis. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8794

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 16 février 2004 -- séance n° 17, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † *N° de cat. XC39-373/1-1-1-17F*

Comité permanent de l'environnement et du développement durable, 37e législature, 3e session. Président: Charles Caccia. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8787>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 16 février 2004 -- séance n° 19, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † *N° de cat. XC50-373/1-1-1-19F*

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 37th parliament, 3rd session. Chair: Tom Wappel. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8789>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 19, 2004 -- meeting no. 15, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC51-373/1-1-1-15E**

Standing Committee on Procedure and House Affairs, 37th parliament, 3rd session. Chair: Peter Adams. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8790>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 5, 2004 -- meeting no. 19, Thursday, May 6, 2004. In various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8790>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC59-373/1-1-1-19E**

Standing Committee on Procedure and House Affairs. Subcommittee on Private Members' Business, 37th parliament, 3rd session. Chair: Marcel Proulx. Minutes of proceedings. Processed.

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 3, Thursday, April 29, 2004. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC59-373/1-2-1-3E**

Standing Committee on Procedure and House Affairs. Subcommittee on Electoral Boundaries Readjustment, 37th parliament, 3rd session. Chair: Paddy Torsney. Minutes of proceedings. Processed.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=1&ParlSession=373&CommitteeID=8811

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Monday, March 8, 2004 -- meeting no. 3, Monday, March 29, 2004. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC59-373/1-3-1-3E**

Comité permanent des pêches et des océans, 37e législature, 3e session. Président: Tom Wappel. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8789>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 19 février 2004 -- séance n° 15, le mardi 11 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC51-373/1-1-1-15F**

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre, 37e législature, 3e session. Président: Peter Adams. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8790>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 5 février 2004 -- séance n° 19, le jeudi 6 mai 2004. En pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8790>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC59-373/1-1-1-19F**

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Sous-comité des affaires émanant des députés, 37e législature, 3e session. Président: Marcel Proulx. Procès-verbal. Polycopié.

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 3, le jeudi 29 avril 2004. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC59-373/1-2-1-3F**

Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Sous-comité de la révision des limites des circonscriptions électorales, 37e législature, 3e session. Présidente: Paddy Torsney. Procès-verbal. Polycopié.

URL:
http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_&Lang=2&ParlSession=373&CommitteeID=8811

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 8 mars 2004 -- séance n° 3, le lundi 29 mars 2004. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC59-373/1-3-1-3F**

Standing Committee on Official Languages, 37th parliament, 3rd session. Chair: Hon. Don Boudria. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8796>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 12, 2004 -- meeting no. 14, Wednesday, May 12, 2004. In various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8796>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC60-373/1-1-1-14E**

Standing Committee on Canadian Heritage, 37th parliament, 3rd session. Chair: Sarmite Bulte. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8792>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 24, 2004 -- meeting no. 16, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8792>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC61-373/1-1-1-16E**

Standing Committee on Health, 37th parliament, 3rd session. Chair: Bonnie Brown. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8791>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 16, Thursday, May 13, 2004. In various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8791>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC62-373/1-1-1-16E**

Comité permanent des langues officielles, 37e législature, 3e session. Président: l'hon. Don Boudria. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8796>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 12 février 2004 -- séance n° 14, le mercredi 12 mai 2004. En pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8796>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC60-373/1-1-1-14F**

Comité permanent du patrimoine canadien, 37e législature, 3e session. Président: Sarmite Bulte. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8792>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 24 février 2004 -- séance n° 16, le mardi 11 mai 2004. En pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8792>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC61-373/1-1-1-16F**

Comité permanent de la santé, 37e législature, 3e session. Présidente: Bonnie Brown. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8791>

Procès-verbal.

Séance n° [1], le mardi 17 février 2004 -- séance n° 16, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

Le n° de séance incorrect (n° 2) est imprimé sur la couverture pour la séance n° 1 du Procès-verbal du Comité.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8791>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC62-373/1-1-1-16F**

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 37th parliament, 3rd session. Chair: Sarkis Assadourian. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8786>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Monday, February 23, 2004 -- meeting no. 9, Monday, April 26, 2004. In various pagings.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8786>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC64-373/1-1-1-9E**

Liaison Committee, 37th parliament, 3rd session. Chair: Judi Longfield. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_Lang=1&ParlSession=373&CommitteeId=8819

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 26, 2004 -- meeting no. 2, Thursday, April 29, 2004. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC65-373/1-1-1-2E**

Liaison Committee. Subcommittee on Committee Budgets, 37th parliament, 3rd session. Chair: Judi Longfield. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8827>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, March 23, 2004 -- meeting no. 4, Tuesday, April 27, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC65-373/1-2-1-4E**

Standing Committee on Justice and Human Rights, Public Safety and Emergency Preparedness, 37th parliament, 3rd session. Chair: Derek Lee. Minutes of proceedings. Processed.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8795>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 17, Tuesday, May 11, 2004. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC66-373/1-1-1-17E**

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 37^e législature, 3^e session. Président: Sarkis Assadourian. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8786>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le lundi 23 février 2004 -- séance n° 9, le lundi 26 avril 2004. En pagination multiple.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8786>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC64-373/1-1-1-9F**

Comité de Liaison, 37^e législature, 3^e session. Présidente: Judi Longfield. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e21_Lang=2&ParlSession=373&CommitteeId=8819

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 26 février 2004 -- séance n° 2, le jeudi 29 avril 2004. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC65-373/1-1-1-2F**

Comité de Liaison. Sous-comité des budgets de comité, 37^e législature, 3^e session. Présidente: Judi Longfield. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8827>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 23 mars 2004 -- séance n° 4, le mardi 27 avril 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

• • † **N° de cat. XC65-373/1-2-1-4F**

Comité permanent de la justice, droits de la personne, sécurité publique et protection civile, 37^e législature, 3^e session. Président: Derek Lee. Procès-verbal. Polycopié.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8795>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 17, le mardi 11 mai 2004. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC66-373/1-1-1-17F**

Standing Committee on Human Resources, Skills Development, Social Development and the Status of Persons with Disabilities, 37th parliament, 3rd session.
Chair: Judi Longfield. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/infocom/CommitteeMinute.asp?Language=E&CommitteeID=8793&Joint=0>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Thursday, February 19, 2004 -- meeting no. 12, Thursday, May 13, 2004. In various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/infocom/CommitteeMinute.asp?Language=E&CommitteeID=8793&Joint=0>

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC67-373/1-1-1-12E**

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsp-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Government Operations and Estimates. Subcommittee on Matters Related to the Review of the Officer of the Privacy Commissioner, 37th parliament, 2nd session. Co-Chairs: Derek Lee, Paul Forseth. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=138&Joint=0&CommitteeID=8438>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, October 7, 2003 -- meeting no. 3, Thursday, October 30, 2003. Various pagings.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. XC70-372/1-4-1-3E**

Comité permanent du développement des ressources humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées, 37e législature, 3e session. Présidente: Judi Longfield. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/infocom/CommitteeMinute.asp?Language=F&CommitteeID=8793&Joint=0>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 19 février 2004 -- séance n° 12, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/infocom/CommitteeMinute.asp?Language=F&CommitteeID=8793&Joint=0>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC67-373/1-1-1-12F**

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsp-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires. Sous-comité sur les questions relatives à l'examen du Bureau du Commissaire à la vie privée, 37e législature, 2e session. Coprésidents: Derek Lee, Paul Forseth. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=138&Joint=0&CommitteeID=8438>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 7 octobre 2003 -- séance n° 3, le jeudi 30 octobre 2003. Pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC70-372/1-4-1-3F**

Standing Committee on Government Operations and Estimates, 37th parliament, 3rd session. Chair: Paul Szabo.
Minutes of proceedings. Processed.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8799>

Minutes of proceedings.

Meeting no. 1, Tuesday, February 17, 2004 -- meeting no. 15, Thursday, May 13, 2004. In various pagings.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8799>

Free. (Available only to depositors).

• • † **Cat. No. XC70-373/1-1-1-15E**

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires, 37e législature, 3e session.
Président: Paul Szabo. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8799>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 17 février 2004 -- séance n° 15, le jeudi 13 mai 2004. En pagination multiple.

URL:
<http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=139&Joint=0&CommitteeID=8799>

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. XC70-373/1-1-1-15F**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed.
Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/whsbsub.htm>

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

October 29, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

† **Cat. No. FB12-4/2004-10-29**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositors: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

September 2004. [208]p. (5271 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>
\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† **Cat. No. NH12-11/2004-9-IN**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.
Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 29 octobre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

† **N° de cat. FB12-4/2004-10-29**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel.
Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

Septembre 2004. [208]p. (5271 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>
20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† **N° de cat. NH12-11/2004-9-IN**

Housing facts. Monthly. Issued by Market Analysis Centre. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13E.html>

Vol. 9, no. 10, October 2004. 8p. (537 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13-2004-10E.pdf>

\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-13/2004-10E-IN

Current housing research. Twice a year. Ottawa. 28cm. Ring binding.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: (613) 748-2367 or 1-800-668-2642 (Canada); Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: http://www.cmhc.ca/en/Library/cuhore/cuhore_001.cfm

Vol. 11, no. 1, Spring 2004. 130p. Index, tables.

Free.

† Cat. No. NH12-16/11-1E

Forecast summary - New Brunswick. Twice a year. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - New Brunswick", every first and third quarters. Issued separately since Vol. 7, Edition 1, first quarter 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/1/NH12-18-1E.html>

Vol. 7, Edition 2, Third quarter 2004. 4p. (52 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/1/NH12-18-1-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - New Brunswick.

† Cat. No. NH12-18-1/7-2E-PDF

Tendances logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13F.html>

Vol. 9, n° 10, octobre 2004. 8p. (572 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13-2004-10F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-13/2004-10F-IN

Recherches courantes sur l'habitation. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Reliure à anneaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700 chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (Canada); Télécopieur: (613) 748-4069.

URL: http://www.cmhc.ca/fr/biblio/recoha/recoha_002.cfm

Vol. 11, n° 1, printemps 2004. 141p. Index, tableaux.

Gratuit.

† N° de cat. NH12-16/11-1F

Résumé des prévisions - Nouveau-Brunswick. Deux fois par année. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Nouveau-Brunswick», tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis vol. 7, n° 1, premier trimestre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/1/NH12-18-1F.html>

Vol. 7, n° 2, troisième trimestre 2004. 4p. (69 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/1/NH12-18-1-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Nouveau-Brunswick.

† N° de cat. NH12-18-1/7-2F-PDF

Forecast summary - Saguenay. Twice a year. Québec. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN printed on this publication.

Supplement to "Housing now - Saguenay" every first and third quarters. Issued separately since Spring - Summer 2004.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/1/NH12-182-1E.html>

Automne - hiver 2004. 3p. (211 KB). Graph, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/1/NH12-182-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Saguenay.

† Cat. No. NH12-182-1/2004-2E-PDF

Résumé des prévisions - Saguenay. Deux fois par année. Québec. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Saguenay» tous les premiers et troisièmes semestres. Publié séparément depuis printemps - été 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/1/NH12-182-1F.html>

Automne - hiver 2004. 3p. (222 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/1/NH12-182-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Saguenay.

† N° de cat. NH12-182-1/2004-2F-PDF

Forecast summary - St. John's. Twice a year. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Newfoundland and Labrador" every first and third quarters. Issued separately since Vol. 7, Edition 1, first quarter 2004.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/1/NH12-19-1E.html>

Vol. 7, Edition 3, Third quarter 2004. 4p. (69 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/1/NH12-19-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Newfoundland and Labrador.

† Cat. No. NH12-19-1/2004-2E-PDF

Résumé des prévisions - St. John's. Deux fois par année. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Terre-Neuve-et-Labrador» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis vol. 7, n° 1, premier trimestre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/1/NH12-19-1F.html>

Vol. 7, n° 2, troisième trimestre 2004. 4p. (63 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/1/NH12-19-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Terre-Neuve-et-Labrador.

† N° de cat. NH12-19/1-2004-2F-PDF

Forecast summary - Charlottetown. Twice a year. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Prince Edward Island", with first and/or third quarters. Issued separately since Vol. 7, edition 1, first quarter 2004.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/1/NH12-20-1E.html>

Vol. 7, Edition 3, Third quarter 2004. 4p. (56 KB). Graphs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/1/NH12-20-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Prince Edward Island.

† Cat. No. NH12-20-1-2004-2E-PDF

Résumé des prévisions - Charlottetown. Deux fois par année. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard» tous les premiers et/ou troisièmes trimestres. Publié séparément depuis vol. 7, n° 1, premier trimestre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/1/NH12-20-1F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 4p. (59 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/1/NH12-20-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

† N° de cat. NH12-20-1-2004-2F-PDF

Forecast summary - Hamilton. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Hamilton" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/1/NH12-26-1E.html>

Fall 2004. 4p. (145 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/1/NH12-26-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Hamilton.

⌕ **Cat. No. NH12-26/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Kitchener. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Kitchener" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/1/NH12-28-1E.html>

Fall 2004. 4p. (76 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/1/NH12-28-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Kitchener.

⌕ **Cat. No. NH12-28/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - London. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - London" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/1/NH12-29-1E.html>

Fall 2004. 4p. (120 KB). Graphs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/1/NH12-29-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - London.

⌕ **Cat. No. NH12-29/1-2004-2E-PDF**

Résumé des prévisions - Hamilton. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Hamilton» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/1/NH12-26-1F.html>

Automne 2004. 4p. (167 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/1/NH12-26-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Hamilton.

⌕ **Nº de cat. NH12-26/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Kitchener. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Kitchener» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/1/NH12-28-1F.html>

Automne 2004. 4p. (63 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/1/NH12-28-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Kitchener.

⌕ **Nº de cat. NH12-28/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - London. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - London» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/1/NH12-29-1F.html>

Automne 2004. 4p. (141 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/1/NH12-29-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - London.

⌕ **Nº de cat. NH12-29/1-2004-2F-PDF**

Forecast summary - Northern Ontario. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Northern Ontario" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/1/NH12-30-1E.html>

Autumn 2004. 4p. (65 KB). Graphs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/1/NH12-30-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Northern Ontario.

† Cat. No. NH12-30/1-2004-2E-PDF

Forecast summary - Oshawa. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Oshawa" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/1/NH12-31-1E.html>

Fall 2004. 4p. (143 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/1/NH12-31-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Oshawa.

† Cat. No. NH12-31/1-2004-2E-PDF

Forecast summary - St. Catharines - Niagara. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters. Issued separately since first quarter 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/1/NH12-35-1E.html>

Third quarter 2004. 4p. (135 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/1/NH12-35-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - St. Catharines - Niagara.

† Cat. No. NH12-35/1-2004-2E-PDF

Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Nord de l'Ontario» tous les premiers et troisième trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/1/NH12-30-1F.html>

Automne 2004. 4p. (61 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/1/NH12-30-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Nord de l'Ontario.

† N° de cat. NH12-30/1-2004-2F-PDF

Résumé des prévisions - Oshawa. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Oshawa» tous les premiers et troisième trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/1/NH12-31-1F.html>

Automne 2004. 4p. (164 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/1/NH12-31-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Oshawa.

† N° de cat. NH12-31/1-2004-2F-PDF

Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - St. Catharines - Niagara» tous les premiers et troisième trimestres. Publié séparément depuis premier trimestre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/1/NH12-35-1F.html>

Troisième trimestre 2004. 4p. (157 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/1/NH12-35-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - St. Catharines - Niagara.

† N° de cat. NH12-35/1-2004-2F-PDF

Forecast summary - Windsor. Twice a year. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Windsor" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/1/NH12-39-1E.html>

Fall 2004. 4p. (272 KB). Graphs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/1/NH12-39-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Actualités habitation - Windsor.

† Cat. No. **NH12-39/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Winnipeg. Twice a year. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Manitoba" every first and third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/1/NH12-43-1E.html>

Fall 2004. 4p. (239 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/1/NH12-43-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Manitoba.

† Cat. No. **NH12-43/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Regina. Twice a year. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Saskatchewan", with first and/or third quarters. Issued separately since Spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/1/NH12-44-1E.html>

Fall 2004. 4p. (249 KB). Graphs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/1/NH12-44-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Saskatchewan.

† Cat. No. **NH12-44/1-2004-2E-PDF**

Résumé des prévisions - Windsor. Deux fois par année. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Windsor» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/1/NH12-39-1F.html>

Automne 2004. 4p. (211 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/1/NH12-39-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Windsor.

† N° de cat. **NH12-39/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Winnipeg. Deux fois par année. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Manitoba» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006, Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/1/NH12-43-1F.html>

Automne 2004. 4p. (177 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/1/NH12-43-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Manitoba.

† N° de cat. **NH12-43/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Regina. Deux fois par année. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Saskatchewan», tous les premiers et/ou troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/1/NH12-44-1F.html>

Automne 2004. 4p. (154 Ko). Graphiques, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/1/NH12-44-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Saskatchewan.

† N° de cat. **NH12-44/1-2004-2F-PDF**

Forecast summary - Saskatoon. Twice a year. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Saskatchewan", with first and/or third quarters. Issued separately since spring 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/2/NH12-44-2E.html>

Fall 2004. 4p. (225 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/2/NH12-44-2-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Saskatchewan.

† Cat. No. **NH12-44/2-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Gatineau. Twice a year. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Gatineau" every first and third quarters. Issued separately from Spring - Summer 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/1/NH12-46-1E.html>

Fall - Winter 2004. 4p. (124 KB). Graph, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/1/NH12-46-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Gatineau.

† Cat. No. **NH12-46/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Québec. Twice a year. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Québec" every first and third quarters. Issued separately since Spring - Summer 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/1/NH12-49-1E.html>

Fall - Winter 2004. 2p. (216 KB). Graph, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/1/NH12-49-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Québec.

† Cat. No. **NH12-49/1-2004-2E-PDF**

Résumé des prévisions - Saskatoon. Deux fois par année. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Saskatchewan», tous les premiers ou/et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/2/NH12-44-2F.html>

Automne 2004. 4p. (199 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/2/NH12-44-2-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Saskatchewan.

† N° de cat. **NH12-44/2-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Gatineau. Deux fois par année. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Gatineau» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps - été 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/1/NH12-46-1F.html>

Automne - hiver 2004. 4p. (131 Ko). Graphique, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/1/NH12-46-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Gatineau.

† N° de cat. **NH12-46/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Québec. Deux fois par année. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Québec» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps - été 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/1/NH12-49-1F.html>

Automne - hiver 2004. [2]p. (211 Ko). Graphique, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/1/NH12-49-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Québec.

† N° de cat. **NH12-49/1-2004-2F-PDF**

Forecast summary - Sherbrooke. Twice a year. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Supplement to "Housing now - Sherbrooke" every first and third quarters. Issued separately since Spring - Summer 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/1/NH12-51-1E.html>

Fall - Winter 2004. 2p. (109 KB). Graph, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/1/NH12-51-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now Sherbrooke.

† Cat. No. **NH12-51/1-2004-2E-PDF**

Forecast summary - Trois-Rivières. Twice a year. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Supplement to "Housing now - Trois-Rivières" every first and third quarters. Issued separately since Spring - Summer 2004.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/1/NH12-52-1E.html>

Automne - hiver 2004. 2p. (181 KB). Graph, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/1/NH12-52-1-2004-2E.pdf>

\$0.00 Available with subscription to Housing now - Trois-Rivières.

† Cat. No. **NH12-52/1-2004-2E-PDF**

Housing market outlook - Halifax. Semi-annual. Halifax. Adobe Acrobat. (7365E) Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53E.html>

Vol. 5, Edition 2, Fall 2004. 8p. (97 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-53E/NH12-53-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. **NH12-53/2004-2E-IN**

Housing market outlook - Kelowna. Semi-annual. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Fall 2004. 8p. (179 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-54E/NH12-54-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. **NH12-54/2004-2E-IN**

Résumé des prévisions - Sherbrooke. Deux fois par année. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Supplément aux «Actualités habitation - Sherbrooke» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps - été 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/1/NH12-51-1F.html>

Automne - hiver 2004. 2p. (110 Ko). Graphique, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/1/NH12-51-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Sherbrooke.

† N° de cat. **NH12-51/1-2004-2F-PDF**

Résumé des prévisions - Trois-Rivières. Deux fois par année. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Supplément aux «Actualités habitation - Trois-Rivières» tous les premiers et troisièmes trimestres. Publié séparément depuis printemps - été 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/1/NH12-52-1F.html>

Automne - hiver 2004. 2p. (164 Ko). Graphique, tableau.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/1/NH12-52-1-2004-2F.pdf>

0,00 \$ Disponible avec abonnement aux Actualités habitation - Trois-Rivières.

† N° de cat. **NH12-52/1-2004-2F-PDF**

Perspectives du marché du logement - Halifax. Semestriel. Halifax. Adobe Acrobat. (7366F) Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53F.html>

Vol. 5, n° 2, automne 2004. 8p. (98 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-53F/NH12-53-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-53/2004-2F-IN**

Housing market outlook - Ottawa. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57E.html>

Fall 2004. 8p. (290 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-57E/NH12-57-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-57/2004-2E-IN

Housing market outlook - Toronto. Semi-annual. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58E.html>

Fall 2004. 8p. (237 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-58E/NH12-58-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-58/2004-2E-IN

Housing market outlook - Calgary. Semi-annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3005; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-59E/NH12-59E.html>

Fall 2004. 8p. (311 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-59E/NH12-59-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-59/2004-2E-IN

Housing market outlook - Edmonton. Semi-annual. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-60E/NH12-60E.html>

Fall 2004. 8p. (272 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-60E/NH12-60-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-60/2004-2E-IN

Perspectives du marché du logement - Ottawa. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57F.html>

Automne 2004. 8p. (317 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-57F/NH12-57-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-57/2004-2F-IN

Perspectives du marché du logement - Toronto. Semestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58F.html>

Automne 2004. 8p. (253 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-58F/NH12-58-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-58/2004-2F-IN

Perspectives du marché du logement - Calgary. Semestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3005; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-59F/NH12-59F.html>

Automne 2004. 8p. (276 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-59F/NH12-59-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-59/2004-2F-IN

Perspectives du marché du logement - Edmonton. Semestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-60F/NH12-60F.html>

Automne 2004. 8p. (315 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-60F/NH12-60-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-60/2004-2F-IN

Housing market outlook - Montréal. Semi-annual. Montreal.
Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61E.html>

Fall-Winter 2004. 5p. (142 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-61E/NH12-61-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-61/2004-2E-IN

CMHC housing outlook - national edition. Quarterly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Electronique.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9E.html>

Fourth quarter, 2004. 26p. (842 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9E/NH12-9-2004-4E.pdf>

\$40.00 per copy. \$120.00 per year.

† Cat. No. NH12-9/2004-4E-IN

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

"You say 'to-may-to(e)' and I say 'to-mah-to(e)'": bridging the communications gap between researchers and policy-makers, prepared by Susan Goldberg for the Canadian Population Health Initiative, Canadian Institute for Health Information. Ottawa, 2004. 62p. Figs., references. 28cm. Softcover.

Subtitle on cover: **Bridging the communication gap between researchers and policy-makers.**

CPHI report on 'Moving from research to policy: improving the health of Canada's youth', a workshop held in Toronto, Ontario, February 19 and 20, 2004.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

1 □ ISBN 1-55392-494-0 † Cat. No. H118-24/2004E

Perspectives du marché du logement - Montréal. Semestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61F.html>

Automne-hiver 2004. 5p. (167 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-61F/NH12-61-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-61/2004-2F-IN

Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale. Trimestriel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-6537 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9F.html>

Quatrième trimestre de 2004. 26p. (853 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-9F/NH12-9-2004-4F.pdf>

40,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-9/2004-4F-IN

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

«S'entendre sur le fond»: combler le fossé de la communication entre les chercheurs et les responsables de l'élaboration des politiques, rédigé par Susan Goldberg pour l'Initiative sur la santé de la population canadienne, Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa, 2004. 62p. Figures, références. 28cm. Couverture souple.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **Comblir le fossé de la communication entre les chercheurs et les responsables de l'élaboration des politiques.**

«Rapport de l'ISPC «De la recherche à la politique: améliorer la santé des jeunes Canadiens», atelier de travail tenu à Toronto (Ontario), les 19 et 20 février 2004».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

2 □ ISBN 1-55392-495-9 † N° de cat. H118-24/2004F

"You say 'to-may-to(e)' and I say 'to-mah-to(e)'": bridging the communications gap between researchers and policy-makers, prepared by Susan Goldberg for the Canadian Population Health Initiative, Canadian Institute for Health Information. Ottawa, 2004. [7], 62p. (531 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. Électronique.

Subtitle on cover: **Bridging the communication gap between researchers and policy-makers.**

"CPHI report on 'Moving from research to policy: improving the health of Canada's youth', a workshop held in Toronto, Ontario, February 19 and 20, 2004".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-24-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-496-7 *Cat. No. H118-24/2004E-PDF*

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

CNSC annual report 2003-2004: results for Canadians. Ottawa, 2004. 56p.; 13p. Coloured illus., figs., tables. 22cm. Softcover.

Annual report of the Commission Tribunal 2003-2004.

"Annual report of the Commission Tribunal 2003-2004" printed on inverted pages.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

3 □ ISBN 0-662-37404-5 • † *Cat. No. CC171-2004E*

CNSC annual report 2003-2004: results for Canadians. Ottawa, 2004. 61p. (1508 KB). Coloured illus., figs., tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (CC171-2004E) and ISBN (0-662-37404-5) for the paper version are also printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-2004E-PDF

Annual report of the Commission Tribunal 2003-2004. Ottawa, 2004. 16p. (1330 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-3/2004E-PDF

«S'entendre sur le fond»: combler le fossé de la communication entre les chercheurs et les responsables de l'élaboration des politiques, Rédigé par Susan Goldberg Pour l'Initiative sur la santé de la population canadienne, Institut canadien d'information sur la santé. Ottawa, 2004. [7], 62p. (602 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **Comblent le fossé de la communication entre les chercheurs et les responsables de l'élaboration des politiques.**

«Rapport de l'ISPC «De la recherche à la politique: améliorer la santé des jeunes Canadiens», atelier de travail tenu à Toronto (Ontario), les 19 et 20 février 2004».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-24-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-497-5 *N° de cat. H118-24/2004F-PDF*

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Rapport annuel de la CCSN 2003-2004: des résultats pour les Canadiens et les Canadiennes. Ottawa, 2004. 58p.; 13p. Figures, ill. en couleur, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Rapport annuel du Tribunal de la Commission 2003-2004.

«Rapport annuel du Tribunal de la Commission 2003-2004» est imprimé tête-bêche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et la gestion de l'information, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#général>.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-77159-1 • † *N° de cat. CC171-2004F*

Rapport annuel de la CCSN 2003-2004: des résultats pour les Canadiens et les Canadiennes. Ottawa, 2004. 63p. (1807 Ko). Figures, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (CC171-2004F) et ISBN (0-662-77159-1) pour la version en papier sont également imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-2004F-PDF

Rapport annuel du tribunal de la Commission 2003-2004. Ottawa, 2004. 16p. (1144 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC171-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-3/2004F-PDF

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.**

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government
Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5.
Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757
(Canada only) or (613) 954-5779; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 13. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/19-13**

Vol. 19, No. 14. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/19-14**

COURTS

Federal Court of Canada

**Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN
0384-2568**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 3, Part 1. p. [12], 239, D12, F15.

\$24.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-3-1**

2004, Vol. 3, Part 2. p. [14], 241-500, D13-27, F17-35.

\$27.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-2/2004-3-2**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.**

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions
du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/m/dno.htm>

Vol. 19, n° 13. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/19-13**

Vol. 19, n° 14. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/19-14**

COURS

Cour fédérale du Canada

**Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 3, 1er fascicule. p. [12], 239, D12, F15.

24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-3-1**

2004, Vol. 3, 2e fascicule. p. [14], 241-500, D13-27, F17-35.

27,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-2/2004-3-2**

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/en/index.html>

473 (Vol. 1, part 3, 2004). p. 411-607.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

..* **Cat. No. JU1-1/2004-1-3**

474 (Vol. 1, part 4, 2004). p. 609-807.

\$18.95 per copy. Available by standing order.

..* **Cat. No. JU1-1/2004-1-4**

HEALTH CANADA

Health Environments and Consumer Safety Branch

Inventory of federal, provincial and territorial environmental and occupational health data sources and surveillance activities, prepared on behalf of the Environmental and Occupational Health Surveillance Working Group of the Federal/Provincial/Territorial Committee on Environmental and Occupational Health and the Healthy Environments and Consumer Safety Branch Surveillance Working Group. Ottawa, 2004. 203p. (685 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H46-2/04-340E) and ISBN (0-662-36138-5) assigned to the English print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H46-2-04-340E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H46-2/04-340E-PDF

Children's sleepwear: flammability requirement guidelines: policy guidelines for the children's sleepwear requirements under the Hazardous Products Act. Ottawa, 2003. 35p. (458 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H49-117/2004E) and ISBN (0-662-35964-X) assigned to the English print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H49-117-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35836-8

Cat. No. H49-117/2004E-PDF

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-scc/fr/index.html>

473 (Vol. 1, 3e cahier, 2004). p. 411-607.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

..* **N° de cat. JU1-1/2004-1-3**

474 (Vol. 1, 4e cahier, 2004). p. 609-807.

18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

..* **N° de cat. JU1-1/2004-1-4**

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Répertoire des sources de données et des activités de surveillance fédérales, provinciales et territoriales portant sur l'hygiène du milieu et du travail, préparé au nom du Groupe de travail sur la surveillance de l'hygiène du milieu du travail du Comité fédérale-provincial-territorial de l'hygiène du milieu et du travail et du Groupe de travail sur la surveillance de la Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs. Ottawa, 2004. 226p. (845 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (H46-2/04-340F) et l'ISBN (0-662-75914-1) assignés à l'édition en français imprimée ont été imprimés dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H46-2-04-340F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H46-2/04-340F-PDF

Vêtements de nuit pour enfants: lignes directrices concernant les exigences en matière d'inflammabilité: lignes directrices concernant les exigences sur les vêtements de nuit pour enfants en vertu de la Loi sur les produits dangereux. Ottawa, 2003. 35p. (419 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (H49-117/2004F) et l'ISBN (0-662-75764-5) assignés à l'édition en français imprimée ont été imprimés dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H49-117-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75625-8

N° de cat. H49-117/2004F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2610, November 3, 2004. [2], i, 77p. (1348 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2610.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2610-PDF

Measurement Canada

Recommendations for establishing Measurement Canada's level of intervention in the sector, by the Water Sector Review Team. Ottawa, 2004. 61p. (316 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu72-4/1-2004E-PDF

Recommendations for establishing an appropriate level of Measurement Canada intervention in the retail petroleum sector, prepared by the Retail Petroleum Sector Review Team: Randy Latta, Gilles Pelletier, Larry Ranger. Ottawa, 2004. 27p. (279 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu72-4/2-2004E-PDF

Recommendations for establishing an appropriate level of Measurement Canada intervention in the upstream petroleum sector, prepared by the Upstream Petroleum Sector Review Team: Randy Latta, Gilles Pelletier, Larry Ranger. Ottawa, 2004. 11p. (246 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu72-4/3-2004E-PDF

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. ISSN 1206-2588
Electronic.

October 2004. 16p. (775 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-10E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2004-10E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2610, le 3 novembre 2004. [2], i, 77p. (1348 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2610.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2610-PDF

Mesures Canada

Recommandations pour l'établissement du niveau d'intervention approprié de Mesures Canada dans le secteur de l'eau, par l'équipe d'examen du secteur commercial de l'eau. Ottawa, 2004. 66p. (313 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/lu72-4-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu72-4/1-2004F-PDF

Recommandations visant à établir le degré d'intervention approprié de Mesures Canada dans le secteur pétrolier au détail, préparé par l'équipe d'examen du secteur pétrolier au détail: Randy Latta, Gilles Pelletier, Larry Ranger. Ottawa, 2004. 28p. (280 KB). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/lu72-4-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu72-4/2-2004F-PDF

Recommandations visant à établir le degré d'intervention approprié de Mesures Canada dans le secteur pétrolier en amont, préparé par l'équipe d'examen du secteur pétrolier en amont: Randy Latta, Gilles Pelletier, Larry Ranger. Ottawa, 2004. 12p. (244 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/lu72-4-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu72-4/3-2004F-PDF

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1206-2596
Électronique.

Octobre 2004. 16p. (773 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-10F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2004-10F-PDF

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Electronic.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 7, September 2004. 8p. (273 KB). Graphs, tables.

This month's feature report: Canada-Russia Trade Linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-4-6-7E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Iu181-4/6-7E-PDF

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/fr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 7, septembre 2004. 8p. (267 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Les liens commerciaux entre le Canada et la Russie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Iu181-4-6-7F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Iu181-4/6-7F-PDF

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositaries: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1 800 267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-en.asp>

Vol. 22, No. 15, September 15, 2004. 7, [1]p. Coloured illus.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-15E**

Vol. 22, No. 16, October 1, 2004. 7, [1]p. Coloured illus., graph.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-16E**

Vol. 22, No. 17, October 15, 2004. 7, [1]p. Illus., map.

Free.

• • † **Cat. No. E12-9/22-17E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 22, No. 15, September 15, 2004. [8]p. (796 KB). Coloured illus.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-15E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-15E-PDF

Vol. 22, No. 16, October 1, 2004. 7, [1]p. (757 KB). Coloured illus., graph.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-16E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-16E-PDF

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1 800 267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/canadexport/menu-fr.asp>

Vol. 22, n° 15, le 15 septembre 2004. 7, [1]p. Ill. en couleur.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-15F**

Vol. 22, n° 16, le 1er octobre 2004. 7, [1]p. Graphique, ill. en couleur.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-16F**

Vol. 22, n° 17, le 15 octobre 2004. 7, [1]p. Carte, ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. E12-9/22-17F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 22, n° 15, le 15 septembre 2004. [8]p. (818 Ko). Ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-15F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-15F-PDF

Vol. 22, n° 16, le 1er octobre 2004. 7, [1]p. (770 Ko). Graphique, ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-16F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-16F-PDF

Vol. 22, No. 17, October 15, 2004. 7, [1]p. (2644 KB). Coloured illus., map.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-17E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/22-17E-PDF

Vol. 22, n° 17, le 15 octobre 2004. 7, [1]p. (2660 Ko). Carte, ill. en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-22-17F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/22-17F-PDF

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

URL: <http://laws.justice.gc.ca/en/publaw/>

Vol. 11, Issue 2004-2, updated to August 31, 2004. English text, 380p.

\$58.95 per copy. Available by standing order.

• • *

Cat. No. J12-1/2004-2

Applications for ministerial review - miscarriages of justice, annual report 2004, Minister of Justice. Ottawa, 2004. English text, 30p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

The catalogue number (J1-3/2003) of previous edition has been printed in this edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/ps/ccr/index.html>
Free.

5□ ISBN 0-662-68382-X

• †

Cat. No. J1-3/2004

Applications for ministerial review - miscarriages of justice, annual report 2004, Minister of Justice. Ottawa, 2004. [36]p. (419 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (J1-3/2003) and ISBN (0-662-68382-X) for the previous bilingual paper version have been printed in the PDF version in English.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J1-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37977-2

Cat. No. J1-3/2004E-PDF

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 11, n° 2004-2, à jour au 31 août 2004. Texte français, 412p.

58,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • *

N° de cat. J12-1/2004-2

Demandes de révision auprès du ministère - erreurs judiciaires, rapport annuel 2004, Ministre de la Justice. Ottawa, 2004. Texte français, 30p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (J1-3/2003) de l'édition précédente est imprimé dans cette édition.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/ps/ccr/index.html>
Gratuit.

5□ ISBN 0-662-68382-X

• †

N° de cat. J1-3/2004

Demandes de révision auprès du ministère - erreurs judiciaires, rapport annuel 2004, Ministre de la Justice. Ottawa, 2004. [36]p. (422 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (J1-3/2004) et le numéro ISBN (0-662-68382-X) pour l'édition précédente (version imprimée, bilingue) sont imprimés dans la version PDF en français.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J1-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77695-X

N° de cat. J1-3/2004F-PDF

[Binational Panel review pursuant to the North American Free Trade Agreement. Article 1904]: decision of the Panel. Ottawa.

Other title: Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement : decision of the Panel.

USA-CDA-2002-1904-03.—**In the matter of: Softwood lumber products from Canada.** June 7, 2004. 35p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.95 per copy.

◆* Cat. No. E100-2/2-2002-1904-03E-1

USA-CDA-2002-1904-07.—**In the matter of: Certain softwood lumber products from Canada.** April 19, 2004. 53p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$7.95 per copy.

◆* Cat. No. E100-2/2-2002-1904-07E-1

[Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain]: décision du Groupe spécial. Ottawa.

USA-CDA-2002-1904-03.—**Dans l'affaire de: Produits de bois d'oeuvre du Canada.** Ottawa, Le 7 juin 2004. 40p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,95 \$ l'exemplaire.

◆* N° de cat. E100-2/2-2002-1904-03F-1

USA-CDA-2002-1904-07.—**Dans l'affaire de: Certains produits de bois d'oeuvre résineux du Canada.** Ottawa, Le 19 avril 2004. 60p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

7,95 \$ l'exemplaire.

◆* N° de cat. E100-2/2-2002-1904-07F-1

[Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain]: décision du Groupe spécial. Ottawa.

USA-CDA-2002-1904-07.—**Dans l'affaire de: Certains produits de bois d'oeuvre résineux du Canada.** Ottawa, Le 5 septembre 2003. 131p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,95 \$ l'exemplaire.

◆* N° de cat. E100-2/2-2002-1904-07FREV

NATURAL RESOURCES CANADA

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Beginning with May 2004 issue, only available in electronic format.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

04-8, August 2004. [7]p. (60 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-8.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2004-8-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, ix, 119p.
Figs., graphs, illus., index, photographs, references, tables.
25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ar_ra.asp
Free.

6□ ISBN 0-662-68238-6 • † **Cat. No. SF1-2004**

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. [121]p. (3443 KB).
Figs., graphs, illus., index, photographs, references, tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF1-2004) and ISBN (0-662-68238-6) for the bilingual paper version have been printed in the PDF version in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37920-9 **Cat. No. SF1-2004E-PDF**

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

2003-2004 annual report: OSFI 2003-2004. Ottawa, 2004.
English text, 74p. Graphs, map, organization chart,
photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: OSFI 2003-2004 annual report.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Superintendent of Financial Institutions, Publications Distribution, 255 Albert Street, 13th Floor, Ottawa K1A 0H2. Tel: (613) 990-7655; Fax: (613) 952-8219; E-mail: extcomm@osfi-bsif.gc.ca; URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/eng/about/contact/index.asp>.

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/eng/about/reports/index.asp>
Free.

7□ • † **Cat. No. IN-2004**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X
Électronique.

À partir de mai 2004, disponible seulement en format électronique.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp

04-8, août 2004. [7]p. (60 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M35-1-2004-8.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2004-8-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, ix,
123p. Figures, graphiques, ill., index, photographies,
références, tableaux. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ar_ra.asp?Lang=Francais
Gratuit.

6□ ISBN 0-662-68238-6 • † **N° de cat. SF1-2004**

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. [124]p. (3535 Ko).
Figures, graphiques, ill., index, photographies, références,
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF1-2004) et le numéro ISBN (0-662-68238-6) pour la version papier bilingue sont imprimés dans la version PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77644-5 **N° de cat. SF1-2004F-PDF**

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Rapport annuel 2003-2004: BSIF 2003-2004. Ottawa, 2004.
Texte français, 74p. Carte, graphiques, organigramme,
photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel BSIF 2003-2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du surintendant des institutions financières, Service de diffusion des publications, 255, rue Albert, 13e étage, Ottawa K1A 0H2. Téléphone: (613) 990-7655; Télécopieur: (613) 952-8219; Courriel: extcomm@osfi-bsif.gc.ca; URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/tra/apropos/communiquer/index.asp>.

URL: <http://www.osfi-bsif.gc.ca/tra/apropos/rapports/index.asp>
Gratuit.

7□ • † **N° de cat. IN-2004**

2003-2004 annual report: OSFI 2003-2004. Ottawa, 2004. [76]p. (1394 KB). Graphs, map, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **OSFI 2003-2004 annual report.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IN-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. IN-2004E-PDF

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Public service commission 2003-2004 annual report. Ottawa, 2004. English text, 106p. Graphs, map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: (613) 992-9562; Fax: (613) 992-9352; E-mail: info-com@psc-cfp.gc.ca; URL: http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact_e.htm.

URL: http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/annual-annuel/index_e.htm
Free.

8□ ISBN 0-662-68275-0 • †

Cat. No. SC1-2004

Public service commission 2003-2004 annual report. Ottawa, 2004. [112]p. (425 KB). Graphs, map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SC1-2004) and ISBN (0-662-68275-0) for the bilingual paper version have been printed in the PDF version in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37417-2

Cat. No. SC1-2004E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 45, November 5, 2004. 60p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• * **Cat. No. P107-1/2004-45**

Rapport annuel 2003-2004: BSIF 2003-2004. Ottawa, 2004. [76]p. (1386 Ko). Carte, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel BSIF.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IN-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IN-2004F-PDF

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Commission de la fonction publique, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 118p. Carte, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, L'Esplanade Laurier, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: (613) 992-9562; Télécopieur: (613) 992-9352; Courriel: info-com@psc-cfp.gc.ca; URL: http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact_f.htm.

URL: http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/annual-annuel/index_f.htm
Gratuit.

8□ ISBN 0-662-68275-0 • †

N° de cat. SC1-2004

Commission de la fonction publique, rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. [124]p. (467 Ko). Carte, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SC1-2004) et ISBN (0-662-68275-0) pour la version papier bilingue sont imprimés dans la version PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77170-2

N° de cat. SC1-2004F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 45, le 5 novembre 2004. 60p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• * **N° de cat. P107-1/2004-45**

Translation Services

Terminology update. Four times a year. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 0001-7779

Articles in their original languages.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 37, No. 2, June 2004. 43p. Photographs.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

. . *

Cat. No. S52-1/37-2

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 43, Saturday, October 23, 2004. p. 2867-3000.
Index, tables.

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . *

Cat. No. SP2-1/138-43

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 43, Saturday, October 23, 2004. [136]p. (1497 KB). Index, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-43.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-43-PDF

Services de traduction

L'actualité terminologique. Quatre fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0001-7779

Articles en leurs langues originales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 37, n° 2, juin 2004. 43p. Photographies.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

. . *

N° de cat. S52-1/37-2

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 43, le samedi 23 octobre 2004. p. 2867-3000.
Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. SP2-1/138-43

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 43, le samedi 23 octobre 2004. [136]p. (1497 Ko).
Index, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-43.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-43-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 21, Wednesday, October 20, 2004. p. 1444-1615, iv. Tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-21**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 21, Wednesday, October 20, 2004. [178]p. (1351 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-21.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-21-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=/en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

September 2004. 68p. (248 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-9.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-9-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 21, le mercredi 20 octobre 2004. p. 1444-1615, iv. Tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-21**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 21, le mercredi 20 octobre 2004. [178]p. (1351 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-21.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-21-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL: <http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Septembre 2004. 68p. (248 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-9.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-9-PDF

SOLICITOR GENERAL CANADA**Royal Canadian Mounted Police**

Media coverage of organized crime: impact on public opinion? by Judith Dubois. Ottawa, 2002. 30p. (142 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-111-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35039-1 **Cat. No. JS62-111/2003E-PDF**

Communities, contraband and conflict: considering restorative responses to repairing the harms implicit in smuggling in the Akwesasne Mohawk Nation, by E.J. Dickson-Gilmore. Ottawa, 2002. 42p. (186 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-112-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35040-5 **Cat. No. JS62-112/2003E-PDF**

Media coverage of organized crime: police managers survey, by Judith Dubois. Ottawa, 2003. 36p. (350 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-115-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35044-8 **Cat. No. JS62-115/2003E-PDF**

Canada and the new challenges posed by corruption in the new world order: a literature review, by Fernando Acosta. Ottawa, 2003. 66p. (1248 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JS62-116-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35048-0 **Cat. No. JS62-116/2003E-PDF**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Supplementary estimates (A), 2004-2005: for the fiscal year ending March 31, 2005. Ottawa, 2004. English text, 216p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

ISBN (0-660-62451-6) of the previous edition has been printed in this edition.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/sups0405e.asp>
\$18.95 per copy.

9 ISBN 0-660-62711-6 - * **Cat. No. BT31-2/2005-1**

SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA**Gendarmerie royale du Canada**

La couverture médiatique du crime organisé: impact sur l'opinion publique? par Judith Dubois. Ottawa, 2002. 31p. (143 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-111-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89865-6 **N° de cat. JS62-111/2003F-PDF**

Collectivités, contrebande et conflit: envisager des mesures réparatrices pour réparer les préjudices implicites de la contrebande sur la nation mohawk d'Akwesasne, par E.J. Dickson-Gilmore. Ottawa, 2002. 47p. (203 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-112-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89866-4 **N° de cat. JS62-112/2003F-PDF**

La couverture médiatique du crime organisé: enquête auprès des dirigeants policiers, par Judith Dubois. Ottawa, 2003. 44p. (371 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-115-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89869-9 **N° de cat. JS62-115/2003F-PDF**

Le Canada et les nouveaux défis posés par la corruption dans le nouvel ordre mondial: une analyse bibliographique, par Fernando Acosta. Ottawa, 2003. 75p. (1138 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JS62-116-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89874-5 **N° de cat. JS62-116/2003F-PDF**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget supplémentaire des dépenses (A), 2004-2005: pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2004. Texte français, 224p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

ISBN (0-660-62451-6) de l'édition précédente est imprimé dans cette édition.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/est-pre/sups0405f.asp>
18,95 \$ l'exemplaire.

9 ISBN 0-660-62711-6 - * **N° de cat. BT31-2/2005-1**

Supplementary estimates (A), 2004-2005: for the fiscal year ending March 31, 2005. Ottawa, 2004. [214]p. (617 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2005-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38530-6

Cat. No. BT31-2/2005-1E-PDF

Performance report for the period ending March 31, 2004. Ottawa. Bilingual.

—**Canada Customs and Revenue Agency.** 2004. English text, 80, 76p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.cra-arc.gc.ca/agency/annual/2003-2004/menu-e.html>
\$24.95 per copy.

10 □ ISBN 0-660-62604-7 * Cat. No. BT31-4/10-2004

—**Royal Canadian Mounted Police.** 2004. English text, 108p. Graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/RCMP-GRC/RCMP-GRCd34_e.asp
\$19.95 per copy.

11 □ ISBN 0-660-62678-0 * Cat. No. BT31-4/11-2004

—**Agriculture and Agri-Food Canada.** 2004. English text, 112p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/AAFC-AAC/AAFC-AACd34_e.asp
\$19.95 per copy.

12 □ ISBN 0-660-62601-2 * Cat. No. BT31-4/1-2004

—**Statistics Canada.** 2004. English text, 98p. Graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SC-SC/SC-SCd34_e.asp
\$19.95 per copy.

13 □ ISBN 0-660-62683-7 * Cat. No. BT31-4/12-2004

Budget supplémentaire des dépenses (A), 2004-2005: pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2005. Ottawa, 2004. [222]p. (833 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT31-2-2005-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78220-8

N° de cat. BT31-2/2005-1F-PDF

Rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 2004. Ottawa. Bilingue.

—**Agence des douanes et du Revenu du Canada.** 2004. Texte français, 88, 78p. Graphiques, ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.cra-arc.gc.ca/agency/annual/2003-2004/menu-f.html>
24,95 \$ l'exemplaire.

10 □ ISBN 0-660-62604-7 * N° de cat. BT31-4/10-2004

—**Gendarmerie royale du Canada.** 2004. Texte français, 114p. Carte, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/RCMP-GRC/RCMP-GRCd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

11 □ ISBN 0-660-62678-0 * N° de cat. BT31-4/11-2004

—**Agriculture et Agroalimentaire Canada.** 2004. Texte français, 112p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/AAFC-AAC/AAFC-AACd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

12 □ ISBN 0-660-62601-2 * N° de cat. BT31-4/1-2004

—**Statistique Canada.** 2004. Texte français, 109p. Graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SC-SC/SC-SCd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

13 □ ISBN 0-660-62683-7 * N° de cat. BT31-4/12-2004

—**Status of Women Canada.** 2004. English text, 32p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/SWC-CFC/SWC-CFCd34_e.asp
\$12.95 per copy.

14 □ ISBN 0-660-62684-5 . * *Cat. No. BT31-4/13-2004*

—**Transport Canada.** 2004. English text, 114p. Figs., graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/TC-TC/TC-TCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

15 □ ISBN 0-660-62688-8 . * *Cat. No. BT31-4/14-2004*

—**Treasury Board of Canada Secretariat.** 2004. English text, i, 95p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/TBS-SCT/TBS-SCTd34_e.asp
\$19.95 per copy.

16 □ ISBN 0-660-62689-6 . * *Cat. No. BT31-4/15-2004*

—**Veterans Affairs.** 2004. English text, 72p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/VAC-ACC/VAC-ACCd34_e.asp
\$17.95 per copy.

17 □ ISBN 0-660-62690-X . * *Cat. No. BT31-4/16-2004*

—**Canadian Nuclear Safety Commission.** 2004. English text, 76p. Figs., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CNSC-CCSN/CNSC-CCSNd34_e.asp
\$17.95 per copy.

18 □ ISBN 0-660-62623-3 . * *Cat. No. BT31-4/17-2004*

—**Condition féminine Canada.** 2004. Texte français, 38p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/SWC-CFC/SWC-CFCd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

14 □ ISBN 0-660-62684-5 . * *N° de cat. BT31-4/13-2004*

—**Transports Canada.** 2004. Texte français, 123p. Figures, graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/TC-TC/TC-TCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

15 □ ISBN 0-660-62688-8 . * *N° de cat. BT31-4/14-2004*

—**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.** 2004. Texte français, i, 105p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/TBS-SCT/TBS-SCTd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

16 □ ISBN 0-660-62689-6 . * *N° de cat. BT31-4/15-2004*

—**Anciens Combattants.** 2004. Texte français, 79p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/VAC-ACC/VAC-ACCd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

17 □ ISBN 0-660-62690-X . * *N° de cat. BT31-4/16-2004*

—**Commission canadienne de sûreté nucléaire.** 2004. Texte français, 81p. Figures, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CNSC-CCSN/CNSC-CCSNd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

18 □ ISBN 0-660-62623-3 . * *N° de cat. BT31-4/17-2004*

—Communication Canada. 2004. English text, 28p.
Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/COM-COM/COM-COMd34_e.asp
\$12.95 per copy.

19 □ ISBN 0-660-62701-9 * Cat. No. BT31-4/18-2004

—Canada Industrial Relations Board. 2004. English text, 29p.
Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CIRB-CCRI/CIRB-CCRIId34_e.asp
\$12.95 per copy.

20 □ ISBN 0-660-62606-3 * Cat. No. BT31-4/19-2004

—Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal. 2004. English text, 20p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CAPPRT-TCRPAP/CAPPRT-TCRPAPd34_e.asp
\$11.95 per copy.

21 □ ISBN 0-660-62609-8 * Cat. No. BT31-4/20-2004

—Canadian Centre for Management Development. 2004.
English text, i, 17, A-15, B-1, C-2p. Graphs, tables. 28cm.
Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CSPS-EFPC/CSPS-EFPCd34_e.asp
\$12.95 per copy.

22 □ ISBN 0-660-62608-X * Cat. No. BT31-4/21-2004

—Atlantic Canada Opportunities Agency. 2004. English text,
98p. Graphs, index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/ACOA-APECA/ACOA-APECAd34_e.asp
\$19.95 per copy.

23 □ ISBN 0-660-62602-0 * Cat. No. BT31-4/2-2004

—Communication Canada. 2004. Texte français, 31p.
Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/COM-COM/COM-COMd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

19 □ ISBN 0-660-62701-9 * N° de cat. BT31-4/18-2004

—Conseil canadien des relations industrielles. 2004. Texte français, 31p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CIRB-CCRI/CIRB-CCRIId34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

20 □ ISBN 0-660-62606-3 * N° de cat. BT31-4/19-2004

—Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs. 2004. Texte français, 20p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CAPPRT-TCRPAP/CAPPRT-TCRPAPd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

21 □ ISBN 0-660-62609-8 * N° de cat. BT31-4/20-2004

—Centre canadien de gestion. 2004. Texte français, i, 19, A-15, B-2, C-2p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CSPS-EFPC/CSPS-EFPCd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

22 □ ISBN 0-660-62608-X * N° de cat. BT31-4/21-2004

—Agence de promotion économique du Canada atlantique. 2004. Texte français, 104p. Graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/ACOA-APECA/ACOA-APECAd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

23 □ ISBN 0-660-62602-0 * N° de cat. BT31-4/2-2004

—**Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** 2004. English text, 35p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CCOHS-CCHST/CCOHS-CCHSTd34_e.asp
\$12.95 per copy.

24 □ ISBN 0-660-62610-1 - * *Cat. No. BT31-4/22-2004*

—**Canadian Environmental Assessment Agency.** 2004. English text, 48p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEAA-ACEE/CEAA-ACEEd34_e.asp
\$14.95 per copy.

25 □ ISBN 0-660-62611-X - * *Cat. No. BT31-4/23-2004*

—**Canadian Heritage.** 2004. English text, 71p. Graphs, maps, organization chart, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PCH/PCHd34_e.asp
\$17.95 per copy.

26 □ ISBN 0-660-62615-2 - * *Cat. No. BT31-4/24-2004*

—**Canadian Human Rights Commission.** 2004. English text, 56p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CHRC-CCDP/CHRC-CCDPd34_e.asp
\$15.95 per copy.

27 □ ISBN 0-660-62616-0 - * *Cat. No. BT31-4/25-2004*

—**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** 2004. Texte français, 38p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CCOHS-CCHST/CCOHS-CCHSTd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

24 □ ISBN 0-660-62610-1 - * *N° de cat. BT31-4/22-2004*

—**Agence canadienne d'évaluation environnementale.** 2004. Texte français, 48p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEAA-ACEE/CEAA-ACEEd34_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

25 □ ISBN 0-660-62611-X - * *N° de cat. BT31-4/23-2004*

—**Patrimoine canadien.** 2004. Texte français, 81p. Cartes, graphiques, organigramme, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PCH/PCHd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

26 □ ISBN 0-660-62615-2 - * *N° de cat. BT31-4/24-2004*

—**Commission canadienne des droits de la personne.** 2004. Texte français, 58p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CHRC-CCDP/CHRC-CCDPd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

27 □ ISBN 0-660-62616-0 - * *N° de cat. BT31-4/25-2004*

—**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** 2004. English text, 17p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CICS-SCIC/CICS-SCICd34_e.asp
\$11.95 per copy.

28 □ ISBN 0-660-62619-5 * Cat. No. BT31-4/26-2004

—**Canadian International Development Agency.** 2004. English text, iv, 106p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CIDA-ACDI/CIDA-ACDI34_e.asp
\$22.95 per copy.

29 □ ISBN 0-660-62620-9 * Cat. No. BT31-4/27-2004

—**Canadian International Trade Tribunal.** 2004. English text, 20p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CITT-TCCE/CITT-TCCEd34_e.asp
\$11.95 per copy.

30 □ ISBN 0-660-62622-5 * Cat. No. BT31-4/28-2004

—**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.** 2004. English text, iii, 63p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CRTC-CRTC/CRTC-CRTCd34_e.asp
\$17.95 per copy.

31 □ ISBN 0-660-62624-1 * Cat. No. BT31-4/29-2004

—**Canadian Space Agency.** 2004. English text, 57p. Graph, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CSA-ASC/CSA-ASCd34_e.asp
\$15.95 per copy.

32 □ ISBN 0-660-62625-X * Cat. No. BT31-4/30-2004

—**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** 2004. Texte français, 17p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CICS-SCIC/CICS-SCICd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

28 □ ISBN 0-660-62619-5 * N° de cat. BT31-4/26-2004

—**Agence canadienne de développement international.** 2004. Texte français, iii, 118p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CIDA-ACDI/CIDA-ACDI34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

29 □ ISBN 0-660-62620-9 * N° de cat. BT31-4/27-2004

—**Tribunal canadien du commerce extérieur.** 2004. Texte français, 20p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CITT-TCCE/CITT-TCCEd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

30 □ ISBN 0-660-62622-5 * N° de cat. BT31-4/28-2004

—**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** 2004. Texte français, iv, 66p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CRTC-CRTC/CRTC-CRTCd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 0-660-62624-1 * N° de cat. BT31-4/29-2004

—**Agence spatiale canadienne.** 2004. Texte français, 63p. Graphique, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/ma/dpr/03-04/CSA-ASC/CSA-ASCd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

32 □ ISBN 0-660-62625-X * N° de cat. BT31-4/30-2004

—**Canadian Transportation Agency.** 2004. English text, 38p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CTA-OTC/CTA-OTCd34_e.asp
\$12.95 per copy.

33 □ ISBN 0-660-62626-8 . * *Cat. No. BT31-4/31-2004*

—**Environment Canada.** 2004. English text, 144p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/EC-EC/EC-ECd34_e.asp
\$24.95 per copy.

34 □ ISBN 0-660-62636-5 . * *Cat. No. BT31-4/3-2004*

—**Citizenship and Immigration Canada.** 2004. English text, i, 71p. Index, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CI-CI/CI-CId34_e.asp
\$17.95 per copy.

35 □ ISBN 0-660-62627-6 . * *Cat. No. BT31-4/32-2004*

—**Transportation Appeal Tribunal of Canada.** 2004. English text, 23p. Graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/TATC-TATC/TATC-TATCd34_e.asp
\$11.95 per copy.

36 □ ISBN 0-660-62686-1 . * *Cat. No. BT31-4/33-2004*

—**Competition Tribunal.** 2004. English text, 17p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CT-CT/CT-CTCd34_e.asp
\$10.95 per copy.

37 □ ISBN 0-660-62629-2 . * *Cat. No. BT31-4/34-2004*

—**Office des transports du Canada.** 2004. Texte français, 42p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CTA-OTC/CTA-OTCd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

33 □ ISBN 0-660-62626-8 . * *N° de cat. BT31-4/31-2004*

—**Environnement Canada.** 2004. Texte français, 158p. Graphiques, ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/EC-EC/EC-ECd34_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

34 □ ISBN 0-660-62636-5 . * *N° de cat. BT31-4/3-2004*

—**Citoyenneté et Immigration Canada.** 2004. Texte français, i, 71p. Index, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CI-CI/CI-CId34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

35 □ ISBN 0-660-62627-6 . * *N° de cat. BT31-4/32-2004*

—**Tribunal d'appel des transports du Canada.** 2004. Texte français, 23p. Graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/TATC-TATC/TATC-TATCd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

36 □ ISBN 0-660-62686-1 . * *N° de cat. BT31-4/33-2004*

—**Tribunal de la concurrence.** 2004. Texte français, 20p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CT-TC/CT-TCd34_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

37 □ ISBN 0-660-62629-2 . * *N° de cat. BT31-4/34-2004*

—**Copyright Board Canada.** 2004. English text, 20p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CB-CDA/CB-CDAd34_e.asp
\$11.95 per copy.

38 □ ISBN 0-660-62630-6 * *Cat. No. BT31-4/35-2004*

—**Correctional Service Canada.** 2004. English text, 131p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CSC-SCC/CSC-SCCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

39 □ ISBN 0-660-62631-4 * *Cat. No. BT31-4/36-2004*

—**Department of Finance Canada.** 2004. English text, 80p. Graphs, illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FIN-FIN/FIN-FIND34_e.asp
\$17.95 per copy.

40 □ ISBN 0-660-62633-0 * *Cat. No. BT31-4/37-2004*

—**Foreign Affairs Canada.** 2004. English text, 112p. Graphs, index, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FAC-AEC/FAC-AECd34_e.asp
\$19.95 per copy.

41 □ ISBN 0-660-62634-9 * *Cat. No. BT31-4/38-2004*

—**Department of Justice Canada.** 2004. English text, 70p. Graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/JUS-JUS/JUS-JUSd34_e.asp
\$17.95 per copy.

42 □ ISBN 0-660-62635-7 * *Cat. No. BT31-4/39-2004*

—**Commission du droit d'auteur Canada.** 2004. Texte français, 21p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CB-CDA/CB-CDAd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

38 □ ISBN 0-660-62630-6 * *N° de cat. BT31-4/35-2004*

—**Service correctionnel Canada.** 2004. Texte français, 147p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CSC-SCC/CSC-SCCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

39 □ ISBN 0-660-62631-4 * *N° de cat. BT31-4/36-2004*

—**Ministère des Finances Canada.** 2004. Texte français, 84p. Graphiques, ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FIN-FIN/FIN-FIND34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

40 □ ISBN 0-660-62633-0 * *N° de cat. BT31-4/37-2004*

—**Affaires étrangères Canada.** 2004. Texte français, 115p. Graphiques, index, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FAC-AEC/FAC-AECd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

41 □ ISBN 0-660-62634-9 * *N° de cat. BT31-4/38-2004*

—**Ministère de la Justice Canada.** 2004. Texte français, 80p. Carte, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/JUS-JUS/JUS-JUSd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

42 □ ISBN 0-660-62635-7 * *N° de cat. BT31-4/39-2004*

—Canada Economic Development for Quebec Regions. 2004. English text, 115p. Figs., graphs, organization chart, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEDQR-DECQR/CEDQR-DECQRd34_e.asp
\$22.95 per copy.

43 □ ISBN 0-660-62605-5 * Cat. No. BT31-4/40-2004

—Hazardous Materials Information Review Commission Canada. 2004. English text, 29p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HMIRC-CCRMDC/HMIRC-CCRMDCd34_e.asp
\$12.95 per copy.

44 □ ISBN 0-660-62639-X * Cat. No. BT31-4/41-2004

—Fisheries and Oceans Canada. 2004. English text, 148p. Figs., graphs, index, organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FO-PO/FO-POd34_e.asp
\$24.95 per copy.

45 □ ISBN 0-660-62638-1 * Cat. No. BT31-4/4-2004

—Health Canada. 2004. English text, 173p. Graphs, illus., index, tables. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HLTH-SANT/HLTH-SANTd34_e.asp
\$26.95 per copy.

46 □ ISBN 0-660-62640-3 * Cat. No. BT31-4/42-2004

—Développement économique Canada pour les régions du Québec. 2004. Texte français, 115p. Figures, graphiques, organigramme, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEDQR-DECQR/CEDQR-DECQRd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

43 □ ISBN 0-660-62605-5 * N° de cat. BT31-4/40-2004

—Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada. 2004. Texte français, 30p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HMIRC-CCRMDC/HMIRC-CCRMDCd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 0-660-62639-X * N° de cat. BT31-4/41-2004

—Pêches et Océans Canada. 2004. Texte français, 168p. Figures, graphiques, index, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FO-PO/FO-POd34_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 0-660-62638-1 * N° de cat. BT31-4/4-2004

—Santé Canada. 2004. Texte français, 190p. Graphiques, ill., index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HLTH-SANT/HLTH-SANTd34_f.asp
26,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 0-660-62640-3 * N° de cat. BT31-4/42-2004

—Human Resources and Skills Development Canada. 2004. English text, 135p. Graphs, index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HRSDC-RHDC/HRSDC-RHDCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

47 □ ISBN 0-660-62641-1 * Cat. No. BT31-4/43-2004

—Canadian Human Rights Tribunal. 2004. English text, i, 32p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CHRT-TCDP/CHRT-TCDPd34_e.asp
\$12.95 per copy.

48 □ ISBN 0-660-62617-9 * Cat. No. BT31-4/44-2004

—Industry Canada. 2004. English text, 78p. Fig., index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IC-IC/IC-ICd34_e.asp
\$17.95 per copy.

49 □ ISBN 0-660-62645-4 * Cat. No. BT31-4/45-2004

—Canadian Institutes of Health Research. 2004. English text, 87, [13]p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CIHR-IRSC/CIHR-IRSCd34_e.asp
\$19.95 per copy.

50 □ ISBN 0-660-62618-7 * Cat. No. BT31-4/46-2004

—Ressources humaines et développement des compétences Canada. 2004. Texte français, 147p. Graphiques, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/HRSDC-RHDC/HRSDC-RHDCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

47 □ ISBN 0-660-62641-1 * N° de cat. BT31-4/43-2004

—Tribunal canadien des droits de la personne. 2004. Texte français, i, 34p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CHRT-TCDP/CHRT-TCDPd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 0-660-62617-9 * N° de cat. BT31-4/44-2004

—Industrie Canada. 2004. Texte français, 82p. Figure, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IC-IC/IC-ICd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

49 □ ISBN 0-660-62645-4 * N° de cat. BT31-4/45-2004

—Instituts de recherche en santé du Canada. 2004. Texte français, 90, [15]p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CIHR-IRSC/CIHR-IRSCd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

50 □ ISBN 0-660-62618-7 * N° de cat. BT31-4/46-2004

—**NAFTA Secretariat, Canadian Section.** 2004. English text, 25p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NAFTA-ALENA/NAFTA-ALENA34_e.asp

\$11.95 per copy.

51 □ ISBN 0-660-62650-0 * *Cat. No. BT31-4/47-2004*

—**The National Battlefields Commission.** 2004. English text, 45p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NBC-CCBN/NBC-CCBN34_e.asp

\$12.95 per copy.

52 □ ISBN 0-660-62651-9 * *Cat. No. BT31-4/49-2004*

—**National Defence.** 2004. English text, 111p. Graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/ND-DN/ND-DN34_e.asp

\$22.95 per copy.

53 □ ISBN 0-660-62652-7 * *Cat. No. BT31-4/50-2004*

—**National Film Board.** 2004. English text, 62p. Graphs, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NFB-ONF/NFB-ONF34_e.asp

\$15.95 per copy.

54 □ ISBN 0-660-62654-3 * *Cat. No. BT31-4/51-2004*

—**Immigration and Refugee Board.** 2004. English text, 47p. Graphs, illus., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IRB-CISR/IRB-CISR34_e.asp

\$14.95 per copy.

55 □ ISBN 0-660-62642-X * *Cat. No. BT31-4/5-2004*

—**Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne.** 2004. Texte français, 27p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NAFTA-ALENA/NAFTA-ALENA34_f.asp

11,95 \$ l'exemplaire.

51 □ ISBN 0-660-62650-0 * *N° de cat. BT31-4/47-2004*

—**Commission des champs de bataille nationaux.** 2004. Texte français, 45p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NBC-CCBN/NBC-CCBN34_f.asp

12,95 \$ l'exemplaire.

52 □ ISBN 0-660-62651-9 * *N° de cat. BT31-4/49-2004*

—**Défense nationale.** 2004. Texte français, 118p. Graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/ND-DN/ND-DN34_f.asp

22,95 \$ l'exemplaire.

53 □ ISBN 0-660-62652-7 * *N° de cat. BT31-4/50-2004*

—**Office national du film.** 2004. Texte français, 63p. Graphiques, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NFB-ONF/NFB-ONF34_f.asp

15,95 \$ l'exemplaire.

54 □ ISBN 0-660-62654-3 * *N° de cat. BT31-4/51-2004*

—**Commission de l'immigration et du statut de réfugié.** 2004. Texte français, 51p. Graphiques, ill., organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IRB-CISR/IRB-CISR34_f.asp

14,95 \$ l'exemplaire.

55 □ ISBN 0-660-62642-X * *N° de cat. BT31-4/5-2004*

—National Library of Canada and National Archives of Canada. 2004. English text, 75p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NLNC-BNANC/NLNC-BNANCd34_e.asp
\$17.95 per copy.

56 □ ISBN 0-660-62655-1 * *Cat. No. BT31-4/52-2004*

—National Research Council Canada. 2004. English text, 126p. Figs., graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRC-CNRC/NRC-CNRCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

57 □ ISBN 0-660-62657-8 * *Cat. No. BT31-4/53-2004*

—National Round Table on the Environment and the Economy. 2004. English text, 45p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRTEE-TRNEE/NRTEE-TRNEEd34_e.asp
\$14.95 per copy.

58 □ ISBN 0-660-62658-6 * *Cat. No. BT31-4/54-2004*

—Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada. 2004. English text, iv, 91p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NSERC-CRSNG/NSERC-CRSNGd34_e.asp
\$19.95 per copy.

59 □ ISBN 0-660-62660-8 * *Cat. No. BT31-4/55-2004*

—Bibliothèque nationale du Canada et Archives nationales du Canada. 2004. Texte français, 80p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NLNC-BNANC/NLNC-BNANCd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 0-660-62655-1 * *N° de cat. BT31-4/52-2004*

—Conseil national de recherches Canada. 2004. Texte français, 143p. Carte, figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRC-CNRC/NRC-CNRCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 0-660-62657-8 * *N° de cat. BT31-4/53-2004*

—Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie. 2004. Texte français, 47p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRTEE-TRNEE/NRTEE-TRNEEd34_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 0-660-62658-6 * *N° de cat. BT31-4/54-2004*

—Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada. 2004. Texte français, v, 99p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NSERC-CRSNG/NSERC-CRSNGd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 0-660-62660-8 * *N° de cat. BT31-4/55-2004*

—Northern Pipeline Agency. 2004. English text, 18p. Maps, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NPA-APN/NPA-APNd34_e.asp
\$11.95 per copy.

60 □ ISBN 0-660-62661-6 * *Cat. No. BT31-4/56-2004*

—Office of the Auditor General of Canada. 2004. English text, iv, 60p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OAG-BVG/OAG-BVGd34_e.asp
\$15.95 per copy.

61 □ ISBN 0-660-62662-4 * *Cat. No. BT31-4/57-2004*

—Office of the Chief Electoral Officer. 2004. English text, i, 61p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEO-DGE/CEO-DGE34_e.asp
\$15.95 per copy.

62 □ ISBN 0-660-62663-2 * *Cat. No. BT31-4/58-2004*

—Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs. 2004. English text, 18p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FJA-CMF/FJA-CMFd34_e.asp
\$11.95 per copy.

63 □ ISBN 0-660-62664-0 * *Cat. No. BT31-4/59-2004*

—Office of the Commissioner of Official Languages. 2004. English text, 42p. Fig., references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/COL-CLO/COL-CLOd34_e.asp
\$12.95 per copy.

64 □ ISBN 0-660-62665-9 * *Cat. No. BT31-4/60-2004*

—Administration du pipe-line du Nord Canada. 2004. Texte français, 19p. Cartes, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NPA-APN/NPA-APNd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 0-660-62661-6 * *N° de cat. BT31-4/56-2004*

—Bureau du vérificateur général du Canada. 2004. Texte français, iv, 65p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OAG-BVG/OAG-BVGd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 0-660-62662-4 * *N° de cat. BT31-4/57-2004*

—Bureau du directeur général des élections. 2004. Texte français, i, 64p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CEO-DGE/CEO-DGE34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

62 □ ISBN 0-660-62663-2 * *N° de cat. BT31-4/58-2004*

—Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale. 2004. Texte français, 19p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/FJA-CMF/FJA-CMFd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

63 □ ISBN 0-660-62664-0 * *N° de cat. BT31-4/59-2004*

—Commissariat aux langues officielles. 2004. Texte français, 43p. Figure, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/COL-CLO/COL-CLOd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

64 □ ISBN 0-660-62665-9 * *N° de cat. BT31-4/60-2004*

—Office of the Correctional Investigator. 2004. English text, 25p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OCI-BEC/OCI-BECd34_e.asp
\$11.95 per copy.

65 □ ISBN 0-660-62666-7 * *Cat. No. BT31-4/61-2004*

—Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission. 2004. English text, 100p. Figs., index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/INAC-AINC/INAC-AINCd34_e.asp
\$19.95 per copy.

66 □ ISBN 0-660-62643-8 * *Cat. No. BT31-4/6-2004*

—Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada. 2004. English text, 63p. Fig., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OSFI-BSIF/OSFI-BSIFd34_e.asp
\$15.95 per copy.

67 □ ISBN 0-660-62669-1 * *Cat. No. BT31-4/62-2004*

—Office of the Information and Privacy Commissioners. 2004. English text, [4], 46, 43p. Organization chart, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IPC-CIP/IPC-CIPd34_e.asp
\$17.95 per copy.

68 □ ISBN 0-660-62667-5 * *Cat. No. BT31-4/63-2004*

—Bureau de l'Enquêteur correctionnel. 2004. Texte français, 26p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OCI-BEC/OCI-BECd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

65 □ ISBN 0-660-62666-7 * *Nº de cat. BT31-4/61-2004*

—Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires. 2004. Texte français, 102p. Figures, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/INAC-AINC/INAC-AINCd34_f.asp
19,95 \$ l'exemplaire.

66 □ ISBN 0-660-62643-8 * *Nº de cat. BT31-4/6-2004*

—Bureau du surintendant des institutions financières Canada. 2004. Texte français, 67p. Figure, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/OSFI-BSIF/OSFI-BSIFd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

67 □ ISBN 0-660-62669-1 * *Nº de cat. BT31-4/62-2004*

—Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée. 2004. Texte français, [4], 45, 48p. Organigramme, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IPC-CIP/IPC-CIPd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

68 □ ISBN 0-660-62667-5 * *Nº de cat. BT31-4/63-2004*

—Patented Medicine Prices Review Board Canada. 2004.
English text, 37p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PMRBP-CEPMB/PMRBP-CEPMBd34_e.asp
\$12.95 per copy.

69 □ ISBN 0-660-62671-3 * **Cat. No. BT31-4/64-2004**

—Privy Council Office. 2004. English text, i, 53p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PCO-BCP/PCO-BCPd34_e.asp
\$15.95 per copy.

70 □ ISBN 0-660-62672-1 * **Cat. No. BT31-4/65-2004**

—Public Service Commission of Canada. 2004. English text, 34p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSC-CFP/PSC-CFPd34_e.asp
\$12.95 per copy.

71 □ ISBN 0-660-62674-8 * **Cat. No. BT31-4/66-2004**

—Public Service Staff Relations Board. 2004. English text, 34p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSSRB-CRTFP/PSSRB-CRTFPd34_e.asp
\$12.95 per copy.

72 □ ISBN 0-660-62675-6 * **Cat. No. BT31-4/67-2004**

—Public Works and Government Services Canada. 2004. English text, ii, 78p. Graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PWGC-TPSGC/PWGC-TPSGCd34_e.asp
\$17.95 per copy.

73 □ ISBN 0-660-62676-4 * **Cat. No. BT31-4/68-2004**

—Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada. 2004. Texte français, 41p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PMRBP-CEPMB/PMRBP-CEPMBd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

69 □ ISBN 0-660-62671-3 * **N° de cat. BT31-4/64-2004**

—Bureau du Conseil privé. 2004. Texte français, i, 56p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PCO-BCP/PCO-BCPd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

70 □ ISBN 0-660-62672-1 * **N° de cat. BT31-4/65-2004**

—Commission de la fonction publique du Canada. 2004. Texte français, 38p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSC-CFP/PSC-CFPd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

71 □ ISBN 0-660-62674-8 * **N° de cat. BT31-4/66-2004**

—Commission des relations de travail dans la fonction publique. 2004. Texte français, 38p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSSRB-CRTFP/PSSRB-CRTFPd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

72 □ ISBN 0-660-62675-6 * **N° de cat. BT31-4/67-2004**

—Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. 2004. Texte français, ii, 83p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PWGC-TPSGC/PWGC-TPSGCd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

73 □ ISBN 0-660-62676-4 * **N° de cat. BT31-4/68-2004**

—**RCMP External Review Committee.** 2004. English text, 11, [4]p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/ERC-CEE/ERC-CEE34_e.asp
\$10.95 per copy.

74 □ ISBN 0-660-62677-2 . * Cat. No. BT31-4/69-2004

—**Commission for Public Complaints Against the RCMP.** 2004. English text, 21p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CPC-PPP/CPC-PPP34_e.asp
\$11.95 per copy.

75 □ ISBN 0-660-62628-4 . * Cat. No. BT31-4/70-2004

—**National Energy Board.** 2004. English text, iii, 63p. Figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NEB-ONE/NEB-ONE34_e.asp
\$17.95 per copy.

76 □ ISBN 0-660-62653-5 . * Cat. No. BT31-4/7-2004

—**Security Intelligence Review Committee.** 2004. English text, 26p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SIRC-CSARS/SIRC-CSARS34_e.asp
\$11.95 per copy.

77 □ ISBN 0-660-62679-9 . * Cat. No. BT31-4/72-2004

—**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.** 2004. English text, v, 56p. Graphs, organization charts, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SSHRC-CRSHC/SSHRC-CRSHC34_e.asp
\$15.95 per copy.

78 □ ISBN 0-660-62681-0 . * Cat. No. BT31-4/73-2004

—**Comité externe d'examen de la GRC.** 2004. Texte français, 12, [4]p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/ERC-CEE/ERC-CEE34_f.asp
10,95 \$ l'exemplaire.

74 □ ISBN 0-660-62677-2 . * N° de cat. BT31-4/69-2004

—**Commission des plaintes du public contre la GRC.** 2004. Texte français, 21p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CPC-PPP/CPC-PPP34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

75 □ ISBN 0-660-62628-4 . * N° de cat. BT31-4/70-2004

—**Office national de l'énergie.** 2004. Texte français, iii, 72p. Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NEB-ONE/NEB-ONE34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

76 □ ISBN 0-660-62653-5 . * N° de cat. BT31-4/7-2004

—**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** 2004. Texte français, 30p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SIRC-CSARS/SIRC-CSARS34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

77 □ ISBN 0-660-62679-9 . * N° de cat. BT31-4/72-2004

—**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.** 2004. Texte français, v, 63p. Graphiques, organigrammes, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SSHRC-CRSHC/SSHRC-CRSHC34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

78 □ ISBN 0-660-62681-0 . * N° de cat. BT31-4/73-2004

—**Public Safety and Emergency Preparedness Canada.** 2004. English text, 69p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/PSEPC-SPPCC/PSEPC-SPPCCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

79 □ ISBN 0-660-62682-9 . * *Cat. No. BT31-4/74-2004*

—**Supreme Court of Canada.** 2004. English text, 38p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/SC-CS/SC-CSd34_e.asp
\$12.95 per copy.

80 □ ISBN 0-660-62685-3 . * *Cat. No. BT31-4/75-2004*

—**Transportation Safety Board of Canada.** 2004. English text, ii, 54p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/TSB-BST/TSB-BSTd34_e.asp
\$15.95 per copy.

81 □ ISBN 0-660-62687-X . * *Cat. No. BT31-4/77-2004*

—**Western Economic Diversification Canada.** 2004. English text, 55p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/WED-DEO/WED-DEOd34_e.asp
\$15.95 per copy.

82 □ ISBN 0-660-62691-8 . * *Cat. No. BT31-4/78-2004*

—**Sécurité publique et Protection civile Canada.** 2004. Texte français, 80p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/PSEPC-SPPCC/PSEPC-SPPCCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

79 □ ISBN 0-660-62682-9 . * *N° de cat. BT31-4/74-2004*

—**Cour suprême du Canada.** 2004. Texte français, 40p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/SC-CS/SC-CSd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

80 □ ISBN 0-660-62685-3 . * *N° de cat. BT31-4/75-2004*

—**Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 2004. Texte français, ii, 60p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/TSB-BST/TSB-BSTd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

81 □ ISBN 0-660-62687-X . * *N° de cat. BT31-4/77-2004*

—**Diversification de l'économie de l'Ouest Canada.** 2004. Texte français, 62p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/WED-DEO/WED-DEOd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

82 □ ISBN 0-660-62691-8 . * *N° de cat. BT31-4/78-2004*

—**Canadian Food Inspection Agency.** 2004. English text, 125p. Figs., map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CFIA-ACIA/CFIA-ACIA34_e.asp
\$22.95 per copy.

83 □ ISBN 0-660-62612-8 * *Cat. No. BT31-4/79-2004*

—**Law Commission of Canada.** 2004. English text, 40p. Graph, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/LCC-CDC/LCC-CDC34_e.asp
\$12.95 per copy.

84 □ ISBN 0-660-62648-9 * *Cat. No. BT31-4/81-2004*

—**National Parole Board.** 2004. English text, 31p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NPB-CNLC/NPB-CNLC34_e.asp
\$12.95 per copy.

85 □ ISBN 0-660-62656-X * *Cat. No. BT31-4/8-2004*

—**Parks Canada.** 2004. English text, 128p. Figs., maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PAR-PAR/PAR-PAR34_e.asp
\$22.95 per copy.

86 □ ISBN 0-660-62670-5 * *Cat. No. BT31-4/84-2004*

—**Canadian Grain Commission.** 2004. English text, 40p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CGC-CCG/CGC-CCG34_e.asp
\$14.95 per copy.

87 □ ISBN 0-660-62614-4 * *Cat. No. BT31-4/85-2004*

—**Agence canadienne d'inspection des aliments.** 2004. Texte français, 148p. Carte, figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CFIA-ACIA/CFIA-ACIA34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

83 □ ISBN 0-660-62612-8 * *N° de cat. BT31-4/79-2004*

—**Commission du droit du Canada.** 2004. Texte français, 41p. Graphique, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/LCC-CDC/LCC-CDC34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

84 □ ISBN 0-660-62648-9 * *N° de cat. BT31-4/81-2004*

—**Commission nationale des libérations conditionnelles.** 2004. Texte français, 37p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NPB-CNLC/NPB-CNLC34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

85 □ ISBN 0-660-62656-X * *N° de cat. BT31-4/8-2004*

—**Parcs Canada.** 2004. Texte français, 138p. Cartes, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PAR-PAR/PAR-PAR34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

86 □ ISBN 0-660-62670-5 * *N° de cat. BT31-4/84-2004*

—**Commission canadienne des grains.** 2004. Texte français, 46p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CGC-CCG/CGC-CCG34_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

87 □ ISBN 0-660-62614-4 * *N° de cat. BT31-4/85-2004*

—**Canadian Forces Grievance Board.** 2004. English text, i, 27p. Fig., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/CFGB-CGFC/CFGB-CGFCd34_e.asp
\$11.95 per copy.

88 □ ISBN 0-660-62613-6 * **Cat. No. BT31-4/86-2004**

—**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada.** 2004. English text, 35p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/FINTRAC-CANAFE/FINTRAC-CANAFEd34_e.asp
\$12.95 per copy.

89 □ ISBN 0-660-62637-3 * **Cat. No. BT31-4/87-2004**

—**Military Police Complaints Commission of Canada.** 2004. English text, iv, 13, A1-3, B-1, C-1p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/MPCC-CEPCPM/MPCC-CEPCPMd34_e.asp
\$11.95 per copy.

90 □ ISBN 0-660-62649-7 * **Cat. No. BT31-4/88-2004**

—**Indian Residential Schools Resolution Canada.** 2004. English text, 27p. Graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/IRSR-RQPI/IRSR-RQPIId34_e.asp
\$12.95 per copy.

91 □ ISBN 0-660-62644-6 * **Cat. No. BT31-4/89-2004**

—**Comité des griefs des Forces canadiennes.** 2004. Texte français, i, 28p. Figure, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/CFGB-CGFC/CFGB-CGFCd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

88 □ ISBN 0-660-62613-6 * **N° de cat. BT31-4/86-2004**

—**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada.** 2004. Texte français, 34p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/FINTRAC-CANAFE/FINTRAC-CANAFEd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

89 □ ISBN 0-660-62637-3 * **N° de cat. BT31-4/87-2004**

—**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada.** 2004. Texte français, iv, 15, A1-3, B-1, C-1p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/MPCC-CEPCPM/MPCC-CEPCPMd34_f.asp
11,95 \$ l'exemplaire.

90 □ ISBN 0-660-62649-7 * **N° de cat. BT31-4/88-2004**

—**Résolution des questions des pensionnats indiens Canada.** 2004. Texte français, 30p. Graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/mma/dpr/03-04/IRSR-RQPI/IRSR-RQPIId34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

91 □ ISBN 0-660-62644-6 * **N° de cat. BT31-4/89-2004**

—Infrastructure Canada. 2004. English text, 55p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/INFC-INFC/INFC-INFCd34_e.asp
\$15.95 per copy.

92 □ ISBN 0-660-62646-2 * *Cat. No. BT31-4/90-2004*

—Canada Border Services Agency. 2004. English text, 90p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/BSA-ASF/BSA-ASFd34_e.asp
\$24.95 per copy.

93 □ ISBN 0-660-62603-9 * *Cat. No. BT31-4/91-2004*

—Natural Resources Canada. 2004. English text, 58, xxvii. Graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRCAN-RNCAN/NRCAN-RNCANd34_e.asp
\$17.95 per copy.

94 □ ISBN 0-660-62659-4 * *Cat. No. BT31-4/9-2004*

—Canada Firearms Centre. 2004. English text, 48p. Graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CFC-CAF/CFC-CAFd34_e.asp
\$14.95 per copy.

95 □ ISBN 0-660-62607-1 * *Cat. No. BT31-4/92-2004*

—Courts Administration Service. 2004. English text, 34p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CAS-SATJ/CAS-SATJd34_e.asp
\$12.95 per copy.

96 □ ISBN 0-660-62632-2 * *Cat. No. BT31-4/93-2004*

—Infrastructure Canada. 2004. Texte français, 55p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/INFC-INFC/INFC-INFCd34_f.asp
15,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 0-660-62646-2 * *N° de cat. BT31-4/90-2004*

—Agence des services frontaliers du Canada. 2004. Texte français, 92p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/BSA-ASF/BSA-ASFd34_f.asp
24,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 0-660-62603-9 * *N° de cat. BT31-4/91-2004*

—Ressources naturelles Canada. 2004. Texte français, 69, xxix. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/NRCAN-RNCAN/NRCAN-RNCANd34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 0-660-62659-4 * *N° de cat. BT31-4/9-2004*

—Centre des armes à feu. 2004. Texte français, 52p. Graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CFC-CAF/CFC-CAFd34_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 0-660-62607-1 * *N° de cat. BT31-4/92-2004*

—Service administratif des tribunaux judiciaires. 2004. Texte français, 39p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/CAS-SATJ/CAS-SATJd34_f.asp
12,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 0-660-62632-2 * *N° de cat. BT31-4/93-2004*

—International Trade Canada. 2004. English text, 86p. Graphs, index, organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IT-CI/IT-CId34_e.asp
\$17.95 per copy.

97 □ ISBN 0-660-62647-0 * *Cat. No. BT31-4/94-2004*

—Public Service Human Resources Management Agency of Canada. 2004. English text, ii, 45p. Figs., organization charts, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSHRMA-AGRHPSP/PSHRMA-AGRHPd34_e.asp
\$14.95 per copy.

98 □ ISBN 0-660-62673-X * *Cat. No. BT31-4/96-2004*

—Social Development Canada. 2004. English text, iv, 126p. Fig., graphs, index, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SDC-DSC/SDC-DSCd34_e.asp
\$22.95 per copy.

99 □ ISBN 0-660-62680-2 * *Cat. No. BT31-4/97-2004*

—Commerce international Canada. 2004. Texte français, 88p. Graphiques, index, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/IT-CI/IT-CId34_f.asp
17,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 0-660-62647-0 * *N° de cat. BT31-4/94-2004*

—Agence de gestion des ressources humaines de la fonction publique du Canada. 2004. Texte français, ii, 49p. Figures, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/PSHRMA-AGRHPSP/PSHRMA-AGRHPd34_f.asp
14,95 \$ l'exemplaire.

98 □ ISBN 0-660-62673-X * *N° de cat. BT31-4/96-2004*

—Développement social Canada. 2004. Texte français, iii, 137p. Figure, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/rma/dpr/03-04/SDC-DSC/SDC-DSCd34_f.asp
22,95 \$ l'exemplaire.

99 □ ISBN 0-660-62680-2 * *N° de cat. BT31-4/97-2004*

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

A profile of Canadian exporters, 1993-2002. Annual. Ottawa, 2004. 30p. (323 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-506-XIE/65-506-XIE.html>
\$27.00 per copy.

ISBN 0-660-19391-4 † Cat. No. CS65-506/2002E-PDF

Annuaux

Report on energy supply-demand in Canada, 2003. Annual. Ottawa, 2004. xxviii, 115p. (4290 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1708-1580 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-003-XIB/57-003-XIB-e.html>
\$23.00 per copy.

† Cat. No. CS57-003/2003-PDF

Corporations Returns Act: 2001 and 2002. Annual. Ottawa, 2004. [2], 65p. (450 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-8572 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-220-XIE/61-220-XIE.html>
\$32.00 per copy.

† Cat. No. CS61-220/2002E-PDF

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Profil des exportateurs canadiens, 1993-2002. Ottawa, 2004. 32p. (293 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-506-XIF/65-506-XIF.html>
27,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-96958-0 † N° de cat. CS65-506/2002F-PDF

Annuaux

Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada, 2003. Annual. Ottawa, 2004. [2], xxviii, 115p. (4290 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1708-1580 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-003-XIB/57-003-XIB-f.html>
23,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS57-003/2003-PDF

La Loi sur les déclarations des personnes morales: 2001 et 2002. Annual. Ottawa, 2004. [2], 66p. (420 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1499-8564 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-220-XIF/61-220-XIF.html>
32,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS61-220/2002F-PDF

Periodic Releases

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 9, September 2004. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† Cat. No. CS32-022-IN

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 8, August 2004. 9p. (75 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.

†† Cat. No. CS35-003-IN

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 8, August 2004. 4p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† Cat. No. CS36-003-IN

Bulletins

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 9, septembre 2004. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† N° de cat. CS32-022-IN

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 8, août 2004. 9p. (75 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

†† N° de cat. CS35-003-IN

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 8, août 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† N° de cat. CS36-003-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Électronique.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.—
http://www.statcan.ca/english/br>/IPS/Data/45-004-XIB.htm.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

Vol. 59, No. 6, June 2004. [2], 98p. (590 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. CS45-004-IN

Aviation: service bulletin. Irregular. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7483 Électronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html

Vol. 36, No. 4. 18p. (173 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html

\$9.00 per copy.

† Cat. No. CS51-004-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html

Vol. 83, No. 9, September 2004. 49p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

† Cat. No. CS62-001

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.—
http://www.statcan.ca/francais/br>/IPS/Data/45-004-XIB.htm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

Vol. 59, n° 6, juin 2004. [2], 98p. (590 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. CS45-004-IN

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html

Vol. 36, n° 4. 18p. (173 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html

9,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS51-004-IN

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html

Vol. 83, n° 9, septembre 2004. 49p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

† N° de cat. CS62-001

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 9, September 2004. ix, 20p. (329 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† † **Cat. No. CS64-001E-IN**

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 8. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended October 16, 2004. 39p. (335 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>
\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

† † **Cat. No. CS71-001E-IN**

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 9, septembre 2004. ix, 20p. (344 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS64-001F-IN**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 8. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 16 octobre 2004. 39p. (342 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>
9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS71-001F-IN**

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 24, No. 10.—**Adult correctional services in Canada, 2002/03**, by Sara Johnson. 2004. 30p. Graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/24-10E**

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 24, n° 10.—**Les services correctionnels pour adultes au Canada, 2002-2003**, par Sara Johnson. 2004. 32p. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/24-10F**

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-45

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

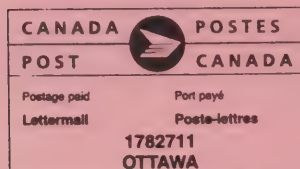
1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

04-45



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

+

04452



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

November 12, 2004

Le 12 novembre 2004

2004 No. 46

2004 n° 46

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Fax orders	
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Télécopieur (commandes)	
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 46

November 8 to November 12, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 46

Le 8 novembre au 12 novembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.
Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 1, Monday, October 4 2004. 5p.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/1E**

Vol. 140, No. 2, Tuesday, October 5, 2004. Pp. 7-22.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/2E**

Vol. 140, No. 3, Wednesday, October 6, 2004. Pp. 23-57.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/3E**

Vol. 140, No. 4, Thursday, October 7, 2004 (Part A). Pp. 59-128.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/4AE**

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 1, le lundi 4 octobre 2004. 5p.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/1F**

Vol. 140, n° 2, le mardi 5 octobre 2004. Pp. 7-22.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/2F**

Vol. 140, n° 3, le mercredi 6 octobre 2004. Pp. 23-57.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/3F**

Vol. 140, n° 4, le jeudi 7 octobre 2004 (Partie A). Pp. 59-128.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/4AF**

Vol. 140, No. 4, Thursday, October 7, 2004 (Part B). P. 129-169.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/4BE**

Vol. 140, No. 5, Friday, October 8, 2004. Pp. 171-210, 43.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/5E**

Vol. 140, No. 6, Tuesday, October 12, 2004 (Part A). Pp. 211-246.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/6AE**

Vol. 140, No. 6, Tuesday, October 12, 2004 (Part B). Pp. 247-307.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/6BE**

Vol. 140, No. 7, Wednesday, October 13, 2004. Pp. 309-346.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/7E**

Vol. 140, No. 8, Thursday, October 14, 2004. Pp. 347-417.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/8E**

Vol. 140, No. 9, Friday, October 15, 2004. Pp. 419-456, 43.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/9E**

Vol. 140, n° 4, le jeudi 7 octobre 2004 (Partie B). P. 129-169.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/4BF**

Vol. 140, n° 5, le vendredi 8 octobre 2004. Pp. 171-210, 43.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/5F**

Vol. 140, n° 6, le mardi 12 octobre 2004 (Partie A). Pp. 211-246.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/6AF**

Vol. 140, n° 6, le mardi 12 octobre 2004 (Partie B). Pp. 247-307.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/6BF**

Vol. 140, n° 7, le mercredi 13 octobre 2004. Pp. 309-346.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/7F**

Vol. 140, n° 8, le jeudi 14 octobre 2004. Pp. 347-417.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/8F**

Vol. 140, n° 9, le vendredi 15 octobre 2004. Pp. 419-456, 43.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/9F**

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-13.—An Act to amend the Criminal Code, the DNA Identification Act and the National Defence Act, The Minister of Justice. First reading, October 15, 2004. 29, 7ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-13/1

C-202.—An Act to amend the Canadian Peacekeeping Service Medal Act (Book of Remembrance for peacekeepers), Mr. Stoffer. First reading, October 8, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Canadian Peacekeeping Service Medal and Book of Remembrance Act.

Short title: Canadian Peacekeeping Service Medal and Book of Remembrance Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-202/1

C-203.—An Act respecting the commercialization of VIA Rail Canada Inc. Mr. Gouk. First reading, October 13, 2004. 4p. 28cm. Softcover.

VIA Rail Commercialization Act.

Short title: VIA Rail Commercialization Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-203/1

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
 URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-13.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques et la Loi sur la défense nationale, Le Ministre de la Justice. Première lecture le 15 octobre 2004. 29, 7ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-13/1

C-202.—Loi modifiant la Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix (Livre du Souvenir à la mémoire des soldats de la paix), M. Stoffer. Première lecture le 8 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix et le Livre du Souvenir.

Titre abrégé: Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix et le Livre du Souvenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-202/1

C-203.—Loi concernant la commercialisation de VIA Rail Canada Inc. M. Gouk. Première lecture le 13 octobre 2004. 4p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la commercialisation de VIA Rail.

Titre abrégé: Loi sur la commercialisation de VIA Rail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-203/1

C-204.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (elimination of statutory release) and to make consequential amendments to other Acts, Mr. Gouk. First reading, October 13, 2004. 16p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaires: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-204/1**

C-205.—An Act to amend the Criminal Code (eliminating conditional sentencing for violent offenders), Mr. Gouk. First reading, October 13, 2004. [2]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaires: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-205/1**

C-206.—An Act to amend the Food and Drugs Act (warning labels regarding the consumption of alcohol), Mr. Szabo. First reading, October 13, 2004. [2]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaires: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-206/1**

C-207.—An Act respecting the provision of compensation to public safety officers who lost their lives while on duty, Mr. Szabo. First reading, October 13, 2004. 4p. 28cm. Softcover.

Public Safety Officers Compensation Act.

Short title: Public Safety Officers Compensation Act.

Order Information for Non-depositaires: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-207/1**

C-204.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (suppression de la libération d'office) ainsi que d'autres lois en conséquence, M. Gouk. Première lecture le 13 octobre 2004. 16p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-204/1**

C-205.—Loi modifiant le Code criminel (suppression de la condamnation avec sursis dans le cas de délinquants violents), M. Gouk. Première lecture le 13 octobre 2004. [2]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-205/1**

C-206.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquettes de mise en garde au sujet de la consommation de boissons alcooliques), M. Szabo. Première lecture le 13 octobre 2004. [2]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-206/1**

C-207.—Loi concernant l'indemnisation des agents de la sécurité publique décédés dans l'exercice de leurs fonctions, M. Szabo. Première lecture le 13 octobre 2004. 4p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'indemnisation des agents de la sécurité publique.

Titre abrégé: Loi sur l'indemnisation des agents de la sécurité publique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-207/1**

C-208.—An Act to amend the Divorce Act (marriage counselling required before divorce granted), Mr. Szabo.
First reading, October 13, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-208/1

C-215.—An Act to amend the Criminal Code (consecutive sentence for use of firearm in commission of offence), Mr. Kramp. First reading, October 18, 2004. 7p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free. per copy.

. . *

Cat. No. XB381-215/1

C-216.—An Act respecting Louis Riel, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 5p. 28cm. Softcover.

Louis Riel Act.

Short title: Louis Riel Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-216/1

C-217.—An Act to amend the Canada Pension Plan (early pension entitlement for police officers and firefighters), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-217/1

C-208.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (consultation matrimoniale obligatoire avant le divorce), M. Szabo.
Première lecture le 13 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-208/1

C-215.—Loi modifiant le Code criminel (peine consécutive en cas d'usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction), M. Kramp. Première lecture le 18 octobre 2004. 7p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit. l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-215/1

C-216.—Loi concernant Louis Riel, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur Louis Riel.

Titre abrégé: Loi sur Louis Riel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-216/1

C-217.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (droit à une pension anticipée pour les agents de police et les pompiers), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-217/1

C-218.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of expense of tools provided as a requirement of employment), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. [3]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-218/1**

C-219.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (qualification of auditor), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. [3]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-219/1**

C-220.—An Act to amend the Food and Drugs Act (trans fatty acids), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-220/1**

C-221.—An Act to prohibit the export of water by interbasin transfers, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Canada Water Export Prohibition Act.

Short title: Canada Water Export Prohibition Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-221/1**

C-218.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction des dépenses afférentes aux outils nécessaires à un emploi), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. [3]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-218/1**

C-219.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (qualités requises pour être vérificateur), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. [3]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-219/1**

C-220.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (acides gras trans), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-220/1**

C-221.—Loi visant à interdire l'exportation d'eau par voie d'échanges entre bassins, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.

Titre abrégé: Loi interdisant l'exportation des eaux du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-221/1**

C-222.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (annual financial statements), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-222/1

C-223.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (unpaid wages to have first priority in distribution), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-223/1

C-331.—An Act to recognize the injustice that was done to persons of Ukrainian descent and other Europeans who were interned at the time of the First World War and to provide for public commemoration and for restitution which is to be devoted to public education and the promotion of tolerance, Mr. Mark. First reading, October 12, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Ukrainian Canadian Restitution Act.

Short title: Ukrainian Canadian Restitution Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-331/1

C-222.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (états financiers annuels), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-222/1

C-223.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (rang prioritaire des salaires impayés), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-223/1

C-331.—Loi visant à reconnaître l'injustice commise à l'égard des personnes d'origine ukrainienne et autres Européens par suite de leur internement pendant la Première Guerre mondiale, à marquer publiquement le souvenir de cet événement et à prévoir une indemnisation devant servir à l'éducation du public et à la promotion de la tolérance, M. Mark. Première lecture le 12 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'indemnisation des Canadiens d'origine ukrainienne.

Titre abrégé: Loi sur l'indemnisation des Canadiens d'origine ukrainienne.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-331/1

C-333.—An Act to recognize the injustices done to Chinese immigrants by head taxes and exclusion legislation, to provide for recognition of the extraordinary contribution they made to Canada, and to provide for restitution which is to be applied to education on Chinese Canadian history and the promotion of racial harmony, Mr. Mark. First reading, October 12, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Chinese Canadian Recognition and Restitution Act.

Short title: Chinese Canadian Recognition and Restitution Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-333/1**

Committees

Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at dsd-psd@pwgsc.gc.ca, or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

Standing Committee on Government Operations and Estimates: Sub-Committee on Whistleblowing, 37th parliament, 2nd session. Co-Chairs: Raymonde Folco, Pat Martin. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL: <http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=E&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8436>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Tuesday, October 7, 2003 -- Meeting No. 2, Monday, November 3, 2003. In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

. . † **Cat. No. XC70-372/1-5-1-2E**

C-333.—Loi visant à reconnaître les injustices commises à l'égard des immigrants chinois par suite de l'imposition d'une taxe d'entrée et de l'adoption de lois d'exclusion, à souligner la contribution remarquable de ces immigrants au Canada et à prévoir une indemnisation devant servir à l'enseignement de l'histoire des Canadiens d'origine chinoise et à la promotion de l'harmonie raciale, M. Mark. Première lecture le 12 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la reconnaissance et l'indemnisation des Canadiens d'origine chinoise.

Titre abrégé: Loi sur la reconnaissance et l'indemnisation des Canadiens d'origine chinoise.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-333/1**

Comités

Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au dsd-psd@tpsgc.gc.ca ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires: Sous-comité concernant les dénonciateurs, 37e législature, 2e session. Coprésidents: Raymonde Folco, Pat Martin. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL: <http://www.parl.gc.ca/InfoCom/CommitteeMinute.asp?Language=F&Parliament=13&Joint=0&CommitteeID=8436>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le mardi 7 octobre 2003 -- séance n° 2, le lundi 3 novembre 2003. En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

. . † **N° de cat. XC70-372/1-5-1-2F**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Women in Business Initiative: access to financing - Prince Edward Island. Moncton, New Brunswick, 2004. 1 sheet. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 10-2004)

Order Information for Non-depositaries: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: (506) 851-2271 or 1-800-561-7862; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apec.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

1 □ ISBN 0-662-68356-0 · † *Cat. No. lu89-4/4-1-2004*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

November 5, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

□ † *Cat. No. FB12-4/2004-11-05*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Initiative Femmes en affaires: accès au financement - Île-du-Prince-Édouard. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2004. 1 feuille. 28cm. Dépliant. Bilingue. (APECA: 10-2004)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: (506) 851-2271 ou 1-800-561-7862; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apec.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-68356-0 · † *N° de cat. lu89-4/4-1-2004*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 5 novembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

□ † *N° de cat. FB12-4/2004-11-05*

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - New Brunswick: Your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - New Brunswick" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/NH12-18E.html>

Vol. 7, Edition 3, Third quarter 2004. 3, [1]p. (54 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18E/NH12-18-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-18/7-3E-IN

Housing now - Newfoundland and Labrador: your link to the housing market. Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - St. John's" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/NH12-19-7-3E.pdf>

Vol. 7, Edition 3, Third quarter 2004. 3, [1]p. (51 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19E/NH12-19-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-19/7-3E-IN

Housing market outlook - Metro Victoria. Semi-annual. Vancouver. Adobe Acrobat. (7527E) Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55E.html>

Autumn 2004. 8p. (323 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-55E/NH12-55-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-55/2004-2E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Nouveau-Brunswick: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nouveau Brunswick» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/NH12-18F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 3, [1]p. (86 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-18F/NH12-18-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-18/7-3F-IN

Actualités habitation - Terre-Neuve-et-Labrador: Votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. John's» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/NH12-19F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 3, [1]p. (51 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-19F/NH12-19-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-19/7-3F-IN

Housing market outlook - Vancouver. Semi-annual. Vancouver.
Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56E.html>

Fall, 2004. 8p. (269 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-56E/NH12-56-2004-2E.pdf>

\$25.00 per copy. \$40.00 per year.

† Cat. No. NH12-56/2004-2E-IN

**CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL
RELATIONS TRIBUNAL**

Tenth anniversary annual report 2003-2004. Ottawa, 2004.
English text, 44p. Fig., graphs, illus., tables. 28cm. Spiral
binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 1st Floor West, Ottawa K1A 1A1. Tel: 1-800-263-2787 or (613) 996-4052; Fax: (613) 947-4125; E-mail: info@capprt-rcpap.gc.ca; URL: <http://www.capprt-rcpap.gc.ca/contactus/tribunal-e.html>.

Free.

2 ISBN 0-662-68315-3 • † Cat. No. L95-2004

Tenth anniversary annual report 2003-2004. Ottawa, 2004.
[46]p. (2085 KB). Fig., graphs, illus., tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

Catalogue number (L95-2004) and ISBN (0-662-68315-3) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/L95-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. L95-2004E-PDF

**TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS
PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS**

Rapport annuel 2003-2004 - dixième anniversaire. Ottawa,
2004. Texte français, 44p. Figure, graphiques, ill., tableaux.
28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, Édifice C.D. Howe, 240, rue Sparks, 1^e étage ouest, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787 ou (613) 996-4052; Télécopieur: (613) 947-4125; Courriel: info@capprt-rcpap.gc.ca; URL: <http://www.capprt-rcpap.gc.ca/contactus/tribunal-f.html>.

Gratuit.

2 ISBN 0-662-68315-3 • † N° de cat. L95-2004

Rapport annuel 2003-2004 - dixième anniversaire. Ottawa,
2004. [46]p. (2086 Ko). Figure, graphiques, ill., tableaux.
Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (L95-2004) et le numéro ISBN (0-662-68315-3) pour la version papier sont imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/L95-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. L95-2004F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositories will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CAN/CGSB-1.61-2004.—Exterior and interior marine alkyd enamel. Supersedes CAN/CGSB-1.61-99.. May 2004. 7p. Graph, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$38.00 per copy. (Canada).

3 □ • † **Cat. No. P29-001-061-2004**

CAN/CGSB-1.214-2004.—Heavy-metal-free, water-borne, marine primer for steel and light-alloy surfaces. July 2004. 4p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy. (Canada).

4 □ • † **Cat. No. P29-001-214-2004**

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.0 No. 16.0-2004.—Methods of testing petroleum and associated products: sulphur in diesel fuel and similar middle distillates by energy dispersive X-ray fluorescence spectrometry (EDXRF). Supersedes CAN/CGSB-3.0 No. 16.0-95. July 2004. English text, 8p., A1. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

5 □ • † **Cat. No. P29-003-000-016-0-2004**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingual.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-1.61-2004.—Peinture-émail aux résines alkydes, d'extérieur et d'intérieur, marine. Remplace CAN/CGSB-1.61-99.. Mai 2004. 7p. Graphique, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

38,00 \$ par exemplaire. (Canada).

3 □ • † **N° de cat. P29-001-061-2004**

CAN/CGSB-1.214-2004.—Peinture primaire, sans métal lourd, en suspension aqueuse, marine, pour surfaces en acier et en alliage léger. Juillet 2004. 4p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ par exemplaire. (Canada).

4 □ • † **N° de cat. P29-001-214-2004**

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Organisation internationale de normalisation; Révisée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-3.0 N° 16.0-2004.—Méthodes d'essai des produits pétroliers et produits connexes: soufre dans le carburant diesel et les distillats moyens similaires par spectrométrie de fluorescence X à dispersion d'énergie (EDXRF). Remplace CAN/CGSB-3.0 N° 16.0-95. Juillet 2004. Texte français, 9p., A1. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

5 □ • † **N° de cat. P29-003-000-016-0-2004**

CAN/CGSB-53.148-2004.--Remanufactured toner cartridges.
Supersedes CAN/CGSB-53.148-96. June 2004. 8p. Figs.
28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage,
Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472
or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca;
URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$38.00 per copy. (Canada).

6□ • † **Cat. No. P29-053-148-2004**

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

Annual report for the fiscal year ending March 31, 2004.
Ottawa, 2004. English text, 75p. Tables. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0846-6629 Accompanying material: 4 sheets of
errata.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Trade Tribunal, 333
Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G7. Tel: (613) 990-2452; Fax: (613) 990-2439;
URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_e.asp.

URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/publicat/ar2e_e.asp
Free.

7□ ISBN 0-662-67911-3 • † **Cat. No. F40-2004**

Annual report for the fiscal year ending March 31, 2004.
Ottawa, 2004. [83]p. (365 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN
0846-6629 Electronic.

ISSN (0846-6629) for the bilingual paper version has been printed on the PDF
version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F40-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35933-X **Cat. No. F40-2004E-PDF**

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Telecom decisions, public notices, circulars and news
releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 13. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-13**

**CAN/CGSB-53.148-2004.--Cartouches de toner remises à
neuf. Remplace CAN/CGSB-53.148-96. Juin 2004. 8p.
Figures. 28cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes
de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec)
K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-
5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL:
<http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-t.html>.

38,00 \$ par exemplaire. (Canada).

6□ • † **N° de cat. P29-053-148-2004**

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004.
Ottawa, 2004. Texte français, 77p. Tableaux. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0846-6629 Matériel
d'accompagnement: 4 feuilles d'errata.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien
du commerce extérieur, 333, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G7. Téléphone:
(613) 990-2452; Télécopieur: (613) 990-2439; URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/contacts/index_f.asp.

URL: http://www.citt-tcce.gc.ca/publicat/ar2e_f.asp
Gratuit.

7□ ISBN 0-662-67911-3 • † **N° de cat. F40-2004**

Rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004.
Ottawa, 2004. [85]p. (385 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN
0846-6629 Électronique.

ISSN (0846-6629) pour la version papier bilingue est imprimé dans la version PDF
en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F40-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75717-3 **N° de cat. F40-2004F-PDF**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en
matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/dno.htm>

Vol. 12, n° 13. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-13**

Vol. 12, No. 14. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

. . * **Cat. No. BC91-13/12-14**

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Protection Service

Canada's Greenhouse Gas inventory, overview 1990-2002.

Ottawa, 2004. [16]p. (603 KB). Coloured figs., coloured illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"GHG trends information from Environment Canada's Greenhouse Gas Division".

Catalogue No. (En49-5/5-10-2-2002E) and ISBN (0-662-37819-9) for the paper version of the main document have been printed in the Overview in PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En49-5-5-10-2-2002-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. En49-5/5-10-2-2002-1E-PDF

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

Value for Canadians - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004.

English text, 67p. Figs., graphs, illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

FCAC Annual Report 2003-2004.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222 or (613) 996-5454; Fax: 1-866-814-2224 or (613) 941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/AnnualReports/2003_2004/index.asp

Free.

8□ ISBN 0-662-68255-6 . †

Cat. No. FC1-2004

Value for Canadians - annual report 2003-2004. Ottawa, 2004.

[70]p. (1462 KB). Figs., graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FC1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37339-1

Cat. No. FC1-2004E-PDF

Vol. 12, n° 14. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. BC91-13/12-14**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la protection de l'environnement

Inventaire canadien des gaz à effet de serre, faits saillants

1990-2002. Ottawa, 2004. [16]p. (610 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Inventaire canadien des gaz à effet de serre : aperçu 1990-2002.

«Information sur les tendances des GES fournie par la Division des gaz à effet de serre».

N° de catalogue (En49-5/5-10-2-2002F) et ISBN (0-662-77547-3) pour la version papier du rapport principal sont imprimées dans Les faits saillants en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En49-5-5-10-2-2002-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. En49-5/5-10-2-2002-1F-PDF

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Dans l'intérêt des Canadiens - rapport annuel 2003-2004.

Ottawa, 2004. Texte français, 67p. Figures, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Rapport annuel de l'ACFC 2003-2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 ou (613) 996-5454; Télécopieur: 1 866 814-2224 ou (613) 941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Contact.asp>.

URL: http://www.fcac-acfc.gc.ca/AnnualReports/2003_2004/index.asp

Gratuit.

8□ ISBN 0-662-68255-6 . †

N° de cat. FC1-2004

Dans l'intérêt des Canadiens - rapport annuel 2003-2004.

Ottawa, 2004. [70]p. (1491 Ko). Figures, graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FC1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77095-1

N° de cat. FC1-2004F-PDF

HEALTH CANADA

Health Policy and Communications Branch

Strategy to implement an integrated risk management framework in Health Canada. Ottawa, 2004. 28p. (464 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-232-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37166-6 Cat. No. H21-232/2004E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD2004-28.-3-Trifluoromethyl-4-nitrophenol. 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9□ ISBN 0-662-38423-7 + † Cat. No. H113-12/2004-28E

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD2004-28.-3-Trifluoromethyl-4-nitrophenol. 2004. [2], 2p. (50 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-28E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38424-5 Cat. No. H113-12/2004-28E-PDF

Proposed regulatory decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD2004-04.-Florasulam EF-1343 suspension concentrate herbicide. 2004. 94p. Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

11□ ISBN 0-662-38326-5 + † Cat. No. H113-9/2004-4E

SANTÉ CANADA

Direction générale de la politique de la santé et des communications

Stratégie de mise en oeuvre d'un cadre de gestion intégrée du risque à Santé Canada. Ottawa, 2004. 35p. (438 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-232-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76926-0 N° de cat. H21-232/2004F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD2004-28.-3-trifluorométhyl-4-nitrophénol. 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 0-662-78118-X + † N° de cat. H113-12/2004-28F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD2004-28.-3-trifluorométhyl-4-nitrophénol. 2004. [2], 2p. (55 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-28F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78119-8 N° de cat. H113-12/2004-28F-PDF

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD2004-04.-Florasulam, herbicide concentré en suspension EF-1343. 2004. 102p. Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12□ ISBN 0-662-78026-4 + † N° de cat. H113-9/2004-4F

PRDD 2004-04.—**Florasulam EF-1343 suspension concentrate herbicide**. 2004. [102]p. (325 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38327-3 *Cat. No. H113-9/2004-4E-PDF*

PRDD 2004-04.—**Florasulam, herbicide concentré en suspension EF-1343**. 2004. [108]p. (631 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78027-2 *Nº de cat. H113-9/2004-4F-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Nutrition and food security in Kugaaruk, Nunavut: baseline survey for the Food Mail Pilot Project, [prepared by] Judith Lawn and Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2003. [125p.] in various paging. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (QS-8625-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

ISBN 0-662-34806-0 ♦ † *Cat. No. R2-265/2003E*

Nutrition and food security in Kugaaruk, Nunavut: baseline survey for the Food Mail Pilot Project, [prepared by] Judith Lawn and Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2003. 130p. (921 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue No. (R2-265/2003E) and ISBN (0-662-34806-0) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-265-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R2-265/2003E-PDF

Water in Nunavut. Ottawa, 2004. English text, [1]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (QS-Y245-000-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

14 □ ISBN 0-662-68113-4 ♦ † *Cat. No. R2-352/2004*

Water in Nunavut. Ottawa, 2004. English text, [1]p. (389 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (R2-352/2004) and the ISBN (0-662-68113-4) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-352-2004.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R2-352/2004-PDF

AFAIRES INDIENNES ET DU NORD

La nutrition et la sécurité alimentaire à Kugaaruk, au Nunavut: enquête de référence pour le projet-pilote lié au programme Aliments-poste, [préparé par] Judith Lawn et Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2003. [137p.] en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (QS-8625-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-89635-1 ♦ † *Nº de cat. R2-265/2003F*

La nutrition et la sécurité alimentaire à Kugaaruk, au Nunavut: enquête de référence pour le projet-pilote lié au programme Aliments-poste, [préparé par] Judith Lawn et Dan Harvey, Dialogos Educational Consultants Inc. Ottawa, 2003. 145p. (1004 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R2-265/2003F) et ISBN (0-662-89635-1) pour la version en papier sont imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-265-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. R2-265/2003F-PDF

L'eau au Nunavut. Ottawa, 2004. Texte français, [1]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-68113-4 ♦ † *Nº de cat. R2-352/2004*

L'eau au Nunavut. Ottawa, 2004. Texte français, [1]p. (389 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (R2-352/2004) et l'ISBN (0-662-68113-4) la version papier sont imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-352-2004.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. R2-352/2004-PDF

Water in Nunavut. Ottawa, 2004. English text, [1]p.; Inuktitut text, [1]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Text in English and Inuktitut. (QS-Y245-000-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, 10 Wellington, Room 1415, Terrasses de la Chaudière, North Tower, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

15 □ ISBN 0-662-38234-X • † *Cat. No. R2-352/2004E*

Water in Nunavut. Ottawa, 2004. English text, [1]p.; Inuktitut text, [1]p. (383 KB). Adobe Acrobat. Text in English and Inuktitut. Electronic.

The catalogue number (R2-352/2004E) and the ISBN (0-662-38234-X) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-352-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38235-8 *Cat. No. R2-352/2004E-PDF*

NAFTA SECRETARIAT

[Binational Panel review pursuant to the North American Free Trade Agreement. Article 1904]: decision of the Panel. Ottawa.

Other title: Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement : decision of the Panel.

USA-CDA-2002-1904-07.--In the matter of: Certain softwood lumber products from Canada. August 31, 2004. 13p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnicts-e.htm#1>.

\$3.95 per copy.

♦* *Cat. No. E100-2/2-2002-1904-07E-2*

SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

[Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain]: décision du Groupe spécial. Ottawa.

USA-CDA-2002-1904-07.--Dans l'affaire de: Certains produits de bois d'oeuvre résineux du Canada. Ottawa, Le 31 août 2004. 15p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnicts-f.htm#1>.

3,95 \$ l'exemplaire.

♦* *Nº de cat. E100-2/2-2002-1904-07F-2*

The Bridge: newsletter from the Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre. Irregular. Issued jointly by Indian and Northern Affairs Canada. Victoria. 28cm. Pamphlet. ISSN 1206-6230

Subtitle varies.

"The Bridge, published by the Canadian Forest Service, is a newsletter of Natural Resources Canada's First Nations Element of the Mountain Pine Beetle Initiative, and of the British Columbia First Nations Forestry Program - a partnership between Natural Resources Canada and Indian and Northern Affairs Canada."--Backcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (205) 363-0600; Fax: (205) 363-0775.

No. 12, Spring 2004. 11p.

Free.

• • † **Cat. No. Fo12-36/2004-1E**

Information report. [NOR-X series]. Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) ISSN 0831-8247

Issued by Forest Research Laboratory (0704-7681), [?]-[1971], by Northern Forest Research Centre (0704-7673), [1971]-1985.

NOR-X-393.—Characterizing the jack pine – black spruce fuel complex of the International Crown Fire Modelling Experiment (ICFME), [by] M.E. Alexander ... [et al]. 2004. viii, 49p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-37422-3  **Cat. No. Fo46-12/393E**

NOR-X-394.—Saskatchewan fire regime analysis, [by] M.A. Parisen ... [et al]. 2004. xii, 49p. Graphs, maps (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrcan.gc.ca.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-37405-3  **Cat. No. Fo46-12/394E**

NOR-X-395.—Assessing Prairie forest policy networks and policy oriented beliefs, [by] A.M. Wellstead, D.J. Davidson, and R.C. Stedman. 2004. vi, 51p. Graphs, maps (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: (780) 435-7210 ; Fax: (780) 435-7359; E-mail: publications@nrc.cfs.nrcan.gc.ca.

Order Information: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-5161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 0-662-37429-0



Cat. No. Fo46-12/395E

Information report. [BC-X series]. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria. ISSN 0830-0453

BC-X-397.—Blister-rust-resistant western white pines for British Columbia, [by] R.S. Hunt. 2004. iv, 18p. Coloured figs., references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Photocopies or microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Demand Documents Centre, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-5161; E-mail: info@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775.

Free.

ISBN 0-662-36493-7



Cat. No. Fo46-17/397E

Energy Resources Branch

Direction des ressources énergétiques

Residential earth energy systems: a buyer's guide, Issued by the Renewable and Electrical Energy Division. Ottawa, 2002. iv, 41p. Figs., glossary, graph, illus., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index.asp?Cald=163&PgId=910
Free.

Les systèmes géothermiques résidentiels: guide de l'acheteur, Publié par la Division de l'énergie renouvelable et électrique. Ottawa, 2003. iv, 41p. Figures, glossaire, graphique, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index_f.asp?Cald=163&PgId=922
Gratuit.

16 ISBN 0-662-30980-4



Cat. No. M92-236/2001E

17 ISBN 0-662-86175-2



N° de cat. M92-236/2001F

Residential earth energy systems: a buyer's guide, Issued by the Renewable and Electrical Energy Division. Ottawa, 2002. 44p. (1334 KB). Figs., glossary, graph, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M92-236/2001E) and ISBN (0-662-30980-4) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-236-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Les systèmes géothermiques résidentiels: guide de l'acheteur, Publié par la Division de l'énergie renouvelable et électrique. Ottawa, 2003. [44]p. (1328 Ko). Figures, glossaire, graphique, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (M92-236/2001F) et le numéro ISBN (0-662-86175-2) pour la version papier sont imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-236-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. M92-236/2001E-PDF

N° de cat. M92-236/2001F-PDF

Photovoltaic systems: a buyer's guide. Issued by the Renewable and Electrical Energy Division. Ottawa, 2003. 47p. Figs., glossary, graph, illus., maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; URL: energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index.asp?Cald=101&PgId=559
Free.

18 □ ISBN 0-662-31120-5 • † **Cat. No. M92-28/2001E**

Photovoltaic systems: a buyer's guide. Issued by the Renewable and Electrical Energy Division. Ottawa, 2003. [49]p. (2568 KB). Figs., glossary, graph, illus., maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (M92-28/2001E) and ISBN (0-662-31120-5) for the paper version have been printed in the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-28-2001E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-28/2001E-PDF

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

RCMP External Review Committee

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, ii, 36p. Graphs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, RCMP External Review Committee, P.O. Box 1159, Station B, Ottawa K1P 5R2. Tel: (613) 996-2134; Fax: (613) 990-8969; E-mail: org@erc-cc.gc.ca.

Free.

20 □ ISBN 0-662-68173-8 • † **Cat. No. PS20-2004**

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. [46]p. (793 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS20-2004) and the ISBN (0-662-68173-8) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS20-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS20-2004E-PDF

Les systèmes photovoltaïques: guide de l'acheteur. Publié par la Division de l'énergie renouvelable et électrique. Ottawa, 2003. 47p. Cartes, figures, glossaire, graphique, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Direction des ressources en électricité, 590 rue Booth, 17^e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-9423; Courriel: erb.dre@nrcan.gc.ca; URL: <http://www2.nrcan.gc.ca/es/erb/erb/francais/view.asp?x=1&oid=956>.

URL: http://www.canren.gc.ca/prod_serv/index_f.asp?Cald=101&PgId=588
Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-86306-2 • † **N° de cat. M92-28/2001F**

Les systèmes photovoltaïques: guide de l'acheteur. Publié par la Division de l'énergie renouvelable et électrique. Ottawa, 2003. [49]p. (2563 Ko). Figures, glossaire, graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (M92-28/2001F) et le numéro ISBN (0-662-86306-2) pour la version papier ont été imprimés dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-28-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-28/2001F-PDF

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, ii, 36p. Graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, C.P. 1159, succursale B, Ottawa K1P 5R2. Téléphone: (613) 998-2134; Télécopieur: (613) 990-8969; Courriel: org@erc-cc.gc.ca.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-68173-8 • † **N° de cat. PS20-2004**

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. [48]p. (776 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS20-2004) et l'ISBN (0-662-68173-8) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS20-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS20-2004F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 46, November 12, 2004. 23p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-46**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 46, le 12 novembre 2004. 23p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-46**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 2004. English text, 402p. (p. 1-398).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040930-c/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/2004-3**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 septembre 2004. Texte français, [419]p. (p. 407-826).

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20040930-c/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/2004-3**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to September 30, 2004. [791]p. (French text follows English text). (4,208 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-3.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/2004-3-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Index codifié des textes réglementaires, du 1er janvier 1955 au 30 septembre 2004. [791]p. (Le texte français suit le texte anglais). (4,208 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-2004-3.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/2004-3-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year 2003-04: annual report to parliament. Ottawa, 2004. [8], i, 14p. (165 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Catalogue No. (BT76-1/2003) and ISBN (0-662-67610-6) for the bilingual paper version have been printed on the PDF version in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT76-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. BT76-1/2004E-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice 2003-2004: rapport annuel au parlement. Ottawa, 2004. [8], i, 16p. (178 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (BT76-1/2003) et ISBN (0-662-67610-6) pour la version bilingue papier sont imprimés dans la version PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT76-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT76-1/2004F-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Periodic Releases

Quarterly telecommunications statistics. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8025 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 2, second quarter, 2004. 37p. (538 KB). Figs., glossary, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$43.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS56-002E-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 9, September 2004. 50p. (365 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS65-001-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Bulletins

Statistiques trimestrielles des télécommunications. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2705 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 2, deuxième trimestre 2004. 38p. (559 Ko). Figures, glossaire, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/56-002-XIB/56-002-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 43,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS56-002F-IN**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 9, septembre 2004. 50p. (365 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS65-001-PDF**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-46

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-46



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
S
33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

November 19, 2004

2004 No. 47

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 19 novembre 2004

2004 n° 47

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 47

November 15 to November 19, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. The Honourable Senator Forrestall. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-2.—An Act to amend the Citizenship Act, The Honourable Senator Kinsella. First reading, October 6, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-2/1

S-3.—An Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French), The Honourable Senator Gauthier. First reading, October 6, 2004. 1, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-3/1

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 47

Le 15 novembre au 19 novembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Éizabeth II, 2004. Irrégulier. L'honorable sénateur Forrestall. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-2.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté, L'honorable sénateur Kinsella. Première lecture le 6 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-2/1

S-3.—Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais), L'honorable sénateur Gauthier. Première lecture le 6 octobre 2004. 1, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-3/1

S-4.—An Act to amend the Marriage (Prohibited Degrees) Act and the Interpretation Act in order to affirm the meaning of marriage, The Honourable Senator Cools. First reading, October 6, 2004. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Marriage Act.

Short title: Marriage Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-4/1

S-5.—An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent, The Honourable Senator Banks. First reading, October 7, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Statutes Repeal Act.

Short title: Statutes Repeal Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-5/1

S-6.—An Act to amend the Canada Transportation Act (running rights for carriage of grain), The Honourable Senator Banks. First reading, October 7, 2004. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-6/1

S-7.—An Act to amend the Supreme Court Act (references by Governor in Council), The Honourable Senator Cools. First reading, October 7, 2004. 1, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-7/1

S-4.—Loi modifiant la Loi sur le mariage (degrés prohibés) et la Loi d'interprétation afin de confirmer la définition du mot "mariage", L'honorable sénateur Cools. Première lecture le 6 octobre 2004. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le mariage.

Titre abrégé: Loi sur le mariage.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-4/1

S-5.—Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction, L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 7 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'abrogation des lois.

Titre abrégé: Loi sur l'abrogation des lois.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-5/1

S-6.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (droits de circulation pour le transport du grain), L'honorable sénateur Banks. Première lecture le 7 octobre 2004. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-6/1

S-7.—Loi modifiant la Loi sur la Cour suprême (renvois par le gouverneur en conseil), L'honorable sénateur Cools. Première lecture le 7 octobre 2004. 1, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-7/1

S-8.—An Act to amend the Judges Act, The Honourable Senator Cools. First reading, October 7, 2004. 1, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-8/1

S-9.—An Act to amend the Copyright Act, The Honourable Senator Day. First reading, October 7, 2004. 1, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-9/1

S-10.—A second Act to harmonize federal law with the civil law of the Province of Quebec and to amend certain Acts in order to ensure that each language version takes into account the common law and the civil law, The leader of the Government in the Senate. First reading, October 19, 2004. 81, 46ap. 28cm. Softcover.

Federal Law-Civil Law Harmonization Act, No. 2

Short title: Federal Law-Civil Law Harmonization Act, No. 2.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-10/1

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 6 to 9, Tuesday, October 12, 2004 to Friday, October 15, 2004. 80-98p.

\$12.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/9

S-8.—Loi modifiant la Loi sur les Juges, L'honorable sénateur Cools. Première lecture le 7 octobre 2004. 1, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-8/1

S-9.—Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur, L'honorable sénateur Day. Première lecture le 7 octobre 2004. 1, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-9/1

S-10.—Loi n°2 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil de la province de Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law, Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 19 octobre 2004. 81, 46ap. 28cm. Couverture souple.

Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Titre abrégé: Loi d'harmonisation n° 2 du droit fédéral avec le droit civil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-10/1

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N°s 6 à 9, le mardi 12 octobre 2004 au vendredi 15 octobre 2004. 80-98p.

12,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X2-381/9

Nos. 10 to 14, Monday, October 18, 2004 to Friday, October 22, 2004. 100-138p.

\$14.00 per copy. \$230.00 per year.

. . * **Cat. No. X2-381/14**

Nos. 15 to 18, Tuesday, October 26, 2004 to Friday, October 29, 2004. 140-172p.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . * **Cat. No. X2-381/18**

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 10, Monday, October 18, 2004. Pp. 457-520.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/10E**

Vol. 140, No. 11, Tuesday, October 19, 2004. Pp. 521-595.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/11E**

Vol. 140, No. 12, Wednesday, October 20, 2004. Pp. 597-637.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/12E**

Vol. 140, No. 13, Thursday, October 21, 2004. Pp. 639-707.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/13E**

Vol. 140, No. 14, Friday, October 22, 2004. Pp. 709-746, 44.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/14E**

N^os 10 à 14, le lundi 18 octobre 2004 au vendredi 22 octobre 2004. 100-138p.

14,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . * **N^o de cat. X2-381/14**

N^os 15 à 18, le mardi 26 octobre 2004 au vendredi 29 octobre 2004. 140-172p.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . * **N^o de cat. X2-381/18**

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n^o 10, le lundi 18 octobre 2004. Pp. 457-520.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N^o de cat. X3-381/10F**

Vol. 140, n^o 11, le mardi 19 octobre 2004. Pp. 521-595.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N^o de cat. X3-381/11F**

Vol. 140, n^o 12, le mercredi 20 octobre 2004. Pp. 597-637.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N^o de cat. X3-381/12F**

Vol. 140, n^o 13, le jeudi 21 octobre 2004. Pp. 639-707.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N^o de cat. X3-381/13F**

Vol. 140, n^o 14, le vendredi 22 octobre 2004. Pp. 709-746, 43.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N^o de cat. X3-381/14F**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 3, Wednesday, October 6, 2004. 23, xxxip.

\$15.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/3**

No. 4, Thursday, October 7, 2004. 26, viip.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/4**

No. 5, Friday, October 8, 2004. 29, viip.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/5**

No. 6, Tuesday, October 12, 2004. 35, vp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/6**

No. 7, Wednesday, October 13, 2004. 22, viip.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/7**

No. 8, Thursday, October 14, 2004. 21, vp.

\$12.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/8**

No. 9, Friday, October 15, 2004. 23, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/9**

No. 10, Monday, October 18, 2004. 24, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/10**

No. 11, Tuesday, October 19, 2004. 21, vp.

\$12.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/11**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 3, le mercredi 6 octobre 2004. 23, xxxip.

15,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/3**

N° 4, le jeudi 7 octobre 2004. 26, viip.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/4**

N° 5, le vendredi 8 octobre 2004. 29, viip.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/5**

N° 6, le mardi 12 octobre 2004. 35, vp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/6**

N° 7, le mercredi 13 octobre 2004. 22, viip.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/7**

N° 8, le jeudi 14 octobre 2004. 21, vp.

12,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/8**

N° 9, le vendredi 15 octobre 2004. 23, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/9**

N° 10, le lundi 18 octobre 2004. 24, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/10**

N° 11, le mardi 19 octobre 2004. 21, vp.

12,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/11**

No. 12, Wednesday, October 20, 2004. 23, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/12**

No. 13, Thursday, October 21, 2004. 23, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/13**

No. 14, Friday, October 22, 2004. 24, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/14**

No. 15, Tuesday, October 26, 2004. 22, vp.

\$12.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/15**

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-15.—An Act to amend the Migratory Birds Convention Act, 1994 and the Canadian Environmental Protection Act, 1999, The Minister of the Environment. First reading, October 26, 2004. 43, 7ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-15/1**

C-234.—An Act to propose and examine a program giving financial assistance to high school students visiting overseas military memorial sites, Mr. Stoffer. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Overseas Memorial Sites Student Visits Assistance Act.

Short title: Overseas Memorial Sites Student Visits Assistance Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-234/1**

N° 12, le mercredi 20 octobre 2004. 23, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/12**

N° 13, le jeudi 21 octobre 2004. 23, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/13**

N° 14, le vendredi 22 octobre 2004. 24, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/14**

N° 15, le mardi 26 octobre 2004. 22, vp.

12,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/15**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-15.—Loi modifiant la Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs et la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), Le Ministre de l'Environnement. Première lecture le 26 octobre 2004. 43, 7ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-15/1**

C-234.—Loi visant à proposer et examiner un programme d'aide financière aux élèves de niveau secondaire qui visitent les lieux commémoratifs militaires à l'étranger, M. Stoffer. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'aide aux élèves visitant les lieux commémoratifs à l'étranger.

Titre abrégé: Loi sur l'aide aux élèves visitant les lieux commémoratifs à l'étranger.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-234/1**

C-235.—An Act to amend An Act for the Recognition and Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and to amend the Constitution Act, 1867, Mr. Breitzkreuz. First reading, October 20, 2004. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-235/1

C-236.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act (student loan), Ms. McDonough. First reading, October 20, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-236/1

C-237.—An Act to amend the Canada Student Financial Assistance Act (qualifying period for disability relief), Ms. McDonough. First reading, October 20, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-237/1

C-238.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children), Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, October 20, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-238/1

C-239.—An Act to amend the Excise Tax Act (literacy materials), Mrs. Wasylcia-Leis. First reading, October 21, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-239/1

C-235.—Loi modifiant la Loi ayant pour objets la reconnaissance et la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales et la Loi constitutionnelle de 1867, M. Breitzkreuz. Première lecture le 20 octobre 2004. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-235/1

C-236.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (prêt d'études), Mme McDonough. Première lecture le 20 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-236/1

C-237.—Loi modifiant la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants (période d'admissibilité relative à l'exonération pour invalidité), Mme McDonough. Première lecture le 20 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-237/1

C-238.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants), M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 20 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-238/1

C-239.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (matériel d'alphabetisation), Mme Wasylcia-Leis. Première lecture le 21 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-239/1

C-245.—An Act to amend the Divorce Act (shared parenting),
Mr. Hill. First reading, October 20, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-245/1**

C-246.—An Act to amend the Income Tax Act (child adoption expenses), Mr. Hill. First reading, October 20, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-246/1**

C-248.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (trafficking in a controlled drug or substance within five hundred metres of an elementary school or a high school), Mr. Hill. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-248/1**

C-270.—An Act to amend the Witness Protection Program Act (protection of spouses whose life is in danger) and to make a consequential amendment to another Act, Mr. Hill. First reading, October 20, 2004. 5p. 28cm. Softcover.

Witness and Spousal Protection Program Act.

Short title: Witness and Spousal Protection Program Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-270/1**

C-245.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (partage des responsabilités parentales), M. Hill. Première lecture le 20 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-245/1**

C-246.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais relatifs à l'adoption d'un enfant), M. Hill. Première lecture le 20 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-246/1**

C-248.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (trafic de certaines drogues et autres substances à moins d'un demi-kilomètre d'une école primaire ou secondaire), M. Hill. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-248/1**

C-270.—Loi modifiant la Loi sur le programme de protection des témoins (protection des conjoints dont la vie est en danger) et une autre loi en conséquence, M. Hill. Première lecture le 20 octobre 2004. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le programme de protection des témoins et des conjoints.

Titre abrégé: Loi sur le programme de protection des témoins et des conjoints.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-270/1**

C-420.—An Act to amend the Food and Drugs Act, Mr. Carrie.
First reading, October 21, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

• • *

Cat. No. XB381-420/1

C-420.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues, M. Carrie. Première lecture le 21 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

• • *

Nº de cat. XB381-420/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

November 15, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

☐† **Cat. No. FB12-4/2004-11-15**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 15 novembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

☐† **Nº de cat. FB12-4/2004-11-15**

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 9, September 2004. 8p. (76 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-9E-IN

Housing now - Saguenay: your link to the housing market. Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed on these publications.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (139 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-182/2004-3E-IN

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 9, septembre 2004. 8p. (93 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-9F.pdf>

\$15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-9F-IN

Actualités habitation - Saguenay: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

ISSN (1481-3335) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (141 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182-2004-3F.pdf>

\$15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-182/2004-3F-IN

Housing now - Prince Edward Island: your link to the housing market. Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat.
Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Charlottetown" or "Forecast summary - Prince Edward Island" with first or third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/NH12-20E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 4p. (50 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20E/NH12-20-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-20/7-3E-IN

Housing now - British Columbia: your link to the housing market. Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC-Market Analysis Centre, Tel: (604) 737-4057.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

October 2004. 8p. (103 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-21/2004-3E-IN

Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Charlottetown» ou «Résumé des prévisions - Île-du-Prince-Édouard» le premier ou le troisième trimestre, jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/NH12-20F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 4p. (50 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-20F/NH12-20-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-20/7-3F-IN

Actualités habitation - Colombie-Britannique: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, SCHL-Centre d'analyse de marché, Téléphone: (604) 737-4057.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

Octobre 2004. 8p. (250 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-21/2004-3F-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

September 2004. 8p. (204 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2004-9E-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

September 2004. 8p. (121 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-23/2004-9E-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

September 2004. 8p. (460 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-9E-IN

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

Septembre 2004. 8p. (675 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2004-9F-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

Septembre 2004. 8p. (177 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-23/2004-9F-IN

Housing now - Hamilton: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Hamilton" every first and third quarters from 2001 until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26E.html>

Vol. 7, No. 3, third quarter 2004. 8p. (152 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26E/NH12-26-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-26/2004-3E-IN**

Housing now - Kitchener: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

Issue [24], third quarter 2004. 8p. (159 KB). Graphs, map, tables.

Issue for no. 24 incorrectly called no. 23.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-28/2004-3E-IN**

Actualités habitation - Hamilton: votre lien avec le marché de

l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Hamilton» tous les premier et troisième trimestres depuis 2001 jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (157 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-26F/NH12-26-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-26/2004-3F-IN**

Actualités habitation - Kitchener: votre lien avec le marché de

l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

N° 24, troisième trimestre 2004. 8p. (170 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28-2004-3F.pdf>

55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-28/2004-3F-IN**

Housing now - London: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

Issue 24, third quarter 2004. 8p. (151 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-29/2004-3E-IN

Housing now - Northern Ontario: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Northern Ontario" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30E.html>

Vol. 3, issue 3, third quarter 2004. 8p. (74 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30E/NH12-30-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-30/3-3E-IN

Actualités habitation - London: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

N° 24, troisième trimestre 2004. 8p. (186 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-29/2004-3F-IN

Actualités habitation - Nord de l'Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Nord de l'Ontario» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30F.html>

Vol. 3, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (141 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-30F/NH12-30-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-30/3-3F-IN

Housing now - Oshawa: your link to the housing market.

Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Oshawa" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31E.html>

Third quarter 2004. 8p. (226 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31-2004-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31E/NH12-31-2004-3E.pdf)

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

⌚ Cat. No. NH12-31/2004-3E-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly.

Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 9, September 2004. 8p. (301 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32-7-9E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-9E.pdf)

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

⌚ Cat. No. NH12-32/7-9E-IN

Actualités habitation - Oshawa: votre lien avec le marché de

l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Oshawa» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (112 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-31F/NH12-31-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

⌚ N° de cat. NH12-31/2004-3F-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de

l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 9, septembre 2004. 8p. (274 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

⌚ N° de cat. NH12-32/7-9F-IN

Housing now - Ontario: your link to the housing market.
Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

Third quarter 2004. 8p. (114 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-33/2004-3E-IN

Housing now - St. Catharines - Niagara: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronique.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

Third quarter 2004. 8p. (217 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-35/2004-3E-IN

Actualités habitation - Ontario: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (132 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-33/2004-3F-IN

Actualités habitation - St. Catharines-Niagara: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (157 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-35/2004-3F-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

September 2004. 8p. (201 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-38/2004-9E-IN**

Housing now - Windsor: your link to the housing market. Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

Issue 22, third quarter 2004. 8p. (150 KB). Graphs, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-39/2004-3E-IN**

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Septembre 2004. 8p. (228 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-38/2004-9F-IN**

Actualités habitation - Windsor: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

N° 22, troisième trimestre 2004. 8p. (173 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-39/2004-3F-IN**

Housing now - Alberta: your link to the housing market.
Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40E/NH12-40E.html>

Third quarter 2004. 8p. (438 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40E/NH12-40-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-40/2004-3E-IN**

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly.
Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

September 2004. 4p. (211 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-41/2004-9E-IN**

Housing now - Edmonton: your link to the housing market.
Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

September 2004. 4p. (218 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **NH12-42/2004-9E-IN**

Actualités habitation - Alberta: votre lien avec le marché de
l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40F/NH12-40F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (302 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-40F/NH12-40-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-40/2004-3F-IN**

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Septembre 2004. 4p. (200 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-41/2004-9F-IN**

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de
l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O., Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

Septembre 2004. 4p. (204 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-42/2004-9F-IN**

Housing now - Manitoba: your link to the housing market.

Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Winnipeg" every first and third quarter until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/NH12-43E.html>

Third quarter 2004. 8p. (278 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43E/NH12-43-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-43/2004-3E-IN

Housing now - Saskatchewan: your link to the housing market.

Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Regina" and/or "Forecast summary - Saskatoon" every first and third quarter until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/rere_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/NH12-44E.html>

Third quarter 2004. 8p. (284 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44E/NH12-44-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-44/2004-3E-IN

Actualités habitation - Manitoba: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Winnipeg» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/NH12-43F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (220 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-43F/NH12-43-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-43/2004-3F-IN

Actualités habitation - Saskatchewan: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Regina» et/ou «Résumé des prévisions - Saskatoon» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036 .

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/NH12-44F.html>

Troisième trimestre 2004. 8p. (243 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-44F/NH12-44-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-44/2004-3F-IN

Housing now - Gatineau: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (133 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-46/7-3E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 9, September 2004. 8p. (174 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-9E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/7-9E-IN

Actualités habitation - Gatineau: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (136 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-46/7-3F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 9, septembre 2004. 8p. (195 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/7-9F-IN

Housing now - Québec: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (133 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-49/7-3E-IN**

Housing now - Province of Québec: your link to the housing market. Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (138 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. **NH12-50/7-3E-IN**

Actualités habitation - Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

Vol 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (144 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-49/7-3F-IN**

Actualités habitation - Province de Québec: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (148 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. **NH12-50/7-3F-IN**

Housing now - Sherbrooke: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Order Information for Non-depositaires: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaires: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (136 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51-7-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-51/7-3E-IN

Housing now - Trois-Rivières: your link to the housing market.

Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaires: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositaires: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

Vol. 7, edition 3, third quarter 2004. 8p. (135 KB). Graph, map, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52-2004-3E.pdf>

\$15.00 per copy. \$55.00 per year.

† Cat. No. NH12-52/2004-3E-IN

Actualités habitation - Sherbrooke: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

Vol. 7, édition 3, troisième trimestre 2004. 8p. (138 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51-7-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-51/7-3F-IN

Actualités habitation - Trois-Rivières: votre lien avec le marché de l'habitation. Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 2004. 8p. (139 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52-2004-3F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-52/2004-3F-IN

Perspectives du marché du logement - Kelowna. Semestriel.
Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Automne 2004. 8p. (210 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-54F/NH12-54-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-54/2004-2F-IN**

Perspectives du marché du logement - Agglomération de Victoria. Semestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Analyse de marché, SCHL Victoria, Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55F.html>

Automne 2004. 8p. (417 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-55F/NH12-55-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-55/2004-2F-IN**

Perspectives du marché du logement - Vancouver. Semestriel.
Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56F.html>

Automne 2004. 8p. (251 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HM/NH12-56F/NH12-56-2004-2F.pdf>

25,00 \$ l'exemplaire. 40,00 \$ par année.

† † **N° de cat. NH12-56/2004-2F-IN**

CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

Indoor air quality health and safety guide. 2nd edition. Hamilton, Ontario, 2004. ix, 141p. Figs., graphs, tables. 18cm. Spiral binding. (P99-7E)

"This guide will help you to: identify signs of indoor air quality (IAQ) problems; identify possible causes; plan remedial actions to eliminate or control IAQ problems; understand your rights and responsibilities as given in the occupational health and safety legislation; find sources of health and safety information."—Page [v].

The catalogue number (CC273-2/97-7E) assigned to an earlier edition has been printed on this publication.

Order Information: Canadian Centre for Occupational Health and Safety, Client Services, 135 Hunter Street East, Hamilton, Ontario L8N 1M5. Tel: 1-800-668-4284 (Canada and USA only) or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; E-mail: clientservices@ccohs.ca; URL: www.ccohs.ca.

\$10.00 per copy (Canada).
\$10.00 U.S. per copy (Other countries).

ISBN 0-660-17932-6  **Cat. No. CC273-2/99-7E**

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositories will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CAN/CGSB-3.25-2004.—Aviation gasoline (grades 80 and 100LL). Supersedes CAN/CGSB-3.25-94. October 2004. English text, [8]p. (in various pagings). References, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

1  **Cat. No. P29-003-025-2004**

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2 No. 9.1-2004.—Textile test methods: colourfastness to washing - accelerated test - Launder-Ometer. Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 19.1-M90. English text, 4p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy. (Canada).

2  **Cat. No. P29-004-002-19-1-2004**

CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL


Guide santé sécurité sur la qualité d'air des locaux. Hamilton (Ontario), 1999. ix, 132p. Figures, graphiques, tableaux. 18cm. Reliure à spirale. (P99-8F)

Version anglaise publié en 1998 sous le titre: Indoor air quality health & safety guide (P98-3E); numéro de catalogue: CC273-2/98-3E; ISBN: 0-660-17228-3.

«Ce guide vous permettra: de reconnaître les signes de déficience de la qualité d'air des locaux (QAL), de cerner des causes possibles, de prévoir des mesures correctives pour réduire ou éliminer les problèmes de QAL, de comprendre vos droits et responsabilités selon la législation sur l'hygiène et la sécurité du travail, de trouver des sources d'information sur l'hygiène et la sécurité de votre travail.»—Page [v].

Renseignements pour la commande: Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Service à la clientèle, 135 rue Hunter Est, Hamilton (Ontario) L8N 1M5. Téléphone: 1-800-668-4284 (Canada et États-Unis seulement) ou (905) 570-8094; Télécopieur: (905) 572-2206; Courriel: custserv@ccohs.ca; URL: www.ccohs.ca.

10,00 \$ par copie (Canada).
10,00 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 0-660-96239-X  **N° de cat. CC273-2/99-8F**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-3.25-2004.—Essence d'aviation (qualités 80 et 100LL). Remplace CAN/CGSB-3.25-94. Octobre 2004. Texte français, [8]p. (en pagination multiple). Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

1  **N° de cat. P29-003-025-2004**

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2 N° 9.1-2004.—Méthodes pour épreuves textiles: solidité de la couleur au lavage - essai de vieillissement accéléré - appareil Launder-Ometer. Remplace CAN/CGSB-4.2 N° 19.1-M90. Texte français, 5p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ par exemplaire. (Canada).

2  **N° de cat. P29-004-002-19-1-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 39-2004.—**Textile test methods: textiles - woven fabrics - construction - methods of analysis - part 3: determination of crimp of yarn in fabric.** Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 39-M88. English text, 3p. Tables. 28cm. Softcover. (ISO 7211/3:1984)

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy. (Canada).

3□ • † **Cat. No. P29-004-002-39-2004**

CAN/CGSB-4.2 No. 75-2004.—**Textile test methods: textiles - tests for colourfastness - part A01: general principles of testing.** Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 75-93/ISO 105-A01:1989. English text, 7p. 28cm. Softcover. (ISO 105-A01:1994)

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

4□ • † **Cat. No. P29-004-002-75-2004**

CAN/CGSB-4.175-2004.—**Textiles - Tests for colourfastness - part A08: vocabulary used in colour measurement.** August 2004. English text, 5p. Bibliography. 28cm. Softcover. (ISO 105-A08:2001)

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$37.50 per copy. (Canada).

5□ • † **Cat. No. P29-004-175-08-2004**

CAN/CGSB-4.2 N° 39-2004.—**Méthodes pour épreuves textiles: textiles - tissus - construction - méthodes d'analyse - partie 3: détermination de l'embuvage d'un fil dans un tissu.** Remplace CAN/CGSB-4.2 N° 39-M88. Texte français, 3p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. (ISO 7211/3:1984)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ par exemplaire. (Canada).

3□ • † **N° de cat. P29-004-002-39-2004**

CAN/CGSB-4.2 N° 75-2004.—**Méthodes pour épreuves textiles: textiles - essai de solidité des teintures - partie A01: principes généraux pour effectuer les essais.** Remplace CAN/CGSB-4.2 N° 75-93/ISO 105-A01:1989. Texte français, 8p. 28cm. Couverture souple. (ISO 105-A01:1994)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

4□ • † **N° de cat. P29-004-002-75-2004**

CAN/CGSB-4.175-2004.—**Textiles - essais de solidité des teintures - partie A08: vocabulaire relatif au mesurage de la couleur.** Août 2004. Texte français, 6p. Bibliographie. 28cm. Couverture souple. (ISO 105-A08:2001)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

37,50 \$ par exemplaire. (Canada).

5□ • † **N° de cat. P29-004-175-08-2004**

HEALTH CANADA

Population and Public Health Branch

Follow-up evaluation: lessons learned about capacity building, Issued by Manitoba and Saskatchewan Region. Winnipeg, 2004. 43p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

"The Population and Public Health Branch (PPHB), Manitoba and Saskatchewan Region conducted a follow up evaluation of two workshops that were organized by the region. Central to the work of PPHB is its role in the area of community capacity building in order to strengthen the work of funded project."--Executive summary.

Order Information: Health Canada, Population and Public Health Branch, Saskatchewan, 18th floor, 1920 Broad Street, Regina, Saskatchewan S4P 3V2. Tel: (306) 780-6846; Fax: (306) 780-6207.

Order Information: Health Canada, Population and Public Health Branch, Manitoba, Suite 300 - 391 York Avenue, Locator E500, Winnipeg, Manitoba R3C 4W1. Tel: (204) 983-2833; Fax: (204) 983-8674.

Free.

ISBN 0-662-37391-X  Cat. No. H39-4/47-2004E

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

Évaluation de suivi: leçons apprises sur le renforcement des capacités, Publié par la Région du Manitoba et de la Saskatchewan. Winnipeg, 2004. 51p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«La Direction générale de la santé de la population et de la santé publique (DGSPSP), région du Manitoba et de la Saskatchewan, a effectué une évaluation de suivi concernant deux ateliers qu'elle a organisés. Le rôle de la DGSPSP dans le domaine du renforcement des capacités communautaires est au cœur de ses efforts visant à consolider les activités des projets financés.»—Sommaire.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Saskatchewan, 1920, rue Broad, 18^e étage, Regina (Saskatchewan) S4P 3V2. Téléphone: (306) 780-6846; Télécopieur: (306) 780-6207.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Manitoba, 391, avenue York, pièce 300, indice de l'adresse E500, Winnipeg (Manitoba) R3C 4W1. Téléphone: (204) 983-2833; Télécopieur: (204) 983-8674.

Gratuit.

ISBN 0-662-77147-8  N° de cat. H39-4/47-2004F

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Salute to aboriginal business in Alberta. Ottawa, 2004. p. A11 to A12. 61cm. Newspaper.

Calgary herald.

A marketing supplement prepared for Indian and Northern Affairs Canada, published in Calgary Herald, Wednesday, February 18, 2004, p. A11 to A12.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

6  ISBN 0-662-36122-9  Cat. No. R2-313/2004E

Salute to aboriginal business in Alberta. Ottawa, 2004. 3p. (529 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-313-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R2-313/2004E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Hommage aux entrepreneurs autochtones en Alberta. Ottawa, 2004. [3]p. Ill. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

7  ISBN 0-662-75897-8  N° de cat. R2-313/2004F

Hommage aux entrepreneurs autochtones en Alberta. Ottawa, 2004. 2p. (465 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-313-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. R2-313/2004F-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2611, November 10, 2004. 768p. (13194 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2611.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2611-PDF

Lobbyists Registration Branch

Lobbyists Registration Act annual report for the year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. English text, 10p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (54160B)

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Lobbyists Registration Branch, 235 Queen Street, 4th Floor, East Tower, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 957-2760; Fax: (613) 957-3078; E-mail: lobbyists.reg@ic.gc.ca.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inlr-el.nsf/en/h_lr20014e.html
Free. (Limited quantity available from the DSP).

8 □ ISBN 0-662-68271-8 • † **Cat. No. lu77-1/1-2004**

Lobbyists' Code of Conduct annual report for the year ended March 31, 2004. Ottawa, 2004. English text, 5p. 28cm. Softcover. Bilingual. (54167B)

Order Information for Non-depositories: Industry Canada, Lobbyists Registration Branch, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 957-2760; Fax: (613) 957-3078; E-mail: lobbyists.reg@ic.gc.ca.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inlr-el.nsf/en/h_lr20017e.html
Free. (Limited quantity available from the DSP).

9 □ ISBN 0-662-68319-6 • † **Cat. No. lu77-1/2-2004**

NATIONAL DEFENCE

National Defence telephone directory, National Capital region. Semi-annual. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779.

2004. Various pagings.

\$19.95 per copy.

10 □ ISBN 0-660-62587-3 • * **Cat. No. D3-12/2004**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2611, le 10 novembre 2004. 768p. (13194 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2611.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2611-PDF

Direction de l'enregistrement des lobbyistes

La Loi sur l'enregistrement des lobbyistes, rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 11p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54160B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'enregistrement des lobbyistes, 4e étage, tour Est, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 957-2760; Télécopieur: (613) 957-3078; Courriel: lobbyists.reg@ic.gc.ca.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inlr-el.nsf/fr/h_lr20014f.html
Gratuit. (Le nombre d'exemplaires disponibles auprès du Programme de dépôt est restreint).

8 □ ISBN 0-662-68271-8 • † **N° de cat. lu77-1/1-2004**

Code de déontologie des lobbyistes, rapport annuel pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 5p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (54167B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction de l'enregistrement des lobbyistes, 4e étage, tour Est, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 957-2760; Télécopieur: (613) 957-3078; Courriel: lobbyists.reg@ic.gc.ca.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inlr-el.nsf/fr/h_lr20017f.html
Gratuit. (Le nombre d'exemplaires disponibles auprès du Programme de dépôt est restreint).

9 □ ISBN 0-662-68319-6 • † **N° de cat. lu77-1/2-2004**

DÉFENSE NATIONALE

Défense nationale: annuaire téléphonique, région de la Capitale nationale. Semestriel. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>.

2004. Pagination multiple.

19,95 \$ l'exemplaire.

10 □ ISBN 0-660-62587-3 • * **N° de cat. D3-12/2004**

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Annual report on the use of electronic surveillance 2003: as required under Section 195 of the Criminal Code. Ottawa, 2004. English text, [1], 23p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3283 (General Enquiries) or (613) 991-2800 (Communications); Fax: (613) 990-9077.

Free.

11 □ ISBN 0-662-68191-6 · † *Cat. No. PS1-1/2003*

Annual report on the use of electronic surveillance 2003: as required under section 195 of the Criminal Code. Ottawa, 2004. 28p. (583 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS1-1-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-36967-X *Cat. No. PS1-1/2003E-PDF*

Canadian Security Intelligence Service

Public report 2003. Ottawa, 2004. English text, iii, 18p. Figs., illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Canadian Security Intelligence Service, Communications Branch, P.O. Box 9732, Postal Station T, Ottawa K1G 4G4. Tel: (613) 231-0100.

URL: http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/publicpr/pubreps_e.html

Free.

12 □ ISBN 0-662-67907-5 · † *Cat. No. JS71-2/2003-1*

Security Intelligence Review Committee

SIRC report 2003-2004: an operational review of the Canadian Security Intelligence Service. Ottawa, 2004. English text, xi, 76p. Figs., tables. 25cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Tel: (613) 990-8441 (collect calls are accepted from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time); Fax: (613) 990-5230.

URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/reports_e.html

Free.

13 □ ISBN 0-662-68381-1 · † *Cat. No. PS71-1/2004*

SIRC report 2003-2004: an operational review of the Canadian Security Intelligence Service. Ottawa, 2004. 90p. (321 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS71-1/2004) and the ISBN (0-662-68381-1) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS71-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37974-8 *Cat. No. PS71-1/2004E-PDF*

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Rapport annuel sur la surveillance électronique 2003: présenté conformément à l'article 195 du Code criminel. Ottawa, 2004. Texte français, [1], 23p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3283 (Demandes de renseignements généraux) ou (613) 991-2800 (Communications); Télécopieur: (613) 990-9077.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-68191-6 · † *N° de cat. PS1-1/2003*

Rapport annuel sur la surveillance électronique 2003: présenté conformément à l'article 195 du Code criminel. Ottawa, 2004. 28p. (603 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS1-1-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76724-1 *N° de cat. PS1-1/2003F-PDF*

Service canadien du renseignement de sécurité

Rapport public 2003. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 18p. Figures, ill. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Service canadien du renseignement de sécurité, C.P. 9732, Succursale T, Ottawa K1G 4G4. Téléphone: (613) 231-0100.

URL: http://www.csis-scrs.gc.ca/fra/publicpr/pubreps_f.html

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-67907-5 · † *N° de cat. JS71-2/2003-1*

Comité de surveillance des activités de renseignements de sécurité

Rapport du CSARS 2003-2004: examen opérationnel du Service canadien du renseignement de sécurité. Ottawa, 2004. Texte français, xii, 84p. Figures, tableaux. 25cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Comité de surveillance des activités de renseignements de sécurité, B.P. 2430, succursale D, Ottawa K1P 5W5. Téléphone: (613) 990-8441 (les appels à frais virés sont acceptés entre 8 h 00 à 17 h 00, heure normale de l'Est.); Télécopieur: (613) 990-5230.

URL: http://www.sirc-csars.gc.ca/reports_f.html

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-68381-1 · † *N° de cat. PS71-1/2004*

Rapport du CSARS 2003-2004: examen opérationnel du Service canadien du renseignement de sécurité. Ottawa, 2004. xii, 84p. (337 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS71-1/2004) et l'ISBN (0-662-68381-1) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS71-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77693-3 *N° de cat. PS71-1/2004F-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 47, November 19, 2004. 34p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-47**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, quarterly index, July 1 to September 30, 2004. 19p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/indexq3-e.html>

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/2004-3**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, quarterly index, July 1 to September 30, 2004. 21p.
(223 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-3.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/2004-3-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 47, le 19 novembre 2004. 34p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-47**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, index trimestriel du 1er juillet au 30 septembre 2004. 19p.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/indexq3-e.html>

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/2004-3**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, index trimestriel du 1er juillet au 30 septembre 2004. 21p. (223 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-2004-3.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/2004-3-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 22, Wednesday, November 3, 2004. p. 1618-1678, vii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041103/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-22**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 22, Wednesday, November 3, 2004. 70p. (651 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-22.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-22-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Canadian airworthiness directives. Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

July/August 2004, supplement. [19]p. Table.

\$6.95 per copy. Available by standing order.

■ * **Cat. No. T51-2/3-2004-07-08E**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 22, le mercredi 3 novembre 2004. p. 1618-1678, vii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041103/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-22**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 22, le mercredi 3 novembre 2004. 70p. (651 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-22.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-22-PDF

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

Consignes de navigabilité canadiennes. Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément, juillet/août 2004. [19]p. Tableau.

6,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

■ * **N° de cat. T51-2/3-2004-07-08F**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Cornerstones of community: highlights of the National Survey of Nonprofit and Voluntary Organizations. Occasional. Ottawa, 2004. 79p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

*The research was supported by funding from the Capacity Joint Table, through the Social Development Partnership Program of the Government of Canada.---Page 3.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$20.00 per copy.

14 □ ISBN 0-660-19355-8 · † Cat. No. CS61-533/2004E

Cornerstones of community: highlights from the National Survey of Nonprofit and Voluntary Organizations. Occasional. Ottawa, 2004. 79p. (851 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*The research was supported by funding from the Capacity Joint Table, through the Social Development Partnerships Program of the Government of Canada.---Page 5.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS61-533-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38050-9 Cat. No. CS61-533/2004E-PDF

Annuaux

Market research handbook. Annual. 2004 edition. Ottawa, 2004. 328p. Glossary, graphs, index, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0590-9325 Accompanying material: An errata.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-224-XIB/63-224-XIB-e.html>

\$134.00 per copy.

· · † Cat. No. CS63-224/2004

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Force vitale de la collectivité: faits saillants de l'Enquête nationale auprès des organismes à but non lucratifs et bénévoles. Hors série. Ottawa, 2004. 82p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«La recherche a profité de l'appui financier de la Table conjointe sur les moyens d'action reçu par l'entremise du Programme de partenariats pour le développement social du gouvernement du Canada.---Page 3.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

20,00 \$ l'exemplaire.

15 □ ISBN 0-660-96948-3 · † N° de cat. CS61-533/2004F

Force vitale de la collectivité: faits saillants de l'Enquête nationale auprès des organismes à but non lucratifs et bénévoles. Hors série. Ottawa, 2004. 84p. (946 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«La recherche a profité de l'appui financier de la Table conjointe sur les moyens d'action reçu par l'entremise du Programme de partenariats pour le développement social du gouvernement du Canada.---Page 5.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS61-533-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77766-2 N° de cat. CS61-533/2004F-PDF

Annuaux

Recueil statistique des études de marché. Annuel. Édition 2004. Ottawa, 2004. 328p. Glossaire, graphiques, index, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0590-9325 Matériel d'accompagnement: Un Erratum.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-224-XIB/63-224-XIB-f.html>

134,00 \$ l'exemplaire.

· · † N° de cat. CS63-224/2004

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 9, September 2004. 45p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

\$17.00 per copy. \$158.00 per year.



Cat. No. CS31-001E-IN

Steel wire and specified wire products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5265 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 9, September 2004. 5p. (61 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS41-006-IN

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 9, September 2004. 4p. (58 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS44-001-IN

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 9, septembre 2004. 47p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.



N° de cat. CS31-001F-IN

Fil d'acier et certains produits de fil métallique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5265 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 9, septembre 2004. 5p. (61 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-006-XIB/41-006-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS41-006-IN

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 9, septembre 2004. 4p. (58 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS44-001-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211)
Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.—
<http://www.statcan.ca/english-br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 7, July 2004. 100p. (585 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. CS45-004-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, No. 9, September 2004. 3p. (33 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS46-002E-IN

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1499-9889

Continues Construction price statistics.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 20, No. 2, second quarter 2004. 64p. Graphs, tables.

\$26.00 per copy. \$85.00 per year.

• • † Cat. No. CS62-007

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211)
Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.—
<http://www.statcan.ca/francais-br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 7, juillet 2004. 100p. (585 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. CS45-004-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094
Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 9, septembre 2004. 3p. (64 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS46-002F-IN

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1499-9889

Fait suite à Statistiques des prix de la construction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 20, n° 2, deuxième trimestre 2004. 64p. Graphiques, tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire. 85,00 \$ par année.

• • † N° de cat. CS62-007

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 9, September 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-011E

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 9, September 2004. 36p. (204 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

• †

Cat. No. CS63-007E-IN

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 9, September 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.

• †

Cat. No. CS66-001PE-IN

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 9, septembre 2004. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 9, septembre 2004. 36p. (219 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS63-007F-IN

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 9, septembre 2004. 4p. (64 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS66-001PF-IN

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-47

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-47



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

November 26, 2004

2004 No. 48

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 26 novembre 2004

2004 n° 48

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
	(613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 48

November 22 to November 26, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard). Irregular. The Honourable Dan Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, No. 1, Monday, October 4, 2004. 2, xii, [1]p. Tables.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/1E**

Vol. 142, No. 2, Tuesday, October 5, 2004. 10, [1]p.

\$10.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/2E**

Vol. 142, No. 3, Wednesday, October 6, 2004. p. 11-31, [2].

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/3E**

Vol. 142, No. 4, Thursday, October 7, 2004. p. 32-50, ii, [2]. Tables.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/4E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 48

Le 22 novembre au 26 novembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publication désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard). Irrégulier. Présidence de l'honorable Dan Hays. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 142, n° 1, le lundi 4 octobre 2004. 2, xii, [1]p. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/1F**

Vol. 142, n° 2, le mardi 5 octobre 2004. 10, [1]p.

10,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/2F**

Vol. 142, n° 3, le mercredi 6 octobre 2004. p. 11-31, [2].

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/3F**

Vol. 142, n° 4, le jeudi 7 octobre 2004. p. 32-50, ii, [2]. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/4F**

Vol. 142, No. 5, Tuesday, October 19, 2004. p. 51-76, [2].

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/5E**

Vol. 142, No. 6, Wednesday, October 20, 2004. p. 77-96, [2].

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/6E**

Vol. 142, No. 7, Thursday, October 21, 2004. p. 97-120, ii, [2].
Table.

\$13.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/7E**

Vol. 142, No. 8, Tuesday, October 26, 2004. p. 121-143, [2].

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/8E**

Vol. 142, No. 9, Wednesday, October 27, 2004. p. 144-159, [2].

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/9E**

Vol. 142, No. 10, Thursday, October 28, 2004. p. 160-174, ii, [2].
Table.

\$12.00 per copy. \$245.00 per year.

. . * **Cat. No. Y3-381/10E**

Journals of the Senate: 1st Session, 38th Parliament. Daily. The Honourable Daniel Hays, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

No. 1, Monday, October 4, 2004. 4p.

\$5.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/1**

No. 2, Tuesday, October 5, 2004. p. 6-19.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/2**

Vol. 142, n° 5, le mardi 19 octobre 2004. p. 51-76, [2].

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/5F**

Vol. 142, n° 6, le mercredi 20 octobre 2004. p. 77-96, [2].

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/6F**

Vol. 142, n° 7, le jeudi 21 octobre 2004. p. 97-120, ii, [2].
Tableau.

13,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/7F**

Vol. 142, n° 8, le mardi 26 octobre 2004. p. 121-143, [2].

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/8F**

Vol. 142, n° 9, le mercredi 27 octobre 2004. p. 144-159, [2].

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/9F**

Vol. 142, n° 10, le jeudi 28 octobre 2004. p. 160-174, ii, [2].
Tableau.

12,00 \$ l'exemplaire. 245,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y3-381/10F**

Journaux du Sénat: 1^e session, 38^e législature. Quotidien. L'honorable Daniel Hays, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N° 1, le lundi 4 octobre 2004. 4p.

5,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/1**

N° 2, le mardi 5 octobre 2004. p. 6-19.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/2**

No. 3, Wednesday, October 6, 2004. p. 22-34.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/3**

No. 4, Thursday, October 7, 2004. p. 36-46, v. Tables.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/4**

No. 5, Tuesday, October 19, 2004. p. 48-65.

\$12.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/5**

No. 6, Wednesday, October 20, 2004. p. 68-76.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/6**

No. 7, Thursday, October 21, 2004. p. 78-86, v. Tables.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/7**

No. 8, Tuesday, October 26, 2004. p. 90-98.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/8**

No. 9, Wednesday, October 27, 2004. p. 100-110.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/9**

No. 10, Thursday, October 28, 2004. p. 112-119, v. Tables.

\$10.00 per copy. \$375.00 per year.

. . * **Cat. No. Y4-381/10**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 3, Wednesday, October 6, 2004. 8p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . * **Cat. No. Y5-381/3**

N° 3, le mercredi 6 octobre 2004. p. 22-34.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/3**

N° 4, le jeudi 7 octobre 2004. p. 36-46, v. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/4**

N° 5, le mardi 19 octobre 2004. p. 48-65.

12,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/5**

N° 6, le mercredi 20 octobre 2004. p. 68-76.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/6**

N° 7, le jeudi 21 octobre 2004. p. 78-86, v. Tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/7**

N° 8, le mardi 26 octobre 2004. p. 90-98.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/8**

N° 9, le mercredi 27 octobre 2004. p. 100-110.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/9**

N° 10, le jeudi 28 octobre 2004. p. 112-119, v. Tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire. 375,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y4-381/10**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 3, le mercredi 6 octobre 2004. 8p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. Y5-381/3**

No. 4, Thursday, October 7, 2004. 8p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/4

No. 5, Tuesday, October 19, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/5

No. 6, Wednesday, October 20, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/6

No. 7, Thursday, October 21, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/7

No. 8, Tuesday, October 26, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/8

No. 9, Wednesday, October 27, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/9

No. 10, Thursday, October 28, 2004. 11p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/10

No. 11, Tuesday, November 2, 2004. 12p.

\$10.00 per copy. \$200.00 per year.

. . *

Cat. No. Y5-381/11

N° 4, le jeudi 7 octobre 2004. 8p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/4

N° 5, le mardi 19 octobre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/5

N° 6, le mercredi 20 octobre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/6

N° 7, le jeudi 21 octobre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/7

N° 8, le mardi 26 octobre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/8

N° 9, le mercredi 27 octobre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/9

N° 10, le jeudi 28 octobre 2004. 11p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/10

N° 11, le mardi 2 novembre 2004. 12p.

10,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. Y5-381/11

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. The Honourable Senator Forrestall. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-11.—An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes), The Honourable Senator Lapointe. First reading, October 19, 2004. 1, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-11/1

S-12.—An Act concerning personal watercraft in navigable waters, The Honourable Senator Spivak. First reading, October 19, 2004. 5p. 28cm. Softcover.

Personal Watercraft Act.

Short title: Personal Watercraft Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-12/1

S-13.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 and the Parliament of Canada Act (Speakership of the Senate), The Honourable Senator Oliver. First reading, October 19, 2004. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-13/1

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. L'honorable sénateur Forrestall. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-11.—Loi modifiant le Code criminel (loteries), L'honorable sénateur Lapointe. Première lecture le 19 octobre 2004. 1, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. YB381-11/1

S-12.—Loi concernant les motomarines dans les eaux navigables, L'honorable sénateur Spivak. Première lecture le 19 octobre 2004. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les motomarines.

Titre abrégé: Loi sur les motomarines.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. YB381-12/1

S-13.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 et la Loi sur le Parlement du Canada (présidence du Sénat), L'honorable sénateur Oliver. Première lecture le 19 octobre 2004. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. YB381-13/1

S-14.—An Act to protect heritage lighthouses, The
Honourable Senator Forrestall. First reading, October 20,
2004. 7p. 28cm. Softcover.

Heritage Lighthouse Protection Act.

Short title: Heritage Lighthouse Protection Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-14/1

S-15.—An Act to prevent unsolicited messages on the Internet, The
Honourable Senator Oliver. First reading,
October 20, 2004. 11p. 28cm. Softcover.

Spam Control Act.

Short title: Spam Control Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-15/1

S-16.—An Act providing for the Crown's recognition of self-governing First Nations of Canada, The
Honourable Senator St. Germain. First reading, October 27, 2004. 44, 2ap. 28cm.
Softcover.

First Nations Government Recognition Act.

Short title: First Nations Government Recognition Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government
Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613)
941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-16/1

S-14.—Loi visant à protéger les phares patrimoniaux,
L'honorable sénateur Forrestall. Première lecture le 20 octobre
2004. 7p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Titre abrégé: Loi sur la protection des phares patrimoniaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-14/1

S-15.—Loi visant à empêcher la diffusion sur l'Internet de messages non sollicités, L'honorable sénateur Oliver.
Première lecture le 20 octobre 2004. 11p. 28cm. Couverture
souple.

Loi anti-pourriel.

Titre abrégé: Loi anti-pourriel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-15/1

S-16.—Loi prévoyant la reconnaissance par la Couronne de l'autonomie gouvernementale des premières nations du Canada, L'honorable sénateur St. Germain.
Première lecture le 27 octobre 2004. 44, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des
premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information
du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5.
Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995;
Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-16/1

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.
Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 15, Tuesday, October 26, 2004. P. 747-825, [3].

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/15E**

Vol. 140, No. 16, Wednesday, October 27, 2004. P. 819-860, [3].

\$15.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/16E**

Vol. 140, No. 17, Thursday, October 28, 2004. P. 869-938, [3].

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/17E**

Vol. 140, No. 18, Friday, October 29, 2004. p. 939-977, 44, [3].

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/18E**

Vol. 140, No. 19, Monday, November 1, 2004. p. 979-1041, [3].

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/19E**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed.
Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 16, Wednesday, October 27, 2004. 20, viip.

\$12.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/16**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 15, le mardi 26 octobre 2004. P. 747-825, [3].

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/15F**

Vol. 140, n° 16, le mercredi 27 octobre 2004. P. 819-860, [2].

15,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/16F**

Vol. 140, n° 17, le jeudi 28 octobre 2004. P. 869-938, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/17F**

Vol. 140, n° 18, le vendredi 29 octobre 2004. P. 939-977, 44, [3].

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/18F**

Vol. 140, n° 19, le lundi 1er novembre 2004. P. 979-1041, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/19F**

Feuilleton et feuilletton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm.
Photocopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 16, le mercredi 27 octobre 2004. 20, viip.

12,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/16**

No. 17, Thursday, October 28, 2004. 21, vp.

\$12.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/17

No. 18, Friday, October 29, 2004. 21, vp.

\$12.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/18

No. 19, Monday, November 1, 2004. 22, vp.

\$12.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/19

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th
Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-16.—An Act to amend the Criminal Code (impaired driving) and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Justice. First reading, November 1, 2004. 11, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-16/1

C-17.—An Act to amend the Contraventions Act and the Controlled Drugs and Substances Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Justice. First reading, November 1, 2004. 11, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-17/1

N° 17, le jeudi 28 octobre 2004. 21, vp.

12,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/17

N° 18, le vendredi 29 octobre 2004. 21, vp.

12,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/18

N° 19, le lundi 1 novembre 2004. 22, vp.

12,00 \$ par année.

. . *

N° de cat. X4-381/19

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1^e session, 38^e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-16.—Loi modifiant le Code criminel (conduite avec facultés affaiblies) et d'autres lois en conséquence, Le Ministre de la Justice. Première lecture le 1 novembre 2004. 11, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-16/1

C-17.—Loi modifiant la Loi sur les contraventions et la Loi réglementant certaines drogues et autres substances et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, Le Ministre de la Justice. Première lecture le 1 novembre 2004. 11, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-17/1

C-18.—An Act to amend the Telefilm Canada Act and another Act, The Minister of Canadian Heritage. First reading, November 1, 2004. 4, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-18/1

C-19.—An Act to amend the Competition Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Industry. First reading, November 2, 2004. 8p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-19/1

C-20.—An Act to provide for real property taxation powers of first nations, to create a First Nations Tax Commission, First Nations Financial Management Board, First Nations Finance Authority and First Nations Statistical Institute and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Indian Affairs and Northern development. First reading, November 2, 2004. vii, 64, 1ap. 28cm. Softcover.

First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Short title: First Nations Fiscal and Statistical Management Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-20/1

C-209.—An Act to ensure safe drinking water throughout Canada, Mr. Stoffer. First reading, October 15, 2004. 5p. 28cm. Softcover.

Canadian Safe Drinking Water Act.

Short title: Canadian Safe Drinking Water Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-209/1

C-18.—Loi modifiant la Loi sur Téléfilm Canada et une autre loi en conséquence, Le Ministre du Patrimoine Canadien. Première lecture le 1 novembre 2004. 4, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-18/1

C-19.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence et d'autres lois en conséquence, Le Ministre de l'industrie. Première lecture le 2 novembre 2004. 8p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-19/1

C-20.—Loi prévoyant les pouvoirs en matière d'imposition foncière des premières nations, constituant la Commission de la fiscalité des premières nations, le Conseil de gestion financière des premières nations, l'Administration financière des premières nations ainsi que l'Institut de la statistique des premières nations et apportant des modifications corrélatives à certaines lois, Le Ministre des Affaires Indiennes et du Nord Canadien. Première lecture le 2 novembre 2004. vii, 64, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la gestion financière et statistique des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-20/1

C-209.—Loi visant à assurer une eau potable saine au Canada, M. Stoffer. Première lecture le 15 octobre 2004. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'eau potable saine au Canada.

Titre abrégé: Loi sur l'eau potable saine au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-209/1

C-210.—An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day, Mr. Stoffer. First reading, October 15, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Remembrance Day National Flag Act.

Short title: Remembrance Day National Flag Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-210/1

C-211.—An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to housing), Mr. Stoffer. First reading, October 15, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-211/1

C-212.—An Act to amend the Nuclear Energy Act and the Nuclear Safety and Control Act, Mr. Chatters. First reading, October 15, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Nuclear Amendment Act, 2004.

Short title: Nuclear Amendment Act, 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-212/1

C-213.—An Act to protect the institution of marriage, Mr. Chatters. First reading, October 15, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Marriage Act.

Short title: Marriage Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-213/1

C-210.—Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le jour du Souvenir, M. Stoffer. Première lecture le 15 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir).

Titre abrégé: Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-210/1

C-211.—Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit au logement), M. Stoffer. Première lecture le 15 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-211/1

C-212.—Loi modifiant la Loi sur l'énergie nucléaire et la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires, M. Chatters. Première lecture le 15 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi de 2004 modifiant les lois nucléaires.

Titre abrégé: Loi de 2004 modifiant les lois nucléaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-212/1

C-213.—Loi visant à protéger l'institution du mariage, M. Chatters. Première lecture le 15 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur le mariage.

Titre abrégé: Loi sur le mariage.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-213/1

C-214.—An Act to amend the Income Tax Act and the Income Tax Regulations (public safety occupations), Mr. Chatters.
First reading, October 15, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-214/1

C-224.—An Act to amend the Referendum Act (reform of the electoral system of Canada), Mr. Martin (Winnipeg Centre).
First reading, October 18, 2004. 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-224/1

C-225.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act and the Canada Student Loans Act to provide for a student loan system that is more supportive of students, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-225/1

C-226.—An Act to provide for a House of Commons committee to study proportional representation in federal elections, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 3p. 28cm. Softcover.

Proportional Representation Review Act.

Short title: Proportional Representation Review Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-226/1

C-214.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et le Règlement de l'impôt sur le revenu (professions liées à la sécurité publique), M. Chatters. Première lecture le 15 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-214/1

C-224.—Loi modifiant la Loi référendaire (réforme du système électoral du Canada), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-224/1

C-225.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada et la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants afin de prévoir un régime de prêts d'études plus favorable aux étudiants, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-225/1

C-226.—Loi prévoyant l'examen, par un comité de la Chambre des communes, de la représentation proportionnelle pour les élections fédérales, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 3p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Titre abrégé: Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-226/1

C-227.—An Act to provide for the establishment of national standards for labour market training, apprenticeship and certification, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 4p. 28cm. Softcover.

Labour Market Training Act.

Short title: Labour Market Training Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-227/1

C-228.—An Act to establish the office of Pension Ombudsman to investigate administrative difficulties encountered by persons in their dealings with the Government of Canada in respect of benefits under the Canada Pension Plan or the Old Age Security Act or tax liability on such benefits and to review the policies and practices applied in the administration and adjudication of such benefits and liabilities, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 6p. 28cm. Softcover.

Pension Ombudsman Act.

Short title: Pension Ombudsman Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-228/1

C-229.—An Act to establish the Energy Price Commission, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, October 18, 2004. 5p. 28cm. Softcover.

Energy Price Commission Act.

Short title: Energy Price Commission Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-229/1

C-227.—Loi prévoyant l'établissement de normes nationales de formation, d'apprentissage et d'accréditation pour le marché du travail, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 4p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la formation pour le marché du travail.

Titre abrégé: Loi sur la formation pour le marché du travail.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-227/1

C-228.—Loi établissant le poste d'ombudsman des pensions ayant pour mission d'enquêter sur les difficultés administratives éprouvées par les personnes qui traitent avec le gouvernement du Canada relativement aux prestations prévues par le Régime de pensions du Canada ou la Loi sur la sécurité de la vieillesse ou aux obligations fiscales y afférentes, et d'examiner les politiques et les pratiques établies pour gérer ces prestations et obligations et statuer sur celles-ci, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 6p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur l'ombudsman des pensions.

Titre abrégé: Loi sur l'ombudsman des pensions.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-228/1

C-229.—Loi portant création de la Commission des prix de l'énergie, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 18 octobre 2004. 5p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Titre abrégé: Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-229/1

C-230.—An Act to amend the Criminal Code (street racing), Mr. Cadman. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-230/1**

C-231.—An Act to amend the Workers Mourning Day Act (national flag to be flown at half-mast), Mr. Stoffer. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-231/1**

C-22.—An Act to amend the Income Tax Act (herbal remedies), Mr. Stoffer. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-232/1**

C-233.—An Act to amend the Income Tax Act (community service group membership dues), Mr. Stoffer. First reading, October 20, 2004. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-233/1**

C-230.—Loi modifiant le Code criminel (courses de rue), M. Cadman. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-230/1**

C-231.—Loi modifiant la Loi sur le jour de compassion pour les travailleurs (mise en berne du drapeau national), M. Stoffer. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-231/1**

C-232.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (produits de phytothérapie), M. Stoffer. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-232/1**

C-233.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (cotisations de membre d'un groupe de services communautaires), M. Stoffer. Première lecture le 20 octobre 2004. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-233/1**

C-240.—An Act to amend the DNA Identification Act (establishment of indexes), Mr. Lunn. First reading, October 27, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-240/1**

C-241.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction for volunteer emergency service), Mr. Casson. First reading, October 27, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-241/1**

C-242.—An Act to amend the Criminal Code (proceeds of crime), Mr. Marceau. First reading, October 28, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-242/1**

C-243.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (establishment of the Office of Victims Ombudsman of Canada), Mr. Bonin. First reading, October 28, 2004. 12p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-243/1**

C-240.—Loi modifiant la Loi sur l'identification par les empreintes génétiques (création de fichiers), M. Lunn. Première lecture le 27 octobre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-240/1**

C-241.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction pour volontaires des services d'urgence), M. Casson. Première lecture le 27 octobre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-241/1**

C-242.—Loi modifiant le Code criminel (produits de la criminalité), M. Marceau. Première lecture le 28 octobre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-242/1**

C-243.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (constitution du Bureau de l'Ombudsman canadien des victimes), M. Bonin. Première lecture le 28 octobre 2004. 12p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-243/1**

C-244.—An Act to amend the Interest Act (interest payable on repayment of a mortgage loan before maturity), Mr. Martin (Winnipeg Center). First reading, October 29, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-244/1**

C-247.—An Act to provide compensation to First Nations veterans on a comparable basis to that given to other war veterans, Mr. Martin (Winnipeg Center). First reading, October 29, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-247/1**

C-249.—An Act to amend the Bank Act (bank mergers), Mr. Martin (Winnipeg Center). First reading, October 29, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-249/1**

C-250.—An Act to provide cost-of-production protection for the family farm, Mr. Martin (Winnipeg Center). First reading, October 29, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-250/1**

C-244.—Loi modifiant la Loi sur l'intérêt (intérêts payables lors du remboursement d'un prêt hypothécaire avant son échéance), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 29 octobre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-244/1**

C-247.—Loi établissant un régime d'indemnisation pour les anciens combattants des premières nations comparable à celui offert aux autres anciens combattants, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 29 octobre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-247/1**

C-249.—Loi modifiant la Loi sur les banques (fusion de banques), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 29 octobre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-249/1**

C-250.—Loi offrant aux exploitations agricoles familiales une protection contre les coûts de production, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 29 octobre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-250/1**

C-251.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (members who cross the floor), Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-251/1**

C-252.—An Act to amend the Income Tax Act (physical activity and amateur sport fees), Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-252/1**

C-253.—An Act to amend the Income Tax Act (expenses incurred by caregivers), Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-253/1**

C-254.—An Act to prevent the use of the Internet to distribute pornographic material involving children, Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Internet Child Pornography Prevention Act.

Short title: Internet Child Pornography Prevention Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-254/1**

C-251.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (changement d'appartenance politique), M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-251/1**

C-252.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais liés à la pratique d'une activité physique et d'un sport amateur), M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-252/1**

C-253.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (dépenses engagées par les aidants naturels), M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-253/1**

C-254.—Loi visant à interdire l'utilisation d'Internet pour la diffusion de documents pornographiques impliquant des enfants, M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la prévention de la pornographie juvénile dans Internet.

Titre abrégé: Loi sur la prévention de la pornographie juvénile dans Internet.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-254/1**

C-255.—An Act to amend the Income Tax Act (volunteers), Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-255/1**

C-255.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (bénévoles), M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-255/1**

C-256.—An Act to amend the Employment Insurance Act (compassionate care benefits for care-givers) and the Canada Labour Code, Mr. Stoffer. First reading, November 1, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-256/1**

C-256.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations de soignant) et le Code canadien du travail, M. Stoffer. Première lecture le 1er novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-256/1**

C-257.—An Act to amend the Criminal Code (conditional sentencing), Mr. Hill. First reading, November 1, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-257/1**

C-257.—Loi modifiant le Code criminel (octroi de sursis), M. Hill. Première lecture le 1er novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-257/1**

C-258.—An Act to amend the Youth Criminal Justice Act (breach of a condition of an order), Mr. Lunn. First reading, November 3, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-258/1**

C-258.—Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (manquement aux conditions de l'ordonnance), M. Lunn. Première lecture le 3 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-258/1**

C-259.—An Act to amend the Excise Tax Act (elimination of excise tax on jewellery), Mr. Duncan. First reading, November 3, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-259/1

C-259.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (suppression de la taxe d'accise sur les bijoux), M. Duncan. Première lecture le 3 novembre 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-259/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.htm>

November 19, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

□† **Cat. No. FB12-4/2004-11-19**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.htm>

Le 19 novembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

□† **N° de cat. FB12-4/2004-11-19**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

Title from caption.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-004.—Canadian housing fire statistics. 2004. [4]p. Graphs, table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/research/research_001.cfm.

Free.

□† **Cat. No. NH18-23/104-004E**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

Titre du départ.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-004.—Statistiques des incendies dans les habitations au Canada. 2004. 5p. Graphiques, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/research/research_003.cfm.

Gratuit.

□† **N° de cat. NH18-23/104-004F**

1□

2□

04-022.—Univercity: assessing consumer demand for sustainable development. 2004. 7p. Graphs, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

3□ • † *Cat. No. NH18-23/104-022E*

04-030.—The National Summit on Affordable Homeownership. 2004. 3p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

5□ • † *Cat. No. NH18-23/104-030E*

04-033.—A review of training and delivery options concerning aboriginal housing. 2004. 5p. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Free.

7□ • † *Cat. No. NH18-23/104-033E*

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National Standard of Canada. [Test methods]. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2, No. 4.5-M86.—Textile test methods: retail packages of yarn - determination of mass. Reaffirmed November 1991, extended April 1997, reaffirmed April 2004. 1986, [reaffirmed April 2004]. English text, 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$29.50 per copy. (Canada).

9□ • † *Cat. No. P29-004-002-04-5-1986*

04-022.—Univercity: évaluation de la demande des consommateurs à l'égard du développement durable. 2004. 7p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

4□ • † *N° de cat. NH18-23/104-022F*

04-030.—Sommet national sur l'accèsion à la propriété à prix abordable. 2004. 3p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

6□ • † *N° de cat. NH18-23/104-030F*

04-033.—Examen des options pour la formation des autochtones dans le domaine de l'habitation. 2004. 5p. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

8□ • † *N° de cat. NH18-23/104-033F*

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. [Méthodes pour épreuves]. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2, N° 4.5-M86.—Méthodes pour épreuves textiles: bobines de fil vendues au détail - détermination de la masse. Confirmée novembre 1991, prolongée avril 1997, confirmée avril 2004. 1986, [confirmée Avril 2004]. Texte français, 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

29,50 \$ par exemplaire. (Canada).

9□ • † *N° de cat. P29-004-002-04-5-1986*

HEALTH CANADA

Pest Management Regulatory Agency

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-39.—Re-evaluation of 5-Chloro-2-methyl-3(2H)-isothiazolone and 2-Methyl-3(2H)-isothiazolone. Ottawa, 2004. 13p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

10 ISBN 0-662-38421-0 • † Cat. No. H113-18/2004-39E

PACR 2004-40.—Re-evaluation of acephate. 2004. 64p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

12 ISBN 0-662-38427-X • † Cat. No. H113-18/2004-40E

PACR 2004-41.—Re-evaluation of paraquat dichloride. 2004. 9p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/main/contact-e.html>.

Free.

14 ISBN 0-662-38429-6 • † Cat. No. H113-18/2004-41E

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR 2004-39.—Re-evaluation of 5-Chloro-2-methyl-3(2H)-isothiazolone and 2-Methyl-3(2H)-isothiazolone. Ottawa, 2004. 16p. (378 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-39E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38422-9 Cat. No. H113-18/2004-39E-PDF

PACR 2004-40.—Re-evaluation of acephate. 2004. [68]p. (491 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-40E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38428-8 Cat. No. H113-18/2004-40E-PDF

SANTÉ CANADA

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-39.—Réévaluation de la 5-chloro-2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one et de la 2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one. Ottawa, 2004. 15p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

11 ISBN 0-662-78116-3 • † N° de cat. H113-18/2004-39F

PACR 2004-40.—Réévaluation de l'acéphate. 2004. 72p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

13 ISBN 0-662-78122-8 • † N° de cat. H113-18/2004-40F

PACR 2004-41.—Réévaluation du dichlorure de paraquat. 2004. 9p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

15 ISBN 0-662-78124-4 • † N° de cat. H113-18/2004-41F

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR 2004-39.—Réévaluation de la 5-chloro-2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one et de la 2-méthyl-(2H)-isothiazol-3-one. Ottawa, 2004. 18p. (344 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-39F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78117-1 N° de cat. H113-18/2004-39F-PDF

PACR 2004-40.—Réévaluation de l'acéphate. 2004. [77]p. (572 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-40F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78123-6 N° de cat. H113-18/2004-40F-PDF

PACR 2004-41.—**Re-evaluation of paraquat dichloride.** 2004. 10p. (71 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-41E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38430-X *Cat. No. H113-18/2004-41E-PDF*

PACR 2004-41.—**Réévaluation du dichlorure de paraquat.** 2004. 11p. (81 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/H113-18-2004-41F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78125-2 *N° de cat. H113-18/2004-41F-PDF*

LAW COMMISSION OF CANADA

Does age matter? law and relationships between generations: discussion paper. Ottawa, 2004. English text, v, 52p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980 ; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca.

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-67773-0 • † *Cat. No. JL2-23/2003*

Does age matter? law and relationships between generations: discussion paper. Ottawa, 2004. v, [1], 52 [2]p. (1573 KB). Figs., table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JL2-23/2003) and the ISBN (0-662-67773-0) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-23-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JL2-23/2003E-PDF

COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Une question d'âge: les rapports entre les générations et le droit: document de discussion. Ottawa, 2004. Texte français, v, 58p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980 ; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-67773-0 • † *N° de cat. JL2-23/2003*

Une question d'âge: les rapports entre les générations et le droit: document de discussion. Ottawa, 2004. v, [1], 58p. (1695 Ko). Figures, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (JL2-23/2003) et l'ISBN (0-662-67773-0) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tps.gc.ca/Collection/JL2-23-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-23/2003F-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

Report of the Auditor General to the House of Commons. Ottawa, November 2004. In 9 volumes. 28cm. Kit.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free.

17 ☐ • † *Cat. No. FA1-2004/2E*

Report of the Auditor General to the House of Commons. Matters of special importance, 2004: main points. Ottawa, November 2004. iii, 17p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38460-1 † *Cat. No. FA1-2004/2-0E*

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Novembre 2004. En 9 volumes. 28cm. Trousse.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit.

18 ☐ • † *N° de cat. FA1-2004/2F*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Questions d'une importance particulière, 2004: points saillants. Ottawa, Novembre 2004. iii, 21p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78155-4 † *N° de cat. FA1-2004/2-0F*

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Matters of special importance - 2004 main points. Ottawa, November 2004. 16p. (240 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-0E) and ISBN (0-662-38460-1) assigned to the print version has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-0E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-0E-PDF

N° de cat. FA1-2004/2-0F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 1, Internal audit in departments and agencies. Ottawa, November 2004. iii, 27p. Graphs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38461-X † **Cat. No. FA1-2004/2-8E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 1, Internal audit in departments and agencies. Ottawa, November 2004. 36p. (302 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-8E) and ISBN (0-662-38461-X) assigned to the print edition have been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-8E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-8E-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 2, Implementation of the National Initiative to Combat Money Laundering. Ottawa, November 2004. iii, 23p. Fig., graphs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38462-8 † **Cat. No. FA1-2004/2-9E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 2, Implementation of the National Initiative to Combat Money Laundering. Ottawa, November 2004. 32p. (355 KB). Fig., graphs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-9E) and ISBN (0-662-38462-8) assigned to the print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-9E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-9E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Questions d'une importance particulière - 2004 points saillants. Ottawa, Novembre 2004. 17p. (258 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-0F) et l'ISBN (0-662-78155-4) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-0F.pdf>

Gratuit. (Internet).

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, La vérification interne dans les ministères et les organismes. Ottawa, Novembre 2004. iii, 30p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrét 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78156-2 † **N° de cat. FA1-2004/2-8F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 1, La vérification interne dans les ministères et les organismes. Ottawa, Novembre 2004. 38p. (325 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-8F) et l'ISBN (0-662-78156-2) assignés à l'édition imprimée ont été imprimés dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-8F-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La mise en œuvre de l'Initiative nationale de lutte contre le blanchiment d'argent. Ottawa, Novembre 2004. iii, 27p. Figure, graphiques. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrét 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78157-0 † **N° de cat. FA1-2004/2-9F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 2, La mise en œuvre de l'Initiative nationale de lutte contre le blanchiment d'argent. Ottawa, Novembre 2004. 36p. (386 Ko). Figure, graphiques, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-9F) et l'ISBN (0-662-78157-0) assignés à l'édition en français imprimée ont été imprimés dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-9F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-9F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 3, National defence - upgrading the CF-18 fighter aircraft. Ottawa, November 2004. iii, 23p. Graphs, illus. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38463-6 † **Cat. No. FA1-2004/2-10E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 3, National defence - upgrading the CF-18 fighter aircraft. Ottawa, November 2004. 32p. (288 KB). Graphs, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-10E) and ISBN (0-662-38463-6) assigned to the print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-10E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-10E-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 4, Management of federal drug benefit programs. Ottawa, November 2004. iii, 36p. Graphs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38464-4 † **Cat. No. FA1-2004/2-11E**

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 4, Management of federal drug benefit programs. Ottawa, November 2004. 44p. (336 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-11E) and ISBN (0-662-38464-4) assigned to the print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-11E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-11E-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 5, Indian and Northern Affairs Canada - education Program and post-secondary student support. Ottawa, November 2004. iii, 30p. Graphs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38465-2 † **Cat. No. FA1-2004/2-12E**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre

des communes. Chapitre 3, Défense nationale - la modernisation des avions de chasse CF-18. Ottawa, Novembre 2004. iii, 27p. Graphiques, ill. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78158-9 † **N° de cat. FA1-2004/2-10F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre

des communes. Chapitre 3, Défense nationale - la modernisation des avions de chasse CF-18. Ottawa, Novembre 2004. 36p. (317 Ko). Graphiques, ill., tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-10F) et l'ISBN (0-662-78158-9) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-10F-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre

des communes. Chapitre 4, La gestion des programmes fédéraux de prestations pharmaceutiques. Ottawa, Novembre 2004. iii, 45p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78159-7 † **N° de cat. FA1-2004/2-11F**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre

des communes. Chapitre 4, La gestion des programmes fédéraux de prestations pharmaceutiques. Ottawa, Novembre 2004. 54p. (394 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-11F) et l'ISBN (0-662-78159-7) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-11F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-11F-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre

des communes. Chapitre 5, Affaires indiennes et du Nord Canada - Le programme d'enseignement et l'aide aux étudiants de niveau postsecondaire. Ottawa, Novembre 2004. iii, 36p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78160-0 † **N° de cat. FA1-2004/2-12F**

Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 5, Indian and Northern Affairs Canada - education program and post-secondary student support. Ottawa, November 2004. 38p. (326 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-12E) and ISBN (0-662-38465-2) assigned to the print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-12E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-12E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 5, Affaires indiennes et du Nord Canada - le programme d'enseignement et l'aide aux étudiants de niveau postsecondaire. Ottawa, Novembre 2004. 44p. (365 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-12F) et l'ISBN (0-662-78160-0) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-12F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-12F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 6, Canada Revenue Agency - resolving disputes and encouraging voluntary disclosures. Ottawa, November 2004. iii, 21p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38466-0 † **Cat. No. FA1-2004/2-13E**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6, Agence du revenu du Canada - le règlement des différends et l'incitation aux divulgations volontaires. Ottawa, Novembre 2004. iii, 24p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78161-9 † **N° de cat. FA1-2004/2-13F**

Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 6, Canada Revenue Agency - Resolving disputes and encouraging voluntary disclosures. Ottawa, November 2004. 30p. (255 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-13E) and ISBN (0-662-38466-0) assigned to the paper version has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-13E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-13E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 6, Agence du revenu du Canada - le règlement des différends et l'incitation aux divulgations volontaires. Ottawa, Novembre 2004. 32p. (286 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-13F) et l'ISBN (0-662-78161-9) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-13F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 7, Process for responding to parliamentary order paper questions. Ottawa, November 2004. iii, 33p. Graphs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38467-9 † **Cat. No. FA1-2004/2-14E**

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 7, Le processus suivi pour répondre aux questions des parlementaires inscrites au Feuilleton. Ottawa, Novembre 2004. iii, 36p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78162-7 † **N° de cat. FA1-2004/2-14F**

Report of the Auditor General to the House of Commons.
Chapter 7, Process for responding to parliamentary order paper questions. Ottawa, November 2004. (331 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA1-2004/2-14E) and ISBN (0-662-38467-9) assigned to the print edition has been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-14E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-14E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 7, Le processus suivi pour répondre aux questions des parlementaires inscrites au Feuilleton. Ottawa, Novembre 2004. 44p. (361 KB). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-14F) et l'ISBN (0-662-78162-7) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-14F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-14F-PDF

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 8, Other audit observations. Ottawa, November 2004. iii, 15p.; iii, 17p. Graphs. 28cm. Softcover.

Cover Title: **Report of the Auditor General to the House of Commons. Chapter 8, Other audit observations. Appendices.**

Including Appendices.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1., Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Free. (Distributed in FA1-2004/2E).

ISBN 0-662-38468-7 † Cat. No. FA1-2004/2-15E

Report of the Auditor General to the House of Commons.

Chapter 8, Other audit observations. Ottawa, November 2004. 22p. (213 KB). Graph, table. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Report of the Auditor General to the House of Commons. Chapter 8, Other audit observations. Appendices.**

Appendices are not included in this PDF file.

The catalogue number (FA1-2004/2-15E) and ISBN (0-662-38468-7) assigned to the print edition have been printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-15E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA1-2004/2-15E-PDF

Environmental review at Export Development Canada. Ottawa, October 2004. v, 38p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nst/html/feedbk_e.html.

Free.

19 ISBN 0-662-37869-5 † Cat. No. FA3-43/2004E

Environmental review at Export Development Canada. Ottawa, October 2004. v, 38p. (436 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-43/2004E) and the ISBN (0-662-37869-5) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-43-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-43/2004E-PDF

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8, Autres observations de vérification. Ottawa, Novembre 2004. iii, 17p. Graphiques. 28cm. Couverture souple.

Titre de la couverture: **Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8, Autres observations de vérification. Annexes.**

Y compris les annexes.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca.

Gratuit. (Distribué dans FA1-2004/2F).

ISBN 0-662-78163-5 † N° de cat. FA1-2004/2-15F

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8, Autres observations de vérification. Ottawa, Novembre 2004. 24p. (226 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Chapitre 8, Autres observations de vérification. Annexes.

Les annexes ne sont pas incluses dans ce document PDF.

Le numéro de catalogue (FA1-2004/2-15F) et l'ISBN (0-662-78163-5) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA1-2004-2-15F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA1-2004/2-15F-PDF

L'examen environnemental à Exportation et Développement Canada: octobre 2004. Ottawa, Octobre 2004. v, 46p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nst/html/feedbk_f.html.

Gratuit.

20 ISBN 0-662-77593-7 † N° de cat. FA3-43/2004F

L'examen environnemental à Exportation et Développement Canada. Ottawa, Octobre 2004. v, 46p. (480 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-43/2004F) et l'ISBN (0-662-77593-7) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-43-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).


N° de cat. FA3-43/2004F-PDF

**OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR
GENERAL**

Constitution of the Order of Military Merit: the Canadian Honours System. Ottawa, 2004. 11p. Figs. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: The Chancellery of Honours, Office of the Secretary to the Governor General, 1 Sussex Drive, Ottawa K1A 0A1. Tel: 1-800-465-6890; E-mail: www.gg.ca.

URL: http://www.gg.ca/honours/omm_e.asp
Free.

ISBN 0-662-68222-X  **Cat. No. SO2-11/5-2004**

Constitution of the Order of Merit of the Police Forces: the Canadian Honours System. Ottawa, 2004. 11p. Figs. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: The Chancellery of Honours, Office of the Secretary to the Governor General, 1 Sussex Drive, Ottawa K1A 0A1. Tel: 1-800-465-6890; E-mail: www.gg.ca.

URL: http://www.gg.ca/honours/omp_e.asp
Free.

ISBN 0-662-68208-4  **Cat. No. SO2-17/2004**

POLICY RESEARCH INITIATIVE

Sustainable development briefing note. Ottawa. Bilingual.

—**Integrated water resource management.** 2004. English text, 4p. Fig., references. 28cm. Processed.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langod=E>.

Free.

 **Cat. No. PH2-1/1-2004**

Sustainable development briefing note. Ottawa. Electronic.

—**Integrated water resource management.** 2004. 4p. (304 KB). Fig., references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH2-1-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PH2-1/1-2004E-PDF

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Constitution de l'Ordre du mérite militaire: le Régime canadien de distinctions honorifique. Ottawa, 2004. 11p. Figures. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: La Chancellerie des distinctions honorifiques, Bureau du Secrétaire du Gouverneur général, 1, promenade Sussex, Ottawa K1A 0A1. Téléphone: 1-800-465-6890; Courriel: www.gg.ca.

URL: http://www.gg.ca/honours/omm_f.asp
Gratuit.

ISBN 0-662-68222-X  **N° de cat. SO2-11/5-2004**

Constitution de l'Ordre du mérite des corps policiers: le Régime canadien de distinctions honorifiques. Ottawa, 2004. 11p. Figures. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: La Chancellerie des distinctions honorifiques, Bureau du Secrétaire du Gouverneur général, 1, promenade Sussex, Ottawa K1A 0A1. Téléphone: 1-800-465-6890; Courriel: www.gg.ca.

URL: http://www.gg.ca/honours/omp_f.asp
Gratuit.

ISBN 0-662-68208-4  **N° de cat. SO2-17/2004**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

Développement durable, note d'information du PRP. Ottawa. Bilingual.

—**Gestion intégrée des ressources en eau.** 2004. Texte français, 4p. Figure, références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langod=F>.

Gratuit.

 **N° de cat. PH2-1/1-2004**

Développement durable, note d'information du PRP. Ottawa. Electronique.

Gestion intégrée des ressources en eau. 2004. 4p. (307 Ko). Figure, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection/PH2-1-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH2-1/1-2004F-PDF

Sustainable development - a fresh look at freshwater. Ottawa, 2004. English text, 4p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Free.



Cat. No. PH4-13/2004

Sustainable development - a fresh look at freshwater. Ottawa, 2004. 4p. (239 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-13-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. PH4-13/2004E-PDF

Développement durable - un regard neuf sur la gestion de l'eau douce. Ottawa, 2004. Texte français, 4p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Gratuit.



N° de cat. PH4-13/2004

Développement durable - un regard neuf sur la gestion de l'eau douce. Ottawa, 2004. 4p. (308 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PH4-13-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. PH4-13/2004F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 48, November 26, 2004. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • *

Cat. No. P107-1/2004-48

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 48, le 26 novembre 2004. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • *

N° de cat. P107-1/2004-48

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 44, Saturday, October 30, 2004. p. 3001-3108.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041030/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-44**

Vol. 138, No. 45, Saturday, November 6, 2004. p. 3109-3220.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041106/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-45**

Vol. 138, No. 46, Saturday, November 13, 2004. p. 3221-3262.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041113/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-46**

Vol. 138, No. 47, Saturday, November 20, 2004. p. 3263-3418.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041120/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-47**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 44, Saturday, October 30, 2004. [111]p. (1,433 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-44.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-44-PDF

Vol. 138, No. 45, Saturday, November 6, 2004. [115]p. (1,132 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-45.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-45-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 44, le samedi 30 octobre 2004. p. 3001-3108.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041030/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-44**

Vol. 138, n° 45, le samedi 6 novembre 2004. p. 3109-3220.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041106/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-45**

Vol. 138, n° 46, le samedi 13 novembre 2004. p. 3221-3262.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041113/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-46**

Vol. 138, n° 47, le samedi 20 novembre 2004. p. 3263-3418.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041120/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-47**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 44, le samedi 30 octobre 2004. [111]p. (1,433 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-44.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-44-PDF

Vol. 138, n° 45, le samedi 6 novembre 2004. [115]p. (1,132 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-45.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-45-PDF

Vol. 138, No. 46, Saturday, November 13, 2004. [44]p. (463 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-46.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-46-PDF

Vol. 138, No. 47, Saturday, November 20, 2004. [158]p. (1590 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-47.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-47-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 23, Wednesday, November 17, 2004. p. 1680-1754, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041117/html/index-e.html>

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-23**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 23, Wednesday, November 17, 2004. 81p. (798 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-23.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-23-PDF

Vol. 138, n° 46, le samedi 13 novembre 2004. [44]p. (463 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-46.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-46-PDF

Vol. 138, n° 47, le samedi 20 novembre 2004. [158]p. (1590 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-47.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-47-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 23, le mercredi 17 novembre 2004. p. 1680-1754, iv.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041117/html/index-f.html>

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-23**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 23, le mercredi 17 novembre 2004. 81p. (798 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-23.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-23-PDF

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 10, Friday, November 19, 2004.—**Regulations amending the members of Committees and special Committees (NAFTA) Regulations.** 1p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041119-x/html/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

. . * **Cat. No. SP2-4/138-10**

Canada gazette, part II. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 10, Friday, November 19, 2004.—**Regulations amending the members of Committees and Special Committees (NAFTA).** 2p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-10.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-4/138-10-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

National Council of Welfare

Poverty profile, 2001. Ottawa, 2004. iv, 151p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

National Council of Welfare reports.

Volume #122 of National Council of Welfare reports.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, National Council of Welfare, 9th Floor, 112 Kent Street, Place de Ville, Tower B, Ottawa K1A 0J9. Tel: (613) 957-2961; Fax: (613) 957-0680; E-mail: ncw@magi.com; URL: www.ncwcnbes.net.

Free.

21 □ ISBN 0-662-34821-4 . . † **Cat. No. SD25-1/2001E**

Poverty profile, 2001. Ottawa, 2004. [1], iv, 151, [1]p. (2154 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

National Council of Welfare reports.

Volume #122 of National Council of Welfare reports.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD25-1-2001E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-34822-2 **Cat. No. SD25-1/2001E-PDF**

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 10, le vendredi 19 novembre 2004.—**Règlement modifiant le Règlement sur les membres des comités et des comités spéciaux (ALENA).** 1p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041119-x/html/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. SP2-4/138-10**

Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 10, le vendredi 19 novembre 2004.—**Règlement modifiant le Règlement sur les membres des comités et des comités spéciaux (ALENA).** 2p. (76 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-4-138-10.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-4/138-10-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Conseil national du bien-être social

Profil de la pauvreté, 2001. Ottawa, 2004. iv, 155p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Rapport du Conseil national du bien-être.

Volume n° 122 du Rapport du Conseil national du bien-être social.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil national du bien-être social, 112, rue Kent, 9e étage, Place de Ville, Tour B, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2961; Télécopieur: (613) 957-0680; Courriel: ncw@magi.com; URL: www.ncwcnbes.net.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-89649-1 . . † **N° de cat. SD25-1/2001F**

Profil de la pauvreté, 2001. Ottawa, 2004. [2], iv, 155, [1]p. (2858 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Rapport du Conseil national du bien-être social.

Volume n° 122 du Rapport du Conseil national du bien-être social.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD25-1-2001F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-89650-5 **N° de cat. SD25-1/2001F-PDF**

STATUS OF WOMEN CANADA

A holistic framework for Aboriginal policy research, by Carolyn Kenny; Contributors: Emily Faries, Jo-Anne Fiske, Carolyn Kenny, Cora Voyageur. Ottawa, 2004. English text, ii, [2], 66p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

23  ISBN 0-662-68372-2 · † **Cat. No. SW21-114/2004**

CONDITION FÉMININE CANADA

Cadre holistique pour la recherche en matière de politiques autochtones, par Carolyn Kenny; collaboratrices: Emily Faries, Jo-Anne Fiske, Carolyn Kenny, Cora Voyageur. Ottawa, 2004. Texte français, ii, [2], 77p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

23  ISBN 0-662-68372-2 · † **N° de cat. SW21-114/2004**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Trends and conditions in Census metropolitan areas. Irregular. Ottawa. ISSN 1710-2944 Electronic.

No. 001.—Low-income in census metropolitan areas, 1980-2000, by Andrew Heisz and Logan McLeod. 2004. (2209 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

This comprehensive report paints a statistical portrait of urban income and low income in Canada. It does so by examining the changes in pretax family income within the nation's 27 largest census metropolitan areas (CMAs) from 1980 to 2000, based on census data.

The analysis emphasizes low income and the situation of particular groups at high risk of being in low income, including recent immigrants (defined as those arriving in Canada during the 10 years preceding the census), Aboriginal people and lone-parent family members.---Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613/1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-36335-3 **Cat. No. CS89-613/1-2004E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Tendances et conditions dans les régions métropolitaines de recensement. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-2952 Électronique.

N° 001.—Faible revenu dans les régions métropolitaines de recensement, 1980-2000, par Andrew Heisz et Logan McLeod. 2004. 93p. (2250 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

«Le présent rapport exhaustif dresse le portrait statistique du revenu et du faible revenu en milieu urbain au Canada. À cette fin, il comprend l'examen des changements qui ont touché le revenu des familles avant impôts dans les 27 plus grandes régions métropolitaines de recensement (RMR)1 du pays, entre 1980 et 2000, à partir des données du recensement.

L'analyse met l'accent sur le faible revenu et la situation de groupes particuliers qui courent un risque élevé d'avoir un faible revenu, y compris les nouveaux immigrants (c.-à-d. ceux qui sont arrivés au Canada au cours des dix années précédant le recensement), les Autochtones et les membres de familles monoparentales.---Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613/1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76140-5 **N° de cat. CS89-613/1-2004F-PDF**

No. 002.—Health of Canadians living in census metropolitan areas, by Jason Gilmore. Ottawa, 2004. 38p. (254 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

"This report paints a statistical picture of health in Canadian Census Metropolitan Areas (CMAS) principally using data for 2000/2001 from the Canadian Community Health Survey (CCHS). This survey provides a wealth of data on Canadians' health status, risk factors, and health care use. Other data on health and health care are also used where appropriate."—Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37561-0 **Cat. No. CS89-613/2-2004E-PDF**

No. 003.—Immigrants in Canada's census metropolitan areas, 2004. 73p. (512 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

"This comprehensive report paints a statistical picture of immigration in Canada. It does so by examining: the settlement patterns of immigrants; the characteristics of immigrants, including their source country, and the skills they bring to Canada; the implications immigration may have for public transit, educational services and housing; the labour market experiences and earnings of recent immigrants."—Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37562-9 **Cat. No. CS89-613/3-2004E-PDF**

No. 004.—Census metropolitan areas as culture clusters, by David Coish. 2004. 80p. (350 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

"The central theme of this analysis is that certain CMAs, through concentration of culture industries, firms, organizations, employees, students and graduates, act as urban culture clusters."—Executive summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-4-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38392-3 **Cat. No. CS89-613/4-2004E-PDF**

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. 11, November 2004. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, November 2004.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • † **Cat. No. CS11-010**

N° 002.—La santé des Canadiens vivant dans les régions métropolitaines de recensement, par Jason Gilmore. 2004. 38p. (702 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

«Le présent rapport dresse le portrait de la santé dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) au Canada principalement à l'aide des données pour 2000-2001 de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC). Cette enquête fournit une foule de données sur l'état de santé des Canadiens, leur utilisation des services de santé et les facteurs de risque. Nous utilisons également d'autres données sur la santé et les soins de santé.»—Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77300-4 **N° de cat. CS89-613/2-2004F-PDF**

N° 003.—Les immigrants dans les régions métropolitaines de recensement du Canada, par Grant Schellenberg. 2004. (541 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

«Ce rapport exhaustif brosse un tableau statistique de l'immigration au Canada, fondé sur l'examen des questions suivantes: les schèmes d'établissement des immigrants; les caractéristiques des immigrants, y compris leur pays d'origine et leurs compétences; les répercussions éventuelles de l'immigration sur le transport en commun, les services d'enseignement et le logement; l'expérience sur le marché du travail et les gains des nouveaux immigrants.»—Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77301-2 **N° de cat. CS89-613/3-2004F-PDF**

N° 004.—Régions métropolitaines de recensement constituant des grappes culturelles, par David Coish. 2004. 90p. (390 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

«Le thème central de cette analyse est que certaines RMR jouent un rôle de grappe culturelle urbaine en vertu de la concentration des industries, entreprises, organismes, employés, étudiants et diplômés du secteur culturel qu'on y trouve.»—Sommaire.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-613-4-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78088-4 **N° de cat. CS89-613/4-2004F-PDF**

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° 11, novembre 2004. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: L'observateur économique canadien, aperçu statistique, novembre 2004.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS11-010**

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 27, No. 9, September 2004. 53p. (303 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

\$12.00 per copy. \$120.00 per year.

†† **Cat. No. CS22-007-IN**

Particleboard, oriented strandboard and fibreboard. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5257 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

Vol. 40, No. 9, September 2004. 4p. (57 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS36-003-IN**

Primary iron and steel. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5338 Electronique.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 9, September 2004. 8p. (69 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

†† **Cat. No. CS41-001-IN**

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 27, n° 9, septembre 2004. 53p. (303 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

12,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS22-007-IN**

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5257 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 9, septembre 2004. 4p. (57 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/36-003-XIB/36-003-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS36-003-IN**

Fer et acier primaire. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5338 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 9, septembre 2004. 8p. (69 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-001-XIB/41-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS41-001-IN**

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 9, September 2004. 4p. (54 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-011-IN

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 9, septembre 2004. 4p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-011-IN

Asphalt roofing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5273 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 10, October 2004. 4p. (53 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS45-001-IN

Papier-toiture asphalté. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5273 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 10, octobre 2004. 4p. (53 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-001-XIB/45-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS45-001-IN

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Vol. 15, No. 2, Second quarter, 2004. 113p. (632 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

\$28.00 per copy. \$93.00 per year.

† Cat. No. CS61-008E-IN

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Vol. 15, n° 2, deuxième trimestre 2004. 115p. (679 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/0020461-008-XIF.pdf>

28,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

† N° de cat. CS61-008F-IN

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 9, September 2004. 92p. (520 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. **CS63-005E-PDF**

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 9, September 2004. 45p. (348 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† Cat. No. **CS63-008E-PDF**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 9. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. **CS65-007-M**

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 9, septembre 2004. 93p. (571 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-005F-PDF**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 9, septembre 2004. 47p. (370 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-008F-PDF**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 9. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS65-007-M**

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 5, No. 11, November 2004. 22p. (487 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>
\$6.00 per copy. \$52.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS75-001E-IN**

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 10.—**Estimation of research and development expenditures in the higher education sector, 2002-2003.** 7p. (65 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>
\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS88-001E-IN**

Vol. 28, No. 11.—**Federal government expenditures on scientific activities, 2004-2005.** 11p. (79 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>
\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

† ‡ **Cat. No. CS88-001E-IN**

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 5, n° 11, novembre 2004. 24p. (534 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>
6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS75-001F-IN**

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 10.—**Estimation des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 2002-2003.** 7p. (62 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>
7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS88-001F-IN**

Vol. 28, n° 11.—**Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 2004-2005.** 11p. (92 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>
7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

† ‡ **N° de cat. CS88-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-48

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

December 3, 2004

2004 No. 49

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 3 decembre 2004

2004 n° 49

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 49

November 29 to December 3, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 49

Le 29 novembre au 3 décembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

The Senate of Canada annual report 2003-2004, published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. First edition. Ottawa, 2004. [4], 91p. Figs., glossary, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Senate, Communications Directorate, Chambers Building, 40 Elgin Street, Ottawa K1A 0A4. Tel: 1-800-267-7362 or (613) 992-1149; E-mail: sencom@sen.parl.gc.ca.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-68098-7 • † **Cat. No. Y6-2004**

The Senate of Canada annual report 2003-2004, published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. First edition. Ottawa, 2004. 102p. (3115 KB). Figs., glossary, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Y6-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Y6-2004E-PDF

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Le Sénat du Canada, rapport annuel 2003-2004, publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Première édition. Ottawa, 2004. [4], 92p. Figures, glossaire, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sénat, Direction des communications, Édifice Chambers, 40 rue Elgin, Ottawa K1A 0A4. Téléphone: 1-800-267-7362 ou (613) 992-1149; Courriel: sencom@sen.parl.gc.ca.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 0-662-68098-7 • † **N° de cat. Y6-2004**

Le Sénat du Canada, rapport annuel 2003-2004, publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Première édition. Ottawa, 2004. 102p. (2886 Ko). Figures, glossaire, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Y6-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Y6-2004F-PDF

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.

Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 20, Tuesday, November 2, 2004 (Part A). p. 1043-1115, [3].

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/20AE**

Vol. 140, No. 20, Tuesday, November 2, 2004 (Part B). p. 1117-1147, [1].

\$13.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/20BE**

Vol. 140, No. 21, Wednesday, November 3, 2004. p. 1149-1187, [2].

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/21E**

Vol. 140, No. 22, Thursday, November 4, 2004. p. 1189-1258, [3].

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/22E**

Vol. 140, No. 23, Friday, November 5, 2004. p. 1259-1297, 44, [3].

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/23E**

Vol. 140, No. 24, Monday, November 15, 2004. p. 1299-1367, [4].

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/24E**

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel

(Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 20, le mardi 2 novembre 2004 (Partie A). p. 1043-1115, [3].

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/20AF**

Vol. 140, n° 20, le mardi 2 novembre 2004 (Partie B). p. 1117-1147, [1].

13,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/20BF**

Vol. 140, n° 21, le mercredi 3 novembre 2004. p. 1149-1187, [2].

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/21F**

Vol. 140, n° 22, le jeudi 4 novembre 2004. p. 1189-1258, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/22F**

Vol. 140, n° 23, le vendredi 5 novembre 2004. p. 1259-1297, 43, [3].

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/23F**

Vol. 140, n° 24, le lundi 15 novembre 2004. p. 1299-1367, [4].

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/24F**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 20, Tuesday, November 2, 2004. 21, vp.

\$12.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/20**

No. 21, Wednesday, November 3, 2004. 25, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/21**

No. 22, Thursday, November 4, 2004. 26, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/22**

No. 23, Friday, November 5, 2004. 27, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/23**

No. 24, Monday, November 15, 2004. 30, xp.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/24**

No. 25, Tuesday, November 16, 2004. 28, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/25**

No. 26, Wednesday, November 17, 2004. 30, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/26**

Standing orders of the House of Commons: including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 2004. 122, 43p. Index. 28cm. Softcover. Bilingual.

Free. (Available to depositories only from Canadian Government Publishing).

2□ISBN 0-660-62699-3 . **Cat. No. X9-2/2004**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 20, le mardi 2 novembre 2004. 21, vp.

12,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/20**

N° 21, le mercredi 3 novembre 2004. 25, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/21**

N° 22, le jeudi 4 novembre 2004. 26, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/22**

N° 23, le vendredi 5 novembre 2004. 27, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/23**

N° 24, le lundi 15 novembre 2004. 30, xp.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/24**

N° 25, le mardi 16 novembre 2004. 28, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/25**

N° 26, le mercredi 17 novembre 2004. 30, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/26**

Règlement de la Chambre des communes: incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 2004. 122, 43p. Index. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Gratuit. (Disponible aux dépositaires seulement auprès des Éditions du gouvernement du Canada).

2□ISBN 0-660-62699-3 . **N° de cat. X9-2/2004**

Standing orders of the House of Commons: including the conflict of interest code for members, published under authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa, 2004. 130p. (722 KB). Index. 28cm. Softcover. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (X9-2/2004) and ISBN (0-660-62699-3) for the bilingual paper version have been printed on this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/X9-2-2004.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. X9-2/2004-PDF

Bills

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-260.—An Act respecting the negotiation, approval, tabling and publication of treaties, Mr. Roy. First reading, November 3, 2004. 7p. 28cm. Processed.

Treaties Act.

Short title: Treaties Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-260/1

C-261.—An Act to amend the Canada Elections Act (voter and candidate age), Mr. Holland. First reading, November 4, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-261/1

Règlement de la Chambre des communes: incluant le code régissant les conflits d'intérêts des députés, publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa, 2004. 130p. (722 Ko). Index. 28cm. Couverture souple. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (X9-2/2004) ISBN (0-660-62699-3) pour la version bilingue en papier sont imprimés sur cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/X9-2-2004.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. X9-2/2004-PDF

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1^{re} session, 38^e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-260.—Loi relative à la négociation, à l'approbation, au dépôt et à la publication des traités, M. Roy. Première lecture le 3 novembre 2004. 7p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les traités.

Titre abrégé: Loi sur les traités.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-260/1

C-261.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (âge des électeurs et des candidats), M. Holland. Première lecture le 4 novembre 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-261/1

C-262.—An Act respecting funeral honours to veterans, Mrs. Gallant. First reading, November 4, 2004. 3p. 28cm. Processed.

National Veterans Funeral Honours Act.

Short title: National Veterans Funeral Honours Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-262/1**

C-263.—An Act to amend the Canada Labour Code (replacement workers), Mr. Clavet. First reading, November 4, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-263/1**

C-264.—An Act for the recognition and promotion of agricultural supply management, Mr. Myers. First reading, November 4, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-264/1**

C-265.—An Act to amend the Income Tax Act (exemption from taxation of 50% of United States social security payments to Canadian residents), Mr. Watson. First reading, November 4, 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-265/1**

C-266.—An Act to provide for the issuance of the Memorial Cross as a memento of personal loss, Mr. Stoffer. First reading, November 4, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-266/1**

C-262.—Loi concernant les honneurs funèbres rendus aux anciens combattants, Mme Gallant. Première lecture le 4 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les honneurs funèbres rendus aux anciens combattants.

Titre abrégé: Loi sur les honneurs funèbres rendus aux anciens combattants.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-262/1**

C-263.—Loi modifiant le Code canadien du travail (travailleurs de remplacement), M. Clavet. Première lecture le 4 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-263/1**

C-264.—Loi sur la reconnaissance et la promotion de la gestion de l'offre de produits agricoles, M. Myers. Première lecture le 4 novembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-264/1**

C-265.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exemption fiscale de 50 % du montant des prestations versées à des résidents du Canada au titre de la sécurité sociale des États-Unis), M. Watson. Première lecture le 4 novembre 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-265/1**

C-266.—Loi prévoyant l'octroi de la Croix du Souvenir à titre commémoratif, M. Stoffer. Première lecture le 4 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-266/1**

C-267.—An Act to amend the Criminal Code (age of consent) and to amend another Act in consequence, Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, November 5, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-267/1**

C-268.—An Act to confirm the definition of marriage and to preserve ceremonial rights, Mr. Moore (Fundy). First reading, November 5, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Definition of Marriage Act.

Short title: Definition of Marriage Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-268/1**

C-271.—An Act to amend the Income Tax Act (tuition credit and education credit), Mr. Chatters. First reading, November 5, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-271/1**

C-272.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (sponsorship of relative), Mr. Siksay. First reading, November 5, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-272/1**

C-267.—Loi modifiant le Code criminel (âge du consentement) et une autre loi en conséquence, M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 5 novembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-267/1**

C-268.—Loi visant à confirmer la définition de mariage et à préserver les droits relatifs aux cérémonies, M. Moore (Fundy). Première lecture le 5 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la définition du mariage.

Titre abrégé: Loi sur la définition du mariage.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-268/1**

C-271.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (crédit pour frais de scolarité et crédit pour études), M. Chatters. Première lecture le 5 novembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-271/1**

C-272.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (parrainage d'un parent), M. Siksay. Première lecture le 5 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-272/1**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Market Analysis Division

Bi-weekly bulletin. Every two weeks. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/e/arche/archbbe.htm>

Vol. 17, No. 16, October 29, 2004. 4, [8]p. Graphs, tables.

China: wheat.

Includes: Canada: grains and oilseeds outlook, pulse and special crops outlook, October 8, 2004; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, October 4 and October 18, 2004.

Free.

• • † **Cat. No. A27-18/17-16E**

Strategic Policy Branch

Farm income, financial conditions and government assistance data book. Ottawa, 2004. English text, 72p. Figs., tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1482-9770 (N° de publication: 37784181/B)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Farm Income and Adaptation Policy Directorate, Farm Income and Program Analysis Section, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C6. Tel: (613) 759-7380; Fax: (613) 759-6556; E-mail: girardi@em.agr.ca.

Free.

3 □ ISBN 0-662-68473-7 • † **Cat. No. A21-44/2004**

Farm income, financial conditions and government assistance data book. Ottawa, 2004. 70p. (749 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (A21-44/2004) assigned to the bilingual print edition has been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A21-44-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A21-44/2004E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Division de l'analyse du marché

Le bulletin bimensuel. Toutes les deux semaines. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: <http://www.agr.gc.ca/policy/winn/biweekly/f/archf/archbbf.htm>

Vol. 17, n° 16, le 29 octobre 2004. 4, [8]p. Graphiques, tableaux.

Le blé en Chine.

Y compris: Canada: perspectives des céréales et oléagineux, perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le 8 octobre 2004; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, les 4 et 18 octobre 2004.

Gratuit.

• • † **N° de cat. A27-18/17-16F**

Direction générale des politiques stratégiques

Revenu agricole, situation financière et aide gouvernementale, recueil de données. Ottawa, 2004. Texte français, 74p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1482-9770 (Publication No.: 37784181/B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques sur le revenu agricole et l'adaptation, Section de l'analyse du revenu agricole et des programmes, 930, rue Carling, Ottawa K1A 0C6. Téléphone: (613) 759-7380; Télécopieur: (613) 759-6556; Courriel: girardi@em.agr.ca.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-68473-7 • † **N° de cat. A21-44/2004**

Revenu agricole, situation financière et aide gouvernementale, recueil de données. Ottawa, 2004. 72p. (2272 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (A21-44/2004) assigné à l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/A21-44-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A21-44/2004F-PDF

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/revlist.htm>

Autumn 2004. English text, 74p. Graphs, references, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year (United States). \$50.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2004-4

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

November 26, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).



Cat. No. FB12-4/2004-11-26

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

The following may subscribe at one-half of the regular price: Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both Canadian and foreign educational institutions.--Back cover.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

November 2004. 124p. Index, tables.

\$5.00 per copy. \$55.00 per year.



Cat. No. FB12-5/2004-11

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/revis-f.htm>

Automne 2004. Texte français, 83p. Graphiques, références, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année (États-Unis). 50,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2004-4

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 26 novembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).



N° de cat. FB12-4/2004-11-26

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour: les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.--Le dos.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Novembre 2004. 124p. Index, tableaux.

5,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année.



N° de cat. FB12-5/2004-11

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

2004 annual report. Montreal, 2004. 74p. Glossary, graphs, tables. 30cm. Spiral binding.

BDC: banking on Canadian entrepreneurs.--Cover.

Order Information for Non-depositors: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Tel: 1-888-463-6232 or 1-877-232-2269; Fax: 1-877-329-9232; E-mail: info@bdc.ca; URL: http://www.bdc.ca/en/contact_us/default.htm.

Free.

4  ISBN 0-662-37222-0 · † **Cat. No. lu130-2004E**

2004 annual report. Montreal, 2004. 78p. (937 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

BDC: banking on Canadian entrepreneurs.

The catalogue number (lu130-2004E) and the ISBN (0-662-37222-0) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu130-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37223-9 **Cat. No. lu130-2004E-PDF**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Order Information for Non-depositors: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-e.html>

October 2004. [14]p. (226 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-10.pdf>
\$48.00 per year.

†  **Cat. No. NH12-12/2004-10-IN**

Housing facts. Monthly. Issued by Market Analysis Centre. Adobe Acrobat. Electronic.

Order Information for Non-depositors: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13E.html>

Vol. 9, no. 11, November 2004. 8p. (543 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13E/NH12-13-2004-11E.pdf>
\$25.00 per copy. \$120.00 per year.

†  **Cat. No. NH12-13/2004-11E-IN**

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Rapport annuel 2004. Montréal, 2004. 74p. Glossaire, graphiques, tableaux. 30cm. Reliure à spirale.

La BDC: la banque qui mise sur les entrepreneurs canadiens.--Cover.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de la BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1-888-463-6232 ou 1-877-232-2269; Télécopieur: 1-877-329-9232; Courriel: info@bdc.ca; URL: http://www.bdc.ca/fr/contact_us/default.htm.

Gratuit.

5  ISBN 0-662-76979-1 · † **N° de cat. lu130-2004F**

Rapport annuel 2004. Montréal, 2004. 78p. (981 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

La BDC: la banque qui mise sur les entrepreneurs canadiens.

Le n° de catalogue (lu130-2004F) et l'ISBN (0-662-76979-1) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu130-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76980-5 **N° de cat. lu130-2004F-PDF**

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/index-f.html>

Octobre 2004. [14]p. (226 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-12/NH12-12-2004-10.pdf>
48,00 \$ par année.

†  **N° de cat. NH12-12/2004-10-IN**

Tendances logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse du marché. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13F.html>

Vol. 9, n° 11, novembre 2004. 8p. (571 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-13F/NH12-13-2004-11F.pdf>
25,00 \$ l'exemplaire. 120,00 \$ par année.

†  **N° de cat. NH12-13/2004-11F-IN**

Actualités habitation - Victoria et île de Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Victoria. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement. Analyse de marché, SCHL Victoria. Téléphone: (250) 363-8040; Télécopieur: (250) 995-2640.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

Septembre 2004. 8p. (385 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24-2004-9F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† † N° de cat. NH12-24/2004-9F-IN

Title insurance and the Canadian land conveyancing system, prepared by Centre for Property Studies, University of New Brunswick; Principal investigator: Norman V. Siebrasse, research assistance from Kelly Murray. Ottawa, 2004. 94p. Tables. 28cm. Spiral binding.

Housing affordability and finance series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Housing Information Centre, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: (613) 748-2367 or 1-800-668-2642 (Canada); Fax: (613) 748-2235; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/library/rere/rere_001.cfm.

Free.

L'assurance de titres et le système canadien de transport des titres fonciers, rédigée par Centre for Property Studies, Université du Nouveau-Brunswick; Enquêteur principal: Norman V. Siebrasse, assisté pour la recherche par Kelly Murray. Ottawa, 2004. 108p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Série sur le logement abordable et le financement de l'habitation.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre canadien de documentation sur l'habitation, 700, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642 (Canada seulement); Télécopieur: (613) 748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-37633-1 † † Cat. No. NH15-425/2004E

7 □ ISBN 0-662-77366-7 † † N° de cat. NH15-425/2004F

CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT

Access to justice in both official languages, English and French before federal courts: final report, in partnership with the Department of Justice of Canada and the Office of the Commissioner of Official Languages. Ottawa, 2004. English text, vi, 63p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Conference April 2003.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, Research and University Relations Group, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/Research/publications/orderform_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68027-8 ♦ † Cat. No. SC94-111/2004

CENTRE CANADIEN DE GESTION

L'accès à la justice dans les deux langues officielles, le français et l'anglais devant les tribunaux: rapport final, en partenariat avec le ministère de la Justice du Canada et le Commissariat aux langues officielles. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 63p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Colloque avril 2003.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de recherche et relations universitaires, 373, Promenade Sussex, Ottawa K1A 6Z2. Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: http://www.myschool-monecole.gc.ca/research/publications/orderform_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68027-8 ♦ † N° de cat. SC94-111/2004

Access to justice in both official languages, English and French before federal courts: final report, in partnership with the Department of Justice of Canada and the Office of the Commissioner of Official Languages. Ottawa, 2004. 70p. (465 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

Conférence April 2003.

The catalogue number (SC94-111/2004) and the ISBN (0-662-68027-8) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SC94-111-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36314-0

Cat. No. SC94-111/2004E-PDF

CANADIAN HERITAGE

Human Rights Directorate

International Covenant on Economic, Social and Cultural

Rights: fourth report of Canada covering the period October 1994 - September 1999. Ottawa, 2004. [3], iv, 432p. Index, tables. 28cm. Softcover.

Running title: **Canada's fourth report on the United Nations' International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.**

Canada acceded to the Covenant on May 19, 1976. States Parties are required to report to the United Nations on measures they have taken to give effect to the Covenant.--Foreword.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Human Rights Directorate, 25, Eddy Street (15-11-B), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-3458; Fax: (819) 994-5252; E-mail: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/pubs/2003/05_e.cfm#2.

Free.

8□ ISBN 0-662-38094-0

• †

Cat. No. CH37-4/6-2004E

International Covenant on Economic, Social and Cultural

Rights: fourth report of Canada covering the period October 1994 - September 1999. Ottawa, 2004. [2], iv, 432p. (1652 KB). Index, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

Running title: **Canada's fourth report on the United Nations' International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.**

Canada acceded to the Covenant on May 19, 1976. States Parties are required to report to the United Nations on measures they have taken to give effect to the Covenant.--Foreword.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38095-9

Cat. No. CH37-4/6-2004E-PDF

L'accès à la justice dans les deux langues officielles, le français et l'anglais devant les tribunaux: rapport final, en partenariat avec le ministère de la Justice du Canada et le Commissariat aux langues officielles. Ottawa, 2004. 70p. (368 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Colloque avril 2003.

Le n° de catalogue (SC94-111/2004) et l'ISBN (0-662-68027-8) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SC94-111-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76091-3

N° de cat. SC94-111/2004F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Direction des droits de la personne

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels: quatrième rapport du Canada couvrant la période octobre 1994 - septembre 1999. Ottawa, 2004. [3], iv, 487p. Index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: **Quatrième rapport du Canada aux Nations Unies - Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels.**

«Le Canada a adhéré au Pacte le 19 mai 1976. Les États parties doivent présenter aux Nations Unies des rapports concernant les mesures qu'ils ont prises pour assurer la mise en œuvre du Pacte.»--Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Direction des droits de la personne, 25, rue Eddy (15-11-B), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3458; Télécopieur: (819) 994-5252; Courriel: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/pubs/2003/05_f.cfm#2.

Gratuit.

9□ ISBN 0-662-77809-X

• †

N° de cat. CH37-4/6-2004F

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. Ottawa, 2004. [2], iv, 487p. (1985 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Quatrième rapport du Canada aux Nations Unies - Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH37-4-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77810-3

N° de cat. CH37-4/6-2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Giving birth in Canada : providers of maternity and infant care. Ottawa, 2004. 53p. (1077 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-25-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-395-2

Cat. No. H118-25/2004E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Donner naissance au Canada : les dispensateurs de soins à la mère et à l'enfant. Ottawa, 2004. 53p. (1362 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H118-25-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-397-9

N° de cat. H118-25/2004F-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Nuclear safety in Canada. Ottawa, 2004. 9p. Map, photographs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 0-662-37660-9

◆† Cat. No. CC172-25/2004E

Nuclear safety in Canada. Ottawa, 2004. 12p. (647 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CC172-25/2004E) and ISBN (0-662-37660-9) assigned to the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC172-25-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC172-25/2004E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

La sûreté nucléaire au Canada. Ottawa, 2004. 9p. Carte, photographies. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et de la gestion de l'information, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#genéraux>.

Gratuit.

ISBN 0-662-77393-4

◆† N° de cat. CC172-25/2004F

La sûreté nucléaire au Canada. Ottawa, 2004. 12p. (669 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (CC172-25/2004F) et l'ISBN (0-662-77393-4) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC172-25-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC172-25/2004F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 15. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-15

Vol. 19, No. 16. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/19-16

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 15. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-15

Vol. 19, n° 16. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/19-16

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 15. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-15**

Vol. 12, No. 16. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

• • * **Cat. No. BC91-13/12-16**

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

The Air Travel Complaints Commissioner's report, July to December 2003. Ottawa, 2004. English text, 34p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Available in multiple formats.

Under Section 85.1 of the Canada Transportation Act, the Commissioner's principal responsibilities are to review and attempt to resolve complaints from dissatisfied air travellers.—Introduction.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-68183-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications, Ottawa K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 997-0344; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_e.html.

Free.

10□ISBN 0-662-68183-5 • † **Cat. No. TT2-1/2003-2**

The Air Travel Complaints Commissioner's report, July to December 2003. Ottawa, 2004. 39p. (4166 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Available in multiple formats.

Under Section 85.1 of the Canada Transportation Act, the Commissioner's principal responsibilities are to review and attempt to resolve complaints from dissatisfied air travellers.—Introduction.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-68183-2) printed in this publication.

The catalogue number (TT2-1/2003-2) assigned to the bilingual print edition has been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TT2-1-2003-2E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36940-8 **Cat. No. TT2-1/2003-2E-PDF**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement. Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 15. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-15**

Vol. 12, n° 16. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. BC91-13/12-16**

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport du Commissaire aux plaintes relatives au transport aérien, juillet-décembre 2003. Ottawa, 2004. Texte français, 34p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Disponible sur supports multiples.

En vertu de l'article 85.1 de la Loi sur les transports au Canada, la commissaire est chargée principalement d'examiner un vaste éventail de plaintes concernant le transport aérien et d'en faciliter la résolution.—Introduction.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-68183-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Communications, Ottawa K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 997-0344; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/contact/gen_f.html.

Gratuit.

10□ISBN 0-662-68183-5 • † **N° de cat. TT2-1/2003-2**

Rapport du commissaire aux plaintes relatives au transport aérien juillet à décembre 2003. Ottawa, 2004. 40p. (4176 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Disponible sur supports multiples.

En vertu de l'article 85.1 de la Loi sur les transports au Canada, la commissaire est chargée principalement d'examiner un vaste éventail de plaintes concernant le transport aérien et d'en faciliter la résolution.—Introduction.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-68183-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

Le numéro de catalogue (TT2-1/2003-2) assigné à l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TT2-1-2003-2F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76698-9 **N° de cat. TT2-1/2003-2F-PDF**

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

Occasional paper. Ottawa. ISSN 0576-6370

Occasional papers report the results of original research carried out by members of the Canadian Wildlife Service or supported by the Canadian Wildlife Service. Occasional Papers have been subjected to external peer review.—Page 2. Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Out-of-print and current publications in the Occasional Paper and Technical Report series and the discontinued Report and Monograph series are available on microfiche and as photocopies from Micromedia Ltd. For information on cost and availability, please contact Micromedia Ltd.—http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm?lang=e&id=1031.

No. 110.—**The 1995 Peregrine Falcon survey in Canada**, Ursula Banasch, Geoff Holroyd, editors. 2004. 43p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-1095; Fax: (819) 997-2756; E-mail: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_e.cfm.

Free.

11 □ ISBN 0-662-37153-4 · † **Cat. No. CW69-1/110E**

Occasional paper. Ottawa. Electronic.

Also available at:
<http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=2>.

No. 110.—**The 1995 Peregrine Falcon survey in Canada**, Ursula Banasch, Geoff Holroyd, editors. 2004. 46p. (11939 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-1-110E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37163-1 **Cat. No. CW69-1/110E-PDF**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Publication hors série. Ottawa. ISSN 0701-7944

Les publications hors série présentent les résultats de recherches originales effectuées par des membres du Service canadien de la faune ou appuyées par le Service canadien de la faune. Les Publications hors série ont fait l'objet d'un examen externe attentif.—Page 2. Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Les publications ainsi que les publications épuisées des collections Publications hors série et Série de rapports techniques, et les collections de rapports et de monographies qui ne sont plus publiées, sont disponibles en photocopies ou sur microfiche de Micromedia Ltée. Pour des renseignements sur les coûts et la disponibilité, veuillez communiquer avec Micromedia Ltée.—http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_info.cfm?lang=f&id=1031.

N° 110.—**Relevé de 1995 du Faucon pèlerin au Canada**, sous la direction d'Ursula Banasch et de Geoff Holroyd. 2004. 46p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Publications, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095; Télécopieur: (819) 997-2756; Courriel: cws-scf@ec.gc.ca; URL: http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/order_f.cfm.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-76913-9 · † **N° de cat. CW69-1/110F**

Publication hors série. Ottawa. Électronique.

N° 110.—**Relevé de 1995 du Faucon pèlerin au Canada**, sous la direction d'Ursula Banasch et de Geoff Holroyd. 2004. 46p. (11943 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW69-1-110F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76923-6 **N° de cat. CW69-1/110F-PDF**

2003-2004 RENEW annual report, produced by the Canadian Wildlife Service of Environment Canada in cooperation with the provinces, territories, Fisheries and Oceans Canada, Parks Canada Agency ... [et al.] Ottawa, 2004. 36p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

2003-2004 Recovery of Nationally Endangered Wildlife annual report.

*The RENEW annual report is a summary of the National Recovery Program for the fiscal year 2003-2004. It covers all Endangered, Threatened, and Extirpated species, as assessed by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC).--Verso of cover.

*Canadian Endangered Species Conservation Council".--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, RENEW Secretariat, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 953-1410; Fax: (819) 994-3684; E-mail: RENEW-RESCAPE@ec.gc.ca; URL: <http://www.speciesatrisk.gc.ca/species/sar/publications/index.htm>.

Free.

13 ISBN 0-662-68338-2 • † **Cat. No. CW70-3/2004**

2003-2004 RENEW annual report, produced by the Canadian Wildlife Service of Environment Canada in cooperation with the provinces, territories, Fisheries and Oceans Canada, Parks Canada Agency ... [et al.] Ottawa, 2004. 40p. (350 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

2003-2004 Recovery of Nationally Endangered Wildlife annual report.

*The RENEW annual report is a summary of the National Recovery Program for the fiscal year 2003-2004. It covers all Endangered, Threatened, and Extirpated species, as assessed by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC).--Verso of cover. *Canadian Endangered Species Conservation Council".--Cover.

*Canadian Endangered Species Conservation Council".--Cover.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW70-3/2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CW70-3/2004E-PDF

Environmental Protection Service

Canada-United States Air Quality Agreement: progress report 2004. Biennial. Ottawa, 2004. ii, 44p. Coloured figs., coloured illus., table. 28cm. Softcover.

*The 2004 progress report, prepared by the bilateral Air Quality Committee, is the seventh biennial report compiled under the 1991 United States--Canada Air Quality Agreement... Section 3 of this document addresses the joint report, Transboundary Transport, Trends in, and Analysis of Fine Inhalable Particles in the Transboundary Region.--Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

14 ISBN 0-662-37680-3 • † **Cat. No. En40-388/2004E**

2003-2004 rapport annuel du RESCAPÉ, rédigé par le Service canadien de la faune d'Environnement Canada en collaboration avec les provinces, les territoires, Pêches et Océans Canada, l'Agence Parcs Canada ... [et al.] Ottawa, 2004. 36p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

2003-2004 rapport annuel du Rétablissement des espèces canadiennes en péril.

*Le rapport annuel du RESCAPÉ résume le programme national de rétablissement pour l'exercice financier 2003-2004. Il traite de toutes les espèces en voie de disparition, menacées et disparues du pays, qui ont été classifiées par le Comité sur la situation des espèces en péril du Canada (COSEPAC).--Verso de la couverture.

*Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril".--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Secrétariat du RESCAPÉ, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1410; Télécopieur: (819) 994-3684; Courriel: RENEW-RESCAPE@ec.gc.ca; URL: <http://www.especesenperil.gc.ca/species/eeep/publications/index.htm>.

Gratuit.

13 ISBN 0-662-68338-2 • † **N° de cat. CW70-3/2004**

2003-2004 rapport annuel du RESCAPÉ, rédigé par le Service canadien de la faune d'Environnement Canada en collaboration avec les provinces, les territoires, Pêches et Océans Canada, l'Agence Parcs Canada ... [et al.] Ottawa, 2004. 40p. (350 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

2003-2004 rapport annuel du Rétablissement des espèces canadiennes en péril.

*Le rapport annuel du RESCAPÉ résume le programme national de rétablissement pour l'exercice financier 2003-2004. Il traite de toutes les espèces en voie de disparition, menacées et disparues du pays, qui ont été classifiées par le Comité sur la situation des espèces en péril du Canada (COSEPAC).--Verso de la couverture.

*Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril".--Couverture.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CW70-3/2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CW70-3/2004F-PDF

Service de la protection de l'environnement

Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air: rapport d'étape 2004. Biennial. Ottawa, 2004. ii, 44p. Figures en couleur, ill. en couleur, tableau. 28cm. Couverture souple.

*Le rapport d'étape 2004, produit par le Comité Canada-États-Unis sur la qualité de l'air, est le septième rapport bisannuel compilé en vertu de l'Accord de 1991 entre le Canada et les États-Unis sur la qualité de l'air [...]. La section 3 du document porte sur le rapport conjoint, le transport transfrontalier ainsi que les tendances et l'analyse des particules fines inhalables recensées dans la région transfrontalière.--Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

15 ISBN 0-662-77411-6 • † **N° de cat. En40-388/2004F**

Canada-United States Air Quality Agreement: progress report 2004. Biennial. Ottawa, 2004. 52p. (2086 KB). Coloured figs., coloured illus., table. Adobe Acrobat. Electronic.

"The 2004 progress report, prepared by the bilateral Air Quality Committee, is the seventh biennial report compiled under the 1991 United States-Canada Air Quality Agreement... Section 3 of this document addresses the joint report, Transboundary Transport, Trends in, and Analysis of Fine Inhalable Particles in the Transboundary Region."--Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En40-388-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37693-5 **Cat. No. En40-388/2004E-PDF**

FINANCE CANADA

Annual financial report of the government of Canada: fiscal year 2003-2004. Ottawa, 2004. 30p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: Fiscal Reference Tables, October 2004

The price includes "Fiscal references tables, October 2004".

Order information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$16.00 per copy. (with the Tables).

16 □ ISBN 0-660-19359-0 + † **Cat. No. F1-25/2004E**

Annual financial report of the government of Canada: fiscal year 2003-2004. Ottawa, 2004. 30p. (887 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-25/2004E) and the ISBN (0-660-19359-0) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-25-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-25/2004E-PDF

Fiscal reference tables: October 2004. Annual. Ottawa, 2004. 65p. Tables. 28cm. Softcover.

Accompagnes "Annual financial report of the government of Canada, fiscal year 2003-2004".

The price includes the report.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$16.00 per copy. (including the GST).

ISBN 0-660-19358-2 † **Cat. No. F1-26/2004E**

Accord Canada-États-Unis sur la qualité de l'air: rapport d'étape 2004. Biennial. Ottawa, 2004. 52p. (2194 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

"Le rapport d'étape 2004, produit par le Comité Canada-États-Unis sur la qualité de l'air, est le septième rapport bisannuel compilé en vertu de l'Accord de 1991 entre le Canada et les États-Unis sur la qualité de l'air [...] La section 3 du document porte sur le rapport conjoint, le transport transfrontalier ainsi que les tendances et l'analyse des particules fines inhalables recensées dans la région transfrontalière."--Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En40-388-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77424-8 **N° de cat. En40-388/2004F-PDF**

FINANCES CANADA

Rapport financier annuel du gouvernement du Canada: exercice 2003-2004. Ottawa, 2004. 32p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Les tableaux de référence financiers, octobre 2004

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

16,00 \$ l'exemplaire. (avec les Tableaux).

17 □ ISBN 0-660-96951-3 + † **N° de cat. F1-25/2004F**

Rapport financier annuel du gouvernement du Canada: exercice 2003-2004. Ottawa, 2004. 32p. (909 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-25/2004F) et l'ISBN (0-660-96951-3) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-25-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-25/2004F-PDF

Tableaux de référence financiers: octobre 2004. Ottawa, 2004. 65p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Accompagne "Le Rapport financier annuel du gouvernement du Canada, exercice 2003-2004".

Le prix inclut le rapport.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

16,00 \$ l'exemplaire. (incluant la TPS).

ISBN 0-660-96950-5 † **N° de cat. F1-26/2004F**

Fiscal reference tables: October 2004. Ottawa, 2004. 65p. (499 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-26/2004E) and the ISBN (0-660-19358-2) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-26-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-26/2004E-PDF

Tax expenditures and evaluations, 2004. Ottawa, 2004. 75p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: Tax expenditures: notes to the estimates/projections 2004.

The price includes "Tax expenditures: notes to the estimates/projections".

Order information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$16.00 per copy. (including GST).

18 ☐ ISBN 0-660-19360-4 + † **Cat. No. F1-27/2004E**

Tax expenditures and evaluations, 2004. Ottawa, 2004. 77p. (295 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-27/2004E) and the ISBN (0-660-19360-4) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-27-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-27/2004E-PDF

Tax expenditures: notes to the estimates/projections 2004. Ottawa, 2004. 131p. Tables. 28cm. Softcover.

Accompanies "Tax Expenditures and Evaluations, 2004".
The price includes the above mentioned document.

Order information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$16.00 per copy. (including GST) - distributed to the depositories with F1-27/2004E.

ISBN 0-660-19361-2 † **Cat. No. F1-32/2004E**

Tax expenditures: notes to the estimates/projections 2004. Ottawa, 2004. 133p. (425 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-32/2004E) and the ISBN (0-660-19361-2) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-32-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F1-32/2004E-PDF

Tableaux de référence financiers: octobre 2004. Ottawa, 2004. 65p. (527 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-26/2004F) et l'ISBN (0-660-96950-5) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-26-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-26/2004F-PDF

Dépenses fiscales et évaluations, 2004. Ottawa, 2004. 85p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Dépenses fiscales: notes afférentes aux estimations et projections 2004.

Le prix inclut le document intitulé «Dépenses fiscales et évaluations, 2004».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

16,00 \$ l'exemplaire. (incluant la TPS).

19 ☐ ISBN 0-660-96952-1 + † **N° de cat. F1-27/2004F**

Dépenses fiscales et évaluations, 2004. Ottawa, 2004. 87p. (332 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-27/2004F) et l'ISBN (0-660-96952-1) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-27-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-27/2004F-PDF

Dépenses fiscales: notes afférentes aux estimations et projections, 2004. Ottawa, 2004. 143p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Accompagne «Dépenses fiscales et évaluations, 2004».
Le prix inclut le document mentionné ci-dessus.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

16,00 \$ l'exemplaire. (incluant la TPS) - distribué aux dépositaires avec F1-27/2004F.

ISBN 0-660-96953-X † **N° de cat. F1-32/2004F**

Dépenses fiscales: notes afférentes aux estimations et projections 2004. Ottawa, 2004. 145p. (492 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-32/2004F) et l'ISBN (0-660-96953-X) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-32-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-32/2004F-PDF

FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

2004 FINTRAC annual report. Ottawa, 2004. English text, 35p. Fig., glossary, graphs, tables. 30cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: Making a difference : high-quality financial intelligence.

Order Information for Non-depositories: Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 24th floor, 234 Laurier Avenue West, Ottawa K1P 1H7. Tel: 1-866-346-8722; Fax: (613) 943-7931; E-mail: guidelines@fintrac.gc.ca; URL: http://www.canafe.gc.ca/contact/1_e.asp.

Free.

20 □ ISBN 0-662-68232-7 ♦ † *Cat. No. FD1-2004*

2004 FINTRAC annual report. Ottawa, 2004. 42p. (713 KB). Fig., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FD1-2004) and ISBN (0-662-68232-7) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FD1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37199-2 *Cat. No. FD1-2004E-PDF*

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian fisheries annual statistical review, 1994-1995, issued by Policy. Volume 25. Ottawa, 2003. 169p. Maps, tables. 28cm. Softcover. ISSN 0713-2158

Order Information for Non-depositories: Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Free. (Very few copies available.).

ISBN 0-662-64314-3 ♦ † *Cat. No. Fs1-9/1995*

HEALTH CANADA

Health Products and Food Branch

Exclusive breastfeeding duration: 2004 Health Canada recommendation. Ottawa, 2004. [4]p. References. 28cm. Pamphlet. (Publication No.: 4824)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Tunney's Pasture, AL0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: info@hc-sc.gc.ca.

Free.

21 □ ISBN 0-662-37800-8 ♦ † *Cat. No. H44-73/2004E*

CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

CANAFE, rapport annuel, 2004. Ottawa, 2004. Texte français, 35p. Figure, glossaire, graphiques, tableaux. 30cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: Changer le cours des choses : un renseignement financier de grande qualité.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, 24^{ème} étage, 234, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1H7. Téléphone: 1-866-346-8722; Télécopieur: (613) 943-7931; Courriel: lignesdirectrices@canafe.gc.ca; URL: http://www.canafe.gc.ca/contact/1_f.asp.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-68232-7 ♦ † *Nº de cat. FD1-2004*

CANAFE, rapport annuel, 2004. Ottawa, 2004. 42p. (653 Ko). Figure, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (FD1-2004) et l'ISBN (0-662-68232-7) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FD1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76958-9 *Nº de cat. FD1-2004F-PDF*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Les pêches canadiennes: revue statistique annuelle, 1994-1995, publié par Politiques. Volume 25. Ottawa, 2003. 169p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 0713-2158

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.).

ISBN 0-662-64314-3 ♦ † *Nº de cat. Fs1-9/1995*

SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

Durée de l'allaitement maternel exclusif: recommandation de Santé Canada, 2004. Ottawa, 2004. [4]p. Références. 28cm. Dépliant. (Numéro de catalogue: 4825)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. 0900C2, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: info@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-77529-5 ♦ † *Nº de cat. H44-73/2004F*

Vitamin D supplementation for breastfed infants: 2004 Health Canada recommendation. Ottawa, 2004. [4]p. References, table. 28cm. Pamphlet. (Publication No.: 4828)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Tunney's Pasture, AL0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: info@hc-sc.gc.ca.

Free.

23 □ ISBN 0-662-37801-6 • † *Cat. No. H44-74/2004E*

Revised recommendations for breastfed infants. Ottawa, 2004. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (Publication No.: 4823)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Tunney's Pasture, AL0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366; E-mail: info@hc-sc.gc.ca.

Free.

25 □ ISBN 0-662-68303-X • † *Cat. No. H44-75/2004*

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-29.—**Daminozide.** 2004. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

26 □ ISBN 0-662-38425-3 • † *Cat. No. H113-12/2004-29E*

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-29.—**Daminozide.** 2004. 3p. (48 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-29E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38426-1 *Cat. No. H113-12/2004-29E-PDF*

Les suppléments de vitamine D chez les nourrissons allaités au sein: recommandation de Santé Canada, 2004. Ottawa, 2004. [4]p. Références, tableau. 28cm. Dépliant. (N° de publication: 4829)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. 0900C2, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: info@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-77530-9 • † *N° de cat. H44-74/2004F*

Recommandations pour les nourrissons allaités au sein. Ottawa, 2004. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (Numéro de publication: 4823)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. 0900C2, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: info@hc-sc.gc.ca.

Gratuit.

25 □ ISBN 0-662-68303-X • † *N° de cat. H44-75/2004*

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-29.—**Daminozide.** 2004. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-78120-1 • † *N° de cat. H113-12/2004-29F*

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-29.—**Daminozide.** 2004. 3p. (45 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-29F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78121-X *N° de cat. H113-12/2004-29F-PDF*

*Strategic Policy and Planning**Politique stratégique et planification*

The impact of computer use on reading achievement of 15-year-olds: final report, by Patrick Bussière and Tomasz Gluszynski. Ottawa, 2004. [10], 49p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. (SP-599-05-04E)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development, Publications Centre, 140 promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrsc.gc.ca/en/gateways/nav/left_nav/publications.shtml.

Free.

28 □ ISBN 0-662-37924-1 + † *Cat. No. HS28-2/2004E*

The impact of computer use on reading achievement of 15-year-olds: final report, by, Patrick Bussière and Tomasz Gluszynski. Ottawa, 2004. [10], 49p. (2214 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-599-05-04E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37925-X *Cat. No. HS28-2/2004E-PDF*

Reading achievement in Canada and the United States: findings from the OECD Programme for International Student Assessment, final report, by J. Douglas Willms. Ottawa, 2004. [4], 33p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Softcover. (SP-601-05-04E)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources Development Canada, Publication Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: <http://www.hrsc-drhc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/research/order.shtml>.

Free.

30 □ ISBN 0-662-37981-0 + † *Cat. No. HS28-3/2004E*

Reading achievement in Canada and the United States: findings from the OECD Programme for International Student Assessment, final report, by J. Douglas Willms. Ottawa, 2004. 43p. (1046 KB). Bibliography, figs., tables. Adobe Acrobat. (SP-601-05-04E) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS28-3-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37982-9 *Cat. No. HS28-3/2004E-PDF*

Les incidences de l'utilisation de l'ordinateur sur la capacité de lecture des jeunes de 15 ans: rapport final, par Patrick Bussière et Tomasz Gluszynski. Ottawa, 2004. [10], 51p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-599-05-04F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de publications, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fr/passerelles/nav/nav_gauche/publications.shtml.

Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-77648-8 + † *N° de cat. HS28-2/2004F*

Les incidences de l'utilisation de l'ordinateur sur la capacité de lecture des jeunes de 15 ans: rapport final, par Patrick Bussière et Tomasz Gluszynski. Ottawa, 2004. [10], 51p. (1908 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-599-05-04F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS28-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77649-6 *N° de cat. HS28-2/2004F-PDF*

La capacité de lecture au Canada et aux États-Unis: constatations issues du Programme international pour le suivi des acquis des élèves de l'OCDE, rapport final, par J. Douglas Willms. Ottawa, 2004. [4], 37p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SP-601-05-04F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et du Développement des compétences, Centre de renseignements, 140, promenade du Portage, Phase IV, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: pub@hrdc-drhc.gc.ca; URL: http://www.hrsc-drhc.gc.ca/en/gateways/nav/top_nav/contact_us.shtml.

Gratuit.

31 □ ISBN 0-662-77700-X + † *N° de cat. HS28-3/2004F*

La capacité de lecture au Canada et aux États-Unis: constatations issues du Programme international pour le suivi des acquis des élèves de l'OCDE, rapport final, par J. Douglas Willms. Ottawa, 2004. 47p. (1392 Ko). Bibliographie, figures, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-601-05-04F) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS28-3-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77701-8 *N° de cat. HS28-3/2004F-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement, annual report of the Implementation Committee, April 1, 2002 - March 31, 2003. Ottawa, 2004. English text, iv, 37p. Map. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-5354-023-BB-A1)

Running title: 2002-2003 annual report : Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

32 □ ISBN 0-662-67889-3 • † Cat. No. R31-9/2003

First Nations in Saskatchewan. Ottawa, 2004. [4]p. Coloured map. 35cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Saskatchewan Region, Room 200, 1 First Nations Way, Regina, Saskatchewan S4S 7K5. Tel: (306) 780-5945 or (306) 780-5392; Fax: (306) 780-5733; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/sk/cisr_e.html.

Free.

33 □ ISBN 0-662-37778-8 • † Cat. No. R32-214/2004E

Inuvialuit annual report 2002-2003, provided by the Inuvialuit Final Agreement Implementation Coordinating Committee. Ottawa, 2004. English text, iv, 39p. Glossary, maps. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-5354-025-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Room 1415, Ottawa K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

35 □ ISBN 0-662-67891-5 • † Cat. No. R71-46/2003

INDUSTRY CANADA

2003-04 annual report on the Access to Information Act and the Privacy Act. Ottawa, 2004. English text, 16, [1]p. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Distribution Services, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsl/ICPages/ContactUs#publications>.

URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsl/AccessToInfo/2003-2004AnnualReport>

Free.

36 □ ISBN 0-662-68256-4 • † Cat. No. lu1-4/2004

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in, rapport annuel du Comité de mise en oeuvre du 1er avril 2002 au 31 mars 2003. Ottawa, 2004. Texte français, iv, 44p. Carte. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-5354-023-BB-A1)

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel 2002-2003 : Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-67889-3 • † N° de cat. R31-9/2003

Les Premières nations en Saskatchewan. Ottawa, 2004. [4]p. Carte en couleur. 35cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région de la Saskatchewan, 1 First Nations Way, Salle 200, Regina (Saskatchewan) S4S 7K5. Téléphone: (306) 780-5945 ou (306) 780-5392; Télécopieur: (306) 780-5733; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/sk/cisr_f.html.

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-77506-6 • † N° de cat. R32-214/2004F

Rapport annuel sur les Inuvialuit de 2002-2003, présenté par le Comité de coordination de la mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit. Ottawa, 2004. Texte français, iv, 44p. Cartes, glossaire. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-5354-025-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

35 □ ISBN 0-662-67891-5 • † N° de cat. R71-46/2003

INDUSTRIE CANADA

Rapport annuel de 2003-2004 concernant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ottawa, 2004. Texte français, 16, [1]p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Services de distribution, Pièce 268D, tour Ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca; URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsl/ICPages/ContactezNous#publications>.

URL: <http://www.ic.gc.ca/cmb/welcomeic.nsl/AccessALInformation/2003-2004RapportAnnuel>

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-68256-4 • † N° de cat. lu1-4/2004

LAW COMMISSION OF CANADA

Transforming relationships through participatory justice.
Ottawa, 2003. xxiv, 246p. Bibliography. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Law Commission of Canada, 222 Queen Street, Suite 1124, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca

Free.

37 □ ISBN 0-662-35152-5 • † **Cat. No. JL2-22/2003E**

Transforming relationships through participatory justice.
Ottawa, 2003. 273p. (1535 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (JL2-22/2003E) and the ISBN (0-662-35152-5) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/JL2-22-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. JL2-22/2003E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa, 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces."

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 16, May 5, 2004. 16p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: Safety Digest, edition 5/2004.

Free. (Available only to depositaries).

• • † **Cat. No. D12-7/7-16**

Vol. 7, No. 21, June 9, 2004. 16p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: CIV News, June 2004.

Free. (Available only to depositaries).

• • † **Cat. No. D12-7/7-21**

Vol. 7, No. 34, October 13, 2004. 16p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: CIV news, October 2004;
"Regeneration, the way ahead to a sustainable army".

Free. (Available only to depositaries).

• • † **Cat. No. D12-7/7-34**

Vol. 7, No. 35, October 27, 2004. 24p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: CF Personnel: Canadian Forces
Personnel Newsletter, October 27, 2004.

Free. (Available only to depositaries).

• • † **Cat. No. D12-7/7-35**

COMMISSION DU DROIT DU CANADA

La transformation des rapports humains par la justice participative. Ottawa, 2003. xxviii, 272p. Bibliographie. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit du Canada, 222, rue Queen, pièce 1124, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@cdc.gc.ca.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-89974-1 • † **N° de cat. JL2-22/2003F**

La transformation des rapports humains par la justice participative. Ottawa, 2003. 305p. (1680 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (JL2-22/2003F) et l'ISBN (0-662-89974-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/JL2-22-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JL2-22/2003F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa, 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 16, le 5 mai 2004. 16p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, numéro 5/2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-16**

Vol. 7, n° 21, le 9 juin 2004. 16p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, juin 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-21**

Vol. 7, n° 34, le 13 octobre 2004. 16p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Nouvelles CIV, octobre 2004;
«La régénération vers une Armée viable».

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-34**

Vol. 7, n° 35, le 27 octobre 2004. 24p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Personnel des FC: Bulletin du
personnel des Forces canadiennes, le 27 octobre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-35**

Vol. 7, No. 36, November 3, 2004. 16p. Illus. (some coloured).
Accompanying material: Safety Digest, November 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-36**

Vol. 7, No. 37, November 10, 2004. 16p. Coloured illus.
Accompanying material: CIV News, November 2004.

Free. (Available only to depositories).

• • † **Cat. No. D12-7/7-37**

Vol. 7, n° 36, le 3 novembre 2004. 16p. Ill. (certaines en couleur).
Matériel d'accompagnement: Digest de Sécurité, novembre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-36**

Vol. 7, n° 37, le 10 novembre 2004. 16p. Ill. en couleur. Matériel
d'accompagnement: Nouvelles CIV, novembre 2004.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

• • † **N° de cat. D12-7/7-37**

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_e.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_e.htm

February 2004. 32p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-2**

July 2004. 34p. Graphs, map, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-7**

August 2004. 35p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-7/2004-8**

**Annual report pursuant to Access to Information Act and
Privacy Act: 1 April 2003 - 31 March 2004.** Calgary, 2004.
14p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403)
292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

39 □ ISBN 0-662-37303-0 • † **Cat. No. NE1-6/2004E**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations du gaz naturel. Mensuel. Calgary.
28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasImports/index_f.htm
URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/NaturalGasExports/index_f.htm

Février 2004. 32p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-2**

Juillet 2004. 34p. Carte, graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-7**

Août 2004. 35p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-7/2004-8**

**Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à
l'information et à la Loi sur la protection des
renseignements personnels: 1er avril 2003 - 31 mars 2004.** Calgary, 2004. 14p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de
l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur:
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:
http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-77059-5 • † **N° de cat. NE1-6/2004F**

Annual report pursuant to Access to Information Act and Privacy Act: 1 April 2003 - 31 March 2004. Calgary, 2004. [11], 14p. (952 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE1-6/2004E) and the ISBN (0-662-37303-0) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE1-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NE1-6/2004E-PDF

Rapport annuel présenté conformément à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels: 1er avril 2003 - 31 mars 2004. Calgary, 2004. [11], 14p. (980 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE1-6/2004F) et l'ISBN (0-662-77059-5) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/NE1-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE1-6/2004F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

State of Canada's forests, 2003-2004. Ottawa, 2004. 93p. Figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

"... 14th edition of the State of Canada's forests... This edition... focuses on the latest research on forest fires -- an area that many Canadians may not necessarily associate with sustainable forest management."--Minister's message.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7397; E-mail: cts-sct@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html.

Free.

41□ ISBN 0-662-37602-1 + **Cat. No. Fo1-6/2004E**

State of Canada's forests, 2003-2004. Ottawa, 2004. 94p. (4300 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"... 14th edition of the State of Canada's forests... This edition... focuses on the latest research on forest fires -- an area that many Canadians may not necessarily associate with sustainable forest management."--Minister's message.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo1-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo1-6/2004E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

L'état des forêts au Canada, 2003-2004. Ottawa, 2004. Figures, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

"[...] 14e édition de l'État des forêts au Canada. [...] La présente édition [...] met l'accent sur la recherche de pointe en matière d'incendies de forêts -- un domaine que de nombreux Canadiens n'associent pas toujours à l'aménagement des forêts."--Message du ministre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580, rue Booth, 8e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7397; Courriel: cts-sct@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_f.html.

Gratuit.

42□ ISBN 0-662-77338-1 + **N° de cat. Fo1-6/2004F**

L'état des forêts au Canada, 2003-2004. Ottawa, 2004. (4174 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

"[...] 14e édition de l'État des forêts au Canada. [...] La présente édition [...] met l'accent sur la recherche de pointe en matière d'incendies de forêts -- un domaine que de nombreux Canadiens n'associent pas toujours à l'aménagement des forêts."--Message du ministre.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo1-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo1-6/2004F-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Going forward: the evolution of Quebec's English-speaking community, [prepared by] Jack Jedwab. Ottawa, 2004. English text, iii, 60p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

43□ ISBN 0-662-68534-2 + **Cat. No. SF31-71/2004**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Vers l'avant: l'évolution de la communauté d'expression anglaise du Québec, [préparé par] Jack Jedwab. Ottawa, 2004. Texte français, iii, 60p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

43□ ISBN 0-662-68534-2 + **N° de cat. SF31-71/2004**

Going forward: the evolution of Quebec's English-speaking community, [prepared by] Jack Jedwab. Ottawa, 2004. 68p. (1285 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SF31-71/2004) and ISBN (0-662-68534-2) for the bilingual paper edition have been printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-71-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-71/2004E-PDF

Vers l'avant: l'évolution de la communauté d'expression anglaise du Québec, [préparé par] Jack Jedwab. Ottawa, 2004. 68p. (1288 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (SF31-71/2004) et l'ISBN (0-662-68534-2) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-71-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-71/2004F-PDF

PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA

Annual report to Parliament, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, [8], 99p. Tables. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or (613) 995-8210; TTD: (613) 992-9190; Fax: (613) 947-6850; E-mail: info@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/corr_e.asp.

Free.

44 □ ISBN 0-662-68421-4 • † **Cat. No. IP50-2004**

Annual report to Parliament, 2003-2004. Ottawa, 2004. [8], 99, [1]p. (1106 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP50-2004) and the ISBN (0-662-68421-4) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/IP50-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38114-9 **Cat. No. IP50-2004E-PDF**

COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

Rapport annuel au Parlement, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, [8], 111p. Tableaux. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent., Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou (613) 995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: (613) 947-6850; Courriel: info@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/corr_f.asp.

Gratuit.

44 □ ISBN 0-662-68421-4 • † **N° de cat. IP50-2004**

Rapport annuel au Parlement, 2003-2004. Ottawa, 2004. [8], 111, [1]p. (1185 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP50-2004) et l'ISBN (0662-68421-4) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/IP50-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77829-4 **N° de cat. IP50-2004F-PDF**

PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Canadian Firearms Centre

2003 Report - Commissioner of Firearms. [2004]. English text, 37p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Canadian Firearms Centre, Ottawa K1A 1M6. Tel: 1-800-731-4000 (toll-free); Fax: (613) 957-7325 or (613) 941-1991; E-mail: cfc-calc@cfc-calc.gc.ca; URL: http://www.cfc-calc.gc.ca/contact/default_e.asp.

Free.

45 □ ISBN 0-662-68463-X • † **Cat. No. PS96-2003**

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Centre canadien des armes à feu

Rapport 2003 - Commissaire aux armes à feu. [2004]. Texte français, 44p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Centre canadien des armes à feu, Ottawa K1A 1M6. Téléphone: 1-800-731-4000 (sans frais); Télécopieur: (613) 957-7325 ou (613) 941-1991; URL: http://www.cfc-calc.gc.ca/contact/default_f.asp.

Gratuit.

45 □ ISBN 0-662-68463-X • † **N° de cat. PS96-2003**

2003 Report - Commissioner of Firearms. [2004]. [6], 37, [1]p. (716 KB). Graphs, organization chart, tables. 28cm. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (PS96-2003) and ISBN (0-662-68463-X) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PS96-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. PS96-2003E-PDF

PUBLIC SERVICE INTEGRITY OFFICE

A comparative international analysis of regimes for the disclosure of wrongdoing ("whistleblowing"). Ottawa, 2004. English text, [2], 89p. Bibliography, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Research series.

"Seven jurisdictions will be compared and analysed in this paper: the United Kingdom, Australia, New Zealand, South Africa, the United States, Korea and Israel."--Foreword.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Integrity Office, 60 Queen Street, Suite 605, Ottawa K1P 5Y7. Tel: (613) 941-6400 or 1-866-941-6400; Fax: (613) 941-6535; E-mail: integritas@psio-bifp.gc.ca.

URL: http://www.hrna-agrh.gc.ca/reports-rapports/wgdw-gtdaf_e.asp
Free.

46 □ ISBN 0-662-68482-6 • † **Cat. No. CP54-5/2004**

A comparative international analysis of regimes for the disclosure of wrongdoing ("whistleblowing"). Ottawa, 2004. 95p. (647 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Seven jurisdictions will be compared and analysed in this paper: the United Kingdom, Australia, New Zealand, South Africa, the United States, Korea and Israel."--Foreword.

The catalogue number (CP54-5/2004) and the ISBN (0-662-68482-6) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CP54-5-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38306-0 Cat. No. CP54-5/2004E-PDF

Public Service Integrity Officer 2003-2004 annual report to Parliament, Edward W. Keyserlingk, Public Service Integrity Officer. Ottawa, 2004. English text, 62p. Graphs, organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Integrity Office, 60 Queen Street, Suite 605, Ottawa K1P 5Y7. Tel: (613) 941-6400 or 1-866-941-6400; Fax: (613) 941-6535; E-mail: integritas@psio-bifp.gc.ca.

Free.

47 □ ISBN 0-662-68518-0 • † **Cat. No. PG1-2004**

Rapport 2003 - Commissaire aux armes à feu. [2004]. [6], 44p. (1688 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (PS96-2003) et l'ISBN (0-662-68463-X) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PS96-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS96-2003F-PDF

BUREAU DE L'INTÉGRITÉ DE LA FONCTION PUBLIQUE

Analyse comparative au niveau international des régimes de divulgation (dénonciation) d'actes fautifs. Ottawa, 2004. Texte français, [2], 94p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Série de recherches.

«On y compare et analyse les régimes de sept administrations différentes: le Royaume-Uni, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, les États-Unis, la Corée et Israël.»--Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de l'intégrité de la fonction publique, 60, rue Queen, bureau 605, Ottawa K1P 5Y7. Téléphone: (613) 941-6400 ou 1-866-941-6400; Télécopieur: (613) 941-6535; Courriel: integritas@psio-bifp.gc.ca.

URL: http://www.hrna-agrh.gc.ca/reports-rapports/wgdw-gtdaf_f.asp
Gratuit.

46 □ ISBN 0-662-68482-6 • † **N° de cat. CP54-5/2004**

Analyse comparative au niveau international des régimes de divulgation (dénonciation) d'actes fautifs. Ottawa, 2004. 100p. (676 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«On y compare et analyse les régimes de sept administrations différentes: le Royaume-Uni, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud, les États-Unis, la Corée et Israël.»--Avant-propos.

Le n° de catalogue (CP54-5/2004) et l'ISBN (0-662-68482-6) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CP54-5-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78009-4 N° de cat. CP54-5/2004F-PDF

Agent de l'intégrité de la fonction publique, rapport annuel au parlement, 2003-2004, Edward W. Keyserlingk, Agent de l'intégrité de la fonction publique. Ottawa, 2004. Texte français, 66p. Graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de l'intégrité de la fonction publique, 60, rue Queen, bureau 605, Ottawa K1P 5Y7. Téléphone: (613) 941-6400 ou 1-866-941-6400; Télécopieur: (613) 941-6535; Courriel: integritas@psio-bifp.gc.ca.

Gratuit.

47 □ ISBN 0-662-68518-0 • † **N° de cat. PG1-2004**

Public Service Integrity Officer 2003-2004 annual report to Parliament, Edward W. Keyserlingk, Public Service Integrity Officer. Ottawa, 2004. 66p. (3390 KB). Graphs, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (0-662-68518-0) for the bilingual print edition has been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/PG1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38456-3

Cat. No. PG1-2004E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 49, December 3, 2004. 34p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * Cat. No. P107-1/2004-49

Translation Bureau

Language update. Four times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 1, No. 1, September 2004. 39p. Graph, references, table.

Continues: Terminology update.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

. . * Cat. No. S52-4/1-1

Agent de l'intégrité de la fonction publique, rapport annuel au Parlement 2003-2004, Edward W. Keyserlingk, Agent de l'intégrité de la fonction publique. Ottawa, 2004. 70p. (2677 Ko). Graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (0-662-68518-0) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/PG1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78151-1

N° de cat. PG1-2004F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 49, le 3 décembre 2004. 34p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * N° de cat. P107-1/2004-49

Bureau de la traduction

L'actualité langagière. Quatre fois par année. Ottawa. 28cm.

Couverture souple. (Articles en leur langue originale.) ISSN 1712-0063

Continue: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 1, n° 1, septembre 2004. 39p. Graphique, références, tableau.

Continue: L'actualité terminologique.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

. . * N° de cat. S52-4/1-1

TRANSPORT CANADA

Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 2003, collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([7]p.). Graphs, photographs, tables. 21cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 3322)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Road Safety Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616; URL: <http://www.tc.gc.ca/road/offices.htm>.

Free.

48 □ ISBN 0-662-68392-7 • † **Cat. No. T45-3/2003**

Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 2003, collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. Ottawa, 2004. [7]p. (719 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (T45-3/2003) assigned to the bilingual print edition has been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T45-3-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38042-8 **Cat. No. T45-3/2003E-PDF**

TRANSPORTS CANADA

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

Statistiques sur les collisions de la route au Canada, 2003, colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([7]p.). Graphiques, photographies, tableaux. 21cm. Dépliant. Bilingue. (TP 3322)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité routière et réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616; URL: <http://www.tc.gc.ca/routier/bureaux.htm>.

Gratuit.

48 □ ISBN 0-662-68392-7 • † **N° de cat. T45-3/2003**

Statistiques sur les collisions de la route au Canada 2003, colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. Ottawa, 2004. [7]p. (708 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (T45-3/2003) assigné à l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/T45-3-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77758-1 **N° de cat. T45-3/2003F-PDF**

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Insights on the Canadian economy. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronic.

No. 003.—**From Labrador City to Toronto:** the industrial diversity of Canadian cities, 1992-2002, by Desmond Beckstead and Mark Brown. 2003. [2], 13p. (170 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-3-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35193-2 *Cat. No. CS11-624/3-2003E-PDF*

No. 005.—**Public infrastructure in Canada:** where do we stand? by Tarek M. Harchaoui, Faouzi Tarkhani and Paul Warren. 2003. 16p. (127 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-5-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35257-2 *Cat. No. CS11-624/5-2003E-PDF*

No. 006.—**Do Canadians pay more than Americans for the same products?** by John Baldwin and Beiling Yan. 2004. 8p. (82 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-6-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36942-4 *Cat. No. CS11-624/6-2004E-PDF*

No. 008.—**Four decades of creative destruction:** renewing Canada's manufacturing base from 1961-1999, by John R. Baldwin and W. Mark Brown. 2004. 12p. (100 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-8-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38274-9 *Cat. No. CS11-624/8-2004E-PDF*

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Aperçus sur l'économie canadienne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

N° 003.—**De Labrador City à Toronto:** la diversité industrielle des villes canadiennes, 1992 à 2002, par Desmond Beckstead et Mark Brown. 2003. [2], 17p. (178 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-3-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75012-8 *N° de cat. CS11-624/3-2003F-PDF*

N° 005.—**L'infrastructure publique au Canada:** où en sommes-nous? par Tarek M. Harchaoui, Faouzi Tarkhani et Paul Warren. 2003. [2], 15p. (146 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-5-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75080-2 *N° de cat. CS11-624/5-2003F-PDF*

N° 006.—**Les canadiens paient-ils plus que les Américains pour les mêmes produits?** par John Baldwin et Beiling Yan. 2004. 9p. (87 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-6-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76700-4 *N° de cat. CS11-624/6-2004F-PDF*

N° 008.—**Quatre décennies de destruction créatrice:** renouvellement de la base du secteur de la fabrication au Canada, de 1961 à 1999, par John R. Baldwin et W. Mark Brown. 2004. 13p. (107 Ko). Figures en couleur, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS11-624-8-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77985-1 *N° de cat. CS11-624/8-2004F-PDF*

Air carrier traffic at Canadian airports, 2003. Annual. Ottawa, 2004. [2], 26p. (149 KB). Glossary, graph, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7507 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-203-XIB/51-203-XIB-e.html>

\$33.00 per copy.

† Cat. No. CS51-203/2003-PDF

Periodic Releases

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 9, September 2004. 129p. (548 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† Cat. No. CS15-001E-IN

Canada food stats. Semi-annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1499-3066 CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: IBM Pentium I PC compatible or better; Microsoft Windows 95 operating system or higher; 32 MB of RAM; 100MB of hard disk space; Microsoft mouse or compatible; VGA or higher resolution monitor.

November 2004. 1 disc.

\$81.00 per issue. \$129.00 per year.

• † Cat. No. CS23-0001-MRC

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens, 2003. Annuel. Ottawa, 2004. [2], 26p. (149 Ko). Glossaire, graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7507 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-203-XIB/51-203-XIB-f.html>

33,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS51-203/2003-PDF

Bulletins

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 9, septembre 2004. 132p. (574 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† N° de cat. CS15-001F-IN

Statistique sur les aliments au Canada. Semestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1499-3066 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Un ordinateur compatible Pentium I ou supérieur; Microsoft Windows 95 ou supérieur; 32 mégaoctets (Mo) de mémoire vive; 100 Mo d'espace libre sur le disque dur; Souris Microsoft ou dispositif de pointage compatible; Moniteur VGA ou supérieur moniteur.

Novembre 2004. 1 disque.

81,00 \$ l'exemplaire. 129,00 \$ par année.

• † N° de cat. CS23-0001-MRC

The dairy review. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual.
ISSN 1480-7947 Electronique.

La revue laitière. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue.
ISSN 1480-7947 Électronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

Vol. 65, No. 3, July-September 2004. 38p. (226 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-e.html>

\$29.00 per copy. \$96.00 per year.



Cat. No. CS23-001-IN

Production and disposition of tobacco products. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5222 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 33, No. 10, October 2004. 4p. (70 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS32-022-IN

Construction type plywood. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
Bilingual. ISSN 1480-8668 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No. 9, September 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS35-001-IN

Vol. 65, n° 3, juillet-septembre 2004. 38p. (226 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/23-001-XIB/23-001-XIB-f.html>

29,00 \$ l'exemplaire. 96,00 \$ par année.



N° de cat. CS23-001-IN

Production et disposition des produits du tabac. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5222
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 33, n° 10, octobre 2004. 4p. (70 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS32-022-IN

Contre-plaqué de construction. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-8668 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 9, septembre 2004. 4p. (52 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-001-XIB/35-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-001-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-8592 Electronic.

Titre from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 9, September 2004. 11p. (73 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

†† **Cat. No. CS52-001E-IN**

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1496-4600 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

Quarter II, 2004. [2], x, 200p. (718 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>
\$38.00 per copy. \$107.00 per year.

†† **Cat. No. CS57-601E-IN**

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Vol. 15, No. 3, Third quarter, 2004. [2], 111p. (635 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>
\$28.00 per copy. \$93.00 per year.

†† **Cat. No. CS61-008E-IN**

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 9, septembre 2004. 11p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS52-001F-IN**

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Trimestre II, 2004. [2], x, 201p. (756 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>
38,00 \$ l'exemplaire. 107,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS57-601F-IN**

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Vol. 15, n° 3, troisième trimestre 2004. [2], 113p. (679 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>
28,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.

†† **N° de cat. CS61-008F-IN**

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 10, October 2004. 49p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

Building permits. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 48, No. 10, October 2004. [2], ix, [1], 20, [4]p. (311 KB).
Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>
\$15.00 per copy. \$156.00 per year.

† †

Cat. No. CS64-001E-IN

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 9, September 2004. [2], 58, [1]p. (424 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>
\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

† †

Cat. No. CS67-002E-IN

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 10, octobre 2004. 49p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 9, septembre 2004. [2], 58, [1]p. (391 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

† †

N° de cat. CS67-002F-IN

Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1492-5478 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

For the week ended November 13, 2004. 39p. (336 KB).
Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

\$9.00 per copy. \$84.00 per year.

⌕† **Cat. No. CS71-001E-IN**

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 82, No. 9, September 2004. [2], xii, 517p. (2477 KB).
Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

\$26.00 per copy. \$257.00 per year.

⌕† **Cat. No. CS72-002-IN**

Information population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.
ISSN 1703-8308 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Pour la semaine terminée le 13 novembre 2004. 39p. (342 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire. 84,00 \$ par année.

⌕† **N° de cat. CS71-001F-IN**

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 82, n° 9, septembre 2004. [2], xii, 517p. Tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire. 257,00 \$ par année.

⌕† **N° de cat. CS72-002-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-49

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711 OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:
 Public Works and
 Government Services Canada
 Depository Services Program
 350 Albert Street, 4th Floor
 Ottawa, Canada
 K1A 0S5

En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :
 Travaux publics et
 Services gouvernementaux Canada
 Programme des services de dépôt
 350, rue Albert, 4^e étage
 Ottawa (Canada)
 K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

December 10, 2004

2004 No. 50

Compilée
par le

Programme des services de dépôt

Le 10 décembre 2004

2004 n° 50

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2004 No. 50

December 6 to December 10, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 50

Le 6 décembre au 10 décembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-3.—An Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French). As passed by the Senate, October 26, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-3/3

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Élisabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-3.—Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais). Adopté par le Sénat le 26 octobre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-3/3

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 19 to 23, Monday, November 1, 2004 to Friday, November 5, 2004. p. 174-204.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/23

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 25, Tuesday, November 16, 2004 (Part A). p. 1369-1437, [3].

\$17.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/25AE

Vol. 140, No. 25, Tuesday, November 16, 2004 (Part B). p. 1439-1472, [1].

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/25BE

Vol. 140, No. 26, Wednesday, November 17, 2004. p. 1473-1509, [3]p.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/26E

Vol. 140, No. 27, Thursday, November 18, 2004. p. 1511-1584, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/27E

Vol. 140, No. 28, Friday, November 19, 2004. p. 1585-1619, 44, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/28E

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N^{os} 19 à 23, le lundi 1^{er} novembre 2004 au vendredi 5 novembre 2004. p. 174-204.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N^o de cat. X2-381/23

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n^o 25, le mardi 16 novembre 2004 (Partie A). p. 1369-1437, [3].

17,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/25AF

Vol. 140, n^o 25, le mardi 16 novembre 2004 (Partie B). p. 1439-1472, [1].

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/25BF

Vol. 140, n^o 26, le mercredi 17 novembre 2004. p. 1473-1509, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/26F

Vol. 140, n^o 27, le jeudi 18 novembre 2004. p. 1511-1584, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/27F

Vol. 140, n^o 28, le vendredi 19 novembre 2004. p. 1585-1619, 43, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/28F

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 27, Thursday, November 18, 2004. 30p, v.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/27**

No. 28, Friday, November 19, 2004. 31p, v.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/28**

No. 29, Monday, November 22, 2004. 34p, vii.

\$14.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/29**

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

C-269.—An Act to amend the Supreme Court Act (constitutional validity of any Act), Mr. Chatters. First reading, November 5, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-269/1**

C-273.—An Act to amend the Income Tax Act (deduction for volunteer emergency service), Mr. Cuzner. First reading, November 15, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-273/1**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 27, le jeudi 18 novembre 2004. 30p, v.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/27**

N° 28, le vendredi 19 novembre 2004. 31p, v.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/28**

N° 29, le lundi 22 novembre 2004. 34p, vii.

14,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/29**

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingual.

URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1
URL: http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-269.—Loi modifiant la Loi sur la Cour suprême (validité constitutionnelle d'une loi), M. Chatters. Première lecture le 5 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-269/1**

C-273.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déduction pour volontaires des services d'urgence), M. Cuzner. Première lecture le 15 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-273/1**

C-274.—An Act to amend the Patent Act, Mr. Masse. First reading, November 15, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-274/1**

C-275.—An Act to amend the Criminal Code (failure to stop at scene of accident), Mr. Harris and Mr. White. First reading, November 15, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-275/1**

C-276.—An Act to amend the Access to Information Act (Crown corporations and Canadian Wheat Board), Mr. Harrison. First reading, November 15, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-276/1**

C-277.—An Act to amend the Auditor General Act (audit of accounts), Mr. Sauvageau. First reading, November 15, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-277/1**

C-278.—An Act to amend the Employment Insurance Act (improvement of the employment insurance system), Ms. Brunelle. First reading, November 15, 2004. 9p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-278/1**

C-274.—Loi modifiant la Loi sur les brevets, M. Masse. Première lecture le 15 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-274/1**

C-275.—Loi modifiant le Code criminel (défaut d'arrêter lors d'un accident), M. Harris et M. White. Première lecture le 15 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-275/1**

C-276.—Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information (sociétés d'État et Commission canadienne du blé), M. Harrison. Première lecture le 15 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-276/1**

C-277.—Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général (vérification des comptes), M. Sauvageau. Première lecture le 15 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-277/1**

C-278.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (bonification du régime d'assurance-emploi), Mme Brunelle. Première lecture le 15 novembre 2004. 9p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-278/1**

C-279.—An Act to amend the Canadian Bill of Rights (protection for property rights), Mr. Reid. First reading, November 15, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-279/1

C-280.—An Act to amend the Employment Insurance Act (Employment Insurance Account and premium rate setting) and another Act in consequence, Mr. Asselin. First reading, November 15, 2004. 7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-280/1

C-281.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Canada Business Corporations Act, the Employment Insurance Act and the Employment Insurance Regulations, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, November 15, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-281/1

C-282.—An Act to amend the Food and Drugs Act (export permits), Mr. Khan. First reading, November 15, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-282/1

C-279.—Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (protection du droit de propriété), M. Reid. Première lecture le 15 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-279/1

C-280.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (Compte d'assurance-emploi et fixation du taux de cotisation) et une autre loi en conséquence, M. Asselin. Première lecture le 15 novembre 2004. 7p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-280/1

C-281.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi canadienne sur les sociétés par actions, la Loi sur l'assurance-emploi et le Règlement sur l'assurance-emploi, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 15 novembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-281/1

C-282.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (permis d'exportation), M. Khan. Première lecture le 15 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-282/1

C-283.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act and the Immigration and Refugee Protection Regulations, Mr. Grewal (Newton-North Delta). First reading, November 15, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-283/1**

C-284.—An Act to ensure the necessary supply of patented drugs to deal with domestic emergencies, Mr. Stoffer. First reading, November 15, 2004. 5p. 28cm. Processed.

Drug Supply Act.

Short title: Drug Supply Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-284/1**

C-285.—An Act to amend the Income Tax Act (exclusion of income received by an athlete from a non-profit club, society or association), Mr. Anderson (Cypress Hills-Grasslands). First reading, November 15, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-285/1**

C-286.—An Act to amend the Criminal Code (child sexual predators), Mr. Hanger. First reading, November 16, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Carrie's Guardian Angel Law.

Short title: Carrie's Guardian Angel Law.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-286/1**

C-283.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, M. Grewal (Newton-Delta-Nord). Première lecture le 15 novembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-283/1**

C-284.—Loi assurant un approvisionnement suffisant en médicaments brevetés pour faire face à des urgences au Canada, M. Stoffer. Première lecture le 15 novembre 2004. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'approvisionnement en médicaments.

Titre abrégé: Loi sur l'approvisionnement en médicaments.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-284/1**

C-285.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (exclusion du revenu d'un athlète provenant d'un cercle ou d'une association à but non lucratif), M. Anderson (Cypress Hills-Grasslands). Première lecture le 15 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-285/1**

C-286.—Loi modifiant le Code criminel (prédateurs sexuels d'enfants), M. Hanger. Première lecture le 16 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi de l'ange gardien Carrie.

Titre abrégé: Loi de l'ange gardien Carrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-286/1**

C-294.—An Act to amend the Criminal Code (destruction or desecration of national flag), Mr. Warawa. First reading, November 18, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-294/1**

C-295.—An Act to amend the Holidays Act (Remembrance Day), Mr. Mark. First reading, November 18, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-295/1**

C-296.—An Act to eliminate racial profiling, Ms. Davies. First reading, November 18, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Elimination of Racial Profiling Act.

Short title: Elimination of Racial Profiling Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-296/1**

C-297.—An Act to amend the Canada Elections Act (candidate selection), Mr. Cadman. First reading, November 19, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-297/1**

C-298.—An Act to amend the Criminal Code (dangerous offender), Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, November 19, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-298/1**

C-294.—Loi modifiant le Code criminel (destruction ou profanation du drapeau national), M. Warawa. Première lecture le 18 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-294/1**

C-295.—Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (jour du Souvenir), M. Mark. Première lecture le 18 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-295/1**

C-296.—Loi visant à éliminer le profilage racial, Mme Davies. Première lecture le 18 novembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'élimination du profilage racial.

Titre abrégé: Loi sur l'élimination du profilage racial.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-296/1**

C-297.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (sélection de candidats), M. Cadman. Première lecture le 19 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-297/1**

C-298.—Loi modifiant le Code criminel (délinquant dangereux), M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 19 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-298/1**

C-299.—An Act to amend the Criminal Code (sentencing principles) and another Act in consequence, Mr. Thompson (Wild Rose). First reading, November 19, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-299/1

C-333.—An Act to recognize the injustices done to Chinese immigrants by head taxes and exclusion legislation, to provide for recognition of the extraordinary contribution they made to Canada, to provide for redress and to promote education on Chinese Canadian history and racial harmony, Ms. Oda. First reading, November 15, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Chinese Canadian Recognition and Redress Act.

Short title: Chinese Canadian Recognition and Redress Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-333-1/1

C-4.—An Act to implement the Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft Equipment. As passed by the House of Commons, November 15, 2004. ii, 118p. 28cm. Softcover.

International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Short title: International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$22.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-4/3

C-299.—Loi modifiant le Code criminel (principes de détermination de la peine) et une autre loi en conséquence, M. Thompson (Wild Rose). Première lecture le 19 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-299/1

C-333.—Loi visant à reconnaître les injustices commises à l'égard des immigrants chinois par suite de l'imposition d'une taxe d'entrée et de l'adoption de lois d'exclusion, à souligner la contribution remarquable de ces immigrants au Canada, à prévoir des mesures réparatoires et à promouvoir l'enseignement de l'histoire des Canadiens d'origine chinoise et de l'harmonie raciale, Mme Oda. Première lecture le 15 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi de reconnaissance et de réparation à l'égard des Canadiens d'origine chinoise.

Titre abrégé: Loi de reconnaissance et de réparation à l'égard des Canadiens d'origine chinoise.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-333-1/1

C-4.—Loi de mise en oeuvre de la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et du Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles. Adopté par la Chambre des communes, le 15 novembre 2004. ii, 118p. 28cm. Couverture souple.

Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Titre abrégé: Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-4/3

C-6.—An Act to establish the Department of Public Safety and Emergency Preparedness and to amend or repeal certain Acts. As passed by the House of Commons, November 17, 2004. ii, 17p. 28cm. Processed.

Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Short title: Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-6/3

C-6.—Loi constituant le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile et modifiant et abrogeant certaines lois. Adopté par la Chambre des communes, le 17 novembre 2004. ii, 17p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Titre abrégé: Loi sur le ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-6/3

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Rural Secretariat

Rural youth in action: lessons in community leadership. Ottawa, 2004. English text, i, 12p. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No.: 55925612B)

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Departmental Publications Services, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6610; Fax: (613) 759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Free.

1 □ ISBN 0-662-68483-4 • † **Cat. No. A114-5/2004**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

December 3, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

• † **Cat. No. FB12-4/2004-12-03**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Secrétariat rural

La jeunesse rurale en action: leçons apprises en leadership au sein des collectivités. Ottawa, 2004. Texte français, i, 15p. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (Publication d'AAC N°.: 55925612B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Section des publications, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610; Télécopieur: (613) 759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&CFTOKEN=61220552.

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-68483-4 • † **N° de cat. A114-5/2004**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 3 décembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

• † **N° de cat. FB12-4/2004-12-03**

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1192-5434

URL: [http://www.banqueducanada.ca/fr/wp\(y\)-f.htm](http://www.banqueducanada.ca/fr/wp(y)-f.htm)

2004-40.—Prévision et analyse de la production manufacturière au Canada: comparaison de modèles linéaires et non linéaires, [par] Frédéric Demers. 2004. v, 30p. Bibliographie, graphiques, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

Gratuit.

2□

· † **N° de cat. FB3-2/104-40F**

Document de travail. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.)
ISSN 1701-9419 Électronique.

2004-40.—Prévision et analyse de la production manufacturière au Canada: comparaison de modèles linéaires et non linéaires, [par] Frédéric Demers. 2004. 39p. (8814 Ko). Bibliographie, graphiques, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-40F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB3-2/104-40F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-41.—Characterization of the dynamic effects of fiscal shocks in a small open economy, by Nooman Rebei. 2004. v, 34p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

3□

· † **Cat. No. FB3-2/104-41E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN
1701-9397 Electronic.

2004-41.—Characterization of the dynamic effects of fiscal shocks in a small open economy, by Nooman Rebei. 2004. 43p. (537 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-41E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-41E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Halifax: your link to the housing market. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Atlantic Business Centre, Tel: (902) 426-4708.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

Vol. 8, edition 10, October 2004. 8p. (75 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14-8-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-14/8-10E-IN

Housing now - Ottawa: your link to the housing market. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Ottawa" every first and third quarters (with quarterly issues). Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

Vol. 7, No. 10, October 2004. 8p. (299 KB). Graphs, maps, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32-7-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-32/7-10E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - Halifax: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'affaires de l'Atlantique, Téléphone: (902) 426-4708.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

Vol. 8, n° 10, octobre 2004. 8p. (94 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14-8-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-14/8-10F-IN

Actualités habitation - Ottawa: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Ottawa» tous les premier et troisième trimestres (avec les numéros trimestriels). Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rerese/rerese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

Vol. 7, n° 10, octobre 2004. 8p. (261 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32-7-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-32/7-10F-IN

Research highlights; socio-economic series. Ottawa.

Title from caption.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/en/rh-pr/socio/index.html>

04-036.—2001 Census housing series issue 6: Aboriginal households. 2004. 17p. Graphs, tables. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rese/rese_001.cfm.

Free.

4□

• † Cat. No. NH18-23/104-036E

Le point en recherche; série socio-économique. Ottawa.

Titre du départ.

URL: <http://www.cmhc.ca/publications/fr/rh-pr/socio/index.html>

04-036.—Série sur le logement selon les données du Recensement de 2001 - numéro 6: Ménages autochtones. 2004. 19p. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

Gratuit.

5□

• † N° de cat. NH18-23/104-036F

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

National standard of Canada. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Full depositaries will receive amendments and notices of cancellation automatically for those titles they have chosen.

CAN/CGSB-32.315-2004.—Voluntary labelling and advertising of foods that are and are not products of genetic engineering. April 2004. In various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: CGSB Sales Centre, Canadian General Standards Board, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: nrc.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

\$46.00 per copy.

6□

• † Cat. No. P29-032-315-2004

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Les dépositaires universels recevront automatiquement les mises à jour des normes qu'ils ont choisies.

CAN/CGSB-32.315-2004.—Étiquetage volontaire et publicité visant les aliments issus ou non du génie génétique. Avril 2004. En pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre des ventes de l'ONGC, Office des normes générales du Canada, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: nrc.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

46,00 \$ l'exemplaire.

6□

• † N° de cat. P29-032-315-2004

CANADIAN HERITAGE

Human Rights Directorate

Optional protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Involvement of Children in Armed Conflict: first report of Canada. Ottawa, 2004. English text, [2], 5, [1]p. 28cm. Ring binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Human Rights Directorate, 25, Eddy Street (15-11-B), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-3458; Fax: (819) 994-5252; E-mail: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/pubs/2003/05_e.cfm#2.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/pdp-hrp/docs/crc/pldeca_e.cfm
Free.

7□ ISBN 0-662-68414-1

• † Cat. No. CH37-4/8-2004

PATRIMOINE CANADIEN

Direction des droits de la personne

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés: premier rapport du Canada. Ottawa, 2004. Texte français, [2], 6p. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Direction des droits de la personne, 25, rue Eddy (15-11-B), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3458; Télécopieur: (819) 994-5252; Courriel: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pch-ch/pubs/2003/05_f.cfm#2.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/pdp-hrp/docs/crc/pldeca_f.cfm
Gratuit.

7□ ISBN 0-662-68414-1

• † N° de cat. CH37-4/8-2004

Optional protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Involvement of Children in Armed Conflict: first report of Canada. Ottawa, 2004. [1], 6p. (124 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-8-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38126-2 Cat. No. CH37-4/8-2004E-PDF

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés: premier rapport du Canada. Ottawa, 2004. [1], 6p. (127 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-8-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77840-5 N° de cat. CH37-4/8-2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Drug expenditure in Canada, 1985-2003. Ottawa, 2004. 148p. (1076 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

This publication includes: National drug expenditure; Provincial and territorial drug expenditure; International comparisons; and Factors that may affect drug expenditure.--Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-27-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-404-5 Cat. No. H115-27/2004E-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Dépenses en médicaments au Canada de 1985 à 2003. Ottawa, 2004. 156p. (1119 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Cette publication inclut: les dépenses nationales en médicaments; les dépenses provinciales et territoriales en médicaments; des comparaisons à l'échelle internationale; des facteurs qui peuvent influencer les dépenses en médicaments.--Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-27-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-405-3 N° de cat. H115-27/2004F-PDF

ELECTIONS CANADA

Thirty-eighth General Election 2004 official voting results, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, 2004. 1 disc. Bilingual. (EC 95015) CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Public Enquiries Unit, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868; TTY: 1-800-361-8935 or (613) 993-2975; Fax: 1-888-524-1444 or (613) 954-8584; E-mail: info@elections.ca.

System Requirements: Minimum configuration: To view the tables, you will need Explorer 5 or a more recent version, or Netscape 7 or a more recent version.

URL: <http://www.elections.ca/scripts/OVR2004/default.html>
Free.

8□ ISBN 0-662-68550-4 • † Cat. No. SE1-1/2004-MRC

ÉLECTIONS CANADA

Trente-huitième élection générale 2004, résultats officiels du scrutin, Publié par le directeur général des élections du Canada. Ottawa, 2004. 1 disque. Bilingue. (EC 95015) Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; ATS: 1-800-361-8935 ou (613) 993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 ou (613) 954-8584; Courriel: info@elections.ca.

Configuration requise: Configuration minimale: Pour visualiser les tableaux, vous aurez besoin d'une version 5 ou plus récente d'Explorer, ou encore d'une version 7 ou ultérieure de Netscape.

URL: <http://www.elections.ca/scripts/OVR2004/default.html>
Gratuit.

8□ ISBN 0-662-68550-4 • † N° de cat. SE1-1/2004-MRC

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories will receive their copy of this publication automatically.

Recommendations for change: report of the Commissioner for Aquaculture Development to the Minister of Fisheries and Oceans Canada, Published by: Office of the Commissioner for Aquaculture Development. Ottawa, 2004. English text, 57p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Communications Directorate, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999; TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca.

Free.

9 □ ISBN 0-662-68016-2 • † *Cat. No. Fs23-441/2004*

Canadian Hydrographic Service

A guide to applying Notices to Mariners (NOTMAR) onto your charts, issued jointly by the Canadian Coast Guard. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([6]p). Illus. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, 9860 W. Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Tel: (250) 363-6358; Fax: (250) 363-6841; E-mail: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca; URL: www.charts.gc.ca.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, 615 Booth Street., Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 995-5249; Fax: (613) 996-9053; E-mail: chsinfo@dfo-mpo.gc.ca.

Free.

10 □ ISBN 0-662-36564-X • † *Cat. No. Fs72-38/2004E*

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

Recommandations pour un changement: rapport du Commissaire au développement de l'aquaculture à l'intention du ministre de Pêches et Océans Canada, Publié par: Bureau du Commissaire au développement de l'aquaculture. Ottawa, 2004. Texte français, 61p. Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; ATS: (613) 941-6517 ou ; Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-68016-2 • † *N° de cat. Fs23-441/2004*

Service hydrographique du Canada

Un guide pour l'application des avis aux navigateurs (NOTMAR) sur vos cartes marines, publié conjointement par la Garde-côtière canadienne. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée ([6]p.). Ill. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Distribution des cartes marines SHC, Côte du Pacifique, 9860 W. Saanich Rd., Sidney (Colombie Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (250) 363-6358; Télécopieur: (250) 363-6841; Courriel: chartsales@pac.dfo-mpo.gc.ca ; URL: http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/Dealers/.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, 615, rue Booth., Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 995-5249; Télécopieur: (613) 996-9053; Courriel: chsinfo@dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-76341-6 • † *N° de cat. Fs72-38/2004F*

HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION

Annual report 2003-04: right to information and trade secrets protection: a balancing act. Ottawa, 2004. English text, v, 22p. Figs., graphs, organization charts, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Hazardous Materials Information Review Commission, Communications Division, 427 Laurier Avenue West, 7th Floor, Ottawa K1A 1M3. Tel: (613) 993-4331; Fax: (613) 993-4686; E-mail: hmirc-ccmd@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hmirc-ccmd.gc.ca/english/common/contact.shtml>.

URL: <http://www.hmirc-ccmd.gc.ca/english/publication/annual.shtml>
Free.

12 □ ISBN 0-662-68481-8 • † *Cat. No. H86-2004*

Annual report 2003-04: right to information and trade secrets protection: a balancing act. Ottawa, 2004. v, 22p. (947 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H86-2004) and ISBN (0-662-68481-8) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly printed in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H86-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38298-6 *Cat. No. H86-2004E-PDF*

CONSEIL DE CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

Rapport annuel 2003-2004: droit à l'information et protection des secrets commerciaux: à la recherche d'un juste équilibre. Ottawa, 2004. Texte français, v, 22p. Figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Division des communications, 427, avenue Laurier Ouest, 7^e étage, Ottawa K1A 1M3. Téléphone: (613) 993-4331; Télécopieur: (613) 993-4686; Courriel: cmrc-hmirc@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hmirc-ccmd.gc.ca/francais/common/contact.shtml>.

URL: <http://www.hmirc-ccmd.gc.ca/francais/publication/annual.shtml>
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-68481-8 • † *N^o de cat. H86-2004*

Rapport annuel 2003-2004: droit à l'information et protection des secrets commerciaux : à la recherche d'un juste équilibre. Ottawa, 2004. v, 22p. (964 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n^o de catalogue (H86-2004) et l'ISBN (0-662-68481-8) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H86-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78005-1 *N^o de cat. H86-2004F-PDF*

HEALTH CANADA

Health Policy and Communications Branch

The facts on West Nile Virus. Ottawa, 2003. English Text, [3]p. (1 folded sheet). 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, A.L. #0913A, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/english/contact/FAQ.html#publications>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-67466-9 • † *Cat. No. H21-219/2003*

SANTÉ CANADA

Direction générale de la politique de la santé et des communications

Le virus du nil occidental: les faits. Ottawa, 2003. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Édifice Brooke Claxton, L.A. #0913A, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/contactez/faq.html>.

Gratuit.

13 □ ISBN 0-662-67466-9 • † *N^o de cat. H21-219/2003*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Annual report to Parliament: Access to Information Act and Privacy Act, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 14p. Graphs. 28cm. Ring binding. Bilingual. (QS-3624-040-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

14 □ ISBN 0-662-68278-5 · † **Cat. No. R1-7/2004**

Kluane First Nation Self-Governance Agreement Implementation Plan. Ottawa, 2003. [4], 80p. 28cm. Softcover. (QS-5369-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

15 □ ISBN 0-662-35450-8 · † **Cat. No. R2-288/2003E**

Kluane First Nation Self-Government Agreement Implementation Plan. Ottawa, 2003. 87p. (659 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-288-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35451-6 **Cat. No. R2-288/2003E-PDF**

Kluane First Nation Final Agreement Implementation Plan. Ottawa, 2003. [2], x, 470p. 28cm. Softcover. (QS-5369-001-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

17 □ ISBN 0-662-35452-4 · † **Cat. No. R2-289/2003E**

Kluane First Nation Final Agreement Implementation Plan. Ottawa, 2003. 463p. (1516 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-289-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35453-2 **Cat. No. R2-289/2003E-PDF**

AFSAIRES INDIENNES ET DU NORD

Rapport annuel au Parlement: Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, [16]p. Graphiques. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (QS-3624-040-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 ou ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-68278-5 · † **Nº de cat. R1-7/2004**

Plan de mise en oeuvre de l'Entente sur l'autonomie gouvernemental de la Première Nation de Kluane. Ottawa, 2003. [2], 81p. 28cm. Couverture souple. (QS-5369-000-FF-A1)

Le n° de catalogue (R2-288/2003F-PDF) et ISBN (0-662-75263-5) pour l'édition en PDF sont imprimés dans l'édition en papier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-75262-7 · † **Nº de cat. R2-288/2003F**

Plan de mise en oeuvre de l'Entente sur l'autonomie gouvernemental de la Première Nation de Kluane. Ottawa, 2003. 91p. (646 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

ISBN (0-662-75263-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-288-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75263-5 **Nº de cat. R2-288/2003F-PDF**

Plan de mise en oeuvre de l'Entente définitive de la Première Nation de Kluane. Ottawa, 2003. [10], 487p. 28cm. Couverture souple. (QS-5369-001-FF-A1)

Le n° de catalogue (R2-289/2003F-PDF) et ISBN (0-662-75265-1) pour l'édition en PDF sont imprimés dans l'édition en papier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-75264-3 · † **Nº de cat. R2-289/2003F**

Plan de mise en oeuvre de l'Entente définitive de la Première Nation de Kluane. Ottawa, 2003. 483p. (1479 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-289-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75265-1 **Nº de cat. R2-289/2003F-PDF**

The Kluane First Nation Self-Government Agreement among Kluane First Nation and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Government of the Yukon. Ottawa, 2003. [10], vi, 48p. Map. 28cm. Softcover. (QS-5369-002-EE-A1)

Cover Title: **Kluane First Nation Self-Government Agreement.**

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

19  ISBN 0-662-35457-5 • † **Cat. No. R2-290/2003E**

The Kluane First Nation Self-Government Agreement among Kluane First Nation and Her Majesty the Queen in Right of Canada and the Government of the Yukon. Ottawa, 2003. 66p. (1053 KB). Map. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **The Kluane First Nation Self-Government Agreement.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-290-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35458-3 **Cat. No. R2-290/2003E-PDF**

Kluane First Nation Final Agreement among the government of Canada and Kluane First Nation and the government of the Yukon. Ottawa, 2003. [10], xvi, 486p. Map, table. 28cm. Softcover. (QS-5369-003-EE-A1)

Cover Title: **Kluane First Nation Final Agreement.**

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 or TTY: 1-866-553-0554; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

Free.

21  ISBN 0-662-35459-1 • † **Cat. No. R2-291/2003E**

Kluane First Nation Final Agreement among the government of Canada and Kluane First Nation and the government of the Yukon. Ottawa, 2003. [518]p. (1947 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Kluane First Nation Final Agreement.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-291-2003E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-35460-5 **Cat. No. R2-291/2003E-PDF**

Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Kluane entre la Première nation de Kluane et Sa Majesté la Reine du chef du Canada et le gouvernement du Yukon. Ottawa, 2003. iv, 52p. 28cm. Couverture souple. (QS-5369-002-FF-A1)

Titre de la couverture: **Première nation de Kluane, Entente sur l'autonomie gouvernementale.**

Le n° de catalogue (R291/2003F-PDF) imprimé sur cette publication est incorrect. ISBN (0-662-75270-8) pour l'édition en PDF est imprimé dans l'édition en papier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

20  ISBN 0-662-75269-4 • † **N° de cat. R2-290/2003F**

Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Kluane entre la Première nation de Kluane et Sa Majesté la Reine du chef du Canada et le gouvernement du Yukon. Ottawa, 2003. [68]p. (1025 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Première nation de Kluane, Entente sur l'autonomie gouvernementale.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-290-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75270-8 **N° de cat. R2-290/2003F-PDF**

Entente définitive de la Première Nation de Kluane entre le gouvernement du Canada, la Première nation de Kluane et le gouvernement du Yukon. Ottawa, 2003. xvii, 540p. 28cm. Couverture souple.

Première Nation de Kluane: Entente définitive.

Le n° de catalogue (R2-291/2003F-PDF) et ISBN (0-662-75272-4) pour l'édition en PDF sont imprimés dans l'édition en papier.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Ottawa K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

Gratuit.

22  ISBN 0-662-75271-6 • † **N° de cat. R2-291/2003F**

Entente définitive de la Première Nation de Kluane entre le gouvernement du Canada, la Première nation de Kluane et le gouvernement du Yukon. Ottawa, 2003. 571p. (2801 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Première Nation de Kluane: Entente définitive.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R2-291-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75272-4 **N° de cat. R2-291/2003F-PDF**

INDUSTRY CANADA

Micro-Economic Policy Analysis Branch

Monthly economic indicators. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2588 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/en/h_ra01898e.html

November 2004. 18p. (815 KB). Coloured figs., tables.

Includes a special report on Canada's oil and gas sector.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-11E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu181-1/2004-11E-PDF

Monthly trade bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-192X Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/en/h_ra01872e.html

Vol. 6, No. 8, October 2004. 9p. (410 KB). Coloured figs., tables.

This month's feature report: Canada-the United Kingdom Trade Linkages.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-8E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. lu181-4/6-8E-PDF

LAW COMMISSION OF CANADA

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 22p. Illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Law Commission of Canada, 473 Albert Street, 11th Floor, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 946-8980; Fax: (613) 946-8988; E-mail: info@lcc.gc.ca.

Free.

23□ISBN 0-662-68224-6 • †

Cat. No. J31-2004

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. 26p. (1672 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (J31-2004) and the ISBN (0-662-68224-6) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in this electronic edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. J31-2004E-PDF

INDUSTRIE CANADA

Direction générale de l'analyse de la politique micro-économique

Indicateurs économiques mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1206-2596 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/fr/h_ra01898f.html

Novembre 2004. 18p. (817 Ko). Figures en couleur, tableaux.

Comprend le rapport spécial: l'industrie pétrolière et gazière du Canada.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-1-2004-11F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-1/2004-11F-PDF

Bulletin mensuel du commerce. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-1962 Électronique.

URL: http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/ineas-aes.nst/fr/h_ra01872f.html

Vol. 6, n° 8, octobre 2004. 9p. (412 Ko). Graphiques, tableaux.

Article spécial du mois: Les liens commerciaux entre le Canada et le Royaume-Uni.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu181-4-6-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu181-4/6-8F-PDF

COMMISSION DU DROIT DU CANADA

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 22p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit du Canada, 473, rue Albert, 11e étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 946-8980; Télécopieur: (613) 946-8988; Courriel: info@lcc.gc.ca.

Gratuit.

23□ISBN 0-662-68224-6 • †

N° de cat. J31-2004

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. 26p. (1675 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (J31-2004) et l'ISBN (0-662-68224-6) assignés à l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans cette édition électronique en français.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J31-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. J31-2004F-PDF

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 77p.
Graphs, organization charts, photographs, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Capital Commission, 202-40 Elgin Street, Ottawa K1P 1C7. Tel: 1-800-465-1867 (Capital Infocentre); 1-800-704-8227 (Corporate Information) or (613) 239-5000 (Capital Infocentre); (613) 239-5555 (Corporate Information); Fax: (613) 239-5063 (Capital Infocentre); E-mail: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.nationalcapitalcommission.gc.ca/corporate/contactus/index_e.asp.

Free.

24 □ ISBN 0-662-68316-1 • † *Cat. No. W91-2004*

Annual report, 2003-2004. Ottawa, 2004. 80p. (2143 KB).
Graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (W91-2004) and ISBN (0-662-68316-1) assigned to the bilingual paper edition have been incorrectly printed in this electronic publication in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/W91-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. W91-2004E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Geological Survey of Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

567.—Fraser River Delta, British Columbia: issues of an urban estuary, Edited by G.J. Groulx ... [et al]. Ottawa, 2004. xiv, 301p. Figs., graphs, illus., index, organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$64.50 per copy (Canada).

\$63.85 per copy. (Other countries).

25 □ ISBN 0-660-19325-6 • † *Cat. No. M42-567E*

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 77p.
Graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm.
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la capitale nationale, 40, rue Elgin, pièce 202, Ottawa K1P 1C7. Téléphone: 1-800-465-1867 (Infocentre de la capitale); 1-800-704-8227 (Renseignements sur la CCN) ou (613) 239-5000 (Infocentre de la capitale); (613) 239-5555 (Renseignements sur la CCN); Télécopieur: (613) 239-5063 (Infocentre de la capitale); Courriel: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.nationalcapitalcommission.gc.ca/corporate/contactus/index_f.asp.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-68316-1 • † *N° de cat. W91-2004*

Rapport annuel, 2003-2004. Ottawa, 2004. 80p. (2151 Ko).
Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (W91-2004) et l'ISBN (0-662-68316-1) assignés à l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans cette édition électronique en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/W91-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. W91-2004F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Commission géologique du Canada

Office of Energy Efficiency

Home heating and cooling series. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

URL:

<http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm?act=category&category=04&PrintView=N&Text=N>

—Heating with gas. Revision. Ottawa, 2004. 71p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

CIP for 2003 edition has been printed on this revision.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL:

http://www.oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Free.



Cat. No. M91-23/3-2004E

—Heat recovery ventilator. Ottawa, 2003. 33p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL:

http://www.oeenrncan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Free.

ISBN 0-662-33772-7



Cat. No. M91-23/8-2003E

Home heating and cooling series. Ottawa. Electronic.

—Heating with gas. Revision. 2004. 41p. (425 KB). Adobe Acrobat.

CIP for the 2003 paper edition has been printed on the 2004 revision in PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-3-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-23/3-2004E-PDF

—Heat recovery ventilator. 2003. 37p. (406 KB). Adobe Acrobat.

CIP for the paper edition has been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-8-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-23/8-2003E-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

URL:

<http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm?act=category&category=04&PrintView=N&Text=N>

—Le chauffage au gaz. Révision. Ottawa, 2004. 71p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition 2003 sont imprimées sur cette révision.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL:

http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.



N° de cat. M91-23/3-2004F

—Ventilateurs-récupérateurs de chaleur. Ottawa, 2003. 34p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL:

http://oeenrncan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

ISBN 0-662-88625-9



N° de cat. M91-23/8-2003F

Série sur le chauffage et le refroidissement résidentiels. Ottawa. Électronique.

—Le chauffage au gaz. Révision. 2004. 47p. (474 Ko). Adobe Acrobat.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition 2003 en papier sont imprimées dans la révision 2004 en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-3-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M91-23/3-2004F-PDF

—Ventilateurs-récupérateurs de chaleur. 2003. 39p. (414 Ko). Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) pour l'édition en papier sont imprimées dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-8-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M91-23/8-2003F-PDF

Air conditioning your home. Ottawa, 2003. 47p. Figs., illus., tables. 22cm. Softcover.

Home heating and cooling series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o S.J.D.S., Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL: http://www.oeenrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Free.

ISBN 0-662-34018-3  **Cat. No. M91-23/7-2003E**

Air conditioning your home. Ottawa, 2003. 53p. (773 KB). Figs., illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Heating and cooling series.

CIP for the paper version is printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-7-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-23/7-2003E-PDF

Heating and cooling with a heat pump. Ottawa, 2002, reprint 2004. 51p. Figs., tables. 22cm. Softcover.

Heating and cooling series.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o DLS, Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 779-2833; URL: http://www.oeenrcan.gc.ca/english/contact_us.cfm?attr=0.

Free.

ISBN 0-662-31542-1  **Cat. No. M91-2/41-2002E**

Heating and cooling with a heat pump. Ottawa, 2002, reprint 2004. [31]p. (536 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Heating and cooling series.

The CIP for the paper version has been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-2-41-2002E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M91-2/41-2002E-PDF

Climatiser sa maison. Ottawa, 2003. 47p. Figures, ill., tableaux. 22cm. Couverture souple.

La série ÉnerGuide sur le chauffage et le refroidissement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Aylmer (Québec) K1A 1L3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 779-2833; URL: http://publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-88868-5  **N° de cat. M91-23/7-2003F**

Climatiser sa maison. Ottawa, 2003. 53p. (862 Ko). Figures, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

La série ÉnerGuide sur le chauffage et le refroidissement.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour la version en papier sont imprimées dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-23-7-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M91-23/7-2003F-PDF

Le chauffage et refroidissement à l'aide d'une thermopompe. Ottawa, 2002, réimprimé 2004. 53p. Figures, tableaux. 22cm. Couverture souple.

La série ÉnerGuide sur le chauffage et le refroidissement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s S.N.S.J., Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: http://www.oeenrcan.gc.ca/francais/contact_us.cfm?Text=N&PrintView=N.

Gratuit.

ISBN 0-662-86627-4  **N° de cat. M91-2/41-2002F**

Le chauffage et refroidissement à l'aide d'une thermopompe. Ottawa, 2002, réimprimé 2004. [31]p. (434 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

La série ÉnerGuide sur le chauffage et le refroidissement.

Les données de catalogage avant publication (Canada) pour la version en papier sont imprimées dans la version en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M91-2-41-2002F.pdf>

Gratuit.

N° de cat. M91-2/41-2002F-PDF

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL
LANGUAGES**

Doorway to the world: linguistic duality in Canada's international relations. Ottawa, 2004. English text, [4], 74p. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO IE004-11-2004)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst_es/2004/DFAIT_MAECL/dfaif_maeci_2004_e.htm
Free.

26 □ ISBN 0-662-68548-2 • † **Cat. No. SF31-72/2004**

Doorway to the world: linguistic duality in Canada's international relations. Ottawa, 2004. [6], 74, [1]p. (1259 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SF31-72/2004) and the ISBN (0-662-68548-2) for the print edition have been incorrectly printed in this electronic edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-72-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-72/2004E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 50, December 10, 2004. 28p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2004-50**

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Une fenêtre sur le monde: la dualité linguistique dans les relations internationales du Canada. Ottawa, 2004. Texte français, [4], 81p. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO IE004-11-2004)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst_es/2004/DFAIT_MAECL/dfaif_maeci_2004_f.htm
Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-68548-2 • † **N° de cat. SF31-72/2004**

Une fenêtre sur le monde: la dualité linguistique dans les relations internationales du Canada. Ottawa, 2004. [6], 81p. (1354 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-72/2004) et l'ISBN (0-662-68548-2) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SF31-72-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-72/2004F-PDF

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX
CANADA**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 50, le 10 décembre 2004. 28p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **N° de cat. P107-1/2004-50**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 48, Saturday, November 27, 2004. p. 3419-3486.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20041127/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-48**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 48, Saturday, November 27, 2004. [2]p., p. 3419-3486, [1]p. (715 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-48.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-48-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 24, Wednesday, December 1, 2004. p. 1756-1837, vi.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041201/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-24**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 48, le samedi 27 novembre 2004. p. 3419-3486.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/2004/20041127/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-48**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 48, le samedi 27 novembre 2004. [2]p., p. 3419-3486, [1]p. (715 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-48.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-48-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 24, le mercredi 1 décembre 2004. p. 1756-1837, vi.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041201/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-24**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 24, Wednesday, December 1, 2004. [1]p., p. 1756-1837, vi, [1]p. (870 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-24.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-24-PDF

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1-2_e.html

Vol. 138, No. 19, Tuesday, November 23, 2004.—**Notice seeking comments on possible trade retaliation against the United States in response to that Country's failure to repeal the continued dumping and subsidy offset Act of 2000 (commonly referred as the Byrd Amendments).** 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041123-x/htm/extra-e.html>
\$2.95 per copy.

..* **Cat. No. SP2-3/138-19**

Canada gazette, part I. Extra. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 19, Tuesday, November 23, 2004.—**Notice seeking comments on possible trade retaliation against the United States in response to that Country's failure to repeal the continued dumping and subsidy offset Act of 2000 (commonly referred as the Byrd Amendments).** 8p. (152 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-19.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/138-19-PDF

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 24, le mercredi 1 décembre 2004. [1]p., p. 1756-1837, vi, [1]p. (870 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-24.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-24-PDF

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

URL: http://canada.gc.ca/gazette/hompar1-2_f.html

Vol. 138, n° 19, le mardi 23 novembre 2004.—**Appel d'observations sur l'application possible de mesures de rétorsion commerciales contre les États-Unis par suite du maintien de la Continued Dumping and Subsidy Offset Act of 2000 (communément appelée l'amendement Byrd).** 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041123-x/htm/extra-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire.

..* **N° de cat. SP2-3/138-19**

Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 19, le mardi 23 novembre 2004.—**Appel d'observations sur l'application possible de mesures de rétorsion commerciales contre les États-Unis par suite du maintien de la Continued Dumping and Subsidy Offset Act of 2000 (communément appelée l'amendement Byrd).** 8p. (152 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-3-138-19.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/138-19-PDF

SOCIAL DEVELOPMENT

Income Security Programs

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/isp/statistics/monthly.shtml&hs=ozs>

October 2004. 68p. (246 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-10.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2004-10-PDF

DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programmes de la sécurité du revenu

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

URL:
<http://www.sdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/psr/statistiques/mensuel.shtml&hs=ozs>

Octobre 2004. 68p. (246 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SD16-1-2004-10.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2004-10-PDF

STATUS OF WOMEN CANADA

Policy Research

Engendering Canadian trade policy: a case study of labour mobility in trade agreements, by Chantal Blouin ... [et al.] Ottawa, 2004. English text, x, 119p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

27 □ ISBN 0-662-68140-1 • † **Cat. No. SW21-111/2004**

Trade agreements, the health-care sector and women's health, by Teresa L. Cyrus and Lori J. Curtis. Ottawa, 2004. English text, vii, 50p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Status of Women Canada, McDonald Building, 123 Slater Street, 10th Floor, Ottawa K1P 1H9. Tel: (613) 995-7835 or TDD: (613) 996-1322; Fax: (613) 957-3359; E-mail: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_e.html.

Free.

28 □ ISBN 0-662-68277-7 • † **Cat. No. SW21-113/2004**

CONDITION FÉMININE CANADA

Recherche en matière de politiques

Intégration des considérations liées à l'égalité entre les sexes dans la politique commerciale du Canada: étude de cas sur la mobilité de la main-d'œuvre dans les accords commerciaux, par Chantal Blouin ... [et al.] Ottawa, 2004. Texte français, xii, 135, 17p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

27 □ ISBN 0-662-68140-1 • † **N° de cat. SW21-111/2004**

Les accords commerciaux, le secteur des soins de santé et la santé des femmes, par Teresa L. Cyrus and Lori J. Curtis. Ottawa, 2004. Texte français, viii, 56p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Condition féminine Canada, Édifice McDonald, 123, rue Slater, 10^e étage, Ottawa K1P 1H9. Téléphone: (613) 995-7835 ou ATME: (613) 996-1322; Télécopieur: (613) 957-3359; Courriel: publications@swc-cfc.gc.ca; URL: http://www.swc-cfc.gc.ca/contact/contact_f.html.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-68277-7 • † **N° de cat. SW21-113/2004**

TRANSPORT CANADA

Transportation Development Centre

Overview of the Joint Winter Runway Friction Measurement Program. Montreal, 2004. English text, 14p. Photographs, references. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 13361)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, Suite 600, Montreal, Quebec H3B 1X9. Tel: (514) 283-0000; Fax: (514) 283-7158; E-mail: tdcdot@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/contact.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/tdc/publication/tp13361e/13361e.htm>
Free.

29 □ ISBN 0-662-68524-5



Cat. No. T48-43/2004

TRANSPORTS CANADA

Centre de développement des transports

Survol du Programme conjoint de recherche sur la glissance des chaussées aéronautiques l'hiver. Montréal, 2004. Texte français, 14p. Photographies, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 13361)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Centre de développement des transports, 800, boul. René-Lévesque ouest, Bureau 600, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000, Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel: tdcdot@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/contactez.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/cdt/publication/tp13361f/13361f.htm>
Gratuit.

29 □ ISBN 0-662-68524-5



N° de cat. T48-43/2004

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Public sector statistics. Supplement 2004. Annual. Ottawa, 2004. 19p. (259 KB). Figures (some coloured), tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-1297 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS68-213s-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CS68-213s/2004E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annueux

Statistiques sur le secteur public. Supplément, 2004. Annuel. Ottawa, 2004. 19p. (293 Ko). Figures (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-1300 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS68-213s-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS68-213s/2004F-PDF

Periodic Releases

Sawmills and planing mills. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 9, September 2004. 9p. (67 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

\$10.00 per copy. \$93.00 per year.



Cat. No. CS35-003-IN

Cement. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

Vol. 56, No. 10, October 2004. 4p. (56 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.



Cat. No. CS44-001-IN

Bulletins

Scieries et ateliers de rabotage. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5249 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 9, septembre 2004. 9p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/35-003-XIB/35-003-XIB-e.html>

10,00 \$ l'exemplaire. 93,00 \$ par année.



N° de cat. CS35-003-IN

Ciment. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5311 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

Vol. 56, n° 10, octobre 2004. 4p. (56 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/44-001-XIB/44-001-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.



N° de cat. CS44-001-IN

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 48, n° 10, octobre 2004. [2], ix, [1], 20, [4]p. (324 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>
15,00 \$ l'exemplaire. 156,00 \$ par année.



N° de cat. CS64-001F-IN

Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 9. 5 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-004-M**

Imports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader

Vol. 61, No. 3. 3 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• • † **Cat. No. CS65-006-M**

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 12.—Total spending on research and development in Canada, 1990 to 2004, and provinces, 1990 to 2002. 11p. (152 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$64.00 per year.

† † **Cat. No. CS88-001E-IN**

Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 9. 5 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-004-M**

Importations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis

Vol. 61, n° 3. 3 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS65-006-M**

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 12.—Dépenses totales au titre de la recherche et du développement au Canada, 1990 à 2004. 11p. (189 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/88-001-XIB/88-001-XIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 64,00 \$ par année.

† † **N° de cat. CS88-001F-IN**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-50

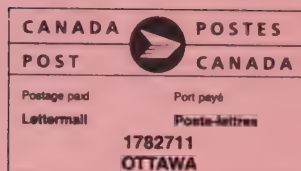
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-50



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

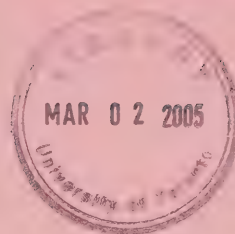
*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by

Depository Services Program

December 17, 2004

2004 No. 51

Compilée
par le

Programme des services de dépôt

Le 17 décembre 2004

2004 n° 51

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2004 No. 51

December 13 to December 17, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily.
Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 29, Monday, November 22, 2004. p. 1621-1690, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/29E**

Vol. 140, No. 30, Tuesday, November 23, 2004. p. 1691-1805, [4]p.

\$22.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/30E**

Vol. 140, No. 31, Wednesday, November 24, 2004 (Part A). p. 1807-1845, [3]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/31AE**

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 51

Le 13 décembre au 17 décembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n° 29, le lundi 22 novembre 2004. p. 1621-1690, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/29F**

Vol. 140, n° 30, le mardi 23 novembre 2004. p. 1691-1805, [4]p.

22,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/30F**

Vol. 140, n° 31, le mercredi 24 novembre 2004 (Partie A). p. 1807-1845, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/31AF**

Vol. 140, No. 31, Wednesday, November 24, 2004 (Part B). p. 1847-1883, [1]p.

\$14.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/31BE**

Vol. 140, No. 32, Thursday, November 25, 2004. p. 1885-1956, [3]p.

\$18.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/32E**

Vol. 140, No. 33, Friday, November 26, 2004. p. 1957-1995, 44, [3]p.

\$19.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/33E**

Vol. 140, No. 34, Monday, November 29, 2004. p. 1997-2065, [3]p.

\$17.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/34E**

Vol. 140, No. 35, Tuesday, November 30, 2004. p. 2067-2120, [3]p.

\$16.00 per copy.

. . * **Cat. No. X3-381/35E**

Bills

House of Commons of Canada bill: 3rd session, 37th Parliament, 52-53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3

C-12.—An Act to amend the Criminal Code (protection of children and other vulnerable persons) and the Canada Evidence Act. As passed by the House of Commons, May 12, 2004. 23p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB373-12/3**

Vol. 140, n° 31, le mercredi 24 novembre 2004 (Partie B). p. 1847-1883, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/31BF**

Vol. 140, n° 32, le jeudi 25 novembre 2004. p. 1885-1956, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/32F**

Vol. 140, n° 33, le vendredi 26 novembre 2004. p. 1957-1995, 43, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/33F**

Vol. 140, n° 34, le lundi 29 novembre 2004. p. 1997-2065, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/34F**

Vol. 140, n° 35, le mardi 30 novembre 2004. p. 2067-2120, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. X3-381/35F**

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 3e session, 37e législature, 52-53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3

C-12.—Loi modifiant le Code criminel (protection des enfants et d'autres personnes vulnérables) et la Loi sur la preuve au Canada. Adopté par la Chambre des communes le 12 mai 2004. 23p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB373-12/3**

C-28.—An Act to amend the Canada National Parks Act. As passed by the House of Commons, May 3, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-28/3

C-36.—An Act to prevent the introduction and spread of communicable diseases, The Minister of Health. First reading, May 12, 2004. 29p. 28cm. Processed.

Quarantine act.

Short title: Quarantine Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB373-36/1

House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Session=1

C-21.—An Act respecting not-for-profit corporations and other corporations without share capital, The Minister of Industry. First reading, November 15, 2004. xi, 160, 7ap. 28cm. Processed.

Canada Not-for-profit Corporations Act.

Short title: Canada not-for-profit Corporations Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$28.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-21/1

C-28.—Loi modifiant la Loi sur les parcs nationaux du Canada. Adopté par la Chambre des communes le 3 mai 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-28/3

C-36.—Loi visant à prévenir l'introduction et la propagation de maladies transmissibles, Le ministre de la santé. Première lecture le 12 mai 2004. 29p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la mise en quarantaine.

Titre abrégé: Loi sur la mise en quarantaine.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB373-36/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Session=1
URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Session=1

C-21.—Loi régissant les organisations à but non lucratif et les autres organisations sans capital-actions, Le ministre de l'industrie. Première lecture le 15 novembre 2004. xi, 160, 7ap. 28cm. Polycopié.

Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif.

Titre abrégé: Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

28,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-21/1

C-22.—An Act to establish the Department of Social Development and to amend and repeal certain related Acts, The Minister of Social Development. First reading, November 16, 2004. 25p. 28cm. Processed.

Department of Social Development Act.

Short title: Department of Social Development Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-22/1

C-23.—An Act to establish the Department of Human Resources and Skills Development and to amend and repeal certain related Acts, The Minister of Human Resources and Skills Development. First reading, November 16, 2004. iv, 33p. 28cm. Processed.

Department of Human Resources and Skills Development Act.

Short title: Department of Human Resources and Skills Development Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-23/1

C-24.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act and to make consequential amendments to other Acts (fiscal equalization payments to the provinces and funding to the territories), The Minister of Finance. First reading, November 23, 2004. 16p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-24/1

C-22.—Loi constituant le ministère du Développement social et modifiant et abrogeant certaines lois, Le ministre du Développement Social. Première lecture le 16 novembre 2004. 25p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le ministère du Développement social.

Titre abrégé: Loi sur le ministère du Développement social.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-22/1

C-23.—Loi constituant le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences et modifiant et abrogeant certaines lois, Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences. Première lecture le 16 novembre 2004. iv, 33p. 28cm. Polycopié.

Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences.

Titre abrégé: Loi sur le ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-23/1

C-24.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et d'autres lois en conséquence (paiements de péréquation aux provinces et financement des territoires), Le ministre des Finances. Première lecture le 23 novembre 2004. 16p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-24/1

C-25.—An Act governing the operation of remote sensing space systems, The Minister of Foreign Affairs. First reading, November 23, 2004. 25p. 28cm. Processed.

Remote Sensing Space Systems Act.

Short title: Remote Sensing Space Systems Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-25/1

C-26.—An Act to establish the Canada Border Services Agency, The Minister of Public Safety and Emergency Preparedness. First reading, November 23, 2004. 67, 17ap. 28cm. Processed.

Canada Border Services Agency Act.

Short title: Canada Border Services Agency Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-26/1

C-27.—An Act to regulate and prohibit certain activities related to food and other products to which the Acts under the administration of the Canadian Food Inspection Agency apply and to provide for the administration and enforcement of those Acts and to amend other Acts in consequence, The Minister of Agriculture and Agri-food. First reading, November 26, 2004. 43, 30ap. 28cm. Processed.

Canadian Food Inspection Agency Enforcement Act.

Short title: Canadian Food Inspection Agency Enforcement Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-27/1

C-25.—Loi régissant l'exploitation des systèmes de télédétection spatiale, Le ministre des Affaires étrangères. Première lecture le 23 novembre 2004. 25p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les systèmes de télédétection spatiale.

Titre abrégé: Loi sur les systèmes de télédétection spatiale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

13,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-25/1

C-26.—Loi constituant l'Agence des services frontaliers du Canada, Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile. Première lecture le 23 novembre 2004. 67, 17ap. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada.

Titre abrégé: Loi sur l'Agence des services frontaliers du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

19,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-26/1

C-27.—Loi régissant et interdisant certaines activités relatives aux aliments et autres produits auxquels s'appliquent les lois relevant de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, régissant l'administration et le contrôle d'application de ces lois et modifiant d'autres lois en conséquence, Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire. Première lecture le 26 novembre 2004. 43, 30ap. 28cm. Polycopié.

Loi sur le contrôle d'application des lois relevant de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Titre abrégé: Loi sur le contrôle d'application des lois relevant de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. XB381-27/1

C-287.—An Act to amend the Criminal Code (vehicle identification number), Mr. Cadman. First reading, November 17, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-287/1**

C-288.—An Act respecting the protection of employees in the public service of Canada who on reasonable belief make allegations respecting wrongdoing in the public service of Canada, Mr. Grewal (Newton-North Delta). First reading, November 17, 2004. 9p. 28cm. Processed.

Whistle Blower Rights and Protection Act.

Short title: Whistle Blower Rights and Protection Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-288/1**

C-289.—An Act to amend the Firearms Act (criteria for firearms licence), Mr. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). First reading, November 17, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-289/1**

C-290.—An Act to amend the Criminal Code (consecutive sentences), Mr. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). First reading, November 17, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-290/1**

C-287.—Loi modifiant le code criminel (numéro d'identification de véhicule), M. Cadman. Première lecture le 17 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-287/1**

C-288.—Loi concernant la protection des fonctionnaires qui dénoncent pour des motifs raisonnables des conduites répréhensibles dans la fonction publique, M. Grewal (Newton-Delta-Nord). Première lecture le 17 novembre 2004. 9p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les droits et la protection des dénonciateurs.

Titre abrégé: Loi sur les droits et la protection des dénonciateurs.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-288/1**

C-289.—Loi modifiant la Loi sur les armes à feu (critères d'admissibilité pour permis d'armes à feu), M. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). Première lecture le 17 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-289/1**

C-290.—Loi modifiant le Code criminel (peines consécutives), M. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). Première lecture le 17 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-290/1**

C-291.—An Act to amend the Criminal Code (weapons trafficking), Mr. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). First reading, November 17, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-291/1**

C-292.—An Act to amend the Criminal Code (child pornography), Mr. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). First reading, November 17, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-292/1**

C-293.—An Act to amend the Criminal Code (theft of a motor vehicle), Mr. Warawa. First reading, November 18, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-293/1**

Committees

Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 1st session, 38th parliament. Chair: Alan Tonks. **Report of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e24_&Lang=1&ParlSession=381&CommitteeId=B976

The Great Lakes Charter Annex 2001 implementing agreements.
2004. English text, viii, 41p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?SourceId=95359>
\$20.00 per copy.

1 □ ISBN 0-660-62716-7 . . * **Cat. No. XC50-381/1-1-01**

C-291.—Loi modifiant le Code criminel (trafic d'armes), M. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). Première lecture le 17 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-291/1**

C-292.—Loi modifiant le Code criminel (pornographie juvénile), M. Moore (Port Moody-Westwood-Port Coquitlam). Première lecture le 17 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-292/1**

C-293.—Loi modifiant le Code criminel (vol de véhicule à moteur), M. Warawa. Première lecture le 18 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-293/1**

Comités

Comité permanent de l'environnement et du développement durable, 1e session, 38e législature. Président: Alan Tonks. **Rapport du Comité permanent de l'environnement et du développement durable.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e24_&Lang=2&ParlSession=381&CommitteeId=B976

Ententes de mise en oeuvre de l'annexe de 2001 de la charte des Grands Lacs.
2004. Texte français, viii, 41p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?SourceId=95359&SwitchLanguage=1>
20,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-62716-7 . . * **N° de cat. XC50-381/1-1-01**

Standing Committee on Citizenship and Immigration, 1st session, 38th parliament. Chair: Andrew Telegdi. Report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e24_&Lang=1&ParlSession=381&CommitteeId=8975

Updating Canada's Citizenship Laws: issues to be addressed. 2004. English text, vii, 20p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?SourceId=93366>
\$15.00 per copy.

2 □ ISBN 0-660-62717-5 • * **Cat. No. XC64-381/1-1-01**

Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 1^e session, 38^e législature. Président: Andrew Telegdi. Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteeList.aspx?SelectedElementId=e24_&Lang=2&ParlSession=381&CommitteeId=8975

Actualiser la Loi sur la citoyenneté du Canada: question à traiter. 2004. Texte français, vii, 20p.

URL:

<http://www.parl.gc.ca/committee/CommitteePublication.aspx?SourceId=93366&SwitchLanguage=1>
15,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-62717-5 • * **N^o de cat. XC64-381/1-1-01**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

December 10, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).
\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2004-12-10**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 10 décembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).
70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N^o de cat. FB12-4/2004-12-10**

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1192-7984 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis Centre, Ottawa Tel: (613) 748-2006; Fax: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

October 2004. 178p. (5205 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-10.pdf>

\$20.00 per copy. \$200.00 per year.

† Cat. No. NH12-11/2004-10-IN

Housing now - Kelowna - Southern interior: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

October 2004. 8p. (205 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-22/2004-10E-IN

Housing now - Vancouver: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Tel: (604) 737-4088; Fax: (604) 737-4021.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

October 2004. 8p. (399 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-23/2004-10E-IN

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1192-7984 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse du marché, Ottawa Téléphone: (613) 748-2006; Télécopieur: (613) 748-2156.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

October 2004. 178p. (5205 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/NH12-11/NH12-11-2004-10.pdf>

20,00 \$ l'exemplaire. 200,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-11/2004-10-IN

Actualités habitation - Kelowna et Southern interior: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

October 2004. 8p. (339 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-22/2004-10F-IN

Actualités habitation - Vancouver: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Téléphone: (604) 737-4088; Télécopieur: (604) 737-4021.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rese/rese_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

October 2004. 8p. (453 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-23/2004-10F-IN

Housing now - Victoria - Vancouver Island: your link to the housing market. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, CMHC Victoria, Tel: (250) 363-8040 or (250) 363-8045; Fax: (250) 995-2640.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/re/rese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

October 2004. 8p. (392 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-24/2004-10E-IN

Housing now - Toronto: your link to the housing market. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rere/re/rese_001.cfm.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, Ontario Customer Service, Tel: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

October 2004. 8p. (192 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-38/2004-10E-IN

Actualités habitation - Toronto: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/re/rese_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle de l'Ontario, Téléphone: 1-800-493-0059.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

Octobre 2004. 8p. (227 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-38/2004-10F-IN

Housing now - Calgary: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Tel: (403) 515-3006; Fax: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

October 2004. 4p. (160 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-41/2004-10E-IN

Housing now - Edmonton: your link to the housing market. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Market Analysis, Prairie, Nunavut and NWT, Tel: (780) 423-8729; Fax: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

October 2004. 4p. (167 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42-2004-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-42/2004-10E-IN

Housing now - Montréal: your link to the housing market. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, Customer Service, Tel: 1-866-855-5711.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 or (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-4069; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/Library/rerese/rerese_001.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

Vol. 7, No. 10, October 2004. 8p. (175 KB). Coloured figs., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48-7-10E.pdf>

\$15.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. NH12-48/7-10E-IN

Actualités habitation - Calgary: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Centre d'analyse de marché, Téléphone: (403) 515-3006; Télécopieur: (403) 515-3036.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

Octobre 2004. 4p. (126 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-41/2004-10F-IN

Actualités habitation - Edmonton: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service d'analyse de marché, Prairies, Nunavut et T.N.-O., Téléphone: (780) 423-8729; Télécopieur: (780) 423-8702.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

October 2004. 4p. (132 Ko). Figures en couleur, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.communication.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42-2004-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-42/2004-10F-IN

Actualités habitation - Montréal: votre lien avec le marché de l'habitation. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, Service à la clientèle, Téléphone: 1-866-855-5711.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367 ou 1-800-668-2642; Télécopieur: (613) 748-4069 ou 1-800-245-9274 ; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc-schl.gc.ca/fr/biblio/rere/rere_003.cfm.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

Vol. 7, édition 10, octobre 2004. 8p. (183 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48-7-10F.pdf>

15,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. NH12-48/7-10F-IN

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1188-1534

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Sold by the issuing agency until 1997.

Order Information for Non-depositories: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 ext. 4384; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 53, October 2004. 278p. Coloured illus., tables.

Free.

• • †

Cat. No. A27-13/53

COURTS

Federal Court of Canada

Federal Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

2004, Vol. 3, Part 3. p. 501-711, D29-D52, F37-F67, xc.

\$33.95 per copy. Available by standing order.

• • *

Cat. No. JU1-2/2004-3-3

Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-ccc/en/index.html>

475 (Vol. 1, part 5, 2004). liii, p. 809-979.

\$21.95 per copy. Available by standing order.

• • *

Cat. No. JU1-1/2004-1-5

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1188-1534

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Vendu par l'agence-auteur jusqu'en 1997.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4384; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

N° 53, octobre 2004. 278p. Ill. en couleur, tableaux.

Gratuit.

• • †

N° de cat. A27-13/53

COURS

Cour fédérale du Canada

Recueil des décisions des Cours fédérales. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

2004, Vol. 3, 3e fascicule. p. 501-711, D29-D52, F37-F67, xc.

33,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • *

N° de cat. JU1-2/2004-3-3

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.lexum.umontreal.ca/csc-ccc/fr/index.html>

475 (Vol. 1, 5e cahier, 2004). liii, p. 809-979.

21,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • *

N° de cat. JU1-1/2004-1-5

476 (Vol. 2, part 1, 2004). p. 3-183.

\$13.95 per copy. Available by standing order.

• • * **Cat. No. JU1-1/2004-2-1**

HEALTH CANADA

Health Products and Food Branch

Exclusive breastfeeding duration: 2004 Health Canada recommendation. Ottawa, 2004. 4p. (276 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H44-73/2004E) and the ISBN (0-662-37800-8) for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-73-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37808-3 **Cat. No. H44-73/2004E-PDF**

Vitamin D supplementation for breastfeeding: 2004 Health Canada recommendation. Ottawa, 2004. 4p. (206 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H44-74/2004E) and the ISBN (0-662-37801-6) for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-74-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37810-5 **Cat. No. H44-74/2004E-PDF**

Revised recommendations for breastfed infants. Ottawa, 2004. English text, [1]p. (186 KB). Illus. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (H44-75/2004) and ISBN (0-662-68303-X) for the paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H44-75-2004.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. H44-75/2004-PDF

476 (Vol. 2, 1er cahier, 2004). p. 3-183.

13,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

• • * **N° de cat. JU1-1/2004-2-1**

SANTÉ CANADA

Direction générale des produits de santé et des aliments

Durée de l'allaitement maternel exclusif: recommandation de Santé Canada, 2004. Ottawa, 2004. 4p. (261 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H44-73/2004F) et l'ISBN (0-662-77529-5) pour l'édition en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H44-73-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77537-6 **N° de cat. H44-73/2004F-PDF**

Les suppléments de vitamine D chez les nourrissons allaités au sein: recommandation de Santé Canada, 2004. Ottawa, 2004. 4p. (210 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H44-74/2004F) et l'ISBN (0-662-77530-9) pour l'édition en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H44-74-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77539-2 **N° de cat. H44-74/2004F-PDF**

Recommandations pour les nourrissons allaités au sein. Ottawa, 2004. Texte français, [1]p. (186 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (H44-75/2004) et l'ISBN (0-662-68303-X) pour l'édition en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H44-75-2004.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H44-75/2004-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1186-6640

Published by Human Resources Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 15, No. 10, October 2004. 9p. Glossary, graphs, tables.

\$220.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-20/15-10E**

Workplace gazette. Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1480-6894

"The Workplace Gazette presents a wide range of information and analysis to meet the ever-changing needs of the industrial relations community. Its purpose is to provide a sound base for research in support of the bargaining process."—Foreword.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/asp/gateway.asp?hr=en/p/wid/pub/03workplace_gazette.shtm&hs=wyi

Vol. 7, No. 3, Fall 2004. 82, [2]p. Bibliography, figs., graphs, tables.

\$140.00 per year.

. . † **Cat. No. L12-22/2004-3E**

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1186-6632

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'en 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 15, n° 10, octobre 2004. 9p. Glossaire, graphiques, tableaux.

220,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-20/15-10F**

Gazette du travail. Trimestriel. Préparé par Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1480-6894

«La gazette du travail présente une vaste gamme de renseignements ainsi qu'une analyse visant à répondre aux besoins changeants des intervenants dans le domaine des relations du travail. Elle a pour objet d'offrir une base de recherche solide afin d'appuyer le processus de négociation.»—Avant-propos.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.hrsdc.gc.ca/asp/passerelle.asp?hr=fr/p/mt/pub/03gazette_travail.shtm&hs=wyi

Vol. 7, n° 3, automne 2004. 83, [2]p. Bibliographie, figures, graphiques, tableaux.

140,00 \$ par année.

. . † **N° de cat. L12-22/2004-3F**

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

"A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided."--Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

Vol. 7, No. 10, October 2004. 10p. Tables.

\$65.00 per year.

. . * **Cat. No. L12-23/7-10E**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 51, No. 2615, December 8, 2004. 392p. (6291 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2615.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2615-PDF

Vol. 51, No. 2616, December 15, 2004. 306p. (4967 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2616.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/51-2616-PDF

Bulletin -- négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

"Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles."--Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

Vol. 7, n° 10, octobre 2004. 10p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. L12-23/7-10F**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 51, n° 2615, le 8 décembre 2004. 392p. (6291 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2615.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2615-PDF

Vol. 51, n° 2616, le 15 décembre 2004. 306p. (4967 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-51-2616.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/51-2616-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Environmental Studies Research Funds

Effect of seismic energy on snow crab (*Chionoecetes opilio*),
by John R. Christian ... [et al.] for Environmental Studies
Research Fund [i.e. Funds]. Calgary, 2003. 106p. (4044 KB).
Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (Résumé en
français.) Electronic.

"Published under the auspices of the Environmental Studies Research Funds". --
Page 3.

"The study, conducted in the fall of 2002, examined a number of health,
behavioural, and reproductive variables before, during, and after, seismic shooting
in a preliminary attempt to assess potential effects on physical, biochemical, or
activity patterns in the subject animals." --Page 8, Executive summary.

The ISBN (0-921652-56-9) for the paper edition has been incorrectly printed in the
PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-122-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. NE23-122/2003E-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Fonds pour l'étude de l'environnement

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

NRC Press biography series. Ottawa. ISSN 1701-1833

No. 2.—George J. Klein: the great inventor, [by] Richard I.
Bourgeois-Doyle. Ottawa, 2004. xii, 289p. Index, photographs,
references. 24cm. Hardcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, Research
Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254 ; Fax:
(613) 952-7656 or 1-800-668-1222; E-mail: monographs.cisti@nrc.ca ; URL:
[http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-](http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html)
[morder_info_e.html](http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mlist-information-morder_info_e.html).

\$49.95 per copy (Canada).

\$49.95 U.S. per copy. (other countries).

ISBN 0-660-19322-1



Cat. No. NR14-1/2-2004E

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Canada's forests - a breath of fresh air: volume two, climate change. Ottawa, 2001. 40p. Illus. (some coloured). Accompanying material: A bilingual coloured map (90cm x 58cm) under title: Canada plant hardiness zones / Canada: zones de rusticité des plantes.

A teaching kit.

Order Information: 1-800-O-Canada, Public Works and Government Services Canada, Tel: 1-800-622-6232; TTY/TTD: 1-800-465-7735; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/text/generic/contact_us-e.html.

Free.

ISBN 0-9697839-9-X  **Cat. No. Fo4-2/2001E**

Geological Survey of Canada

Bulletin. Ottawa. (Résumés en français.) CD-ROM.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/GSC-CGC/m42-e.html>

574.—Geology of eastern Prince of Wales Island and adjacent smaller islands, Nunavut, [by] U. Mayr ... [et al.] 2004. 1 disc.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$20.00 per copy (Canada).
\$26.00 per copy (Other countries).

 **Cat. No. M42-574E-MRC**

575.—Subsurface proterozoic stratigraphy and tectonics of the western plains of the Northwest Territories, [by] D.G. Cook and B.C. MacLean. 2004. 1 disc.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca.

\$20.00 per copy (Canada).
\$26.00 per copy (Other countries)

 **Cat. No. M42-575E-MRC**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Les forêts du Canada – une bouffée d'air frais: volume deux, les changements climatiques. Ottawa, 2001. 44p. Ill. (certaines en couleur). Matériel d'accompagnement: Une carte (90cm x 58cm) bilingue en couleurs sous le titre: Canada - zones de rusticité des plantes / Canada plant hardiness zones.

Trousse d'enseignement.

Renseignements pour la commande: 1-800-O-Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Téléphone: 1-800-622-6232; Télécopieur/ATME: 1-800-465-7735; URL: http://www.pwgsc.gc.ca/text/generic/contact_us-f.html.

Gratuit.

ISBN 0-9688726-0-3  **N° de cat. Fo4-2/2001F**

Commission géologique du Canada

576.—Geology of the Wijnnedi Lake area, Northwest Territories, [by] J.B. Henderson. 2004. 1 disc.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 101-605 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0529; Fax: (604) 666-1337; E-mail: gscvan@gsc.nrcan.gc.ca.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://www.nrcan.gc.ca/gsc/bookstore/contact_e.html.

Order Information: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca.

\$20.00 per copy. (Canada).

\$26.00 per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19332-9



Cat. No. M42-576E-MRC

Office of Energy Efficiency

Air-leakage control. Ottawa, 2003. 12p. (298 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

"EnerGuide for Houses."

The catalogue number (M92-192/2003E) and the ISBN (0-662-33036-6) assigned to other editions have been incorrectly printed in the PDF version of the current edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-192-2003E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-192/2003E-PDF

Office de l'efficacité énergétique

La réduction des fuites d'air. Ottawa, 2003. 12p. (299 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

"ÉnerGuide pour les maisons."

Le n° de catalogue (M92-192/2003F) et l'ISBN (0-662-87953-8) assignés à d'autres éditions sont imprimés dans la version en PDF de la présente édition.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-192-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-192/2003F-PDF

La réduction des fuites d'air. Ottawa, 2003. 11p. Ill. 28cm. Couverture souple.

"ÉnerGuide pour les maisons."

L'ISBN (0-662-87953-8) assigné à l'édition précédente est imprimé dans la présente édition.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s DLS, Ottawa K1G 6S3. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 779-2833; URL: http://oe.nrcan.gc.ca/infosource/contact_us_f.cfm?Text=N.

Gratuit.



N° de cat. M92-192/2003F

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 51, December 17, 2004. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

. . * **Cat. No. P107-1/2004-51**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 49, Saturday, December 4, 2004. p. 3487-3628.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041204/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-49**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 49, Saturday, December 4, 2004. [2]p., p. 3487-3628, [1]p. (1288 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-49.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-49-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 51, le 17 décembre 2004. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. P107-1/2004-51**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 49, le samedi 4 décembre 2004. p. 3487-3628.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041204/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-49**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 49, le samedi 4 décembre 2004. [2]p., p. 3487-3628, [1]p. (1288 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-49.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-49-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Annuaux

Police resources in Canada, 2004, prepared by Gayatri Shankarraman. Ottawa, 2004. 73p. (326 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1488-867X Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-225-XIE/85-225-XIE.html>
\$28.00 per copy.

† Cat. No. CS85-225/2004E-PDF

Periodic Releases

Canadian social trends. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0831-5698

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIE/11-008-XIE.html>

No. 75, Winter 2004. 36p. Graphs, tables.

Features: You can't always get what you want: retirement preferences and experiences.—Off-reserve Aboriginal Internet users.—Perceptions of Canadians: a sense of belonging, confidence and trust.—Well-being of off-reserve Aboriginal children.—Provincial variation in reading scores of 15-year-olds.

\$12.00 per copy. \$39.00 per year.

• • † Cat. No. CS11-008E

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Annuaux

Les ressources policières au Canada, 2004, préparé par Gayatri Shankarraman. Ottawa, 2004. 77p. (385 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1488-8688 Electronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-225-XIF/85-225-XIF.html>
28,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS85-225/2004F-PDF

Bulletins

Tendances sociales canadiennes. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0831-5701

ISSN (0831-5698) pour l'édition en anglais est imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-008-XIF/11-008-XIF.html>

N° 75, hiver 2004. 40p. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

Articles de fond: On ne peut pas toujours avoir ce que l'on veut: préférences et expériences de retraite.—Internautes autochtones vivant hors réserve.—Les perceptions des Canadiens - un sentiment d'appartenance de confiance mutuelle et de confiance à l'égard des institutions.—Écarts provinciaux dans les notes en lecture des élèves de 15 ans.

12,00 \$ l'exemplaire. 39,00 \$ par année.

• • † N° de cat. CS11-008F

National balance sheet accounts. Quarterly estimates.
Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8902
Electronic.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date: 1991) commencing with the 1989 issue.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Vol. 2, No. 3, Third quarter, 2004. 67p. (246 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>
\$23.00 per copy. \$49.00 per year.

 **Cat. No. CS13-214E-PDF**

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 8.—November estimate of production of principal field crops, Canada, 2004. 2004. 22p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$17.00 per copy. \$95.00 for 8 issues.

 **Cat. No. CS22-002**

Monthly survey of manufacturing. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2306 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 10, October 2004. 45p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-e.html>
\$17.00 per copy. \$158.00 per year.

 **Cat. No. CS31-001E-IN**

Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles.
Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910
Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Vol. 2, n° 3, troisième trimestre 2004. 67p. (264 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>
23,00 \$ l'exemplaire. 49,00 \$ par année.

 **N° de cat. CS13-214F-PDF**

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 0575-8548

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 8.—Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2004. 2004. 22p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

17,00 \$ l'exemplaire. 95,00 \$ pour 8 numéros.

 **N° de cat. CS22-002**

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-849X
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 10, octobre 2004. 47p. (321 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/31-001-XIB/31-001-XIB-f.html>
17,00 \$ l'exemplaire. 158,00 \$ par année.

 **N° de cat. CS31-001F-IN**

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 10, October 2004. 35p. (292 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

\$14.00 per copy. \$133.00 per year.

† Cat. No. **CS63-007E-IN**

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 58, No. 10, October 2004. 50p. (375 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$151.00 per year.

† Cat. No. **CS65-001-PDF**

Exports by country. Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 3. 4 fiches.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

• † Cat. No. **CS65-003-M**

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 10, octobre 2004. 36p. (306 KB). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

14,00 \$ l'exemplaire. 133,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-007F-IN**

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 58, n° 10, octobre 2004. 50p. (375 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 151,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS65-001-PDF**

Exportations par pays. Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 3. 4 fiches.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

• † N° de cat. **CS65-003-M**

International travel, advance information. Monthly. Ottawa.

Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 20, No. 10, October 2004. 4p. (52 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

\$7.00 per copy. \$59.00 per year.† Cat. No. **CS66-001PE-IN****Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa.**

Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

Vol. 2, No. 3, Third quarter 2004. 90p. (671 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

\$23.00 per copy. \$51.00 per year.† Cat. No. **CS67-202E-PDF****Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. Adobe**

Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Also available as a quarterly in print format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 5, No. 12, December 2004. 22p. (511 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

\$6.00 per copy. \$52.00 per year.† Cat. No. **CS75-001E-IN****Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 20, n° 10, octobre 2004. 4p. (54 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

7,00 \$ l'exemplaire. 59,00 \$ par année.† N° de cat. **CS66-001PF-IN****Bilan des investissements internationaux du Canada.**

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711

Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

Vol. 2, n° 3, troisième trimestre 2004. 93p. (758 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

23,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.† N° de cat. **CS67-202F-PDF****L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. Adobe**

Acrobat. ISSN 1492-4978 Électronique.

Aussi disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 5, n° 12, décembre 2004. 24p. (542 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 52,00 \$ par année.† N° de cat. **CS75-001F-IN**

Juristat. Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 24, No. 11.—Victim services in Canada, 2002-03, by Rebecca Kong. 2004. 20p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/24-11E**

Vol. 24, No. 12.—Adult criminal court statistics, 2003/04, by Mikhail Thomas. 2004. 23p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

• • † **Cat. No. CS85-002/24-12E**

Juristat. Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 24, n° 11.—Les services aux victimes au Canada, 2002-2003, par Rebecca Kong. 2004. 23p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/24-11F**

Vol. 24, n° 12.—Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 2003-2004, par Mikhail Thomas. 2004. 25p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS85-002/24-12F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-51

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-51



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

December 31, 2004

2004 No. 52

Le 31 decembre 2004

2004 n° 52

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans des délais de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2004 No. 52

December 20 to December 31, 2004

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Bills

Senate of Canada bill: 1st session, 38th Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

S-20.—An Act to provide for increased transparency and objectivity in the selection of suitable individuals to be named to certain high public positions, The Honourable Senator Stratton. First reading, November 30, 2004. 6p. 28cm. Processed.

Federal Nominations Act.

Short title: Federal Nominations Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . *

Cat. No. YB381-20/1

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2004 n° 52

Le 20 décembre au 31 décembre 2004

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1e session, 38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

S-20.—Loi visant à accroître la transparence et l'objectivité dans la sélection des candidats à certains postes de haut niveau de l'autorité publique, L'honorable sénateur Stratton. Première lecture le 30 novembre 2004. 6p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les candidatures de compétence fédérale.

Titre abrégé: Loi sur les candidatures de compétence fédérale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N° de cat. YB381-20/1

HOUSE OF COMMONS

Journals. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Nos. 24 to 28, Monday, November 15, 2004 to Friday, November 19, 2004. p. 206-238.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/28

Nos. 29 to 33, Monday, November 22, 2004 to Friday, November 26, 2004. p. 240-266.

\$13.00 per copy. \$230.00 per year.

. . *

Cat. No. X2-381/33

House of Commons debates: official report (Hansard). Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, No. 36, Wednesday, December 1, 2004. p. 2121-2164, [3].

\$15.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/36E

Vol. 140, No. 37, Thursday, December 2, 2004. p. 2165-2239, [3].

\$18.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/37E

Vol. 140, No. 38, Friday, December 3, 2004. p. 2241-2281, 44, [3].

\$19.00 per copy.

. . *

Cat. No. X3-381/38E

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

N^os 24 à 28, le lundi 15 novembre 2004 au vendredi 19 novembre 2004. p. 206-238.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N^o de cat. X2-381/28

N^os 29 à 33, le lundi 22 novembre 2004 au vendredi 26 novembre 2004. p. 240-266.

13,00 \$ l'exemplaire. 230,00 \$ par année.

. . *

N^o de cat. X2-381/33

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard). Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

Vol. 140, n^o 36, le mercredi 1^{er} décembre 2004. p. 2121-2164, [3].

15,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/36F

Vol. 140, n^o 37, le jeudi 2 décembre 2004. p. 2165-2239, [3].

18,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/37F

Vol. 140, n^o 38, le vendredi 3 décembre 2004. p. 2241-2281, 43, [3].

19,00 \$ l'exemplaire.

. . *

N^o de cat. X3-381/38F

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-E.html>

No. 30, Tuesday, November 23, 2004. 27, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/30**

No. 31, Wednesday, November 24, 2004. 27, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/31**

No. 32, Thursday, November 25, 2004. 27, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/32**

No. 33, Friday, November 26, 2004. 28, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/33**

No. 34, Monday, November 29, 2004. 28, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/34**

No. 35, Tuesday, November 30, 2004. 28, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/35**

No. 36, Wednesday, December 1, 2004. 31, vp.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/36**

No. 37, Thursday, December 2, 2004. 30, viip.

\$13.00 per year.

. . * **Cat. No. X4-381/37**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/38/1/paribus/chambus/house/orderpaper/ordcov-F.html>

N° 30, le mardi 23 novembre 2004. 27, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/30**

N° 31, le mercredi 24 novembre 2004. 27, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/31**

N° 32, le jeudi 25 novembre 2004. 27, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/32**

N° 33, le vendredi 26 novembre 2004. 28, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/33**

N° 34, le lundi 29 novembre 2004. 28, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/34**

N° 35, le mardi 30 novembre 2004. 28, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/35**

N° 36, le mercredi 1er décembre 2004. 31, vp.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/36**

N° 37, le jeudi 2 décembre 2004. 30, viip.

13,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. X4-381/37**

No. 38, Friday, December 3, 2004. 31, vp.

\$13.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/38

. . *

N° de cat. X4-381/38

No. 39, Monday, December 6, 2004. 33, vp.

\$14.00 per year.

. . *

Cat. No. X4-381/39

. . *

N° de cat. X4-381/39

**House of Commons of Canada bill: 1st session, 38th
Parliament, 53 Elizabeth II, 2004. Irregular. Ottawa. Bilingual.**

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1

N° 38, le vendredi 3 décembre 2004. 31, vp.

13,00 \$ par année.

N° 39, le lundi 6 décembre 2004. 33, vp.

14,00 \$ par année.

**Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1e session,
38e législature, 53 Elizabeth II, 2004. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.**

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1

C-14.—An Act to give effect to a land claims and self-government agreement among the Tlicho, the Government of the Northwest Territories and the Government of Canada, to make related amendments to the Mackenzie Valley Resource Management Act and to make consequential amendments to other Acts. As passed by the House of Commons, December 7, 2004. 54p. 28cm. Processed.

Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Short title: Tlicho Land Claims and Self-Government Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-14/3

. . *

N° de cat. XB381-14/3

C-244.—An Act to amend the Interest Act (interest payable on repayment of a mortgage loan before maturity), Mr. Martin (Winnipeg Center). Reprint. First reading, October 29, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-244/1-rep

. . *

N° de cat. XB381-244/1-rep

C-14.—Loi mettant en vigueur l'accord sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale conclu entre le peuple tlicho, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le gouvernement du Canada et modifiant la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie et d'autres lois en conséquence. Adopté par la Chambre des Communes, le 7 décembre 2004. 54p. 28cm. Polycopié.

Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Titre abrégé: Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

C-244.—Loi modifiant la Loi sur l'intérêt (intérêts payables lors du remboursement d'un prêt hypothécaire avant son échéance), M. Martin (Winnipeg-Centre). Réimpression. Première lecture le 29 octobre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

C-29.—An Act to amend the Patent Act, The Minister of Industry. First reading, December 3, 2004. 2, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-29/1

C-300.—An Act to amend the Divorce Act, the Marriage (Prohibited Degrees) Act and the Modernization of Benefits and Obligation Act, Mr. Siksay. First reading, November 24, 2004. 2p. 28cm. Processed.

Marriage Capacity Act.

Short title: Marriage Capacity Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-300/1

C-30.—An Act to amend the Parliament of Canada Act and the Salaries Act and to make consequential amendments to other Acts, The Leader of the Government in the House of Commons. First reading, December 3, 2004. 13, 2ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-30/1

C-301.—An Act to amend the Old Age Security Act (monthly guaranteed income supplement), Mr. Gagnon (Saint-Maurice-Champlain). First reading, November 29, 2004. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . *

Cat. No. XB381-301/1

C-29.—Loi modifiant la Loi sur les brevets, Le ministre de l'Industrie. Première lecture le 3 décembre 2004. 2, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-29/1

C-300.—Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi sur le mariage (degrés prohibés) et la Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, M. Siksay. Première lecture le 24 novembre 2004. 2p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la capacité de contracter mariage.

Titre abrégé: Loi sur la capacité de contracter mariage.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-300/1

C-30.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada, la Loi sur les traitements et d'autres lois en conséquence, Leader du gouvernement à la Chambre des Communes. Première lecture le 3 décembre 2004. 13, 2ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-30/1

C-301.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (supplément de revenu mensuel garanti), M. Gagnon (Saint-Maurice-Champlain). Première lecture le 29 novembre 2004. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . *

Nº de cat. XB381-301/1

C-302.—An Act to change the name of the electoral district of Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich, Mr. Myers. First reading, November 29, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-302/1**

C-303.—An Act to amend the Criminal Code (child pornography, child prostitution and child corruption), Mr. Marceau. First reading, November 30, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-303/1**

C-304.—An Act to change the name of the electoral district of Battle River, Mr. Reynolds. First reading, December 1, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-304/1**

C-305.—An Act to amend the Excise Tax Act (children's diapers), Ms. St-Hilaire. First reading, December 2, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-305/1**

C-302.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Kitchener - Wilmot - Wellesley - Woolwich, M. Myers. Première lecture le 29 novembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-302/1**

C-303.—Loi modifiant le Code criminel (pornographie juvénile, prostitution juvénile et corruption d'enfants), M. Marceau. Première lecture le 30 novembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-303/1**

C-304.—Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Battle River, M. Reynolds. Première lecture le 1er décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-304/1**

C-305.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (couches pour enfants), Mme St-Hilaire. Première lecture le 2 décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-305/1**

C-306.—An Act to amend the Income Tax Act (public transportation costs), Ms. St-Hilaire. First reading, December 2, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-306/1**

C-307.—An Act to amend the Criminal Code to prevent health care practitioners from being coerced into taking part in medical procedures that offend the practitioner's religion or belief that human life is inviolable, Mr. Vellacott. First reading, December 3, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-307/1**

C-308.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code (truth in sentencing), Mr. Vellacott. First reading, December 3, 2004. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-308/1**

C-309.—An Act to amend the Divorce Act (custody of grandchildren), Mr. MacKay. First reading, December 3, 2004. 1p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-309/1**

C-306.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (frais de transport en commun), Mme St-Hilaire. Première lecture le 2 décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-306/1**

C-307.—Loi modifiant le Code criminel afin que les professionnels de la santé ne puissent être contraints de participer à des actes médicaux contraires à leur religion ou à leur croyance au caractère inviolable de la vie humaine, M. Vellacott. Première lecture le 3 décembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-307/1**

C-308.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel (principe des peines réelles), M. Vellacott. Première lecture le 3 décembre 2004. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-308/1**

C-309.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (garde des petits-enfants), M. MacKay. Première lecture le 3 décembre 2004. 1p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

. . * **Nº de cat. XB381-309/1**

C-31.—An Act to establish the Department of International Trade and to make related amendments to certain Acts, The Minister of International Trade. First reading, December 7, 2004. 13, 3ap. 28cm. Processed.

Department of International Trade Act.

Short title: Department of International Trade Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-31/1**

C-32.—An Act to amend the Department of Foreign Affairs and International Trade Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of Foreign Affairs. First reading, December 7, 2004. 4, 2ap. 28cm. Processed.

Department of Foreign Affairs Act.

Short title: Department of Foreign Affairs Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-32/1**

C-5.—An Act to provide financial assistance for post-secondary education savings. As passed by the House of Commons, December 7, 2004. 17p. 28cm. Processed.

Canada Education Savings Act.

Short title: Canada Education Savings Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-5/3**

C-7.—An Act to amend the Department of Canadian Heritage Act and the Parks Canada Agency Act and to make related amendments to other Acts. As passed by the House of Commons, November 26, 2004. 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

. . * **Cat. No. XB381-7/3**

C-31.—Loi constituant le ministère du Commerce international et apportant des modifications connexes à certaines lois, Le ministre du commerce international. Première lecture le 7 décembre 2004. 13, 3ap. 28cm. Polycopié.

Loi sur le ministère du Commerce international.

Titre abrégé: Loi sur le ministère du Commerce international.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-31/1**

C-32.—Loi modifiant la Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois, Le ministre des Affaires étrangères. Première lecture le 7 décembre 2004. 4, 2ap. 28cm. Polycopié.

Loi sur le ministère des Affaires étrangères.

Titre abrégé: Loi sur le ministère des Affaires étrangères.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-32/1**

C-5.—Loi sur l'aide financière à l'épargne destinée aux études postsecondaires. Adopté par la Chambre des Communes, le 7 décembre 2004. 17p. 28cm. Polycopié.

Loi canadienne sur l'épargne-études.

Titre abrégé: Loi canadienne sur l'épargne-études.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-5/3**

C-7.—Loi modifiant la Loi sur le ministère du Patrimoine canadien et la Loi sur l'Agence Parcs Canada et apportant des modifications connexes à d'autres lois. Adopté par la Chambre des Communes, le 26 novembre 2004. 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

. . * **N° de cat. XB381-7/3**

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Monetary policy report. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-8783

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: http://www.bankofcanada.ca/en/monpr/monpr_previous.htm

October, 2004. English text, 38p. Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/monpr/monprsumoct04.htm>

Free.

1 □ • † **Cat. No. FB1-1/2004-2**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsngen.htm>

December 17, 2004. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year. (Canada).

\$70.00 per year. (United States). \$110.00 per year. (Other countries).

□ † **Cat. No. FB12-4/2004-12-17**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/wp\(y\).htm](http://www.bankofcanada.ca/en/wp(y).htm)

2004-23.—Convergence of government bond yields in the Euro zone: the role of policy harmonization, by Denise Côté and Christopher Graham. 2004. vi, 58p. Bibliography, figs. (some coloured), tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 □ • † **Cat. No. FB3-2/104-23E**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Rapport sur la politique monétaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-8783

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/monpr_previousf.htm

Octobre 2004. Texte français, 40p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/rpmsomoct04.htm>

Gratuit.

1 □ • † **N° de cat. FB1-1/2004-2**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsngen-f.htm>

Le 17 décembre 2004. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année. (Canada).

70,00 \$ par année. (États-Unis). 110,00 \$ par année. (Autres pays).

□ † **N° de cat. FB12-4/2004-12-17**

2004-23.—Convergence of government bond yields in the Euro zone: the role of policy harmonization, by Denise Côté and Christopher Graham. 2004. 67p. (1019 KB). Bibliography, figs. (some coloured), tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-23E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-23E-PDF

2004-42.—International equity flows and returns: a quantitative equilibrium approach, by Rui Albuquerque, Gregory H. Bauer, and Martin Schneider. 2004. v, 67p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution,
234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874;
E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL:
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

Free.

3□ · † **Cat. No. FB3-2/104-42E**

2004-42.—International equity flows and returns: a quantitative equilibrium approach, by Rui Albuquerque, Gregory H. Bauer, and Martin Schneider. 2004. 76p. (1063 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-104-42E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/104-42E-PDF

CANADA COUNCIL FOR THE ARTS

Annual report, 03-04. 47th annual report. Ottawa, 2004. English text, 52p. Photographs, tables. 27cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canada Council for the Arts, 350 Albert
Street, P.O. Box 1047, Ottawa K1P 5V8. Tel: 1-800-263-5588 (Canada only) or
(613) 566-4414; Fax: (613) 566-4390; E-mail: francesca.ranalli-atherton@canadacouncil.ca; URL: <http://www.canadacouncil.ca/council/reachus-e.asp>.

Free.

4□ · † **Cat. No. K21-1/2004**

Annual report, 03-04. 47th Annual Report. Ottawa, 2004. Issued in 2 parts (19p., 20p.). (1441 KB). (939 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K21-1-2004-2E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/K21-1-2004-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. K21-1/2004E-PDF

CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Rapport annuel, 03-04. 47e rapport annuel. Ottawa, 2004. Texte français, 52p. Photographies, tableaux. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil des Arts du
Canada, 350, rue Albert, C.P. 1047, Ottawa K1P 5V8. Téléphone: 1-800-263-5588
(Canada uniquement) ou (613) 566-4414; Télécopieur: (613) 566-4390; Courriel:
francesca.ranalli-atherton@conseilarts.ca; URL:
<http://www.canadacouncil.ca/conseil/reachus-f.asp>.

Gratuit.

4□ · † **N° de cat. K21-1/2004**

Rapport annuel, 03-04. 47e rapport annuel. Ottawa, 2004. Publié en 2 parties (19p., 20p.). (1823 Ko). (1314 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/K21-1-2004-2F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/K21-1-2004-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. K21-1/2004F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 11, No. 3, Fall 2004. 8p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. H116-1/11-3E**

Development of national indicators and reports for home care - phase 2: final project report. Ottawa, 2004. [6]p., vii, 103p., [24]p. Figs., tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

Free.

ISBN 1-55392-502-5 ♦ † **Cat. No. H118-26/2004E**

Development of national indicators and reports for home care - phase 2: final project report. Ottawa, 2004. 164p. (2075 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-26-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 1-55392-504-1 **Cat. No. H118-26/2004E-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Volume 11, n° 3, automne 2004. 8p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H116-1/11-3F**

Développement d'indicateurs nationaux et de rapports pour les services à domicile - phase 2: rapport final du projet. Ottawa, 2004. [7]p., viii, 116p., [26]p. Figures, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 377, rue Dalhousie, Bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f.

Gratuit.

ISBN 1-55392-503-3 ♦ † **N° de cat. H118-26/2004F**

Développement d'indicateurs nationaux et de rapports pour les services à domicile - phase 2: rapport final du projet. Ottawa, 2004. 179p. (1301 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H118-26-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-505-X **N° de cat. H118-26/2004F-PDF**

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Regulatory guide. Ottawa.

G-129, revision 1.—Keeping radiation exposures and doses "as low as reasonably achievable (ALARA)". 2004. 9p. References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, P.O. Box 1046, Station B, 280 Slater Street, Ottawa K1P 5S9. Tel: (613) 995-5894 or 1-800-668-5284 (Canada only); Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cncs-ccsn.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-38407-5 ♦ † **Cat. No. CC173-3/2-129-1E**

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Guide d'application de la réglementation. Ottawa.

G-129, révision 1.—Maintenir les expositions et les doses au «niveau le plus bas qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre (ALARA)». 2004. 10p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et de la gestion de l'information, Case postale 1046, Succursale B, 280, rue Slater, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: (613) 995-5894 ou 1-800-668-5284 (au Canada); Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: publications@cncs-ccsn.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-78102-3 ♦ † **N° de cat. CC173-3/2-129-1F**

G-129, revision 1.—**Keeping radiation exposures and doses "as low as reasonably achievable (ALARA)".** 2004. 15p. (153 KB). References. Adobe Acrobat.

The catalogue number (CC173-3/2-129-1E) and the ISBN (0-662-38407-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CC173-3-2-129-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. CC173-3/2-129-1E-IN

G-129, révision 1.—**Maintenir les expositions et les doses au « niveau le plus bas qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre (ALARA) ».** 2004. 16p. (189 Ko). Références. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (CC173-3/2-129-1F) et l'ISBN (0-662-78102-3) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC173-3-2-129-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC173-3/2-129-1F-IN

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 19, No. 17. In various pagings.

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.

■* **Cat. No. BC91-12/19-17**

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 12, No. 17. In various pagings.

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

..* **Cat. No. BC91-13/12-17**

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 19, n° 17. En pagination multiple.

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.

■* **N° de cat. BC91-12/19-17**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 12, n° 17. En pagination multiple.

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

..* **N° de cat. BC91-13/12-17**

Report to the Governor in Council: status of competition in Canadian telecommunications markets: deployment/accessibility of advanced telecommunications infrastructure and services. Ottawa, 2004. In various pagings. Coloured figs., glossary, maps, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, Documentation Centre, Les Terrasses de la Chaudière, Central Building, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Québec K1A 0N2. Tel: 1-877-249-2782; TDD: 1-877-909-2782 or (819) 997-2429 (Public examination room); (819) 997-0313; TDD: (819) 994-0423; E-mail: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/contactus.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38668-X ♦ † *Cat. No. BC92-57/2004E*

Report to the Governor in Council: status of competition in Canadian telecommunications markets: deployment/accessibility of advanced telecommunications infrastructure and services. Ottawa, 2004. 135p. (7327 KB). Coloured figs., glossary, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BC92-57-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38669-8 *Cat. No. BC92-57/2004E-PDF*

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Annual report 2003. Ottawa, 2004. English text, 116p. Organization charts, photographs, tables. 21cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Transportation Agency, Communications Directorate, Chief of Publishing, Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0N9. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575 or (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Fax: (819) 953-8353; E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/publications/index_e.html.

Free.

5 □ ISBN 0-662-67894-X · † *Cat. No. TW1-1/2003*

Annual report 2003. Ottawa, 2004. iv, 116p. (1280 KB). Organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (TW1-1/2003) and ISBN (0-662-67894-X) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/TW1-1-2003E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-35865-1 *Cat. No. TW1-1/2003E-PDF*

Rapport à la gouverneure en conseil: état de la concurrence dans les marchés des télécommunications au Canada: mise en place et accessibilité de l'infrastructure et des services de télécommunication de pointe. Ottawa, 2004. En pagination multiple. Cartes, figures en couleur, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Centre de documentation, Les Terrasses de la Chaudière, Edifice central, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0N2. Téléphone: 1-877-249-2782; ATME: 1-877-909-2782 ou (819) 997-2429; ATME: (819) 994-0423; Télécopieur: (819) 994-0218; (819) 997-2429 (Salle d'examen publique); Courriel: info@crtc.gc.ca; URL: <http://www.crtc.gc.ca/frn/contactus.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78359-X ♦ † *N° de cat. BC92-57/2004F*

Rapport à la gouverneure en conseil: état de la concurrence dans les marchés des télécommunications au Canada: mise en place et accessibilité de l'infrastructure et des services de télécommunication de pointe. Ottawa, 2004. 151p. (1795 Ko). Cartes, figures en couleur, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BC92-57-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78360-3 *N° de cat. BC92-57/2004F-PDF*

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Rapport annuel 2003. Ottawa, 2004. Texte français, 132p. Organigrammes, photographies, tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des transports du Canada, Direction des communications, Chef des publications, Terrasses de la Chaudière 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0N9. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575 ou (819) 994-0775; TTY: (819) 953-9705; Télécopieur: (819) 953-8353; Courriel: cta.comment@cta-otc.gc.ca; URL: http://www.cta-otc.gc.ca/publications/index_f.html.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-67894-X · † *N° de cat. TW1-1/2003*

Rapport annuel 2003. Ottawa, 2004. iv, 132p. (1358 Ko). Organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TW1-1/2003) et l'ISBN (0-662-67894-X) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/TW1-1-2003F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-75652-5 *N° de cat. TW1-1/2003F-PDF*

COPYRIGHT BOARD CANADA

Annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, 32p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Copyright Board Canada, 56 Sparks Street, suite 800, Ottawa K1A 0C9. Tel: (613) 952-8621; Fax: (613) 952-8630; E-mail: secretariat@cb-cda.gc.ca.

Free.

COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA

Rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, 33p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission du droit d'auteur Canada, 56, rue Sparks, suite 800, Ottawa K1A 0C9. Téléphone: (613) 952-8621; Télécopieur: (613) 952-8630; Courriel: secretariat@cb-cda.gc.ca.

Gratuit.

6 □ · † **Cat. No. RG81-1/2004**

Annual report 2003-2004. Ottawa, 2004. 31p. (217 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG81-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. RG81-1/2004E-PDF

6 □ · † **N° de cat. RG81-1/2004**

Commission du droit d'auteur - rapport annuel 2003-2004. Ottawa, 2004. 32p. (225 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG81-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG81-1/2004F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act. Gatineau, Quebec, 2004. English text, i, 9p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

ISBN (0-662-86417-6) printed in the CIP is incorrect.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_e.html.

Free.

ENVIRONNEMENT CANADA

Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril. Gatineau (Québec), 2004. Texte français, i, 9p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (Canada only); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: http://www.ec.gc.ca/comments_f.html.

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-68417-6 · † **Cat. No. En1-36/1-2004**

Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act. Gatineau, Quebec, 2004. 14p. (770 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En1-36/1-2004) for the bilingual print edition and incorrect ISBN (0-662-86417-6) have been copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/En1-36-1-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. En1-36/1-2004E-PDF

7 □ ISBN 0-662-68417-6 · † **N° de cat. En1-36/1-2004**

Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril. Gatineau (Québec), 2004. 15p. (838 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En1-36/1-2004) et l'ISBN (0-662-68417-6) pour l'édition imprimée bilingue ont été copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/En1-36-1-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En1-36/1-2004F-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Financial results of January are reported in March each year.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[March 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-3E**

[August, 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-8E**

[September 2004]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

• • † **Cat. No. F12-4/2004-9E**

Debt management report 2003-2004. Ottawa, 2004. 88p. Figs., glossary, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$10.70 per copy (including GST).

8 □ ISBN 0-660-19395-7 • † **Cat. No. F1-33/2004E**

Debt management report 2003-2004. Ottawa, 2004. 85p. (472 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-33/2004E) and the ISBN (0-660-19395-7) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F1-33-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38734-1 **Cat. No. F1-33/2004E-PDF**

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers de janvier sont rapportés en mars chaque année.

Les données financières pour l'exercice (d'avril dernier au mois rapporté) paraissent également dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mars 2004]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. F12-4/2004-3F**

[Août 2004]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. F12-4/2004-8F**

[Septembre 2004]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. F12-4/2004-9F**

Rapport sur la gestion de la dette, 2003-2004. Ottawa, 2004. 88p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

10,70 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).

9 □ ISBN 0-660-96963-7 • † **Nº de cat. F1-33/2004F**

Rapport sur la gestion de la dette 2003-2004. Ottawa, 2004. 87p. (510 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-33/2004F) et l'ISBN (0-660-96963-7) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F1-33-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78422-7 **Nº de cat. F1-33/2004F-PDF**

Explanatory notes relating to the air travellers security charge, the First Nations Good and Services Tax, Income Tax and other related measures, Published by The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2004. 94p. 23cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

\$10.00 per copy (including the GST).

10 □ ISBN 0-660-19393-0 · † **Cat. No. F2-165/2004E**

Explanatory notes relating to the air travellers security charge, the First Nations Good and Services Tax, Income Tax and other related measures, Published by The Honourable Ralph Goodale, Minister of Finance. Ottawa, 2004. 95p. (159 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-165-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-165/2004E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Echo: the national newsletter of the Canadian Coast Guard. Published by Integrated Business Management. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, 200 Kent Street, 6th floor, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-0221 or ATS : (613) 941-6517; Fax: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_e.htm.

May-June, 2004. English text, 6p. Photographs.

Free.

· · † **Cat. No. T31-106/2004-05-06**

Notes explicatives concernant le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, la Taxe sur les produits et services des Premières nations, l'impôt sur le revenu et d'autres mesures connexes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2004. 102p. 23cm.

Le n° ISBN (0-662-96961-04) imprimés dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

10,00 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).

11 □ ISBN 0-660-96961-0 · † **N° de cat. F2-165/2004F**

Notes explicatives concernant le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, la taxe sur les produits et services des Premières nations, l'impôt sur le revenu et d'autres mesures connexes, Publiées par le ministre des Finances, l'honorable Ralph Goodale. Ottawa, 2004. 104p. (280 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-165-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-165/2004F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Écho: le bulletin national de la Garde côtière canadienne. Publié par la Direction générale de la gestion intégrée des affaires. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, 200, rue Kent, 6e étage, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 998-0221 ou TDD: (613) 941-6517; Télécopieur: (613) 990-3480; URL: http://www.coast-guard.gc.ca/contact_f.htm.

Mai-juin 2004. Texte français, 6p. Photographies.

Gratuit.

· · † **N° de cat. T31-106/2004-05-06**

Notices to mariners. Eastern edition. Monthly. Issued by Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 10, October 29, 2004. ix, 48, 6p. Figs., maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/29-10E**

Vol. 29, No. 11, November 26, 2004. viii, 42, [4]p. Maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-1/29-11E**

Notices to mariners. Western edition. Monthly. Issued by the Marine Programs Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Canadian Coast Guard, Marine Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/legacy.php>

Vol. 29, No. 10, October 29, 2004. viii, 16, 6p. Maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-10E**

Vol. 29, No. 11, November 26, 2004. viii, 17p. Maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-11E**

Vol. 29, No. 9, September 24, 2004. viii, 8, 6p. Figs., index, maps, tables.

Free.

• • † **Cat. No. T34-14-2/29-9E**

Avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 10, le 29 octobre 2004. ix, 51, 6p. Cartes, figures, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/29-10F**

Vol. 29, n° 11, le 26 novembre 2004. viii, 43, 4p. Cartes, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-1/29-11F**

Avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des programmes maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/archives.php>

Vol. 29, n° 10, le 29 octobre 2004. viii, 16, 6p. Tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-10F**

Vol. 29, n° 11, le 26 novembre 2004. viii, 17p. Cartes, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-11F**

Vol. 29, n° 9, le 24 septembre 2004. viii, 7, 6p. Cartes, figures, index, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. T34-14-2/29-9F**

Fisheries Management Branch

Quebec marine fisheries 1999-2000 highlights, published jointly by Policy and Economics Branch. Québec, 2003. 46p. Graphs, tables. 22cm. Softcover.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Laurentian Region, 104, Dalhousie street, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Tel: (418) 648-7747; Fax: (418) 648-7718.

Free. (Distributed to depositories with Fs1-39/2000E).

ISBN 0-662-33890-1  **Cat. No. Fs23-358/2000-1E**

Quebec marine fisheries 1999-2000 highlights, published jointly by Policy and Economics Branch. Québec, 2003. 50p. (188 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Chiefly tables.

Catalogue No. (Fs23-358/2000-1E) and ISBN (0-662-33890-1) for the paper edition have been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2000-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-39/2000-1E-PDF

Quebec marine fisheries annual statistics review 1999-2000. Québec, 2003. xxix, 263p., [4]p. Bibliography, graphs, maps, tables. 28cm. Ring binding. Accompanying material: A booklet under title: "Quebec marine fisheries : 1999-2000 highlights".

Chiefly tables.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Laurentian Region, 104, Dalhousie street, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Tel: (418) 648-7747; Fax: (418) 648-7718.

URL: http://www.qc.dfo-mpo.gc.ca/peches/en/statistique/1999_2000/default.htm
Free.

ISBN 0-662-33847-2  **Cat. No. Fs1-39/2000E**

Quebec marine fisheries annual statistics review 1999-2000. Québec, 2003. 256p. (3593 KB). Bibliography, graphs, maps, Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Chiefly tables.

Catalogue No. (Fs1-39/2000E) et ISBN (0-662-33847-2) for the paper version have been printed on the PDF version.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2000E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-39/2000E-PDF

Direction régionale de la Gestion des pêches

Les pêches maritimes du Québec, portrait 1999-2000, publié conjointement par la Direction des politiques et de l'économique. Québec, 2003. 46p. Graphiques, tableaux. 22cm. Couverture souple.

En majeure partie des tableaux.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région Laurentienne, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-7747; Télécopieur: (418) 648-7718.

Gratuit. (Distribué aux dépositaires avec Fs1-39/2000F).

ISBN 0-662-88741-7  **N° de cat. Fs23-358/2000-1F**

Les pêches maritimes du Québec, portrait 1999-2000, publié conjointement par la Direction des politiques et de l'économique. Québec, 2003. 50p. (165 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Le n° de catalogue (Fs23-358/2000-1F) et ISBN (0-662-88741-7) pour l'édition en papier ont été imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2000-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-39/2000-1F-PDF

Les pêches maritimes du Québec, revue statistique annuelle, 1999-2000, publié par la Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 2003. xxix, 273p. Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Matériel d'accompagnement: Une brochure sous le titre: Les pêches maritimes du Québec : portrait 1999-2000.

En majeure partie des tableaux.

URL: http://www.qc.dfo-mpo.gc.ca/peches/fr/statistique/1999_2000/default.htm
Gratuit.

ISBN 0-662-88696-8  **N° de cat. Fs1-39/2000F**

Les pêches maritimes du Québec, revue statistique annuelle, 1999-2000, publié par la Direction régionale de la Gestion des pêches. Québec, 2003. 257p. (1551 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Le n° de catalogue (Fs1-39/2000F) et ISBN (0-662-88-696-8) pour l'édition en papier ont été imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2000F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-39/2000F-PDF

Quebec marine fisheries 2001-2002 highlights, published jointly by Policy and Economics Branch. Québec, 2004. 47p. (162 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Chiefly tables.

Catalogue No. (Fs1-39/2002-1E) and ISBN (0-662-36645-X) for the paper edition have been printed in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2002-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-39/2002-1E-PDF

Quebec marine fisheries annual statistics review 2001-2002. Québec, 2004. 253p. (3596 KB). Figs., Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Chiefly tables.

Catalogue No. (Fs1-39/2002E) and ISBN (0-662-36532-1) for the paper edition have been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2002E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-39/2002E-PDF

HEALTH CANADA

Healthy Canadians: a federal report on comparable health indicators, 2004. Ottawa, 2004. English text, vi, 86p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Inquiries, General Information, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-2991 or 1-866-225-0709 (Canada only); E-mail: publications@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/ara-draa/english/datadevelop/health_indicators_e.html
Free.

12 □ ISBN 0-662-68495-8 • † **Cat. No. H21-206/2004**

Healthy Canadians: a federal report on comparable health indicators 2004. Ottawa, 2004. 94p. (4615 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H21-206/2004) and ISBN (0-662-68495-8) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H21-206-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38347-8 Cat. No. H21-206/2004E-PDF

Les pêches maritimes du Québec, portrait 2001-2002, publié conjointement par la Direction des politiques et de l'économie. Québec, 2004. 48p. (165 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Le n° de catalogue (Fs1-39/2002-1F) and ISBN (0-662-76413-7) pour l'édition en papier ont été imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2002-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-39/2002-1F-PDF

Les pêches maritimes du Québec, revue statistique annuelle, 2001-2002. Québec, 2004. 253p. (1564 Ko). Figures, Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Le n° de catalogue (Fs1-39/2002F) et ISBN (0-662-76311-4) pour l'édition en papier ont été imprimés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fs1-39-2002F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-39/2002F-PDF

SANTÉ CANADA

Les Canadiens et les Canadiennes en santé: rapport fédéral sur les indicateurs comparables de la santé, 2004. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 86p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Renseignements, Renseignements généraux, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-2991 ou 1-866-225-0709 (seulement au Canada); Courriel: publications@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iacb-dgiac/ara-draa/francais/dedd/health_indicators_f.html
Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-68495-8 • † **N° de cat. H21-206/2004**

Les Canadiens et les Canadiennes en santé: rapport fédéral sur les indicateurs comparables de la santé, 2004. Ottawa, 2004. 94p. (4678 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H21-206/2004) et l'ISBN (0-662-68495-8) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H21-206-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78045-0 N° de cat. H21-206/2004F-PDF

National Advisory Council on Aging

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/naca/expression/expintro_e.htm

Vol. 17, No. 4, Autumn 2004. English text, 8p. Illus.

Free.

• • † **Cat. No. H71-4/1-17-4**

Pest Management Regulatory Agency

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa.

RRD 2004-18.—**Fosamine ammonium.** Ottawa, 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

13□ ISBN 0-662-37670-6 • • † **Cat. No. H113-12/2004-18E**

Re-evaluation decision document. Irregular. Ottawa. Electronic.

RRD 2004-18.—**Fosamine ammonium.** Ottawa, 2004. 3p. (62 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-18E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37671-4 **Cat. No. H113-12/2004-18E-PDF**

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/pacr-e.html>

PACR 2004-13.—**Re-evaluation of hexahydro-1,3,5-triethyl-s-triazine.** Ottawa, 2004. 5p. Fig., table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

15□ ISBN 0-662-37233-6 • • † **Cat. No. H113-18/2004-13E**

Conseil consultatif national sur le troisième âge

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice d'adresse 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/naca/expression/expintro_f.htm

Vol. 17, n° 4, automne 2004. Texte français, 8p. Ill.

Gratuit.

• • † **N° de cat. H71-4/1-17-4**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

RRD 2004-18.—**Fosamine ammonium.** Ottawa, 2004. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

14□ ISBN 0-662-77402-7 • • † **N° de cat. H113-12/2004-18F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RRD 2004-18.—**Fosamine ammonium.** Ottawa, 2004. 3p. (62 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-12-2004-18F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77403-5 **N° de cat. H113-12/2004-18F-PDF**

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/pacr-f.html>

PACR 2004-13.—**Réévaluation de l'hexahydro-1,3,5-triéthyl-s-triazine.** Ottawa, 2004. 7p. Figure, tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

16□ ISBN 0-662-76990-2 • • † **N° de cat. H113-18/2004-13F**

PACR 2004-15.—**Re-evaluation of Sodium salt of 2-mercaptobenzothiazole.** 2004. 5p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

17 □ ISBN 0-662-37346-4 · † *Cat. No. H113-18/2004-15E*

PACR 2004-42.—**Re-evaluation of sodium and calcium hypochlorite.** 2004. 9p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free.

19 □ ISBN 0-662-38431-8 · † *Cat. No. H113-18/2004-42E*

PACR 2004-43.—**Re-evaluation of aluminum and magnesium phosphide.** Ottawa, 2004. 8p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-38744-9 · † *Cat. No. H113-18/2004-43E*

Proposed acceptability for continuing registration. Irregular. Ottawa. Electronic.

PACR 2004-13.—**Re-evaluation of hexahydro-1,3,5-triethyl-s-triazine.** Ottawa, 2004. 7p. (78 KB). Fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-13E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37234-4 *Cat. No. H113-18/2004-13E-PDF*

PACR 2004-15.—**Re-evaluation of sodium salt of 2-mercaptobenzothiazole.** Ottawa, 2004. 7p. (155 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-15E.pdf>
Free. Internet.

ISBN 0-662-37347-2 *Cat. No. H113-18/2004-15E-PDF*

PACR 2004-15.—**Réévaluation du sel sodique de 2-mercaptobenzothiazole.** 2004. 5p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-77102-8 · † *N° de cat. H113-18/2004-15F*

PACR 2004-42.—**Réévaluation de l'hypochlorite de sodium et de l'hypochlorite de calcium.** 2004. 9p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-78126-0 · † *N° de cat. H113-18/2004-42F*

PACR 2004-43.—**Réévaluation du phosphore d'aluminium et du phosphore de magnésium.** Ottawa, 2004. 11p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-78431-6 · † *N° de cat. H113-18/2004-43F*

Projet d'acceptabilité d'homologation continue. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PACR 2004-13.—**Réévaluation de l'hexahydro-1,3,5-triéthyl-s-triazine.** Ottawa, 2004. 8p. (80 Ko). Figure, tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-13F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76991-0 *N° de cat. H113-18/2004-13F-PDF*

PACR 2004-15.—**Réévaluation du sel sodique de 2-mercaptobenzothiazole.** 2004. 7p. (79 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77103-6 *N° de cat. H113-18/2004-15F-PDF*

PACR 2004-42.—**Re-evaluation of sodium and calcium hypochlorite**. 2004. 12p. (206 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-42E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38432-6 *Cat. No. H113-18/2004-42E-PDF*

PACR 2004-43.—**Re-evaluation of aluminum and magnesium phosphide**. Ottawa, 2004. [3], 8p. (303 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-43E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38745-7 *Cat. No. H113-18/2004-43E-PDF*

Regulatory decision document. Ottawa.

"Decision document", E88-01, June 27, 1988 – E96-01, March 15, 1996;
"Regulatory decision document", RDD99-01, February 26, 1999 –.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/pubs/rdd-e.html>

RDD 2004-04.—**Isomate-P Pheromone for use in orchards for mating disruption of the Peach Tree Borer**. 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-38718-X • † *Cat. No. H113-6/2004-4E*

RDD 2004-05.—**Florasulam EF-1343 suspension concentrate herbicide**. 2004. [3]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-38725-2 • † *Cat. No. H113-6/2004-5E*

PACR 2004-42.—**Réévaluation de l'hypochlorite de sodium et de l'hypochlorite de calcium**. 2004. 12p. (205 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-42F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78127-9 *N° de cat. H113-18/2004-42F-PDF*

PACR 2004-43.—**Réévaluation du phosphore d'aluminium et du phosphore de magnésium**. Ottawa, 2004. [3], 10p. (324 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-18-2004-43F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78432-4 *N° de cat. H113-18/2004-43F-PDF*

Document des décisions réglementaires.

Titre de la collection imprimé sur la publication: Document de décision réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 – (E96-01) le 15 mars 1996.
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 – RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaire», RDD2004-02, le 23 le juin 2004–.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/pubs/rdd-f.html>

RDD 2004-04.—**Phéromone Isomate-P utilisée pour la perturbation de la reproduction du perceur du pêcher dans les vergers**. 2004. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-78406-5 • † *N° de cat. H113-6/2004-4F*

RDD 2004-05.—**Florasulam - herbicide concentré en suspension EF-1343**. 2004. [3]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-78413-8 • † *N° de cat. H113-6/2004-5F*

Regulatory decision document. Ottawa. Electronic.

Decision document, E88-01, June 27, 1988 – E96-01, March 15, 1996;
Regulatory decision document, RDD99-01, February 26, 1999 –.

RDD 2004-04.—**Isomate-P Pheromone for use in orchards for mating disruption of the Peach Tree Borer.** 2004. 3p. (49 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-4E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38719-8 *Cat. No. H113-6/2004-4E-PDF*

Regulatory note. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/reg-e.html>

REG 2004-08.—**Methoxyfenozide.** 2004. [8], 90p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-38714-7 • † *Cat. No. H113-7/2004-8E*

Regulatory note. Irregular. Ottawa. Electronic.

REG 2004-08.—**Methoxyfenozide.** 2004. 92p. (330 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-8E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38715-5 *Cat. No. H113-7/2004-8E-PDF*

Proposed regulatory decision document. Irregular. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pubs/prdd-e.html>

PRDD 2004-05.—**Formic Acid/NOD Formic Acid Pad and Mite-Away II Formic Acid Pad.** Ottawa, 2004. [6], 17p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-38552-7 • † *Cat. No. H113-9/2004-5E*

Document des décisions réglementaires. Ottawa. Électronique.

Titre de la collection imprimé sur la publication: Document de décision réglementaires.

«Document de décision», E88-01, le 27 juin 1988 – (E96-01) le 15 mars 1996;
«Document de décisions réglementaires», RDD99-01, le 26 février 1999 – RDD2004-01 le 23 mars 2004; «Décisions réglementaires», RDD2004-02, le 27 juin 2004 –.

RDD 2004-04.—**Phéromone Isomate-P utilisée pour la perturbation de la reproduction du perceur du pêcher dans les vergers.** 2004. 3p. (49Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-6-2004-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78407-3 *N° de cat. H113-6/2004-4F-PDF*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/reg-f.html>

REG 2004-08.—**Méthoxyfénozide.** 2004. [8], 96p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-78402-2 • † *N° de cat. H113-7/2004-8F*

Note réglementaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

REG 2004-08.—**Méthoxyfénozide.** 2004. 100p. (323 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-7-2004-8F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78403-0 *N° de cat. H113-7/2004-8F-PDF*

Projets de décision réglementaire. Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/francais/pubs/prdd-f.html>

PRDD 2004-05.—**Acide formique/tampon d'acide formique NOD et tampon d'acide formique Mite-Away II.** Ottawa, 2004. [6], 17p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-78242-9 • † *N° de cat. H113-9/2004-5F*

PRDD 2004-05.—**Formic Acid/NOD Formic Acid Pad and Mite-Away II Formic Acid Pad.** Ottawa, 2004. [5], 15p. (166 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-5E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38553-5 *Cat. No. H113-9/2004-5E-PDF*

Memorandum to stakeholders. Ottawa, 2004. English text, 1p. 28cm. Processed. Bilingual.

[Pest Control Products Adverse Effects Reporting Regulations : regulatory impact analysis statement].

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Pest Management Information Service, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_infoserv@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free. (To be consulted with H114-16/2004).

31 □ · † *Cat. No. H114-16/1-2004*

Pest Control Products Adverse Effects Reporting

Regulations: regulatory impact analysis statement, Statutory authority: Pest Control Products Act; Sponsoring department: Department of Health. Ottawa, 2004. 26p. 28cm. Processed. Bilingual.

Pages 2952-2977 of Canada gazette, Part I, October 23, 2004.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Pest Management Information Service, 2720 Riverside Drive, A.L. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 (Canada only) or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_infoserv@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/english/main/contact-e.html>.

Free. (To be consulted with H114-16/1-2004).

32 □ · † *Cat. No. H114-16/2004*

Population and Public Health Branch

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Population and Public Health Branch, Chronic diseases in Canada, 130 Colonnade Road, Address Locator: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 957-1767; Fax: (613) 941-3605; E-mail: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 25, No. 2, Spring 2004. 40p. Figs., references, tables.

Free.

· · † *Cat. No. H12-27/25-2E*

PRDD 2004-05.—**Acide formique/tampon d'acide formique NOD et tampon d'acide formique Mite-Away II.** Ottawa, 2004. [5], 15p. (138 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-9-2004-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78243-7 *N° de cat. H113-9/2004-5F-PDF*

[Memorandum to stakeholders]. Ottawa, 2004. Texte français, 1p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

[Règlement sur les déclarations d'effet néfaste des produits antiparasitaires : résumé de l'étude d'impact de la réglementation].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordinatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 (Canada seulement) ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit. (À être consulté avec H114-16/2004).

31 □ · † *N° de cat. H114-16/1-2004*

Règlement sur les déclarations d'effet néfaste des produits antiparasitaires: résumé de l'étude d'impact de la réglementation, Fondement législatif: Loi sur les produits antiparasitaires; Ministère responsable: Ministère de la santé. Ottawa, 2004. 26p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Pages 2952-2977 of Canada gazette, Partie I, le 23 octobre 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordinatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6606D2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 (Canada seulement) ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-aria/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit. (À être consulté avec H114-16/1-2004).

32 □ · † *N° de cat. H114-16/2004*

Direction générale de la santé de la population et de la santé publique

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé de la populations et de la santé publique, Maladies chroniques au Canada, 130 chemin Colonnade, Indice de l'adresse: 6501G, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1767; Télécopieur: (613) 941-3605; Courriel: cdic-mcc@hc-sc.gc.ca.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/pphb-dgspsp/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 25, n° 2, printemps 2004. 45p. Figures, références, tableaux.

Gratuit.

· · † *N° de cat. H12-27/25-2F*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT

Labour Program

Collective bargaining bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 1480-6908

A monthly publication containing timely information based on recently signed major collective agreements in Canada. The publication focuses on summaries of changes to wages and benefits in selected settlements, the status of key negotiations as well as data on work stoppages in Canada. In addition, a listing of formal and up-to-date reports of major settlements is provided.--Information products and client services.

Published by Human Resources and Development Canada until 2004.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 7, No. 11, November 2004. 9p. Tables.

\$65.00 per year.

..* Cat. No. L12-23/7-11E

INDIAN CLAIMS COMMISSION

Landmark. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

A publication of the Indian Claims Commission.

Order Information for Non-depositaries: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/english/pub/newsletters.html>

Vol. 10, No. 3, November 2004. English text, 12p. Maps, photographs.

Free.

..† Cat. No. RC21-1/10-3

RESSOURCES HUMAINES ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Programme du travail

Bulletin -- négociation collective. Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 1480-6916

«Il s'agit d'une publication mensuelle fournissant de l'information à jour tirée des principales conventions collectives signées récemment au Canada. Cette publication offre de l'information sommaire sur les changements relatifs aux salaires et aux avantages sociaux, l'état des principales négociations, ainsi que les arrêts de travail. On peut également y trouver une liste à jour de sommaires d'ententes disponibles.»--Produits d'information et Services à la clientèle.

Publié par Développement des ressources humaines Canada jusqu'au 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 7, n° 11, novembre 2004. 9p. Tableaux.

65,00 \$ par année.

..* N° de cat. L12-23/7-11F

COMMISSION DES REVENDICATIONS DES INDIENS

Jalons. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

«Une publication de la Commission des revendications des Indiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.ca/french/pub/newsletters.html>

Vol. 10, n° 3, novembre 2004. Texte français, 12p. Cartes, photographies.

Gratuit.

..† N° de cat. RC21-1/10-3

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Update: news of interest to Aboriginal people from the government of Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1704-4286

Irregular.

Title from caption.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Tel: 1-800-567-9604; TTY/TDD: 1-866-553-0554; Fax: (819) 953-2305; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/tob_e.html.

URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/>

Fall 2004. 4p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. R12-19/2004-4E**

Reclamation practices and research on mineral exploration properties in the Yukon Territory, by D.B. Craig ... [et al.] Ottawa, [1998]. vi, 36p. Coloured maps, figs., illus., photographs, references. 28cm. Softcover. Résumé en français. (QS-Y121-000-EE-A1)

This publication is now available from Geoscience Information & Sales
c/o Whitehorse Mining Recorder
Yukon Geological Survey
Energy, Mines and Resources
Government of Yukon
P.O. Box 2703 (K102)
Whitehorse, Yukon, Y1A 2C6
Phone: (867) 667-5200, Fax: (867) 667-5150
email: geosales@gov.yk.ca.

\$10.00 per copy.

ISBN 0-662-26766-4  **Cat. No. R72-270/1998E**

Reclamation practices and research on mineral exploration properties in the Yukon Territory, by D.B. Craig ... [et al.] Ottawa, [1998]. 45p. (3006 KB). Coloured maps, figs., illus., photographs, references. Adobe Acrobat. Résumé en français. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R72-270-1998E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. R72-270/1998E-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Dernières nouvelles de l'information d'intérêt autochtone transmise par le gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1704-4294 (QS-6172-030-FF-A1)

Irrégulier.

Titre de départ.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Téléphone: 1-800-567-9604; ATME: 1-866-553-0554; Télécopieur: (819) 953-2305; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/tdb_f.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/index_f.html

Automne 2004. 4p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. R12-19/2004-4F**

INDUSTRY CANADA

Accessible news. Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297 or TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: adio@crc.ca.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nst/vwGeneratedInterE/as00046e.html>

No. 21, Fall 2004. 9p.

Free.

• • †

Cat. No. C12-37/21E

INDUSTRIE CANADA

Nouvelles accessibles. Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297 ou ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: adio@crc.ca.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/inadio-biaaf.nst/fr/as00046f.html>

N° 21, automne 2004. 11p.

Gratuit.

• • †

N° de cat. C12-37/21F

Communications Research Centre

Rural and Remote Broadband Access Program, second-year report, 2003-2004. Ottawa, 2004. English text, [6]p. Illus. 26cm. Softcover. Bilingual. (54177B)

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications Research Centre, 3701 Carling Ave., P.O. Box 11490, Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 991-3313; Fax: (613) 998-5355; E-mail: info@crc.ca; URL: http://www.crc.ca/en/html/crc/home/info_crc/contact/contact.

Free.

33□ ISBN 0-662-68337-4 • † Cat. No. lu105-1/1-2004

Rural and Remote Broadband Access Program, second-year report, 2003-2004. Ottawa, 2004. 7p. (831 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu105-1/1-2004) and ISBN (0-662-68337-4) assigned to the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu105-1-1-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-37835-0 Cat. No. lu105-1/1-2004E-PDF

Centre de recherches sur les communications

Programme d'accès à large bande en régions rurales et éloignées, rapport de la deuxième année, 2003-2004. Ottawa, 2004. Texte français, [6]p. Ill. 26cm. Couverture souple. Bilingue. (54177B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Centre de recherches sur les communications, 3701, avenue Carling, C.P.. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 991-3313; Télécopieur: (613) 998-5355; Courriel: info@crc.ca; URL: http://www.crc.ca/fr/html/crc/home/info_crc/contact/contact.

Gratuit.

33□ ISBN 0-662-68337-4 • † N° de cat. lu105-1/1-2004

Programme d'accès à large bande en régions rurales et éloignées, rapport de la deuxième année, 2003-2004. Ottawa, 2004. 7p. (841 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu105-1/1-2004) et l'ISBN (0-662-68337-4) assignés à l'édition bilingue en papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu105-1-1-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-77560-0 N° de cat. lu105-1/1-2004F-PDF

JUSTICE CANADA

Disclosure reform: consultation paper, Published by authority of the Minister of Justice and Attorney General of Canada by the Communications Branch, Department of Justice. Ottawa, 2004. English text, [4], 22, [1]p. 28cm. Softcover. Bilingual.

This paper is intended to facilitate consultations on the proposed areas for disclosure reform that were set out in the February 27 announcement.--Introduction.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications Branch, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222 or TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/contact.html>.

Free.

34□ ISBN 0-662-68503-2 • † Cat. No. J2-194/2004

JUSTICE CANADA

La réforme de la communication de la preuve: document de consultation, Publié en vertu de l'autorisation du ministre de la Justice et procureur général du Canada par la Direction des communications, Ministère de la Justice. Ottawa, 2004. Texte français, [4], 24, [1]p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Le présent document vise à faciliter les consultations sur les domaines où il est proposé d'apporter des réformes en matière de communication de la preuve, selon annonce faite le 27 février 2004.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dep/pub/contact.html>.

Gratuit.

34□ ISBN 0-662-68503-2 • † N° de cat. J2-194/2004

Disclosure reform: consultation paper. Ottawa, 2004. iii, 22p. (79 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

This paper is intended to facilitate consultations on the proposed areas for disclosure reform that were set out in the February 27 announcement.--Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/J2-194-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38400-8 Cat. No. J2-194/2004E-PDF

La réforme de la communication de la preuve: document de consultation. Ottawa, 2004. iv, 24p. (94 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent document vise à faciliter les consultations sur les domaines où il est proposé d'apporter des réformes en matière de communication de la preuve, selon annonce faite le 27 février 2004.»--Introduction.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/J2-194-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78095-7 N° de cat. J2-194/2004F-PDF

NATIONAL CAPITAL COMMISSION

Summary of the Corporate plan, 2004-2005 to 2008-2009.
Ottawa, 2004. English text, 28p. Maps, organization charts, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Capital Commission, 202-40 Elgin Street, Ottawa K1P 1C7. Tel: 1-800-465-1867 (Capital Infocentre); 1-800-704-8227 (Corporate Information) or (613) 239-5000 (Capital Infocentre); (613) 239-5555 (Corporate Information); Fax: (613) 239-5063 (Capital Infocentre); E-mail: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.nationalcapitalcommission.gc.ca/corporate/contactus/index_e.asp.

Free.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Résumé du Plan d'entreprise de 2004-2005 à 2008-2009.
Ottawa, 2004. Texte français, 29p. Cartes, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la capitale nationale, 40, rue Elgin, pièce 202, Ottawa K1P 1C7. Téléphone: 1-800-465-1867 (Infocentre de la capitale); 1-800-704-8227 (Renseignements sur la CCN) ou (613) 239-5000 (Infocentre de la capitale); (613) 239-5555 (Renseignements sur la CCN); Télécopieur: (613) 239-5063 (Infocentre de la capitale); Courriel: info@ncc-cnn.ca; URL: http://www.nationalcapitalcommission.gc.ca/corporate/contactus/index_f.asp.

Gratuit.

35 □ · † Cat. No. W91-2/2004

Summary of the Corporate plan, 2004-2005 to 2008-2009.
Ottawa, 2004. 16p. (269 KB). Map, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/W91-2-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. W91-2/2004E-PDF

35 □ · † N° de cat. W91-2/2004

Résumé du Plan d'entreprise de 2004-2005 à 2008-2009.
Ottawa, 2004. 16p. (286 Ko). Carte, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/W91-2-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. W91-2/2004F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_e.asp

Vol. 7, No. 39, November 24, 2004. 16p. Photographs.

Free. (Available only to depositaries).

· · † Cat. No. D12-7/7-39

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/mapleleaf/html_files/html_view_f.asp

Vol. 7, n° 39, le 24 novembre 2004. 16p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

· · † N° de cat. D12-7/7-39

Office of the Judge Advocate General

Annual report of the Judge Advocate General to the minister of National Defence on the administration of military justice in the Canadian Forces: a review from 1 April 2003 to 31 March 2004. Ottawa, 2004. English text, vi, 130p. Coloured figs., glossary, graphs, organization chart, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Office of the Judge Advocate General, General Office, Constitution Building, National Defence Headquarters, 305 Rideau Street, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 992-6420; Fax: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_e.asp.

Free.

36 □ ISBN 0-662-68153-3 • † *Cat. No. D1-16/2004*

Annual report of the Judge Advocate General to the minister of National Defence on the administration of military justice in the Canadian Forces: a review from 1 April 2003 to 31 March 2004. Ottawa, 2004. 140p. (2885 KB). Coloured figs., glossary, graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (D1-16/2004) and the ISBN (0-662-68153-3) for the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D1-16-2004E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D1-16/2004E-PDF

Cabinet du Juge-avocat général

Rapport annuel du Juge-avocat général au ministre de la Défense nationale sur l'administration de la justice militaire au sein des Forces canadiennes: examen portant sur la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2004. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 133p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Cabinet du Juge-avocat général, Bureau principal, Édifice Constitution, Quartier général de la Défense nationale, 305, rue Rideau, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 992-6420; Télécopieur: (613) 995-3155; URL: http://www.forces.gc.ca/jag/contact_us/default_f.asp.

Gratuit.

36 □ ISBN 0-662-68153-3 • † *N° de cat. D1-16/2004*

Rapport annuel du Juge-avocat général au ministre de la Défense nationale sur l'administration de la justice militaire au sein des Forces canadiennes: examen portant sur la période du 1er avril 2003 au 31 mars 2004. Ottawa, 2004. 144p. (2328 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Electronique.

Le n° de catalogue (D1-16/2004) et l'ISBN (0-662-68153-3) assignés à l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D1-16-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D1-16/2004F-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Regulatory agenda. Monthly. Calgary. 28cm. Pamphlet. ISSN 0821-8645

The purpose of this agenda is to provide information on the Board's activities. Except where otherwise noted, jurisdiction over the items listed in the agenda is exercised pursuant to the National Energy Board Act, R.S.C. 1985, c.N-7, as amended.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_e.htm

10-2004, 31 October 2004. 7p. Tables.

Free.

• • † *Cat. No. NE12-4/2004-10E*

09-2004, 31 September 2004. 7p. Tables.

Free.

• • † *Cat. No. NE12-4/2004-9E*

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Activités de réglementation. Mensuel. Calgary. 28cm. Dépliant. ISSN 0821-865X

Le Bulletin signale les activités de l'Office. Sauf mention expresse, la compétence de l'Office s'étend aux points énumérés dans ce bulletin, en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie, L.R.C. 1985, ch N-7, dans sa version modifiée.-- Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Publications/RegulatoryAgendas/index_f.htm

10-2004, le 31 octobre 2004. 7p. Tableaux.

Gratuit.

• • † *N° de cat. NE12-4/2004-10F*

09-2004, le 31 septembre 2004. 7p. Tableau.

Gratuit.

• • † *N° de cat. NE12-4/2004-9F*

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_e.htm

Monthly statistics for August 2004. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-8E**

Monthly statistics for September 2004. In various pagings. Graph, tables.

Free.

• • † **Cat. No. NE12-6/2004-9E**

Short-term natural gas deliverability, 2004-2006: an energy market assessment. Calgary, 2004. vii, 25p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue S.W. Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications.

Free.

ISBN 0-662-38704-X ♦ † Cat. No. NE23-123/2004E

Short-term natural gas deliverability, 2004-2006: an energy market assessment. Calgary, 2004. 36p. (1824 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (NE23-123/2004E) and the ISBN (0-662-38704-X) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-123-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-38705-8 Cat. No. NE23-123/2004E-PDF

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

URL: http://www.neb-one.gc.ca/Statistics/ElectricityExportsImports/index_f.htm

Statistiques mensuelles pour août 2004. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-8F**

Statistiques mensuelles pour septembre 2004. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

• • † **N° de cat. NE12-6/2004-9F**

Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada, 2004-2006: évaluation du marché de l'énergie. Calgary, 2004. vii, 26p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications.

Gratuit.

ISBN 0-662-78392-1 ♦ † N° de cat. NE23-123/2004F

Productibilité à court terme de gaz naturel au Canada, 2004-2006: évaluation du marché de l'énergie. Calgary, 2004. 37p. (1878 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NE23-123/2004F) et l'ISBN (0-662-78392-1) assignés à l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition en PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE23-123-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78393-X N° de cat. NE23-123/2004F-PDF

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Plant adaptation: molecular genetics and ecology, edited by Q.C.B. Cronk ... [et al.] Ottawa, 2004. vi, 166p. Figs., index, references, tables. 28cm. Softcover.

Proceedings of an International Workshop sponsored by the UBC Botanical Garden and Center for Plant Research held December 11-13, 2002 in Vancouver, British Columbia, Canada.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254 or 1-800-668-1222; Fax: (613) 952-7656; E-mail: monographs.cisti@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mist-information-morder_info_e.html.

\$90.00 per copy. (Canada).

\$90.00 U.S. per copy. (Other countries).

ISBN 0-660-19336-1 ♦† **Cat. No. NR15-72/2002E**

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings. Ottawa, 2004. English text, 30p. 28cm. Softcover. Bilingual.

À louer: services bilingues recherchés dans les commerces des édifices fédérales de la RCN. Ottawa, 2004. Texte français, 33p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Order Information: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Renseignements pour la commande: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst_es/2004/lease_baux/lease_baux_2004_e.htm
Free.

URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/archives/sst_es/2004/lease_baux/lease_baux_2004_f.htm
Gratuit.

♦† **Cat. No. SF31-74/2004**

♦† **Nº de cat. SF31-74/2004**

For rent: in search of bilingual services from businesses in NCR federal buildings. Ottawa, 2004. 35p. (664 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

À louer: services bilingues recherchés dans les commerces des édifices fédérales de la RCN. Ottawa, 2004. 39p. (693 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-74-2004E.pdf>
Free. (Internet).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-74-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SF31-74/2004E-PDF

Nº de cat. SF31-74/2004F-PDF

**PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS
CANADA**

Canada Border Services Agency

Departmental consolidation of the customs tariff. Ottawa.
28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs_tariff-e.html

Base volume. 2004.

Customs Tariff. Departmental consolidation, 2005.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/tariff2005/table-e.html>

\$99.95 base volume. Amendments by standing order.

ISBN 0-660-19357-4 . . * Cat. No. PS36-1/2005E

Royal Canadian Mounted Police

Gazette. Four times a year. Published by National Communication Services, Royal Canadian Mounted Police. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositories: Public Safety and Emergency Preparedness Canada, Royal Canadian Mounted Police, Editor – RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-0268 (Editor – RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: RCMP.gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_e.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_e.htm

Vol. 66, No. 3, 2004. English text 38p. Photographs.

Also inside: How to overcome negative police incidents; India's strategy to curb drug trafficking; Delving into the mind of a psychopath.--Cover.

Free.

. . † Cat. No. JS62-126/66-3

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE CANADA

Agence des services frontaliers du Canada

Codification ministérielle du tarif des douanes. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/customs_tariff-f.html

Volume de base. 2004.

Tarif des douanes. Codification ministérielle.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/general/publications/tariff2005/table-f.html>

99,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente.

ISBN 0-660-96330-2 . . * N° de cat. PS36-1/2005F

Gendarmerie royale du Canada

La gazette. Quatre fois par année. Publiée par le Service national des communications, Gendarmerie royale du Canada. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique et Protection civile Canada, Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef -- La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-0268 (la rédactrice en chef -- La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 996-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: rcmp.gazette@rcmp-grc.gc.ca; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/subscription_f.htm.

URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/gazette/issues_f.htm

Vol. 66, n°. 3, 2004. Texte français 38p. Photographies.

Aussi à l'intérieur: Comment surmonter les incidents négatifs dans la police; La stratégie de l'Inde pour réprimer le trafic de drogues; Ce qui se passe dans l'esprit d'un psychopathe.--Couverture.

Gratuit.

. . † N° de cat. JS62-126/66-3

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Doing business with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 9Z9. Fax: (819) 956-0573; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/subscribe-e.html>.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html>

Fall 2004. English text, 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. P12-10/2004-3**

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 0B3, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 9Z9. Télécopieur: (819) 956-0573; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/subscribe-f.html>.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html>

Automne 2004. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **Nº de cat. P12-10/2004-3**

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 No. 52, December 24, 2004. 44p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

• • * **Cat. No. P107-1/2004-52**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année avec le n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2004 n° 52, le 24 décembre 2004. 44p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

• • * **Nº de cat. P107-1/2004-52**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4192

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 50, Saturday, December 11, 2004. p. 3629-3756.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041211/html/index-e.html>

\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

• • * **Cat. No. SP2-1/138-50**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 50, le samedi 11 décembre 2004. p. 3629-3756.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041211/html/index-f.html>

2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

• • * **Nº de cat. SP2-1/138-50**

Vol. 138, No. 51, Saturday, December 18, 2004. p. 3757-3884.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041218/html/index-e.html>
\$2.95 per copy. \$135.00 per year.

. . * **Cat. No. SP2-1/138-51**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 50, Saturday, December 11, 2004. [3]p., p. 3630-3756, [1]p. (1225 KB). Coloured figs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-50.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-50-PDF

Vol. 138, No. 51, Saturday, December 18, 2004. [2]p., p. 3757-3884, [1]p. (1536 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-51.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/138-51-PDF

Canada gazette, Part II, Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 138, No. 25, Wednesday, December 15, 2004. p. 1840-2025, viii.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041215/html/index-e.html>
\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

. . * **Cat. No. SP2-2/138-25**

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 138, No. 25, Wednesday, December 15, 2004. [1]p., p. 1840-2025, viii, [2]p. (1890 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-25.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/138-25-PDF

Vol. 138, n° 51, le samedi 18 décembre 2004. p. 3757-3884.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/part1/2004/20041218/html/index-f.html>
2,95 \$ l'exemplaire. 135,00 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-1/138-51**

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 50, le samedi 11 décembre 2004. [3]p., p. 3630-3756, [1]p. (1255 Ko). Figures en couleur.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-50.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-50-PDF

Vol. 138, n° 51, le samedi 18 décembre 2004. [2]p., p. 3757-3884, [1]p. (1536 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-138-51.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/138-51-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 138, n° 25, le mercredi 15 décembre 2004. p. 1756-1837, vi.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partII/2004/20041215/html/index-f.html>
3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

. . * **N° de cat. SP2-2/138-25**

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 138, n° 25, le mercredi 15 décembre 2004. [1]p., p. 1840-2025, viii, [2]p. (1890 Ko).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-138-25.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/138-25-PDF

TRANSPORT CANADA

Civil Aviation

Flight training manual. 4th edition (revised). Ottawa, 2004. v, 210p. Figs. 28cm. Softcover. (TP1102E (08/2004))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309/998-5111; Fax: (613) 954-4731/998-8620; URL: <http://shop.tc.gc.ca/TCHtml/IbeCCtpSctDspRte.jsp?section=10102>.

Order Information: Transport Canada, Civil Aviation, Communications Centre, Tower C, 5th Floor, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059 or (613) 993-7284; Fax: (613) 957-4208; E-mail: services@tc.gc.ca.

\$10.00 per copy.

ISBN 0-660-19351-5



Cat. No. T52-14/2004E

TRANSPORTS CANADA

Aviation civile

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Canada's performance report 2004: annual report to Parliament. Ottawa, 2004. English text, vi, 132p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications.

Free.

37 ISBN 0-662-68539-3



Cat. No. BT1-10/2004

Canada's performance report 2004: annual report to Parliament. Ottawa, 2004. 141p. (1158 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-10/2004) and ISBN (0-662-68539-3) assigned to the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition in English.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/BT1-10-2004E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-38550-0

Cat. No. BT1-10/2004E-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Le rendement du Canada 2004 - rapport annuel au Parlement: rapport annuel au Parlement. Ottawa, 2004. Texte français, vi, 136p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications.

Gratuit.

37 ISBN 0-662-68539-3



N° de cat. BT1-10/2004

Le rendement du Canada 2004: rapport annuel au Parlement. Ottawa, 2004. 145p. (1224 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-10/2004) et l'ISBN (0-662-68539-3) assignés à l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF en français.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/BT1-10-2004F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-78240-2

N° de cat. BT1-10/2004F-PDF

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Access West. [Access Alberta]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8646

Edition for Alberta includes insert under title: Access Alberta.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

October-December 2004. [8], 12p. Graph, photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-1-2004-4E**

Access West. [Access British Columbia]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8662

Edition for British Columbia includes insert under title: Access British Columbia.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

October-December 2004. [8], 11p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-2-2004-4E**

Access West. [Access Manitoba]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8735

Edition for Manitoba includes an insert under title: Access Manitoba.

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1495-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSN (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

October-December 2004. [8], 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-3-2004-4E**

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST

Accès Ouest. [Accès Alberta]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8654

Édition pour Alberta comprenant un encart sous le titre: Accès Alberta.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSN (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Octobre-décembre 2004. [8], 12p. Graphique, photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-1-2004-4F**

Accès Ouest. [Accès Colombie-Britannique]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8689

Édition pour la Colombie-Britannique comprenant un encart sous le titre: Accès Colombie-Britannique.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSN (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Octobre - décembre 2004. [8], 11p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-2-2004-4F**

Accès Ouest. [Accès Manitoba]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-8743

Édition pour Manitoba comprenant un encart sous le titre: Accès Manitoba.

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSN (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Octobre-décembre 2004. [8], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-3-2004-4F**

Access West. [Access Saskatchewan]. Quarterly. Edmonton. 28cm. Softcover. ISSN 1700-8751

Edition for Saskatchewan includes an insert under title: Access Saskatchewan

Numbering changed after Vol. 4, No. 1, Jan.-Mar. 2001.

ISSN (1492-6802) of the original edition printed on the regional edition.

Incorrect ISSNs (1495-6802, 1495-6543) printed on these publications.

Order Information for Non-depositories: Western Economic Diversification, Editor, Access West, Suite 1500, Canada Place, 9700 Jasper Avenue NW, Edmonton, Alberta T5J 4H7. Tel: (780) 495-4164 or 1-888-338 WEST (9378); Fax: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_e.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_e.asp

October-December 2004. [8], 12p. Photographs.

Free.

• • † **Cat. No. C89-2/4-4-2004-4E**

Accès Ouest. [Accès Saskatchewan]. Trimestriel. Edmonton. 28cm. Couverture souple. ISSN 1700-876X

Édition pour Saskatchewan comprenant un encart sous le titre: Accès Saskatchewan

Numérotation a changé après Vol. 4, n° 1, jan.-mars 2001.

ISSN (1495-6802) de l'édition originale est imprimé sur l'édition régionale.

ISSNs (1495-6810, 1495-6551) imprimés sur ces publications sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Diversification de l'économie de l'Ouest, Rédactrice, Accès Ouest, Bureau 1500, Place du Canada, 9700, avenue Jasper, Edmonton (Alberta) T5J 4H7. Téléphone: (780) 495-4164 ou 1-888-338 WEST (9378); Télécopieur: (780) 495-4557; URL: http://www.wd.gc.ca/contactus_f.asp#7.

URL: http://www.wd.gc.ca/mediacentre/accesswest/default_f.asp

Octobre-décembre 2004. [8], 12p. Photographies.

Gratuit.

• • † **N° de cat. C89-2/4-4-2004-4F**

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

International Adult Literacy Survey. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1998 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-1566

*The International Adult Literacy Survey (IALS) was a 22-country initiative conducted between 1994 and 1998. The Canadian component of the IALS study was primarily funded by the Applied Research Branch and the National Literacy Secretariat of Human Resources Development Canada. --Title page, No. 11.

URL: <http://www.statcan.ca:8096/bsolc/english/bsolc?catno=89-552-M&CHROP=1>

No. 12.—The effect of literacy on immigrant earnings, [by] Ana Ferrer, David A. Green, and W. Craig Riddell. 2004. 49p. Figs., references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$11.00 per copy.

38 □ ISBN 0-660-19354-X • † **Cat. No. CS89-552/12E**

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes.

Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1482-7476

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) a été menée dans 22 pays entre 1994 et 1998. Le volet canadien de l'EIAA, [...] était financé principalement par la Direction générale de la recherche appliquée et le Secrétariat national à l'alphabétisation de Développement des ressources humaines Canada. --Page de titre, n° 11.

URL: <http://www.statcan.ca:8096/bsolc/francais/bsolc?catno=89-552-M&CHROP=1>

N° 12.—L'effet de la littératie sur les gains des immigrants, [par] Ana Ferrer, David A. Green, et W. Craig Riddell. 2004. 52p. Figures, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

11,00 \$ l'exemplaire.

39 □ ISBN 0-660-96947-5 • † **N° de cat. CS89-552/12F**

International Adult Literacy Survey. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1997 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-9516 Electronic.

The International Adult Literacy Survey (IALS) was a 22-country initiative conducted between 1994 and 1998. The Canadian component of the IALS study was primarily funded by the Applied Research Branch and the National Literacy Secretariat of Human Resources Development Canada.--Title page, No. 11.

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes. Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1480-9524 Électronique.

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) a été menée dans 22 pays entre 1994 et 1998. Le volet canadien de l'EIAA, [...] était financé principalement par la Direction générale de la recherche appliquée et le Secrétariat national à l'alphabétisation de Développement des ressources humaines Canada.»--Page de titre, n° 11.

No. 12.—The effect of literacy on immigrant earnings, [by] Ana Ferrer, David A. Green, and W. Craig Riddell. 2004. 47p. (370 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-12E.pdf>
Free. (Internet).

N° 12.—L'effet de la littératie sur les gains des immigrants, [par] Ana Ferrer, David A. Green, et W. Craig Riddell. 2004. 53p. (399 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CS89-552-12F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-38068-1

Cat. No. CS89-552/12E-PDF

ISBN 0-662-77784-0

N° de cat. CS89-552/12F-PDF

Annals

Human activity and the environment: annual statistics 2004. Ottawa, 2004. vi, 100p. Figs., tables. 28cm. Softcover. ISSN 1703-5775 Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title.

Feature article : Energy in Canada.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

\$46.00 per copy.

Annuels

L'activité humaine et l'environnement: statistiques annuelles 2004. Ottawa, 2004. vi, 106p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1703-5791 Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le même titre.

Article de fond: L'énergie au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

46,00 \$ l'exemplaire.

40□

• †

Cat. No. CS16-201/2004E

41□

• †

N° de cat. CS16-201/2004F

Human activity and the environment: annual statistics 2004. Ottawa, 2004. 110p. (3513 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. ISSN 1703-5783 Electronic.

Feature article : Energy in Canada.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/16-201-XIE/16-201-XIE.html>
\$26.00 per copy.

L'activité humaine et l'environnement: statistiques annuelles 2004. Ottawa, 2004. 116p. (3365 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1703-5805 Électronique.

Article de fond: L'énergie au Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/16-201-XIF/16-201-XIF.html>
26,00 \$ l'exemplaire.

† † Cat. No. CS16-201/2004E-IN

† † N° de cat. CS16-201/2004F-PDF

Rail in Canada, 2002. Annual. Ottawa, 2004. 88p. (525 KB).
Glossary, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1316 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-e.html>

\$39.00 per copy.

† Cat. No. **CS52-216/2002E-PDF**

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 17, No. 12, December 2004. 1 vol. in various pagings.
Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer, Statistical summary, December 2004.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

• • † Cat. No. **CS11-010**

Gross domestic product by industry (in chained (1997) dollars). Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Cover title: Gross domestic product by industry.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 18, No. 10, October 2004. 127p. (413 KB). Graphs, tables.

Gross domestic product by industry.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>
\$12.00 per copy. \$118.00 per year.

† Cat. No. **CS15-001E-IN**

Le transport ferroviaire au Canada, 2002. Annuel. Ottawa, 2004. 82p. (561 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-3990 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-f.html>

39,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. **CS52-216/2002F-PDF**

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 17, n° 12, décembre 2004. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement:
L'Observateur économique canadien, aperçu statistique, décembre 2004.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS11-010**

Produit intérieur brut par industrie (en dollars enchaînés (1997)). Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

Titre de la couverture: Produit intérieur brut par industrie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 18, n° 10, octobre 2004. 132p. (460 Ko). Graphiques, tableaux.

Produit intérieur brut par industrie.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>
12,00 \$ l'exemplaire. 118,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS15-001F-IN**

Production and shipments of steel pipe and tubing. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5346 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

Vol. 28, No. 10, October 2004. 4p. (55 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS41-011-IN

Refined petroleum products. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-5451 (NAICS 32411, 32419, 41211) Electronic.

Note: The monthly issues for January 2003 up to and including August 2003 have not been produced. However, the data for the months of January 2003 to August 2003 are integrated within the September 2003 monthly issue.--
<http://www.statcan.ca/english/br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 59, No. 8, August 2004. 100p. (584 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

† Cat. No. CS45-004-IN

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 47, No. 10, October 2004. 3p. (34 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

\$6.00 per copy. \$51.00 per year.

† Cat. No. CS46-002E-IN

Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier. Mensuel.
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5346 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

Vol. 28, n° 10, octobre 2004. 4p. (55 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-011-XIB/41-011-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS41-011-IN

Produits pétroliers raffinés. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-5451 (SCIAN 32411, 32419, 41211) Électronique.

Les numéros mensuels de janvier 2003 à août 2003 inclusivement n'ont pas été produits. Toutefois, les données pour les mois de janvier 2003 à août 2003 sont intégrées dans l'exemplaire du mois de Septembre 2003.--
<http://www.statcan.ca/francais/br/IPS/Data/45-004-XIB.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 59, n° 8, août 2004. 100p. (584 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

† N° de cat. CS45-004-IN

Produits chimiques industriels et résines synthétiques.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 47, n° 10, octobre 2004. 3p. (64 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

6,00 \$ l'exemplaire. 51,00 \$ par année.

† N° de cat. CS46-002F-IN

Surface and marine transport. Eight times a year. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1209-1162 Electronic.

Series: Service bulletin.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/50-002-XIB/50-002-XIB-e.html>

Vol. 20, No. 5. 25p. (248 KB). Tables.

Service bulletin.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/50-002-XIB/50-002-XIB-e.html>

\$11.00 per copy.

† Cat. No. CS50-002E-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1480-7483 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 5. 13p. (112 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

\$9.00 per copy.

† Cat. No. CS51-004-IN

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 81, No. 10, October 2004. 10p. (74 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
\$9.00 per copy. \$83.00 per year.

† Cat. No. CS52-001E-IN

Transports terrestre et maritime. Huit fois par année. Ottawa.
Adobe Acrobat. ISSN 1710-9124 Électronique.

Collection: Bulletin de service.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/50-002-XIB/50-002-XIB-f.html>

Vol. 20, n° 5. 30p. (274 Ko). Tableaux.

Bulletin de service.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/50-002-XIB/50-002-XIB-f.html>

11,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS50-002F-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1480-7483 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 5. 13p. (112 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

9,00 \$ l'exemplaire.

† N° de cat. CS51-004-IN

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 81, n° 10, octobre 2004. 10p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
9,00 \$ l'exemplaire. 83,00 \$ par année.

† N° de cat. CS52-001F-IN

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 83, No. 11, November 2004. 49p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-001

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 30, No. 10, October 2004. ix, 64p. Graphs, tables.

\$24.00 per copy. \$233.00 per year.

• • †

Cat. No. CS62-011E

Retail trade. Monthly. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 76, No. 10, October 2004. 93p. (514 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

\$18.00 per copy. \$166.00 per year.

• †

Cat. No. CS63-005E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0703-9352

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 83, n° 11, novembre 2004. 49p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-001

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 30, n° 10, octobre 2004. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

• • †

N° de cat. CS62-011F

Commerce de détail. Mensuel. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860
Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 76, n° 10, octobre 2004. 93p. (565 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

18,00 \$ l'exemplaire. 166,00 \$ par année.

• †

N° de cat. CS63-005F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 67, No. 10, October 2004. 44p. (337 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$150.00 per year.

† Cat. No. **CS63-008E-PDF**

Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

System Requirements: Requires microfiche reader.

Vol. 61, No. 10. 6 fiches.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

• • † Cat. No. **CS65-007-M**

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Electronic.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 52, No.3, Third quarter 2004. 144p. (1024 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

\$32.00 per copy. \$100.00 per year.

† Cat. No. **CS67-001E-IN**

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 67, n° 10, octobre 2004. 46p. (359 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 150,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS63-008F-PDF**

Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759 Microfiche.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Configuration requise: Lecteur de microfiches requis.

Vol. 61, n° 10. 6 fiches.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

• • † N° de cat. **CS65-007-M**

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 52, n° 3, troisième trimestre 2004. 152p. (1194 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

32,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

† N° de cat. **CS67-001F-IN**

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 10, October 2004. 61p. (406 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

\$15.00 per copy. \$142.00 per year.

⌘† **Cat. No. CS67-002E-IN**

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 0840-8750

Also available as a monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales(Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

Vol. 16, No. 4, Winter 2004. 84p. Figs., index, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

• • † **Cat. No. CS75-001E**

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 10, octobre 2004. 61p. (395 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

15,00 \$ l'exemplaire. 142,00 \$ par année.

⌘† **N° de cat. CS67-002F-IN**

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0843-4565

Aussi disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

Vol. 16, n° 4, hiver 2004. 88p. Figures, index, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

• • † **N° de cat. CS75-001F**

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

04-52

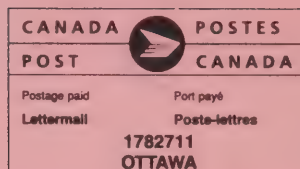
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

04-52



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 4th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 4^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

